L A S E Q U I A

La fábula del Congo, para los niños

HUBO una vez una gran sequía en toda la comarca. Muchos animales murieron de sed. Fué en el tiempo en que los animales hablaban y vivían en aldeas. Pasada la sequía, el León convocó a los animales y les dijo que era preciso idear algún plan para impedir que esa calamidad volviera a producirse.

El Mono opinió que lo mejor era irse a vivir a otra comarca, donde nunca se produjeran sequías; pero la Tortuga declaró que ella no viviría lo suficiente para realizar un viaje tan largo.

—Lo mejor será que durmamos durante toda la estación seca — dijo la Serpiente.

—No; yo no puedo — se apresuró a decir la Liebre.

Al fin, después de mucha discusión, el Chacal y la Hiena aconsejaron que todos juntos cavaran en cierto sitio un pozo vasto y profundo, el cual se llenaría de agua en la estación de las lluvias, y esa agua duraría toda la estación seca.

Todos juzgaron que éste era el plan más conveniente, y el mismo día empezaron el trabajo.

Resolvieron efectuarlo por turno, y se convino que, como la Hiena y el Chacal habían propuesto el plan, la primera empezaría la obra y el Chacal trabajaría el último. Pero cuando llegó el turno del Chacal, no se le encontró por parte alguna. Faltaba poco para dejar concluída la obra, y entonces los animales decidieron darle término sin la ayuda del Chacal. A los pocos días cayeron abundantes lluvias que pronto llenaron el estanque de agua limpia. Se resolvió entonces que sólo tenían derecho a beber allí los que habían trabajado en la construcción del estanque.

El Chacal, oculto en un matorral cercano, oyó todo lo que se dijo. A la mañana siguiente, muy temprano, fué al estanque y bebió a su antojo. Y después, todos los días hizo lo mismo, siempre muy temprano, antes de que llegara alguno de los demás animales. No tardó en crecer su osadía, y le dió por bañarse en el estanque; de modo que cuando llegaban más tarde, los animales encontraban revuelta y turbia el agua que debían beber.

—¿Quién hizo esto? — preguntó el León.

—¿Quién hizo esto? — preguntó el Leopardo.

—¿Quién hizo esto? — preguntaron unos tras otros, todos los animales que se acercaban a beber.

Nadie lo sabía.

—Yo les diré lo que debemos hacer— dijo la Tortuga—. Cúbranme el caparazón con cera y resina, hasta formar una capa espesa y muy pegajosa. Me quedaré de guardia junto al estanque toda la noche y trataré de atrapar al pillo.

Le cubrieron, pues, el caparazón con una gruesa capa de cera y resina, y la Tortuga se quedó inmóvil junto al estanque, a la espera del trasgresor. Con la cabeza y las patas recogidas debajo del caparazón, parecía una piedra parda, lisa y chata. De vez en cuando asomaba un poco la cabecita para ver si se acercaba alguien. Después de muchas horas de esa vigilancia, a eso del amanecer oyó un ruido que provenía del matorral. La Tortuga se deslizó despacito hasta la orilla misma del agua, volvió a recoger la cabeza y las patas y se quedó quieta como una piedra.

El Chacal salió del matorral, y luego de mirar cautelosamente a un lado y a otro, se dirigió con actitud furtiva hacia el agua.

—¡Qué cómoda esta piedra! — dijo —. Es como un peldaño para que no me moje los pies.

Apoyó las dos patas delanteras en el caparazón de la Tortuga y bajó la cabeza para beber. Pero no había aún tocado el agua cuando se dió cuenta, con sorpresa y terror, de que las patas se le habían quedado firmemente pegadas.

—¡Oú, ouuú — aulló—. ¡Suéltame! Esto es una trampa. — ¡Un indigno engaño!

—¿Creías que eras tú el único que entiende de engaños indignos? — dijo burlonamente la Tortuga, y comenzó a caminar.

—¡Aúú, auuuú!... ¡Suéltame! —aullaba el Chacal.— Si no me dejar ir, te destrozaré el caparazón con las patas de atrás.

—Haz como te plazca — replicó la Tortuga alejándose de la orilla.

El Chacal intentó aplicar terribles patadas a la Tortuga con las patas de atrás; y el resultado fué que primero una pata y en seguida la otra, se le quedaron fuertemente pegadas.

—¡Vouú, vouú!... ¡Suéltame!— aullaba—. Si no me dejas ir, te partiré en dos de una dentellada.

—Haz como te plazca. Ya veremos el resultado — replicó la Tortuga tranquilamente, sin detenerse.

El Chacal aplicó un formidable mordisco y las mandíbulas se le quedaron pegadas al caparazón. Imposibilitado de moverse, la Tortuga lo llevó hasta la morada del León, a quien informó de la forma en que había atrapado al delincuente.

La noticia circuló instantáneamente, y no tardaron en congregarse todos los animales para contemplar al cautivo. Ninguno experimentó lástima por él. Todos decían que debía ser condenado a muerte, por su egoísmo y por su deliberada maldad.

—Vivirás hasta mañana — díjole el León —, y te acordaremos este favor: elige la forma de muerte.

—¡Gracias! — dijo el Chacal, simulando humildad.

En seguida se puso a pensar en algún modo de salvarse.

Todos los animales acudieron para ver la ejecución del Chacal. Se encargó a la Hiena de aplicar la pena.

—¿Has decidido ya en qué forma deseas recibir la muerte? — preguntó el León.

—Una vez — dijo el Chacal — vi que un mono mataba una rata tomándola de la cola, haciéndola girar en el aire y rompiéndole la cabeza contra un tronco. Prefiero que me maten así.

—Muy bien — dijo el León—. La Hiena te aferrará de la cola, te hará girar en el aire y te arrojará contra un tronco.

—¡Gracias! — dijo el Chacal humildemente—. Y si se me permitiera una indicación, diría que es conveniente que los demás animales permanezcan lo más lejos posible, pues cuando me suelte la Hiena con toda su fuerza, puedo golpear a uno de ellos en vez del tronco, y en tal caso ocurriría una desgracia.

Los animales consideraron muy razonable esa indicación, que creyeron dictada por el arrepentimiento del Chacal, y se apresuraron a colocarse lo más lejos posible del lugar de la ejecución, pero desde donde alcanzaran a verla.

De la carne que le dieron para la cena, el Chacal había quitado y escondido un pedazo de grasa y con ella se untó toda la cola hasta la punta, de suerte que así engrasada era tan resbaladiza como si fuera de manteca.

La Hiena aferró firmemente de la cola al Chacal y comenzó a hacerlo dar vueltas en el aire sobre su cabeza, con todas sus fuerzas, pero cuando más ligero giraba, tanto más la cola se le deslizaba de la mano. Llegó un momento en que perdió la presión, y antes de que la misma Hiena se diese cuenta de lo que ocurría, el Chacal caía de un salto al suelo y echaba a correr hacia el bosque. La Hiena, al perder la presa, cayó de espaldas y se dió un recio golpe en un tronco cercano. Los otros animales se quedaron en el primer momento tan desconcertados y, por otra parte, se hallaban tan lejos, que cuando se lanzaron en persecución del fugitivo, éste ya había desaparecido.

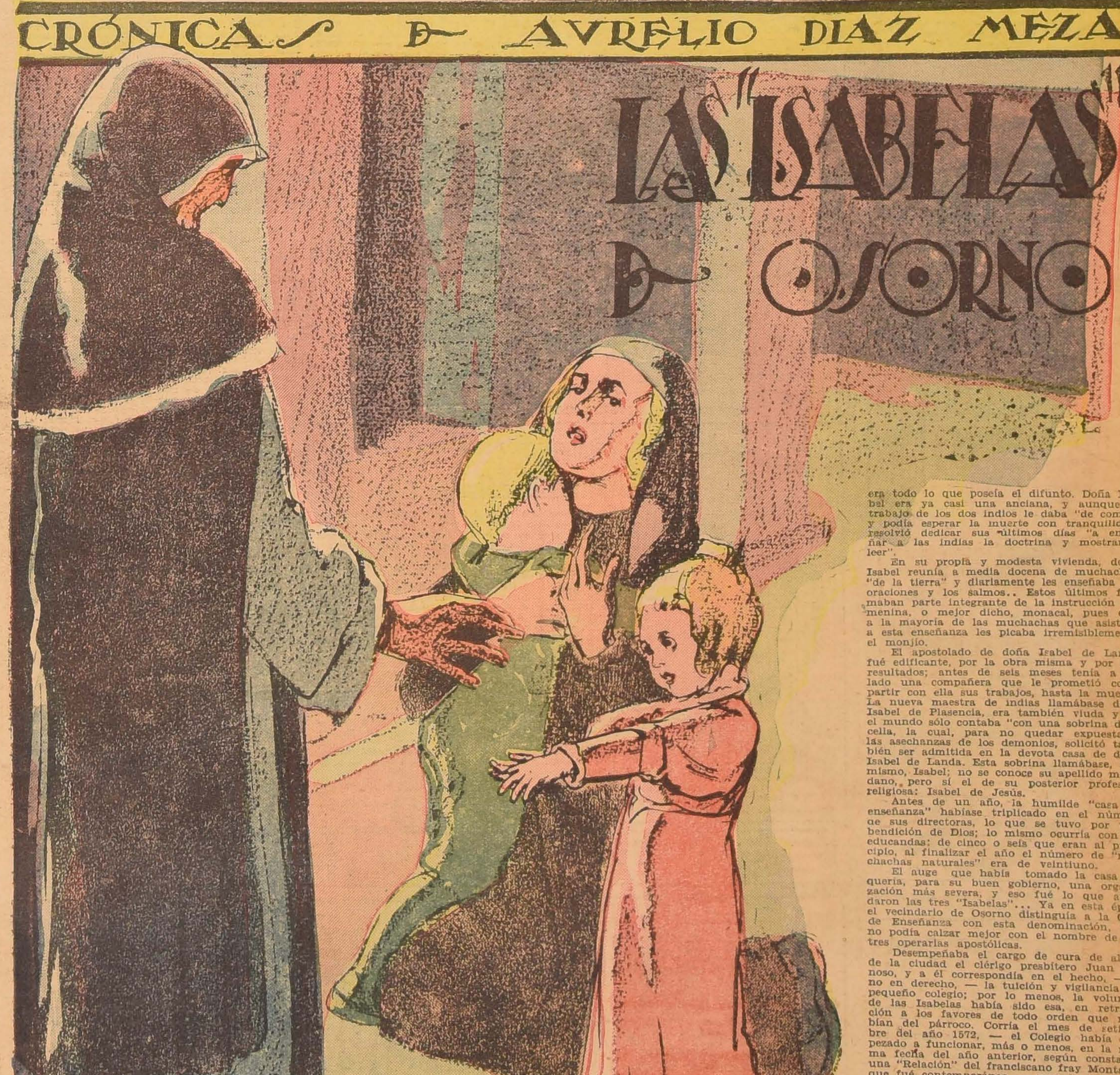
El Chacal no volvió nunca a revolver las aguas del estanque. Muchos años después de haber muerto todos los que lo habían construído, el estanque era conocido todavía por todos los animales de la selva, que siempre, aún en la estación más seca, encontraban en él un poco de agua. Pero las Tortugas nunca se olvidaron de que el Chacal había ido a hurtar y ensuciar el agua, y por eso siempre se ve una tortuga cerca de la orilla, cuidando el agua.

Año XV Núm. 5,215
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R

EDICION EN 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



NO he podido comprobar la afirmación que han hecho los historiadores chilenos don José Ignacio Víctor Eyzaguirre y mi reverendo amigo el franciscano fray Roberto Lagos, relativa a que el primer obispo de Imperial, don fray Antonio de Avendaño y Paz, — más conocido en la Historia con el nombre de fray Antonio de San Miguel, — haya sido el fundador de un convento de monjas Clarisas en la mencionada ciudad. Según las referencias de esos historiadores, tal monasterio debió ser fundado allá por los años de 1569 ó 70, y si esto fuera exacto, el primer convento de monjas establecido en Chile habría tenido su sede en Imperial.

Yo no hubiera dudado de las afirmaciones de tan autorizados investigadores, si nuestro Monseñor Crescente Errázuriz, que sabe de estas cosas, junto con silenciar la existencia de las monjas Claras de Imperial en sus obras "Orígenes de la Iglesia Chilena" y "Seis años de Historia de Chile", no dijera terminantemente, en la primera de ellas, que "Osorno tuvo el honor de ver el primer monasterio de religiosas en Chile", y lo comprobara documentalmente. Por otra parte, aquellos dos historiadores chilenos se demuestran en desacuerdo sobre la fecha y también sobre muchos antecedentes de la fundación del monasterio de Imperial, aunque parece indudable que existió posteriormente al de las "Isabelas" de Osorno.

Dejando de la mano la aclaración de este punto histórico-eclesiástico, para lo cual no me considero apto, voy a contar al lector cómo fué y de dónde provino la fundación del monasterio de las Isabelas, y el por qué de esta curiosa denominación.

Ocho o diez años después de la fundación de la ciudad de Osorno, por don García de Mendoza, tomó vecindad en esa ciudad un alférez cuyo nombre no se conoce; pero se sabe que fué marido de doña Isabel de Landa; a poco de llegar, el forastero pasó a mejor vida, — que bastante aporreada la habría llevado, — y su viuda quedó al amparo de la ciudad, sosteniendo sus necesidades con el producto de "dos indios", que era todo lo que poseía el difunto. Doña Isabel era ya casi una anciana, y aunque el trabajo de los dos indios le daba "de comer" y podía esperar la muerte con tranquilidad, resolvió dedicar sus últimos días "a enseñar a las indias la doctrina y mostrarles leer".

En su propia y modesta vivienda, doña Isabel reunía a media docena de muchachas "de la tierra" y diariamente les enseñaba las oraciones y los salmos.. Estos últimos formaban parte integrante de la instrucción femenina, o mejor dicho, monacal, pues que a la mayoría de las muchachas que asistían a esta enseñanza les picaba irremisiblemente el monjío.

El apostolado de doña Isabel de Landa fué edificante, por la obra misma y por sus resultados; antes de seis meses tenía a su lado una compañera que le prometió compartir con ella sus trabajos, hasta la muerte. La nueva maestra de indias llamábase doña Isabel de Plasencia, era también viuda y en el mundo sólo contaba "con una sobrina doncella, la cual, para no quedar expuesta a las asechanzas de los demonios, solicitó también ser admitida en la devota casa de doña Isabel de Landa. Esta sobrina llamábase, asimismo, Isabel; no se conoce su apellido mundano, pero sí el de su posterior profesión religiosa: Isabel de Jesús.

Antes de un año, la humilde "casa de enseñanza" habíase triplicado en el número de sus directoras, lo que se tuvo por una bendición de Dios; lo mismo ocurría con las educandas: de cinco o seis que eran al principio, al finalizar el año el número de "muchachas naturales" era de veintiuno.

El auge que había tomado la casa requería, para su buen gobierno, una organización más severa, y eso fué lo que acordaron las tres "Isabelas"... Ya en esta época el vecindario de Osorno distinguía a la Casa de Enseñanza con esta denominación, que no podía calzar mejor con el nombre de sus tres operarias apostólicas.

Desempeñaba el cargo de cura de almas de la ciudad el clérigo presbítero Juan Donoso, y a él correspondía en el hecho, — si no en derecho, — la tuición y vigilancia del pequeño colegio; por lo menos, la voluntad de las Isabelas había sido esa, en retribución a los favores de todo orden que recibían del párroco. Corría el mes de setiembre del año 1572, — el Colegio había empezado a funcionar, más o menos, en la misma fecha del año anterior, según consta de una "Relación" del franciscano fray Montalvo, que fué contemporáneo, — cuando doña Isabel de Landa, que hacía de superiora del Colegio, propuso a sus compañeras establecer "constituciones" más concretas para su funcionamiento; por cierto que la propuesta no tuvo oposición, y para dar forma a tal pensamiento fué llamado inmediatamente el cura Donoso.

Como las tres Isabelas manifestaran su propósito de consagrarse por entero a la enseñanza bajo una disciplina monacal, el cura empezó por insinuar que el Colegio se denominara "Monasterio de la Buena Enseñanza", lo que fué aceptado con alegría, sin que ninguno de ellos advirtiera que la denominación de "Monasterio" implicaba una infracción a las pragmáticas reales que reservaban al Monarca la facultad de crear esta clase de fundaciones. En la misma reunión se eligió la advocación patronal del Monasterio y la "regla" que adoptarían las conventuales; el nombre bautismal de las seudo monjas y su popular denominación de "Isabelas", indicó con lógica indiscutible, que su celestial patrona debía ser una Isabel, y fué elegida Santa Isabel, Reina de Hungría; y por ser esta Santa Patrona una humilde "hermana tercera" de la orden franciscana, el "Monasterio de la Buena Enseñanza" de Osorno adoptó la "regla" del señor San Francisco.

Las "Isabelas" querían, a toda costa, ser monjas y de "clausura"; pero esto último no era sencillo, careciendo, las pobres, de lo indispensable para tal condición: una casa. Las

(PASA A LA PAGINA 14)

Para los Niños

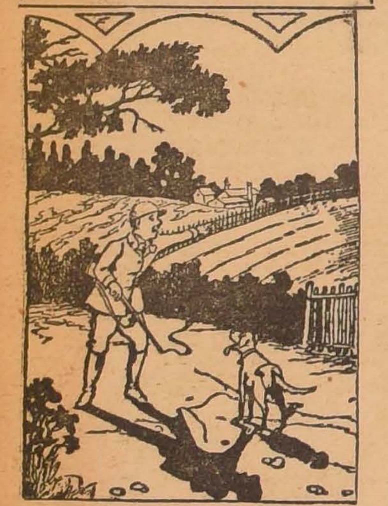
El agua y sus maravillas

FUENTES INTERMITENTES

Un fenómeno que ha excitado la curiosidad de los pueblos, y sobre cuyas causas han corrido las más originales fantasías, es el de las fuentes intermitentes. Son fuentes que no manan continuas, sino por periodos, también uniformes, de interrupción. En la provincia de Burgos, a la orilla del mismo Ebro, al pie de unos peñascos que sombrean el río histórico, junto al pueblo de Cereceda, hay una de estas curiosas fuentes; y es asombroso ver aparecer repentinas sus aguas, restañarse a los cinco minutos, para volver a aparecer de nuevo después de siete minutos de intervalo. Y, sin embargo, la explicación del fenómeno nada tiene de asombroso, y cualquiera lo puede reproducir en su casa, y, en efecto, lo vemos reproducido en algunos servicios de higiene y limpieza públicos.

Figurémonos un conducto cualquiera de agua continua que desagua en un recipiente, que en nuestro caso, puede ser una cavidad subterránea; de este recipiente parte otro conducto de desagüe en forma de sifón, con la rama exterior más larga que la interior, y con el codo no más alto que la parte superior del recipiente. Cuando el agua ha llegado en el depósito al nivel del codo del sifón, éste se ceba y el agua se derrama por él hasta quedar en el depósito al nivel de la boca de la rama interior; entonces el agua cesa de fluir por el sifón; el depósito, entretanto, vuelve a llenarse, y cuando el agua llega al nivel del codo del sifón, se vuelve a descargar.

¿Quién lo encuentra?



Médor, ¿dónde está la liebre que acabo de cazar?

Hechos y no palabras

Dos hombres atravesaban una selva salvaje.

—Tengo miedo de encontrar alguna fiera— decía uno—pues veo huellas en el suelo.

—¡No seas cobarde!—repuso el otro.—En caso de que salga una fiera, yo la mataré, pues tengo tanta fuerza como valor. Yo te salvaré, ya que eres tan débil.

No bien dijo estas palabras, apareció un oso enorme, y el valiente atinó a subirse a un árbol, dejando abandonado al amigo.

Este vió el peligro y se tendió en tierra, como si estuviera muerto.

El oso se acercó, lo olfateó un momento, y creyéndolo sin vida se retiró sin hacerle nada.

Cuando pasó el peligro, el que llamamos valiente bajó de su escondite y quiso salvar con un chiste su mala situación.

—Diga, amigo, ¿qué le dijo el oso al oído?

—Me dijo—replicó el otro— que nunca me fíe de los bravucones. Que los que más hablan son los que menos hacen.

Lleno de vergüenza el que las daba de valiente, no pudo replicar, y siguió silencioso todo el resto del camino.

El valor debe demostrarse en hechos y no en vanas promesas y palabras.

De todo un poco

Cuando el puma es joven presenta unas manchas obscuras, que luego desaparecen poco a poco, y ya en la edad adulta tiene un color uniforme.

• • •

El lobo es animal nocturno. Durante el día permanece oculto, y de noche sale en busca de su alimento.

Acertijo

¿QUIEN DE LOS TRES CAZO EL AVESTRUZ

Galería de hombres y mujeres célebres.

Abraham Lincoln

Nació Lincoln en Kentucky el 12 de febrero de 1809. Una bala de un enemigo fanático le quitó la vida en Washington el 14 de abril de 1865.

Vivió durante muchos años del trabajo de sus manos: primero, conduciendo una bar ca por el Mississippi; después, como leñador y carpintero; y así, no sólo aprendió a considerar siempre como hermanos a los humildes, sino que se enorgulleció de haberlo sido él.

Educóse él mismo: estudió leyes y se hizo abogado, y entonces se lanzó a la política activa, distinguiéndose por la pureza de su vida y por su voluntad inquebrantable.

Fué diputado en un Congreso y en una asamblea legislativa de estado, y en el ejercicio de sus funciones acentuó su propaganda por la abolición inmediata de la esclavitud.

Y por esta propaganda suya, que ya iba a ser acción, en noviembre de 1860 se le eligió Presidente de la República.

Sabía bien lo formidable de la empresa que acometía; sabía, asimismo, que difícilmente salvaría la vida, y así lo manifestó. En efecto, el 20 de diciembre del mismo año 1860 se inició la rebelión de los estados del sur, a los que afectaba la abolición de la esclavitud, y poco antes de tomar posesión de la Presidencia se libró de una tentativa de asesinato.

Quedó abolida la esclavitud; creó ejércitos, buscó dinero, y venció, tras la larga y sangrienta pugna que lleva el nombre de Guerra de Secesión. En diciembre de 1862, decía:

"Haciendo libres a los esclavos, aseguramos la libertad de todos".

Concluía su mandato en marzo de 1865, y la elección para la Presidencia se efectuó en noviembre de 1864, siendo reelegido.

UN FEROZ ENEMIGO CONVERTIDO EN UN AMIGO

A Juanita no le gustaba nada el gran perro ovejero que cuidaba la quinta de Welton.

Ella tenía que pasar todos los días cerca suyo, siguiendo el camino que iba al colegio, acompañada por Guillermo y Joaquín. Estos dos últimos no eran ladrones de fruta, pero eran muy peleadores. Siempre se entretenían en provocar al perro hasta que lo ponían furioso y saltaba sobre ellos. Afortunadamente la cadena no le permitía llegar hasta el camino, de lo contrario, Juanita habría caminado veinte cuadras más, con tal de no encontrarlo. Cada día la niña sentía más terror por el perro, llegando a ser una verdadera pesadillo, hasta en sus sueños. Una tarde que volvía sola del colegio (sus hermanitos se habían quedado en penitencia), Juanita pasaba con cuidado frente a la casa de su terrible enemigo, cuando ¿a que no saben qué vió? El perro, desesperado por agarrar un gato que parecía burlarse de él, había dado tantas vueltas alrededor del árbol al que estaba atado, que la cadena cada vez más corta, lo estaba ahorcando. El desgraciado animal no podía ya casi respirar. Imposibilitado de ladrar, miraba a Juanita con unos ojos tristes que parecía decir: "Por favor, socórrame".

Juanita miró a su alrededor; nadie podía socorrer al pobre perro. ¿Qué hacer? Ella no podía acercarse porque, seguramente, él iba a querer moderla. ¿Pero cómo podía dejarlo morir sin socorrerlo? El buen corazón de la niña pudo más que el terror que le inspiraba el animal, o tal vez fuera también parte de su decisión esos ojos tristes con una mirada tan expresiva, como sólo la tienen los perros.

Con el corazón que le latía violentamente dentro del pecho, Juanita se acercó al animal, y abriendo con ambas manos el resorte que lo sujetaba, libertó a su enemigo.

—¡Guau! ¡Guau!—ladró el animal, al verse suelto, arrastrándose a los pies de la niña.

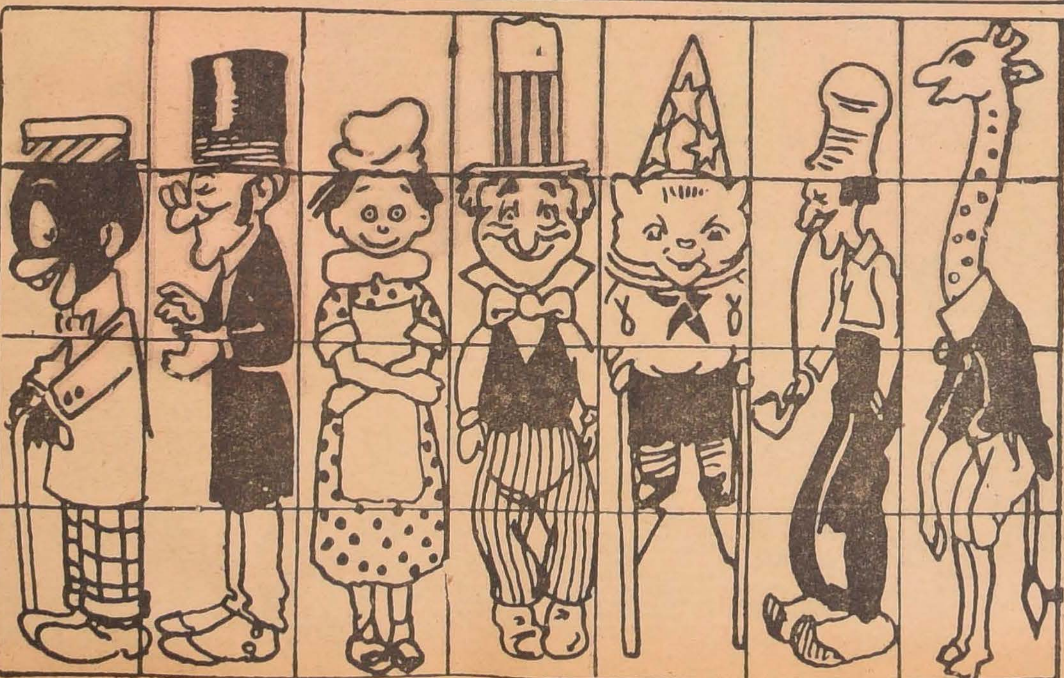
Temblando de miedo, ella no llegaba a comprender que lo que él le hacía eran caricias, y creyó que había llegado la hora de su muerte. Pero al sentir sobre sus manos el calor de la lengua del perro, se convenció de que su enemigo se había convertido, gracias a su buena acción, en un amigo agradecido.

Curiosidad



—¿Y cómo puedes saber cuándo el perro está contento si no tiene cola?

Siete cómicas figuras



Cortados los cuadritos, se reparten en números iguales entre los jugadores que tomen parte, vueltos sobre la mesa. Cada uno trata de formar con ellos una figura. Si no lo pueden, se cambian fichas, siempre del revés, unas con otras, ganando el que primero lo consiga.

Los EE. UU. y su preponderancia comercial

En mayo se reunirá el Consejo Nacional de Comercio Exterior en Nueva York.—Las mujeres aumentan la producción de cigarrillos.—Una opinión franca y cordial sobre los Estados Unidos, de boca de un poeta

por JOHN F. SINCLAIR

(Especial para "La Nación")

EL Consejo Nacional de Comercio Exterior de los Estados Unidos se prepara para celebrar en Nueva York su próxima convención anual. Tendrá lugar en mayo, esperándose que reúna el mayor número de comerciantes que recuerde la historia de esta organización fundada en 1914.

Dicho Congreso adquiere importancia en vista del rápido descenso observado en las exportaciones estadounidenses, que en 1930 valoráronse en 3,850.000,000 de dólares, y las importaciones en 3,050.000,000. Ambas cifras representan el 26 y el 31 por ciento menos que en 1929.

En los últimos tiempos viénese comentando la posibilidad de que los Estados Unidos modifiquen su política arancelaria y financiera, si quieren ganar el terreno perdido hasta ahora. Muchos comerciantes—aunque parezca increíble—muéstranse contrarios no sólo a concesión de créditos más amplios, sino también a la reducción de aranceles, ya que, según dicen, ello significaría la invasión del mercado nacional por los productos extranjeros.

No obstante, el problema continúa en pie. No estaría de más que reconociésemos su alcance lo antes posible. O se dan más créditos y se reducen las tarifas, o de lo contrario nuestro comercio exterior continuará decreciendo con el peligro de perder el lugar que ocupamos en la vanguardia del intercambio internacional.

—Si los países extranjeros quieren comprar nuestros artículos, que los paguen en oro—dijo no hace mucho un comerciante.—Pero, ¿es esto posible? Si las naciones extranjeras se decidieran a pagar sus compras en oro, tendrían que disponer en un año de mayores reservas que las que se guardan en sus cajas, porque es oportuno recordar ahora que si el mundo se viera obligado a liquidar sus deudas estatales, no podría pagar en oro más que cinco centavos por cada dólar.

Y entonces, ¿qué ocurriría? No. Lo razonable es esperar que el comercio mundial continúe su movimiento expansivo y que los productos de una nación se cambien por los de otra. De no hacerlo, el mundo dará inevitablemente un formidable paso hacia atrás, con la consecuencia de que habríamos de reducir nuestras normas de vida aquí y en cualquiera otra parte del globo.

Ninguna organización en los Estados Unidos ha trabajado con más empeño por demostrar la importancia del comercio internacional que el Consejo Nacional de Comercio Extranjero.

• • •

La industria del tabaco en los Estados Unidos continúa su desarrollo a pasos apresurados. Los cigarrillos son la base de este progreso. En los últimos quince años la producción de cigarrillos aumentó de 181 por cabeza a 715, en 1929, y a 940 en 1930. La importancia de estas cifras puede imaginarse al considerar el rápido crecimiento de población, que en 1930 pasaba de 122.000.000.

El factor más importante en tan remarcable desarrollo—que significa un aumento del 500 por ciento—ha de buscarse en la popularización del cigarrillo entre el bello sexo. En los primeros diez meses de 1930, los Estados Unidos manufacturaron 100,000.000,000 de cigarrillos, registrando un aumento de 1.24 por ciento sobre los doce meses de 1929. De este total, un 8 por ciento, aproximadamente, fué exportado. El resto se consumió dentro del país.

Durante 1930, el Gobierno obtuvo una renta de más de mil millones de dólares diarios por impuestos sobre cigarrillos, y la industria del tabaco en general pagó al Gobierno un total de 450.000,000 de dólares durante el año fiscal 1929-30, o sea un aumento de 16,000,000 sobre el año anterior.

La producción mundial de tabaco en 1929 fué de 2,300 millones de libras, de la cual corresponden a los Estados Unidos unas dos terceras partes.

• • •

George Russell, el famoso filósofo y literato irlandés, a quien se conoce mejor por el pseudónimo de AE., declaró ante una concurrencia selecta hace unos días que la grave depresión económica que afecta tan seriamente a los Estados Unidos débese al trabajo excesivo del ciudadano norteamericano.

"Estoy quejoso de los Estados Unidos— declaró—. Mis quejas encuentran su causa en el famoso "Salmo a la Vida" de Longfellow. No hay niño que asista a la escuela a quien no se le haga aprender este poema de memoria; día tras día se le obliga a recitarlo, inculcándole sus conceptos para siempre. Nunca más se olvidarán de aquel verso que dice: "Levantémonos, pues, y trabajemos". ("Let us then be up and doing"). Y los Estados Unidos han estado "de pie y trabajando" desde que este poema se vió en letras de molde".

"AE" declaró a continuación que este incesante trabajar es la causa de todos los males económicos de Estados Unidos. Hemos trabajado tanto, que nos vemos con excesos de producción de todas clases. "Lo que ustedes debieran de hacer es cultivar la adorable virtud de la Vagancia. Su Presidente y su Congreso debieran de congregarse en la escalinata de la Casa Blanca, y, en armonioso concierto, extraer este poema de las obras completas de Longfellow, quemarlo y, después, levantar una estatua a la Vagancia".

J. F. S.

(Copyright North American Newspaper Alliance)



LA MUERTE SILBADORA

(CONCLUSION DE LA PAGINA 12)

llevaba las mandíbulas abiertas, y de cuyos ojos emergían como chispas. Parecía un caballo de carrera lanzado a todo galope su manera de trasladarse por sobre el pasto, zigzagueando y brincando. Fué aquel un momento de ansiedad, parecido a los muchos que he tenido desde que llevo esta vida de peligros constantes, en que es necesario tener nervios de acero y vista y puntería excelentes. Un momento peligroso, pero no tanto como cualquiera de los otros que he tenido. Una vez que el zulú vió acercarse al reptil, perdió la calma que lo había acompañado hasta entonces. Dió un gran grito de terror, tropezó conmigo y partió con toda la velocidad de sus piernas. Seguramente, el mejor sprinter del mundo no hubiera hecho la performance de él en los cien metros que le separaban de sus amigos. Aquel empujón estuvo a punto de escribir mi epitafio, ya que casi me dejó sentado en el suelo y a merced de la fiera que se aproximaba. Pero, al parecer, el mamba no se preocupó ni poco ni mucho de mí. Pasó escasamente a dos metros de mí, como un rayo detrás del zulú. No consiguió cazarlo, sin embargo; hizo un rodeo y desapareció detrás de unas matas. Allí encontramos otros dos agujeros, de cuya existencia no sospechábamos, y después de hacer una búsqueda infructuosa, decidimos dar por terminada la jornada y regresar. Lo que habría sucedido, si el mamba se hubiera precipitado sobre mí en lugar del zulú, no lo sé, porque su pérdida de la tranquilidad acercó a la bestia demasiado para que hubiera podido hacer un disparo efectivo.

En los muchos nidos de mambas que hemos encontrado en aquellos lugares, vimos hasta catorce mambas jóvenes en un sólo nido Al comienzo tienen unos cuarenta centímetros de largo, pero crecen muy rápidamente. Es curioso también el hecho de que su veneno es casi tan poderoso y activo como los de sus padres, de cuatro años de edad. Genéricamente hablando, el mamba es una serpiente de los árboles, aunque igualmente suele vivir en el agua y en tierra. A menudo, las he visto retozando en las corrientes de agua. También suelen esconderse en los árboles que dan a los caminos trazados por las bestias o por los zulúes y de allí caer repentinamente sobre su víctima. Nada podrá hacer a un zulú seguir aquella ruta, porque teme encontrarse con el espíritu del demonio. Tal vez el hecho no es muy conocido, pero la cuestión es que estas serpientes tienen lo que podría llamarse colmillos de repuesto, dientes de reserva que están escondidos en repliegues de la piel de la boca. Son como perfectas agujas hipodérmicas que varían desde el tamaño de pequeños puntitos blancos hasta cuatro centímetros de largo y están prontos a reemplazar a los que se rompan. Esto ocurre muy a menudo, porque el mamba tiene en sus mandíbulas una fuerza tan tremenda, que corrientemente los colmillos se le tronchan de raíz al morder.

FIN

W. E. J.

(Copyright London General Press)

Cantando cuecas en Sheridan Square

La emoción de la música criolla en tierras extranjeras. — Payadores, guitarras y huifas. — Los chilenos por simpatías

por ARMANDO ZEGRI.

(Especial para "La Nación")

Nueva York, marzo 1931.

DESPUES de haber comido opíparamente en una fonda catalana ubicada casi debajo de los primeros tramos del puente de Brooklyn se somete a la consideración de los comensales el problema de adonde ir luego que todos hayan terminado esa tercera taza extra de café.

Son apenas las diez de la noche. La comida ha estado estupenda y una comida estupenda nunca debe acabar en seco a las diez de la noche.

El espíritu del grupo es francamente de tendencias latino-americanas, aunque yo sea el único latino-americano de la comparsa. Los demás—mujeres y hombres— son norteamericanos, ciento por ciento norteamericanos. Pero han vivido o viajado por países de habla española y admiran las razas indo-hispanas con cierta sentimentalidad romántica.

Terminada la tercera taza de café nos levantamos para ir a Sheridan Square, al "Chico" restaurant-cabaret con música española y ambiente español.

¡Los Corazones Partidos!—

El restaurant queda ubicado en el subsuelo del edificio. Se entra desde la calle a una especie de antesala. Luego hay que bajar escaleras.

Estando todavía al tope de las escaleras oímos ecos de guitarras: un punteado rápido de cuerdas y en seguida rasgueos vibrantes.

George White, un yanqui, chileno por simpatías hasta la pared de enfrente se vuelve hacia mi entusiasmado:

—¡Los Corazones Partidos!—exclama.

George White ha estado en Chile. Pasó dos meses en Santiago tramitando un empréstito para las municipalidades de la República. Y se conoce varias cuecas al dedillo, con letra, música y cogollos.

En efecto, al llegar al final de las escaleras la voz de un hombre en arreo gaucho, sentado al lado de otros dos tocadores de vihuela, se levanta por encima de las mesas, clara y sostenida:

Corazones partios
yo no los quiero,
cuando yo doy el mío
lo doy entero.
Lo doy entero, sí,
Chile no accede
con la punta del pañuelo
los cascabeles...
Ahora, ahora, ahora,
mal pagadora!

El público aplaude. Público norteamericano. Aplauden el ritmo de la canción, la alegría, el tamborileo, los huifas.

Payador criollo.—

Yo me levanto para ir a saludar al payador. Se llama Agustín Argentino Cornejo.

—Yo he estado en Chile—me dice.— Los tres estuvimos—agrega señalando a sus compañeros. Dimos conciertos en el Teatro de La Comedia. También tocamos en el Tea-Room de Gath y Chaves. Hicimos la gira por los países latino-americanos con Camila Quiroga. Y ahora aquí nos tiene.

—¿Usted es argentino?

—Sí—contesta.— De Mendoza. Muchos me creen chileno. He impreso esta cueca de Los Corazones Partidos para discos Brunswick. Le gusta a la gente. Es alegre.

—¿Canta usted otras cuecas?

—Sí. Yo soy autor de una que se llama "A Chile". La tengo recién terminada. Música y letra mías.

—¿Quiere cantarla después?

—Como no. En el turno próximo. Ahora tenemos que acompañar en la orquesta.

¡Al seco!—

Yo vuelvo a la mesa. George White ha preparado high-balls con gin y ginger-ale.

—¡Al seco!—me dice levantando el vaso. Y después de beber agrega:



El cantante de música criolla, Agustín Argentino Cornejo, autor de la cueca "A Chile".

—Eso lo aprendí en Chile. ¡Al seco! Es muy divertido, hombre.

El público se ha levantado a bailar tangos, tangos criollos con acordeón y guitarras. En seguida un poco de jazz, pasos dobles y vuelta a los tangos. El lugar tiene carácter. La música es buena: autóctona.

Al cabo de una hora, poco más o menos, los tres gauchos salen al centro del tablado con sus sillas y sus guitarras.

George White, a quien he informado que van a cantar otra cueca, insiste:

—Hombre, usted debía bailar.

Pero insiste con una entonación en la voz que revela estar él mismo de ganas que se muere por salir al ruedo, de punta y taco.

Los gauchos empiezan el bordoneo: tocan limpio, floreado y pamperamente. Luego la voz de Agustín Argentino Cornejo vibra pura, sin gorgoritos, ni tecnicismos de ópera.

Papeles son papeles,
cartas son cartas.
Las palabras de las niñas
todas son falsas,
todas son falsas, sí,
cartas abiertas.
Las palabras de los hombres
todas son ciertas,
todas son ciertas, sí,
cartas cerradas.
Las palabras de las viejas
no valen nada.
Me gustan las chilenas
porque son buenas.
Huifa! Huifa! Huifa!...
Viva Chile, mie...ntras yo viva.

A. Z.

De la monarquía a la República

(CONCLUSION DE LA PAGINA 3)

GRECIA



El Príncipe Jorge de Grecia

Guillermo, Príncipe de Dinamarca, de la casa de Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glucksburg, nacido el 24 de diciembre de 1845 — hijo de Cristián IX, Rey de Dinamarca,—aceptó la corona de Grecia, que le fué ofrecida por la Asamblea Nacional de ese país, en virtud del protocolo firmado en Londres el 5 de junio de 1863 por las tres potencias protectoras: Francia, Inglaterra y Rusia. Comenzó a reinar bajo el nombre de Jorge I, Rey de los Helenos, el 31 de octubre de 1863.

Debido al ultimátum de 11 de junio de 1917, el Rey Constantino, hijo del anterior, abandonó Grecia en compañía del príncipe heredero y designó para el trono a su hijo Alejandro. A la muerte de éste, y de acuerdo con un plebiscito realizado en Grecia, Constantino volvió al país el 19 de diciembre de 1920. Más tarde, el 28 de setiembre de 1922, abdicó en favor del príncipe heredero.

El nuevo Rey, que tomó el nombre de Jorge II, fué obligado por la Asamblea Nacional a abandonar el país el 17 de diciembre de 1923. Esta misma corporación votó el derrocamiento de la monarquía y el restablecimiento de la República con fecha 25 de marzo de 1924, lo que fué ratificado el 13 del mes siguiente por un plebiscito en que se obtuvieron 758.742 votos contra 325,322. Jorge II vive actualmente en Londres y por temporadas en Bucarest.

TURQUIA



Abdul-Medjid-Effendi, último Califa de la Casa Osmán

La Gran Asamblea Nacional, en 2 de noviembre de 1922, se declaró investida de los derechos de soberanía, abolió el Sultanato, depuso al Sultán del cargo de Califa (teniente de Mahoma) y declaró que un miembro de la Casa de Osmán debería ser nombrado para dicho cargo, que fué otorgado a Abdul-Medjid-Effendi. El ex-Sultán, Mohamed VI, abandonó el país el 17 de noviembre de 1922. A su vez, Abdul-Medjid-Effendi fué depuesto de su cargo de Califa el 3 de marzo de 1924, y desterrado del país, lo mismo que todos los miembros de la ex-familia imperial, en virtud de un decreto de La Asamblea Nacional. Reside actualmente en Niza. Tiene 63 años.

La casa reinante de Turquía había tenido su origen en Osmán, nacido en 1259, y muerto en 1326. Era hijo de Ertoghroul y nieto de Solimán. Sus descendientes adquirieron los títulos de soberano independiente, padichah, y Califa; este último en 1518. Veinte años más tarde tomaron el título de Sultán de los Sultanes.

RUSIA



El Gran Duque Cirilo, pretendiente al trono de Rusia.

La guerra europea trajo como consecuencia el fin del Imperio ruso. El 12 de marzo de 1917, una revolución derrocó al Czar Nicolás II, quien abdicó tres días después, y fué asesinado con su familia en Ekaterinburg, el 16 de junio de 1918.

Desapareció así de Rusia la casa de los Romanoff - Holstein-Gottorp, cuyo origen ha podido trazarse con seguridad hasta el boyardo Andrés Kobyla, que vivió en el siglo XIII. Un descendiente de éste, Miguel Feodorovitch Romanoff, nacido el 12 de julio de 1596 y fallecido en la misma fecha de 1645, fué elegido Czar hereditario de Rusia el 21 de febrero de 1613.

Pedro, duque de Holstein-Gottorp, nacido el 21 de febrero de 1728 y muerto el 17 de julio de 1762, hijo de Carlos Federico de Holstein Gottorp y de Ana, hija, a su vez, de Pedro el Grande de la casa Romanoff y de su segunda esposa Catalina Alexeievna, fué nombrado Gran Duque de Rusia y heredero del trono por la hermana de su madre, la Emperatriz Isabel, con el nombre de Pedro Feodorovitch, y sucedió a ésta como Czar el 5 de enero de 1762, bajo el nombre de Pedro III. Debido a esto se juntaron los nombres de Romanoff-Holstein-Gottorp.

Después de la caída de los Romanoff, se estableció en Rusia una República democrática, y, en seguida, vino el actual régimen de gobierno soviético. Cinco nuevos países se formaron con territorios de la antigua Rusia: Estonia, Lituania, Letonia, Finlandia y Polonia. En este último se comprenden también regiones que estaban en poder de Alemania y de Austria, naciones que habían contribuído al desmembramiento de Polonia, la que había perdido su independencia. El Gobierno soviético concertó con todos estos países sendos tratados de paz, en los que reconocía su existencia. El actual pretendiente al trono imperial es el Gran Duque Cirilo, nacido en 1876, que en 1924 se proclamó Emperador de todas las Rusias.

ALBANIA

Guillermo, príncipe de Wied, nacido en Neuwied el 26 de marzo de 1876, aceptó la corona de Albania el 6 de febrero de 1914, y ascendió al trono el 7 del mes siguiente con el nombre de Guillermo I, Príncipe de Albania. Tuvo que abandonar el país en setiembre del mismo año, haciendo reserva de todos sus derechos.

Guillermo, príncipe de Wied.

La casa de Wied aparece el año 1226 en la persona de Sigifredo de Runkel y de Westerburg. Debido al matrimonio de Thierry IV de Runkel con Anastasia, hija y heredera de Juan II, conde de Isenburg-Wied, la citada casa adquirió la mitad del condado de Wied.

Después de Guillermo se estableció en Albania una República, bajo la presidencia de Ahmed Zogu, quien fué derribado por una revolución en mayo-junio de 1924, estableciéndose un gobierno provisional, a cuya cabeza estaba el obispo Fan Stylian Noli. Este gobierno fué a su turno derrocado nuevamente por Ahmed Zogu, el que fué proclamado Presidente. Más tarde, en julio-agosto de 1928, se reformó la Constitución y se proclamó a Ahmed Zogu como Rey de los albaneses.

Cuenta Albania con una población de cerca de un millón de habitantes, distribuídos en 39,755 kilómetros cuadrados. Tirana, la capital del reino, tiene más o menos 12,000 habitantes.

Las entradas fiscales, según el último presupuesto alcanzan a 30.879,800 francos oro, y los gastos a 30.838,000 francos oro. El comercio exterior anota las siguientes cifras, computadas en dólares: Importación, 4.800,141; exportación, 2.309,649.

BRASIL

Brasil, descubierto por Cabral el año 1500, fué colonia portuguesa hasta que la Casa de Braganza — de la que hemos hablado al tratar del Potrugal —, encontrándose fugitiva de Napoleón, transfirió a Río de Janeiro la sede del Gobierno en marzo de 1808. En 1815, el Brasil fué declarado Reino, y en 1822, don Pedro, hijo del Rey Juan VI, que había sido dejado como Regente a la vuelta de su padre a Portugal, fué coronado Emperador y el país independizado de aquella nación.

Don Pedro II, del Brasil

Este gobernante abdicó en 1831 en favor de su hijo don Pedro II, quien gobernó hasta el 15 de Noviembre de 1889, en que fué arrojado del trono por una revolución, que proclamó la República, con el nombre de Estados Unidos del Brasil.

CHINA

Reinaba en China la dinastía de los Ming, cuyo último Emperador fué Ts'ung cheng, que ciñó la corona en 1627. El año 1644 los manchúes se tomaron a Pekin y proclamaron Emperador de China a un hijo de su rey Thien-ming, que adoptó para sí el nombre de Shun-si, y para su dinastía el de Ta-t'sing. Los chinos, que se encontraban divididos entre los pretendientes, uno de los cuales se fingía hijo del último Emperador de los Ming, abrieron las puertas de Nanking a los manchúes, y así dió comienzo la dinastía que reinó en China hasta 1912.

Príncipe Pu-Yi, último Emperador de China

En 1910 gobernaba el Emperador Kwang-su, que falleció el 14 de noviembre de ese año. Como no tenía sucesión, fué designado para ocupar el trono su sobrino Pu-Yi, de poco más de cinco años. Fué coronado con las ceremonias de costumbre y tomó el título de Hsuan Tung. La agitación republicana crecía por momentos en aquella época, y el dominio de la dinastía manchú era puramente nominal. Ante la gravedad de las circunstancias, la Emperatriz viuda Yung-Lu hizo su abdicación, en nombre del pequeño Emperador. Desapareció así el Imperio más antiguo del mundo, y se estableció en China la República.

ESPAÑA

Ahora ha tocado su turno a España. Ha caído aquí otra rama de la Casa Borbón, que se remonta a Felipe, duque de Anjou, nieto de Luis XIV de Francia, nacido el 19 de diciembre de de 1683 y fallecido el 9 de julio de 1746, quien se convirtió en Rey de España con el nombre de Felipe V, en 24 de noviembre de 1700.

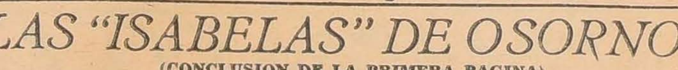
La casa hasta ahora reinante tiene como origen a Fernando, príncipe de Asturias, que con el nombre de Fernando VII asumió el gobierno el 19 de marzo de 1808; obligado a abdicar en ese mismo año, recuperó el trono en 1814.

Alfonso XIII

El último Rey de España era hijo póstumo de Alfonso XII — nieto de Fernando VII— y de María Cristina, archiduquesa de Austria. Alfonso XIII nació el 17 de mayo de 1886; fué proclamado Rey bajo la regencia de su madre, y tomó las riendas del Gobierno el 17 de mayo de 1902.

Hay otro pretendiente al trono de España: Don Jaime de Borbón, igualmente de la línea fundada por Felipe V, duque de Anjou. Es el último descendiente de la rama borbónica originada del infante don Carlos, hermano de Fernando VII, y que, apoyado en la ley Sálica, imperante en España hasta que dicho monarca, sin hijo varón, la abolió para asegurar la sucesión de trono a su hija la infanta Isabel, desconoció la regencia de la reina viuda María Cristina, que la ejercía en nombre de Isabel II, y se alzó en armas en el norte. Sus descendientes han mantenido su pretensión al trono. Don Jaime, que tiene en la actualidad 60 años, ha permanecido soltero, y vive en el castillo de Froshdorf, cerca de Viena.

Como posible pretendiente para el caso de que, al restablecerse en España el régimen monárquico, no se aceptara la vuelta de D. Alfonso XIII ni de ninguno de sus hijos, se señala al Infante Don Alfonso, hijo del Infante Don Carlos de Borbón, Dos Sicilias, y de la Infanta María de las Mercedes, hermana mayor de don Alfonso XIII.



LAS "ISABELAS" DE OSORNO

(CONCLUSION DE LA PRIMERA PAGINA)

tres habían vivido hasta entonces, en la muy humilde y estrecha de doña Isabel de Landa, y para su alimentación contaban escasamente con el trabajo de los dos indios que tenían dados en "alquiler", por dos reales al día, al caritativo vecino Diego Nieto de Gaete, y alguna escasa limosna. Pero el Cura Donoso, en su celo apostólico, proveyó a esta necesidad; poseía dos solares "junto a la Plaza, con ciertas casas", y los cedió a las monjas, fundando allí una capellanía.

Pero, antes de consumarse esta donación, ocurrió un hecho que vino a confirmar las bendiciones con que el Cielo estaba favoreciendo a la Casa. A principios de febrero del año 1573, llegó a golpear la puerta del santo establecimiento una nueva postulante; al arrojarse a los pies de la Superiora, llevando de la mano a dos criaturas de corta edad, — un niño y una niña, — doña Isabel de Landa reconoció en ella a su hija doña Helena Remón, que acababa de enviudar por segunda vez...

—¡Madre!...

—Tú... mi hija Helena!...

—¡Yo... y mis dos huérfanos!...

Abrazadas y formando con los niños un solo haz, ambas mujeres hicieron comunes sus confidencias. El Capitán Melchor Bautista Venegas, marido de doña Helena, había perecido heroicamente durante una campeada por los alrededores de la Imperial, de donde era vecino feudatario, sin perjuicio de su cargo de Tesorero Real de Valdivia; su mujer y sus dos hijos quedaban en la orfandad, y si no en la miseria, por lo menos con limitados recursos. La viuda se encontraba en situación de reincidir una tercera vez en el matrimonio, porque sus treinta y cinco años, no le estorbaban; pero la pena reciente, y el temor a que apareciera demasiado pronto un generoso consolador de su viudez, la determinaron a guarecerse junto a su madre.

Lo que al principio fué una simple visita filial, se transformó antes de un mes en un deseo incontenible de la viuda de encerrarse para siempre; pero las "monjas" apenas tenían para alimentarse las tres, pobremente, y no era cosa tan sencilla aumentar la cocina para tres bocas más. Doña Helena Remón resolvió el caso sin titubear; su arrepentimiento era sincero y no quería reincidir en la "coyunda" por muy santa que la pinten los curas. A condición de que la admitieran con sus dos hijos propuso a las beatas, — ésta era la denominación que, en realidad, les correspondía, — que le ayudaran a obtener del Gobernador Rodrigo de Quiroga, le concediera a su hijo Diego, de cuatro años de edad, la misma encomienda de su difunto padre. Mientras el niño llegaba a la mayoridad, administraría la encomienda y recogería sus frutos, el "Monasterio de la Buena Enseñanza", o sea, las "Isabelas".

El predicamento en que estaban las beatas, no sólo en Osorno, sino en Valdivia, Imperial y Villarrica, facilitó grandemente la obtención de esta gracia; el Gobernador no se limitó a acceder a lo solicitado, sino que concedió, ultra petita, "treinta indios, de los referidos, al dicho monesterio", para que los administrase libremente. Obtenida la gracia, doña Helena Remón "luego que entró al monesterio, al abrigo de su madre, vistió el mismo traje que las demás"...

Porque las Isabelas,—y esto estaba olvidado de decirlo,—usaban ya un traje especial y uniforme, mitad de viudas, mitad de beatas, según las referencias exactas que de él nos dejó un testigo de indiscutible exactitud, como debe reputarse al Capitán Diego Venegas y Remón, hijo de la postulanta Helena, y por lo tanto, nieto de la fundadora doña Isabel de Landa. Este fué uno de los niños que quedó al lado de su madre en el convento o monasterio, según acabo de apuntar.

El traje que las Isabelas "usaban como propio y común, era una forma de hábito de jerga, como se acostumbraba traer en cuanto a la color en la religión del señor San Francisco, en forma de beatas, y por tocado unas tocas grandes de lienzo, al modo de viudez, que les llegaban abajo de la cintura, como una tercia, y los mantos con que se cubrían eran de jerga de la color del hábito. Y se nombraban y eran tenidas, habidas y reputadas en la dicha ciudad de Osorno por las monjas de Santa Isabel".

Dije más arriba que el cura Donoso, para coadjuvar a poner en práctica el pensamiento de las Isabelas, en encerrarse en clausura monacal, había resuelto cederles "dos solares con ciertas casas" que poseía junto a la plaza de la ciudad; pues bien, apenas el Gobernador Quiroga accedió a la solicitud de la viuda Remón, el cura Donoso suscribió la cesión de los solares, "por siempre jamás"; pero en estos trámites ocurrió el fallecimiento de la Superiora, doña Isabel de Landa, y la escritura de aceptación del donativo tuvo que suscribirla doña Isabel de Plasencia, a la que se había otorgado el título de "abadesa". La constitución del monasterio iba rápida, como puede verse.

Poco a poco el Colegio fué adquiriendo importancia y hasta mayor holgura, con la admisión de nuevas beatas y aún de educandas que, ya no eran solamente "indias naturales". Esto vale decir que las Isabelas admitían también a las hijas de españoles, y por cierto en secciones convenientemente separadas de las indias; como estas españolas pagaban su pensionado, el Colegio no se vería ya en las apreturas de los comienzos.

Lo manifiesta con claridad el hecho de que antes de cinco años, en 1578, "compraron; con limosnas" los otros dos solares de la manzana para acabar de cuadrar el dicho monasterio"; este dato lo proporciona una de las monjas, doña María de Orosco Hidalgo en una información que rindió en Santiago, después que el convento de las Isabelas fué destruído por los indios, a fines de ese siglo XVI, según contaré en otra ocasión.

Con una "casa" de tal extensión,—toda una manzana,—el convento pudo ser de clausura perfecta, "por cuanto tenía cercado suficiente, portería, torno, iglesia, coro y campanario". Esto debió haberse producido allá por el año 1584, pues más o menos por esa fecha regresó a su diócesis el obispo fray Antonio de San Miguel, de vuelta de su viaje a Lima para asistir al Concilio convocado por el Arzobispo Santo Toribio. El historiador franciscano, Padre Lagos, dice que el señor San Miguel trajo del Cuzco, en ese viaje, "monjas de Santa Clara para poblar el monasterio de Imperial, y luego el de Osorno" Que existiera ya el primero de estos conventos no hace al caso; lo que importa en esta gestión del señor San Miguel es la institución o el reconocimiento canónico del Monasterio de la Buena Enseñanza", el cual pasó a denominarse, oficialmente, Monasterio de Santa Clara, por ser esta Santa la que fundó el instituto de monjas en la religión franciscana. Pero el soberano pueblo, que no entiende mucho de oficialismos, continuó llamando "las Isabelas" a las monjas de Osorno.

Una particularidad merece apuntarse en los anales de este monasterio. Se refiere a los dos pequeños hijos de la viuda Helena Remón, la primera benefactora del beaterio de las Isabelas.

Dije que esta viuda, para ceder al convento parte de la encomienda que le había dejado su difunto marido, había puesto por condición que la admitieran con sus dos hijos, un varón de cuatro años y una niña de tres. Se aceptó, en seguida, la condición; pero una vez que el hombrecito fué creciendo, las monjas,—ya no eran simples beatas,—consideraron que no era posible que entre ellas retozaran unos pantaloncillos que, a vista de ojos, se estaban transformando en gregüescos...; llevado el grave caso al capítulo y a la consulta del franciscano Padre Vera, que era el director espiritual de las monjas, se resolvió que, sintiéndolo mucho,—porque el chiquillo era una monada,—"debían echarlo, como lo echaron" del monasterio...

Salvados "los principios" con tal enérgica resolución, "no por eso el muchacho dejaba de ser continuamente en el convento, entrando adentro muchas veces en el tiempo que ocupó el puesto de abadesa la dicha su madre" doña Helena Remón. A los diecisiete años de edad, el joven Diego Venegas y Remón sentó plaza en el ejército, y después de recibir graves heridas en defensa del monasterio, que fué el hogar de su infancia,—durante el incendio y destrucción de Osorno, en 1600,—se retiró a vivir a Concepción, en donde formó su hogar de hombre, en compañía de doña Mariana Ramírez de Salazar.

Cuanto a su hermana, la niña Juana Venegas y Remón, que quedó al lado de su madre en el monasterio, cualquiera podría creer que estaba destinada a vestir el hábito y las tocas de las Isabelas, siguiendo el ejemplo hereditario de su madre y de su abuela; pues no, señores; Juanita Venegas no se peinaba para esas tocas monacales, sino para las galas de la desposada, a pesar de que adentro de la clausura, donde ella vivía muy satisfecha, no podía asomarse bigote alguno.

El dios Cupido, sin embargo, asechaba en la cancela de la portería, listo con sus flechas y su carcaj; y una tarde, en que la muchacha se asomó a la puerta, pasó por frente a ella, arrastrando la charrasca, en cuyos gavilanes iba enredada la punta de una capa rojo y gualda, un guapo alférez recién llegado de la península, con todos los humos de conquistador de reinos, pareciéndole, aún, que el de Chile quedaríale chico...

Miró a la muchacha, lo miró ella, la remiró, bajó ella la vista y... ¡Aleluya, Aleluya, sacristán de mi vida, toda soy tuya!

El matrimonio del capitán Tomás Núñez Ramírez, con doña Juana Venegas y Remón, se efectuó, pomposamente, en la capilla de las Isabelas, en uno de los períodos en que la suegra era abadesa.

A. D. M.

Las monarquías que han pasado a ser repúblicas desde el año 1789 hasta nuestros días son: 1) Brasil, 2) Portugal, 3) España, 4) Francia, 5) Alemania, 6) Austria, 7) Hungría, 8) Albania, 9) Checoeslovaquia, 10) Grecia, 11) Turquía, 12) Rusia y 13) China.

DE LA MONARQUIA A LA REPUBLICA

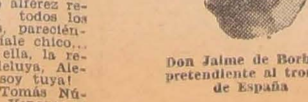
DESDE LA REVOLUCION FRANCESA HASTA NUESTROS DIAS

ACABA de caer otro rey, y con él ha desaparecido una nueva dinastía. Cuántas son las que, desde que la revolución de 1739 conmovió tan profundamente a Francia y al mundo entero, han dejado de ser casas reinantes? ¿Cuántos son los reyes que han perdido su corona durante este espacio de tiempo? ¿Cuáles son las naciones que han democratizado su gobierno, convirtiéndose de monarquías en repúblicas?

Vamos a intentar—exponiéndonos a involuntarios olvidos—echar una rápida ojeada a esos países, lo que nos hará ver el importante papel que desempeñan en la vida moderna y los enormes recursos que cada uno de ellos posee. Y comenzaremos por Francia, que es la que hay que considerar como el ejemplo en que se han inspirado todos los demás.

FRANCIA

Se ha tomado como fecha inicial del primer período republicano el 14 de julio de 1789, día en que 60,000 revolucionarios toman por asalto la Bastilla, fortaleza y prisión política, aunque en realidad el Rey Luis XVI continuó rigiendo nominalmente el país. Procesado Luis XVI a fines de 1792, se dictó contra él la sentencia de muerte, que se ejecutó el 21 de enero de 1793.

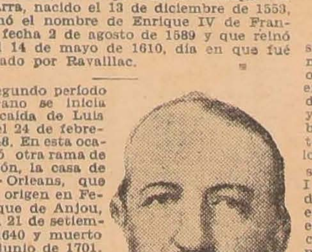


Don Jaime de Borbón, pretendiente al trono de España

Con Luis XVI cayó la dinastía de los Borbones, que había gobernado a Francia desde el año 1589, en la persona de Enrique IV. La casa de Borbón tuvo su origen en Roberto el Fuerte, duque de Francia, conde de París, de Orleans y Anjou. Hugo Capeto, nieto de Roberto, fué Rey de Francia en el año 987. Posteriormente, Roberto de Francia adquirió por su matrimonio el señorío de Borbón, que fué erigido en ducado el 27 de diciembre de 1327, en favor de Luis, hijo del citado Roberto.

El 2 de agosto de 1589, debido a la extinción de todos los varones de la dinastía de los Valois, la casa de Borbón ascendió al trono de Francia, en la persona de Enrique III de Navarra, nacido el 13 de diciembre de 1553, que tomó el nombre de Enrique IV de Francia con fecha 2 de agosto de 1589 y que reinó hasta el 14 de mayo de 1610, día en que fué apuñaleado por Ravaillac.

El segundo período republicano se inicia con la caída de Luis Felipe, el 24 de febrero de 1848. En esta ocasión cayó otra rama de los Borbón, la casa de Borbón - Orleans, que tiene su origen en Felipe, duque de Anjou, nacido el 21 de setiembre de 1640 y muerto el 9 de junio de 1701. El duque de Anjou adquirió el título de duque de Orléans en 1660.



El duque de Guisa, pretendiente al trono de Francia

Un descendiente de éste tomó el nombre de Luis Felipe de Francia el 9 de agosto de 1830, a raíz de una revolución que destronó a Carlos X. Luis Felipe reinó hasta 1848, fecha en que abdicó a favor de su nieto el conde de París; pero el Parlamento, bajo la presión del pueblo, eligió un gobierno provisional presidido por Lamartine, y éste proclamó la República.

A poco de iniciada la guerra franco-prusiana, derrotado Napoleón III y hecho prisionero, se proclamó la tercera República el 4 de setiembre de 1870. Terminó con esto el período del segundo Imperio francés, en que el país había sido regido por Napoleón III.

Era éste Luis Napoleón, hijo de Luis Bonaparte, hermano éste de Napoleón I, y de la reina Hortensia. Luis Bonaparte había sido durante un tiempo Rey de Holanda; pero había abdicado, pasando ese país a formar parte de Francia.

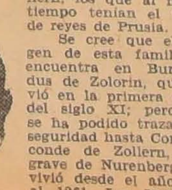
Luis Napoleón, que primero fué Presidente de Francia, fué proclamado Emperador el 2 de diciembre de 1852, con el nombre de Napoleón III. Su único hijo murió en Africa, al servicio del ejército británico, en un combate contra los zulúes.

La sucesión directa de Luis Felipe de Borbón-Orleans se extinguió en 1883, y pasó a poder de los Orleans, cuyo jefe era a la vez Jefe de la Casa de Francia. El último Orleans que ostentó tal dignidad, y que era reconocido Rey de los Franceses por los legitimistas, fué el Duque Felipe de Orleans, que murió sin sucesión en 1926. La jefatura pertenece actualmente al Príncipe Juan de Orleans, duque de Guisa, nacido en 1874, hijo del Duque de Chartres y de la princesa Francisca de Orleans. Vive en Wolmoe St. Pierre, cerca de Bruselas.

Un Borbón, el infante don Jaime, que es también pretendiente al trono de España, reclamó para sí y sus descendientes el título de Jefe de la Casa de Francia, al morir en 1926 el Príncipe Felipe, alegando que ese título corresponde a la casa de Borbón y no a la de Orleans.

PORTUGAL

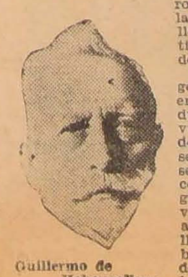
Portugal, estado independiente desde el siglo XII, fué una monarquía hasta el 5 de octubre de 1910, fecha en que una revolución destronó a Manuel II y proclamó la República. Con este acto terminó la dinastía de los Braganza, que tuvo su origen en Alfonso I. Este había sido creado duque de Braganza en 1442. Braganza era el nombre de la cabecera de distrito de la provincia de Traz-os-Montes. La casa de Braganza llegó al trono de Portugal y del Brasil el 1.o de diciembre de 1640, por extinción de los varones en la casa reinante. El Rey destronado conserva su calidad de Jefe del partido monarquista portugués. Es casado con la princesa Augusta Victoria de Hohenzollern, y reside en Twikenham, Inglaterra.



Manuel de Portugal

ALEMANIA

El Imperio alemán, hasta la guerra europea, estaba regido por la casa de los Hohenzollern, los que al mismo tiempo tenían el título de reyes de Prusia.





Guillermo de Hohenzollern

Se cree que el origen de esta familia se encuentra en Burchardus de Zolorin, que vivió en la primera mitad del siglo XI; pero sólo se ha podido trazar con seguridad hasta Conrado, conde de Zollern, burgrave de Nurenberg, que vivió desde el año 1208 al 1261. Los Hohenzollern fueron duques soberanos de Prusia desde el 10 de noviembre de 1656, y reyes de ese país desde el 18 de enero de 1701.

Guillermo I, Rey de Prusia desde 1861, fué coronado Emperador de Alemania el 18 de enero de 1871. Su nieto, Guillermo II, fué el último Emperador. Dos días antes del armisticio que puso fin a la guerra mundial, se anunció su abdicación, y asumió el poder el Consejo de Comisionados del Pueblo, el que proclamó la República, con Friedrich Ebert como primer Presidente. Guillermo II, viudo en 1921, casó al año siguiente con la princesa Herminia de Reuss, y vive en Doorn, Holanda.

AUSTRIA

Austria, en unión con Hungría, era un Imperio hasta los momentos en que se declaró la guerra europea, que se precipitó con el asesinato de Francisco Fernando, heredero del trono, el 28 de junio de 1914, en Sarajevo (Bosnia).



Otón, pretendiente al trono de Austria y Hungría

Durante el desarrollo de la guerra falleció el anciano Emperador Francisco José, a quien sucedió Carlos IV, que murió en el destierro después de haber sido proclamada la República al día siguiente del armisticio, o sea el 12 de noviembre de 1918.

Con la proclamación de la República, desapareció la dinastía de los Hapsburgo-Lorena, cuyo origen se remonta a Gontran-le-Riche, conde de Altenburg, cuyos descendientes adquirieron las dignidades siguientes: Conde de Hapsburgo, de 1020 a 1450; Rey de Alemania en diversas ocasiones; Emperador Romano, de 1452 a 1493; Emperador de los Romanos y Rey de Alemania en 1493 y desde 28 de junio de 1519 a 20 de octubre de 1740; Rey de Bohemia, Rey de Hungría, Rey de Croacia, Rey de Dalmacia, Rey de Esclavonia, Rey de Jerusalem.

Francisco II, Rey de Hungría y de Bohemia, Rey de los Romanos y Emperador de Alemania, fué coronado como Emperador de Austria en 11 de agosto de 1804.

Carlos IV, el último Emperador, sucedió a su tío abuelo Francisco José I, nacido el 18 de agosto de 1830 y muerto el 21 de noviembre de 1916. Carlos renunció temporalmente al ejercicio del gobierno de Austria por medio de un manifiesto que lleva la fecha de 11 de noviembre de 1918, y al gobierno de Hungría por otro de fecha 13 del mismo mes. Fué declarado desposeído de sus derechos soberanos y expulsado del país el 3 de abril de 1919. En Hungría se tomó igual resolución en 5 de noviembre de 1921.

Su hijo Otón, nacido en 1912, es considerado pretendiente al trono de Austria y Hungría.

(PASA A LA PAGINA 14)

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Las modas en el cine

SAM Goldwyn, hoy día cabeza directiva de los estudios de Artistas Unidos, es hombre moderno y de ideas siempre originales. La última acaba de causar sensación en Hollywood, y como aquí todo se imita, es muy probable que bien pronto Goldwyn tendrá imitadores.

Ha observado el magnate cinesco que los trajes que diferentes modistas hacen para las estrellas de las películas de Artistas Unidos, resultan viejos y fuera de moda cuando la película se exhibe, debido al hecho de que, desde que se filman las escenas hasta que la cinta sale al mercado, suele transcurrir un año o más, y para entonces la moda ha cambiado por completo.

Para subsanar esa dificultad Sam Goldwyn ha hecho venir especialmente de París a mademoiselle Gabrielle Chanel, la modista parisiense más famosa hoy en día, y quien acaba de llegar a Hollywood con un séquito verdaderamente real de doncellas, asistentes, secretarios, representantes y servidumbre, alojándose en un apartamento regio del hotel Ambassador y paseando por Hollywood en un Rolls-Royce digno de una reina.

Mademoiselle Chanel viene aquí, contratada con varios miles de dólares semanales, para observar y estudiar el cuerpo, la figura, los defectos y hasta el modo de andar de cada una de las estrellas de Artistas Unidos, y en seguida regresará a París llevándose consigo modelos escultóricos de tamaño natural de cada una de ellas, hechos con tanta perfección como sea posible. Una vez en sus talleres de la ciudad luz, Mademoiselle Chanel creará modelos para cada nueva película de Norma Talmadge, Gloria Swanson, Mary Pickford, Ina Claire, Lily Damita y otras más, y enviará tales modelos a Hollywood con la rapidez del caso. Pero lo curioso será que tales modelos no se parecerán a los en uso actualmente, sino que serán algo así como una "predicción" de la moda de un año más. Parecerán exagerados o ridículos, pero mademoiselle Chanel se ha comprometido a "adivinar" como será la moda con un año de anticipación, de modo de vestir a las estrellas para que, al exhibirse la película, resulten vestidas a "la derniere" o aún quizá avanzadas a las modas que recién en el instante del estreno de la película estén imperando. La cosa no deja de ser audáz.

Un romance cinesco

DE tal puede llamarse la historia de los amores de Charles Farrell y Virginia Valli. Hace cuatro años, cuando Charles Farrell fué sacado de entre el montón de los extras y convertido en el héroe ideal de "El séptimo cielo", se dijo a los cuatro vientos que él y Janet Gayner formaban una pareja idílica dentro y fuera de la pantalla. Durante largos meses las revistas norteamericanas de cine estuvieron mostrando poses "amorosas" de la pareja, no quedándole a nadie duda alguna de que Charles Farrell y Janet Gaynor se amaban con locura.

Pero no era así. Ambos eran buenos amigos y simpatizaban mucho, pues, que juntos habían escalado la gloria, pero de allí al amor había mucha diferencia. Y un buen día resultó que Janet estaba enamorada de un abogado de San Francisco, y al otro se supo que Farrell se bebía los vientos por Virginia Valli.

Pasó el tiempo: Janet se casó con su abogado, que se llama Lydell Pek, y con quien está un día en buena armonía, y luego dos meses separados, y Charles comenzó a pasear con todas las muchachitas jóvenes de Hollywood, en vista de que Virginia Valli parecía haberle abandonado, anunciándose, casi oficialmente, que iba a casarse con Cedrid Gibbons, arquitecto cinematográfico. Sin embargo, un buen día Gibbons se casó, inopinadamente, con Dolores del Río, y Miss Vally, contrita, volvió a los brazos de Farrell, que la recibió sin protestas, porque aquí en Hollywood se cambia de novia, de amante y de esposa como se cambia de camisa, y jamás se pregunta por el pasado sino por el porvenir, hasta tal punto que, en una película recientemente estrenada, el joven protagonista, enamorado de una muchacha que vive con otro hombre, le contesta cuando ella quiere contarle su pasado, bastante borrascoso, por cierto:

—¡No quiero saber nada! Lo único que me interesa es que ahora ya no quieres a ese...

Es lo que se llama "moral de Hollywood".

Y ahora Farrell y Miss Vally, bien casaditos, se han embarcado en el "Augustus" en viaje de luna de miel, siendo su intención pasarla frente al Mediterráneo Azul y a las costas primaverales de Italia. Allí permanecerán tres meses, lo que quiere decir que regresarán a Hollywood en junio. Y como en esa época hay mucho trabajo en los estudios, vivirán aquí felices algunos meses más, hasta la llegada de invierno y de la vida social hollywoodense, la época de los "parties húmedos" y los bailes que duran tres días. Para entonces, Miss Valli, que es famosa por lo bien que sabe divertirse, le dará un par de disgustos a Charles Farrell, y éste, que es un buen muchacho, se enojará y pedirá divorcio.

Si nuestros cálculos no andan mal, esto ocurrirá en octubre, que es la época de las mayores desavenencias conyugales.

En noviembre anunciaremos en esta página la separación...

¡Y viva Hollywood!



ANA HARDING



JOHN HOLLAND

Quién descubrió a Ana Harding

NADA menos que Rodolfo Valentino, el "Rudy" inolvidable, fué quien descubrió a Ana Harding, a quien se considera hoy en día en Hollywood la actriz más emotiva de la pantalla hablada, siendo a la vez interesante y distinguida de figura. Muchas estrellas de los escenarios teatrales neoyorkinos han venido a Hollywood en los últimos meses en la esperanza de triunfar en el cine parlante, pero la mayoría de ellas han fracasado por no poseer condiciones fotogénicas, siendo su falta de belleza inconveniente suficiente para que el público no se interesara por ellas. Pero Ana Harding ha reunido ambas cosas.

Ella misma nos ha contado cómo fué su "descubrimiento".

—Trabajaba yo en un teatro de Broadway representando la obra "Tarnish", cuando, en un entreacto, recibí en mi camarín la tarjeta de visita de Rodolfo Valentino. Fué para mí una sorpresa tan grande que me sentí cohibida. Temí muchas cosas; pero como Mr. Valentino me anunciaba allí que quería verme acompañado de su esposa, no tuve ya mayor temor. Al finalizar la función tuve el gusto de conocer al famoso astro y a Natacha Rambowa. Ambos me dijeron que me habían visto esa noche por primera vez en la escena, y que les había impresionado mi juventud y mis condiciones de intérprete, y que, como él iba a filmar una película por su propia cuenta, con un argumento escrito por su esposa, quería hacerme una prueba fotográfica que, de ser éxito, significaría para mí el ser su leading-lady.

—¿Y usted aceptó?

—Yo sé que miles de muchachas en el mundo se hubiesen vuelto locas al ver a Valentino venir a verlas y ofrecerles de trabajar con él. Pero yo soy muy tranquila, y en aquel tiempo, en que comenzaba mi carrera, tenía horror a la parte desagradable que siempre trae consigo la carrera teatral. Me acordé de las bañistas de Hollywood, de las escenas excesivamente apasionadas y de las estrellas que se presentan escasas de ropa. Le pregunté a Valentino si yo actuaría junto a él como actriz o como figura decorativa con poca ropa, y el actor rió de mi ingenuidad. Me convenció de que hiciera la prueba; pero cuando la estábamos preparando, se inició un juicio contra él y no pudo llevar adelante su película. Volví a mis actividades teatrales y olvidé todo aquello; pero ahora, años más tarde, al haber recibido nuevas propuestas, y haberme decidido a actuar ante la cámara no puedo olvidar que fué Rodolfo Valentino el primero que vió en mí posibilidades cinematográficas.

Dolores del Río y Edwin Carewe

NO habrán olvidado los admiradores de Dolores del Río, que fué el director Edwin Carewe quien "descubrió" a la famosa estrella en una fiesta de la mejor sociedad mexicana, convenciendo al entonces esposo de la futura actriz a que viniese a Hollywood. Años más tarde, Dolores del Río, ya famosa, se separó de don Jaime del Río, llegando a asegurarse que existía un idilio entre ella y el director Carewe. Sin embargo, jamás llegó esto a cristalizarse; por el contrario, meses después ambos interrumpían sus relaciones de amistad y de negocios. Y poco más tarde, Dolores del Río contraía segundas nupcias con Cedrid Gibbons, jefe de arquitectos de los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, formando hasta este momento una de las parejas más felices de Hollywood.

Entretanto, Edwin Carewe aseguró que iba a filmar una nueva versión, hablada esta vez, de "Resurrección", empleando como estrella a Lupe Vélez, y que haría a esta estrella eclipsar el éxito y el prestigio que Dolores del Río consiguiera con el mismo tema. Pero no ha sido así; la versión inglesa de la obra, recién estrenada en New York, ha sido un fracaso rotundo y Lupe está muy lejos de realizar en ella una caracterización siquiera pasable.

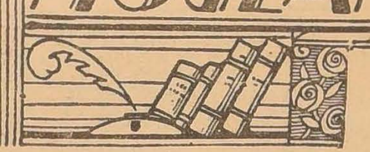
Dolores del Río, debido a una enfermedad, ha vivido alejada de la pantalla durante más de seis meses, y ahora, ya mejorada, los estudios de Artistas Unidos se han interesado por obtener los servicios de la estrella para que filme, en inglés y en español, "La Paloma", que fuera hecha en forma silenciosa hace años por Norma Talmadge. Y estaba ya todo listo para firmar el contrato, cuando inesperadamente apareció Edwin Carewe, mostrando un documento, según el cual, los estudios de Artistas Unidos no podían contratar a la estrella en cuestión, sin pagar a Carewe una indemnización de 200,000 dólares.

Y allí ha quedado detenido el asunto, siendo probable que sea llevado a los tribunales, y demostrando cómo en estos tiempos y en pleno Hollywood, ocurren hechos de esta índole que se parecen mucho a los antiguos negociados de épocas salvajes.



HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

POR PEDRO SIENNA



Las "Ediciones Literarias", de Madrid, han publicado "Nobleza Americana" (Premio de la Academia Francesa) de Pierre de Coulevain. Nos ofrece este libro el contraste sereno de dos ambientes, de dos costumbres y de dos sociedades, dispares por completo en ideología, en educación y en temperamento, cuales son la sociedad norteamericana y la formada por la vieja nobleza francesa. Pero el autor no puede olvidar que es francés, y tiene para los personajes de esa nacionalidad un mimo tal que, al lado de esa "nobleza americana" que destaca en el título del libro, empalidecen a todos los demás. Pero ello no hace desmerecer a la obra, ni le quita interés, ni le resta emoción. Es un libro amenísimo que la Academia Francesa ha hecho justamente objeto de una alta distinción.



Palacios

En su última novela: "Sinfonía Pastoral", don Armando Palacios Valdés ha ido a buscar su inspiración en las montañas que lo vieron nacer. Asturias. Libro de ambiente rural, dulce y placentero como el acorde de una gaita. Las características que en él pueden señalarse, es aquella pulcritud de estilo, aquel optimismo y aquella facilidad de descripción que han acompañado siempre a la pluma del ilustre autor de "La hermana San Sulpicio". Al terminar de leerlo, se agradece una vez más al gran novelista, el regalo de unas horas de plácida serenidad.

La revista berlinesa "Der Tagebuch", publica en uno de sus últimos números, el resultado de una encuesta hecha a los grandes libreros de toda Alemania: "¿Cuáles son los libros que más se venden?".

En las librerías de Berlín figuran en primera línea las "Memorias" del Príncipe de Bülow; la reciente novela de Feuchtwanger, "Erfolg"; "Hiobe", de Roth, y "Le grand Meaulnes", de Alain-Fournier. En Dresden es el ruso Ilya Ehrenbour con "10 H. P." el que triunfa. En Colonia, "Ulysse", de Joyce; las "Ballades de Villon", y "Jean Barois", de Roger Martin du Gard, son los libros que más se venden.

Bülow





El industrial norteamericano Virgilius Neal, acaba de fundar un premio de 50,000 liras, destinado a recompensar a la mejor obra que, en verso o prosa, "trate de las ideas de Virgilio en sus relaciones con las ideas y las aspiraciones de la Italia fascista". La solución de este problema está exclusivamente reservado a los escritores italianos.

El diario checo "Lidové Noviny" mantiene una interesante encuesta anual. Pregunta a los principales representantes de la "élite" intelectual de Checoeslovaquia, cual es el libro que más les ha llamado la atención durante los últimos doce meses.

El año pasado triunfaron los franceses. El éxito de "Disraeli" y "Climats", de Maurois, contrapesó al de Remarque con "Sin novedad en el frente". Este año los franceses quedaron atrás, aunque figuran las obras de Maurois, "Les Meaulnes", de Alain-Fournier; las "Memoires", de Clemenceau, y las "Scenes de la vie future", de Duhamel. Pero la balanza se inclina hacia "La Guerra Mundial nos amenaza", del General Ludendorff y las obras de Sinclair Lewis, Huxley y Stefan Zweig.

Un distinguido pedagogo y purista chileno, don Carlos F. Mc. Hale, que ejerce el profesorado en Estados Unidos, acaba de publicar en ese país un "Diccionario razonado de modos de bien decir", en que aparecen catalogados innumerables pecados capitales y veniales de corrupción lingüística. Señala vicios debidos a la influencia de otros idiomas, principalmente del inglés.

Este valioso diccionario, que ha tenido gran aceptación en Norte América, revela en su autor un honrado entusiasmo, vasta erudición y buen gusto.

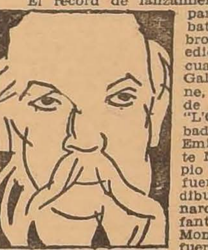
El conde polaco Eduardo Krasinski, heredero de una inmensa colección de libros y objetos de arte, reunidos por sus antepasados durante varias generaciones, ha cedido todas sus riquezas a la ciudad de Varsovia. A tal objeto hizo edificar en el corazón de la ciudad un museo y una biblioteca, cuyo costo asciende a 300,000 dólares. La inauguración tuvo lugar últimamente.

La biblioteca encierra más de 2,000 volúmenes de los siglos XV y XVI, 6,000 manuscritos y 200,000 libros modernos. El museo contiene soberbias colecciones de cuadros y reliquias históricas.

A fin de solucionar la manera de adquirir ciertas obras de arte de propiedad del Príncipe Giovanelli, que éste pensaba vender en el extranjero, el académico Ugo Ojetti y algunos anticuarios, presentaron varios proyectos, entre los cuales figuraba el de cobrar por la entrada a las galerías y museos que, hasta hoy, se visitan gratis. El Gobierno de Italia ha respondido, por boca de Mussolini, que no está dispuesto a revocar esa disposición de la entrada gratuita, que "ha contribuído notablemente a la cultura artística de los italianos".

Mussolini

El record de lanzamientos de volúmenes para editores, lo ha batido en París Ambroise Vollard, con la edición simultánea de cuatro libros: "Fetes Galantss", de Verlaine, con aguas fuertes de Pierre Laprade; "L'Odissée", con grabados en madera de Emile Bernard; "Sainte Monique", del propio Vollard, con aguas fuertes, litografías y dibujos de Pierre Bonnard, y "La Belle Enfant", de Eugenio Monfort, con aguas fuertes de Raúl Dufy.



Verlaine

La venta de estas cuatro ediciones se elevará a la suma total de tres millones setecientos diez mil francos.

La obra de Jouhandern va a ser integramente traducida al alemán por la casa Kiepenheuer, de Berlín.

"Quand les cyprés se penchent" (Edit. Argos) es un libro donde la historia y la ficción se mezclan agradablemente. Crónica de la Florencia del siglo XVI. Desfile de mujeres bellas y conmovedoras. "Cipreses" florentinos que se yerguen orgullosamente y se doblegaban bajo el soplo de la tempestad. La Condesa de Orsay, autora de este libro, hace en él revivir esas figuras atormentadas de Médicis y de Orsinis, todos esos romances de amor y de venganza, de odio y de ambición, que dieron una tráfica grandeza a aquella época.

Más libros rusos. "Ediciones Nosotros" ha inaugurado una sección de libros de extrema izquierda, con los tres tomos siguientes: "Las relaciones de los sexos", de Tolstoi; "Recuerdos de Lenin", por la viuda de Lenin, Nadejka Krupskaia, y "Cómo hicimos la revolución de Octubre", de Trotski.

El libro de Tolstoi no es una obra compuesta bajo el título con que ahora aparece en castellano. Está formada por cartas, artículos y trabajos sueltos que aluden al tema de las relaciones sexuales.

Lenin

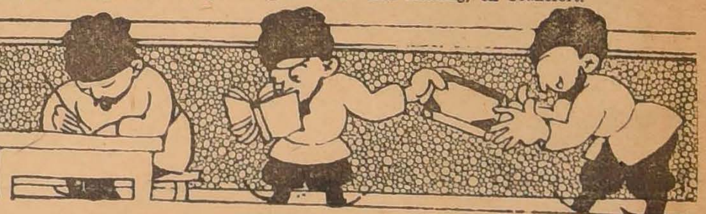
Acerca del segundo, dice Juan Andrade en un notable prólogo: "Nadie más autorizado para darnos a conocer a Lenin íntimo que la compañera de toda su vida".

En la obra de Trotski, como en todos sus escritos, brilla la fuerza polémica, la precisión expresiva y la ironía casi sarcástica.

La literatura española se abre paso en el extranjero. La revista "Europe" publica, vertido al francés por G. Pillement, el cuento "Condenado a muerte", de J. Díaz Fernández, cuyo "Blocao" ha empezado a aparecer también en el folletín de un diario alemán, precedido de una elogiosa semblanza del autor.

Díaz Fernández

El "Beethoven" de Eduardo Herriot, acaba de aparecer en alemán, en las ediciones Rutten und Loening, en Francfort.



En Kharkov, Ukrania, se abrió últimamente un Congreso de "literatura proletaria". Veintitrés países enviaron delegados. Se diseñaron dos tendencias. La primera representa la opinión de que la literatura proletaria no puede ser más que "el producto del trabajo de la clase obrera revolucionaria" y que las verdaderas novelas proletarias no pueden ser escritas más que por obreros. La segunda, aunque reconoce que la "literatura proletaria" debe ser la obra de los mismos proletarios, es de opinión, a pesar de todo, de contar en el rango de literatos proletarios a los "literatos burgueses de la izquierda".

Pero el Congreso, por lo menos, ha dado una definición bien clara de la literatura proletaria: "Es una literatura escrita por proletarios, sobre temas proletario-revolucionarios, para uso de proletarios". Gracias por la noticia.

Ejércitos, Armadas....

(CONCLUSION DE LA PAGINA 10)

hasta las herramientas para las reparaciones y los mecánicos que las manejan. Indudablemente que en el futuro se usará de los dirigibles como un medio de aprovisionamiento, y la fuerza aérea será capaz de moverse prácticamente a cualquiera parte del mundo, abriéndose camino durante la marcha; y, si es lo suficientemente fuerte, podrá obtener una victoria en la guerra con alarmante rapidez.

Los aeroplanos pueden descender y elevarse desde los dirigibles, con facilidad. Los dirigibles son los mejores portadores de aeroplanos, mucho mejores que un barco y más económicos para construir y manejar. Un dirigible puede lanzar todos sus aeroplanos a un tiempo, unos 15 o 20, y desarrollar inmediatamente todo su poder aéreo. Un barco puede lanzar sólo unos pocos a un tiempo. Un barco de éstos, en un encuentro contra un dirigible con aeroplanos, sería derrotado en un momento.

Necesitamos sólo alrededor de 2,400 aeroplanos en nuestra línea delantera para defender este país contra cualquier ataque extranjero que se descargara sobre nosotros, y ese número de aparatos equivale al costo de dos barcos de guerra. Las rutas aéreas que ellos usarían, los hombres que los manejarían, los mecánicos que los cuidarían, casi todo esto puede ser usado en tiempo de paz para fines comerciales, en forma de que no sean una sangría para el Gobierno como lo son marinas tan exageradas. Pero no tenemos una verdadera fuerza aérea en los Estados Unidos.

La Marina trata de hacernos creer que las flotas de superficie seguirán siendo usadas en la guerra; de otro modo tendrían que salir de los barcos y meterse en los submarinos. Y no les gustan los submarinos porque tienen menos comodidades, las camas son menos confortables, el aire es pesado y no se puede fumar ni pasarlo bien; pero ellos son la única arma eficaz que nos queda en el agua: tan grandemente la influencia de la aviación ha modificado los principios de la defensa nacional.

Cuando vemos que nuestro descarriado país deja todavía el desarrollo de la aviación en las manos del Ejército y de la Marina, podemos apreciar cuán enormemente desamparados nos encontraríamos en el caso de una emergencia nacional, si tuviéramos que hacer frente a una de las grandes potencias aéreas del mundo, tal como Rusia, Alemania, Gran Bretaña, Francia, España, Italia o Japón.

M. M.



La muerte silbadora

LOS TRES MINUTOS MAS ANGUSTIOSOS DE MI VIDA

Parte 4.a

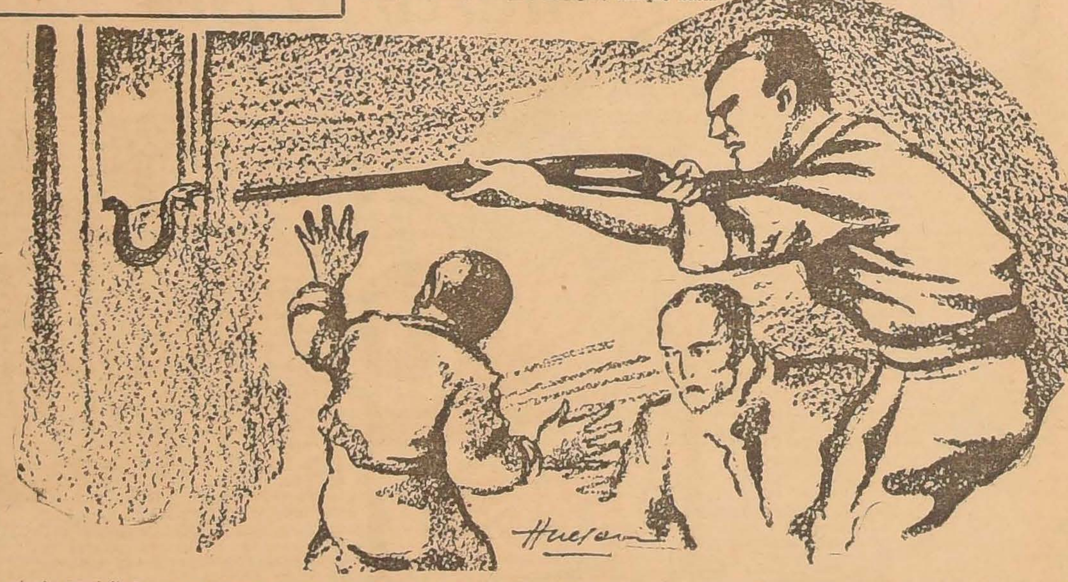
por W. E. JONES

(Especial para "La Nación")

LOS tres minutos más angustiosos de mi vida los experimenté una vez que estaba sentado tranquilamente en mi comedor, en M'Fongosi. Nada podría haber sido más pacífico que aquella escena de después de comida. Mi hijito Jackie y su hermanita se hallaban sentados en su camita, viendo los grabados de un semanario ilustrado de quién sabe cuántos meses atrás, que habían encontrado casualmente, mientras que un amigo mío y yo nos hallábamos sentados ante la mesa, fumando nuestras pipas. Alguna advertencia de algo que no puedo concebir me hizo mirar hacia el lado de la pared. Aunque permanecía en la sombra, pude distinguir distintamente dos ojillos infernales y una lengua bífida que se balanceaban justamente detrás de mis chicos. Por lo que me pareció una eternidad, pero que fué solamente unos segundos, tal vez fracciones de segundo, me quedé sobre mi silla como si estuviera helado. Era la cabeza de un enorme mamba cuyas terribles fauces se encontraban apenas a un metro de distancia del cuello de Jackie. Yo puedo comprender cómo una serpiente puede hipnotizar a sus víctimas, porque por un momento me pareció que no podía separar mis ojos de aquella asquerosa cabeza. Después, mi amigo me dijo que mi cara parecía la de un hombre muerto, falto por completo de expresión y de vida. Sin embargo, como inconscientemente, dirigidos no sé por qué misteriosa fuerza, el cerebro y la mano obraron simultáneamente. Sin una sola sílaba deslicé mi mano hasta que encontré mi fusil de caza, del cual jamás me separaba en mi vida, en medio de los zulúes. El contacto del arma me transformó en un hombre nuevo, y centímetro a centímetro comencé a deslizar el arma hacia adelante, hasta dejarla descansando sobre mis rodillas. Mientras tanto, nadie había pronunciado una sola palabra. Podía oír el golpeteo de la sangre en mis oídos. No hice el menor movimiento precipitado, ya que, como un rayo, el mamba se habría apoderado del niño. Puede ser que ese extraordinario silencio extrañara a los pequeños, porque la niña, en ese momento, alzó su cabecita y vió mi cara.

"¡Jackie, agáchate! ¡Agáchate inmediatamente!", grité al mismo momento que enfilaba el arma al sitio en que antes ocupaba su cabeza.

Por gracia de Dios, el muchachito obedeció sin preguntar por qué, en un segundo. Se dejó caer adelante sobre sus rodillas, mientras que con un tremendo estruendo se disparaba el fusil al contacto de mi dedo. La gruesa bala del fusil cercenó la cabeza del reptil y fué a clavarse en la pared. El cuerpo de la decapitada serpiente cayó hacia adelante, en el sofá, enroscándose y saltando en los espasmos de la muerte, mientras que yo apresuradamente echaba a los chicos de aquel peligro inminente para ellos. Probablemente, el coraje de mi amigo, que se hallaba sentado frente a mí, salvó al pequeño, pues ni una sola vez movió un solo músculo, aunque debía haberse dado cuenta perfecta del peligro de mis actos.



Algunos de los hombres más valientes que he solido conocer, eran cobardes moralmente, y la conversación siempre mantiene la verdad; pero puedo asegurar de que jamás he encontrado un hombre—blanco o negro—de quien uno pueda fiarse ante un mamba que ataca. La debilidad en tales casos, siempre es la causa de la muerte para cualquiera de los cazadores de serpientes, y una vez casi ocurrió esto. Había ido a ver al jefe de una aldea cercana a M'Fongosi, pero llegué únicamente a tiempo para ver su cadáver. Había sido mordido mientras trabajaba en un grupo de palmeras, y en dos horas había muerto.

"Venid conmigo, señor, me dijo su hermano. Yo os mostraré el sitio en donde vive el mal espíritu que hizo esto de mi hermano. Juntos podemos exterminarlo".

En compañía de un grupo de zulúes jóvenes y valientes, nos dirigimos a un chaparral en medio del cual había algunas palmeras. Allí pudimos observar una gran cantidad de agujeros. Tal vez a causa del ruido que hicimos los de la partida al llegar, no se veía ninguna serpiente. Aún así, los valientes zulúes se mantenían a distancia, protejidos por unas matas espinosas, prefiriendo observar las operaciones desde lejos, que tomar parte en la lucha. Junto con el hermano del jefe muerto, comenzamos una batida hacia un espacio de unos cincuenta metros, al término del cual terminaba el chaparral y comenzaba la llanura cubierta de pasto no muy alto. Como ya lo he dicho varias veces, nadie puede predecir lo que hará un mamba en una circunstancia determinada. Sea como sea, el caso es que nada vi, sino hasta que nos hallamos a pocos metros de la colonia principal de madrigueras. Repentinamente vimos aparecer como un rayo negro un cuerpo alargado en uno de cuyos extremos había una cabeza infernal, que

(PASA A LA PAGINA 15)

LO QUE PIENSO DE...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 11)

sufrir en la actualidad". Se había hecho un nombre en su país y fuera de él, y murió a una edad excepcionalmente temprana. Su sucesor en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Dr. Curtius, es un hombre que estuvo íntimamente asociado con el Dr. Stresemann, y que se ha impregnado plenamente de su espíritu y sus principios. Ha tomado sobre sí la tarea de que tan trágicamente fué alejado el Dr. Stresemann, y la ha tomado con gran determinación y habilidad, por lo que tengo plena confianza en que obtendrá en ella un gran éxito.

EL PROBLEMA UNIVERSITARIO

Debo mencionar otro aspecto de la vida en Alemania que presenta aspectos de mucho interés. Es el problema universitario, que ha tomado una forma algo curiosa, pero que ya estaba prevista y comentada por Bismarck hace más de medio siglo. Hablaba éste de las dificultades que tendría cualquier país con un proletariado educado, entendiendo por esto un gran número de hombres salidos de los colegios y las universidades, si tener nada qué hacer. Me dicen que por todas partes en Alemania hay ahora dificultad para encontrar trabajo al ejército de los titulados en las Universidades. Este problema tendrá que presentarse tarde o temprano en los Estados Unidos, donde, desde la guerra, ha sido enorme el aumento de hombres y mujeres graduados en colegios y universidades. Hasta este momento, las profesiones y los negocios han sido capaces de absorber la producción anual de los colegios. Pero en Alemania existe ya un serio problema en cuanto a la mejor política que debe seguirse con respecto a esta parte importante de la comunidad.

Otra cosa interesante en Alemania es el cambio que ha habido desde la guerra en la importancia relativa de ciertas ciudades, como resultado de la tendencia hacia la concentración que hay en todas partes, por ejemplo, en los Bancos y en las grandes empresas industriales. Berlín, entre otras ciudades, ha aumentado enormemente su importancia, tanto absoluta como relativa, mientras que Francfort y Dresden y Munich han declinado, al parecer. Colonia también ha aumentado considerablemente en importancia, y se ha convertido en una especie de sub-capital de la región del Rhin. No puedo decir hasta dónde vaya a llegar esta concentración, pero —a lo menos por el momento — esa tendencia es perfectamente clara, tanto en su existencia como en sus efectos generales.

El problema agrícola existe en Alemania, no menos de lo que pasa en los Estados Unidos, y en forma algo semejante, pero nadie hasta ahora ha dado el remedio ni cómo aliviarlo. El hecho saliente parece ser que el pueblo alemán, con confianza y determinación, está haciendo frente al futuro, y viendo medio de ajustarse a la nueva situación que se ha presentado en todo el mundo. En el Tratado de Versailles hay muchas cosas con las cuales está muy lejos de estar satisfecho, y espera que un día esos asuntos sean arreglados como resultado de amistosas conferencias y discusiones. Pero se habla muy poco, abiertamente, acerca de este problema, y por el momento se deja que las cuestiones sigan su propio curso. A pesar de todo, ni en su corazón ni en su cerebro se alienta el espíritu de venganza.

EL PRESIDENTE HINDENBURG

Finalmente, una de las impresiones más salientes que me quedan de Alemania, es la absoluta y amplia confianza en la personalidad y desinteresada dirección del Presidente Hindenburg. Su elección para ese cargo era la mejor posible, y en realidad, ha servido para unificar al pueblo de Alemania en pensamiento y en corazón mucho más que lo que habría producido cualquier otro acontecimiento político. Afortunadamente, goza de magnífica salud, y confío en que durante muchos años podrá mantener su elevado puesto.

El pueblo alemán sigue de cerca el desarrollo de las relaciones internacionales y de todos los asuntos de interés, no sólo económicos e intelectuales que ocurren en otros países, sino también los científicos y técnicos.

LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA

Me parece que en el Continente hay una creciente confianza en que dentro de poco se convertirá en realidad el proyecto de M. Briand de una especie de confederación de los Estados europeos. Personalmente, estoy convencido de que sólo en esta forma estará segura de estabilizar su sistema económico sobre bases sólidas y permanentes. Una entente económica de cierta especie será probablemente el primer paso hacia una unión semi-política más amplia y más comprensiva. Prácticamente, todos los dirigentes del pensamiento político y económico de Europa apoyan este plan, y en Berlín se ha celebrado una conferencia en que están representados los diversos países. M. Briand ya ha formulado sus ideas en la forma de un memorándum de unos veinte puntos que serán considerados por los varios Gobiernos, como el primer paso para la realización del proyecto.

Es una locura suponer que esa entente económica de los Estados europeos esté encaminada, ya sea, a obstruir las relaciones comerciales de los Estados Unidos con Europa, o que vaya a producir la obstrucción de los productos norteamericanos al otro lado del Atlántico. Es un axioma el que va en ventaja de cualquiera industria o cualquiera nación el hecho de que sus clientes lleven una vida próspera. Cualquiera cosa que se haga para aumentar el poder adquisitivo y la estabilidad económica de Europa, tenderá a aumentar la extensión del mercado para los productos exportados por los otros países.

AISLAMIENTO ECONOMICO

Es una lástima que, en este momento, parezca haber en varias naciones una tendencia a imaginarse que, por la creación y mantenimiento de vallas aduaneras, pueden hacerse económicamente independientes. Las complejidades de nuestro actual sistema económico mundial son tales, que ningún país puede retraerse de hacer continuas demandas a los recursos y productos, no sólo de sus vecinos, sino de todas las demás naciones del mundo. En la actualidad es generalmente reconocido que, por muy vasta que sea la extensión de un país, por muy diversos que sean sus recursos, por muy variadas que sean sus condiciones climatéricas, por muchas que sean sus riquezas naturales, no puede permanecer aislado económica o socialmente. En los Estados Unidos tenemos una superficie inmensa, caracterizada por condiciones climatéricas que varían desde la ártica a la tropical; somos enormemente ricos en recursos naturales, y, sin embargo, a pesar de que altas vallas aduaneras rodean y protegen nuestros mercados, hemos llegado a la conclusión de que es inalcansable la meta del aislamiento económico.

Cuánto más inútil es para un país de una extensión relativamente restringida, de un solo tipo de clima y una limitada variedad de productos el rodearse de vallas aduaneras que impidan la entrada de las propias cosas que el pueblo necesita en su vida diaria. En la actualidad, los países europeos están llenos de esas barreras artificiales. Es como si cada Estado en la Unión estuviera artificialmente aislado por derechos aduaneros proteccionistas. Si hubiera estado en ese caso, Norte América jamás habría alcanzado su actual nivel de prosperidad económica. Si los países europeos pueden convenir en los pasos preliminares de la formación de una entente económica, habrán hecho un no pequeño progreso hacia la conveniencia de los intereses económicos de cada nación. Quizás más tarde pueda venir una especie de arreglo político, pero una entente política tendría que tomar en cuenta las vastas diferencias de raza y de pensamiento que son naturales en una extensión como la de Europa. Puede ser una especie de Gobierno Federal como en Norte América, en que cada Estado mantuviera una gran parte de su autonomía. Norte América jamás se habría unificado bajo ningún otro sistema. Toda la fuerza del sistema federal descansa en el hecho de que contempla las diferencias climatéricas, geográficas y sociales. Un hombre que vive en los extramuros de la civilización, no puede ser tratado en la misma forma que a una persona que vive en el corazón de una gran ciudad industrial.

RUSIA

Por supuesto, el obstáculo verdaderamente serio que hay para la formación de una entente económica europea es que Rusia no toma parte en ella. En las actuales circunstancias parece no haber un medio práctico que la pueda llevar allá. Probablemente se harán algunas proposiciones que tengan en vista este objetivo, y también pueden venir sugestiones de parte de Rusia; tal vez en definitiva pueda llegarse a una especie de compromiso que permita llegar a un convenio, en forma de que Rusia quede comprendida en esa entente.

ARMAMENTOS

Europa está comenzando a basar su pensamiento en los principios fundamentales de la Liga de las Naciones, del Tratado de Locarno y del Pacto de París, y más recientemente en la labor de la Conferencia Naval de Londres. Es cierto que no se ha licenciado a los Ejércitos y a las Marinas, y que todavía la mayor parte de los países da inmensa importancia al mantenimiento de grandes fuerzas defensivas. Yo considero esto en la misma forma que podría hacerlo respecto a una mujer que llevara un abrigo de pieles una vez que ha comenzado el verano. Las naciones se han acostumbrado tanto a equipar y mantener ejércitos y armadas, que naturalmente encuentran difícil darse cuenta de que la situación ha cambiado, y que ha pasado la necesidad de ellos. Exhiben una repugnancia natural para hacer a un lado lo que, en el pasado, han juzgado como esencial para su seguridad y su existencia nacional.

Pero se me puede preguntar, para continuar la analogía, si una vez que haya pasado el verano, no podrá necesitarse nuevamente el abrigo de pieles, como antes de comenzar ese verano.

¡LA PAZ O LA GUERRA!

Personalmente, creo que la civilización ha progresado hasta un punto en que el internacionalismo es la más alta forma del nacionalismo. El antiguo sistema de ultimatums y movilización ha sido reemplazado por el nuevo sistema de consultas y reducción de armamentos. No puedo imaginarme otra guerra semejante al cataclismo de 1914-1918. Ya han pasado las graves perturbaciones de la Europa Occidental, aunque puede haber disturbios de menor importancia entre los países del sud-este de la Europa, al otro lado del Danubio. Esta es una cuestión que la Liga de las Naciones debe poder tratar con eficacia, ejercitando mucho tacto, paciencia, bondad y comprensión.

Si fuera a producirse nuevamente un choque entre las grandes potencias, y de él resultara la guerra, sería la muerte de la civilización tal como la conocemos actualmente. Las naciones y los individuos están advertidos. La última guerra ha enseñado al mundo con tanta claridad y tanta energía, que esto no se puede olvidar fácilmente.

Pero a pesar de la creciente conciencia en el "espíritu internacional", no debemos olvidar en absoluto la posible contingencia de una lucha entre los países por el enriquecimiento nacional, a expensas de otras naciones poderosas. Si se elige deliberadamente ese camino, o si inconscientemente se llega a él, entonces, como digo, será una realidad el fin de la civilización occidental.

Otra alternativa igualmente desastrosa sería la expansión por el mundo de una forma particular de dominación social y económica: por ejemplo, el comunismo o el fascismo. Las inmensas diferencias de carácter nacional, las circunstancias tanto sociales como económicas, producirían bien pronto la disgregación de semejante orden de cosas, y luego estaríamos en una situación peor que la anterior.

Una opinión pública sólida, instruída, sana y optimista es el mejor camino para un futuro de progreso y de paz.

N. M. B.

Al Polo Norte...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 7)

utilizarlo en nuestro viaje polar, consideramos en un principio utilizar estos tubos para colocar en ellos poderosos faros. Sin embargo, iba a ser utilizado para viajar por debajo del hielo. En alguna ocasión pudiera chocar de frente contra algún enorme pedazo de hielo, roca u otro objeto peligroso. Si le dejamos una proa débil, ella se rompería en el primer encontronazo y el agua nos inundaría y pondría en peligro nuestras vidas, especialmente si nos encontráramos sumergidos.

Decidimos, por lo tanto, no correr el peligro. Así es que descartamos la idea de los faros y le dimos al "Nautilus" una proa recia y firme, a prueba de choques, con la eliminación de los "ojos" de los tubos lanza-torpedos y con la colocación de gruesas planchas de acero, detrás de las cuales colocamos espesas planchas de roble y una capa de concreto.

El departamento al cual iban a dar los extremos posteriores de los tubos es el antiguo departamento de torpedos. Este departamento lo convertimos en compartimiento de buzos, depósito de aire comprimido y laboratorio. Mediante el departamento de buzos, nuestros buzos podrán sumergirse fuera del barco, ya que en el interior de él habrá una presión artificial igual a la que haya en el agua exterior. Al mismo tiempo servirá para hacer reparaciones y estudios e investigaciones científicos.

Debajo de este departamento localizamos depósitos de combustible a fin de poder dar mayor radio de navegación al barco.

Estas son, a grandes rasgos, las modificaciones principales que se le han hecho al submarino que nos servirá para esta gran empresa, ideada por Wilkins y que sólo cabe en la imaginación de un novelista.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

La muerte del director Murnau

F. W. MURNAU, famoso director cinematográfico alemán, acaba de morir trágicamente en las cercanías de Hollywood, a donde había llegado después de parmenecer dos años en las islas de los mares del Sur, lejos de toda civilización y corriendo peligros que no le causaron ningún daño, viniendo a perecer, por extraña ironía, en un accidente de automóvil en plena civilización.

Murnau vino a los Estados Unidos, hace muchos años, después de haber dirigido algunas películas en Alemania. Pero como no había llegado precedido de publicidad y traía apenas el dinero para mantenerse aquí, no obtuvo trabajo alguno en Hollywood y, por el contrario, pasó terribles miserias para poder mantenerse, llegando a ocupar los oficios más bajos, regresando a su país en tercera clase. Una vez allí, obtuvo otro contrato para dirigir en Berlín, produciendo "La última carcajada", película maestra que le valió fama inmediata, siendo entonces contratado por los estudios de Fox, que antes le habían rechazado. Llegó a Hollywood por segunda vez como un triunfador, con un enorme salario y con carta blanca para hacer sus películas. Filmó para Fox "Los cuatro diablos", tratando de repetir el éxito que el director alemán Dupont había obtenido un año antes con otro argumento parecido: "Varieté". Hizo, además, "Amanecer", y "El pan nuestro de cada día"; pero, en realidad, gastó sumas enormes y sus películas no obtuvieron el éxito que de ellas se esperaba. Era un verdadero tirano como director; exigía los "sets" más costosos, y gastaba miles de dólares en máquinas especiales para filmar escenas que muchas veces no llegaban a utilizarse. Nadie tenía derecho a revisar las escenas que filmaba, ni siquiera los jefes del estudio, quienes veían sus películas sólo cuando estaban terminadas. Al finalizar su primer año de contrato, éste no fué renovado. Murnau decidió, entonces, asociarse con un amigo y embarcarse para las islas de los mares del Sur, llevándose consigo operadores y técnicos pagados con su propio dinero para filmar una película de la vida indígena.

Permaneció allá durante 18 meses, alejado de toda civilización, sin que se tuviese la menor noticia de sus actividades. Y regresó repentinamente a Hollywood, trayendo consigo una cinta maestra, con una historia primitiva y extraña; los estudios de Paramount se apresuraron a adquirir la película para distribuirla, cosa que ocurrirá dento poco, titulándose "Tabú" esta interesante producción. Entretanto, Murnau permanecía en Hollywood, descansando y anunciando que dentro de poco se iría de nuevo a los mares del Sur, pues que deseaba pasar allí el resto de sus días.

—No hay aquí civilización— declaró — si no maldad. Civilización existe solamente en aquellas islas primitivas y sanas.

Días antes de embarcarse se dirigió a Santa Bárbara, lugar de veraneo cercano a Hollywood, a fin de pasar allí unos días de descanso. Le acompañaban su chauffeur y su mozo. Y en mitad de una curva el automóvil volcó violentamente, recibiendo Murnau heridas tan graves que falleció horas después en el Cottage Hospital, sin haber recobrado el conocimiento.

Su cadáver fué expuesto en Hollywood, siendo visitado por toda la colonia cinematográfica que fué a pagar tributo al genio directorial, y en estos días será trasladado a Alemania, donde viven su madre y su familia.

"Tabú" será, pues, la obra póstuma de Frederick W. Murnau.

Matrimonios y divorcios

EUGENE V. Brewster, famoso propietario de numerosos diarios y revistas, acaba de tener una terrible quiebra, disminuyendo su fortuna, de más de tres millones de dólares a sólo 50,000. Y a pesar de ello acaba de contraer matrimonio con Corliss Palmer, ex-estrella de cine, con quien ya se había casado hace algunos años en México, debiendo "repetir" la ceremonia en Hollywood para darle valor legal en Estados Unidos.

• • •

Lina Basquette ha decidido no separarse de su esposo, el cameraman Powerell Marley, y éste, según parece, ha decidido perdonar a Lina lo mucho que ésta se ha estado divirtiendo en los últimos meses y desde que anunció su intención de divorciarse. Los tiempos están malos en Hollywood, y la ex-estrella y bailarina no ha podido encontrar trabajo en los estudios, mientras su esposo sigue trabajando como cameraman y cobrando buenos salarios. Esa parece que ha sido una de las causas de la reconciliación...

• • •

Dixie Lee, estrellita de cine, se casó hace algunos meses con Bing Crosby, joven músico de la famosa orquesta de Gus Arnheim, que toca aquí cada noche en el Hotel Ambassador. Y hace una semana se pelearon y anunciaron, respectivamente, que se divorciarían. El sábado siguiente Dixie se fué con unos amigos a pasar unos días al Casino y Hotel de Agua Caliente, en Tijuana, y estando allá llegó Crosby en avión, se puso bien con su cara mitad y se la trajo de vuelta, dejando a los amigos con un palmo de narices y sin Dixie. Y ya no hay divorcio, por ahora a lo menos...

• • •

Cuno Pola Negri se viene a Hollywood, se anuncia que su marido el príncipe Mdivani la seguirá aquí con el sólo propósito de divorciarse, pues que la cosa es más fácil bajo las leyes norteamericanas.

La estrella y bailarina LINA BASQUETTE, que ya no se divorcia de su marido

Noticias varias

CON un costo de 250 millones de dólares se va a construir en New York la "Ciudad Radio", que reunirá dentro de sus muros todas las actividades de la Radio Corporation de América, y en la que habrá casas para los empleados, un enorme rascacielo de 68 pisos, teatros, plazas, etc., y en la cual estarán instaladas las oficinas y talleres de aquella empresa, de la Victor y del sistema Photophone. Estará situada en pleno centro de New York, entre la Quinta y la Sexta Avenida, y ocupará tres manzanas completas.

• • •

John Boles se va de Hollywood para realizar una gira de apariciones teatrales en los principales cinematógrafos de los Estados Unidos, en los cuales cantará romanzas al mismo tiempo que se exhiban sus últimas películas. Regresará a Hollywood en tres meses más para continuar sus labores de actor cinematográfico en los estudios de Universal.

• • •

Jack Pickford, hermano de Mary Pickford, regresaba durmiendo en su automóvil después de un paseo a San Bernardino, cuando fué despertado violentamente al caer su carro por un precipicio en una curva del camino. El actor y su chauffeur llamado Francisco Estrada sufrieron heridas de consideración en la cabeza y en el cuerpo, siendo trasladados a un hospital. El estado del famoso artista era de cuidado.

• • •

Rita Rozelle, una linda muchachita extra, de 21 años de edad, ha acusado a Charles W. Major de haberle enseñado más de lo que ella pedía. Miss Rozelle se inscribió en la escuela de arte dramático de Major para aprender a actuar en el cine, pero aquél le hizo el amor violentamente y pretendió demostrárselo prácticamente. Miss Rozelle exige 100,000 dólares de indemnización por el susto.

• • •

Se asegura de que Ramón Novarro quiere seguir dirigiendo películas a la vez que actuando en ellas. Pero el estudio se interesa más por que Ramón aparezca delante del lente que porque malgaste sus horas detrás de las cámaras.

• • •

Ivor Novello, famoso actor inglés de origen italiano, a quien muchos de nuestros lectores recordarán como el leading-man de Mae Marsh en "La rosa blanca", acaba de ser contratado por los estudios de Metro como actor y como escritor de argumentos cinematográficos. Novello, que está actualmente en Londres, llegará a Hollywood a comenzar sus labores a mediados de mayo.

• • •

Greta Nissen, la bonita actriz sueca, va a trabajar como compañera de Edmund Lowe en la película "Transatlántico" que van a filmar los estudios de Fox, discutiéndose ahora si se presentará a Greta como estrella y a Lowe como leading-man o a Lowe como estrella y a Greta Nissen como leading-lady. Pero, en resumen, ocurrirá lo de siempre: que el público decidirá quién trabajó mejor, y, como en el caso de Dolores del Río en "Resurrección", aunque la cinta se presentó con el nombre de Rod La Rocque como estrella, todo el mundo dió tal título a la flamante actriz mexicana.

• • •

Eddie Cantor cantó hace poco en un teatro de Miami con una chica de la localidad que se llama Sally Sweet. Y cuando el célebre artista regresó a Hollywood a preparar su próxima película "Palmy Days", pidió a Sam Goldwyn que le trajesen a aquella Sally para leading-lady. Lo que viene a probar que aquí también se cuecen habas, y que los favoritos del cine se dan el gusto de dar trabajo junto a ellos a las muchachas de quienes se enamoran.

La producción en receso

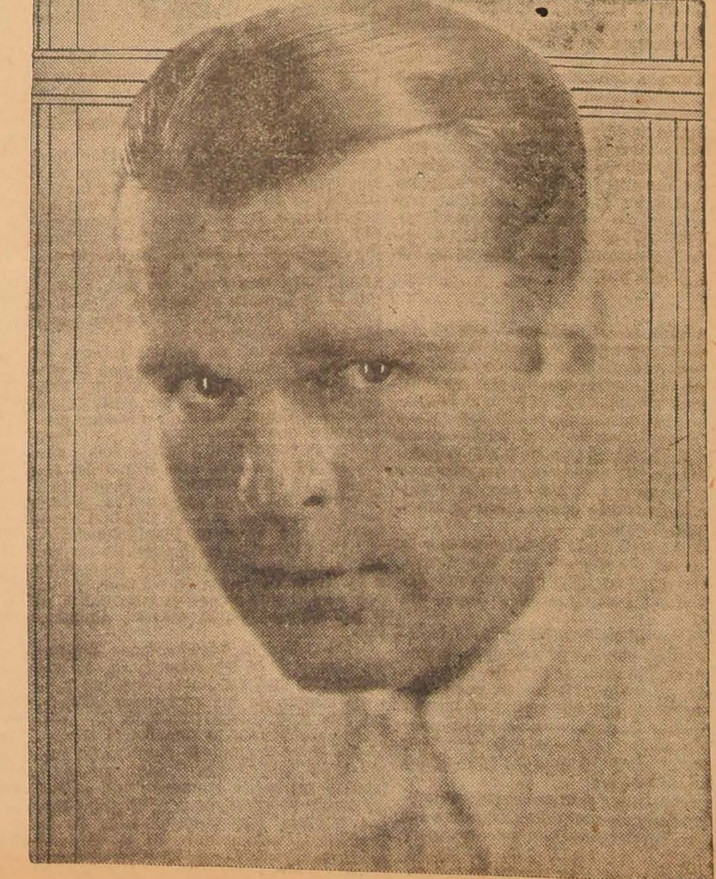
MALAS noticias ha habido en Hollywood en estos últimos días para los artistas de habla hispana; los dos estudios más importantes, Metro y Paramount, han detenido por completo la producción en español; el primero por plazo indefinido, y el segundo para trasladar a París todas sus actividades en nuestro idioma.

Los dirigentes de los estudios de Metro han comenzado a comprar a sus propios artistas los contratos que habían hecho con ellos, pagándoles una buena suma de dinero con tal de conseguir la liquidación inmediata. Es así cómo se anuncia que María Tubau, María Ladrón de Guevara, Juan de Landa, José Peña, el traductor de diálogos Edgar Neville y el director Benito Perojo se retiran de aquel estudio, siendo probable que la mayoría de ellos regrese a España.

Entretanto, Paramount ha ordenado a Roberto Rey y a Ramón Pereda que preparen sus maletas para embarcarse rumbo a París, donde se filmarán en adelante la gran mayoría de las películas en español de esa empresa. Leo Mittler será el director de las cintas en castellano que se hagan en adelante en los estudios de Joinville, de los que parece se ha alejado nuestro compatriota Adelqui Millar.

Universal y Fox son, en Hollywood, los estudios que continúan la producción con más entusiasmo, especialmente el segundo, que acaba de contratar en París a once elementos de teatro español para seguir haciendó películas.

Fuera de ellos, Ernesto Vilches se prepara a comenzar "El Comediante", y José Bohr asegura nuevamente que filmará su tercera cinta en español, largamente anunciada.



NEIL HAMILTON

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

CONCLUSION DEL CAPITULO XXI

EN LA ATENAS ANDINA

Si las Cataratas del Niágara dan una impresión de femenina majestad, el Salto del Tequendama lo da de vigor masculino.

La cortina de aguas se angosta al alargarse, como si una mano desde el fondo al tirar de ella fuérala retorciendo. Llega un punto en que la visión se desvanece y el agua se evapora...

Ya en lo más profundo del antro, el agua se encuentra a sí misma y da un brinco hacia lo alto, con un júbilo que revienta en espuma y se ríe lanzando una carcajada de escándalo. Cada rayo de sol que cae en el fondo, arranca de él un arco-iris que va subiendo hacia la boca del abismo. Y como este fenómeno es incesantemente repetido, las aguas fingen con el Sol fuegos de artificio, como celebrando las bodas de los pinos de lo alto con las palmeras del fondo, ya que el Salto del Tequendama cae desde la tierra fría hasta la tierra cálida.

Regalóme con esta emoción de sublimidad la "Gruta Simbólica", que preparó al efecto una expedición a caballo. Hubimos de jinetear por una carretera que la lluvia copiosa de días anteriores había convertido en un barrial.

La agitación con que hicimos el regreso no me permitió reparar, sino hasta después, posiblemente de gran rato, en que, entre las nerviosas sacudidas del galope de mi caballo, habíaseme escapado un anillo que lucía solitario magnífico brillante.

Este anillo me había sido obsequiado por el Presidente de El Salvador, como un recuerdo de la entrevista de reconciliación y paz que le hice celebrar con el de Guatemala. Tenía, pues, tal anillo para mí más valor que el intrínseco.

Al dar yo la noticia de mi pérdida, el centenar de jinetes que me acompañaba hizo volver grupas a sus cabalgaduras; y por más de una hora organizóse una búsqueda sin resultados en todo el camino recorrido. Era poco menos que imposible dar con el anillo sumido, sin duda, en pleno barro.

Cuando, a los tres días, me había ya olvidado de la pérdida, sorprendióme un boyero devolviéndome el anillo encontrado por él en sus andanzas. El anillo valía, así, menos que la honradez de los campesinos de Colombia.

El desenlace de la historia anecdótica de este anillo es significativo. Una noche lo olvidé en el lavatorio de mármol de un club aristocrático, en ciudad de nuestra raza; y aunque apenas transcurrieran dos o tres minutos cuando volví por él, no hube ya de encontrarle, sin que me dieran razón ni menos me lo devolvieran los distinguidísimos caballeros que yo había dejado en el recinto. He aquí cómo el anillo vino a pasar de las manos de un boyero a las de un aristócrata...

* * *

La vida social de Bogotá estaba entonces—y supongo que ha de continuar ahora—impregnada de lirismo; confieso que fué tan grata para mí que no sentí la incomunicación con el resto del mundo, pues la Revolución había dejado sin hilos telegráficos todo el territorio de Colombia, hasta el punto de que recuerdo que sólo por correo llegué a saber yo las primeras noticias de acontecimiento tan importante como fuera la Guerra Ruso-Japonesa.

No exagero nada al afirmar que la vida social de Bogotá era tan activa, a la vez que tan lírica, que no me dejaba tiempo para extrañar nada de afuera.

Las tertulias barajaban la frivolidad elegante con las prácticas de la gaya ciencia. El minué se bailaba, frecuentemente, en traje de carácter, por parejas armoniosas que irrumpían en las salas, a poner la nota viva de su anacrónica elegancia. El baile más suntuoso se interrumpía para que tal cual dama recitase un poema.

Sin escatimar mis aplausos fervientes a las insignes recitadoras que me ha tocado en suerte escuchar, hago constar que ninguna me ha dejado la honda impresión que, en una noche bogotana, desde el fondo de un salón en fiesta,

EL PANORAMA DE MI VIDA

(Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO

me hizo Sofía Reyes recitando el "Nocturno" de Silva.

He de reconocer que la linda recitadora estaba a la altura del glorioso Poeta. Si éste como el más calificado Precursor del Modernismo, mostrábase siempre original en su producción sin mengua de su refinada cultura, hasta el punto de que es imposible señalar a ninguno de sus poemas precedente en castellano ni otro idioma, también el Arte con que los interpretaba Sofía Reyes era único, sin parentesco con ninguno, libre de todo sentido histriónico, antes bien señoril con el predominio que en el ritmo de su palabra lograba imponer el ritmo de su sangre nobiliaria.

Tipo representativo de la mujer bogotana era el de Sofía Reyes, sobre cuyo rostro de pálida cera batía su ala de cuervo el cabello negro; con gentileza de ánfora, escanciaba ella en la fluidez de su palabra rítmica el vino de su espíritu, en que siento que todavía se embriaga mi recuerdo.

Hija del General Rafael Reyes, elevado en seguida a la Presidencia de la República, hízome Sofía Reyes, con su figura bella y con su trato fino, una impresión estética y, por lo mismo, pura.

* * *

El temperamento intensamente lírico del pueblo colombiano, y el renombre anticipado de que me encontré gozando en esa noble tierra — que yo supe pagar con el oro en que acuñé mi canto a la Fundación de Bogotá — facilitaron la misión diplomática que me había sido confiada.

El Canciller de Colombia era el doctor Luis Carlos Rico, y el Subsecretario de la Cancillería era don Eduardo Posada, historiólogo y cuentista, a quien dediqué el poema en referencia, con el título de "Ciudad Fundada".

Como el ambiente público me fué favorable en mi condición de Poeta, pude ya sin dificultad entenderme con la Cancillería en mi condición de Encargado de Negocios.

Antes de los treinta días de haber llegado a Bogotá, cablegrafié a Lima el acuerdo a que con el doctor Rico llegué, para someter la cuestión limítrofe amazónica a un arbitraje de equidad ante el Rey de España.

El triunfo diplomático por mí alcanzado era tanto mayor cuanto que el Perú había pactado también con el Ecuador, Arbitraje de Derecho, sobre la misma materia y ante el mismo Arbitro.

El Canciller del Perú, doctor José Pardo, tardó algunas semanas en responderme cablegráficamente, por las dificultades de comunicación a que ya me refiriera. La respuesta me sorprendió con la orden terminante de que gestionara yo el que la Cancillería colombiana instruyera a su Ministro en Lima, para que fuera en esta capital donde se firmara el Tratado. Estimé yo inconsulta la orden, y hube de hacer las observaciones del caso.

La situación de política interna en el Perú se había precipitado con la violenta e incurable enfermedad del Presidente Candamo, en un sentido que decidió al Canciller Pardo a buscar plataforma cualquiera que le permitiese lanzar su candidatura presidencial: encontró muy sencillo apoderarse del resultado por mí obtenido en Colombia y substituír mi firma con la suya, si bien compensándome con el nombramiento ofrecido de Ministro Plenipotenciario.

Dejo constancia de que yo no podía subordinar la cuestión amazónica a la política interior de mi país, y menos aún a mis intereses personales, ni a mi ascenso en la carrera diplomática.

En Colombia, las elecciones habrían de elevar a la Presidencia de la República al General Reyes, que, por motivos dignos de mi respetuoso silencio, no era favorable al Tratado de Arbitraje obtenido de la Cancillería colombiana. Si el Tratado se firmaba en Bogotá, el "referendum" correspondía a Lima y no había temor de que dejase de seguir su curso, pues el General Reyes hubiera respetado el sello de la Cancillería colombiana. Si el Tratado se firmaba en Lima, el "referendum" correspondía a Bogotá, y el General Reyes podía o no confirmarlo. Como me constaba la opinión contraria del que fuera primer Canciller del General Reyes, el esfuerzo que yo había hecho, con buena fe, por la amistad definitiva entre el Perú y Colombia — según en toda oportunidad después lo he demostrado — estaba condenado a perderse, después de haber sólo servido de plataforma electoral al doctor José Pardo.

Señorita Sofía Reyes

El Canciller Rico me manifestó su extrañeza y me hizo conocer la situación equívoca del Ministro en Lima, que era un señor Luis Tanco, emparentado con Pardo, y el cual servía el puesto con carácter de "ad-honorem", sin tener siquiera clave con su Cancillería.

Parecióme esto último salvador para el caso; pero cuando se le cablegrafió al Canciller Pardo, éste me ordenó el que gestionase el envío de las instrucciones por correo.

Comprendí que era inútil todo empeño; y pedí al Ministro de España en Bogotá, don Julián Arroyo, el que facilitase la transmisión de las instrucciones respectivas, por medio de la clave española, lo que aceptó el doctor Rico, dando así a España una primera participación en el acuerdo entre Colombia y el Perú.

Obsequiados los deseos del Canciller Pardo, le cablegrafié tal noticia, haciéndole apreciar, por manera elocuente, hasta qué punto había asegurado yo la voluntad de la Cancillería colombiana en el Arbitraje ante España; pero al mismo tiempo que, así, daba con exceso cumplimiento a las órdenes que se me habían impartido, para conseguir que el Tratado — debido a mis esfuerzos — se firmase en Lima, hube de salvar mi criterio y mi responsabilidad cablegrafiando mi renuncia irrevocable.

El Canciller Pardo, que, sin duda, no quería darse cuenta de la situación del caso, ni podía suponerme exento de ambiciones personales, me cablegrafió en términos semejantes a los siguientes: "US. debe permanecer Bogotá hasta conseguir ratificación del Tratado que se firme aquí. Si US. no procede así, perjudicará los intereses nacionales y los intereses particulares de US."

En este cablegrama, en que se me menudeó el tratamiento respetuoso, se me pedía un imposible y se me reiteraba el ofrecimiento de ascenderme a Ministro Plenipotenciario. Bien sabía yo que el Gobierno del General Reyes no ratificaría el Tratado que se firmase en Lima, por consideraciones que sólo me toca respetuosamente silenciar: así se lo había hecho yo saber por cable al Canciller Pardo; y, de este modo, la insistencia de él para que yo consiguiese una ratificación que yo mismo le anticipara imposible, revestía caracteres de ingenuidad diplomática si no de burla patriótica. Por otra parte, a los 28 años de edad, tenía yo demasiado calor en las venas para dejarme seducir por el oropel de un título de Plenipotenciario.

La indiscreción con que el Canciller Pardo aludiera a mis intereses particulares en un cablegrama oficial, en que el tratamiento protocolar superabundaba, me animó a darle una lección definitiva.

Repliqué así al Canciller Pardo: "Los intereses nacionales han sido ya perjudicados por V. E., al exigir firmar en Lima lo que he arreglado en Bogotá. Los intereses particulares míos quedan al margen de toda comunicación oficial. Espero aceptación renuncia".

Todavía el Canciller Pardo, en vez de enmendar su grave error, insistió en pedirme que retirase mi renuncia. Yo me concreté a responderle: "Nunca retiro palabra".

Aceptada, como no podía ser de otra suerte mi renuncia, me preparé a abandonar Bogotá, dejando la Legación a cargo de mi secretario, don Manuel Freire Santander, que puede dar fe de la exactitud de todos los hechos de que quiero dejar constancia.

En el Archivo de Relaciones Exteriores de Lima, he podido leer en el libro copiador correspondiente a los cuatro primeros meses de 1904, reproducidas todas las comunicaciones cablegráficas y postales cruzadas por mí con el Canciller Pardo.

Huelga hacer saber que todas las observaciones de mi parte al referido Canciller, resultaron confirmadas por la realidad.

Es de conveniencia hacer constar, asimismo, que un arbitraje de equidad, en la vasta zona disputada, no ofrecía ventaja ni peligro para ninguna de las dos altas partes contratantes, con haber podido quedar desde entonces, por el feliz éxito de mi esfuerzo, afirmada la amistad entre Colombia y el Perú, a cuyo logro he tratado de cooperar siempre con el noble interés que, sinceramente, me inspira la confraternidad hispano-americana.

* * *

Descontados el jefe y el sub-jefe de la Cancillería, mi conocimiento y trato con figuras políticas de la actualidad colombiana, se redujo al Vice-Presidente, en ejercicio de la Presidencia de la República, don José Manuel Marroquín, al Candidato a la Presidencia, General don Marceliano Vélez al Ministro de Instrucción Pública, don Antonio José Uribe y al repúblico don Enrique Cortés.

El señor Marroquín era un caso de supervivencia política. Con haber sido un hombre de preclaro talento y muy fina cultura, parecía carecer ya del sentido de la realidad en que se movía. Recuerdo que al hablarle yo del Ministro de Colombia en Lima, don Luis Tanco, el señor Marroquín me dió la curiosa noticia de que había sido su "condiscípulo", por lo que me di cuenta que se refería al padre del señor Tanco, y que ignoraba quién era el representante de su país en el Perú. Cada vez que hablaba yo con el señor Marroquín, recogía una impresión muy semejante a la que pudiera darme un aparecido de ultratumba. Dentro de la frase de Plutarco, puedo asegurar que el señor Marroquín ejerció la Presidencia de la República, en Colombia, con la mitad del alma, por lo menos, sumida ya en la sombra eterna.

El General don Marceliano Vélez, contrincante electoral del General don Rafael Reyes (no pudiendo conocer yo a este último, por no encontrarse a la sazón en Colombia), era un hombre de inteligencia meridiana, carácter entero y ritmo amplio. Hízome la distinción de una amistad sincera, guardadas las diferencias de edad; y al enterarse de mi partida, despidióme con una carta efusiva y altamente honrosa para mí, que yo paseé vengativamente ante los ojos asombrados de los políticos menudos de mi país.

Don Antonio José Uribe, que ocupaba el Ministerio de Instrucción Pública, había ocupado también el de Relaciones Exteriores; era un internacionalista al par que un jurisperito, de conocimientos profundos y expresión ela-

Crónica Literaria, por Alone

"PRIMAVERA MORTAL", por Zilahy Lajos (Biblioteca Zig-Zag). El éxito de esta pequeña biblioteca que edita buenas obras a bajo precio y vende doce mil ejemplares por semana, sugiere varias reflexiones acerca del público. Una de ellas interesa particularmente a los directores de Revistas nacionales, asustados por la competencia argentina, y es que la gente quiere no sólo grabados más o menos bien impresos, sino, también, de cuando en cuando, leer. Leer libros, leer novelas entretenidas, largas, de autores acreditados. Cuando le dan material conveniente, compra. ¿Ha llegado el momento de saturación de "monos"? Un tiempo se creyó, demasiado, que los lectores, el respetable público lector, no gustaba en realidad leer, sino mirar fotografías, informaciones ilustradas, caricaturas y dibujos. Tal vez fué cierto en su hora y dentro de cierta medida. Tal vez la hora pasó y la medida está superada. Recojamos la lección de las publicaciones bonaerenses, ricas desde el punto de vista de la cantidad; y también la de estas bibliotecas Zig-Zag y Universo, tan acogidas que su difusión ha sorprendido.

Los autores que en ellas figuran bastan para justificar un comentario: Oscar Wilde, Blasco Ibáñez, Tolstoy, Pirandello, Azuela, Eca de Queiroz, Tomás Mann, Knut Hamsun, Pérez Rosales y este número trece de Zilahy Lajos, húngaro, cuyo talento nos revela su "Primavera Mortal", hablan elogiosamente del criterio de los editores. No se trata sólo de un negocio fructífero, hecho con oportunidad y suerte, sino, además, de una labor cutural efectiva, que ojalá suscite imitadores.

La publicación de "Primavera Mortal" bastaría para llamarnos la atención.

Es una linda obrita.

El romance antiguo del amor juvenil, doloroso hasta la tragedia, renovado por el talento personal y un aire de sinceridad fresca. Ahí reside el secreto de su encanto. El mismo secreto de siempre. Algunos pesimistas suelen afirmar que la novela decae, que sus formas se han gastado, que se necesita molde nuevo para la nueva época. No pocos aducen como síntoma probatorio la boga de las biografías. El mundo querría verdad; la imaginación iría retrocediendo.

No es cierto.

El personaje de "Primavera Mortal" cuenta el mismo cuento del joven Werther, por ejemplo, la eterna historia de un amor sin fortuna que lleva al suicidio; pero no repite nada, no causa, por lo menos, la impresión de repetir. La vida brota de sus palabras y hace brotar el interés de los corazones. Encontramos detalles nuevos, aspectos curiosos de la situación, del estado de ánimo, de la intriga misma.

Un muchacho vienés, rico, huérfano, dueño de sí mismo y de un vasto patrimonio, tiene ambiciones políticas y cierto orgullo que lo vuelve solitario. Los amigos le piden dinero prestado. El lo regala. Carece de problemas urgentes, ve la existencia fácil delante de sus días y se aburre un poco. El hombre necesita complicaciones y cierta dosis de tragedia para vivir. No le cuesta gran trabajo hallarlos. El drama le sale al encuentro del modo más habitual en este mundo: mira por una ventana abierta y ve a una joven rubia tomando su baño de sol, inmóvil. Ahí está. Ya el muchacho perdió su paz magnífica; los antepasados comienzan a agitarse en su interior, los fantasmas se alzan y traban lucha. Hay que conocer a esa muchacha, hablar con ella, tenerla en los brazos y conquistar su alma para siempre, cueste lo que cueste. El universo exterior ha desaparecido.

El joven ocupa un departamento confortable; ella habita a dos pasos, en el mismo edificio. Pronto averigua su nombre. Se llama Edith von Ralben; es hija de un general y de una condesa. No importa. El joven posee también su partícula nobiliaria, y tierras, y bella figura, unos ojos impresionantes.

Pero, ¿cómo llegar hasta ella? En el Ministerio, donde sirve un puesto a mérito, primer escalón de sus ambiciones, un compañero le pide el frac para asistir a un baile en casa de sus primos, von Ralben. El muchacho se manda hacer otro frac, y los dos asisten a casa de Edith.

El destino marcha a prisa. Los jóvenes se aman, salen de paseo, viven su idilio, esperando la hora del matrimonio, que no tardará. Sólo hay por allí un tal conde de Ahrenberg, muy amigo de Edith; pero es casado. ¡Casado! Qué alivio... Pasean, vagan por las calles y los parques, comen juntos, se aislan. Nada, ni una nubecita, ni un inconveniente. El mundo parece, realmente, bien combinado para la felicidad del hombre y de la mujer.

Pero ella realiza un pequeño viaje a una ciudad cercana; él no soporta su ausencia dos días y va a divisarla, siquiera, desde lejos. La ve acompañada por Ahrenberg con pantalones de tennis. Regresa, confuso. Y cuando ella vuelve, pregúntale si ha visto al conde. No; ella no lo ha visto. ¿Ni una vez? Ni una sola vez. En sus ojos, en su voz, en todo su ser nota la presencia del extraño, del intruso, y su dolor estalla, violento. Querría asesinarla. Se va, deja el empleo, se recluye, esperando una carta, una palabra, una señal. Nada. Silencio.

Entonces, toma sus maletas y se dirige al campo, para soñar.

Durante el viaje, traba amistad con una bella mujer libre y, ardorosamente, la obliga a acompañarlo, la arrastra, la presenta en sus tierras como su esposa. Grandes fiestas de la servidumbre. La vieja cuidadora, que lleva cuarenta años con la familia, les coloca la ramita de romero que los húngaros ponen en el lecho de los desposados, privilegio de la joven esposa que pasa su primera noche en su nueva morada...

Sin embargo, no olvida, no puede olvidar.

Vive con Jozsa dos alegres semanas, y la mujer parte, sin haber cometido ningún error, ninguna pequeña falta de delicadeza, ni la más imperceptible tontería; porque lo ama de verdad, y el amor la ilumina. Cuando un poco de tiempo después le escribe, llamándolo, él va, lleno de gozo, y del modo más natural, con la complicidad de todas las circunstancia, ocupa a su lado un puesto que la enfermedad y la muerte han dejado vacante. Jozsa, por otra parte, no exige nada, no pide ni espera nada; lo cual constituye el medio seguro de obtenerlo todo.

Por desgracia, el muchacho no puede olvidar. Como esas canciones demasiado oídas que en las noches de enfermedad vuelven y nos obsesionan, desesperantemente, sin que podamos alejarlas, el amor y la traición de Edith lo persiguen, lo hostigan, lo tienen abrumado. Querría huir. Y juega. Un grande estrépito apaga otro pequeño. Juega y bebe. Pierde fortuna, reputación, salud. Josza, secretamente feliz, lo ve descender hasta ella. Para la mujer que ama no hay otro interés que el amor. Y así sucede. Ebrio, pobre, llega a la última indignidad: le pide dinero a su amante para pagar una deuda de **honor.** Y, fatalmente, naturalmente, le ofrece su mano.

Entonces los fantasmas se retiran. Edith rompe su compromiso con Ahrenberg, impuesto por la vanidad de sus ambiciones; le escribe, lo llama. Caen los telones pintados con que el destino encierra las vidas humanas. Pero ya no hay remedio. Imposible Josza, imposible Edith; sólo queda el balazo en la sien, el estallido de la primavera mortal, demasiado ardiente.

Y así termina la historia.

Parece algo comprimida, y, al extractarla, se sintetiza una síntesis; no hay novedad de caracteres ni de cosas; los hechos pasan a escape, como pueden. Diríase, por momentos, una pesadilla; pero una pesadilla henchida de pasión vital, dolorosa, antigua, intacta.

No, no se han agotado los temas de novela.

Mejor, no se ha agotado el tema de la novela ni podrá agotarse mientras haya de nuevo quienes amen, sufran y esperen; mientras los fantasmas jueguen con el destino humano, y los ojos no vean el fondo de los corazones; mientras el engaño que llamamos realidad presida el mundo y maneje nuestras vidas.

El prologuista y traductor—un buen traductor—de "Primavera Mortal" dice que Zilahy Lajos "desciende de una familia de la nobleza, y está emparentado con la mejor sociedad húngara. Durante la guerra, combatió en la frontera rusa y fué herido". Ha tenido grandes éxitos en el teatro. Ahora se encuentra en Estados Unidos, dirigiendo la adaptación cinematográfica de una de sus muchas obras.

Este libro de juventud y de sinceridad presenta todo el aire de haberle servido, como el Werther a Goethe, para librarse de un recuerdo dramático. Merecen gratitud los editores que nos lo han revelado en la pequeña colección popular. Bajo agrias y ásperas formas, con una libertad que algunos hallarán escandalosa, encierra no pocas lecciones y constituye una experiencia llena de interés. Sobre todo, entretiene. Y eso es lo principal.

MEMORANDUM. Hemos recibido últimamente los siguientes libros:

—**"Lorenzo y Ana"**, novela por Arnoldo Zweig, traducida del alemán por Francisco Ayala. Ediciones de Hoy. Madrid (230 págs.) El prólogo presenta esta obra como pintura del ambiente alemán en la post-guerra, agitado decenio de crisis espiritual, período turbio, contradictorio. Al autor lo califica de "exquisito y difícil". Juzgando por algunas páginas iniciales, parece sobre todo difícil. Su lectura requiere dedicación.

—**"Run-Run"** (vibraciones de todos los días), por Arturo Mori. Madrid, C. I. A. P. (238 págs.) No tiene nada que ver con nuestra joven y fenecida escuela literaria de los run-runistas; son artículos de cada día, notas breves, publicadas anónimas, livianas y superficiales, sobre actualidades pasajeras o permanentes, eco sonoro de lo que se conversa en las calles y plazas de "Estruendópolis", como llamaba un periodista a Madrid. Nos resulta algo desabrido.

—**"El Año de la Derrota"**, 1898, de las Memorias de un Gacetillero, por José Francos, de la Real Academia Española. Madrid. C. I. A. P. (326 págs.) Una serie de capítulos entre históricos y anecdóticos sobre la guerra con Norte América por Cuba. Tono de orador que escribe más que de gacetillero, como se titula modestamente. Recuerdos de artistas, actores, poetas, toreros, etc. Muy interesante para los que conocen el ambiente retratado.

—**"Vida"**, por Torres Villarroel, prólogo de Juan López Núñez, colección de las cien mejores obras de la Literatura Española. Madrid, C. I. A. P. (212 págs.) Escritor interesantísimo, personaje misterioso, de vida y costumbres más misteriosas, dice el prólogo, Don Diego de Torres Villarroel surge entre los autores del siglo XVII con personalidad inconfundible. Era algo brujo, viajero, raro.

—**Romero de Torres**, por Julio Montero Alonso. El Libro del Pueblo. Vida, arte, gloria e intimidad del gran pintor. Madrid, C. I. A. P. (62 págs.) Un pequeño estudio de divulgación popular con fotografías, anécdotas, juicios de notabilidades, artículos necrológicos, etc. etc.

—**"Poemas Infantiles"** para recitar, por Lucía Condal, 1930. Linóleums de Enrique Guzmán A., Valparaíso, Imprenta Lillo, Rancagua 126 (48 páginas). Versos para niños: "El avión chileno parte—viaje al sol.—Va tan alto, va tan alto—que en un pájaro chiquito se cambió — tan chiquito que en mi mano —como a un pájaro vivito — lo podría tener yo".— Habría que preguntarles a los niños qué les parecen estas estrofas.

ALONE.

LO QUE PIENSO DE EUROPA

Cómo ve un norteamericano al Viejo Mundo

por el Dr. NICHOLAS MURRAY BUTLER,

Presidente de la Universidad de Columbia, en Nueva York.

(Especial para "La Nación")

HAN transcurrido cuatro años desde mi anterior visita a Alemania, y son, en realidad, muy notables los cambios que se han producido en Berlín durante este tiempo. En general, parece que el pueblo ha vuelto las espaldas a la guerra y a sus consecuencias, y está preocupado únicamente de los problemas económicos, industriales y políticos de mañana. Han dejado el pasado a los historiadores del futuro, y miran con confianza en el porvenir.

La rehabilitación de su país es la enorme tarea en que están empeñados, especialmente en vista del pesado fardo de las reparaciones que tienen sobre sus hombros; pero mi impresión es que, con su maravillosa capacidad, energía y habilidad en cuestiones económicas e industriales, serán capaces, en menor tiempo de lo que piensa la mayor parte de las gentes, de restablecer y consolidar su situación económica.

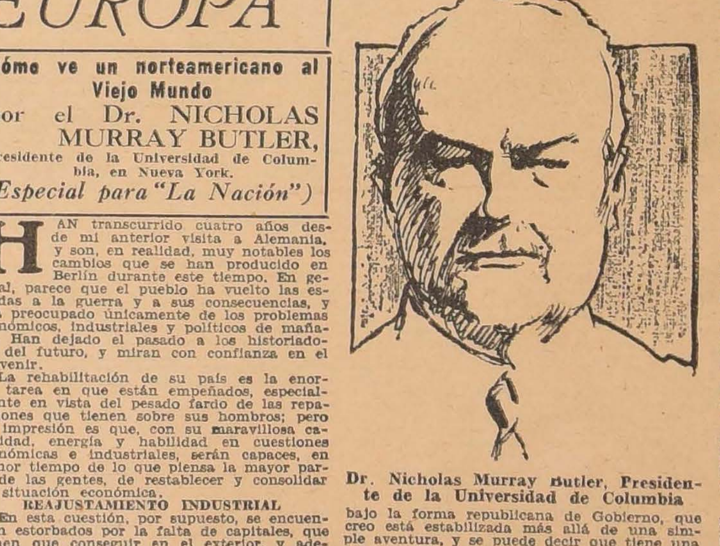
REAJUSTAMIENTO INDUSTRIAL

En esta cuestión, por supuesto, se encuentran estorbados por la falta de capitales, que tienen que conseguir en el exterior, y además por las molestias generales de los problemas de reajustamiento industrial que son comunes a todo el resto del mundo, especialmente Gran Bretaña y los Estados Unidos. En realidad, Francia parece ser el único gran país que ha escapado a la necesidad de hacer frente, por lo menos por el momento, a esas cuestiones de reajustamiento industrial que han producido tanta desocupación en otros países. En Alemania, esos problemas son tan marcados y tan urgentes como lo son en los Estados Unidos, en Inglaterra y hasta cierto punto en Italia.

No sabría decir cuál va a ser el resultado de esta lucha en que Alemania se encuentra empeñada; pero es de buen augurio el ver que se ha dado cabal cuenta de la situación y comprende su significado. Con el "Europa" y el "Bremen" este país ha demostrado de nuevo su capacidad como constructor de naves mercantes, y al mismo tiempo ha ido extendiendo sus servicios aéreos comerciales y de transporte de pasajeros. Los impuestos son, por supuesto, muy elevados, y muy pequeño el margen que queda desde el nivel de subsistencia que, en este momento, puede ganar el asalariado o el pequeño hombre de negocios. Pero llama la atención el ver que Alemania está preocupándose de sus problemas con determinación, capacidad y comprensión.

REVISTA POLITICA

Políticamente, Alemania está estabilizada



Dr. Nicholas Murray Butler, Presidente de la Universidad de Columbia

bajo la forma republicana de Gobierno, que creo está estabilizada más allá de una simple aventura, y se puede decir que tiene una sola opinión en cuanto a su política exterior. Se ha impregnado de corazón en el espíritu de la política del difunto Dr. Stresemann, y está lista para apoyarla, si no unánimemente, por lo menos por una mayoría de población tan grande como para que la oposición no tenga importancia alguna.

Sus diferencias políticas, en la forma en que existen, son puramente internas, como cuestiones de socialismo, comunismo e individualismo. Algunas se refieren a cuestiones prácticas, como son las diferencias de opinión en cuanto a la mejor manera de solucionar los problemas agrícolas e industriales, la desocupación, pensiones a la vejez, etc. Los partidos políticos se encuentran por el momento en ebullición, lo que se refleja en los recientes votos en el Reichstag. Parece que el país va orientándose hacia tres grupos o partidos en los años próximos: el conservador, el progresista o radical, y el centrista. Las discusiones políticas se llevan en forma muy seria y en un plano muy elevado. Es notable la participación de las mujeres en la Administración Pública, y al parecer, es muy efectiva.

EL DOCTOR STRESEMANN

La muerte del doctor Stresemann no sólo fué una gran pérdida para Alemania, sino exactamente lo que M. Briand me decía hace poco: "la mayor pérdida que Europa podía

(PASA A LA PAGINA 12)

INFORMACIONES SENSACIONALES

PETROLEO: ¿MILLONES DE LA NOCHE A LA MAÑANA?

Cómo se aprovechan los "tiburones" de la buena fe de las gentes. — Promesas doradas que no se cumplen.

Los relatos de fortunas fabulosas hechas en los campos petrolíferos de Oklahoma, han atraído a esta región un número crecido de "caballeros de industria", cuya habilidad ha causado la ruina de muchos particulares que han caído en el señuelo de sus fantásticos proyectos; y no sólo de los Estados Unidos, sino del extranjero.

Un repórter de la North American Newspaper Alliance, describe la forma cómo los llamados gráficamente "tiburones del petróleo" se aprovechan de la credulidad popular.

Considerando el carácter sensacional de sus informaciones, el mencionado periodista no ha permitido que su nombre figure a la cabeza de los artículos que ha escrito, el primero de los cuales aparece hoy en "La Nación", como miembro de la North American Newspaper Alliance.

(Especial para "La Nación")

LA ciudad de Oklahoma atraviesa en estos tiempos por una de sus épocas más activas, o en otros términos, se ha convertido en el paraíso de los negociantes cuya escrupulosidad brilla por su ausencia.

¡Petróleo! ¡Petróleo! es el grito que se oye por todas partes. La base de operaciones para el ejército de promotores es la misma población de Oklahoma, pero su radio de acción se extiende a los cuatro puntos cardinales de los Estados Unidos y Canadá. Y los hay de todas las "especies", sin olvidar en manera alguna al tipo "creador" de novísimos procedimientos para atraer, incluso a los más escarmentados "suckers", calificación que en castizo español traduciríamos por "primos".

Los funcionarios destacados por el Gobierno con el fin de atajar los abusos de dichos vividores, se ven abrumados por la tarea que les ha caído en turno. Más de 700 casos sospechosos se han presentado hasta hoy.

Ningún otro campo petrolero, en los últimos años, ha sido tan propicio para los que dejan volar sus imaginaciones. La potencialidad productora que, puede decirse, se esconde bajo las mismas calles de Oklahoma, es "increíble", según declaran los peritos oficiales.

Existen más de 600 pozos, cuyas instalaciones están ya terminadas. Las cañerías metálicas los conectan con los depósitos. Si en un momento dado se abrieran las espitas, el petróleo que rendirían sería suficiente para abastecer las necesidades de todo el país.

Como dato que convence decididamente, diremos que más del 97 por ciento de la producción que se atribuye al campo de Oklahoma no se puede vender porque, sencillamente, no hay mercado. El resto se distribuye de acuerdo con el prorrateo establecido con anterioridad por los productores.

El "promotor" a que nos referimos sabe muy bien lo que acontece en la industria; la crisis que la afecta, y las dificultades que encuentran los nuevos pozos para ser explotados. No obstante, y con remarcable habilidad, nada de eso dice en los folletos y cantos que sirven para cazar a los crédulos que, con 100 ó 150 dólares, piensan volverse millonarios de la noche a la mañana.

TRES PROCEDIMIENTOS

Los ventajistas de Oklahoma echan mano de tres procedimientos para sorprender a los incautos. Hélos aquí:

Primero: El viejo sistema de vender acciones, con sus cláusulas en el contrato, que es un rompecabezas, junto con promesas atrayentes y la palabra "millones" a todo pasto.

El exponente más destacado de este procedimiento es un señor, procedente del oeste, quien en fecha reciente, quebró ruidosamente ante una avalancha de pleitos y demandas judiciales.

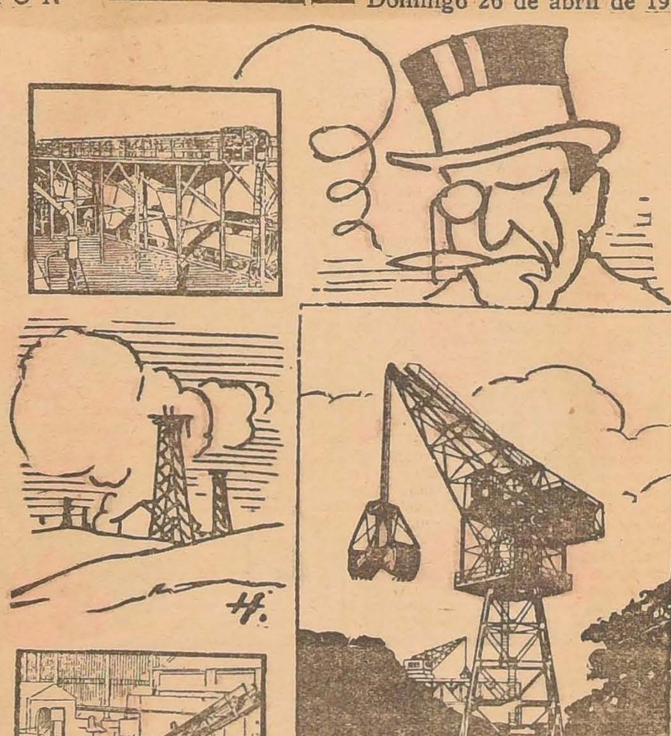
En Oklahoma, el mismo individuo ha ofrecido "dar" una décima parte de los intereses que posee en otra compañía subsidiaria que ha formado, para compensar a los que le confiaron sus ahorros en California. El anzuelo está en que por cada tres acciones de la entidad de Oklahoma, el cliente o accionista debe entregar 10 pesos en efectivo y el "promotor" se guarda una de las tres acciones para pagar los "gastos" motivados por los "directores" que representan a los accionistas.

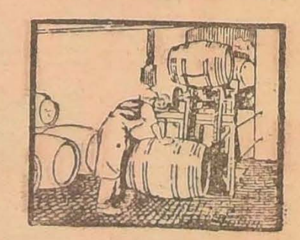
Con el dinero obtenido, el señor que mencionamos ha montado lujosas oficinas; mantiene una constante propaganda; posee varios automóviles y aeroplanos; paga elevados sueldos a su cuerpo de "consejeros legales", y el resto lo destina a los pocos pozos que ha abierto.

Los hombres honrados y de experiencia, veteranos en la industria petrolera, luchan desesperadamente para cubrir sus gastos, y, sin embargo, poseen los yacimientos más ricos del distrito. Cuando oyen los relatos de los "promotores" no pueden menos que reírse a mandíbula batiente.

Los Estados Unidos pueden consumir dos millones 800,000 barriles de petróleo por día; ellos pueden producir 10.000,000 diariamente. En los almacenes hay 625.000,000 de barriles, y las compañías que operan en el extranjero podrían importar varias veces los 300,000 barriles diarios que ahora traen al país.

Los datos que tan claramente revelan la situación no influyen para nada a los negociantes de la palabra mágica. Y por esto hay el refrán que dice: "Barro o petróleo, el promotor lo consigue".





EN EL PROXIMO CAPITULO SE DESCRIBE EL SEGUNDO PROCEDIMIENTO USADO POR LOS LOGREROS DEL PETROLEO PARA OBTENER FONDOS DE LAS GENTES CREDULAS.

Ejércitos, Armadas, Flotas Aéreas y la próxima GUERRA

La errada política de los Estados Unidos. — El destino de las naciones está en el aire.

por el General

MILLER MITCHELL,

ex-comandante de la Fuerza Aérea norteamericana y Director de Aeronáutica Militar.

(Especial para "La Nación")

LAS flotas de superficie ya no son un elemento vital para la defensa. Si todos nuestros buques de guerra de superficie y barcos auxiliares trataran de cruzar el Océano Pacífico y atacar al Japón, la aviación japonesa no tendría dificultad alguna en localizarlos y hundirlos, a centenares y aun millares de millas antes de que llegaran a las costas del imperio insular. Del mismo modo, si una flota tratara de cruzar el Atlántico, quedaría destruída por los aeroplanos mucho antes de llegar a las costas de Europa.

Los combates navales siempre han tenido lugar relativamente cerca de la costa, ya que los barcos de defensa se mantenían cerca de sus almacenes y depósitos. Si alguna vez vuelven a actuar las flotas navales, se volverán a aplicar las mismas condiciones, las que darán una ventaja todavía mayor a la aviación, ya que no tendrá que volar tan adentro en el mar.

La razón de todo esto es que la fuerza aérea ha sobrepujado a la fuerza naval, tanto como un medio de controlar el mar como de defender la costa o el interior del país. Actualmente, todo el país debe ser considerado como costa, ya que el aire lo cubre uniformemente en todas partes. La fuerza aérea es el arma ofensiva por excelencia de una nación.

Tres o cuatro aeroplanos convertidos en una patrula aérea para vigilar a los barcos, pueden darse cuenta de su presencia muchas horas antes de que siquiera se acerquen. Estos aeroplanos patrullarían el aire a mil millas afuera del Atlántico, o, si quisiéramos usar dirigibles como portadores de aeroplanos, podríamos hacerlos llegar hasta las costas de Europa o de Africa.

La velocidad de una flota no puede ser mayor de veinte a veinticinco millas por hora. La velocidad de crucero de una fuerza aérea moderna es de 150 millas por hora, o sea seis veces la mayor de que es capaz una flota en el mar. En un lapso de 24 horas, concediendo a la escuadra una velocidad de 25 millas por hora, apenas habría cubierto 600 millas. En la práctica, probablemente habría cubierto sólo la mitad de esa distancia. En 24 horas, la fuerza aérea, viajando a 150 millas por hora, podría cubrir 3,600 millas; o, lo que es lo mismo, una fuerza aérea sería capaz de hacer en cuatro horas la distancia que una escuadra podría hacer en un día entero.

Ya sea de día o de noche, una flota de superficie no puede ocultarse. Los barcos son casi tan visibles de noche como de día, y los aeroplanos pueden acercarse más fácilmente sin ser observados. En los trópicos, los buques van dejando atrás una larga huella fosforescente, que también ayuda a delatarlos.

En cuanto a lo que se relaciona con un ataque de parte de la fuerza aérea, esto puede hacerse con la mayor facilidad. Nada en un buque puede impedirlo. La artillería antiaérea prácticamente no tiene valor, por la razón de que los cañones no tienen en el aire un punto que les sirva para controlar su puntería. En el terreno, el fuego de un cañón puede ser controlado con un edificio, un árbol en la cima de una colina o un campo, o en la curva de un río. En el mar, el fuego puede ser ajustado por la salpicadura del proyectil al tocar en el agua. En el aire no hay ninguna de estas señales. Los aeroplanos se mueven tan rápidamente y cambian de altura con tanta facilidad, que es una cosa muy difícil hacer blanco en ellos.

En la guerra europea, a pesar del gran desarrollo de la artillería anti-aérea y de las ametralladoras, sólo perdimos alrededor de la décima parte de un 1 o|o de nuestros aeroplanos, a causa de los disparos hechos desde el suelo. Esta pérdida fué realmente debida al hecho de que teníamos que operar muy cerca del suelo y nos encontrábamos envueltos en el fuego de toda clase de armas, como ametralladoras, cañones y rifles de la infantería. Después de la guerra, no ha habido ningún mejoramiento decisivo en los cañones antiaéreos ni en el equipo para atacar a los aeroplanos desde el suelo. El ejército hace propaganda para que el pueblo crea que los cañones son capaces de defender a una ciudad contra los aeroplanos, pero esto no puede hacerse.

Los aeroplanos han vencido decididamente a todos los medios de defensa desde el suelo, porque ahora puede hacérseles prácticamente silenciosos, pueden llegar a casi dos veces la altura a que lo hacían durante la guerra, y moverse al doble de la velocidad. Puede fabricárseles en forma de que sea muy difícil verlos. Si hay luz del día, siempre atacamos directamente debajo de los rayos del sol, y es casi imposible, para los que están en el agua o en el suelo, ver debidamente a los aeroplanos. Hay que figurarse lo que significaría un ataque de los aeroplanos a una escuadra. La flota viaja con sus submarinos y destroyers adelante, para dar cuenta de cualquiera cosa que vean en la superficie del agua. En seguida vienen los cruceros, detrás de los destroyers. A continuación van los portadores de aeroplanos, que se supone han de lanzar al aire a los aviones, para actuar como "los ojos de la escuadra". Después vienen los buques de línea, buques de combate como son llamados, viajando en una sola columna, a unas doscientas yardas de distancia, cubriendo el mar con su humo y lanzando una gran espuma blanca que puede ser vista desde el aire, aun a mayor distancia que el propio barco.

La flota entera es capaz de llevar un máximum de doscientos aeroplanos, podemos decir. Tienen que ser de tamaño, velocidad y armamento inferiores, ya que tienen que descender en el reducido espacio disponible en las cubiertas de los barcos. Sólo se puede mantener a un tiempo en el aire unos pocos aparatos posiblemente treinta o cuarenta como máximo. Tienen que estar volando día y noche, si han de resguardar a la escuadra. Y, con el tiempo que normalmente se encuentra en el mar, les es prácticamente imposible hacer esto siquiera.

Una fuerza aérea que actúe desde tierra, puede componerse de mil, dos mil o tres mil aeroplanos. El ataque principal sería precedido por aeroplanos de caza, capaces de volar a 300 millas por hora, equipados con ocho o diez cañones de diversos calibres, posiblemente también con algunas pequeñas bombas explosivas y de gases. Basta sólo con una pequeña bomba para hundir o destruir un crucero. Cualquiera artillería antiaérea que tuviera una flota sería inmediatamente destruída en estas condiciones y hundida en el agua. El ataque de la fuerza aérea se produciría desde los cuatro puntos cardinales alrededor de la escuadra. Entre las armas usadas se encontrarían torpedos de agua, disparados a una distancia de dos o tres millas. Estos torpedos tienen un dispositivo magnético que, cuando se acercan a un buque, los hace encaminarse directamente a sus fondos, en la parte más débil. Los torpedos aéreos pueden ser disparados desde largas distancias: diez, quince, veinte o hasta cien millas, y ser guiados directamente hacia su blanco por medio de la radio. Las bombas deslizantes tienen alas y son guiadas hacia su objetivo por medio de un control giroscópico.

Otro destacamento de aeroplanos, volando a la altura que se desee, hasta 35,000 pies, puede lanzar bombas de cualquier peso, desde dos mil a seis mil libras. Si explotan bajo el agua, a una profundidad de 80 a 90 pies, probablemente pondrían fuera de combate a un barco que se encontrara a cien yardas o doscientas de distancia.

En estas condiciones, ¿qué esperanzas de éxito tiene una escuadra? Hemos hecho experiencias acerca de todas estas cosas, de manera que estamos seguros de lo que decimos.

Unos pocos aeroplanos que rodearan la flota podrían dejar caer bombas de gas sobre la superficie del agua, y ellas matarían a todos los que se encontraran a bordo o harían imposible que los barcos operaran.

Pensemos en el costo que representa una escuadra. Digamos que se compone de dieciséis buques de combate; figurémonos que cada uno de ellos cuesta al país 100.000,000 de dólares, tomando en cuenta sus accesorios, es decir, los cruceros, torpederos, destróyers y aeroplanos. En el hecho, sería mucho más que esto. Esta cantidad pagaría la construcción y el mantenimiento de 80,000 aeroplanos; y esa suma no incluye los astilleros navales, plantas industriales y organización que requiere una armada moderna. En los solos Estados Unidos tenemos invertidos alrededor de 2.000.000.000 de dólares en astilleros. A cualquiera parte que vaya una escuadra, está atada a sus bases, y así se ha hecho tan costoso y tan difícil de manejar, que está muriéndose por su propio peso, tanto financiera como físicamente.

La aviación puede establecer sus bases con relativa facilidad y con gran rapidez. Un campo abierto, parejo, común, es todo lo que se necesita para un aeródromo. Si no es posible encontrar pequeños campos parejos, puede servir casi cualquier sitio con unos cuantos centenares de yardas en los cuales pueden instalarse lanzadores como los que se usan en los portadores de aeroplanos, en forma de que los aparatos necesitan sólo un espacio muy pequeño.

La aviación puede elegir estos sitios desde el aire, sin necesidad de reconocimientos previos ni inspección desde la tierra.

Los aeroplanos pueden aprovisionarse en el aire prácticamente, de todo lo que necesiten.

(PASA A LA PAGINA 13)

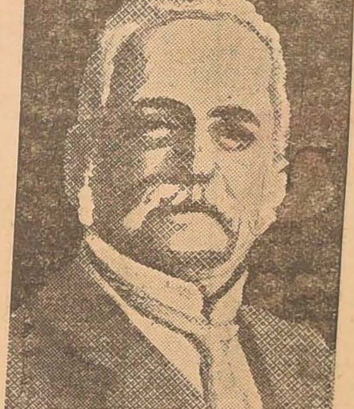
ra, según los volúmenes en que se produjera.

Don Enrique Cortés era un espíritu en que se conjuntaban armoniosamente la vivacidad en la inteligencia y la calma en la acción, como que era un talento latino que por largos años había recibido la influencia del ambiente inglés. No hay que olvidar que en su oportunidad, al volver a su patria tras de prolongada ausencia, no tuvo inconveniente en arrostrar las consecuencias que trae consigo el decir la verdad. Díjola él en referencia al Tratado Hay-Herrán, cuyo rechazo produjo la Independencia de Panamá. La amistad de este hombre superior me estimuló a decir la verdad sin temer los peligros consecuentes. El fijó en mi espíritu el lema del sociólogo francés: "Más vale tener razón solo, que engañarse junto con los demás".

* * *

Me despedí de Bogotá con una comida de trece comensales, no porque quisiera yo burlarme de la conocida superstición, sino porque así lo determinó la suerte.

Organicé, en efecto, en el "Gun Club" un pequeño banquete de carácter íntimo, para despedirme de algunos personajes y amigos: invité al Canciller Rico, a don Enrique Cortés, a don Julián Arroyo (Ministro de España), hasta diez personas. Conmigo y mi secretario, don Manuel Freire Santander, debíamos de ser doce los comensales. En la víspera del día de la comida, se me excusó uno de los invitados, manifestándome que tenía que ausentarse en la mañana a una propiedad suya en el campo, y que desconfiaba de volver a tiempo oportuno para asistir al "Gun Club".



Don Enrique Cortés

Con tal motivo, resolví hacer otra invitación, para que fuéramos siempre doce los que nos sentáramos a la mesa.

En los precisos momentos en que así íbamos a hacerlo, se me presentó el amigo aquél, diciéndome con aire satisfecho: "Quiero demostrarle a Ud. de esta manera el vivo interés en que estoy de acompañarle en su despedida, haciendo, como he hecho, un verdadero esfuerzo para llegar a tiempo".

Se improvisó un asiento más; y me despedí de Bogotá con una comida de trece comensales.

La superstición asegura que no pasa mucho tiempo sin que fallezca el que presida la comida o el que complete el número fatal.

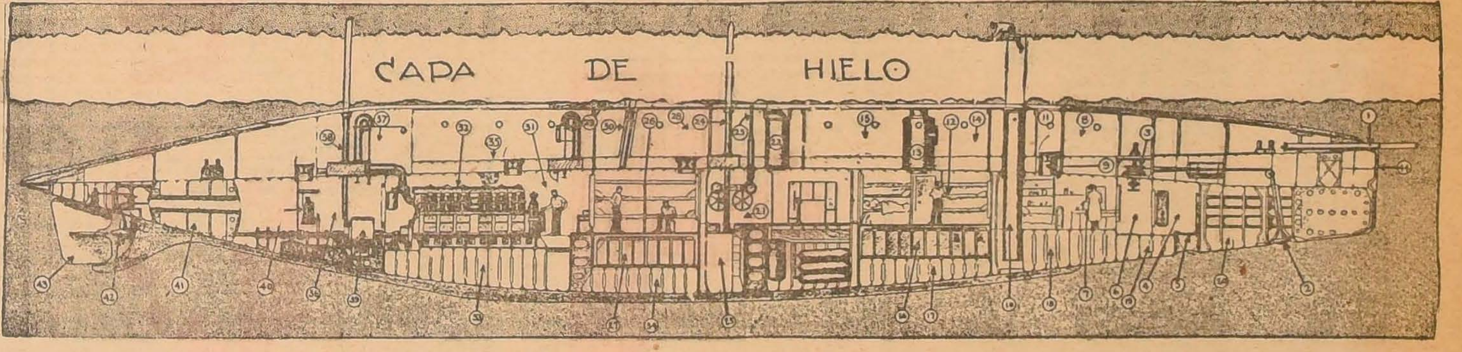
En este caso el terrible augurio hubo de cumplirse, pues el doctor Luis Carlos Rico, que presidió la mesa, no tardó mucho tiempo en morir, en circunstancias que estaba cumpliendo una misión diplomática en Europa.

* * *

Al bajar por Girardot el "Magdalena" y alejarme de Bogotá, mientras que bañaba mi espíritu en las emociones estéticas de los sucesivos cuadros de la Naturaleza, íbale yo dando vueltas a la idea de que — libre de compromisos oficiales con mi país — hube de hablarles a algunos de los hombres del Gobierno colombiano y que me llevaba en viaje decidido hacia Centro América, para cambiar impresiones al respecto con el Presidente Zelaya. El Canal por el Atrato... El Canal de Nicaragua... Había que hacer todo esfuerzo para que algunas de las vías inter-oceánicas de América, pudiese ser abierta por una potencia europea.

La figura de Humbolt se me aparecía de pie, todas las noches, en la proa de mi barco; y Alemania ocurríaseme una remota estrella que me iba iluminando el camino, con luz que resultó ilusoria... No sé por qué me obsesionaba la figura del Bolívar de Tenerani en Bogotá, escribiendo con la punta de su espada la frase terrible: Cuantos trabajamos por la libertad de América, hemos arado en el mar...

JOSE SANTOS CHOCANO



EQUIPADO PARA DESAFIAR A UN MAR DESCONOCIDO.— Notable corte longitudinal del submarino "Nautilus", tomado de un diagrama proporcionado por el Simon Lake, famoso constructor de submarinos y diseñador de muchas de las innovaciones que se le introdujeron a la nave para su viaje polar por debajo de los hielos.

Aquí aparece el submarino como si hubiera llegado a un punto en que se hubiera decidido hacer un alto y salir a la superficie. El puente de deslizamiento permite que la nave se pesque por su parte dorsal a la capa de hielo y puede deslizarse por ella sin peligros. Mientras tanto, los barrenos comenzarán a trabajar a fin de abrir agujeros a través de la capa helada y permitir la salida a la superficie de la tripulación y de dos tubos, uno para la entrada del aire no viciado y el otro para la salida de los gases de los motores y del aire ya viciado.

Las principales características de la nave son: 1) dispositivo hidráulico telescópico de proa que permite amortiguar los choques mientras la nave navega por debajo de los hielos; 2) sala del ancla; 3) cabrestante del ancla; 4) compartimiento de buzos; 5) puerta de salida por la cual los buzos podrán sumergirse en el agua desde el interior de la nave; 6) departamento de aire a presiones regulables por medio del cual pueden los buzos pasar al de inmersión; 7) departamento de los miembros científicos de la expedición y laboratorio; 8) cabina de los hombres de ciencia en el puente (éste y todos los demás departamentos del puente podrán ser ocupados únicamente cuando el barco navegue a flor de agua); 9 pasillo entre la cabina del puente de los hombres de ciencia y el laboratorio; 10) torre de comando elevadiza con un barreno para hielo en su extremo superior para perforar la capa de hielo; la torre es hueca de 70 centímetros de diámetro; cuando es elevada, permite un pasillo por el cual los tripulantes pueden alcanzar la superficie del hielo; 11) posisión de la torre de comando una vez que ha sido elevada al exterior; 12) camarotes y rancho de los oficiales y la tripulación; 13) depósito de aire y pasillo de salida que permite a los buzos salir al puente cuando el barco está sumergido; 14) compartimiento del puente para el uso de los buzos; 15) almacén del puente; 16) compartimiento delantero de las baterías eléctricas; (60 pilas de las 120 totales fijadas debajo de este puente); 17 y 18) compartimientos de combustible y lastre de agua; 19) compartimiento de lastre de agua; 20) estiva delantera; 21) compartimiento central de control, "casa del piloto" de la nave; 22) antigua torre de comando protegida de los choques con el hielo por el puente de deslizamiento que va sobre ella; 23) periscopio telescópico provisto de barreno para hielo para usarlo aun estando el barco debajo de una costra de hielo; 24) tubo telescópico para el aire, provisto también de un barreno para hielo; puede extenderse a través de una costra de hielo de treinta metros de espesor; 25) compartimiento principal de lastre; 26) camarotes adicionales para la tripulación; 27) compartimiento posterior de las baterías eléctricas; en él están instaladas las sesenta baterías restantes; 28) departamento del puente para la tripulación; 29) aparato hidráulico telescópico que sirve como tentáculo (levantado, permite que vaya avisando las desigualdades de la cara inferior de la costra de hielo por debajo de la cual navega el barco); 30) pistón para elevar el tentáculo en un ángulo de 30 grados; 31) sala de máquinas; 32) motores de combustión interna; 33 y 34) tanques de combustible y lastre de agua; 35) sala de trabajo del puente; 36) sala de los motores eléctricos; 37) sala de la máquina de expulsión del aire viciado y de los gases provenientes de los motores de explosión; 38) tubo de escape telescópico con barreno para hielo; 39) motor eléctrico y generador de corriente a la vez; 40) compresor de aire; 41) estiva de popa; 42) una de las dos hélices gemelas; 43) timón; 44) popa reforzada de acero y concreto que da al barco seguridad para resistir aún los choques más violentos con el hielo. La línea superior del grabado representa al puente deslizante que se extiende de proa a popa y que permite al barco deslizarse suavemente por debajo de la costra de hielo y pegado a su superficie.

Al Polo Norte por debajo de los hielos

El comandante del "Nautilus" revela los secretos de la nave y los planes de la expedición.

por el Teniente Comandante

SLOAN DANENHOWER,

ex-oficial de la Marina Norteamericana y actual Comandante del submarino en que Wilkins hará su viaje por debajo del Polo Norte.

(Especial para "La Nación")

CUANDO nos embarquemos en el submarino "Nautilus" desde el Spitzbergen este verano en viaje por debajo del casquete polar ártico hacia Alaska, iniciaremos una de las aventuras más notables de todos los tiempos.

Los peligros que habremos de encontrar en nuestro viaje, el capitán Sir Hubert Wilkins, mis demás camaradas y yo mismo, sólo podemos conjeturarlos. Una cosa es cierta y real, sin embargo: que las precauciones más extremas se están tomando para aumentar la seguridad de la nave y, por consiguiente, la nuestra, y para que los hombres de ciencia que viajen con nosotros tengan facilidades en el desarrollo de sus investigaciones.

Nuestro submarino está siendo equipado como jamás lo ha sido ninguna nave de su especie, con un perfecto sistema de dispositivos de seguridad, muchos de los cuales han sido diseñados especialmente para nuestro viaje, para hacer frente a las dificultades que encontremos durante él.

En este artículo delinearé los peligros que espero habremos de encontrar y explicaré en detalles los muchos ingeniosos dispositivos que han sido ideados para vencerlos.

El "Nautilus" es un barco de doble hélice propulsado por dos motores de quinientos caballos de fuerza al freno, verticales, de alimentación por inyección, de marca Busch-Sulzer-Diesel, acoplados a dos motores eléctricos Diehl de doscientos caballos de fuerza.

Los motores de combustión interna serán usados para propulsar la nave en la superficie, mientras que los motores eléctricos serán usados cuando el barco navegue bajo la superficie.

Los motores eléctricos obtienen corriente de ciento veinte baterías de almacenaje Exide, tipo WL-43, que pesan más de sesenta toneladas y que tienen una capacidad total de cinco mil amperes.

Para tener un cuadro mental del "Nautilus", imaginad un gran cigarro de acero de cincuenta y siete metros de largo, con una parte superior plana. Este cigarro tiene poco más de cinco metros en su parte más ancha y seis metros y fracción desde la quilla hasta la estructura superior en la parte central, que es la más alta, sin contar la altura adicional de la torre de comando.

Toda la armadura o costillas del submarino, espaciadas una de la otra en cuarenta y cinco centímetros, son tangenciales a una sola línea superior que corre de proa a popa, en vez de ser simétricas alrededor de un eje central como los aros de un barril.

Esta construcción eleva el centro de flotación del submarino, proporciona una gran estabilidad y permite que las hélices vayan colocadas más bajo que en los corrientes. Este último punto es especialmente ventajoso para nosotros, ya que da un máximo de separación entre las hélices y la parte inferior de la costra de hielo bajo la cual naveguemos.

La superestructura se levanta por sobre el extremo superior y sirve como plataforma de trabajo mientras el barco navega en la superficie. Se llena automáticamente de agua cuando se sumerge y se vacía a través de diversas portas a medida que se eleva a la superficie.

Arqueándose por sobre la superestructura, y corriendo de extremo a extremo del barco, y protegiendo la torre de comando, se halla el puente de deslizamiento, la primera indicación sobresaliente de que el barco no es un submarino corriente. Este puente ha sido diseñado para que sirva, como en los trineos, de patín a fin de que pueda deslizarse suavemente por debajo de la superficie inferior de la costra de hielo.

Dentro del barco, partiendo desde la proa misma, encontramos más pruebas de que el "Nautilus" está lejos de ser un submarino corriente.

Cuando pertenecía a la armada norteamericana con las iniciales de 0.—12, la nave tenía a proa cuatro tubos lanza-torpedos. Cuando comenzamos a reacondicionarlo para

(PASA A LA PAGINA 12)

LA EMBARCACION DE LOS EXPLORADORES

He aquí algunas de las características principales del "Nautilus", reveladas por el Comandante de la nave, Teniente Comandante Sloan Danenhower:

Largo total	57 metros.
Anchura	5 metros.
Altura y profundidad	5 metros.
Altura desde la parte inferior de la quilla hasta el extremo de la superestructura	6 metros.
Altura desde la parte más inferior de la quilla hasta la torre de comando	8 metros.
Flotación de reserva	76.38 toneladas.
Tonelaje en la superficie	626 toneladas.
Tonelaje sumergido	550 toneladas.

VELOCIDAD.—

Máxima en la superficie	14.10 nudos por hora.
Máxima sumergido	10.53 nudos por hora.
Económica de crucero en la superficie	10.99 nudos por hora.

RADIO DE CRUCERO.—

Normal, a 10.99 nudos por hora en la superficie	3.654 millas marinas.
Máximo, a 10.99 nudos por hora en la superficie	7.326 millas marinas.
Distancia máxima que la embarcación puede recorrer debajo de la superficie	10.53 millas marinas.
Distancia máxima que el submarino puede recorrer en 41 horas a la velocidad económica de 3 nudos por hora sumergido . .	215 millas marinas.
Tripulación de investigaciones árticas, incluyendo el comandante	18 hombres.

El "Nautilus", nombre que se le dió al submarino en recuerdo del que usó el famoso Capitán Nemo de la novela de Julio Verne "Veinte mil leguas de viaje submarino", es de dos hélices gemelas, anteriormente de la marina de Estados Unidos con las iniciales O—12.


AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
Por KNERR
Registered U. S. Patent Office.
DEJAMOS A CALAMIDAD CON LOS POLICIAS Y EL PERRO DE JUAN, VOLVAMOS AHORA AL LUGAR DONDE ADOLFO HALLO LA HUELLA DE JUAN Y EL HUERFANITO
VOY A DORMIR LA SIESTA. ASI ES QUE FRIEGA LOS CACHARROS Y SARTEN. SI ME DESPIERTAS O TE ESCAPAS A HURTADILLAS YA SABES A LO QUE TE EXPONES—
¡SI TIO JUAN!
Z Z Z
CARAMBA, QUISIERA ESTAR CON ADOLFO Y EL SEÑOR CALAMIDAD... Y CON EL OTRO PERRO. MI UNICO AMIGO AQUI..
¡GR! ¡GR! ¡GR!
CONTINUARA
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U S Patent Office
¡CAPITAN, VAMONOS A MI CHOZA.. ALLI ESTAREMOS TRANQUILOS PARA JUGAR!
¡CON ESTE PONCHE CALIENTE ESTAREMOS CONTENTOS!
-Y SI NO SE HAN APRENDIDO LA LECCION DE HISTORIA NATURAL LES DARE UNA ZURRA!
¡AY MIRA CUANTAS ALCAS!-
PARECE QUE TIENEN GANAS DE IR A UN BANQUETE. JA-JA!
¡QUACK!
NENA
¿QUE OPINION TIENES TU, HERMANO, DE LAS ALCAS?
¡NINGUNA!.. PERO LAS HE INVITADO A QUE NOS SIGAN!
VAMOS, PONGANSE EN FILA!
¡AMIGOS, NO HABLEN TANTO Y JUEGUEN!
¡QUIETA!..
JEFE, BRINDEMOS PRIMERAMENTE POR SU SOBRINO, EL GRAN TUTOR QUE HA DOMADO ¡A "DOS FIERAS!"
¡JAJA JA!...
MODESTIA APARTE AMIGOS.... ¡MEREZCO UN PREMIO!
¡OH... NOS FASTIDIARON EL PONCHE!..
PERO.. ¿COMO?..
¡QUE VIDA!
¡OH!..
¿SE BURLAN DE MI EH.. ME HAN DESOBEDECIDO EH?
SIENTO NO TENER LAS PIERNAS MAS LARGAS PARA MANDARTE MAS LEJOS
¡QUACK!
¡ESTA VEZ ME EQUIVOQUE... "METI LA PATA DE LLENO!
¡QUACK QUACK!
¡QUACK! ¡QUACK! ¡QUACK! ¡QUACK!
¡AY!
¡QUACK!
¡QUACK! ¡QUACK!
¡QUACK! ¡QUACK!
¡AYAY!
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
LAS ALCAS DEL ARTICO SE ASEMEJAN AL PAJARO BOBO, QUE ANIDA EN LAS COSTAS, ES PALMIPEDA, Y TAN ESTUPIDA Y TIMIDA QUE SE DEJA COGER Y METER A MANO.. ¡JAJA!
¿CON DE ESTABAN USTEDES? ¡LOS NIÑOS SE SABEN YA LA LECCION!
Knerr 2-1 30
COMIC SECTION

SEGUNDA SECCION
Redacción, Vida Social, Teatros, Cable, Interior, Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

SANTIAGO, 26 DE ABRIL DE 1931

BURLA DE LA LEY

Llamábamos ayer la atención pública hacia ese verdadero "fusilamiento de las actividades económicas" que ejecutan los propaladores de rumores falsos, quienes aparecen, por consecuencia de sus propios actos, como propiciadores de la ruina colectiva

El Ministerio de Hacienda ha hecho ver ahora, en nota dirigida al Inspector General de Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles, otro aspecto del daño positivo que se inflige al país con las noticias tendenciosas: se especula arteramente, se altera en el mercado bursátil el valor real de las acciones y de los papeles.

El decreto de febrero, que prohibió las operaciones a plazo, quiso poner término inmediato a la especulación de mala ley, pretendió matar el agio, porque tales actividades tienen la doble facultad de perturbar el desenvolvimiento de la vida económica y de relajar la ética comercial, pues trasladan al azar del juego y de la combinación artificiosa lo que no debe ser sino el producto del trabajo, la inteligencia y el esfuerzo.

La vida bursátil, dijimos al comentar el decreto de febrero, se ha convertido en una sorda lucha de emboscadas en que los especuladores hacen derroche de estrategia y en que la batalla no queda circunscrita al campo en que se desarrolla: a cada período de desenfreno corresponde una serie de perturbaciones caracterizadas por el desequilibrio monetario, el fomento de la usura y las quiebras inesperadas.

Todo eso se quiso evitar adoptando el procedimiento de las transacciones al contado, y por ello el país acogió con aplausos generales la medida de restricción, sin que fueran bastantes a perturbarlo las voces de los corredores afectados por aquélla.

Algunos días después, la Inspección de Sociedades Anónimas podía afirmar rotundamente que el decreto no había producido perturbaciones en el mercado de valores.

Pero los intereses creados no quisieron rendirse, ni se quedaron dormidos.

Esto es lo que expresa la nota reciente del Ministerio: algunas personas registran en la Bolsa transacciones hechas a precios que distan mucho de las transacciones reales de la rueda, y creen cumplir con la ley limitándose a registrarlas después.

Es natural que esa práctica admita acuerdos entre los particulares que, llevados del impulso especulativo, pueden fijar a su arbitrio los precios. Así se ha visto que entre las operaciones reales al contado y las operaciones privadas, registradas posteriormente, hay diferencias tales que, a veces, resultan absolutamente inconcebibles, lo cual desorienta al público y lleva a los ánimos un elemento de perturbación.

Evidentemente, aceptar que se pueda señalar el valor de las acciones por cualquier otro procedimiento que no sea el de la compra al contado en el recinto de la Bolsa, equivale a abrir de nuevo la puerta a la especulación de mala ley y al agio, a las sordas emboscadas en que se hace derroche de estrategia, al tendencioso rumor y a la combinación.

Sería ello contrariar el principio fundamental de la ley de febrero que tendió a suprimir las maniobras habilidosas y a crear el medio de que los valores hallaran su precio verdadero y justo, fijado por compradores y vendedores reales, no ficticios o a caza de diferencias únicamente.

LA DOCTRINA ESTRADA

Aunque no se haya consolidado aún, del todo, el concepto de un Derecho Internacional Americano, con personalidad propia, claramente diferenciada, como algunos han querido, sabido es que existen, en Derecho Internacional Público, varias "doctrinas" de origen puramente americano: la Doctrina Monroe, la Doctrina Drago, la Doctrina Tobar...

No hace mucho, y con ocasión de los más recientes movimientos políticos de los países de este Continente, ha sido formulada y dada a conocer a las Cancillerías una nueva Doctrina de Derecho Internacional Público, que merece sin duda una atenta consideración, y que parece haber recibido cordial y reflexiva acogida de parte de los centros y hombres de estudio.

Nos referimos a la **Doctrina Estrada**; la que tiene su cuna en la República mexicana, y debe su nombre al Secretario de Relaciones de aquella República, don Jenaro Estrada, que le dió forma en una comunicación-circular del mes de setiembre de 1930.

¿Cuál es el fondo característico de esta nueva concepción jurídica americana?

Ella gira en torno de la teoría llamada del "reconocimiento", en los textos de Derecho Internacional, y en el lenguaje de las Cancillerías; es decir, versa sobre la intervención que, tradicionalmente, se acostumbra atribuir a los Gobiernos extranjeros para dar el "pase", por así decirlo, a los nuevos Gobiernos que un cambio de régimen instaura en un país determinado.

Sabido es que, en materia de "reconocimiento" de nuevos Gobiernos, existen dos sistemas o doctrinas: la **clásica**, llamada también **europea**, que extrema las exigencias para el reconocimiento, al punto que se puede decir que, trasunto de las ideas legitimistas, es en principio, contraria a él; la segunda, llamada **moderna**, y también **americana**, que se ciñe a un criterio más benévolo, y, como dice su autor, "acepta el reconocimiento, pero lo somete a exigencias de carácter político, **democrático**, que más tarde se han completado con exigencias de carácter **internacional**".

La Junta de Jurisconsultos de 1927 trató de reglamentar el reconocimiento de los Gobiernos **de facto**, fijando para ellos estas dos bases: a) **autoridad efectiva**, especialmente en lo que se refiere a **impuestos y servicio militar**; b) **capacidad para cumplir las obligaciones internacionales** preexistentes, contraer nuevas obligaciones y respetar los deberes establecidos por el Derecho Internacional.

Los dos sistemas enunciados y todos los proyectos de Conferencias, Institutos y Juntas de Jurisconsultos, parten de la base necesaria de un **reconocimiento**, que puede ser expreso o tácito, pero siempre ha de producirse: tienen eso de común.

La novedad de la **Doctrina Estrada** consiste, precisamente, en que ésta no considera necesaria una declaración de reconocimiento, sea expreso o tácito, dando a este último el alcance de una presunta legitimación del **facto** producido. Antes bien, la Doctrina Estrada repudia el reconocimiento como "una práctica denigrante, que, sobre herir la soberanía de otras naciones, coloca a éstas en el caso de que sus asuntos interiores puedan ser calificados en cualquier sentido, por otros Gobiernos, al decidir, favorable o desfavorablemente, sobre la capacidad legal de regímenes extranjeros".

¿Cuál es, entonces, la actitud que al conjunto de los Gobiernos extranjeros, y a cada uno de ellos, le quedaría indicada, por la Doctrina Estrada, en presencia de la instalación de un Gobierno de facto en determinado país?

"El Gobierno de México—dice el comunicado del señor Estrada—se limita a mantener o retirar, cuando lo crea procedente, a sus Agentes Diplomáticos, y a continuar aceptando, cuando también lo considere procedente, a los Agentes Diplomáticos extranjeros, sin calificar, precipitadamente, ni **a posteriori**, el derecho de las naciones para aceptar, mantener, o substituir a sus Gobiernos o autoridades".

Esta tesis,—observó el Doctor Soler, en el seno del Instituto Americano de Derecho Internacional—evita a ambos Gobiernos, requirente y requerido, situaciones violentas o difíciles, desde el momento que el **facto** ocurrido no cancela las relaciones internacionales, sino que las somete a una especie de reconducción tácita, sujeta, en los hechos, a una confirmación o a una rectificación ulterior.

Y "La Prensa" de Buenos Aires, haciendo el comentario de la Doctrina Estrada, ha llegado a la conclusión de que, ajustada esta Doctrina, como está, a los principios jurídicos y a las conveniencias generales, se impone su aceptación sin reservas. Y agrega "La Prensa":

"Ninguna cortapisa debe alzarse contra la tesis que proclama soberanos a los Estados para decidir cuándo y cómo deben instalarse sus autoridades. La práctica que hasta ahora se seguía debe ser reemplazada por esta otra que, no sólo asegura un régimen uniforme, sino que también condena las intervenciones indirectas, disimuladas bajo pretextos tan deleznables como la necesidad de examinar una constitución interna por las naciones. La tesis expuesta es sana y debe incorporarse a los principios en uso. Los peligros que combate son demasiado visibles para que no se la preste la acogida auspiciosa que merece".

Tales palabras son dignas de meditación, e inclinan el ánimo a abrir paso a una Doctrina que, a la ventaja práctica de prevenir rozamientos peligrosos entre Gobiernos, une el mérito de acentuar y afianzar el principio de la soberanía nacional, con respecto al mundo internacional, y el de la soberanía popular, dentro de las fronteras territoriales.

Cosas raras

Hay personas que usan calcetines, zapatos, polainas, cuello, corbata, ropa interior, ropa exterior, abrigo y bufanda, y que, sin embargo, no usan sombrero.

Eso demuestra que nadie tiene necesidad de proteger lo que no le sirve.

Cesar Cascabel

Cincuenta años de profesión

Pocas veces se había llevado a efecto en Chile un homenaje más hermoso que el rendido ayer por las Sociedades Médica y de Cirugía a los profesionales que han cumplido cincuenta años en el ejercicio de la profesión y aliviado durante medio siglo, con ejemplar constancia y renovada entereza, los dolores y los sufrimientos de los demás.

Si admirable resulta considerar que pueda un profesional cumplir sus bodas de oro en el ejercicio de la profesión, llega a ser asombroso si ella es la medicina y la cirugía, es decir, una de las actividades humanas que requiere una abnegación, una humanidad y un mayor espíritu de sacrificio. En la paz de sus laboratorios, en el silencio de sus despachos, en el ajetreo diario de las clínicas y los hospitales, en una constante y generosa faena de darse para los demás, han vivido cincuenta años los doctores Puga Borne, Korner, Puelma Tupper, Guzmán, Vivanco, Pérez, Villablanca, Barrenechea y Ferrada.

Todos ellos recibieron su título entre 1879 y 1881, es decir, mientras un huracán de metralla y de encontrados odios barría la costa del Pacífico. Fué su iniciación un bautismo de sangre y de fuego, y los jóvenes profesionales, apenas ingresados al campo del deber, hubieron de soportar responsabilidades y desarrollar esfuerzos superiores a la capacidad y la naturaleza humanas. Forjados en esa dura escuela de patriotismo, todos ellos hubieron de encontrarse, en 1891, en el campo fratricida y siempre en cumplimiento de la misma noble y augusta misión: curar los dolores, devolver la vida, restañar la sangre, dulcificar la muerte. Después, durante cuarenta años consecutivos, continuaron, siempre arma al brazo, velando por la salud y la tranquilidad de los demás.

Ya en su consulta particular como en las casas de sus enfermos, ya en la cátedra universitaria como en la clínica del hospital, ya en el dispensario obrero como en el gabinete de investigación, todos ellos no desmayaron un instante, durante medio siglo, en el cumplimiento de un admirable deber social.

Hoy, absortos aun en la santa tarea de hacer el bien y aliviar a los hombres de sus padecimientos, los sorprende el homenaje solemne de sus colegas, del Gobierno y el aula universitaria en que se forman los que mañana habrán de imitarlos y seguir, como ellos, la senda recta del deber y del sacrificio.

Por eso, por ser quienes son y haberlo sido durante medio siglo consecutivo, los doctores Puga Borne, Korner, Puelma Tupper, Guzmán, Vivanco, Pérez, Villablanca, Barrenechea y Ferrada, recibieron ayer algo que se tenían ganado desde hace mucho tiempo atrás: la gratitud incondicional de todo el país y ese agradecimiento de los dolientes que no tiene fronteras, porque tampoco las tienen el dolor, la angustia y el sufrimiento humanos.

De regreso

Ya está de nuevo entre nosotros, de regreso del Viejo Mundo, Nathanael Yáñez Silva, dramaturgo, novelista, escritor, crítico de arte y crítico teatral de nuestro diario. Su ausencia duró cerca de ocho meses, y en todos ellos, al través de sus frecuentes crónicas, el espíritu del atildado intelectual continuó interviniendo en nuestra actualidad literaria y artística.

Yáñez Silva, trabajador infatigable, tenaz hombre de pluma y de estudio, no podía, como otros, transformar su viaje en un cómodo paseo o en una travesía de dilettante. Fué fecundo y fructífero su viaje. Recorrió con detenimiento España, Francia, Italia. Visitó los museos, hurgó en las bibliotecas, frecuentó los templos y sitios de arte. Su activa y siempre despierta curiosidad lo llevó a ir de belleza en belleza y a no dejar de ver ninguna de las grandes obras de arte de la historia o la tradición europea. En el Louvre, en el Prado, en la Capilla Sixtina, en París, en Florencia, en Roma, en Madrid, en Toledo, en todos los sitios donde el medioevo, la edad moderna y la época contemporánea han dejado sus huellas, allí estuvo Yáñez Silva, lápiz en mano, pronto a recoger impresiones y a transmitirlas a los lectores del diario.

Su laboriosidad lo llevó también a coger aspectos de la vida de las grandes ciudades y trasladar toda esa vagarosa atmósfera que circunda a las cosas y que un espíritu refinado puede percibir con nítida claridad. Sus crónicas, saturadas de su inconfundible personalidad, fueron reflejando las distintas etapas afectivas y emocionales de su peregrinación por Europa.

Hoy, después de habernos dado durante ocho meses evidentes muestras de su incansable espíritu de trabajo y de observación, Nathanael Yáñez Silva regresa entre nosotros a compartir la labor diaria, trayendo en sus maletas las mil y una visiones que pudo captar en el Viejo Mundo.

Memorias del Príncipe de Bulow

por E. Rodríguez Mendoza.

Francia es el país de las "Memorias".

Saint Simon expía las costumbres públicas y secretas, escarbando furiosamente en la podredumbre moral del llamado **beau temps**, bello tiempo pudoroso en que, para mayor ejemplaridad de las costumbres, las queridas del Rey debían ingresar a un convento, junto con dejarlas Su Majestad...

El terrible Duque se sentía atraído por el amor y la muerte, y algunos de los príncipes sonrosados de sus "Memorias" corrosivas, mueren hablando de mujeres y bellezas. El hijo del gran Condé, por ejemplo.

Según Hipólito Taine, Saint Simon es raro — **bizarre** —, excesivo, incoherente, sobrecargado.

Así y todo desnuda sin piedad toda su época, la cual quedó mostrando eternamente sus degeneraciones clandestinas y su organización irrisoria.

Secretamente, daba a su pluma las liberalidades más amplias para estigmatizar aquella época que, como Manon Lescaut, llevaba tan graciosamente un lunar de fango en la cara llena de polvos y coloretes. Conste que eso del lunar pertenece a Saint Victor.

Saint Simon escribía en secreto para después, para la posteridad, y se vengaba de toda la Corte con bravura, y también con felonía, ya que esperaba la muerte para atacar a mansalva, siendo que lo entero es afrontar en vida todos los riesgos de una actitud.

Hacía retratos, eternos como la vida de que eran arrancados íntegros los modelos; he aquí a Monseñor: "ahogado en apatía y en grasa"...

La respetable familia del Conde d'Aubergne, colgado en efigie, se desolaba, no de verlo ejecutado, sino de que lo hubieran ahorcado como un simple gentilhombre...

Y siguen las "memorias" que muestran insuperablemente el agusanamiento creciente; ahora le toca su turno trágico a Mirabeau.

Llega como un náufrago. Camina con los puños y los dientes apretados. Además, sale de un amor pasional para entrar en otro, y tiene, naturalmente, una larga historia de raptos y adulterios.

Llega con todas las taras de la vida y con todos los odios del declassé a meterse de cabeza en la revolución, o más bien, a encabezarla. Mezcla de bohemio, de desalmado y de profeta, deja tiritando a la Monarquía cuando clava en ella sus pupilas de fuego. Además, le echa el ojo a la Reina, la cual tiene la intuición terrorífica, pero exacta, de que asegurando de cualquier modo al monstruo, aseguraba la Monarquía y la cabeza.

También había escrito memorias o algo parecido aquel parroquiano del castillo d'If. ¿Por qué no, si había atravesado la vida desde la cárcel por rapto y por deudas a los Estados Generales en que apareció con ímpetus de quien trae un nuevo sistema político en las faltriqueras agujereadas y sin un real?... Era una fuerza no conocida antes de que apareciera con él, y la silla en que el grande y tenebroso personaje se alza para gritar su arenga renovadora, se convierte en un pedestal que crece con el tiempo.

Años después, Chateaubriand coquetea leyendo sus memorias en el salón amable de la amable madame de Recamier; pero Chateaubriand era sólo una época literaria y política, y Mirabeau era, a su vez, una época humana.

Además, le tocó al primero pasar por el mundo en la misma temporada épica que Napoleón, lo que era cosa seria, porque el pequeño caporal acostumbraba actuar en rol de semidiós.

Caído el Emperador, no escribe "memorias" porque la enormidad de la órbita recorrida era incompatible con la tarea de sentarse tranquilamente en aquella roca de la muerte a romancear recuerdos. La tragedia auténtica es antagónica con la regularidad de un horario, y Napoleón en Santa Elena prefería sumergirse en largos silencios, que seguramente han sido los más poblados de epopeya que hayan pasado por una cabeza humana: había demasiadas cosas en ese cráneo congestionado de cerebro, y contarlas ordenada y totalmente, habría sido intentar lo imposible.

A veces, reentrando en la realidad dolorosa de su destino irremediable, hablaba de lo que había hecho y entonces anotaba apresurada y ávidamente Las Casas, formando el "Memorial de Santa Elena", el cual es un oráculo en que aparece fielmente prevista toda la historia contemporánea de Europa.

Como se ve, la historia y la literatura francesas están llenas de "memorias" que, ya sea por lo grande del personaje central, en el caso de Bonaparte, y por lo humanas y corrosivas en el caso de Saint Simon, no podrán ser superadas.

Pero no sólo Francia, es claro, tiene "memorias".

En efecto, acaban de aparecer en Alemania las del Príncipe de Bulow, Canciller imperial durante diez años: arrojan desde la tumba una multitud de hechos y documentos de un interés enorme y, como era de esperarse, dada la calidad del tema y del autor, hay material para años y acaso siglos de controversias en dichas "Memorias".

No queriendo hacerlo en vida para evitarse molestias, bien justificadas en el caso de Saint Simon, por ejemplo, el Príncipe habla desde ultra-tumba. Habla claro y de él se diría aquí que "no tiene pelos en la lengua".

Avanza tomo a tomo, documento a documento hacia la guerra mundial, que el lector ve venir, trasparentándose página a página, lo que hace que el interés del libro vaya aumentando dramáticamente hasta el final, en que el autor octogenario tiende una mirada encendida de fe y de emoción hacia el porvenir de su país.

No recuerdo haber leído una obra más interesante.

No es que el autor sea un gran escritor. Literariamente es sólo una forma agradable entretejida de documentos de primera mano.

Además, se adivina a cada paso el esfuerzo por convertir la furia en ironía, lo que está bien en un Príncipe y un Canciller que sonríe con frecuencia y que suele llevar una flor en el ojal.

Enamorado hasta lo inaguantable de las citas en griego y en latín, era, sin embargo, un hombre de salón, aleccionado, eso sí, por un maestrazo de la talla de Bismark. Además estaba casado con una maravillosa dama italiana, la "contesina". María, como la llamaba el Emperador.

Conocía todas las Cortes y todos los hombres que era útil conocer, y de él no se habría podido decir, en ningún caso, que era **un Ministre etranger aux affaires**...

Llegó como a lo propio a la Cancillería del Imperio y en el momento melancólico de ponerse a escribir memorias en su "Villa Malta" y a la sombra de las palmeras plantadas por Goethe, dice cosas enormes como gravedad histórica, teniendo, eso sí, la precaución de poner su propia tumba de por medio antes de lanzarlas...

A poco de llegar a la Cancillería, se percata, según dice, de que el Emperador era un caso patológico en materia de contextura nerviosa: sin querer la guerra, ponía en peligro a cada instante la paz, con su política y, sobre todo, con sus discursos.

En materia de dotes militares, lo que más le interesaba, según el jefe de su Gobierno, eran las grandes cargas de caballería.

"El sentimiento que tenía de su importancia, aumentaba considerablemente al tomar entre las manos el bastón de mariscal o los anteojos de almirante".

Un día—siempre según Bulow— Guillermo II envía a los boers un telegrama lleno de simpatía; después condecora al general inglés que los vence y, finalmente, dice que el plan de campaña utilizado por los ingleses era obra suya.

Cuando Su Majestad va a hablar en público la Emperatriz palidece mirando angustiada al Canciller, quien nunca deja de presentarse como un salvador diligente y oportuno.

A esta altura de la obra, el lector no puede menos que preguntarse cómo podía seguir sirviendo el Príncipe a un Señor tan extravagante y molesto, en vez de marcharse de una vez por todas a su espléndida Villa romana.

Según el Canciller, el pobre Czar, importunado por el Emperador cuando iba a tomar resuello en las tierras apacibles del gran ducado de Hesse, se desespera hasta el dolor, y el viejo Soberano austriaco, dormitando en medio del silencio y los recuerdos, no parece muy feliz con tanta visita imperial.

A todo esto, el único sabio, según se ve en las Memorias, era el Príncipe, el cual aparece una y otra vez cuidando a su Señor como a un niño excesivamente travieso, que olvida en todo momento que la lengua, como decía Talleyrand, ha sido dada al hombre para ocultar diestramente lo que piensa.

—**Mon neveu... mon neveu!...** cuenta Bulow que decía Eduardo VII.

Pero Guillermo II sigue hablando a más y mejor. Sin embargo, el Príncipe "aguanta", hasta que, tras una borrasca parlamentaria, de la cual culpa a la neurastenia del Emperador, éste le dice que se vaya con su música de cámara a otra parte.

Total: después de once años de Cancillería lo único de bulto y efectivo no en favor de la paz del Continente, sino de la guerra, eran estos dos hechos de la exclusiva iniciativa del Príncipe: la caída de Delcassé, lo que, como se vió después, fué intolerable para la dignidad francesa, y el desembarco en Tánger, lo que, a su vez, fué intolerable para Inglaterra, que no quiere vecinos nerviosos cerca de Gibraltar.

Siguen avanzando fatalmente los acontecimientos, y cuando la suerte del gran país está en manos de Bethmann-Holweg, Canciller, y Jagow, Ministro de Relaciones Exteriores, los sucesos se precipitan bruscamente en el plano inclinado.

—¿Cómo ha venido la guerra? — pregunta Bulow a Bethmann-Holweg.

—Ah!... Si pudiera saberse — contesta dolorosamente el interpelado, empleando, como se ve, términos parecidos a aquello de "averígüelo Moya"...

"Nuestra política del verano de 1914 — sentencia Bulow — prueba hasta dónde es verdadera la afirmación de Montaigne de que todos los males de este mundo vienen de la burrada (l'annerie)"

"Bethmann-Holweg y Jagow — agrega — hacían una política imprudente con la inconsciencia de niños que buscan callampas en el bosque".

El lector, máxime el de estos países, no está suficientemente preparado para juzgar la veracidad histórica de los hechos relatados por el Príncipe Bulow; pero por lo menos, y a fin de apreciar la imparcialidad del autor, puede consultar un libro del mismo Príncipe, anterior a la guerra, y llamado "La Política Alemana".

Es una loa vibrante y sostenida al poderío a que el Imperio había llevado a Alemania: aplaude clamorosamente la política exterior; la interior; el florecimiento económico; la flota, y todo produce al autor asombros de apoteosis.

Se aplauden, pues, antes de la catástrofe cosas acerbamente criticadas después.

No hay en ese libro de 1915 una sola crítica. Es sólo una tocata de trompetas de plata en honor del estado esplendoroso a que había llegado Alemania bajo el Gobierno de Guillermo II, sobre cuyos errores no nos toca pronunciarnos, manteniéndonos en el terreno de un breve análisis literario de las "Memorias" del Príncipe Bulow.

Sería inusitado o cómico aplaudir a uno o condenar al otro.

Es interesante, en cambio, recalcar cómo se escribe sobre un hombre cuando es poderoso y cómo se le juzga cuando está caído.

Y, sobre todo, es útil señalar cómo se escribe en vida y con la réplica al frente, y cómo se escribe cuando entre el escritor y su obra se ha tenido la prudencia de interponer la tumba.

E. R. M.

Un santo moderno

Se ha dicho con frecuencia que los tiempos que corren no son propicios a los santos ni a los milagros. Apenas si, en el Lejano Oriente, de cuando en cuando, las persecuciones religiosas transforman en mártires a los heroicos misioneros católicos. Pues bien, Italia nos ofrece un santo moderno, en el amplio sentido del concepto; un santo que vivió en el mundo, sin vestir hábitos monacales, sin recluirse como un anacoreta, sin alardes de mortificaciones cumpliendo con alegre semblante sus deberes sociales. Un santo que bailó con las muchachas, rió con los jóvenes de su generación, discutió los problemas edilicios de Milán, su ciudad natal, y por añadidura fué un sabio en Derecho Romano, y un filólogo estupendo... Un santo de hoy día, cuyos amigos viven aún, incluso el Papa Pío XI, quien lo canonizará dentro de poco tiempo. Se trata de Contardo Ferrini, cuyo nombre propio parece entre nosotros un apellido.

En efecto, durante la primera quincena de febrero próximo pasado, el Vaticano proclamó, por medio de un decreto del Papa, Venerable a Contardo Ferrini, y reconoció la heroicidad de sus virtudes. Esto constituye la primera etapa del proceso iniciado hace veinte años para la exaltación sobre los altares del nuevo santo milanés, el primero en el Santoral del siglo XIX.

Contardo Ferrini nació en Milán el 4 de abril de 1859; fué profesor de la Universidad de Pavía, y el historiador Mommsen le proclamó Maestro del Derecho Romano. Por amor a su madre, el sabio profesor no rehuía las modalidades de la vida mundana y asistía a las reuniones sociales, donde bailaba como todos sus compañeros. "Por fortuna, decía riendo, bailo tan mal y hago una figura tan desgraciada, que me dejan muy pronto libre". De carácter jovial, siempre tenía una frase ingeniosa en los labios. Refiere su biógrafo y amigo íntimo, que en cierta ocasión una mamá que lo cultivaba para yerno, le incitó para que hiciera una excursión a la montaña con sus dos hijas, muchachas hermosas, y al regreso le preguntó cuál de sus dos compañeras le había agradado más, y el profesor, sonriendo, le respondió: "la tercera". Como disfrutaba de fama de humorista, sus respuestas no ofendían, ya que él mismo se burlaba de su reputación de santidad proclamada por sus íntimos. Era un hombre de mundo cabal, sabía dividir su tiempo entre el estudio y la plegaria, sin descuidar los amigos y los deberes sociales.

En todos los círculos milaneses, Contardo Ferrini contaba con adeptos y camaradas, conquistados por la rectitud de sus procedimientos, por su sabiduría y por su carácter leal y alegre. En ese tiempo los católicos italianos se encontraban divididos a causa del conflicto de la cuestión romana, y Contardo Ferrini figuraba entre los partidarios de una reconciliación entre la Iglesia y el Estado. Eso era una audacia en dicha época, las postrimerías del siglo pasado. El Papa León XIII había decretado el "non expedit", o sea la prohibición a los católicos de votar en las elecciones políticas de Italia, y no obstante ello, Contardo Ferrini ejerció su derecho de ciudadano, a favor del católico Conde Greppi, contra el republicano De Andreis. Más aun, cuando el 24 de junio de 1896 fué inaugurado en la plaza de la Catedral de Milán, el monumento a Víctor Manuel II, el unificador de Italia con Roma por capital, Contardo Ferrini asistió a la ceremonia oficial, declarando que rendía homenaje al que libertó su patria del yugo extranjero.

Estos actos de independencia de aquel sabio que frecuentaba los salones vestido de frac y tenía una frase galante para las damas y una sonrisa amable para los hombres, fueron recordados por los fariseos modernos cuando poco después de su muerte, ocurrida en 1902, y conocido el diario espiritual escrito por él secretamente, se empezó a rumorear que merecía ser venerado en los altares de la Iglesia Católica. El eminente profesor de Derecho Romano de la Universidad de Pavía, amaba las montañas, y su pasión más férvida era el alpinismo; aquel que fué proclamado por su maestro "el jóven más culto de Italia", se exalta líricamente en sus escritos religiosos, cuando describe sus ascensiones. Para él, la montaña era reposo de la mente, refrigerio del cuerpo, exaltación del espíritu, lugar ideal para la plegaria. En estas excursiones, uno de sus compañeros fué Aquiles Ratti, joven y sabio sacerdote en ese entonces y hoy Sumo Pontífice de la Cristiandad.

Por su sabiduría, Contardo Ferrini se incorporó a la famosa Academia Ambrosiana de Milán, y allí trabó amistad íntima con su colega Aquiles Ratti, quien ahora, desde la Cátedra de San Pedro, lo elevará a la categoría de santo. Dominaba como su propio idioma, Contardo Ferrini, el hebreo, el siriaco, el sánscrito, el griego y el latín; las lenguas vivas le eran también familiares. Así, cuando presentó a la Universidad de Pavía su memoria para graduarse de profesor, la redactó en griego y en latín. A los 26 años su fama de sabio se había extendido en todos los círculos culturales de la Europa.

En el Instituto Lombardo de Ciencias y Letras, Contardo Ferrini fué el padrino de Aquiles Ratti cuando éste se incorporó a ese centro, formado por los más eminentes intelectuales de Italia. Sin duda que un hombre que vivió una vida de actividades mundanas, ha debido estar dotado de virtudes extraordinarias para que aquellos mismos que alternaron con él proclamen su santidad. Y más maravilloso todavía es que aquel que fué su colega de academia, su camarada de estudios y su compañero de excursiones a las montañas, su amigo íntimo, sea también quien, como representante de Cristo en la tierra, lo coloque sobre los altares para la veneración de los fieles. No creemos que la Iglesia Católica registre en su historia maravillosa, un caso parecido a este que ofrece Contardo Ferrini.

El Papa Benedicto XV llamaba "un santo de frac" a este universitario y alpinista, que sabía reír, que no proclamaba, para estar bien con Dios, como indispensable, la faz adusta y la vida ascética, y que a sus discípulos decía que su única aspiración era: ver a los alemanes cruzar los Alpes, para estudiar en las escuelas italianas! Amaba a su patria con afecto de sabio y visión de profeta el Venerable Contardo Ferrini, Santo del siglo XIX, consagrado como tal por su amigo, camarada y compañero Aquiles Ratti, Pontífice Máximo del Mundo Cristiano.

¿No es verdad que el caso resulta extraordinario y que hace recordar un poco al héroe de la famosa novela de Fogazzaro titulada: "El Santo"?

R.

La mala dirección deportiva

Ayer, en las canchas del Club Santiago, comenzaron Argentina y Chile a jugar la final del Campeonato Sudamericano por la Copa Davis, torneo el más importante del tennis mundial, y en el cual intervienen treinta naciones. Al poderoso conjunto argentino, debió la dirigente chilena haber opuesto un equipo que pudiera presentar a los visitantes alguna resistencia, y, sin ánimo de triunfar, haber dado origen, por lo menos, a una justa deportiva provechosa y rica en enseñanzas técnicas.

No fué así. La Federación de Tennis de Chile pareció esmerarse en cometer un desacierto tras otro. El resultado del lance de ayer prueba que ya no sólo son errores de apreciación, sino culpables complacencias de quienes debieron haber procedido con un mínimo de equidad y de criterio para seleccionar a la pareja de dobles que representaría a Chile. Impedido el binomio que posee el título, Graven-Page, debería, lógicamente, haberse designado al segundo campeón, Molinos-Urrutia, o, por lo menos, una pareja que reflejara el estado de los jugadores al través de sus performances en los últimos campeonatos nacionales. La Federación eligió, sin embargo, a dos jugadores que, además de figurar uno de ellos entre los miembros de su directorio, no estaban en condiciones de físico ni de entrenamiento para intervenir en una lid de esta naturaleza, que no poseen individualmente condiciones dignas de ser tomadas en cuenta para el caso y que ni siquiera conocen la técnica del juego de dobles.

Repetidas veces, desde quince días antes, nuestro diario insistió inútilmente en el contrasentido irritante e injusto que significaba esa designación. En balde adujo razones y presentó argumentos. Nada pudo vencer la terca obstinación de la dirigente ni hacerla desistir de su incomprensible elección. El resultado de ayer, verdaderamente vergonzoso, prueba que tuvimos razón sobrada. Fué tan triste la actuación de la pareja chilena, que ni siquiera el público quiso hacerla objeto de manifestaciones hostiles y prefirió reír de buena gana ante su penoso desempeño.

Lo ocurrido no sólo evidencia falta de criterio, y de conocimientos, sino también, de seriedad y de cortesía internacional. No merecía la delegación argentina contendores como los que se le opusieron. La dirigente chilena demostró que, además de ignorar la situación actual de nuestro tennis, desconoce también las condiciones menores en que puede ir un país a un torneo internacional sin que se menoscabe su prestigio deportivo. Erró hasta en la elección del capitán del equipo que representaría a Chile, y, en cuanto a los jugadores, éstos no tuvieron inconveniente en colocar a su patria en situación desairada, pues sabían muy bien la extraordinaria calidad de sus adversarios y la completa falta de entrenamiento en que se encontraban.

Conviene prevenir la repetición de hechos de esta especie, que dañan el nombre del país entero y recaen injustamente sobre un núcleo de deportistas que se esfuerzan lealmente por perfeccionarse en el arte de la raqueta. La Dirección General de Educación Física podría intervenir, notificando a la Federación de Tennis de Chile que ha perdido la confianza de los aficionados y que no se justifica su presencia al frente del tennis nacional.

La Cruz Blanca

¡Padres, hijos, hermanos, hombres de corazón abierto para compadecer las flaquezas humanas, deteneos y leed estas líneas que en seguida os darán el privilegio de servir, ayudando con vuestro óbolo, a una empresa redentora!

¿Conocéis la obra de la **Cruz Blanca**? ¿No? Os la vamos a decir en pocas palabras: Esta es una institución que mantiene un Colegio de Preservación, una Casa de Refugio para todas las miserias, y protege con celo maternal a las niñas huérfanas o desamparadas, de los zarpazos de la perversión. La Cruz Blanca prodiga sus bondades en todo el país, acudiendo presurosa donde sus servicios sean necesarios.

Comprenderéis lo elevado de esta acción que, preservando unas, salvando otras que prejuicios arraigados condenan, no desprecia sino que compadece y levanta a esas pobres niñas que cayeron víctimas del engaño unas, de las consecuencias de la orfandad otras, o de la incomprensión y soberbia de sus familias, tantas otras.

¿Cabe algo más noble que arrancar de los tentáculos del sensualismo a tantas inexpertas víctimas? ¿No es sublime convertir en perlas las lágrimas de una pobre niña que cayó en hora de flaqueza, en la que cualquiera mujer puede caer? ¿No es hermoso dignificar, proteger a la mujer que se convierte en incomparable cooperadora de la Creación?

Tantos motivos abundan para que quienes se sienten esencialmente humanos, ayuden esta obra.

¡Ayudad, pues, con vuestro óbolo a la **Cruz Blanca**!

Nuestras damas os lo pedirán en nombre de su sagrada misión.



LA CASA ANICETO GARCIA

está preparando la monumental Liquidación anual del mes de mayo.

Tenga paciencia y espere unos días para hacer sus compras a mitad de precio.

Casa Aniceto García

DELICIAS 1799, ESQ. ALMIRANTE BARROSO

Ct.—X.

Propiedades de gran ocasión

VENDEMOS

$ 80,000 chalet nuevo, de dos pisos esquina, al lado de Irarrázaval, esquina Monseñor Eyzaguirre, jardín, huerto, toda comodidad. Deuda Banco Chile, $ 55,000.

$ 55,000. Casa un piso, moderna, nueva, en calle Chacabuco, al lado Catedral, hall, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado completo, etc. Ganga. Deuda $ 32,000.

$ 125,000. Dos casas modernas, elegantes, en calle Santo Domingo. Deuda, $ 105,000. Caja de Retiro del Ejército.

$ 80,000. Lujoso chalet en Salvador, al llegar Irarrázaval. Deuda $ 20,000.

$ 55,000. Casa un piso, cómoda, extensa, en García Reyes al llegar a Delicias. Deuda $ 10,000. Banco Hipotecario.

$ 63,000. Casa un piso, en Copiapó, al lado Carmen. Deuda Caja Ahorros $ 40,000.

$ 110,000. Elegante y moderno chalet en Luis Barros Borgoño, al lado Providencia. Deuda Caja E. Particulares $ 80,000.

$ 112,000. Rebajada de precio, lujosa residencia en calle Doce Febrero al lado de Alameda, moderna, elegante, precioso hall, salón, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, galería, gran patio. Verdadera ocasión.

$ 67,000. Casa de un piso, moderna, en calle Molina, esquina cerca de Alameda, hall, salón, escritorio, comedor, 4 dormitorios, patio, etc. Deuda, $ 32,000.

$ 70,000. Dos casas en Andrés Bello, rentan $ 700 mensuales, ocasión.

$ 15,00. Casa de un piso, extensa, en Avenida Italia. Deuda $ 30,000.

$ 120,000. Lujoso chalet moderno, construcción sólida y de buen gusto, en Providencia. Deuda $ 50,000. Facilidades.

$ 180,000. Ganga única, propiedad de renta compuesta de 16 casas nuevas, sólidas, muy bien construídas. Produce $ 2,340 mensuales. Verdadera ocasión.

$ 55,000. Chalet nuevo, de dos pisos, en Manuel Montt, cerca de Providencia. Deuda Caja $ 20,000 bonos 5 con 1 que se sirve con $ 100 mensuales.

Y MUCHAS OTRAS. Si Ud. desea comprar, vender o arrendar una propiedad, recurra a nuestra oficina, prestigiada por su seriedad y actividad para atender a sus clientes.

15 — GALERIA ALESSANDRI — 15

Luis Silva Cortés & Cía.

Ct.—X.

PAPELES PINTADOS

LA GRAN PAPELERIA INGLESA, Moneda 927 y BELGA, Estado 82

REALIZAN UNA GRAN PARTIDA DE PAPELES FINOS Y ORDINARIOS

SEÑORES INGENIEROS, CONTRATISTAS y PROPIETARIOS se les ruega visitar estas Casas; consulte precios, impónganse de su novedoso y moderno surtido de estilos y clases

Precios:

LISOS, desde 0.60, 0.90 y ... ... $ 1.00
ARPILLERAS, a ... ... $ 2.40
IMPORTADOS, desde 0.80, 0.90, 1.00, 1.20, 1.50, 1.60 y ... ... $ 1.80
CRETONAS, desde ... ... $ 2.00
LISOS, a ... ... $ 3.00

ORDENE SUS COMPRAS EN ESTAS ACREDITADAS CASAS, AHORRARA UN 30%

Atiende pedidos por Teléfonos 86453 y 62034 – Casilla 3018 – Santiago

2.a Pg.—G.

Samsò

OFRECE A UD. EL MEJOR CALZADO PARA HOMBRE DESDE

$ 35.

HUERFANOS 990

Ct.—X.

Servicio permanente de Automoviles

entre Santiago y Rancagua e intermedios, a partir desde el lunes 27 del actual, con el siguiente itinerario:

Salidas de Santiago, Plaza Argentina, frente a la Estación Central, a las siguientes horas: en la mañana, 7.30, 9 y 11.45; en la tarde, a 1, 3, 4.30, 6.30 y 7.30. Con las mismas horas saldrán de Rancagua, Plaza los Héroes, frente Centro Español, con las siguientes tarifas: de Santiago a San Francisco, $ 8.50; de San Francisco a Rancagua, $ 3.50 o vice-versa. Viaje directo, $ 12.

LA EMPRESA.
Ct. 27 Ab.

VIDA SOCIAL

CUANDO LA MUJER ABORRECE LO QUE UN TIEMPO LE AGRADO, ES MUCHO PEOR QUE SI SIEMPRE LO HUBIESE ABORRECIDO.

Lope de Vega.

—

HOY

Santos Cleto y Marcelino, papas.

—

MAÑANA

Santos Toribio de Mogrovejo, Pedro Armengol y Teófilo.

EN LA LEGACION DEL JAPON.— El Ministro del Japón y la señora de Mori ofrecerán una recepción el miércoles 29 del presente mes, de 6 a 8 P. M., en la Legación, a las autoridades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales, con motivo del 30º aniversario del natalicio de su augusto Soberano, el Emperador del Japón.

—

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.— Se avisa a las alumnas que las clases empiezan el 1.o de mayo, en los días y horas que se indican:

Primer año, doctor Bahamonde, los martes de 11 a 12.

Segundo año, doctor Martínez, los jueves de 11 a 12.

Tercer año, doctor Michael, los miércoles de 11 a 12.

La matrícula para la inscripción de nuevas socias: los martes de 2.30 a 4.30 P. M.

—

DOÑA ELENA CAMPAÑA CARVAJAL. — Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido esta distinguida dama de nuestra sociedad.

De corazón noble y generoso deja un gran vacío en el seno de su hogar y sus relaciones sociales.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita María Alcaíno Gabler, cuyo matrimonio con el señor Edmundo Bertín Rodríguez, será bendecido hoy a las 12 horas en la Iglesia de San Vicente de Paul por el Ilustrísimo señor Obispo don Rafael Edwards.

LA SEÑORA FLORISA MUÑOZ DE LASCORRET. — Ha dejado de existir en Lebu la señora Florisa Muñoz de Lascorret, perteneciente a una de las más respetables familias de la región y entroncada en parentesco a distinguidos hogares de la provincia de Concepción, Santiago y Francia.

El prematuro fallecimiento de la señora Florisa Muñoz de Lascorret ha dado origen a profundas y sentidas muestras de pesar en el vasto círculo de sus relaciones.

—

COLONIE FRANCAISE.—A l'occasion du départ de Madame Mischi, présidente du Comité des Dames, un thé lui sera offert au Stade Francais, le jeudi 30 abril. S'inscrire au Lucerna.

—

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Mackenna Lazcano con el señor Ruperto Lecaros Freire. Hizo la visita de estilo don Ruperto Freire Barros.

CRUZ BLANCA

El surco está abierto, hecha la simiente para que a las almas aliente la esperanza y burlen la miseria y el dolor. Dad una limosna el 2 de mayo.

C U L T O

DOMINICA III DESPUES DE PASCUA

Evang. según San Juan, cap. XVI, versic. 16-22)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "Un poco, y ya no me veréis; y otro poco, y me veréis; porque voy al Padre. Entonces algunos de su discípulos se dijeron unos a otros: ¿Qué es esto que nos dice: Un poco, y no me veréis; y otro poco, y me veréis, porque voy al Padre? Y decían: ¿Qué es esto que nos dice: Un poco? no sabemos lo que dice. Y entendió Jesús que le querían preguntar, y les dijo: Disputáis entre vosotros de esto que dije: Un poco, no me veréis, y otro poco, y me veréis. En verdad, en verdad, os digo: Que vosotros lloraréis, y gemiréis, más el mundo se gozará; y vosotros estaréis tristes, más vuestra tristeza se convertirá en gozo. La mujer cuando pare está triste, porque viene su hora; más cuando ha parido un niño, ya no se acuerda del apuro por el gozo de que ha nacido un hombre en el mundo.

Pues bien, vosotros ahora, ciertamente tenéis tristeza, más otras vez os he de ver, y se gozará vuestro corazón; y ninguno os quitará vuestro gozo".

Explicación católica

El Evangelio de este día contiene una parte del admirable sermón que hizo Jesús a sus discípulos en la noche de la cena. Dentro de poco, les dijo, **no me veréis ya, y después, me volveréis a ver, porque voy junto a mi Padre**

Muchos autores han creído que en estas palabras el Señor se refería en el tiempo que había de mediar entre su Ascensión y la muerte de los apóstoles, en el que éstos no habían de verle. Mas los apóstoles de pronto no entendieron el misterio de las palabras de Jesús: "¿Qué quiere decirnos con esta alternativa de presencia y ausencia que nos predice", se decían.

Jesús anuncia a los apóstoles las tribulaciones y martirios que habían de padecer por causa de El, coronados después por espléndida victoria final.

El salvador camino y ejemplo de los cristianos jamás dejó de padecer desde su nacimiento hasta su muerte, y los que le siguen tienen que imitarle convencidos que éste es el verdadero espíritu de la doctrina católica: lo que a esto se oponga podrá ser poesía o lirismo, más o menos grato a los sentidos; pero se aparta de la realidad. Las contradicciones del mundo, las malas inclinaciones, el recuerdo de las faltas cometidas, los disgustos domésticos, la pérdida de los bienes, el desprecio de los amigos, las enfermedades, la muerte de seres queridos; son entre otros muchos, medios para practicar las virtudes. Herencia humana la cual de grado o por fuerza reciben todo los hijos de Adán, pero ennoblecida por Jesús que vinculó en ella nuestra salvación. El dolor será glorificado y los caminos de los que han vivido sujetos al deber y víctimas, por decir así, de su conciencia, serán eternamente bienaventurados. **Bienaventurados los que han padecido hambre y sed de justicia en esta vida!**

Jubileo circulante.— En la Visitación, Huérfanos 2325. No en la Avenida Portales, por estar cambiado el turno.

—

PARROQUIA DE LA VERA CRUZ

Calle J. V. Lastarria 114

Hoy comenzará en esta Parroquia la Novena patronal de la Santa Cruz, cuya fecha se conmemorará el 3 de mayo.

A las 6.30, misa, rezo de la novena y plática.

Por la tarde, a las 18.30, rosario, plática, Exposición del Santísimo, rezo de la novena, bendición con S. D. M. y reserva. Todos los días se efectuarán iguales distribuciones.

Se nos encarga invitar a los feligreses de la parroquia, instituciones parroquiales y devotos de la Santa Cruz.

—

GRATITUD NACIONAL

Mes de María Auxiliadora

Continúan las funciones todos los días después de la misa de 9 y por la tarde, a las 18.

INFORMACIONES SOCIALES

Los agentes de seguros y la Ley de Empleados Particulares

Se ha presentado una solicitud al Gobierno en que se pide una reforma

Los agentes de Seguros de la Compañía "Sol de Canadá", han presentado al Gobierno una solicitud sobre su calificación como "empleados particulares", pues estiman que se ha incurrido en error al considerárseles como "corredores independientes."

Entre otras razones alegaron las siguientes:

1) Que trabajan exclusivamente para la Compañía mencionada, con prohibición de hacer seguros para otras compañías; siendo nuestro trabajo de carácter profesional, continuo y exclusivo.

2) Que se ha incurrido en un grave error, que ha paralogizado varias reparticiones públicas, en confundir a los agentes comisionistas, que pagan patentes y ofrecen sus servicios directamente al público, con ellos, que, si bien reciben remuneración con el nombre de "comisiones", como sueldo, están subordinados al empleador, que es la Compañía de Seguros, con la cual hemos celebrado un contrato que nos liga a ella exclusivamente.

3) Que el Consejo de Previsión de Empleados Particulares, de acuerdo con esta justa interpretación de la ley, ha emitido en varias ocasiones su dictamen en el sentido de que los agentes de Seguros de Vida son empleados particulares y que varios de ellos han sido ya calificados como tales.

4) Que todo el mundo, dadas las circunstancias actuales, debe estar acogido a un régimen de previsión, según idea manifestada ya en distintos casos por el mismo Gobierno, el cual no quiere que exista ningún habitante de la República sin estar al amparo de la ley; y en caso de ser excluído el personal de agentes de seguros de vida, resultaría la anomalía de que los más esforzados campeones de la previsión y amparo de las familias ajenas, quedarían sin ninguno de los beneficios que se tuvieron en vista, y serían los únicos parias dentro de nuestra misma patria".

Protección Mutua de Chile
(Ex-Protección Mutua de Empleados Públicos de Chile)

Cítase a Junta General de Socios para hoy Domingo 26 de abril, a las 2.30 P. M., en las oficinas de la Sociedad, Morandé N.o 676.

Santiago, 25 de abril de 1931.

EL PRESIDENTE
Ctes.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora
TERESA CERDA DE VARELA
Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.
Df. X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señora
NATALIA BARRAZA DE LARRAIN
sus restos serán sepultados privadamente hoy 26, a las 4 P. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
EUSTODOLIA LEON DE FERNANDEZ
Rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos hoy Domingo 26, a las 4 P. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, calle Nueva de López 1021.

Su esposo e hijos.
Df. X.

IN MEMORIAM

Mañana lunes 27, primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre,
CRISTINA P. DE DIAZ
(Q. E. P. D.)
se oficiará una solemne misa por el descanso de su alma en la Basílica de San Alfonso, a las 9 de la mañana.
Fernando Díaz Durán e hijos.
Df. X.

DEFUNCION

Sociedad Española de Socorros Mutuos
Ha fallecido la socia de esta institución señora
EUSTODOLIA LEON DE FERNANDEZ
Rogamos a nuestros consocios se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy, a las 4 P. M. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Nueva de López 1021, por Carrión.
La Comisión de Funerales y Mausoleo.
Df. X.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de dar parte a nuestros amigos y a los que fueron de él, del fallecimiento de
MARCOS AVILA RAMIREZ
Sus funerales se verificarán hoy Domingo, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de Av. Providencia 1253.
Ernesto Císternas, Carlos Alcalde y Jorge O. Molina.
Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo,
MARCOS AVILA RAMIREZ
Sus funerales tendrán lugar hoy Domingo, a las 16.30 horas, desde Avenida Providencia N.o 1253.

LA FAMILIA.
Df. X.

VIDA SOCIAL

IN MEMORIAM. — Mañana lunes 27, a las 9, se oficiará una misa por el descanso del alma del señor Alejandro Fariña Cerda, en la iglesia de las Sacramentinas, Santo Domingo 2021.

ENFERMOS. — En la Clínica Alemana ha sido operada con todo éxito por el cirujano doctor Raúl Brañes F., la señorita Natalia Villarroel Saavedra. Su estado es satisfactorio.

—Enfermo se encuentra don Luis Alberto Bolívar Z.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Mary Herrera L.

—Ha sido operada de apendicitis la Srta. Rebeca onorato Maquieira. Su estado es satisfactorio.

MATRIMONIO.—



Señorita Margot Subercaseaux Ovalle, cuyo matrimonio con el señor Gustavo Latorre Troncoso quedó concertado ayer.

Hizo la visita de estilo don Máximo Latorre.

(Foto JORGE OPAZO).

EN EL VICTORIA.— Una gran concurrencia llenará hoy el Victoria en la matinée, por tratarse de una función extraordinaria, en la que se pasarán dos grandes películas. "La escuadrilla de la Muerte", por Jack Holt y Lila Lee, y "La antorcha humana", por Gertrude Olmstead y Hugh Trevor, y además, se sorteará entre los asistentes, un abono a cuatro matinées, al que se optará, guardando cada cual su entrada numerada.

El sorteo se efectuará en el intermedio, y asegurará al feliz poseedor del número premiado, cuatro regias matinées gratis.

Matrimonio.—



Señorita Justina Sánchez Miranda, cuyo matrimonio con el señor René Castel Vigouroux se efectuó ayer privadamente.

LA COMPAÑIA ALEMANA RIESCH-BUHNE.— La sociedad alemana ha seguido con interés los espectáculos ofrecidos en el Teatro Miraflores, por la Compañía Riesch-Buhne. La atracción de la función de la tarde de hoy, es el programa musical que desarrollará el Kunstler Quartett y todos los artistas de la Compañía. Canciones regionales típicas, bailes tiroleses, sugestivas melodías del folklore bávaro, y el estreno del "Pantalón de cuero", pieza de gran comicidad, constituyen un espectáculo nuevo y agradable. La función de la noche, de despedida, es en honor y beneficio de Román Riesch, el prestigioso actor y director de la Riesch-Buhne, que celebrará su "serata d'onore" con "Sangre de cazador", la más divertida pieza del repertorio.

CONFERENCIA. — Hoy, a las 19, hablará Sady Concha, en el Salón de García Reyes 610. Tema: Estados de la conciencia durante la meditación.

MATRIMONIO. — Circulan las siguientes invitaciones:

"Elisa Blanco de Güemes participa a Ud. el matrimonio de su sobrina Teresa Güemes Undurraga con el señor Alfonso Canales Pizarro, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el miércoles 29 de abril, a las 11.30 A. M."

"Laura Pizarro de Canales participa a Ud. el matrimonio de su hijo Alfonso con la señorita Teresa Güemes Undurraga y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el miércoles 29 de abril, a las 11.30 A. M."

"Alfonso Canales Pizarro participa a Ud. su matrimonio con la señorita Teresa Güemes Undurraga y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el miércoles 29 de abril, a las 11.30 A. M."

VIDA SOCIAL

NACIMIENTOS.— Ha nacido Pedro, hijo del señor Jorge Giroux Pechand, y de la Sra. G. Ganyacq de Giroux.

—Ha nacido una hijita de don Adolfo Vinagre Dávila y de la señora Susana Lagos de Vinagre.

—Ha nacido Eugenio Dreves Prieto, hijo de don Carlos Dreves Robertson, y de la señora Corina Prieto de Dreves.

EN EL REAL.— No hay en Santiago un teatro que presente matinées más variadas, extensas, apropiadas para los niños, y más morales que las que da el Teatro Real los Domingos, en su elegante sala, en la que pone su nota de arte exquisito el Cuarteto Real.

Hoy se pasará como película de fondo: "Aves sin nido", por Mary Picford, y una cantidad de películas cómicas y dibujos animados, que harán gozar a grandes y chicos.

En la tarde se pasará la maravillosa película "Monte Carlo" que ha revolucionado a todo Santiago, con la alegría y elegancia de sus escenas y su linda música.

CLUB DE SEÑORAS.— Aviso importante.— Por refacciones que se están haciendo en el biógrafo de este Club, no habrá función en esta sala durante esta semana. Se avisará oportunamente el día en que se reanudarán.

Tienda del Trabajo Femenino— Esta sección del Club avisa a las señoras exponentes, que desde mañana lunes recibe nuevamente obras y toda clase de objetos que las señoras deseen llevar.

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES.— Circula una invitación de la presidente del Consejo Nacional de Mujeres, para las socias, en República 137, el lunes 27, a las 18.30.



Matrimonio.—

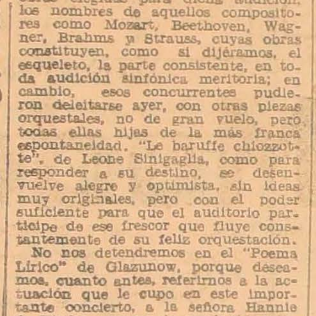


Señorita Yolanda Chalierd B., que ha contraido matrimonio en esta capital con el señor Jorge Howe T.

MUSICA

LA AUDICION SINFONICA DEL MAESTRO VAN DOOREN

Tal vez muchos de los asistentes al concierto sinfónico que ofreció en el Teatro Municipal el maestro alemán Eduard van Dooren, echarían de menos, al contemplar la minuta de las obras elegidas para dicha audición, los nombres de aquellos compositores como Mozart, Beethoven, Wagner, Brahms y Strauss, cuyas obras constituyen, como si dijéramos, el esqueleto, la parte consistente, en toda audición sinfónica meritoria; en cambio, esos concurrentes pudieron deleitarse ayer, con otras piezas orquestales, no de gran vuelo, pero todas ellas hijas de la más franca espontaneidad. "Le baruffe chiozzotte", de Leone Sinigaglia, como para responder a su destino, se desenvuelve alegre y optimista, sin ideas muy originales, pero con el poder suficiente para que el auditorio participe de ese frescor que fluye constantemente de su feliz orquestación.



No nos detendremos en el "Poema Lírico" de Glazunow, porque deseamos, cuanto antes, referirnos a la actuación que le cupo en este importante concierto, a la señora Hannie de Hucke, soprano de excelentes condiciones vocales.

José Hayden, es como un abuelito bonachón que, a través de su música, relatara lejanos recuerdos de la niñez. La señora Hucke, con una comprensión artística poco común, valorizó el Aria del padre de la sinfonía, logrando, con recursos muy simples, bellos efectos de fraseo. Allí estuvo lantente la inaccesible simplicidad de José Haydn. En la canción del Elías no se mostró menos afortunada, Mendelssohn, siempre en tonalidad menor, ha dejado en esa Aria sus mejores emociones.

La señora Hannie de Hucke, no solamente posee una bellísima voz, sino que también una correcta escuela de canto; es en Chile, la artista mejor dotada para la interpretación de un oratorio.

Si no nos engañamos, creemos que el maestro Eduard van Dooren en el concierto de ayer, ha experimentado una gran satisfacción al sentirse comprendido y ovacionado por un público tan culto como entusiasta. Su Elegía es sencillamente hermosa, y su "Tema con variaciones", cuya primera idea la dice en forma muy delicada el obeo, pasando en seguida a los violines primeros y después a los bronces, para transformarse en los violines segundo, en tema de un fugado, toma a su término una entonación grandiosa de imponente efecto orquestal.

Hannie de Hucke y el maestro Eduard van Dooren han obtenido en el concierto de ayer un destacado triunfo.—A. A.

TEATROS Y CINES

Tres funciones hará hoy la Compañía Alejandro Flores

EN MATINEE IRA "MATERNIDAD" Y EN VERMOUTH Y NOCHE "EL CABALLERO VARONA"

La Compañía Flores, que actúa con éxito creciente en la sala de Huérfanos esquina de Morandé, últimamente reabierta con el nombre de Teatro Flores, ofrece para el día de hoy tres funciones, con un programa lleno de interés.

En la matinée pone en escena la compañía la obra de Bracco, titulada: "Maternidad", en la que Flores y Venturita López Piris tienen amplio campo para lucir sus condiciones innegables de artistas de gran temperamento.

En la función vermouth y en la nocturna subirá a escena la obra de Jacinto Grau, titulada: "El caballero de Varona", que ha sido el éxito definitivo de la temporada, tanto de crítica como de público.

Hoy a las 10 de la mañana se efectuará una función de gala en el Politeama

TRABAJARAN APLAUDIDOS Y POPULARES ARTISTAS DE SANTIAGO

Hoy, a las diez de la mañana, se llevará a efecto en el Teatro Politeama una gran función extraordinaria, en la que tendrán participación destacados elementos artísticos actualmente en esta capital.

En esta ocasión se han unido alrededor de treinta artistas que se encuentran actualmente sin trabajo, y así unidos, han acordado combatir la crisis teatral por que atraviesan a causa de la falta absoluta de salas para espectáculos en donde presentarse.

En la función de esta mañana se pondrá en escena la interesante comedia en tres actos, de Armando Moock, titulada: "Pueblecito", y en la que tendrán especial participación los artistas en cuestión.

Podemos señalar como que tomarán parte, a Gabrielita Ubilla, Olga Donoso, Palmira Fernández, Nené Donoso, Amanda Concha, Emma Puelma, Totó Ubilla, Lisette Lyon, Italo Martínez, Nemesio Martínez, Rogel Retes, Pepe Rojas, Alejandro Campos, Lorenzo Solivelles, Raúl Graciet, Juan Tenorio, Manuel Pérez y algunos otros, cuyos nombres no recordamos por el momento.

Es de esperar que el público de Santiago, que siempre ha gustado de ayudar todas estas iniciativas tan simpáticas, quiera en esta ocasión ayudar a artistas que multitud de veces lo han hecho deleitarse en las diversas salas en que han actuado.

Los precios de las entradas son eminentemente populares, pues la platea costará dos pesos; el balcón, uno, y la galería sesenta centavos.

Una matinée popular en el Teatro Santiago

IRAN "LOS GUAPOS" Y "LAS CORSARIAS".— VERMOUTH: "ALMA DE DIOS" Y "LAS CORSARIAS". — NOCHE: "LAS CORSARIAS" Y "LAS MUJERES DE LACUESTA".

La Compañía Dorini de Diso-Rafael Catalán reestrenó ayer la picaresca obra del maestro Alonso, titulada: "Las Corsarias", que ha alcanzado enorme popularidad por sus condiciones de gracia e intención.

Hoy habrá una matinée popular, es decir, a precios rebajados, con "Las Corsarias" y "Los Guapos", obras del género chico.

En la vermouth se interpretará la hermosa zarzuela de José Serrano, titulada: "Alma de Dios", para ponerle término con "Las Corsarias".

Para la noche se anuncia un programa netamente picaresco, ya que van "Las Corsarias" y "Las Mujeres de Lacuesta".

Función de gala en el Miraflores

HOY EN VERMOUTH Y NOCHE SE DESPIDE LA COMPAÑIA ALEMANA RIESCH-BUHNE

Con dos funciones se despide hoy del público de Santiago la Compañía Alemana Riesch-Buhne, que con tanto éxito ha trabajado durante tres meses consecutivos en Chile. En vermouth, a las 18 horas, se efectuará una función que interesa tanto a la colectividad alemana como a la sociedad santiaguina, pues la compañía estrenará una comedia divertidísima: "El pantalón de cuero" (Die lederhosen), y todos los artistas tomarán parte en un festival musical, en que se alternan danzas tirolesas con sugestivas canciones, acompañadas por el Kunstler Quartett, que ejecutará también un programa especial de música típica y de trozos clásicos. Será la de esta tarde una fiesta artística de gran importancia y una agradable reunión social, a la que prometen asistir distinguidas familias alemanas y chilenas.

En la noche se celebrará la función en honor y beneficio de Roman Riesch, el aplaudido actor y director de la Riesch-Buhne, con una de las más atrayentes piezas cómicas del repertorio: "Jaegerblut" o "Sangre de cazador", considerada en Alemania como el exponente más alto de la modalidad teatral que cultiva la Riesch-Buhne.

La compañía se dirigirá en la próxima semana a Mendoza, para luego seguir a Buenos Aires, donde tiene compromisos que cumplir, habiendo sido contratada en los más importantes escenarios de Argentina y Brasil.

La colectividad alemana, una vez más demostrará esta noche el aprecio que ha demostrado siempre por Roman Riesch y por su magnífica línea de artistas.

Homenaje a Nicanor de la Sotta

Por insinuación de los amigos y admiradores de nuestro grande actor dramático Nicanor de la Sotta — prematuramente desaparecido — la Compañía Española del Santiago ofrecerá en la noche del 28 del mes que corre una gran función para conmemorar el 4.o aniversario de su lamentado fallecimiento.

Se elegirá un programa especial a cargo de las huestes de Rafael Catalán, y participarán también en el acto poetas, periodistas y artistas residentes.

La Compañía Ibarra en el Excelsior

La nueva Compañía Chilena de Comedias, Zarzuelas y Variedades que actúa con franco éxito en el Teatro Excelsior, anuncia para hoy Domingo dos grandes funciones en especial y noche.

En la especial se estrenará la pieza cómica, "La Reina del Amor" y la zarzuela española "Chateau Margaux". Para la función nocturna se estrenará la bella comedia en un acto, original de Miguel Montero, titulada: "Flores de invierno", y la zarzuela española "Para casa de los padres", finalizando ambas funciones con un gran acto de variedades a cargo de toda la compañía.

CIRCOS

Anoche reaparecieron los hermanos Corales

En la Avenida Fermín Vivaceta reapareció anoche el Circo Hermanos Corales, cuyo elenco está formado por los elementos más destacados de la maroma nacional e integrado por algunos artistas extranjeros y clowns y tonys de buena cepa cómica, tales como Cuquito, Rita, Guirigay y Panchito, quienes logran en todas partes buen éxito, tal como aconteció anoche.

Este circo dará hoy dos funciones, una en la tarde y otra en la noche, siendo ambas con la actuación de todo su personal.

Circo Tony Rabanito

Esta compañía de variedades circenses y teatrales que debutó anoche en San Alfonso esquina de Antofagasta, logró una franca aceptación, pues todos los números del programa resultaron del agrado general, especialmente los actos de la familia Beltrán, los hermanos Salazar, los Almarza y especialmente la parte cómica, que es encabezada por el tony Rabanito, quien es, a la vez, empresario, director y gracejo.

La compañía anuncia para esta tarde una matinée infantil y para la noche una interesante velada, cuyos programas contienen tres estrenos cada uno.

T.-X.

VICTORIA HOY

Especial 6.30
Noche 9.45

Matinée a las 3. Platea 3.30; Niños 2.20

¡ATENCION! ¡INTERESA A TODOS LOS NIÑOS! A partir desde hoy, y en cada MATINEE, se rifará entre los niños asistentes un abono que dará derecho para ASISTIR GRATIS a las MATINEES por espacio de un mes.

1.o "LA ANTORCHA HUMANA", hermosa película por Gertrude Olmstead y Hugh Tevor.
2.o "LA ESCUADRILLA DE LA MUERTE", sonora por Jack Holt, Lila Lee y Ralph Graves.
Además: COMICAS Y ACTUALIDADES.

(Sólo para mayores de 15 años).
LA HERMOSA SUPER JOYA UNIVERSAL, HABLADA Y CANTADA EN CASTELLANO:

EL BARCO DEL AMOR

por la ideal pareja LUPE VELEZ Y BARRY NORTON

COMPLETA EL PROGRAMA LA INTERESANTE ACTUALIDAD EN COLORES, "AUNQUE PAREZCA MENTIRA".— LOCALIDADES NUMERADAS DESDE LAS 10 A. M. EN BOLETERIA.



T-X

REPUBLICA

EMPRESA CHILENA Dr. FELIX SALVADOR SANFUENTES S.

Máquina sonora WESTERN.—Distinguida concurrencia

MATINEE COLOSAL

Hoy, la Paramount ofrece un programa grandioso a sólo $ 2.20 platea grandes y $ 1.10 chicos.

ADORABLE IMPOSTOR

por el simpático GARY COOPER, graciosa vista que colmará de júbilo a los penecas, y además, una serie de agregados.

MIENTRAS EL CAPITAN DUERME — PROMESAS MATRIMONIALES.— FANTASIA ROMANTICA.— NOTICIARIO PARAMOUNT
Además, sigue la serie "Mendigos misteriosos".

En especial y noche, por última vez, a solo $ 3.30 platea, la escalofriante y mejor vista de aviación y picantitas aventuras de la vampiresa JEAN HARLOWE.

ANGELES DEL INFIERNO

Mañana: "Cuando el amor llega". — Martes: "Doña Mentiras". —Miércoles: "Presidio". — Jueves: "El barco del amor". — Viernes: "Cuando el amor ríe". — Sábado: "No, no, Nanette".

T.—X

T. Providencia

MANUEL MONTT 64
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

Western Electric SISTEMA La Voz de la Imagen SONORO

HOY

Matinée sonora a las 14.30, para mayores y menores
1.o Cuarta función de la serial sonora "EL HOMBRE-MONO"
2.o La super-producción sonora Metro

BEN - HUR

Creación de
RAMON NOVARRO

3.o Cómicas.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30

Metro-Goldwyn-Mayer, presenta la super-producción dramática, hablada en español,

El Presidio

(SOLO PARA MAYORES)

Creación de
JOSE CRESPO y JUAN TORENA

T.—X.

CARRERA

(EL CINE DE MODA)

Matinée a las 3
Vermouth a las 6.15
Noche a las 9.30

EL DELICADO Y SENTIDO DRAMA DE ALEXANDER BISSON:

LA MUJER X

Maravillosa película Metro Goldwyn Mayer, totalmente en castellano, cuya protagonista es

MARIA LADRON DE GUEVARA,

una de las glorias del teatro hispano.— Esta película es la epopeya del sacrificio de una madre que todo lo pierde en servicio del porvenir de su hijo.

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

Claro y Pérez

PROGRAMA DE HOY DOMINGO

AL. FLORES

Cía. Nacional de Comedias
ALEJANDRO FLORES
HOY: 3 FUNCIONES

Matinée (a las 3 P. M.)
Platea $ 4.40

"Maternidad"

drama de Roberto Bracco.

VERMOUTH Y NOCHE
Platea $ 6.60

"El caballero Varona"

alta comedia de Jacinto Grau.

ESMERALDA

MATINEE, a las 2.30 P. M.
$ 1.10 Niños a platea

1.o "UN ROMANCE EN LA INDIA", sonora.
2.o "LIBERTAD", sonora por Laurel y Hardy.
3.o Final de la serie "LOS MENDIGOS MISTERIOSOS".
4.o "ESTAFETA MONTADO", aventuras de cow-boy, por Boby Nelson.

VERMOUTH y NOCHE

EL PRESIDIO

totalmente en CASTELLANO por destacados artistas hispano-americanos.

(SOLO PARA MAYORES)

O'HIGGINS

Matinée a las 2.30 P. M.

Programa gigante

$ 1.10 NIÑOS A PLATEA.— MEDIO BALCON, $ 0.80

1.o "La Escuadrilla de la Muerte", sonora por Lila Lee, Raf Graves y Jack Holt.
2.o "Mendigos misteriosos", serial de aventuras.
3.o y 4.o Una cómica sonora y una de aventuras de cow-boy.

VERMOUTH y NOCHE

EL PRESIDIO

la mejor y más sensacional película en castellano.

(SOLO PARA MAYORES).

EL TEATRO ALEJANDRO FLORES será perfumado hoy tarde y noche con el delicioso producto 5 FLEURS FORVIL.

TEATRO IMPERIAL SAN DIEGO 1344

Presenta en Especial a las 6.15 y Noche a las 9.30, la gigantesca producción de Artistas Unidos:

"ANGELES DEL INFIERNO"

POR JEAN MARLOW, BEN LYON Y JAMES HALLS

Gigantesca Matinée sonora y muda con 5 grandes películas:

1. "Dulce como miel".
2. "La paloma".
3. 1.a de "Montaraz".
4. "El microbio del amor".
5. "El rey de los tontos".

3 P. M. COLOSAL MATINEE TRIPLE

(Para adultos y menores)

1.o "EL POLICIA SECRETO", dibujos animados por el CONEJO BLAS.
2.o "JARDIN DE FLORES", danzas en colores.
3.o "TESORO ENTERRADO", por LA PANDILLA.
4.o "LOS PARIENTES DE MI ESPOSA" por Vera Reynolds.
5.o "¡ES MI MUJER!", por LAUREL y HARDY

Niños $1.50

HOY SPLENDID

HUERFANOS 1048

6.30 y 9.45 P. M. COLOSALES FUNCIONES DE GRAN MODA (Sólo para mayores de 15 años)

LA ESTUPENDA MARAVILLA DE LA SEDUCTORA

BERNICE CLAIRE

¡Nó, Nó, Nanette!

T.—X.

T. Recoleta

HOY Tres grandes funciones

Empresa Sancho y Lozano Ltd.—Avenida Recoleta esquina de Dominica. Este teatro confortable y amplio, favorito de todos, sólo ofrece espectáculos de primer orden, como los de hoy.

En vermouth y noche, magnas funciones sociales que serán dos triunfos inmensos inolvidables, porque en ellas se presenta el intenso drama de pasión, de sangre y de regeneración, TOTALMENTE HABLADO EN CASTELLANO, que en el centro provoca llenos desbordantes, la obra cumbre del cine hispano, producida por la METRO GOLDWYN MAYER.

PRESIDIO

a cargo de los ases de la pantalla TITO DAVISON (Nuestro compatriota) JOSE CRESPO y JUAN DE LANDA (PARA MAYORES)

NOTABLE MATINEE

La obra de siempre:

"Sombras blancas en los mares del sur"

por Raquel Torres y Monte Blue; 6.a función de la serie sonora

"El hombre mono"

y el disloque de la risa

"Es mi mujer"

por los geniales cómicos que le quitan la pena a un condenado a muerte, LAUREL Y HARDY.

EL REAL PRESENTARA PROXIMAMENTE A LA SUCESORA DE GRETA GARBO MARLENE DIETRICH EN

MOROCCO

LA PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS — LA NUEVA ORIENTACION DEL CINEMATOGRAFO HABLADO

A 30

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía Alejandro Flores.—Matinée: Maternidad. Vermouth y noche: El Caballero Varona.

MIRAFLORES.—Compañía alemana Riesch-Buhne.—Vermouth: El pantalón de cuero. Noche: Sangre de cazador (Joegerblut).

SANTIAGO.—Compañía española de zarzuelas Dorini de Diso-Catalán.—Matinée: Los Guapos y Las Corsarias. Vermouth: Alma de Dios y Las Corsarias. Noche: Lar Corsarias y Las Mujeres de Lacuesta.

CINES

APOLO.—Matinée: La Liga de los Vengadores Beau Geste y cómicas. Vermouth y noche: La Divina Dama, y Mariana.

ATENAS.—Matinée: La Liga de los Vengadores (3.a); En la cuerda foja y El Virginiano. Vermouth y noche: La Mujer Galante, por Greta Garbo, y La Novia del Desierto, por Bety Compson.

AVENIDA.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro; El hombre mono (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Doña Mentiras, por Carmen Larrabeiti.

BOLIVAR.—Matinée: Entre Cielo y Tirera, El hombre mono (3.a); Los Mendigos Misteriosos (4.a); La Ley del Campo, Músico irresistible, ¿Quién la besará y La Paloma. Vermouth y noche: Toda una vida, por Carmen Larrabeiti.

BRASIL.—Matinée: El Arca de Noé, por Dolores Costeño; El Virginiano, por Gary Cooper; Los Mendigos Misteriosos (1.a) Vermouth y noche: De frente, marchen; por Buster Keaton.

CAPITOL.—Matinée: La Liga de los Vengadores (4.a); El Monstruo de Acero, por Lo nChaney, y programa cómico. Vermouth y noche: Más allá del Zanzíbar, por Lon Chaney, y La Novia del Desierto, por Betty Compson.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: La Mujer X, por María Ladrón de Guevara.

COUSIÑO.—Matinée: El sobre sellado, por Ray mond Griffith; El llamado del compañero, y Los contrabandistas de diamantes (4.a) Vermouth y noche: Noches del desierto, por John Gilbert, y La diosa ciega, por Lois Wilson.

COLISEO.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; El corazón manda, por Vilma Banky, y cómicas. Vermouth y noche: El Valiente, por Juan Torena.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels; Montaraz, el valiente y el audaz (1.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Cuando el amor llega, por Bebé Daniels.

DELICIAS.—Matinée:El Principe Clown, El hombre mono (5.a) y La conquista del dorado. Vermouth y noche: Las Cautivos, por Lupe Vélez.

DIECIOCHO.—Matinée: Abraham Lincoln y programa cómico. Vermouth y noche: Angeles del infierno y programa cómico.

ESMERALDA.—Matinée: Un romance en la India, Los Mendidos Misteriosos (fin); Libertad, por Laurel y Hardy, y Estafeta montado, cow-boy, por Boby Nelson. Vermouth y noche: El Presidio.

MINERVA.—Matinée: El Arca de Noé, por Dolores Costello; Contrabandistas de diamantes)fin) y programa cómico. Vermouth y noche: Sígueme, corazón, por Charles Rogers.

NACIONAL.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; Montaraz (4.a) y cómicas por La Pandilla, y La gran duquesa y el camarero. Vermouth y noche: De frente, marchen.

INDEPENDENCIA.—Matinée: La Cabaña del Tio Tom; El hombre mono (5.a); Los mendigos misteriosos, y cómicas. Vermouth y noche: Presidio.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El Arca de Noé, por George O'Brien; La senda del peligro, por Frank Merrhil, y Aventuras cómicas. Vermouth y noche: Sígueme ,corazón, y cómicas.

IMPERIAL.—Matinée: Dulce como la miel, por Nancy Carroll; El rey de los tontos, Montaraz (1.a), La paloma, y El microbio del amor. Vermouth y noche: Angeles del infierno, por James Hall.

LATORRE.—Matinée: El Arca de Noé; El hombre de hierro (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Angeles del infierno.

O'HIGGINS.—Matinée: La escuadrilla de la murete, por Jack Holt; Los mendigos misteriosos (fin) cómicas y aventuras de cow-boys. Vermouth y noche: El Presidio.

PROVIDENCIA.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro; El hombre mono (4.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Presidio.

POLITEAMA.—Matinée: El gran charco, por Mauricio Chevalier; El monstruo de acero, por Lon Chaney; Los perros son como los hombres, y A la escuela, por la Pandilla. Vermouth y nohce: El Valiente, por Juan Torena.

REAL.—Matinée: Aves sin nido, por Mary Pickford; Manía de adelgazar, Los americanos llegan, ¿Quién la besará, Música a la carta, y el cuarteto Real. Vermouth y noche: Montecarlo.

RECOLETA.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur, El hombre mono, y Es mi mujer, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Presidio, por Tito Davison, José Crespo y Juan de Landa.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Los mendigos misteriosos (2.a); El hombre mono (3.a); Sombras blancas en los mares del sur, y cómicas. Vermouth y noche: Angeles del Infierno.

SETIEMBRE.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro; Marienne, por Marion Davies; Montaraz (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Presidio.

SPLENDID.—Matinée: El policía secreto, por el conejo Blas; Tesoro entrerado, por la Pandilla; Jardín de flores, Los parientes de mi esposa, y Es mi mujer. Vermouth y noche: No, no, Nanette, por Bernice Claire.

VICTORIA.—Matinée: Antorcha humana, por Gertrude Olmstead, y La escuadrilla de la muerte y cómicas. Vermouth y noche: El barco del amor, por Lupe Vélez.

CIRCOS

CIRCO HERMANOS CORALES (Vivaceta esq. San Luis).—Matinée infantil, y noche con nuevos actos por todo el personal.

CIRCO TONY RABANITO (San Alfonso esquina Antofagasta).—Matinée dedicada al mundo infantil. Noche: Tres esrenos circenses y un sainete final.

CIRCO VENEZOLANO.—Matinée y noche, nuevos programas, con dos estrenos cada uno.

QUE VIUDITA!

POR FIN EL MARTES OIREMOS HABLAR Y CANTAR A GLORIA SWANSON

UNA VIUDA QUE HEREDA CINCO MILLONES DE DOLARES DE SU MARIDO VIEJO Y CASCARRABIAS Y SE ENTREGA A LA GRAN FARRA EN PARIS.= SUS GALANTES AVENTURAS Y LAS SITUACIONES COMICAS ASEGURAN EL EXITO DE LA PELICULA MAS SIMPATICA DEL AÑO!

OWEN MOORE - LEW CODY Y MARGARET LIVINGSTON

PASADO MAÑANA SPLENDID.

T. Avenida Matta

Av. MATTA frente a San Isidro. Tel. 122, Matadero

Recién refaccionado, ha quedado elegante como un príncipe.

HOY TRES GRANDES ESPECTACULOS

ESPECIAL, 6.05 NOCHE, 9.30

La opereta Siglo XX, de música, calor, sol y alegría:

— NO, NO, NANETTE —

150 bailarinas, lindas romanzas coreables, creación de BERNICE CLAIRE.

MATINEE, A LAS 2 1|4

La soberbia visión sonora, maravilla del arte,

—: BEN-HUR :—

por el ídolo de todos: RAMON NOVARRO. Además, 2ª función de la espectacular serial

MENDIGOS MISTERIOSOS

TEATRO RIALTO

Av. P. de VALDIVIA con IRARRAZAVAL. Tel. 64659

La sala de la simpatía y de la aristocracia; preferida por todo Ñuñoa y Providencia, ofrece 3 magnos sucesos.

ESPECIAL, 6.30 NOCHE, 9.30

La trajedia suprema de los reyes del aire:

ANGELES DEL INFIERNO

celebrada creación de las grandes estrellas BEN LYON, JEAN HARLOW y JAMES HALL.

Monumental matinée, a las 2 1|2. La nueva versión sonora, de la obra más soberbia del cine

—: BEN-HUR :—

interpretada por el ídolo del bello sexo, RAMON NOVARRO. Además 2ª función de la linda serie de aventuras

MENDIGOS MISTERIOSOS

T.-X

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Zarzuelas Dorini De Diso-Catalán

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée a precios populares. Gran éxito: LOS GUAPOS y LAS CORSARIAS.

Vermouth: ALMA DE DIOS y LAS CORSARIAS.

Noche, notable programa picaresco: LAS CORSARIAS y LAS MUJERES DE LACUESTA.

T-X-9075

HOY BOLIVAR Tres Funciones

(San Francisco N.o 178)

6.30 – Especial y Noche – 9.30

¡INCOMPARABLE SUCESO! — ESTRENO de la mejor producción dramática en castellano:

TODA UNA VIDA

por CARMEN LARRABEITI y DIAZ DE MENDOZA

Además:
MUSICA IRRESISTIBLE (dibujos animados)
QUIEN LA BESARA? (cantada en castellano)
LA PALOMA (dibujos animados).

MATINEE (2 1|2 P. M.)

7 PELICULAS — 24 CAJAS

ENTRE CIELO Y TIERRA

sonora, cantada y bailada, por Charles Rogers

Los Mendigos Misteriosos

3.a función de esta sensacional serial

EL HOMBRE MONO

4.a función de la espeluznante serial sonora.

LA LEY DEL CAMPO

aventuras, por Edmund Grobb.

Además: "MUSICA IRRESISTIBLE", "¿QUIEN LA BESARA?" y "LA PALOMA", todos dibujos animados y sonoros

T.—X.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

"La Nación"

La recibirá oportunamente y economizará dinero

Casilla 81-D — Teléfono 82222.

HOY - Teatro BRASIL - HOY

TELEFONO 80306 — TRES GRANDES FUNCIONES

COLOSAL MATINEE TRIPLE

a las 2.15 en punto

EL ARCA DE NOE

Sonora, por Dolores Costello y George O'Brien

1.a Función de la serie

LOS MENDIGOS MISTERIOSOS

EL VIRGINIANO

por Gary Cooper y Mary Bryan

VERMOUTH 6.35 —:— NOCHE 9.45

LOCALIDADES NUMERADAS

METRO estrena hoy la película cómica del año

"DE FRENTE MARCHEN"

totalmente en castellano, por el rey de los bufos

Buster Keaton y Conchita Montenegro

Mañana: Platea $ 1.10

"EL CABALLERO AUDAZ" por Ronald Colman.—PADRE E HIJO" por Nils Asther. T.—X

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

LIGA DE LAS NACIONES

RESOLUCIONES DE LA COMISION DEL DESARME

GINEBRA, 25. — En respuesta a una petición de la delegación británica la comisión de Desarme decidió que las fuerzas aéreas militares deben ser limitadas sobre la base de la potencia global en motores.

La comisión estudia una fórmula que combina la capacidad de cilindros con el peso de las unidades de los motores que tiene por objeto obligar a los constructores a mantener la proporción en el peso de los motores.—(U. P.)

West Bromwich ganó la final por la copa de la Asociación de Football de Gran Bretaña

El score fué de dos a uno. — Asistieron al match el Duque de Gloucester, el Premier MacDonald y el jefe del partido conservador, Stanley Baldwin. — Desarrollo del partido. — El Duque de Gloucester hizo entrega de los premios

WEMBLEY, 25. — El partido de football final por la copa de la Asociación se inició a las 15, casi en seguida de tomar sus asientos en la tribuna Real el Duque de Gloucester, el Premier MacDonald y su hija Isabel y Mr. Baldwin con su esposa.

El equipo del Westbromwich ganó el sorteo y eligió el costado a favor del viento. Llueve con intermitencias.

En el primer tiempo Westbromwich se anotó un goal contra cero de Birmingham, marcado por W. G. Richardson a los 24 minutos de juego.

El equipo del Birmingham inició el juego con mayor rapidez y llevó la acometida durante el primer cuarto de hora pero los del Westbromwich aceleraron su juego a medida que avanzaba el partido.—(U. P.)

WEMBLEY, 25. — En el partido final por la Copa de Football, Westbromwich derrotó a Birmingham por 2 goals contra 1.—(U. P.)

WEMBLEY, 25. — El partido final de football por la copa de la Asociación que marcó el triunfo de Westbromwich, dió una merecida victoria a este team que alcanzó delantera en el primer tiempo a pesar de que la cancha mojada favorecía los pases cortos del de Birmingham y dificultaba los pases largos del de Westbromwich pero los de Birmingham estaban más débiles frente a la puerta en tanto que los del Westbromwich eran más rápidos y listos para aprovechar las oportunidades. Los insiders delanteros se portaron especialmente brillantes.

El juego mismo no fué muy lucido debido en parte al tiempo y en parte al estado nervioso de los equipos.

El primer goal, marcado por Richardson, siguió a un largo ataque en el cual el portero de Birmingham, H. Hibbs, fué sometido a una lluvia de tiros, después de lo cual los wing forwards del Westbromwich iniciaron un movimiento que desorganizó la defensa del de Birmingham. Un tiro del ala derecha al centro, por Glidden, centró perfectamente frente a Richardson, quien tomó la pelota con un tiro lanzado casi de rodillas. La pelota pasó bajo el brazo izquierdo del portero Hibb. Poco antes uno de los Birmingham, R. Gregg, de un cabezazo había enviado la pelota a su propia red, pero el árbitro declaró que la pelota venía offside y no aceptó el punto.

El centro forward de Birmingham J. Bradford, igualó el score a los 8 minutos del segundo tiempo, pero unos tres minutos después Richardson marcó otra vez un goal que fué uno de los más notables en la historia de los partidos finales por la copa, por su velocidad y sencillez. Richardson llegó con tal ímpetu detrás de la pelota que no pudo detenerse y fué a estrellarse en la red. Se hirió levemente, pero pudo reanudar el juego casi en seguida.

Westbromwich atacó desde el comienzo del segundo tiempo. Tres veces exigió la valla del Birmingham en tres minutos, pero el wing izquierdo del Birmingham inició un ataque y llevó la pelota hasta la mitad de la cancha donde el wing derecho Bridges le centró a Bradford, quien la plantó en el rincón de la red contraria.

El movimiento que terminó en el segundo goal de Richardson empezó directamente al patearse la pelota después del goal anterior, y Richardson, en vez de lanzarla a los wings la pasó corto al insider derecho, J. Carter, quien la llevó hacia el goal y la volvió a pasar a Richardson, quien la cañoneó en la red a cuatro metros de distancia. El portero Hibbs quedó en la imposibilidad de detenerla. Se cree que la rapidez con que se produjo este goal se debió al júbilo de los Birmingham que acababan de igualar la cuenta y fueron tomados de imprevisto.

El juego continuó de un campo al otro, mostrándose los del Westbromwich algo más agresivo hasta el pitazo final.

Los entendidos describen este partido como el mejor que se ha jugado en varios años y caracterizado por su inusitada rapidez.

El Duque de Gloucester entregó la Copa y las medallas al equipo vencedor.—(U. P.)

WEMBLEY, 25. — El Westbromwich es el primer equipo de la segunda división que gana la copa desde 1912, cuando Barnsley derrotó a Wastbromwich, que entonces figuraba en la liga de la primera división.

Es de notar que el Westbromwich es el favorito en la segunda división, por lo cual es probable que pase a la primera liga otra vez para medirse con los campeones del Everton.

La concurrencia se calcula oficialmente en 90,368 personas.

El Rey Jorge, desde el Castillo de Windsor, oyó la relación hecha por radio, del desarrollo del partido. — (U. P.)

L. G. CRAWLEY GANO EL CAMPEONATO AMATEUR DE GOLF DE GRAN BRETAÑA

HUNSTANTON, 25. — En la final del campeonato amateur de golf, L. G. Crawley del club Brancepeth Castle, de Durham derrotó al ex campeón William Sutton del Timperley, por uno arriba.

Un fuerte viento acompañado de lluvia echó a perder el partido final que se caracterizó por la forma en que Crawley se recuperó de su juego débil anterior. Grawley estuvo "stymied" en el primer y segundo "green", después de lo cual perdió cuatro oportunidades por debilidad de su "putting", pero a partir del 11 se afirmó y alcanzó a igualar a Sutton en el 19, donde tomó la delantera con un juego muy seguro.

Los últimos nueve hoyos provocaron excitación, pero Crawley todavía iba uno arriba en el 34 y partió los dos últimos.

La concurrencia fué escasa debido al mal tiempo.

El puntaje de Crawley fué el siguiente: en la mañana, salida 56534. 4255,39; de regreso 4544,45354,38; total en la mañana 77. En la tarde: de salida 46434.3446.38; de regreso 55544.4544.40; total 78.

El puntaje de Sutton fué: en la mañana, salida 4543.44445.37; de regreso 35554.4464.40; total 77. En la tarde, de salida 56435.4455.41; de regreso 6444.45444.39, total 80. — (U. P.)

PARTIDAS DE FOOTBALL DE LA 1.a DIVISION DE LA LIGA DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 25. — Los siguientes son los resultados de los matchs de football disputados hoy entre los equipos de la 1.a División de la Liga:

Astonvilla, 4; Manchester City, 2.
Bolton Wanderers, 4; Leicester, 1.
Chelsea, 2; Portsmouth, 0.
Grimsby Town, 6; Blackpool, 2.
Huddersfield, 3; Derby County, 0.
Middlesbrough, 4; Sheffield United, 1.
New Castle, 1; Arsenal, 3.
Wadnesday, 1; Blackburn Rovers, 3.
Westham United, 0; Sunderland, 3.
—(U. P.)

OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

COPA DAVIS

PLYMOUTH, 25. — En el partido por la copa Davis Austin de Gran Bretaña derrotó a Gallepe de Bélgica por 6-0, 6-1 y 6-2.—(U. P.)

PLYMOUTH, 25. — En los partidos por la Copa Davis, el británico Kingsley derrotó al campeón de Mónaco, Landau, por 6|0, 6|1 y 6|4.

A pesar de la victoria de Kingsley, se anuncia que se ha dado oficialmente este partido a Mónaco, ya que el inglés fué presentado en reemplazo de Perry, que estando ya nombrado para jugar, sufrió una abertura de carnes en la espalda. — (U. P.)

REUNION DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL EN BARCELONA

BARCELONA, 25. — El Comité Olímpico Internacional inició sus sesiones en el Salón de los Ciento, en el Ayuntamiento, en presencia de las autoridades de la ciudad, de la Provincia y regionales.

El Conde de Valle Llano y el Alcalde Aygüade dieron la bienvenida. Luego después, el presidente, Barón Baillet de Latour, habló para deplorar la tendencia de dedicar demasiadas energías simplemente a obtener victorias y propició que se hiciera el deporte con más participantes y menos espectadores y se hiciera campaña para mantener el punto de vista del deporte por el deporte y no por los prestigios personales. — (U. P.)

COPA AMATEUR LEYTON DE FOOTBALL

LEYTON (Inglaterra), 25. — En el partido final de football por la Copa Amateur, Leyton derrotó a Hayes por 3 goals contra 2.—(U. P.)

LA TEMPORADA DE BASEBALL EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 25. — Los resultados de los partidos de baseball de hoy fueron los siguientes:

Liga Nacional: Filadelfia, 4; Nueva York, 3; Boston, 5; Brooklyn, 4; Chicago, 8; Pittsburgh, Cincinnati y Saint Louis, postergaron su partido.

Liga Americana: Washington, 2; Filadelfia, 3; Saint Louis, 1; Detroit, 3; Nueva York, 4; Boston, 5. Cleveland y Chicago postergaron su partido. — (U. P.)

POLONIA

MAS DE MIL FAMILIAS SIN HOGAR A CAUSA DE INUNDACIONES

VARSOVIA, 25. — Más de mil familias han quedado sin hogar a causa de las inundaciones en la región fronteriza del este, (con Lituania), especialmente en la ciudad de Vilna, que está parcialmente inundada, a causa del desborde de los ríos producido por las masas de hielo que obstruyen la corriente.

Se ha empleado la artillería para destrozar a tiros los diques de hielo que producen las inundaciones.

La Cruz Roja y las tropas están auxiliando a las poblaciones. —(U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y N. York

LONDRES, 25. — Cotizaciones de valores salitreros:

Alianza Nitrate Co., se cotizó.
New Pachia and Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.
Pan de Azácar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 4.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 86.50.
Lautaro Nitrate Co., 56.25.
Liverpool Nitrate Co., no se cotizó.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 25. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 2,90 dólares las cien libras.
Sulfato de sodio, 2.05 dólares las cien libras.
Sulfatos ácidos, 8 dólares las cien libras.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada. — (U. P.)

El Ministro de Hacienda argentino adoptó una medida

destinada a aliviar la situación del Mercado Monetario Nacional

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 25.— El Ministro de Hacienda resolvió hoy una importante cuestión tendiente a aliviar la situación del mercado monetario argentino, cuya escasez de numerario venía ocasionando serios trastornos en el comercio y en la banca del país.

Después de una prolongada conferencia que mantuvo en la mañana de hoy con los representantes de Bancos argentinos y extranjeros, resolvió autorizar al Banco de la Nación Argentina para redescontar en la Caja de Conversión, los papeles comerciales a satisfacción de su cartera o de los otros Bancos particulares, con vencimiento hasta de ciento ochenta días.

Esta medida se adoptó por primera vez desde que se promulgó la ley de redescuentos, poco después de la guerra mundial en 1914.

Sobre el asunto ha hecho las siguientes declaraciones un funcionario oficial:

"Al adoptar este sistema, la República Argentina adhiere a uno de los elementos básicos de la política monetaria empleada en todas las naciones importantes del mundo a fin de contrarrestar la estrechez temporaria del mercado monetario mediante la emisión de papel moneda contra pagarées comerciales o mercaderías en concepto de elaboración o venta.

"Este importante paso que acaba de tomar el Gobierno argentino, salva el más grande defecto de su sistema monetario actual, es decir, la rígida inelasticidad del volumen de su moneda en circulación

"La mayor importancia del oro, así como del papel moneda, por supuesto, no reside en su valor intrínseco, sino en su carácter como medio de cambio por productos, que representa la verdadera riqueza en todos los principales países del mundo. Se considera que la reserva de oro puede fácilmente reducirse en mucho menos de un cincuenta por ciento del papel moneda en circulación, siempre que el papel moneda adicional provisto por redescuento esté basado en operaciones comerciales legales solventes con vencimientos a corto plazo, provenientes del canje de mercaderías o servicios.

"La reserva de oro argentino es de alrededor del setenta y cinco por ciento. El decreto que autoriza el resdescuento deberá, por lo tanto, contribuir a la situación del mercado monetario en Argentina con las consiguientes ventajas para el comercio nacional". —L. M. ALVAREZ.

Las fuerzas revolucionarias hondureñas amenazan nuevamente

a la localidad de Olanchito, en la zona de Yoro

MEXICO, 25.— Han circulado varias informaciones inalámbricas completamente inconfirmadas, relacionadas con la situación de Honduras y Nicaragua. Por ejemplo, una de las informaciones dice que en Honduras reina gran indignación en contra de Estados Unidos, después de haberse corrido el rumor de que 14 aviones norteamericanos bombardearon el jueves a los rebeldes en las localidades de El Progreso y Chamelecon, dando muerte a muchas personas. Además, se dice que Sandino fué capturado en Cabo Gracias a Dios.—(U. P.)

WASHINGTON, 25. — Despachos oficiales de Nicaragua y Honduras anuncian que todo está tranquilo. El comandante de la escuadra naval en servicio especial, contra-almirante Simth, desmiente los rumores de que los insurrectos nicaragüenses habían capturado Cabo Gracias a Dios y declara que el cañonero "Asheville", se encuentra en esa. Añade que los insurgentes han trasladado al parecer, las operaciones a la parte occidental de Nicaragua, y que la tensión disminuye en la costa este.

Los funcionarios del Gobierno indican que aunque hay una escuadrilla de aviones a bordo del "Lexington", no se tiene conocimiento de que se hayan realizado vuelos.— (U. P.)

TEGUCIGALPA, 25. — En el Congreso el parlamentario Muñoz acusó a los comunistas de la Habana de ser los fomentadores de la revolución junto con Augusto Sandino.

Se anuncia oficialmente que todas las tiendas de Pimienta fueron saqueadas por los rebeldes. La ciudad está ahora ocupada por tropas del Gobierno.—(U. P.)

TEGUCIGALPA, 25. — El Gobierno anuncia que los rebeldes vuelven a amenazar a Olanchito en el centro de la zona de Yoro, a donde apresuradamente han sido enviados refuerzos. Dice además, que el general Ferrara está apostado cerca de Cofradía, en el distrito de Cortes, sobre el cual convergen las tropas del Gobierno. Declara finalmente, que los rebeldes han adoptado como divisa la bandera roja. — (U. P.)

LA CEIBA, 25. — Reina tranquilidad en los puertos de la costa Norte.

Las tropas del Gobierno se concentran en San Pedro.

A pesar de que los revolucionarios se encuentran en algunas partes muy cerca de San Pedro, circulan trenes entre esta ciudad y Puerto Cortés.

Parece que el Gobierno controla la situación.

Se estima que durante la semana se producirán pequeñas escaramuzas.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Don Enrique Bermúdez fué visitado por Alcalá Zamora

MADRID 25.—Alcalá Zamora visitó hoy al Embajador de Chile, señor Enrique Bermúdez, quien dijo después a un corresponsal de la United, que el señor Alcalá le causó la impresión de "un extraordinario estadista". La entrevista fué muy cordial.

GRAN BRETAÑA

Memorandum del Gobierno sobre el problema naval

LONDRES, 25.—Se ha enviado a las Embajadas de Francia e Italia un memorándum británico en respuesta a las últimas proposiciones navales francesas.—(U. P.)

LONDRES, 25. — Se ha sabido que la nota británica sobre el acuerdo naval, está en desacuerdo con la interpretación francesa de la cláusula de reemplazos en las bases del acuerdo franco-italiano y rechaza las recientes proposiciones francesas sugiriendo que esta cuestión se arregle en 1935. — (U. P.)

UNA EXPLOSION DESTRUYO EL BARRIO INDIGENA DE SAMARINDA, ISLA DE BORNEO

SAMARINDA., (Borneo), 25. — Una terrible explosión destruyó el barrio indígena y ocasionó perjuicios en los edificios del Gobierno. Se calculan los perjuicios en tres millones de guilders, no cubiertos por seguros.

El vapor chino "Gotaisan" se hundió en la bahía de Samarinda. Se ahogaron seis de sus 31 pasajeros. —(U. P.)

FRANCIA

Sepultación de los restos de la Infanta Isabel

PARIS, 25. — En forma enteramente privada se transportaron los restos de la Infanta Isabel al Cementerio de Pere Lachaise, a las 9, acompañados solamente por el ex Embajador Quiñones de León, la Infanta Beatriz y un sacerdote. Nadie más de la familia real, que está en Fontainebleau, asistió. El ataúd de madera forrado en plomo, fué depositado en una tumba provisional, para ser trasladado más tarde al Cementerio Real del Escorial. La ceremonia al lado de la tumba fué sencillísima.

La Infanta fué transportada en una carroza abierta, vestida con sus hábitos y sin alhajas. Tres personas rezaron al lado de su tumba. — (U. P.)

Manifestación del Ejército al General de Feron

decano del Cuerpo de Oficiales

PARIS, 25. — El general de Feron, que es el oficial de mayor edad de Francia y decano del Cuerpo de Oficiales a la edad de 93 años, será festejado por el Ejército.—(U. P.)

EL MINISTRO DEL AIRE REGRESARA EL MARTES A LE BOURGET

PARIS, 25. — El Ministro del Aire, M. Dumesnil, regresará el martes a Le Bourget en un aeroplano pequeño que pilotea el aviador Dieudonné Costes.—(U. P.)

DE ALVEAR VIENE A REORGANIZAR SOBRE NUEVAS BASES DE HONESTIDAD Y PATRIOTISMO EL PARTIDO RADICAL

Así lo declaró ayer en Buenos Aires a la multitud que lo recibió a su regreso de Europa. — No quiso hablar sobre su proyecto de reforma, pero expresó sí que procedería animado del anhelo de ver a su patria noblemente gobernada. — La manifestación que le tributó el pueblo jamás la ha recibido otro político argentino que regresa a la patria

BUENOS AIRES, 25. — (Especial para "La Nación").— Cinco mil personas recibieron hace un momento al doctor Marcelo T. de Alvear, que regresa del Viejo Mundo. Fué una recepción entusiasta, que evidenció al ex-Presidente de la República cómo se han concentrado en torno de su figura las dos tendencias en que se halla dividido el viejo Partido Radical.

Uno de los primeros que abrazaron al doctor de Alvear cuando éste desembarcó del "Cap. Arcona", fué su ex-Ministro de Guerra, el general Agustín P. Justo, de quien aquél no se separó hasta llegar a su alojamiento en el City Hotel.

El doctor Alvear habló a pedido de la muchedumbre que lo aguardaba en el puerto. Entre otras cosas, dijo que venía a ponerse al frente del Partido Radical, a reorganizarlo sobre nuevas bases de honestidad y patriotismo. No adelantó puntos acerca de su proyectada renovación, pero sí expresó que procedería animado del anhelo de ver a su patria gobernada por hombres nobles, honrados y fieles a la tradición de su Partido.

"Vengo en el ocaso de mi vida, agregó, a entregarme, como hace 8 años, todo entero para bien de mi patria. Esta es mi divisa, esta es la síntesis de lo que será mi acción política desde hoy".

A nombre del Gobierno provisional, saludó al ex-Presidente, en el puerto, el jefe de la Casa Militar del Presidente Uriburu, coronel Alzogaray. El doctor de Alvear retribuirá el lunes esta atención del general Uriburu, visitándolo en la Casa de Gobierno.

A bordo del "Cap. Arcona", se reunieron anoche, privadamente, con el doctor de Alvear, las autoridades del Comité Provincial de Buenos Aires, y diversos delegados seccionales. Al terminar la entrevista, los asistentes expresaron su íntima satisfacción por los resultados a que se arribó. En principio parece que han sido establecidos los términos en que se iniciará la reorganización del radicalismo, asegurándose que el programa de acción futura expuesto por el doctor Alvear, coincide plenamente con el anhelo común de los radicales, tanto irigoyenistas como anti-irigoyenistas.

El doctor Gotti, miembro del radicalismo irigoyenista, declaró que había absoluta unidad de ideas en lo que atañe a la reorganización radical, y que los puntos sustentados por el ex-Mandatario son los mismos expuestos hace algunos días. Se trata, en general, de dar sentido renovador a la reorganización, infundiendo al radicalismo una tendencia definidamente democrática.

Antes y después de dicha entrevista, el doctor Alvarez mantuvo conversaciones privadas con el ex-Ministro del Interior, doctor Tamborini. Luego se reunió privadamente con un núcleo político de filiación radical anti-personalista, en que figuraban los doctores Carlos M. Noel, Victor Molina, Enrique Mihura, Manuel Pinto, Leonidas Anastasi y Belisario Hernández.

Como lo anticipé, el ex-Presidente de la nación recomendó serenidad a los organizadores de la recepción. Con respecto a los puntos que fijará en el programa de su acción futura, el doctor Alvear se ha negado a formular otras declaraciones que las necesarias y convenientes. En ningún momento quiso aventurar juicios por simple presunción, limitándose a expresar consideraciones de orden general sobre los conceptos gubernativos, y algunas referencias típicas e históricas sobre la acción del radicalismo en la vida cívica del país y su consecuencia lógica, el arraigo de ese organismo en manifestaciones más puramente democráticas. Juzgó con serenidad e independencia los errores cometidos o acentuados por algunos gobernantes, inclusive los de su propio partido, que en muchos casos no supieron corresponder a a confianza popular, debilitaron y tergiversaron su destino.

Entrevistado el doctor Alvear, declaró: "La situación por que atraviesa el país me exige que el puesto de lucha que por propia determinación me he asignado, no lleve pensamientos ni actitudes improvisadas. Deben ellas ser producto de la reflexión, de la sinceridad y del patriotismo, ya que estas tres cosas son indispensables en los momentos actuales.

A pesar de la reserva que mantuvo el doctor Alvear, la indiscreción periodística anotó más de uno de los puntos especificados en el programa que aquél someterá a la consideración de su partido. Se advierte en ellos el propósito de asentar el radicalismo sobre bases orgánicas, imprimiéndole un rumbo nuevo, de acuerdo con las ideas del movimiento democrático mundial.—(L. M. ALVAREZ).

BUENOS AIRES, 25.—El ex-Presidente señor Marcelo T. de Alvear, a su regreso esta noche de Europa, fué recibido con una ovación formidable por una enorme multitud que estuvo esperando varias horas la llegada del "Cap Arcona".

Una vez que el señor de Alvear consiguió subir a su automóvil, fué rápidamente rodeado por la entusiasta y bulliciosa multitud que le pedía que hablara.

El regreso del señor de Alvear a la patria ocurre en un momento crítico de la historia argentina: El Partido Radical se repone de la debacle de la revolución de setiembre y figura nuevamente como una fuerza política de primera fila que sin duda mira hacia él para que lo guíe.

Es probable que ningún hombre de Estado argentino que regresara a la patria como simple ciudadano haya recibido una bienvenida como la que se le tributó esta noche a de Alvear.

Una bullente multitud que en gran parte cantaba la monótona canción "Libertad, Libertad", rodeaba la salida del muelle y por largo tiempo impidió la partida de De Alvear. Finalmente, el ex Presidente consiguió escapar por otra salida; pero su automóvil fué rápidamente rodeado por el pueblo que dificultaba su avance hacia la ciudad a pesar de los esfuerzos para abrir calle de un escuadrón de policía montada.

La bienvenida tributada a De Alvear no era puramente el entusiasmo de un partido, ya que entre la multitud había irigoyenistas, antiirigoyenistas y aun conservadores queacudian a recibir al hombre que ha sido siempre personalmente popular en todos los partidos. No obstante, la mayor parte de la muchedumbre estaba integrada por convencidos radicales, quienes esperan que de De Alvear reorganice el Partido y facilite que se materialice la paz entre los grupos rivales de él, cuyo éxito en la reciente elección de la Provincia de Buenos Aires ha alentado grandemente a los irresolutos.

En los círculos políticos se espera con interés la forma en que De Alvear encarará la situación y se cree que ello será un factor determinante de los próximos acontecimientos políticos.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 25. — El señor De Alvear se presentó sobre cubierta acompañado del ex-Ministro Tamborini.

Al colocarse la planchada subió a bordo el general Justo, quien lo abrazó en medio de los aplausos de la multitud.

El primero en descender fué De Alvear, arrebatado materialmente por el entusiasmo de la muchedumbre que lo esperaba. Los saludos y los abrazos duraron varios minutos y no se distinguía la figura del ex-Presidente al llegar a la puerta del desembarcadero en medio de la desorganización.

El doctor Puerreydon y el señor Mario Guido, Gobernador y Vice de la Provincia, lo esperaban en la puerta del desembarcadero y se confundieron en un abrazo con él, lo que motivó manifestaciones de entusiasmo por parte del gran público que pugnaba por llegar al ex-Presidente. Era tanta la confusión que los ex-senadores y ex-diputados que fueron a saludarlo que no pudieron acercarse a él.

Después de media hora de lucha con el entusiasmo del público, se pudo abrir camino al ex-Presidente, quien, en compañía de Tamborini, consiguió salir de la colmena humana y se dirigió a su alojamiento por entre dos cordones de policía y seguido de una multitud que lo aplaudía.

Los gritos que se daban eran vivas a la Unión Cívica Radical y al doctor De Alvear, sin hacerse mención a ninguna de las fracciones que dividen al radicalismo, como queriendo significar la ambición general de fusión que anima a los radicales. — (U. P.)

La Cosach ha adquirido el activo o una parte del control de diez Compañías Salitrerss

LONDRES 25.—Los representantes de la Cosach anuncian que esta corporación ha adquirido el activo o una parte del control de diez compañías salitreras, con lo cual se han cumplido las condiciones del empréstito internacional. Añaden que los accionistas o tenedores de debentures de otras compañías han aprobado las correspondientes proposiciones para su adhesión, lo cual demuestra que se han hecho progresos efectivos hacia la terminación del proyecto de la Cosach.—(U. U.)

El proyecto de unión aduanera germano-austriaco se encuentra en peligro de fracasar

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN 25.—Mientras el pueblo alemán todavía apoya el proyecto de unión aduanera austro-alemán, a pesar de las objeciones internacionales, en los círculos influyentes se predice la posibilidad de un fracaso de este proyecto.

La Asociación Agraria, que tiene una fuerte posición dentro del Gabinete, declaró hace poco que apoyaría el proyecto únicamente si estaba segura que favorecía a la agricultura nacional, y esto ha causado sorpresa, pues la mayoría de los técnicos considera el proyecto extremadamente favorable a la agricultura alemana, ya que Austria es compradora de cerdos, centeno y otros productos alemanes.

La Unión Aduanera que se pensaba iba a favorecer a los productores alemanes, ha levantado protestas también en círculos industriales, los cuales piden que el país tenga los mismos privilegios que Austria, es decir, el derecho de aplicar derechos especiales durante el período de transición.

Estas peticiones probablmente originarán dificultades en las próximas negociaciones austro-alemanas; también se rumorea que hay altos funcionarios del Gobierno que no están de acuerdo en que el proyecto ha de ser beneficioso para la nación.

La actitud francesa ha dado por resultado acentuar la actual tensión entre Francia y Alemania, sumamente molesta para los que vigilan el bienestar financiero alemán, porque interrumpe las prometedoras conversaciones de cooperación financiera de ambos países.

Como las condiciones financieras del Reich exigen un empréstito extranjero, el arreglo de las disputas diplomáticas pendientes es imperativo.

Por otra parte, la actitud conciliatoria de la política externa, especialmente hacia Francia, vuelve a originar las protestas de los nacionalistas contra el Gobierno, y, por consiguiente, el Gabinete se encuentra ante un dilema cuya solución no se divisa todavía.—Paul Kecskemeti.

La policía italiana vigila a un grupo de turistas belgas que desarrolla actividades anti-fascistas

Algunos de ellos han sido arrestados. — Se ha descubierto que planean algún atentado contra el Estado italiano. — El Subsecretario del Interior, Arpinati, contesta en la Cámara algunas preguntas al respecto

ROMA, 25.— Respondiendo en la Cámara a algunas preguntas relacionadas con las manifestaciones anti-fascistas hechas en Bélgica, el Subsecretario del Interior, Arpinati, dijo que la policía había hecho observaciones individuales entre un grupo de turistas belgas cuyas averiguaciones y actividades habían suscitado sospechas.

Añadió que uno de los belgas llamado Moulin se reunió en Milán con un tal Faravelli, conocido anti-fascista, en cuya casa se encontró una carta de Bassanesi, en la que se menciona a Moulin instrucciones escritas en tinta invisible, informaciones sobre la ubicación de los aeródromos, cuarteles, edificios públicos y estaciones de defensa aérea.

El Subsecretario dijo, en seguida, que después de arrestado, Moulin fué careado con Faravelli. Además, Moulin llevaba una carta dirigida a Bassanesi y una libreta de bolsillo que contenía la dirección del Duce. Agregó que Molín visitó hoy al Cónsul General de Bélgica en Milán, ante quien se mostró arrepentido y confesó que se había mezclado en una peligrosa empresa, en la que no tenía derecho para estar comprometido, lo cual, según Arpinati, indica claramente que Moulin está inmiscuido en una tentativa criminal en contra del Estado.

El subsecretario manifestó luego que todos los Estados tenían el derecho de defensa propia y añadió que Italia y Bélgica estaban unidas por la guerra, además de estarlo por el matrimonio real; pero que la distinción en estos casos es imposible entre los italianos y los extranjeros.

Respondiendo indirectamente al Premier socialista belga, Van Dervelde, Arpinati dijo que era imposible tomar como modelo la legislación social-democrática, la cual condenó con una pena negligente al que atentó contra la vida del Príncipe Humberto.

El subsecretario Arpinati dió lectura en seguida a una carta de Bassanesi que Moulin entregó a Faravelli, en la que se dice: "Haga una cuidadosa inspección de los aeródromos y envíeme una información precisa sobre la defensa anti-aérea, la ubicación de los cuarteles del Ejército y milicia y detalles sobre la vigilancia de los más importantes edificios públicos. Si escribe, le insinúo que use el método interlineal y el jugo de limón. Más adelante le enviaré material para escribir con mayor seguridad".

Arpinati dijo que se había encontrado en un bolsillo de Moulin una carta dirigida a Bassanesi que contenía notas sobre la ubicación de los cuarteles de los carabineros y referencias a la situación sindical y económica de Italia, y a supuestos desórdenes en Turín y Legnano.

Agregó que Moulin había confesado que la carta había sido escrita por Arialdo Fossati y admitió que se empleaba un baúl de doble fondo de propiedad de Bassanesi para transportar clandestinamente materiales y literatura anti-fascista.

Arpinati manifestó que la policía había hecho amplias investigaciones sobre la base de estos documentos y declaró que los arrestos se habían hecho sólo después que se habían tenido innegables pruebas de culpabilidad.

"Ante estos hechos—agregó—el Gobierno mira con indiferencia las descarriadas y falseadas tentativas que realizan en el extranjero los expatriados enemigos del fascismo. El llamado caso Moulin es deplorable porque ha hecho surgir nubes entre dos naciones que han sido siempre amigas".

Uno de los miembros de la Cámara que había interrogado a Arpinati dijo que el discurso que pronunció el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Mr. Hymans, en que deploró las manifestaciones anti-italianas de Bruselas, no había sido satisfactorio "El discurso eucarístico en su forma—dijo—es errado en su sustancia".—(U. P.)

En un avión de la Imperial Airways se trasladarán a Londres

desde Burdeos los Príncipes de Gales y Jorge

LISBOA, 25.—Los Príncipes de Gales y Jorge desembarcaron del "Arlanza a las 10.15 horas. Fueron recibidos con los honores correspondientes por destacamentos militares y navales, mientras las bandas ejecutaban el God save the King y el gentío los aclamaba.—(U. P.)

CROYDON, 25. — Un aeroplano Armstrong Sideley, especialmente equipado, cuya cabina para 18 pasajeros ha sido arreglada como salón, ha salido para Burdeos a las 8.30, para trasladar a los príncipes de Gales y Jorge a Londres el martes.

El aeroplano lleva una tripulación de cinco personas, compuesta del mayor H. G. Brackley, superintendente aéreo de la Imperial Airways; el capitán G. B. Olley, como piloto, un mecánico, un radoitelegrafista y un mozo.—(U. P.)

LE BOURGET, 25. — Ha llegado un aeroplano de tres motores en el cual los Príncipes de Gales y Jorge regresarán a Londres. La máquina esperará a los ilustres viajeros en Burdeos. Allí llegarán el lunes. — (U. P.)

LISBOA, 25.—El Presidente Carmona recibió a los príncipes de Gales y Jorge en el palacio de Belem, y conversó con ellos cordialmente.

El Presidente condecoró a los príncipes con el Gran Cordón de la Orden de Aviz y de la Orden de Cristo, y el príncipe de Gales condecoró al general Carmona con la Orden del Imperio Británico, después de lo cual fueron fotografiados en grupo.

El Presidente devolvió la visita al príncipe de Gales en la Embajada británica. El príncipe exp[illegible] que su recibimiento en Lisboa lo había emocionado y lamentaba que su visita fuera tan breve.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

HORARIO DE VERANO EN ESTADOS UNIDOS Y CANADA

NUEVA YORK, 25. — Esta ciudad y muchas otras de Estados Unidos, y Canadá, empezarán la temporada de economía de luz solar a las 2 de mañana Domingo, en que los relojes se adelantarán una hora. — (U. P.)

La Bolsa de Valores cerró con bajas

NUEVA YORK, 25. — El Mercado de Valores cerró más bajo después de fuertes ventas, que son la consecuencia de la quiebra de la Compañía Pynchon, aunque los informes semanales sobre los negocios no son especialmente pesimistas.

Muchas de las órdenes de venta se dice que vienen de Londres y París, donde la firma Pynchon tenía oficinas.

Se transaron 1.400,000 acciones. — (U. P.)

LA LIGA ANTI-IMPERIALISTA DESMIENTE EL SUPUESTO APOYO A SANDINO

NUEVA YORK, 25. — La Liga Anti-Imperialista desmiente los cargos que se le hacen, de que ha enviado municiones al general nicaragüense Augusto Sandino.

La Liga dice que dos años atrás le mandó medicinas y que además, recientemente pidió a los obreros que apoyaran en general a Sandino. — (U. P.)

ALEMANIA

EL PLEBISCITO SOBRE DISOLUCION DE LA DIETA PRUSIANA

BERLIN, 25.—Se anuncia oficialmente que 5.830,000 personas han firmado los registros en señal de que aprueban el proyecto de los "cascos de acero", de realizar un plebiscito sobre la disolución de la Dieta Prusiana. Necesitaban 5.790,000 firmas solamente.—(U. P.)

EL PROBLEMA DE LA DESOCUPACION

BERLIN, 25. — Los desocupados son todavía más de un millón más que hace un año, a pesar de haber mejorado las condiciones de varias industrias. Los desocupados disminuyeron solamente en 120.000 en la primera quincena de abril, lo cual se atribuye, primero, a la inclemencia del tiempo que retarda los trabajos al aire libre, y segundo, a la terminación de la época de clases que aumenta el número de los que buscan trabajo.—(U. P.)

BULGARIA

LA CRISIS DE GABINETE

SOFIA, 25. — El ex-Premier Bankoff ha sido encargado de formar el Gabinete. — (U. P.)

CHINA

DOS SACERDOTES CATOLICOS CAPTURADOS POR LOS BANDIDOS

PEKIN, 25.—Los bandidos han capturado al obispo católico español monseñor Manuel Prat, y al sacerdote Andrés Alfino, cerca de Fengkin, en la provincia de Fukien, y exigen un fuerte rescate.—(U. P.)

El Embajador español en Chile continuará en su cargo

MADRID 25.—Se sabe que los actuales Embajadores de España en Argentina, Cuba y Chile, y también el Ministro en México, continuarán desempeñando sus cargos.

La Embajada en Washington fué ofrecida al señor Salvador Madariaga, y en caso que éste la rechace será ofrecida a Julio Alvarez del Vayo.

El Gobierno se propone proveer solamente siete Embajadas, dejando que las Legaciones queden a cargo del personal de la carrera diplomática.

Con el reconocimiento prestado hoy por Venezuela, todos los países han reconocido a la República.—(U. P.)

ESPAÑA

Alcalá Zamora va a Cataluña

MADRID, 25.— Esta noche irá a Barcelona, Alcalá Zamora acompañado de Nicolau Dolwer para entrevistarse con el coronel Maciá y ultimar los detalles del régimen provisional de Cataluña mientras se reúnen las Cortes Constituyentes. — (U. P.)

La actitud del cardenal Primado frente al nuevo Gobierno

MADRID, 25. — En vista de las versiones contradictorias acerca de las presuntas observaciones orales y escritas del cardenal Segura, Primado de España, sobre la República, el Ministro de Justicia ha decidido no obrar en la materia, pero ha informado al Nuncio que "el Gobierno está seguro de que Roma mantiene su reiterada actitud hacia las autoridades constituídas y no permitirá que nadie adopte actitudes que serían incongruentes con la mantenida por casi todas las autoridades eclesiásticas y por el clero español". — (U. P.)

PELIGRO DE LA REANUDACION DE LAS RELACIONES HISPANO-RUSAS

MADRID, 25.—"El Debate" dedica su editorial a enumerar los peligros que acarrearía la reanudación de las relaciones entre España y Rusia. — (U. P.)

SE PROHIBEN LAS MANIFESTACIONES PARA EL 1.o DE MAYO

SEVILLA, 25. — El gobernador negó permiso para que haya manifestaciones el 1.o de mayo, a fin de evitar desórdenes comunistas. — (U. P.)

El antiguo órgano oficial peruano, "La Prensa", ha sido declarado en quiebra

LIMA, 25. —El antiguo órgano oficial "La Prensa", ha sido declarado en quiebra por el juez Federico Pflucker en atención a la demanda del ex-jefe de publicidad de ese órgano, Armando Mantecón.

El juez ordenó el embargo inmediato de todas las entradas de "La Prensa", y también convocó a los acreedores a reunión para el 3 de junio. Los acreedores incluyen a la National Paper and Type Co., ex-empleados y obreros y algunos Bancos.

Los créditos contra "La Prensa", suben de 280,000 soles.

"La Prensa", que fué órgano del Gobierno de Leguía, fué devuelta al grupo que representa a su dueño original, el señor Augusto Durand, formado por la familia de éste y sus socios, el 31 de enero y reapareció bajo su administración el 6 de febrero con el apoyo financiero de Eulogio Fernandini, rico hacendado cuyo hijo Eulogio casó con Iris Durand Dyer, hija de Augusto.

El Gobierno es dueño todavía del 51 por ciento de las acciones de "La Prensa". Después de la caída de Leguía, el diario se publicó bajo la dirección del maqor Manuel Velásquez hasta el 24 de noviembre, fecha en que dicho jefe publicó una carta abierta a Sánchez Cerro, en que criticaba su política. Por ésto fué cerrado el diario el día siguiente para reaparecer, como ya se ha dicho, el 6 de febrero. —(U. P.)

PORTUGAL

DOS BARCOS DE GUERRA LLEGARON A ISLAS MADERA

FUNCHAL, 25. — Han llegado el crucero británico "Curlew" y el buque de guerra portugués "Vasco de Gama". Otros buques de guerra portugueses han llegado a Porto Santa. — (U. P.)

HOLANDA

El ex-Kaiser no está enfermo de peligro

DOORN, 25. — El mariscal de Corte del ex Kaiser ha desmentido los rumores de que Guillermo se encuentre enfermo de peligro, sino que "tiene un ligero resfrío y ha pasado una noche normal".

El ex Kaiser ha salido al aire esta mañana por primera vez en varios días. No se llamaron médicos en consulta.—(U. P.)

AVIACION

GIRA DEL TENIENTE PARIS POR TODA EL AFRICA

PARIS, 25.—El aeroplano piloteado por el teniente Paris, que hace la gira por toda el Africa, ha cruzado la línea ecuatorial.—(U. P.)

VUELO ALREDEDOR DE FRANCIA

PARIS, 25. — Los pilotos civiles de Francia iniciarán el lunes el vuelo de 24 horas alrededor del país, para aeroplanos de turismo.—(U. P.)

INDIA

TROPAS A LOS CAMPOS PETROLEROS

RANGOON, 25.— Se han enviado tropas a los campos petroleros como precaución contra la posible extensión del movimiento rebelde—(U. P.)

ITALIA

MANIFESTACION ESTUDIANTIL DE PROTESTA ANTI-ESTUDIANTIL BELGA

ROMA, 25. —1.500 estudiantes celebraron un mitin en el patio de la Universidad para protestar de las manifestaciones de los estudiantes belgas por el arresto del profesor Moulin aquí. Hablaron el secretario federal, Nino Darona, y el diputado Scorza, en desaprobación de la actitud de los estudiantes belgas.

En camino ya hacia la Embajada de Bélgica, los estudiantes insistieron en que se embanderaran las ventanas a su paso, y muchos llevaban banderas y estandartes universitarios.—(U. P.)

ROMA, 25.— En respuesta a las prolongadas aclamaciones de 1,500 estudiantes, que hacían una manifestación de respuesta a las manifestaciones de los estudiantes belgas, el Premier Mussolini salió al balcón de su oficina en la Plaza Venecia y habló brevemente contra los estudiantes belgas que protestan pór el arresto de Moulin. Después los estudiantes, vivando al fascismo y gritando contra la actitud de los belgas, marcharon hacia la Embajada de Bélgica que estaba protegida por fuertes cordones de policía, la cual los obligó a dones de policía, la cual obligó a disolverse pacíficamente a los manifestantes.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

MERY derrotó por K.O.T. a "El Corcho"

La pelea fué presenciada por cinco mil personas

RANCAGUA, 25. — Alrededor de cinco mil personas presenciaron el match entre el pugilista rancagüino Jorge Gutiérrez, el Corcho, y el santiaguino Filiberto Mery, que se efectuó hoy en la noche en esta ciudad. Se contaban entre los asistentes, numerosos aficionados de Santiago, San Fernando, Rengo y otras ciudades cercanas.

Fué una sorpresa para los entendidos la agresividad que demostró Mery desde el primer round. Se vió que aventajaba claramente a su contendor por su mayor experiencia de ring y por la seguridad de sus golpes. Gutiérrez peleó con valentía, pero no supo sacar ventajas de la potencia de su punch. Continuamente se vió sorprendido por los rápidos y desconcertantes tiros de su rival.

En el primer round, Mery cayó K. D., por breves segundos, y los espectadores, en su mayoría fanáticos del Corcho, aplaudieron delirantemente, el que ya creían triunfo seguro de su campeón. Pero Mery se paró sonriente y burló con facilidad los furiosos, pero desatentados golpes, con que el rancagüino trataba de liquidarlo.

La superioridad de Mery se fué haciendo cada vez más clara, y ya en el sexto round, no había ninguna duda de que se adjudicaría el match. En este round y en el siguiente, el santiaguino dobló las rodillas del Corcho con sus potentes derechos al mentón.

Al terminar el actavo round, el rancagüino estaba completamente desmoralizado, e inició el noveno con un rush deseperado que no tuvo más efectos que el de proporcionarle oportunidad a Mery para colocar mejor sus científicos golpes.

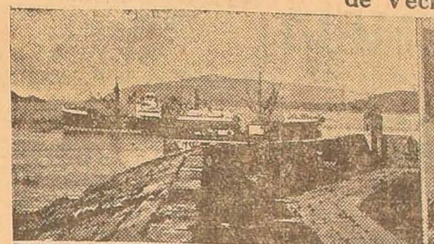
Al promediar esta vuelta un derecho de Mery a la mandíbula derribó a Gutiérrez sobre la lona. Se incorporó el Corcho por instinto, con la guardia baja y completamente groggy. El referee, señor Carmona, declaró entonces la victoria del santiaguino por K. O. técnico.

Este fallo fué recibido con manifestaciones de desagrado por los espectadores, que aun tenían esperanzas de que reaccionara su favorito. — (Lecaros, enviado especial).

V A L D I V I A

Que se adopten medidas para conservar los monumentos históricos de Valdivia y alrededores

ha pedido el Jefe de la Sección Turismo a las respectivas Juntas de Vecinos



El fuerte de San Carlos de Corral.

El fuerte de Niebla

VALDIVIA, 25.—El jefe de la Sección Turismo ha pedido a la Junta de Vecinos que vele por la conservación de los monumentos históricos existentes en Valdivia, Niebla, Mancera y Corral.

LOS FUERTES

En Niebla, Mancera y Corral existen ruinas de los fuertes construídos por los españoles para defender el puerto de los ataques de los piratas holandeses e ingleses que periódicamente llegaban a nuestras costas.

Hasta hace poco tiempo aún existían las culebrinas y las cureñas de bronce con que esos fuertes estaban artillados. Pero ya han desaparecido casi todos y sólo quedan por ahí, dispersos, algunos cañones de fierro corroídos por el orín.

En los muros de los fuertes los enamorados y los chicos que hasta ellos llegan los días de fiesta a pasear, han esculpido inscripciones y monos que les dan miserable aspecto.

Y no ha faltado quien les haya extraído trozos de la firme "cancahua" de que están construídos para utilizarlos en diversas construcciones.

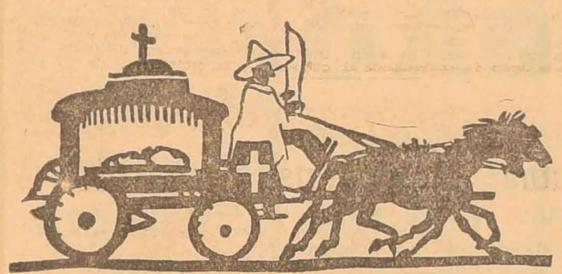
LOS TORREONES DE VALDIVIA

Hay en esta ciudad dos torreones del tiempo de la colonia, uno situado a la entrada de la Avenida General Lagos y otro en la mitad de la calle Picarte. Este segundo es de propiedad particular. En el primero, perteneciente al Fisco, se ha empotrado un edificio de pésimo gusto, que le hace perder todo su carácter.

Es de esperar que las Juntas de Vecinos de Corral y Valdivia tomen en cuenta las acertadas recomendaciones del Departamento de Turismo y adopten medidas para la conservación de estos monumentos históricos.—(Barra).

De poncho visten algunos conductores de carrozas fúnebres en Valdivia

La Junta de Vecinos toma medidas para que se hagan de manera propia los servicios funerarios



VALDIVIA, 25.—Es frecuente ver por las calles carrozas fúnebres conducidas por individuos vestidos impropiamente, con ropas de color y muchas veces de poncho y tiradas por caballejos de mal aspecto, flacos, peludos y matados.

El triste espectáculo ha movido a los vocales de la Junta a pedirle al Director del Tránsito, señor Ricardo Wiso, que confeccione un reglamento de pompas fúnebres, con disposiciones para que hagan los servicios funerarios en mejores condiciones y sobre todo, de manera propia.

El señor Wiso ya tiene en estudio este reglamento, que exigirá que los aurigas de las carrozas fúnebres vistan de negro, con chaqueta de cuello cerrado, estilo militar y con gorra y guantes del mismo color. Cuando llueva, podrán usar impermeable, que también deberá ser de color negro.

Los caballos han de ir cubiertos con una capa negra que les llegue hasta más abajo del vientre.—(Corresponsal).

Banquete en el Centro Español

VALDIVIA, 25.—Con un banquete celebrará el Centro Español el advenimiento de la República en España.—(Barra).

Movimiento Marítimo en Corral

VALDIVIA, 25.—Ayer zarparon al norte el "Karnak" y el "Alejandro". Hoy entró el "Apolo".—(Barra).

CHILOE

Felicitación al Tesorero Comunal de Calbuco

CALBUCO, 25.— La Junta de Vecinos acordó felicitar al tesorero comunal, señor Julio Contreras M., por la labor tesonera y entusiasta que desarrolló el año pasado en la atención de los servicios municipales. — (Oelkers).

M A U L E

La creación de dos escuelas rurales fronterizas en Parral

estudió el Visitador General de Educación Primaria

PARRAL, 25. — El Visitador General de Educación Primaria, señor Santiago Tejías, llegó procedente de Linares y visitó las escuelas urbanas. Se impuso de su funcionamiento y de la asistencia escolar.

El señor Tejías trabajó durante la tarde en compañía del Inspector Escolar, señor Arroyo, en el estudio de importantes asuntos para el mejor servicio educacional de la región. En forma especial se preocupó de la creación de dos escuelas rurales fronterizas que vendrán a llenar una sentida necesidad de una importante zona. —(Belmar).

De regreso de Estados Unidos

LLEGO EL "RANCAGUA"

ARICA, 25.— El transporte petrolero "Rancagua", fondeó hoy en este puerto procedente de Estados Unidos.

El comandante don Miguel Bahamondes, fué festejado por el Gobernador marítimo don Roberto Garay, con un almuerzo en el Hotel Pacífico.

Asistieron las autoridades y los jefes y oficiales de la guarnición.— (Edwards).

COQUIMBO

Los footballistas de Illapel se medirán con los de Ovalle

ILLAPEL, 26.— Hoy, a las 16.30, llegó a esta ciudad la delegación de ovalle formada por 18 personas, que viene a jugar con los footballistas locales, un partido por la selección para el Campeonato Nacional de Football.

Los deportistas de Illapel tributaron una entusiasta recepción a los visitantes.— (Torres).

Reina del Trabajo de Parral

PARRAL, 25. — La señorita Laura Monroy obtuvo la primera mayoría en el escrutinio realizado recientemente para elegir la Reina del Trabajo, elección que se hace por primera vez en Parral y que ha despertado entusiasmo en todos los círculos obreros.—(Belmar).

La señora María Manríquez de Quevedo

PARRAL, 25. — Mañana, después de una misa en el Convento de San Francisco, serán sepultados los restos de la señora María Manríquez de Quevedo, cuyo fallecimiento ocurrido ayer ha sido sinceramente lamentado en esta ciudad.—(Belmar).

TALCA

Match de football entre Curicó y Talca

CURICO, 25. — Interés hay entre los deportistas por presenciar el match de football entre Curicó y Talca, que se efectuará mañana. — (Figueroa).

Se explotará por Administración el Teatro Municipal de Curicó

CURICO, 25.— La Municipalidad ha acordado explotar por administración el Teatro Municipal, en vista de que no presentó nadie propuestas para tomarlo a su cargo. — (Figueroa).

La Escuadra fondeó ayer en Talcahuano

El martes seguirá viaje a Valparaíso

TALCAHUANO, 25. — La escuadra de evoluciones fondeó hoy en este puerto, al mando del almirante García Castelblanco, quien cambiará el lunes su insignia del "Araucano" al "O'Higgins".

La escuadra seguirá el martes viaje a Valparaíso, donde se hará carga de ella el almirante Abel Campos, que izará su insignia en el "Latorre".—(GONZALEZ).

C A U T I N

Reglamento de Colectas se dictó en Gorbea

Las instituciones beneficiadas deberán rendir cuentas a la Alcaldía de las utilidades obtenidas y de su inversión

GORBEA, 25.— La Junta de Vecinos ha dictado un reglamento de colectas, kermesses y fiestas teatrales de beneficio, que ha sido muy celebrado.

Este reglamento prescribe que en adelante, esas colectas, fiestas teatrales y kermesses necesitarán permiso alcaldicio, y que éste se concederá sólo en casos muy calificados, y no más de una vez al año, a cada institución de las existentes en la comuna.

Los organizadores deberán rendir cuenta de los beneficios obtenidos a la Alcaldía, lo mismo que de la forma de inversión.

Dispone por fin el decreto, que las comisiones colectadoras deberán "tratar con consideración al público, y no ser exigentes con los vecinos, pues hay algunas personas que carecen de dinero para gastar".—(Corresponsal).

C O L C H A G U A

Con éxito se celebró la Semana del Niño en Rancagua

RANCAGUA, 25.— Brillantes proporciones ha adquirido la celebración de La Semana del Niño, organizada por el Rotary Club.

Los diversos números del programa han tenido halagador éxito.

En el Día del Trabajo, los escolares visitaron la planta de la Braden Copper, la Fábrica de Conservas Rubio y numerosos establecimientos industriales y comerciales.

Además, hubo matinées gratuitas en los biógrafos, en las que se proyectaron cintas relacionadas con las actividades humanas.

En el Día de la Escuela, se efectuaron fiestas en los establecimientos educacionales secundarios y primarios. Miembros del Rotary Club hablaron a los niños sobre sus deberes, la función de la Escuela y el cariño que a ella deben sus alumnos. A estos actos asistieron, especialmente invitados, los padres de los educandos.

Los rotarios ofrecienron almuerzo en sus casas a grupos de chicos de las Escuelas, gesto que ha sido muy celebrado.

En la organización de tan significativos festejos, tuvieron destacada actuación los señores: Dr. Juan Chiorrini, Remigio Pacheco, Santiago Vivanco, Saúl Arriola y Miguel González N.— (Guzmán Castro).—

VALPARAISO

VIDA OBRERA PORTEÑA

SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA

Con motivo del fallecimiento del socio señor Juan Pulgar Morales, ha sido suspendido el banquete, con que esta institución celebraría hoy su 41 aniversario social.

Anoche celebró una sesión solemne a la que asistieron representantes de la Autoridad, de colectividades obreras y de la prensa y en la que se rindió homenaje póstumo al socio fallecido, señor Pulgar.

SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE OBRERAS

En la quinta Chago, de la Población Valencia, en la Av. Pacífico, se llevará a efecto hoy, a las 16 horas, la manifestación que esta colectividad ofrecerá al secretario de la Liga de las Sociedades Obreras, señor Reveco.

Numerosas colectividades obreras asistirán a esta manifestación.

SOCIEDADES MUTUALISTAS QUE SE FUSIONAN

Las comisiones nombradas por las Sociedades Amantes del Progreso, Santa Rosa de Colmo y Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía, para estudiar las bases de la proyectada fusión, han dado término a su cometido y de acuerdo con sus respectivas instituciones, han elevado a S. E. el Presidente de la República un pliego de peticiones, el que fué entregado para su informe a la Inspección de la Secretaría de Bienestar Social.

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

En la reunión última de esta representativa de las sociedades obreras, disertó el ingeniero señor Hormidas Henríquez, sobre el juicio que tiene ganado a la Compañía de Desagües y que reporta para la Municipalidad, una entrada de un millón de pesos.

Disertó también el señor Henríquez sobre el contrato Germain y Sierra, sobre el Mercado Modelo Municipal, que se ha puesto nuevamente de actualidad.

ASOCIACION DE JUBILADOS Y EX-FERROVIARIOS

Celebró su sesión esta colectividad, bajo la presidencia del titular, don Luis A. Gatica, y se acordó que la jubilación solicitada rija desde el próximo decreto-ley que se espera sea promulgado pronto.

Otro de los asuntos tratados, fué el de las conversaciones que se han sostenido con los dirigentes de la Asociación de Empleados Ferroviarios de la 1.a zona, para aunar las fuerzas de las dos colectividades.

ATENEO ARTISTICO OBRERO

Un éxito resultó la función dada anoche por el Ateneo Artístico Obrero, en el salón de actos del Instituto Comercial.

Se puso en escena la obra de Juan Manuel Rodríguez: "La Silla Vacía", y se desarrolló un acto de variedades.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES DE ACONCAGUA

Ultimadas las diligencias para formar este nuevo Sindicato, los organizadores citaron a una reunión general, que se llevó a efecto ayer, eligiéndose el Directorio provisorio, que regirá los destinos de la institución hasta conseguirse la personalidad jurídica, el que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, señor José Brito Torres.

Secretario, señor Víctor Parada Valenzuela.

Tesorero, señor Jorge Villalón Carrizo y directores señores Juan Figueroa Valdenegro y Eugenio Colet Ortiz.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY

Santa Rosa de Colmo.
Marítima de Navegantes.
Unión Mutual de Ambos Sexos.
Gremio de Pescadores.
Gremio de Lancheros.
Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.
Remolcadores y Donkeros.

SINDICATO DE MATRONAS

Se reunió ayer a las 17 horas, en la Escuela San Vicente de Paul, a la que asistieron las dirigentes de Viña del Mar, despachándose los asuntos importantes que se encontraban en tabla.

GRAN FEDERACION OBRERA DE CHILE

Hoy, a las 21 horas, se efectuará en el local del Consejo, situado en Barón, calle Nelson N.o 10, la fiesta acordada realizar a beneficio de los cesantes.

La comisión nombrada por la Confederación ha preparado un acto literario musical, para desarrollar antes del baile general con que terminará la fiesta.

Ayer se inició en este puerto la celebración de la "Semana del Niño"

Más de tres mil escolares participaron en el desfile que recorrió las principales calles de la ciudad. — El programa de hoy



El Reformatorio de Niños "Arturo Prat" desfilando ante las autoridades.

Ayer se inició en este puerto la cuarta Semana del Niño, organizada por el Rotary Club de Valparaíso, con el entusiasta concurso de la Inspección de Educación Primaria, del directorio provincial de la Cruz Roja, y de las Sociedades de protección escolar.

EL DESFILE

A las 10.45, partió el desfile de la Plaza Victoria, esquina Edwards, encabezado por la banda de la Marina. Seguían a continuación el Consejo Directivo de los Boy-Scouts de Chile, las Girl-Guides y scouts de los diversos establecimientos educacionales.

El grupo N.o 2, encabezado por la banda del Regimiento de Infantería Maipo N.o 2, estaba formado por los alumnos de las escuelas públicas de hombres y mujeres, que intercalados llevaban motes alusivos al acto.

A continuación seguía el Orfeón Municipal, Liceo de Hombres, con su respectivo estandarte, cuerpo de profesores y no menos de 500 alumnos; Colegio San Vicente de Paúl; escuelas Sarmiento, Blas Cuevas, de Niñas N.o 37 y Cruz Roja N.o 45, que también llevaban motes alusivos.

Terminaba el desfile con el grupo que encabezaba la banda del Hogar de Niños, Arturo Prat, a la que seguían los asilados de este establecimiento, y las escuelas Federico Santa María y Federico Varela que sostiene la Asociación de Artesanos, y la Casa de la Providencia.

EN LA INTENDENCIA

Al llegar la columna a la Intendencia, el Intendente de la provincia, señor David Hermosilla, bajó hasta las gradas del Palacio, para presenciar el desfile. En esos momentos se encontraban allí reunidos el Jefe del Apostadero, Comandante de la Guarnición, miembros del Rotary Club y demás autoridades civiles, navales y militares.

Acto seguido desfilaron al acorde de himnos marciales, los niños de las escuelas y del Hogar Arturo Prat.

EL PROGRAMA DE HOY

Conforme al programa, hoy se celebrarán oficios religiosos en las diferentes Iglesias de la ciudad, a las que asistirán los niños de las escuelas.

A las 11 horas, en el teatro Imperio, el doctor Illanes, dictará una conferencia sobre la tuberculosis.

$ 3.089,133.80 recaudó la Aduana de Valparaíso

DURANTE LA SEMANA PASADA

Durante el día de ayer la Tesorería Comunal recaudó, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 285,598 pesos 20 centavos.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado inclusive, asciende a la suma de $ 3.089,133.80.

Las entradas diarias fueron las siguientes:

Lunes.	$ 607,435.—
Martes.	766,925.45
Miércoles. . . .	545,366.35
Jueves	423,766.35
Viernes.	460,032.15
Sábado.	285,598.20
Total	$ 3.089,133.80

Medidas para facilitar y unificar el movimiento del comercio de tránsito entre Valparaíso y Mendoza

estudia una comisión de la Cámara de Comercio.

La Cámara Central de Comercio, envió al Ministro de Fomento, una nota de contestación a la que envió dicho Secretario del Estado días atrás y que se refería a la decisiva acción emprendida para desarrollar el movimiento comercial entre las provincias de Cuyo y Valparaíso

La respuesta enviada por la corporación porteña, dice como sigue:

Con mucho placer nos hemos impuesto de la atenta carta de V. S., de fecha 22 del corriente mes, en la cual se sirve V. S. dar a la Cámara Central de Comercio noticia de la decisiva acción emprendida por el Ministerio de Fomento para desarrollar el movimiento comercial entre las provincias de Cuyo y Valparaíso, y de los felices acuerdos del Comité Unido de las Compañías del Ferrocarril Transandino, y pide la cooperación de nuestra Cámara para actuar en la iniciación y fomento de las relaciones comerciales y de crédito en Mendoza, y en los fletes marítimos vías Pacífico y Atlántico.

Para la Cámara Central de Comercio será muy grato atender las indicaciones de V. S., y tendrá tanto mayor placer en cooperar al estudio de las materias indicadas, cuanto que ella ha venido trabajando pacientemente, pero con insistencia en la coordinación de todos los elementos dispersos para llegar a facilitar y unificar el movimiento del comercio de tránsito entre Valparaíso y Mendoza.

La Cámara, que ha atendido y seguido este importante propósito por medio de una comisión especial de personas bien preparadas y activas, pidió y obtuvo los siguientes medios preparatorios de la realización del proyecto: de la Junta General de Aduanas y del Ministerio de Hacienda, la exención del derecho de almacenaje, por espacio de treinta días, para las mercancías que hayan de moverse entre Valparaíso y Mendoza; de la Administración del puerto, la reducción de tarifas para la descarga y movilización de esas mismas mercancías; de la Superintendencia de Aduanas, la destinación de un local especial para ellas; de todas las Compañías de Vapores, la promesa de cargar en las naves, en el puerto de origen, los bultos destinados a Mendoza y zona circunstante en forma de que pueda efectuarse inmediatamente la descarga en Valparaíso; de la Dirección de los Ferrocarriles del Estado, la promesa de una reducción de tarifas para la carga que se mueve entre los dos términos de dicho transporte; de la Gerencia del Ferrocarril Transandino chileno, la voluntad de concurrir por todos los medios posibles a facilitar la realización del propósito de la Cámara.

Faltaba solamente la reunión del Comité Unido para que pudieran acordarse otras prerrogativas: carta-guía única para todo el transporte; tarifas mínimas combinadas entre los dos transandinos y los Ferrocarriles del Estado; medios materiales de que las mercancías viajen sin trasbordo entre ambas redes de ferrocarril.

Y esto que faltaba, lo ha preparado V. S. con su acción tan eficaz como oportuna, como lo demuestran los acuerdos del Comité Unido.

Como hemos dicho antes, una Comisión especial de la Cámara estudia esta materia: para dicha Comisión, como para la presidencia de la Cámara, será de mucha importancia la visita del señor Director del Departamento de Ferrocarriles ofrecida por V. S. Si el señor Director se sirve avisarnos con alguna anticipación el día y la hora en que pueda venir, nos será grato tenerle reunida la Comisión.

Deseamos pedir a V. S. un complemento de sus atenciones. La Cámara recibió dos ejemplares del interesante informe del señor Echeverría: si V. S. se dignara disponer que se nos enviara unos cuantos ejemplares más, porque la comisión es numerosa, todos sus miembros podrían estudiarlo simultáneamente y ganar tiempo para cuando recibamos la grata visita del señor Director.

Reiteramos nuestros agradecimientos y con muy sincera adhesión nos repetimos muy atentos y SS. SS.— Max Fontaine, vicepresidente.—Egidio Poblete, secretario

NINGUNA TRANSACCION REALIZADA FUERA DE RUEDA PUBLICA AL CONTADO TENDRA VALOR DE TRANSFERENCIA LEGAL

DECLARA EL MINISTRO DE HACIENDA EN UNA NOTA AL INSPECTOR GENERAL DE SOCIEDADES ANONIMAS Y OPERACIONES BURSATILES. — SE ARBITRARAN MEDIDAS PARA QUE NO PUEDA OFRECERSE EN LAS RUEDAS, VALORES SIN INDICACION DE CANTIDAD. — SE VELARA POR EL ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE LAS FINALIDADES DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 3 SOBRE OPERACIONES BURSATILES.

El Ministro de Hacienda envió ayer al Inspector General de Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles, el siguiente oficio:

"Ha llamado la atención de este Ministerio que algunas personas, desviando las finalidades del Decreto con fuerza de ley N.o 3, de 12 de febrero último, registran en la Bolsa transacciones hechas a precios que distan mucho de las transacciones reales de la rueda, y creen cumplir con las referidas disposiciones legales, limitándose a registrar transacciones efectuadas fuera de ellas.

Esta práctica permite la fijación de precios artificiales a virtud de un acuerdo entre particulares o corredores, haciendo aparecer en la lista de cotizaciones dos precios distintos para un mismo valor, uno ficticio y otro real a veces hasta con cien puntos de diferencia, produciendo desorientaciones en el público.

Este procedimiento contraría el principio fundamental del citado decreto-ley, y a fin de evitarlo, debe usted reiterar a ambas Bolsas de Comercio las instrucciones ya dadas, en el sentido de que toda transacción de acciones y bonos deberá efectuarse en rueda pública al contado, y que ninguna operación realizada fuera de ella tendrá el valor de transferencia legal. Tratándose de acciones, la Bolsa pondrá su timbre en el traspaso, como certificación de haberse efectuado en rueda pública la transacción, sin cuyo requisito la sociedad emisora no le dará curso.

Asimismo ha observado el infrascrito que se recurre al arbitrio de ofrecer valores a cotizaciones muy inferiores a las del mercado, con el objeto de producir en los precios una baja violenta que les permita adquirir en seguida en mayor cantidad los mismos valores depreciados por su oferta.

A fin de contrarrestar esta maniobra, que generalmente está ayudada por la circulación de rumores alarmistas, locales o mundiales, sírvase usted arbitrar las medidas necesarias para que no puedan ofrecer valores en las ruedas sin indicación de cantidad.

Dios guarde a usted.—CARLOS CASTRO RUIZ".

LOS CATALANES DE SANTIAGO CELEBRAN HOY EL DIA DE SAN JORGE

Las banderas chilena, catalana y de la República española serán izadas en el edificio del Centro Catalán a mediodía de hoy. — Sardanas y un gran almuerzo. — La matinee social de la tarde

Hoy se efectuarán las festividades preparadas por la colonia catalana residente para celebrar el Día de San Jorge y que están llamadas a revestir extraordinario brillo.

LAS SARDAÑAS

A las 11.30 de la mañana habrá una audición de sardanas en el local del Centro Catalán, Agustinas frente al Teatro Municipal. Los catalanes bailarán su danza típica acompañados por orquesta.

SERAN IZADAS TRES BANDERAS

A mediodía, y con toda solemnidad, serán izadas en el edificio del Centro Catalán, las banderas catalana y republicana española junto con la chilena.

Amenizará este acto la banda de Carabineros, y se cantarán los himnos respectivos.

EL ALMUERZO

A la 1 de la tarde, los catalanes se reunirán en un almuerzo que se servirá en el salón principal del Centro y al cual asistirá especialmente invitado el distinguido facultativo catalán doctor Pi y Suñer, acompañado de su esposa.

LA MATINEE SOCIAL

A las cinco de la tarde se iniciará la matinée social y baile en honor de las familias catalanas.

UNA INTERESANTE EXPOSICION DE CUADROS

Ayer fué inaugurada la exposición de cuadros del notable pintor catalán señor Antonio Farré, que presenta el señor Jaime Ballester, en el local del Centro Catalán.

Se exhiben los siguientes cuadros:

1. Pueblo de Montaña, Vilanova de Meyá (Lérida); 2. Playa de Calella, Calella de Palafrugell (Gerona); 3. Encinar, Vilanova de Meyá (Lérida); 4. Viejo portal, Vilanova de Meyá (Lérida); 5. La Abadía, Vinaixa (Lérida); 6. Mañana de Sol, Vinaixa (Lérida); 7. El Canal, San Baudilio de Llobregat; 8. Sol de Tarde, San Baudilio de Llobregat; 9. Plenitud, Vilanova de Meyá (Lérida); 10. Primavera, San Baudilio de Llobregat; 11. A Pleno Sol, Vilanova de Meyá (Lérida); 12. Se acaba un día, Moncada; 13. Pajares, San Cugat (Barcelona); 14. Espejo, San Baudilio de Llobregat; 15. El Laberinto, San Juan de Horta (Barcelona); 16. Entre Pinos, San Martín de Sasgayolas; 17. Piedad, Vilanova de Meyá (Lérida); 18. Tarde Luminosa, Vilanova de Meyá (Lérida); 19. Crepúsculo, Montornés del Vallés; 20. Cultivos, Malgrat; 21. Misterios de Dolor, Montserrat; 22. Paisaje de Río, Prat de Llobregat; 23. Muelle de Pescadores, Puerto de Barcelona; 24. Viejas Naves, Puerto de Barcelona; 25. Cabotaje, Puerto de Barcelona; 26. Sol Poniente, Cornellá; 27. Rompientes, Costa Brava; 28. Quietud, Montmeló; 29. Placidez, San Baudilio de Llobregat; 30. Camino Rural, Molins de Rey.

LOS CATALANES NACIONALISTAS RENDIRAN HOY UN HOMENAJE A FRANCISCO MACIA

Los catalanes nacionalistas se reunirán a mediodía de hoy en un almuerzo que se servirá en el Restaurant Buenos Aires, ex-Trocadero, para rendir un homenaje de adhesión al Apóstol de las libertades catalanas, Francisco Maciá.

El local será adornado con banderas catalanas y chilenas.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra diversos oradores.

Iniciación oficial del año de labores en el Instituto Pedagógico

—

Ayer, a las 4 y media de la tarde, se inició oficialmente el año de labores del Instituto Pedagógico con una recepción a los estudiantes del primer año.

La fiesta llamó la atención por su distinción universitaria.

A la cabecera de la sala había una bandera chilena entre el retrato de S. E. y el del fundador de esta Escuela Universitaria, Presidente Balmaceda.

Presidieron la reunión el señor Muñoz, presidente del Centro de Biología, que tenía a su derecha al Rector de la Universidad, don Gustavo Lira, al Secretario General señor Gómez Millas, la Directora del Liceo N.o 1, doña Berta Topp de Johnson, el Director del colegio, doctor J. M. Gálvez, el decano de la Facultad de Filosofía don Luis Galdámez, los profesores señores Thauby y Salinas; el presidente de los estudiantes, señor Lautaro Torres, y la señorita Salinas, presidenta del Centro de Economía Doméstica.

En un ambiente universitario se desenvolvió el programa, en el cual descollaron las señoritas Sanders y del Campo, y el alumno del Pedagógico y profesor salvadoreño, señor Saúl Flores, que declamó dos hermosas poesías.

Hubo dos discursos, el del presidente de Biología, señor Muñoz, y el del Director, doctor Gálvez, quien expresó interesantes conceptos sobre educación pedagógica.

Telegramas sobrantes

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central, Huérfanos 858: María Poloni.

Ñuñoa: Rodolfo Castañeda.

Independencia: Trivivi.

Recoleta: Flor Amaya.

"CUANDO LLUEVE TODOS SE MOJAN, Y HAY QUE SOPORTAR EL CHAPARRON PATRIOTICAMENTE, EN BENEFICIO DE LA REPUBLICA",

dice el Iltmo. Arzobispo de Santiago al comentar el decreto con fuerza de ley sobre economías. — "Es muy dura la medida, pero la dureza nace del estado de crisis porque se atraviesa"

En una de las últimas horas de ayer llegamos, como de costumbre, a la residencia del Iltmo. Arzobispo de Santiago, con el fin de recoger las informaciones que diariamente suele dar a los periodistas el venerable prelado.

Monseñor Errázuriz se encontraba fumando su clásico puro habano después de la frugal comida diaria.

Nuestra conversación giró hacia el tema del día: las medidas de economía adoptadas por el Gobierno como un medio de solucionar los efectos de la crisis.

—¡Qué le vamos a hacer! dijo Monseñor Errázuriz, y agregó: Cuando llueve todos se mojan, y, en este caso, hay que soportar el chaparrón patrióticamente, en beneficio de la República. Si las entradas son menos, como lo son, en realidad, el Gobierno tiene necesidad de hacer grandes economías, como lo indican las circunstancias. A eso tiende el decreto con fuerza de ley que publicó la prensa de hoy. Menos mal que se trata de una medida transitoria, por un año, y que nos afecta a todos. A mí me corresponderán cinco mil pesos de la pensión vitalicia que me acordó el Supremo Gobierno, a raíz de la separación de la Iglesia del Estado. No hay más remedio que amoldarse a la situación del presente y contribuir, a medida de las fuerzas, en ayuda de las finanzas nacionales. Es muy dura; pero la dureza nace del estado de crisis por que atraviesa el país."



Mons. Crescente Errázuriz

Dejamos hablar a Monseñor Errázuriz, porque no podíamos interrumpir su interesante declaración de palpitante actualidad, y que reproducimos textualmente.

Al pedirle la autorización para publicarla, Monseñor Errázuriz nos dijo: "No tengo inconveniente, porque lo que les digo lo siento íntimamente."

Y después de decirnos que no había otra novedad relacionada con sus actividades episcopales y en la curia, Monseñor Errázuriz se despidió y continuó disfrutando de su habano, única regalía del venerable Pastor.

Cursos en el Hogar de la Asociación de la Juventud Católica Femenina

En esta Asociación funcionan actualmente los siguientes cursos:

Inglés, Francés, Dactilografía, Taquigrafía, Piano, Cruz Roja, Corte y Confección, Arte Decorativo, Economía Doméstica y Pastelería.

El horario es el siguiente:

Inglés: lunes y viernes, de 3.30 a 4.30 P. M.

Francés: miércoles y sábado, de 11 a 12 A. M., Corte y Confección.

Piano: lunes y jueves, de 4 a 5 P. M.

Trabajos leídos en la academia literaria "Carlos Walker Martínez"

En la última sesión de este círculo literario, se leyeron interesantes trabajos, como "La vida", meditaciones de don Ricardo Castillo A.; "Despecho", cuento de don Julio Urzúa U. y "Una cuestión de etiqueta", narración histórica de don Federico Zeiss M.

Después de nutrido debate sobre ellos, principalmente sobre el último, don Sergio Rodríguez se ofreció para leer en la próxima sesión ordinaria, una crítica a dicho trabajo. En la misma sesión, don Eduardo Lennox-Robertson leerá su crítica al cuento "Despecho".

Fueron aprobados por unanimidad los nuevos estatutos, y se discutió el programa de la sesión inaugural que quedó fijada para el próximo jueves 30 del presente, a las 6.30 P. M. Contará con diversos números.

Empezaron las excavaciones para buscar el fabuloso entierro de ORO

Los trabajos se hacen frente de Mapocho, entre las calles 21 de Mayo y San Antonio, en terrenos municipales. — Tres grandes zanjas. — Es preciso ahondar 2.50 metros. — El collar de la Orden de Caballero de Aviz, que tenía el canónigo Meneses. — ¿Hay testamentos? — Otro personaje ocupa la atención de los historiadores y curiosos. — "¡Una cosa dura que no es piedra!" — "Es mejor no esperar ná". — Público que comenta cada chuzaso.

Ya estamos en vísperas de conocer la efectividad de los documentos que los señores José Santos Chocano y Manuel Infante tienen en su poder, los cuales acreditan la existencia de un tesoro de oro y joyas cuyo valor, según decíamos ayer, se estima en cerca de cien millones de pesos.

En efecto, pronto quedará satisfecha la curiosidad pública, pues ya empezaron las excavaciones para dar con el codiciado entierro que tanto ha dado que hacer.

¿DONDE ESTA EL COLLAR CORRESPONDIENTE A LA INSIGNIA DE LA ORDEN DE CABALLERO DE AVIZ?

Hay otro caso muy curioso en la historia del canónigo Meneses, que pone de manifiesto la gran fortuna que este personaje poseía.

Sabido es que conservaba en su poder joyas valiosísimas de sus antepasados, como las de la Princesa Urraca de Castilla y de los Infantes de la Cerda, las cuales tienen un valor poco menos que inestimable por cuanto estaban incrustadas en brillantes, diamantes y demás piedras preciosas de alta estima.

Por sus grandes y meritorios trabajos que el canónigo Meneses hizo en favor de España, los Reyes lo condecoraron con el grado de Caballero de la Orden de Aviz, cuya insignia era un gran collar de pedrería compuesto de diamantes, záfiros y esmeraldas de "muy buena agua", como rezan algunos documentos familiares de aquella época, que hemos visto recientemente.

En el Museo Histórico Nacional existe un retrato del canónigo, pintado por el gran artista Monvoisin donde puede verse, aunque está un tanto borrado por la acción de los años, el collar a que aludimos.

Los descendientes de Meneses, esto es, las familias de línea más directa nos decían ayer tarde que hasta la fecha no se ha sabido nada con respecto al paradero posible de ese collar, que su dueño, tenía en mucha valía y se ponía sólo en ocasiones solemnes.

¿Quién puede haber heredado tal prenda si los herederos no saben una palabra de ella?

¿Será una de las joyas que se presume escondidas junto con otros metales y objetos?

Mientras el entierro no se encuentre todo sería razonar sobre bases de pura fantasía, de manera, que damos paso a la acción de los días que vienen que, sin duda alguna, serán pródigos en novedades.

¿HAY TESTAMENTOS?

Personas entendidas en este intrincado vericueto de las genealogías, nos hablaban ayer respecto a un posible testamento del Canónigo.

La verdad es que no hay ninguna disposición testamentaria en ciertos documentos póstumos que conserva un miembro de la familia, en la cual se habla de objetos de gran valor como era efectivo que los tenía y en no poca cantidad.

Testamento es seguro que existió, pero no tuvo la importancia que los herederos esperaban, dada la fortuna del canónigo.

De manera, entonces, que si el tesoro existiese, nada legal podrían hacer los familiares para obtener, aunque fuera una parte, pues, jurídicamente considerado el caso, se trata simplemente de "dinero encontrado o tesoro perdido", y, en estos casos, sólo usufructúa el dueño del terreno en un 50 por ciento del valor total.

OTRO PERSONAJE OCUPA LA ATENCION DE LOS HISTORIADORES

Además del canónigo Meneses es preciso dar breves datos de uno de sus antecesores, don Juan Francisco Meneses que fué Gobernador de Chile y que se distinguió por su excesiva crueldad tanto con los españoles como con los criollos.

El Gobernador Meneses — le diremos así, pues el canónigo tiene sus mismos nombres — se aprovechó en buena y en mala forma de la fortuna de sus contemporáneos, sin distinción de clases sociales.

Tuvo, por lo tanto mucho dinero que cada año se veía acrecentado fabulosamente sin que en ello intervinieran manejos del todo honrados.

Esta persona, no dejó bienes a su fallecimiento, salvo cantidades que no podrían compararse ni remotamente con el monto total que poseía.

¿Dónde dejó sus dineros?

Era poco amigo de amigos y de confiar secretos a persona alguna. Se sabe que tenía un mucamo de confianza a quien daba tratamientos especiales, pero que jamás nombraba por su nombre verdadero, con el fin de evitar algunos inconvenientes que él pensaba podrían presentarse en el futuro.

¿Hizo a éste la confesión del sitio donde guardaba sus riquezas? Otra incógnita indescifrable que pone el mismo velo de misterio que rodea al entierro que ahora se busca.

EXCAVACIONES CONFORME A PLANOS LLEGADOS DEL PERU

EMPEZARON LAS EXCAVACIONES ENTRE 21 DE MAYO Y SAN ANTONIO

Los poseedores de los documentos oficiales firmados por un ex-Intendente de Santiago despistaron, desde un comienzo, la atención del público sobre el lugar preciso donde iban a explorar.

Nosotros dijimos desde las primeras publicaciones que no eran los terrenos de la Plazuela del Corregidor Zañartu, sino un tanto cercanos a ella. Y no anduvimos desorientados, como ahora se ve.

Las excavaciones empezaron ayer en terrenos ubicados frente al Mapocho, entre las calles 21 de Mayo y San Antonio, expropiados por la Municipalidad a fin de continuar los trabajos de extensión de jardines para el Parque Forestal.

Varios obreros han estado cavando, a pala y chuzo, en dos partes determinadas. En la primera llevan hechos ya tres heridos de más o menos dos metros de largo por uno de ancho. Uno de éstos tenía anoche poco más de 60 centímetros de hondura.

Como es natural, mientras los obreros cumplen su trabajo, una multitud de curiosos se apretuja alrededor de ellos haciendo los más variados comentarios que es dable imaginar.

Surgen de aquí, naturalmente, chistosos que derraman su ingenio, y las más de las veces reciben en compensación una sonora carcajada del amigo que los acompaña. Nadie más se ríe en medio de la tensión nerviosa y la preocupación del momento.

"¡UNA COSA DURA QUE NO ES PIEDRA!"

Al compás del chuzo y del sonido metálico de la pala que lanza hacia afuera de la zanja los destrozos del primero, se oye la respiración cansada de los obreros.

De pronto uno de ellos rompe el silencio de todos y dice convencido:

"Acabo de tocar una cosa dura que no es piedra".

Crece la expectación. Cada uno de los curiosos pierde su posición y trata de llegar lo más adelante posible para ver mejor... ¿El cofre? ¿Ollas de greda?...

Se cava más y, al fin, aparece el objeto: es una parte de dinamo enterrada allí quién sabe en qué años; pero que la lógica dice que no hace muchos, pues la luz eléctrica esta implantada entre nosotros desde hace poco, comparativamente, y antes de esto apenas si una que otra fábrica tenía guardados algunos motores.

La cosa no pasa más allá de una enorme desilusión, en medio de los comentarios más pesimistas que hemos oído hasta la fecha.

"OIGA, SEÑOR; ESTO FUE LECHO DEL RIO. ASI QUE ES MEJOR NO ESPERAR NA"

Uno de los circunstantes que nos ve anotar algunas impresiones, se da cuenta de nuestra misión; se separa del grupo y nos dice: "Oiga, señor; esto fué lecho del río. Así que es mejor no esperar na. Yo les podría contar muchas cosas. Si quieren pueden hacerme un reportaje y me ponen mi nombre y mi dirección".

ES PRECISO CAVAR ZANJAS DE DOS METROS CINCUENTA DE HONDURA

Uno de los obreros nos dice que tienen orden de cavar hasta dos metros cincuenta de hondura, pues estaría sindicado que el tesoro se encuentra a estas profundidas.

El caso es que se cavará hasta dar con el entierro o comprobar la inutilidad de los esfuerzos gastados por los interesados en todos los trámites que ha originado el caso.

PLANOS DEL PERU

Un dato interesante es el siguiente: el tesoro se ha buscado y se buscará conforme a un plano que se encuentra en poder de los firmantes de la solicitud.

Estos planos provienen del Perú, como nos dijo una de las personas que vigilaba los trabajos en cuestión.

La tarea se hace más fácil, desde el momento que es socorrida por indicaciones hasta cierto punto exactas, pues hay que tomar en cuenta que la topografía ha cambiado un poco y, por lo tanto, las referencias han debido sufrir también en su exactitud.

LA ASOCIACION DE JOVENES ISRAELITAS CELEBRA HOY ASAMBLEA GENERAL.

A las 15 horas de hoy la Asociación de Jóvenes Israelitas celebrará asamblea general anual.

Se dará lectura al acta anterior a fin de que sea aprobada por la asamblea. El presidente de la institución dará a conocer la memoria anual. La tesorería presentará el balance del año. Se constituirá la comisión receptora y escrutadora de votos. Se procederá a proclamar a los candidatos para los cargos directivos de la institución. Finalmente, se llevarán a cabo las elecciones.

Aniversario del Centro "Hijos de Linares"

Hoy a las 6.30 de la tarde, la Federación Femenina, celebrará el aniversario del Centro "Hijos de Linares", como adhesión a su presidenta que pertenece también a dicho Centro y es linarense.

Homenaje a los médicos que cumplieron 50 años en el ejercicio de la profesión

En la Universidad de Chile se efectuó una sesión en conjunto de la Sociedad Médica y Sociedad de Cirugía. — Hoy a mediodía se efectuará un banquete en el Club de La Unión

A las 6 y media de la tarde de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una sesión en conjunto de la Sociedad Médica y Sociedad de Cirugía, dedicada a los doctores señores Federico Puga Borne, Marcial Guzmán, Manuel Vivanco, Pedro Sánchez, Víctor Korner, Manuel Barrenechea, Ildefonso Núñez, Francisco Ferrada, Ricardo Avila Boza, Dr. Villaseca y Augusto Orrego Luco, quienes han celebrado sus bodas de oro en el desempeño de su profesión.

Presidió el doctor don Emilio Aldunate Bascuñán y junto a la mesa de honor se colocaron algunos de los médicos a quienes se tributaba este homenaje y miembros directivos de ambas sociedades médicas.

Hizo uso de la palabra el doctor don Lucas Sierra, quien se refirió a la interesante labor de este grupo de médicos. A nombre de los festejados agradeció el doctor don Víctor Korner.

A continuación el doctor don Luis Larraguibel hizo una interesante conferencia sobre enfermedades "cardio-vasculares".

Momentos antes de levantarse la sesión se dió lectura a una adhesión del Rector de la Universidad Católica, Monseñor Carlos Casanueva.

Entre los asistentes pudimos anotar la presencia del Ministro de Bienestar Social, doctor Ricardo Puelma; del Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira; del decano de la Facultad de Medicina, doctor Javier Castro Oliveira y un selecto grupo de médicos de esta capital.

Hoy a las 12.30 se efectuará un banquete en el Club de la Unión, con el que se dará término al homenaje rendido por el Cuerpo Médico de la capital a estos facultativos.

HORA Y MEDIA LOS TRIPULANTES DEL SIKORSKY ESTUVIERON LUCHANDO CON LAS OLAS ASIDOS A UNO DE LOS FLOTADORES DEL ANFIBIO

Los pilotos y pasajeros del "Sikorsky" eran once personas en total, que libraron de perecer gracias a la sangre fría demostrada por cada uno de ellos. — El avión se hundió a los cinco minutos de sufrir el primer golpe de las olas y se perdió totalmente. — Uno de los flotadores fué la salvación

LAS OPORTUNAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL COMANDANTE DE LA BASE AEREA DE QUINTERO EVITARON UNA DESGRACIA. — LOS NAUFRAGOS REGRESARON A MEDIODIA DE AYER A SANTIAGO

"La Nación" informó ampliamente en su edición anterior acerca del grave accidente que sufrió el anfibio Sikorsky S-41, recientemente llegado al país, a la altura de la caleta de Horcón, situada al norte de Quintero, y a consecuencias del cual el avión se hundió en pocos minutos, salvándose sus once tripulantes, gracias a la sangre fría demostrada por ellos.

LOS PILOTOS Y TRIPULANTES QUE PARTIERON DE "LOS CERRILLOS"

Como dijimos también ayer, el Sikorsky efectuaba un vuelo de prueba antes de ser adquirido para los servicios de la Fuerza Aérea Nacional, y en los momentos del accidente iba piloteado por el aviador Boris Sergiewsky, de la firma constructora "United Aircraft Corp."

El Sikorsky partió anteayer de "Los Cerrillos" en dirección a Quintero piloteado por el señor Boris Sergiewsky y con los siguientes pasajeros: director del Material, comandante O. Jessen; tenientes de Aviación Washington Silva, Juan Solminihac y Raúl Ramos; don Raúl Besa, representante de la firma en Santiago y vicepresidente del Club Aéreo de Chile; y los mecánicos señores V. Skodoroff y A. Popoff. En total: 8 personas.

El viaje se hizo sin novedad alguna hasta Quintero, donde el anfibio amarizó en buena forma, después de hacer varias evoluciones sobre la bahía.

HACIA ALTA MAR

En Quintero subieron como pasajeros al Sikorsky los tenientes de la Base Aérea señores Gatica, Gana y Barra, con lo que el número de tripulantes alcanzó a once personas. Como se sabe, este avión tenía capacidad para 14 personas.

En la cabina destinada a los pilotos iban el aviador ruso Boris Sergiewsky y el teniente Juan Solminihac, ayudante de la Dirección del Material.

El Sikorsky después de tomar la suficiente altura y de hacer nuevas evoluciones sobre la magnífica bahía de Quintero, enfiló rumbo noreste y hacia alta mar.

EL ACCIDENTE

Con el fin de demostrar las condiciones náuticas del anfibio en pleno mar, el comandante Jessen dió instrucciones al piloto Sergiewsky para que amarizara, cuando el avión iba más o menos a milla y media de la costa y a unas diez al norte de Quintero.

El aviador Sergiewsky se preparó para hacer la maniobra, disminuyó la velocidad de los motores, y cuando creyó conveniente se dispuso a amarizar. Por desgracia, al hacerlo, el anfibio recibió un golpe de ola en forma tan violenta que hizo saltar lejos uno de los flotadores y produjo la destrucción de la parte superior de las alas.

En esos mismos instantes una nueva ola y más grande que la anterior destrozó casi por completo la cabina de pilotos y pasajeros, que se partió en dos.

EL HUNDIMIENTO DEL AVION

Tanto los pilotos como los pasajeros al darse cuenta de la situación difícil en que se encontraban, pues el avión se hundía por momentos, se pusieron en salvo por la parte de atrás de la cabina, que aun flotaba, y se lanzaron al mar, para lo cual utilizaron algunos salvavidas que llevaba el anfibio.

Cuando todos los tripulantes del anfibio se encontraban nadando, algunos de ellos con dificultad, el Sikorksky se hundió totalmente y desapareció de la superficie.

MOMENTOS DE ANGUSTIA

Los náufragos se ayudaron mutuamente a fin de evitar que alguno de ellos pereciera, y se dirigieron hacia el único elemento que había sobre las aguas. Era uno de los flotadores del avión, que se había desprendido al producirse el primer choque contra la ola. Por fortuna y aunque algo extenuados, pudieron todos los tripulantes asirse al único posible elemento de salvación.

A LA DERIVA

Los mejores nadadores se mantenían asidos del flotador, mientras otros se subieron a él. Debido a las corrientes marinas, el flotador fué llevado a la deriva, pero en dirección a la costa.

HUMOS EN EL HORIZONTE

Llevaban ya más de media hora en el agua los náufragos. Muchos de ellos al encontrarse en situación difícil, optaron por deshacerse de sus uniformes y vestimentas, a fin de alivianarse más y tener mayor libertad para nadar.

Por momentos se creían perdidos. De repente divisaron humos en el horizonte, y renació la esperanza en ellos. Por desgracia éstos pertenecían a un barco que pasó a alguna distancia, y no los divisó a pesar de las señales que se le hicieron.

AUXILIOS DE QUINTERO

El comandante de la base aérea de Quintero, al darse cuenta de que el "Sikorsky", no regresaba, temió un accidente, y ordenó que uno de los hidroaviones partiera a hacer un reconocimiento de la costa. Al mismo tiempo dispuso que el remolcador de la base se dirigiera hacia el norte cerca de la costa, con el fin de hacer también reconocimientos.

El hidroavión desgraciadamente no divisó a los náufragos.

¡¡¡SALVADOS!!!

Eran ya cerca de las seis de la tarde y se estaba oscureciendo cuando volvieron a divisar humos en el horizonte. La esperanza volvió a renacer en toods los ánimos. En efecto, el remolcador de la base de Quintero se acercaba a toda máquina hacia el sitio en que se encontraban los náufragos. Casi simultaneamente se divisaron también, y más cerca dos botes pescadores que iban hacia ellos.

Minutos después se encontraban todos a bordo del remolcador, cuyos tripulantes les prestaron toda clase de auxilios. Eran las 6 de la tarde. ¡¡¡Estaban salvados!!! Habían resistido hora y media en el agua, y estaban ya casi completamente agotados.

HACIA QUINTERO

El remolcador con los náufragos del Sikorsky a su bordo, regresó a Quintero donde arribaron después de las 8 de la noche. Durante el viaje de retorno a la base, se les atendió en la mejor forma posible, dentro de las comodidades con que cuenta el barco.

EN LA BASE AEREA DE QUINTERO

Mientras llegaba el remolcador, el comandante y oficialidad de la base aérea de Quintero, a quienes no les cupo la menor duda que el Sikorsky había sufrido un grave accidente, adoptaron las medidas del caso, a fin de recibir a los náufragos y prestarles debidas atenciones. Se prepararon los auxilios médicos y sanitarios, pues no se sabía con exactitud si venían algunos heridos.

Cuando llegó el remolcador a la base, los náufragos fueron recibidos en la forma ya indicada, y se les condujo al Casino de Oficiales, donde se les atendió solícitamente.

EL REGRESO A SANTIAGO

El comandante Jessen, los tenientes Washington Silva, Juan Solmimihac, Raúl Alamos, el piloto Sergiewsky, el señor Raúl Besa y los mecánicos regresaron por el expreso de la mañana de ayer a Santiago.

En la Estación Mapocho fueron recibidos por miembros de la Fuerza Aérea Nacional y relaciones, que los hicieron objeto de un afectuoso recibimiento. Todos venían con buen ánimo, y no se notaba en ellos la impresión de la dura prueba por la que habían pasado.

EL SIKORSKY ESTABA ASEGURADO

Confirmando nuestra información de ayer podemos decir que el Sikorsky estaba asegurado por la fábrica constructora en la suma de 50 mil dólares, según se nos ha dicho.

Desmiente un reportaje el Subsecretario de Bienestar

El Subsecretario de Bienestar Social, don Sergio Lagarrigue Gallardo, nos encarga manifestar que se encuentra absolutamente ajeno a la entrevista publicada en la edición de ayer de "El Diario Ilustrado", referente a la Cruz Roja Chilena.

No hay excepciones en la contribución sobre los sueldos

Todo el personal de las dependencias del Estado, así el civil como el de las fuerzas armadas, está comprendido en la medida

En las informaciones publicadas ayer por los diferentes diarios acerca de las medidas adoptadas para asegurar la normalidad del ejercicio financiero actual, se hacía una referencia general a las reparticiones públicas cuyo personal queda comprendido en la contribución extraordinaria sobre sueldos y otras remuneraciones que paga el Estado o las instituciones y empresas de su dependencia.

En esa referencia figura el personal de todos los Ministerios en que se divide la Administración Pública, y parecía ser innecesario enumerarlos uno a uno para que se comprendiera que dicha contribución afecta por igual tanto al personal civil como al de las fuerzas armadas.

Sin embargo, ante las dudas que han hecho presentes sobre este respecto algunas personas, creemos conveniente complementar por nuestra parte la información que publicamos ayer, dejando establecido ese hecho, esto es, que el decreto con fuerza de ley dictado anteayer se refiere a toda la Administración Pública, sin ninguna excepción.

Don Raúl Simon será designado Gerente de la Caja de Crédito Hipotecario

El Consejo se reunirá mañana lunes a fin de proponerlo al Gobierno

El Directorio de la Caja de Crédito Hipotecario se reunirá mañana lunes a la hora de costumbre, presidido por el presidente señor Rodolfo Jaramillo.

En esta reunión que será extraordinaria el Consejo tomará conocimiento, en primer término, de la comunicación enviada por el Ministro de Hacienda con respecto a la consulta hecha sobre la jubilación del ex-Director señor Luis Barros Borgoño, como también de la asignación especial que se le había acordado como indemnización especial, y que dimos a conocer en nuestra edición anterior.

También propondrá al Gobierno las personas que desempeñarán los cargos de Gerente, Fiscal, sub-Gerente y puestos superiores.

En buena fuente hemos sido informados que el Directorio tiene ya acordado proponer al señor Raúl Simon, actual director de la oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, como Gerente de la Caja de Crédito Hipotecario.

En reemplazo del señor Simon sería designado Director de la Oficina de Presupuestos el señor Alfonso Fernández, que ha servido este cargo interinamente y mientras el señor Simon desempeñaba la comisión que le había conferido el Gobierno en Estados Unidos.

Hoy continuarán las fiestas en celebración del advenimiento de la República en España

Como continuación de festejos por el advenimiento de la República en España, que se iniciaron el Domingo, día en que se izó la nueva insignia nacional en el Centro Familiar Español, se efectuará hoy, a mediodía, un gran banquete popular, organizado por dicha institución. Se han adherido diversas sociedades españolas de la capital y de provincias, que han comunicado el envío de delegaciones, y numerosos intelectuales hispano-americanos.

En este acto, hablará el periodista y escritor español don Miguel Albandoz. También se firmará un artístico álbum en el que los españoles residentes, hacen constancia de su adhesión al nuevo Gobierno de la Península.

En la noche se verificará una gran velada cultural, en la que figura una charla sobre la personalidad y obra de los hombres de la Revolución de Jaca, a cargo del intelectual chileno don R. Fuenzalida Castro.

Seguirá a continuación un baile social en honor de las delegaciones de provincias.

El precio de la carne para hoy

El precio medio de la carne de animales vacunos, de 1.a clase, para el día de ayer, resultó de $ 1.10.

Para la carne de cordero, de 1.a clase, el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy Domingo, serán de:

CARNES DE VACUNO

1.—Filete, el kilo... $ 3.40
2.—Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo... $ 2.50
3.—Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, ganso, horqueta y riñones, el kilo... $ 2.10
4.—ASADOS: Plateada, sobre-costilla, malaya y huachalomo, el kilo... $ 1.80
5.—CAZUELA: Tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapa-posta, costilla derecha, costilla coluda, el kilo... $ 1.40
6.—Grasa en hoja, el kilo... $ 1.00
7.—HUESOS PUCHEROS: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo... $ 0.80
8.—COGOTE, el kilo... $ 0.20

CARNES DE CORDERO

1.—Pierna y chuleta, el kilo... $ 3.00
2.—Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo... $ 2.60

El texto definitivo del Artículo 67 del Reglamento de Almacenes Particulares

quedó fijado ayer. — Se refiere a la bencina

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto por el cual se declara que el texto del artículo 67 del reglamento de habitación de almacenes particulares, es el siguiente:

"Determinada la cantidad exacta del líquido entrado a los estanques, el interesado deberá presentar las pólizas de despacho para el consumo por el total de la cantidad referida, sin perjuicio de presentar con anterioridad a las mediciones si lo estimare conveniente.

El pago de los derechos de internación se hará en dinero efectivo y en la cuenta "Depósitos".

Al efecto, el Administrador de Aduana entregará al interesado un boletín de liquidación de los derechos, para la Tesorería respectiva, especificando las condiciones del pago "a depósito".

ESTACION RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. **"LA NACION"** ONDA 298.50

PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS DE HOY DOMINGO 26 DE ABRIL

A las 12.30 horas

1. Transmisión de los resultados generales de las carreras del Hipódromo Chile.
2. NOVEDAD VICTOR: "EL CONDE DE LUXEMBURGO", de FRANZ LEHAR, la hermosa opereta que será transmitida con el siguiente reparto:
   JULIETA VERMONT, Modelo .. .. .. Margarita Cueto
   ANGELA DIDIER, Cantante .. .. .. María T. Mejía
   ARMANDO BRISSARD, Pintor .. .. .. José Moriche
   RENE, Conde de Luxemburgo .. .. .. Héctor de Lara
   EL PRINCIPE BASILIO BASILOWICHT .. Juan Pulido
   Coros y orquesta bajo la dirección del Maestro Ed. Vigil y Robles. Esta gran novedad Victor ha sido cedida a nuestra Radio-Estación como exclusividad para su transmisión por la VICTOR TALKING MACHINE Co. OF CHILE.
3. INTERMEDIO MUSICAL de bailables con Orquesta, y los primeros resultados de las carreras del Club Hípico de Santiago.
4. Transmisión de otra NOVEDAD VICTOR: "La Viejecita", zarzuela en un acto y tres cuadros, original de Miguel Echegaray. Música del Maestro Fernández Caballero, con el siguiente reparto:
   CARLOS ... ... Señora Mercedes Melo
   LUISA ... ... Señorita Mary Isaura
   SIR JORGE ... ... Manuel Jorge
   FERNANDO ... ... Pedro Vidal
   EL MARQUES ... ... Ignacio Coronado
   DON MANUEL ... ... Enrique Parra
   FEDERICO ... ... Enrique Parra
   Coros de ambos sexos y orquesta bajo la dirección del Maestro Gelabert.
   Esta novedad Victor también es de exclusividad para la Radio "La Nación".
5. Continuación de los resultados de las carreras y programa de música bailable.
   TUS LABIOS ROJOS. Fox-Trot. Orquesta Marek Weber.
   JEF.CO. Fox-Trot. Film Sycopation. Orquesta Pensilvania.
   CANTO SIBONEY. Tango-Fox-Trot. Orquesta Victor.
   OS BESO LA MANO MADAME. Fox-Trot. Orq. Internacional.
   EL CHATO DE MANZANILLA. Paso doble. Orq. Carabelli.
   HUELLA BUEY. Tango. Orquesta Típica Victor.
   ESTUDIANTINA. Paso doble. Orquesta Carabelli.
   LA CUMPARSITA. Tango. Orquesta Argentina Victor.
   DIABLESA. Fox-Trot. Orquesta Internacional.
   NO ES POR HABLAR MAL. Tango cantado por Tita Merello.
   CARTAS DE AMOR. Vals. Orquesta Internacional.
   RAJA DEL BARRIO. Tango. Por el Trío Argentino.
   PASO EN MONTERREY. Vals. Orquesta George Olsen.
   OJOS DE JUVENTUD. Vals por Rondalla Uzandizaga.
   SOÑANDO EN HAWAY. Vals. Orquesta Hawaiiana.
   AMERICAN PATROL. Victor Military Band.
   CICATRICES. Tango cantado por Pulido.
   NO VUELVO A AMAR. Canción. Cueto y Arvizú.
   TENGO CELOS. Canción por Juan Arvizú.
   BUENOS DIAS. Zamba. Dúo Gómez Vila.
   FIESTA DE LOS MAJOS. Seguidillas. Rondalla.
   MUÑEQUITA DE TRAPO. Fox-Trot. Orq. Internacional.

A las 21.30 horas

1. CONDENACION DE FAUSTO. Marcha Rákoczy. Orquesta Sinfónica.
2. AIDA, de Verdi. Pur ti Rivegg. Elisabeth Rethberg-Lauri Volpi.
3. DANZA MACABRA. Saint-Saens. Orquesta Sinfónica Filadelfia.
4. FORZA DEL DESTINO. Verdi. Dúo del cuarto acto. Pertile-Franci.
5. INVITACION AL VALS, de Weber. Orquesta Sinfónica Filadelfia.
6. ALMA DE DIOS, de Serrano, por Tito Schipa.
7. BOLERO, de Ravel, por la Orquesta Sinfónica de Boston.
8. SEXTETO DE LUCIA, de Donizetti. Galli-Curci, Homer, Gigli, De Luca, Pinza y Bada.
9. SANGRE DE VIENA. Vals de Straus. Orquesta Sinfónica Boston.
10. RIGOLETTO, de Verdi. Di quella Pira. Pertile, Nessi, Laltuada.
11. SELECCIONES DE SIGUEME CORAZON. Cía. Victor de Operetas.
12. EL MURCIELAGO. Paraphrase de Straus-Godowsky. Piano.
13. EL BARBERO DE SEVILLA, de Rossini. Largo al factotum, por Tibbet.
14. SELECCIONES de "Hold Everything". Cía. Victor de Operetas.
15. RIGOLETTO, de Verdi. Veglia o donna. Galli-Curci De Luca.
16. FINCH HAN DAL VINO, de Don Juan de Mozart, por Ezio Pinza.
17. CORONATION MARCH, de The Prophet. Orquesta Sinfónica Nueva York.
18. NOTICIAS DE ULTIMA HORA. Boletín de "La Nación".
19. BOLETIN METEOROLOGICO DEL TIEMPO.
20. MUY BUENAS NOCHES, con la hora exacta de la República.

UN CONGRESO NACIONAL DE OBREROS METALURGICOS SE VERIFICARA EL 1.º DE MAYO

La sesión inaugural se efectuará a las 10 de la mañana en el Teatro Politeama. — Se ha invitado a Ministros de Estado, Intendente de la Provincia y funcionarios de la Inspección General del Trabajo. — El Congreso durará tres días. — Programa y Reglamento acordado por el Comité General pro-defensa de la industria metalúrgica

En conformidad al acuerdo tomado en la Concentración de Obreros Metalúrgicos, celebrada el 25 de febrero último, el Comité General Pro-Defensa de esa industria para dar cumplimiento a las resoluciones adoptadas en esa reunión, ha elaborado un programa de trabajo a que deberá sujetarse un gran Congreso Nacional de Obreros Metalúrgicos y ramos similares que se verificará en Santiago el día 1.o de mayo próximo.

Para el mejor orden de las discusiones, han sido divididas en cuatro grupos las materias de que se ocuparán las comisiones de estudio durante los tres días que durará el trabajo del Congreso.

A la sesión inaugural, que se efectuará el día 1.o a las 10 de la mañana, en el Teatro Politeama, y a la de clausura, indicada para las 6 de la tarde del Domingo 3 de mayo, se ha invitado a los Ministros de Estado, Intendente de la Provincia, y todos los funcionarios de la Inspección General del Trabajo.

El Comité General eligió el 1.o de mayo para la verificación del Congreso con el objeto de rendir un homenaje al Día del Trabajo en que se paralizan las labores de todos los asalariados del país.

El Comité General ha enviado circulares a todos los sindicatos para darles a conocer todos los acuerdos relacionados con el próximo Congreso.

EL PROGRAMA

El programa acordado es el siguiente:

1.er Grupo

1.o Situación de la industria del metal.

2.o Su relación con las demás industrias nacionales.

3.o Cooperativas de producción metalúrgicas a base de obreros.

4.o Formación del criterio profesional obrero.

5.o Desenvolvimiento del crédito industrial.

2.o Grupo, Legislación Obrera

6.o Contrato de trabajo, ley 4053.
7.o Asistencia social, ley 4054.
8.o Legislación sindical, ley 4057.
9.o Accidentes del trabajo, ley 4055.
10. Bolsa del trabajo profesional,

3.er Grupo

11. Seguro de desocupación.
12. Confederación Sindical de los asalariados metalúrgicos.
13. Sindicación Profesional e Industrial.

4.o Grupo, temas libres

REGLAMENTO

Para el funcionamiento del Congreso se aprobó el siguiente reglamento:

Día 13 de mayo a las 10 A. M., inauguración del Congreso en teatro que se avisará oportunamente, se dará lectura a los poderes y saludos de los delegados de Santiago a sus compañeros de provincias.

A las 3 P. M. elección de la mesa directiva del Congreso, y nombramiento de comisiones que se avocarán los diversos temas.

18 horas. — Constitución de las comisiones.

21 horas. — Trabajos de las comisiones.

SABADO 2, a las 10 horas. — Sesión plenaria.

15 horas. — Trabajo de comisiones.

18 horas. — Trabajo de comisiones.

DOMINGO 3. — A las 10 horas. — Sesión plenaria.

15 horas. — Elección del directorio de la Confederación de los Asalariados Metalúrgicos del país.

18 horas. — Sesión de clausura, que será presidida por las autoridades de la Confederación. Se dará lectura a las conclusiones que serán puestas en manos de S. E. el Presidente de la República, donde irán sintetizadas las aspiraciones de los trabajadores del fierro.

MAÑANA HABRA ASAMBLEA

EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

Mañana, a las 5.30 de la tarde, se efectuará en el Colegio de Abogados la asamblea general de los abogados de Santiago, que no pudo celebrarse el lunes pasado por falta de quorum.

Edificio para la Municipalidad de Viña del Mar

Se autoriza la inversión de $ 150,000

El Ministerio de Hacienda ha dado curso ayer un decreto con fuerza de ley, por el cual autoriza a la Municipalidad de la Comuna de Viña del Mar, para que invierta hasta la suma de $ 150,000 en la adquisición del bien raíz número 250 de la calle 5 Oriente de la ciudad del mismo nombre y del menaje con que se encuentra guarnecido.

El pago del precio que en definitiva se estipule para dicha adquisición, se hará con cargo a las entradas del Casino Municipal y con preferencia al destino dado a dichas entradas en el artículo 6.o de la ley 4940 de 31 de enero del presente año.

La Suprema revocó el fallo que acogió el recurso de amparo de Mme. Witte

Consideró improcedente este recurso por estar apelado el fallo que la encargó reo

Por resolución dictada en las últimas horas de la tarde de ayer la Corte Suprema revocó la resolución de la Corte de Apelaciones que acogió el recurso de amparo deducido por la señora Lucía Casanova de Witte.

En el recurso en cuestión, el fiscal de la Corte de Apelaciones apeló del fallo dictado por este Tribunal, por estimarlo improcedente ya que la señora de Witte se encontraba encargada reo y había apelado del fallo encargatorio.

Las consideraciones por las cuales la Corte Suprema revocó el fallo de la de Apelaciones, son las siguientes:

"Con los antecedentes traídos a la vista y teniendo presente: que, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 308 del Código de Procedimiento Penal, el recurso que autoriza esta disposición en los casos de detención o prisión arbitraria sólo procede cuando no se han deducido otros recursos legales encaminados a corregir los defectos que lo han motivado;

Que, de los antecedentes que se han traído a la vista, aparece que, con anterioridad al presente recurso de amparo, se concedió la apelación deducida por la reclamante en contra del auto de prisión que la declaró reo en el proceso por homicidio de don Roberto Witte;

Que, en estas condiciones carece de toda procedencia legal el recurso de amparo interpuesto a fs. 1, se revoca la resolución apelada de fecha dos del presente mes, corriente a fs. 8, y se declara que no ha lugar al recurso de amparo deducido a fs. 1.

Devuélvase conjuntamente con el expediente agregado.

LOS AUTOS VOLVIERON A LA CORTE

Después de dictado el fallo transcrito, la Corte Suprema devolvió a la Corte de Apelaciones los antecedentes del proceso seguido por el homicidio de don Roberto Witte, y que se encuentran en esta última para que se pronuncie sobre la apelación deducida por Mme. Witte contra la resolución que la encargó reo.

Posiblemente el fallo de la Corte de Apelaciones será dictado mañana.

Modesta costurera asesinada con sus propias tijeras

El hechor fué el esposo y el móvil el vicio del alcohol

En la tarde de ayer hubo una dolorosa tragedia en la casa de don Humberto Aspee, ubicada en la calle Molina N.o 308.

Como consecuencia de ella resultó muerta con un par de tijeras la costurera Audalina San Martín San Martín, de cuarenta años de edad.

El homicida es Celestino González Quinteros, de 43 años, esposo de la infortunada obrera. La mató por cuestiones de dinero. El no trabajaba y era ella la que ganaba, honradamente, una pequeña cantidad semanal.

LA DISPUTA

Audalina y Celestino vivían separados desde hace cuatro meses. Tomaron esa determinación en vista de la conducta insoportable del marido. Noche a noche llegaba ebrio y provocaba desórdenes.

Pero desde la fecha de la separación los esposos se reunían todos los sábados en la tarde, es decir, cuando Audalina tenía ya en su poder el dinero que ganaba con su trabajo de costuras.

En la tarde de ayer, poco antes de las siete, llegó Celestino a la casa del señor Aspee, en la calle Molina. Entró resueltamente y preguntó por su esposa.

Audalina se encontraba en el fondo del patio. Al saber que su marido la esperaba salió presurosa a su encuentro.

Ambos entraron a la habitación en que se encuentra la máquina de coser. El permaneció de pie, en medio de la pieza, mudo, mal agestado; ella tomó su costura y dió comienzo al corte de una pequeña camisa.

—¿Cuánto tienes?

—Me ha ido mal esta semana. Sólo tengo quince pesos...

—Pero cómo; no puede ser... Me tienes que dar más...

—El trabajo está malo. Además estoy enferma. Me duelen los pulmones. Debieras cambiar de vida, buscar trabajo y no andar con amigos de cantina en cantina.

LA AGRESION

Las últimas palabras de Audalina exasperaron al esposo, y éste, como una fiera, se propuso castigarla. Ella se defendió como pudo y, sin quererlo, lo hirió levemente en la mano derecha, con el par de tijeras con que trabajaba.

Al ver que por su mano corría sangre, Celestino arrebató esa herramienta y con ella se ensañó hiriendo a la desgraciada costurera. Hasta que se cumplió lo que muchos vecinos y conocidos pronosticaban: el parricidio.

LLEGAN LAS AUTORIDADES

Audalina, ya cadáver, estaba tendida en el suelo. En su mano derecha tenía el producido de su semana de trabajo: los quince pesos. Poco más allá, y aun con el arma en la diestra, permanecía inmóvil el parricida.

Así encontró a los protagonistas de la tragedia de ayer en la calle Molina el carabinero de la 8.a Comisaría que fué llamado por el señor Aspee.

Momentos más tarde llegaba a la casa de la calle Molina el juez del crimen de turno, don Rodolfo González Morales, magistrado que ordenó el traslado del cadáver al Instituto Médico Legal y la incomunicación de González Quinteros.

El juez Ramos estuvo ayer en el local del ex "Chat Noir"

Dictó una órden de prisión que se cumplirá en Los Andes

El juez del 2.o Juzgado del Crimen, don Rosamel Ramos, practicó en la mañana de ayer, a las 10, una importante inspección ocular al local incendiado del ex-Cabaret Chat Noir, ubicado en Delicias frente al Portal Edwards.

Para mayor claridad en la constancia, se llevó al detenido José Frick, el que dió explicaciones relacionadas con el origen del siniestro. Dijo y trató de probar de que él estuvo totalmente ajeno a lo ocurrido.

Poco antes del mediodía el juez regresó al tribunal, donde, a petición del mismo Frick, dictó una orden de detención en contra del señor José M. Flores, caballero que se dirigía al extranjero y quien fué contador del denunciante.

La orden dada por el juez se cumplió por la Sección de Seguridad de Los Andes.

¿Víctima de un crímen o suicidio murió Segundo Ramírez?

La policía trata de establecer la verdad sobre el macabro hallazgo de ayer en la calle Aldunate

En la madrugada de ayer fué encontrado muerto y colgado de una viga de la casa N.o 778 de la calle Aldunate, el muchacho Segundo Ramírez, de 20 años de edad.

A primera vista todo hace pensar que se trate de un suicidio vulgar; pero al haberse comprobado que el cadáver presenta varias heridas hechas a cuchillo en las piernas y en diversas partes del cuerpo, la hipótesis de un crimen preocupa a los investigadores.

Según las primeras diligencias policiales, la víctima de este lamentable suceso vivía como "allegado" a la casa de la calle Aldunate. No se tienen de él mayores datos.

Traslado de un oficial de la Cárcel

Mañana entregará su cargo de ayudante de la 22ª Comisaría (Cárcel Pública) el subteniente don Luis René Bustos Parada, joven oficial que ha sido destinado a la jefatura de la tenencia de carabineros Ferrocarriles en San Bernardo, lo cual constituye un reconocimiento a sus méritos como oficial.

El señor Bustos Parada, prestigioso oficial, cooperó eficazmente en la labor de los ex-jefes mayor don José Ig. Vergara Ruiz, del capitán don Teodoro Wipple Berardi y del actual comisario señor Salas Faúndez.

Con el viejo alcaide don Eugenio Silva Ponce, realizó una labor social dentro del establecimiento penal, digna del mejor elogio.

En lugar del señor Bustos quedará como ayudante el subteniente don Carlos Dreves Robertson, ex-oficial de la Prefectura del Tránsito.

Accidente fatal en la calle Franklin

Poco después de la una y media de la tarde en Franklin esquina de Cuevas se volcó el camión de carga manejado por Ramón Arias Urra.

A consecuencia de ello resultó gravemente herido el dueño del vehículo don Luis Escárate Garrido, el que falleció poco después de llegar a la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública.

Según declaración del chófer Arias el accidente se debió a un brusco viraje que hubo de hacer para evitar el atropellamiento de un peatón. Quedó detenido.

La víctima de este accidente tenía cuarenta y dos años de edad; trabajaba en materiales de construcción y su familia vive en la Av. Manuel Montt 732.

$ 6,000 en cueros se llevaron los ladrones

A mediodía de ayer entraron ladrones a la Fábrica de Calzado que posee la firma León Dunoyert Barthe y Cía. en la calle 10 de Julio 1159.

Los delincuentes se valieron de llaves ganzúas y palancas para abrir las puertas cuando los jefes y operarios se habían retirado a almorzar.

Según declaración del Gerente de la firma, un cálculo aproximado permite creer que el monto de lo robado en cueros y calzado pasa de siete mil pesos.

De la 2.a Comisaría se dió aviso a la Prefectura de Investigaciones para que se hagan las averiguaciones del caso.

CRUZ BLANCA

Ayuda con tus obras al intento divino de mejorar al mundo, se colaborador, despeja las zarzas del camino, de la que cae sin poder levantarse, dad la moneda que salva, en la Colecta del 2 de mayo.

EDICION DE 52 PAGINAS

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

TERCERA SECCION
Crónica—Turf—Automovilismo—Comercio

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Más de cuatro mil personas asistieron a la inauguración del kiosco de la Plaza de Armas

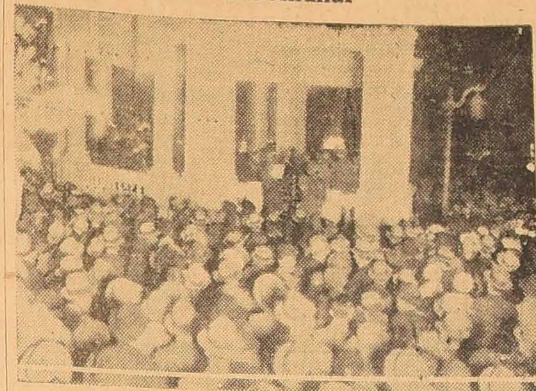
Un éxito extraordinario tuvo el primer concierto al aire libre que se hace en Chile. — El Alcalde felicitó a los profesores de la Orquesta Sinfónica del Teatro Municipal y les prometió ayudarlos.— El maestro Javier Rengifo fué aclamado por el público.—Un pedido para la Primera Autoridad Comunal

Un éxito superior a todas las expectativas constituyó el gran concierto con que se inauguró el moderno kiosco de la Plaza de Armas, que se ha construído durante la administración comunal del Primer Alcalde don Eliecer Parada.

Una concurrencia extraordinaria, superior a cuatro mil personas, se dió cita desde temprano para asistir a la gran audición inaugural que debía dar la Orquesta Sinfónica del Teatro Municipal, dirigida por el eminente maestro Javier Rengifo.

La Plaza de Armas presentaba el aspecto de los grandes días, con la concurrencia que llenaba todos sus paseos y que invadió luego los jardines. A la hora fijada, se inició el concierto dirigido por el maestro Rengifo con una Obertura Guarany. Una ovación entusiasta premió el término del primer número del programa. En medio del entusiasmo del público, se ejecutaron los demás trozos musicales y fueron ruidosamente aplaudidos "Tristezas de amor", del compositor chileno Carlos Melo Cruz, "La danza fantástica", del maestro Enrique Soro, y la Danza de las Horas, de Ponchielli. Pero donde el público se entusiasmó en forma extraordinaria fué al oír el popular "Vals de amor", del maestro Javier Rengifo, e hizo objeto al distinguido compositor chileno de una ovación clamorosa que alcanzó mayores proporciones al final de su delicado trozo musical.

El concierto fué oído desde todos los extremos de la Plaza de Armas, gracias a las condiciones de acústica con que fué construído el kiosco.



El público aficionado a la buena música oyó, en número extraordinario, la audición en el nuevo kiosco.

El Alcalde señor Eliecer Parada llegó hasta el nuevo kiosco y felicitó al maestro Rengifo y a los profesores de la Orquesta Sinfónica del Teatro Municipal y les prometió ayudarlos para que puedan dar conciertos populares y tener así en qué ganarse la vida.

La iniciativa del Alcalde de Santiago, de ofrecer el primer concierto al aire libre que se hace en Chile, se prestó entre la numerosa concurrencia asistente a la audición de ayer, a los más favorables comentarios. Muchas personas nos pidieron hacer llegar una petición al señor Parada en el sentido de que la orquesta sinfónica del Teatro Municipal ofrezca otros conciertos en el kiosco de la Plaza de Armas, con lo cual se estimulará el buen gusto de la gente y se contribuirá a la cultura general.

La primera plaza de estacionamiento se construirá frente al Mercado Central

La Alcaldía acogió un proyecto del Departamento del Tránsito y dictó el decreto correspondiente. — Facilidades para la circulación de vehículos en algunos sitios peligrosos

En consideración a las observaciones que ha formulado el Departamento del Tránsito sobre dificultades que para la circulación de vehículos existen en algunos puntos de la ciudad, y sobre la urgencia de habilitar algunos sitios de estacionamiento, en los últimos días el Alcalde señor Parada ha tomado una serie de medidas tendientes a subsanar las deficiencias notadas en esta materia.

La construcción de una plazuela en Rosas esquina de Brasil, ya decretada, hace desaparecer los graves peligros para los conductores de vehículos que en ese punto existen en todo momento, debido a la poca visibilidad.

Ahora, por otro decreto, se ha dispuesto que el terreno eriazo que queda frente al Mercado Central y que iba a destinarse a jardines, sea transformado en plaza de estacionamiento, con lo cual quedará satisfecha una de las necesidades imperiosas impuestas por la vigencia del nuevo decreto sobre el tránsito.

Importante corriente de turismo argentino hacia Chile se efectuará en noviembre

El Agente de la Municipalidad y Junta pro-Balneario de Viña del Mar en ese país organizó una línea de automóviles que saldrán dos veces por semana desde Mendoza

Don Jorge M. Hassmer, agente de la Municipalidad y Junta pro-Balneario de Viña del Mar en la República Argentina, terminó ayer las gestiones que realizaba desde hace algunos días en esta ciudad con el objeto de producir una corriente de turismo desde la provincia de Cuyo hacia el balneario nombrado.

El señor Hassmer celebró con la empresa Zimmerman y Cía. un convenio mediante el cual en la próxima temporada de verano se establecerá una línea de automóviles que viajarán directamente entre Mendoza y Viña dos veces por semana, desde los primeros días de noviembre del presente año hasta fines de marzo de 1932.

Según dicho convenio, se fijó en 100 pesos, moneda argentina, el valor del pasaje de venida y regreso.

Estos servicios serán controlados por la Oficina del Balneario de Viña en Mendoza.

Un mayor consumo de abonos calcáreos

Técnicos especialistas del Laboratorio de Investigaciones visitarán las calerías para dar instrucciones sobre la forma en que deberá procederse a su explotación

El Laboratorio de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura, estudiando los motivos que producen los altos precios de los abonos calcáreos y la restricción de su empleo en la agricultura, ha llegado a la conclusión de que esto se debe a la forma poco racional en que se lleva a efecto la explotación de las calerías existentes en el país.

Sabido es que la cal se aprovecha a la vez con enmienda y como abono y también favorece directamente a la raza, pues entra como componente de importancia en los cereales, leguminosas y forrajeras, y que su ausencia tiende a producir la desosificación de la raza, y por consiguiente el raquitismo.

En consecuencia, comprendiendo el Ministerio de Agricultura el perjuicio que irroga al país la falta de aplicación de tan primordial substancia, se propone ir en ayuda de estos industriales y enseñarles técnica y prácticamente los modernos procedimientos de la buena explotación de las calerías.

Para realizar este propósito, los técnicos especialistas en yacimientos calcáreos del indicado Laboratorio, visitarán en la próxima semana las principales calerías del país en las cuales indicarán las pautas a que deben ceñirse para conseguir el fin deseado, como ser: ordenar los análisis de las calizas antes que vayan a los hornos; estudiar la forma mineralógica en que se presentan los yacimientos; sectores de estos que deben explotarse; sistema de extracción por aplicar; fijación de una tabla que indique la ley mínima de calizas utilizables; la forma en que pueden explotarse los residuos, etc.

En esta forma el Ministerio de Agricultura cree contribuir a desarrollar en el país una mejor explotación de los yacimientos calcáreos y en consecuencia propender a abaratar este importante abono, tan necesario a los diversos cultivos de la explotación agrícola.

A disposición de los estudiosos han quedado los laboratorios de la Sociedad Científica de Chile

La Sociedad Científica de Chile, al cumplir 40 años de vida fructífera para el progreso y prestigio de las ciencias positivas del país, acaba de realizar una de sus más caras aspiraciones: la de contar con laboratorios de investigaciones ajenos a todo espíritu de lucro, en los cuales tanto sus socios como todos los hombres de ciencias e investigadores puedan encontrar no sólo los elementos de trabajo y de estudio, sino la colaboración de otros estudiosos, las fuentes de informaciones y la coordinación en las envestigaciones.

Los laboratorios han sido instalados en el local que posee la institución en la calle Bellavista N.o 0165 de esta capital, y cuentan con abundante material aún hasta para trabajos en series, principalmente, de cualesquiera clase de análisis y síntesis químicas.

Como complemento de sus laboratorios, la Sociedad cuenta en el mismo local, con la Biblioteca científica y técnica más importante del país, formada por aportes de sus socios y principalmente, por el canje de sus publicaciones, de 40 años, con las de las principales colectividades científicas del mundo.

La Sociedad Científica de Chile, entrega a disposición de los investigadores y hombres de ciencias, así como de los profesionales, médicos, químicos, ingenieros, agrónomos, farmacéuticos, industriales, mineros, etc.), los laboratorios y biblioteca mencionados.

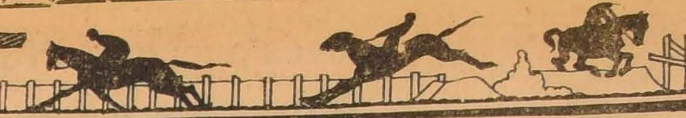
MINISTERIO DE GUERRA. — En la oficina de Partes del Ministerio de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus presentaciones:

Ramón Ortiz Valdivia, Antonio Rojas González, Renato Varela Romo, Nolberto Pozo Figueroa, Juana Poblete v. de Vergara René Julio Julio, Herederos de José Mella Navarro, Ernestina Aldunate v. de Vera, Abraham 2.o Canales, Belmor Flores Alvarez, Miguel Contreras Vergara, Carlos Downey, R. W. James, Ernestina Monsalve vda. de Acuña, David Yudilevich, Polidoro 2.o Palma, Sociedad Cooperativa de Edificación, Círculo de Oficiales Retirados del Ejército y Armada y Veteranos del 79.

Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios

El Ministerio de Educación dictó ayer un decreto aceptando como alumnos de la Escuela de Artes y Oficios a las siguientes personas: Raúl Abramson Ressin, Isidoro Fainsilver Yelin, José D. López Herrera, Angel Morel Maseras, Guido Moreno González, Bruno Stepiani, Miguel Villota Delgado y Jerónimo Yanco-

Lt.—S. vic Yaksic.



TRAMPIATO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN "EL COTEJO DE POTRILLOS"

FALCON Y CHIMENE, NOS SEDUCEN EN LAS DE PERDEDORES. — ARLANZA, CANDIDATO OBLIGADO EN LAS VALLAS

Leonera tiene un compromiso favorable en la condicional.— En los handicaps de 1,400 metros sufragamos por Yastá y Valerosa.— En la prueba de medio fondo, Akbar se nos ocurre una buena carta.

La enorme caballada que actualmente tenemos en training, hace que Domingo a Domingo, los programas resulten del mayor interés, pues las inscripciones son muy numerosas, y por lo tanto, el pronóstico se complica en extremo.

La cartilla de hoy se compone de las ocho pruebas de costumbre, con un total de 116 inscritos, lo que hace un término medio de 14 caballos por carrera, y que bien puede considerarse un record para la temporada.

Toca disputarse El Cotejo de Potrillos, prueba sobre mil cien metros, destinada a los machos de la nueva generación, y que es esperada con especial curiosidad por el hípico, pues aquí se medirán elementos distinguidos, y de donde seguramente saldrá el crack del año.

Seis competidores solamente han ratificado inscripciones: Catanzaro, Trampiato, Duque de Toledo, Duraznito, Lenguaráz y Gold.

El favoritismo se lo repartirán entre Trampiato y Duraznito que ya probaron en Viña, condiciones poco comunes.

Trampiato, se impuso en la mejor forma en el Alvarez Condarco, a pesar de encontrarse con "cañeras", y en seguida se clasificó tercero de Statuto y Duraznito, en El Estreno, después de actuar con enormes contratiempos.

Esta performance del Salpicón resulta enorme, pues en la forma en que le tocó correr, parecía imposible que lograra una colocación en la tabla.

El estado actual del pupilo del "Cuyano" es inmejorable, y sus aprontes superiores a las de sus rivales. No está demás recordar, que a su compañera Apolillada, por ejemplo, la "pierde" con toda facilidad en los ejercicios.

Por nuestra parte estamos convencidos que en Trampiato hay un "crack", y desde luego, es nuestro favorito, a pesar de las maravillas que se cuentan de sus acompañantes.

Duraznito, su medio hermano, es el enemigo destacado del potrillo del señor Arangua.

Este Salpicón también tiene todo el aspecto de "crack", y con sobrada razón, compartirá con Trampiato los honores del favoritismo.

Reaparece en óptimas condiciones de training, y su stud mira el compromiso con marcado optimismo.

Duraznito, ha sido un animal muy duro para ponerse.

En el Alvarez Condarco, gordo todavía, se clasificó quinto.

En su segunda presentación, fué tercero, detrás de Francfort y Villa Real.

En seguida, en una prueba sobre 1,000 metros, escoltó de cerca a Statuto, el que volvió a batirlo en El Estreno por medio pescuezo, después de correr con muchos inconvenientes.

El primer día de la actual temporada, salió de perdedores en forma aplastante, delante de Saltamontes y otros.

Duque de Toledo, ha corrido solamente una vez, y a pesar de encontrarse muy atrasado, batió a Cambridgeshire, después de bonita lucha, y que duró toda la recta final.

Este hijo de El Maestro, llega a la carrera en las mejores condiciones, y en sus aprontes ha confirmado una rapidez pasmosa.

Es forma, que en su corral dan su triunfo por descontado, y no temen a los favoritos.

Catanzaro, ganó El Debut, pero su performance no convenció a nadie, pues el caballo del señor Valdés, corrió con mucha fortuna, y apenas pudo batir a Lenguaraz, que habría sido el vencedor, al no dejar paso por el lado interior como lo hizo.

Catanzaro, puede ser un producto del mismo valer que Lenguaráz, pero lo considermaos evidentemente inferior a Trampiato, Duraznito y Duque de Toledo.

Cierra la lista, Gold: este Citoyen, cotizado gran favorito en El Debut, apenas pudo rematar cuarto, y según su entraineur, aquel fracaso se debió a que el potrillo fué pisado en el curso de la carrera.

Sea como fuere, no creemos que Gold sea enemigo serio para los favoritos.

Volviendo al pronóstico de la prueba, repetiremos que nuestras preferencias están por Trampiato, pues estamos convencidos que hasta el momento no hay en la cancha un "dos años" de más calidad.

Para escoltarlo, dejamos a Duraznito, del que también tenemos la más alta idea.

LA PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera, premio Danzig, es condicional sobre mil cien metros, para dos años que no hayan ganado, y la elección hay que hacerla entre Buen Gesto, Falcón, Fortacho, Marjolaine, Redundancia y Tardanza.

Buen Gesto, es muy ligero, y al parecer, el Domingo pasado fracasó por el mal estado de la pista.

Falcón, siempre ha corrido con mucha regularidad, y viene de clasificarse tercero de Lenguaráz y L'Ermitage.

Fortacho, es un debutante, por Cautín, tenido en alta estima, y que puede imponerse en su primera presentación.

Marjolaine, es otra debutante de campanillas, defensora de los colores de don Carlos Cousiño.

Redundancia, produjo una sugestiva performance en El Cotejo, pues se clasificó sexta, a pesar de haber partido muy mal, y finalmente, Tardanza, es una hija de Calais, que se ha visto muy buena en sus ejercicios. La elección es difícil entre los nombrados, y por nuestra parte sufragamos por Falcón, Redundancia y Tardanza, en el orden expuesto.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carerra, premio Dorama, y análoga a la anterior, debe resolverse entre Chimene y Saltamontes, que ya conocen el marcador.

Como Chimene sigue aprontando en grandes tiempos, la hacemos nuestra favorita para el primer lugar, dejando entonces para el segundo a Saltamontes, y para el tercero a Estepa, a falta de otro, ya que los restantes son francamente desconocidos.

Alexis y Sans Doute es probable que no sean presentados.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es una prueba de vallas, sobre 3,000 metros, y en donde se medirán Arlanza, Itraque, Cautín Oropesa, Vase D'or y Dardanela.

Aunque se nos asegura que Oropesa se corre aquí una fija, vamos a recomendar para ganador a Arlanza, pues el pupilo del Botafogo hace su rentrée en buenas condiciones, y ya ha demostrado ser poco menos que imbatible en esta clase de pruebas.

Placé, Oropesa.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Dune Site, handicap sobre 1,400 metros, debe ofrecernos un bonito final, pues tan buena opción tiene Yastá, como Ejea, Andaluza, Pique, Pu-Pú, Me Consta o Galatz.

Como la yegua Yastá viene dando día por día, y aún no sabemos hasta dónde pueda llegar, defenderá nuestro pronóstico, a pesar de lo que ha subido en el handicap.

Para los lugares siguientes indicamos a Ejea, que ya en una oportunidad escoltó a la de Peralta, a pesos iguales, y a Andaluza, que en estos grupos se luce.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico se disputará el premio Doncaster, condicional, sobre 1,400 metros, destinado a caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos, y en donde aparecen la miseria de 25 inscritos.

Selecionando en el numeroso lote, nos parece que la elección hay que hacerla entre Leonera, buena segunda de Milímetro el Domingo último; Confite, que es bastante rápido; Water Polo, que una vez más, llega con toda la confianza de su preparador, y Bardelys, que es un secreto a voces, y Primera Tiple, que ha mejorado mucho.

Optamos por Leonera, Confite y Water Polo.

SEPTIMA CARRERA

Ocupa el séptimo lugar del programa, el premio Duty, lindo handonde, ausentes Barbaridad, Pedrada, El Greco y Field Marshall, quedarán 12 rivales, sabiamente handicapeados.

Akbar, Samuray, Sirio y Auco, se encargarán de dividir las opiniones, siendo difícil encontrar aquí una verdadera línea para pronosticar.

Vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Akbar, dejando para los placées a Samuray y a Sirio.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio Dichoso, handicap sobre 1,400 metros, y en donde aparecen 16 inscritos.

Valerosa que ha caído a 59 kilos nos parece una buena carta, después de su enorme performance del Domingo, y sin entrar en mayores consideraciones la hacemos nuestra favorita, dejando en los placées a Bacchus Rex y a Gran Tenor.

RESUMEN

1ª carrera: Falcón, Redundancia, y Tardanza.
2ª carrera: Chimene, Saltamonte y Estepa.
3ª carrera: Arlanza y Oropesa.
4ª carrera: Yastá, Ejea y Andaluza.
5ª carrera: Trampiato y Duraznito.
6ª carrera: Leonera, Confite y Water Polo.
7ª carrera: Akbar, Samuray y Sirio.
8ª carrera: Valerosa, Bacchus Rex y Gran Tenor.

COTEJO DE POTRILLOS

GANADORES DE ESTE CLASICO DESDE 1910

1910.—Baradero.
1911.—Brasil II
1912.—Oiseau Mouche.
1913.—Sándalo.
1914.—Carril
1915.—Caribe.
1916.—Incauto.
1917.—Danzig.
1918.—Marqués de Rical.
1919.—Salpicón.
1920.—Harold
1921.—Tenorio.
1922.—Albeytar.
1923.—Serrador Mari.
1924.—Vagual.
1925.—Larousse y V. de Oro.
1926.—El Peral.
1927.—Sol Naciente.
1928.—Altercado.
1929.—Wednesday.
1930.—Sarraceno.

PROGRAMA PROXIMO

Club Hípico

I.—Premio GUILLERMO ERRAZURIZ URMENETA.— Clásico. — 2.000 metros.—Para caballos de tres años y más.—Peso: 3 años, 53 kilos; 4 años, 57 kilos; 5 años y más, 58 kilos. — Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado desde el 14 de agosto de 1930.—Inscripción: $ 60.— Ratificación: $ 60 el lunes 27 de abril. —Premio: $ 12.000 al 1.o

Están inscritos: Amalthée, Angora, Barbaridad, Bardelys, Cana al Aire, Chop, Coligny, Crillón, Cut and Go, Digno III, Don Raúl, Duradera, Faetón, Frigio, Julie, La Niña, La Socia, La Sota, Leonera, Linda Chica, Maile, Melchor, Negrero, Old Times, Pepito, Pontoise, Pregonero, Pristinia, Resalto, Rico Moro, Rodrigue, Salariado, Samuray, Sirio, Staretz, Tantehue, Trujillo, Vienesa II, Yara.

II.—Premio ECLAIR. — 1.400 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6.000 al 1.o

III.—Premio EL SOLDADO.—1.800 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 10 mil y $ 30.000.—Handicap. — Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5.000 al 1.o

IV.—Premio ESCUDERO. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 10 mil y $ 80.000.—Handicap. — El top weight no excederá de 63 kilos. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4.500 al 1.o

V.—Premio POSTILLON. — Vallas. —3.200 metros más o menos. —Para caballos de tres años y más. — Handicap.—Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3.500 al 1.o

Los trabajos efectuados durante la semana en el Club Hípico

LUNES

(Pista de carrera con palizada de 10 metros de la baranda)

Duraznito con J. Zúñiga y Qué Tal, aprendiz y Grama con A. Rebolledo, pasaron 1,100 metros en 1.10 2|5. Ganó Duraznito por varios cuerpos a Qué Tal.

—Pelotaris con A. Rebolledo y Marjolaire por G. Vargas, pasaron 1,100 metros en 1.12 3|5. Ganó Pelotaris por un cuerpo.

—Nogalito montado por A. Gutiérrez, largó 1,100 metros en 1.13 2|5

—Trujillo con J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.35 2|5.

—Duque de Toledo con J. Carrasco, pasó sin apuro 1,100 metros en 1.12.

—Negrero con J. Carrasco, pasó 2,000 metros, en los últimos 1,600 metros marcó 1.48 3|5.

—Bad Kid, con aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.37.

—Suerte Negra, aprendiz y Cienfuegos L. Fuentes, pasaron 700 metros en 48 2|5, llegando iguales.

—Riego con Armando Fletcher, pasó 1,400 metros en 1.37.

—Trampiato con Armando Fletcher, largó 1.100 metros en 1.10 4|5.

—Well Played con O. Ulloa y El Roble, P. Silva, pasaron 1,400 metros en 1.35. Ganó Well Played por varios cuerpos.

—Folklore con S. Villanueva y Cebadilla J. Oregón, pasaron 1,100 metros en 1.15. Ganó Folklore por dos cuerpos.

—Polonesa con aprendiz, pasó 1,100 metros en 1.11 3|5.

—Gold con M. Cantillana y Estepa por F. Rojo, pasaron 1,100 metros ne 1.11 2|5. Gano Gold por 4 cuerpos.

(Pista de arena)

Statuto con J. Lanzoni, pasó 700 metros en 47, repitió en 49.

—Soberano con aprendiz, movió 400 metros en 25 2|5; repitió en 26 2|5.

—Zarzuela con aprendiz largó 700 metros en 48; repitió en 46.

—Me Consta con F. Rojo, pasó 500 metros en 32; repitió en 33.

—Barredor, con L. Salvado pasó 700 metros en 47 2|5; repitió en 48 4|5.

—Soplo con J. Muñoz, largó 700 metros en 47 2|5.

—Espoleto con F. Rojo, pasó 1.200 metros en 1.22 2|5.

—Cana al Aire con aprendiz, pasó 700 metros en 45.

—Igriega con O. Uloa, pasó 1,200 metros en 1.21 2|5.

—Lamparón, con V. Jara, pasó 700 metros en 47.

—Cambridgeshire, Marco Tulio y Cátulo, montados por aprendices, pasaron 600 metros en 39 3|5, llegando iguales.

—Akbar con aprendiz, pasó 700 metros en 46; repitió en 45.

—Príncipe Real con aprendiz largó 700 metros en 47.

—Old Fox con R. Ravello, movió 400 metros en 25 1|5; repitió en 25 3|5.

—La Sota con aprendiz, pasó 800 metros en 53.

—Don Raúl con aprendiz, largó 700 metros en 44 3|5.

—Faetón con J. F. Fuentes, pasó 1 vuelta en 2.22.

—Sirio con aprendiz, pasó 700 metros en 46 3|5.

—West End con L. Fuentes, movió 600 metros en 38 3|5; repitió en 39 3|5.

MIERCOLES

(PISTA DE ARENA

DIGNO, con Arm. Fletcher, movió 600 metros en 31; repitió con Baeza en 30 4|5.

PUPU, con aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.21 3|5.

NAJERA, con L. Torrealba, pasó 1,400 metros en 1.40.

LA BAGUALA, con aprendiz, largó 700 metros en 48 3|5.

TARDANZA, con J. Zúñiga, pasó 800 metros en 52 2|5.

BOLLITO, con aprendiz, largó 600 metros en 40.

SAMURAY, con Alf. Silva, pasó 700 metros en 46 2|5; repitió 1,200 metros en 1.22 4|5.

WARLOCK, con J. L. Díaz, movió 400 metros en 24 3|5; repitió 500 metros en 30 4|5.

ABOUKIR, con B. González, pasó 1,800 metros en 2.5, en los últimos 1400 metros fué acompañado de Petit París, llegaron iguales.

SKIRMISH, con A. Gutiérrez, pasó 700 metros en 47, repitió en 46 4|5.

—BACCHUS REX, con Arm. Lab, largó 700 metros en 45 3|5.

OMOANA, con J. L. Díaz, pasó 1,400 metros en 1.37 3|5.

MANDALAY, con R. Olguín, movió 500 metros en 32.

CIRUJA, con aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.7.

BODAS DE ORO, con J. F. Fuentes, pasó 1,200 metros en 1.19 2|5.

EL SOCIO, con L. A. Pastene, pasó 1,000 metros en 1.7 3|5.

INDIO BUENO, con A. Cavieres, pasó 600 metros en 41.

JUEVES

PISTA DE ARENA

Gold con M. Cantillana y Guitarrero, F. Rojo, pasaron 1,000 metros en 1.5 2|5, llegando iguales.

—Dakota con C. Guerra pasó vuelta en 2.18.

—Duraznito con J. Zúñiga y Aletazo E. Mendoza, pasaron 1,000 metros en 1.6, llegando iguales. Duraznito muy fácil.

—Crown con L. Lacroix y Salar J. Martínez, pasaron 700 metros en 45. Ganó Crown por un cuerpo.

—Auco con V. Jara movió 600 metros en 38; repitió 1.200 metros en 1.20 1|5.

—Estepa con F. Rojo y Chato con aprendiz, pasaron 1,000 metros en 1.8 1|5, llegaron iguales.

—Sirio con J. Zúñiga pasó 700 metros en 49, repitió en 47.

—Oxford con A. Rebolledo, pasó 800 metros en 53 3|5.

—Suerte Negra con L. Fuentes, pasó 800 metros en 54 2|5.

—Faetón con Arm. Fletcher, pasó 1 vuelta en 2.23.

—Le Nil con B. González, movió 600 metros en 38.

—Falcón con P. Silva pasó 1.000 metros en 1.8.

—Trujillo con J. Zúñiga pasó 700 metros en 47, repitió en 44 2|5.

—Fortacho con A. Gutiérrez movió 400 metros en 25, repitió 700 metros en 45.

—Limonade con J. F. Fuentes pasó 800 metros en 53 3|5.

—Leonera con J. L. Díaz, movió 400 metros en 25 3|5.

—Catalina Bárcena con L. Torrealba, pasó 1.000 metros en 1.8 2|5.

—Chanson con C. Guerra, pasó 800 metros en 53 2|5.

—Mary Trance con F. Santander a voluntad 1,400 metros en 1.39.

—Allie con L. A. Morgado movió 400 metros en 25.

—Staretz con R. Olguín y El Ouafi aprendiz, pasaron 1,000 metros en 1.9 2|5. Ganó Staretz por dos cuerpos.

—Marjolaine con A. Cavieres y Pelotaris, aprendiz, pasaron 700 metros en 45 4|5, llegando iguales.

—Qué te Importa con F. Santander, pasó 1,400 metros en 1.36.

—Cattiva con L. Fuentes, movió 400 metros en 25.

—Polledro con R. Olguín, pasó 1,200 metros en 1.19 3|5.

—Soplo con J. Zúñiga y Lenguaraz C. Guerra, pasaron 700 metros en 44 2|5, llegando iguales.

—Coligny con L. A. Pastene, pasó 1,800 metros a voluntad en 2.10 3|5.

—Chimene con aprendiz pasó 1,000 metros en 1.6 3|5.

—Linda Chica con L. A. Pastene al carrerón 1.400 metros en 1.42 2|5.

—West Ent con aprendiz pasó 1,000 metros en 1.9.

—Valerosa con P. Silva, al carrerón 1,400 metros en 1.39.

—Duque de Toledo, con J. Carrasco y Alma Blanca, aprendiz 800 metros en 54. Ganó el primero muy fácil por tres cuerpos.

—Igriega con O. Ulloa pasó 700 metros en 46 2|5.

—Akbar con aprendiz y Milímetro A. Rebolledo, 700 metros en 45, iguales; repitió Akbar en 44 3|5.

—ana al Aire con aprendiz, 700 metros en 46.

—Crillón con L. Lacroix, largó 700 metros en 46 1|5.

—Rico Moro aprendiz pasó 700 metros en 44 3|5.

VIERNES

PISTA DE ARENA

NEGRERO, con J. Carrasco, pasó 1,000 metros en 1.4 2|5.

JONIA, con aprendiz, largó 700 metros en 47; repitió en 47 4|5.

ALGUN DIA, con L. Fuentes, pasó 1,200 metros en 1.20.

GAYARRE, con A Ulloa, pasó 1,000 metros en 1.7.

ANDALUZA, con V. Jara, pasó 1,400 metros en 1.35 3|5.

OSWIN, con B. González, pasó 1,200 metros en 1.24 2|5.

FIFO, con P. Silva, movió 600 metros en 39 3|5; repitió en 40 2|5.

GRAN TENOR, con J. Zúñiga, pasó 700 metros en 46: repitió 400 metros en 24 2|5.

LORD CLIFFORD, con aprendiz, movió 500 metros en 32 3|5; después repitió 700 metros en 48.

MOUSSIA, con J. Carrasco, atropelló 700 metros en 44.

RODRIGUE, con M. Baeza y PIQUE con Arm. Fletcher, movieron 400 metros en 25, llegaron iguales; después de un descanso repitieron en 25 1|5. Ganó Pique por dos cuerpos.

MORRO, con F. Santander, pasó 700 metros en 46.

AQUELERRA, con O. Ulloa, pasó 1,200 metros en 1.22 2|5.

BLANDENGUE, con V. Jara, largó 700 metros en 45 3|5.

TANTEHUE, con aprendiz liviano y PREGONERO, con J. Zúñiga, pasaron 800 metros en 52 2|5; después repitieron en 52 3|5, llegaron ambas veces iguales.

DA VINCI, montado por J. Carrasco, pasó 800 metros en 53 3|5.

NARANJAL, con C. Guerra, pasó 1,400 metros en 1.37.

BOHEMIA, con O. Ulloa, pasó 700 metros en 45 3|5; repitió 500 metros en 32 3|5.

BODAS DE ORO, con J. F. Fuentes, pasó 600 metros en 38.

RICHESSE, con B. González, movió 400 metros en 25 4|5; repitió en 25 1|5.

REDUNDANCIA, con F. Santander, atropelló 600 metros en 37 2|5.

BUREO, con aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.20 3|5.

SALTAMONTES, con J. L. Díaz, movió 500 metros en 31 3|5.

GALATZ, con M. Villena, movió 400 metros en 25; repitió 700 metros en 45.

EL GRECO, con aprendiz, pasó 700 metros en 46 2|5.

STATUTO, con L. Lanzoni, movió 400 metros en 26 1|5.

Turf.-G.

Club Hípico- Domingo 26 de Abril de 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
PRIMERA CARRERA, a las 13.30. — Premio DANZIG. — 1,100 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: 54 ilos. — Inscripción: $60. — Premio: $ 6,000 al 1.o									
D. Vial	A. Fletcher	1 Sarcasmo	56	2	F	Sandunguero	Stipa	Ng. b. am. m. ng., g. ng. br. am.	E. de Toro H.
U. Verdugo	R. Ravello	2 Buen Gesto	54	2	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, g. roja	J. Prieto
H. Pérez	L. Lacroix	3 Crown	54	2	F	Brown	Coronis	Gris perla, cuello, pu. bot. y g. m.	Ollinaraj
J. Celpa	P. Silva	4 Falcón	54	2	F	Falkland	Miss Olga	Azul marino, g. negra, bor. amar.	J. Celpa
D. Sandoval	A. Gutiérrez	5 Fortacho	54	2	F	Cautín	Fleur	Verde, m. y g. gris	Sabina
I. Palma	D. Solís	6 Heregía	54	2	F	Gaulois	Hermine VI	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
A. Breque	L. A. Pastene	7 Mala Seña	54	2	F	Gaulois	Mala Yerba	Am., faja, braz. y g. rosada.	El Oromo
V. Raby	A. Cavieres	8 Marjolaine	54	2	F	St. Emilion	Titina	Gris perla, m. y gorra negra	C. Cousiño
J. Miranda	W. Fuentes	9 Nogalito	54	2	F	Brown	Rhodesia	Am., m. y g. gris perla	E. Contreras
A. Rodriguez	B. González	10 Nueve	54	2	F	Brown	La Novena	Amarillo listado, m. y g. azul	Colombes
F. Galván	M. Villena	11 Pit a Pat	54	2	F	A. Reekie	Espinuda	Gris perla, g. negra	Limited
O. Escalante	J. L. Díaz	12 Serreta	53	2	F	Sangre Azul	Serrana	Gris perla y ng. p. mt., g. negra	Las Garzas
J. Cavieres	J. Carrasco	13 Libia	52	2	F	Campanazo	Lybie II	Az. mar. mg. azul m. y bl. list. g. b.	El Embrujo
J. Rodríguez	M. Cantillana	14 Party	52	2	F	Brown	Gala Day	Rosada, lunares verdes, g. rosada	J. Rodríguez
A. Moreno	F. Santander	15 Redundancia	52	2	F	El Tango	Retorta	Naranja, g. negra	Jam
P. Polanco	J. Zúñiga	16 Tardanza	52	2	F	Calais	Tardía	Azul marino, m. y g. roja	E. Anguita
SEGUNDA CARRERA, a las 14. — Premio DORAMA. — 1,100 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o									
R. Pastene	W. Fuentes	1 Lamparón	56	2	F	Call o The W.	La Jota	Blanco, estrella verde, p. y g. rojo	Izarra
V. Raby	A. Cavieres	2 Pelotaris	56	2	F	Ourson	Pata Mesa	Rojo, banda y g. azul	Hilda
A. Moreno	J. F. Fuentes	3 Aguaite	54	2	F	Tacite	Agua Viva	Granate, g. blanca	Esmeraldita
H. Vigouroux	No corre	4 Alexis	54	2	F	R. Alarm	Altair	Blanco, banda verde	Club de Concep.
S. Ponce	L. Fuentes	5 Benavente	54	2	F	R. Alarm	Batavia	Blanco, bizcochos rojos	Las Heras
J. 2.o Vaccaro	O. Dominguez	6 Botarate	54	2	F	D. Red	Orelta	Ng. lun. bl. m. ng. y bl. lt. g. ng.	Trehuaco
P. Bagú	A. Fletcher	7 Chicoco	54	2	F	Buñuelito	Guiton	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
J. Méndez	No corre	8 El Imparcial	54	2	F	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla	Mayorca
D. Yáñez	F. Rojo	9 Estepa	54	2	F	Ourson	Egipcia	Rojo y bl. en rds., m. y g. azul	Gengis Khan
I. Espinoza	L. A. Pastene	10 El Socio	54	2	F	Buenuelito	Baratija	Morado, lunares blancos	El Socio
E. Rodriguez	S. Villanueva	11 Folklore	54	2	F	Falkland	Alfonsina	Colorado, zig-zag y g. verde	Siempreviva
A. Breque	P. Silva	12 Peer Gynt	54	2	F	Marryat	Printanera	Am., faja, braz. y g. rosada	El Oromo
R. Jones	J. L. Díaz	13 Saltamontes	54	2	F	Salpicón	Floreat	Amarillo cruzado y g. azul	Safo
J. Rodríguez	No corre	14 Sans Doute	54	2	F	R. Alarm	Sans But	Azul marino, lunares bls. g. azul	A. Lyon P.
D. Galaz	A. Aránguiz	15 West End	54	2	F	Holy Friar	Witchfraft	Az., bl. y rojo en rds. m. y g gr.	Don Pablo
I. Yáñez	A. Gutiérrez	16 Chimene	52	2	F	Citoyen	Ximena	Blanco, prs. plata, g. granate	E. Subercaseaux
E. Fuentes	J. A. Sánchez	17 Poltawa	52	2	F	Harold	Lavabo	Vd. osc., alamares y g. negra	Ebeache
TERCERA CARRERA, a las 14.30. — Premio COLMO. — Vallas.— 3,000 metros m|m. — Para caballos de tres y años y más. — Peso de reglamento. — Recargo de cinco kilos a los ganadores en sal tos antes del 1.o de enero de 1931. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3.500 al primero									
D. Sotomayor	L. Carrasco	1 Arlanza	76	5	F	Campanazo	Araucanía	Verde y blanco en rued., g. verde	Botafogo
J. M. Escalante	J. Gutiérrez	2 Itraque	76	6	F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y vd. listado, m. y g. bl.	Linares
A. Aguilera	E. Aguilera	3 Cutún	73	5	3|4	Panguilemu	Hormiga	Verde, blanco y negro distado	R. Henríquez
L. Aravena	F. Arenjo	4 Oropesa	71	5	F	Citoyen	Oroya	Rj. m. mor., braz. y g. blanca	Salpicado
A. Cavieres	P. Rebolledo	5 Vase d'Or	71	5	F	Ugolin	Age d'Or	Rj. y azul en rds., m. az. y g. roja	E. del Campo
A. Breque	M. Ponce	6 Dardanela	69	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, braz y g. negra	J. A. Rodríguez
CUARTA CARRERA, a las 15. — Premio DUNE SITE. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de 15 mil pesos. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4.500 al primero									
A. Breque	P. Silva	1 Fifo	60	3	F	Falkland	Pubenza	Am., faja, braz y g. rosada	El Oromo
J. Cavieres	M. Baeza	2 Pique	59	4	F	Puff	Praliné	Blanca, faja azul y g. roja	A. Valdés V.
A. Rodríguez	A. Gutiérrez	3 Zarzuela	59	6	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, banda, braz. y g. gris	A. Parga
F. Peralta	A. Rebolledo	4 Yastá	58	3	F	H. Goos	Munición	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
P. Bagú	L. A. Morgado	5 Andaluza	57	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mangas y g. blanca	S. Lyon S.
P. Bagú	V. Jara	6 Blandengue	55	5	F	Chile	Bambalina	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
L. A. Pinochet	No corre	7 Infanzón	54	4	F	Campanazo	Isly	Bl., lun. ng., m. blancas y g. café	Imperia
D. Sandoval	J. Carrasco	8 Pupú	54	3	F	Almodóvar	Emulation	Azul y blanco listado, g. roja	D. Urrutia
J. C. Castro	J. Zúñiga	9 Soplo	54	3	F	Tullibardine	Sintaxis	Rosado, faja, anillos y g. verde	Buena Vida
E. Román	No corre	10 C. Bárcena	53	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Az. braz. amar., g. amar. br. azul	Las Catas
P. Medina	M. Villena	11 Galatz	53	3	F	R. Alarm	Cochabamba	Rojo y azul listado, m. rojas	Taltal
U. Verdugo	R. Ravello	12 Ejea	52	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, braz verdes	La Granja 17
D. Yáñez	F. Rojo	13 Me Consta	51	3	F	Constant	Miss Blanca	Morado y bl. en rds., m. y g. roja	Las Huinchas
F. Rojas	F. Santander	14 M. Trance	49	4	F	Transcedente	Marsh Rosemary	Ng. lun. bls. m. ng. y bl. lt. g. n.	Trehuaco
QUINTA CARRERA, a las 15.30. — Premio COTEJO DE POTRILLOS. — Clásico. — 1,100 metros. — Para potrillos de dos años nacidos en Chile. — Peso 50 kilos. — Recargo de dos kilos por cada carrera ganada y de tres kilos si la carrera fuera clasica. — Inscripción: $ 60. — Ratificación: $ 60 el lunes 20 de abril. — Premio: $ 12,000 al primero									
J. Cavieres	R. Olguín	1 Catanzaro	53	2	F	El Tango	Cachucha	Blanco, faja azul, m. y g. roja	A. Valdés
F. Galleguillos	F. Santander	2 Trampiato	53	2	F	Salpicón	Sungallia	Azul, estrellas blancas	Cuyano
L. A. Figueroa	J. Carrasco	2 D. de Toledo	52	2	F	El Maestro	Kedive	Rosa seca, g. esmeralda	B. F. Bernstein
F. Guzmán	J. Zúñiga	4 Duraznito	52	2	F	Salpicón	Damasca	Az. m. az. y am. en rds. g. am.	Santa Isabel
J. C. Castro	A. Rebolledo	5 Lenguaraz	52	2	F	R. Alarm	Lunga	Rojo, costuras, anillos y g. blanca	Mutton
D. Yáñez	M. Cantillana	6 Gold	50	2	F	Citoyen	Verge d'Or	Azul eléctrico, tirantes y g. roja	J. Durán
SEXTA CARRERA, A LAS 16.—Premio DONCASTER II.—1,400 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados.—En esta carrera no podrán montar sino jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o									
A. Breque	O. Dominguez	1 Alfeñique	60	3	F	Buñuelito	La Capilla	Azul, estrellas blancas	Cuyano
J. Cavieres	J. Lanzoni	2 Cocolleo	59	3	F	Joy Bird	Grenoble	Verde esm., m. v. y bl. list. g. v.	J. Silva S.
J. Cavieres	A. Cavieres	3 Yuste	55	3	F	Tacite	Rábida	Verde y negro, list. m. neg. g. v.	Santa Marina
H. Pérez	L. Lacroix	4 Salar	59	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo cruzado y g. azul	Safo
H. Perez	No corre	5 Bardelys	58	3	F	Etón	Casquivana	Oro y verde listado, gorra oro	R. Pizarro
R. Allen	J. Vergara	6 Water Polo	58	3	F	Etón	Pintade	Rosado list. braz. y gorra morada	Santa Fe
R. Cardenas	D. Solís	7 Oferta	56	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y naj. rd. mg. neg. g. nar.	Agua Fresca
D. Galaz	No corre	8 Algún Día	55	3	F	Isabelino	Farándula	Am., cuello, anillos y g. roja	D. Galaz
A. Rodriguez	J. L. Díaz	9 Leonera	55	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo list., mg. y g. azul	Colombes
C. Morris	P. Valderrama	10 Ciruja	54	3	F	El Tango	Cachucha	Morado y nj. list. g. morada	Pilocoyan
C. Morris	No corre	11 Riego	48	3	F	Marcosol	Queen Mary	Acero, alamares y g. roja	Alcázar
D. Sotomayor	M. Acuña	12 Don Max	54	3	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y bl. en rud. gorra verde	Botafogo
P. Tonelli	No corre	13 Ratoncillo	53	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanco braz. negros	A. Gatica
P. Bagú	A. Fletcher	14 Confite	52	3	F	Buñuelito	Cesira	Blanco braz. negros	A. Gatica
D. López	A. Aránguiz	15 San Rosendo	53	3	F	Paf	Astra	Negro, mg. rojo y g. amarilla	San Agustín
R. Pastene	L. A. Pastene	16 Linda Chica	51	3	F	Citoyen	Paimpolaise	Morado, cocarda, amarilla	P. del Río
C. Rodriguez	O. Ulloa	17 Bohemia	49	3	F	Remanso	Brujería	Blanco, lunares y gorra roja	Alnero
R. Díaz	No corre	18 Primera Tiple	49	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Blanco, braz. y gorra celeste	Dos de Octubre
C. Lacalle	R. Urbina	19 Bad Kid	48	3	F	Big Baby	Kenia	Granate, mg. celeste, g. negra	La Peña
C. Lacalle	B. González	20 Da Vinci	48	3	F	Brown	Esteta	Rojo, mangas y gorra blanca	Las Rosas
J. Cuevas	No corre	21 Bureo	48	3	F	Bayaceto	Prontitud	Azul, braz. y gorra oro	Santa María
J. Cuevas	A. Lab	22 Orgía	46	3	F	Dichoso	Regina III	Morado, lunares y gorra amarilla	Orgía
U. Verdugo	L. López	23 Transcendente	48	3	F	Transcendent	Temple Bell	Verde, estrella y gorra rosada	U. Verdugo
L. G. Gómez	M. Quezada	24 Pirita	47	3	3|4	Puff	Girl	Blanco, negro y verde listado	Quicharco
F. Rojas	D. Salvado	25 Tiddies	46	3	F	Manilardo	Velaret	Neg. lun. bl. m. n. y bl. list. g. n.	Trehuaco
SETIMA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio DUTY.—2,000 metros. —Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.— Inscripción: $ 55.—Premio: $ 5,500 al 1.o									
D. Sotomayor	No corre	1 Barbaridad	62	5	F	Last Reason	Valgala	Verde y bl. en ruedas, g. verde	Botafogo
D. Sotomayor	No corre	2 Pedrada	45	5	F	Salpicón	Rock	Celeste, mg. cel. y bl. en r. g. cel.	A. Heskett
H. Pérez	M. Pérez	3 Pregonero	60	4	F	Ranquelino	Vista Alegre	Blanca y gr. list. mg y g. granate	H. Pérez
J. Cavieres	M. Baeza	4 Rodrigue	58	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y gorra verde	C. Covarrubias
J. Cavieres	R. Olguín	5 Adivino	48	4	F	Peter Pan	Sarah	Blanco, tirantes y gorra roja	La Suerte
A. Rodriguez	J. Zúñiga	6 Sirio	56	4	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, banda gris y rojo, braz g. r.	A. Parga
R. Pastene	V. Jara	7 Auco	54	4	F	Panguilemu	Farola	Azul turquía, m. am. gorra blanca	M. A. Benavente
P. Bagú	J. Carrasco	8 Samuray	54	5	F	Campanazo	Sweet Cyra	Blanco, m. y g. am. y rojo list.	Barcelona
V. Raby	A. Rebolledo	9 Akbar	49	4	F	Royal Alarm	Fate II	Blanco, alm. am. mg. y g. am.	Porteño
J. Ramírez	F. Santander	10 Castel	48	5	F	Etón	Casquivana	Morada, mg. y g. blanca	Popeta
M. Reyes	C. Guerra	11 Dakota	47	4	F	Tacite	Ginette d'Avril	Rojo, mg. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
C. Lacalle	B. González	12 Aboukir	45	4	F	Tacite	España	Granate, mg. celestes, g. n. b. oro	La Peña
A. Castro	No corre	13 El Grecco	45	6	F	Olascoaga	Esteta	Blanco, anillos y gorra cereza	Puloyo
L. Navarro	M. Quezada	14 El Monarca	45	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en rueda, m. g. az.	Gengis Khan
R. Cárdenas	No corre	15 Field Marshal	45	3	F	Holy Friar	Red Rose	Café, banda amarilla	San Javier
L. Olivares	O. Ulloa	16 Nájera	45	6	F	Altanero II	Swallow	Solf. y verde, rd. mg. v. g. solf.	W. Gomá
OCTAVA CARRERA, A LAS 17.—Premio DICHOSO.—1,400 metros. —Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 15,000.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o									
D. Sotomayor	E. Cáceres	1 Barbaridad	60	5	F	Last Reason	Valgala	Verde y bl. en rd. gorra verde	Botafogo
J. Rodriguez S.	M. Cantillana	2 Bacchus Rex	56	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco rd. gorra verde	Botafogo
M. Reyes	P. Silva	3 Valerosa	59	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo mg. moradas, braz. y g. bl.	Salpicado
J. Cavieres	M. Baeza	4 Digno	57	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y gorra roja	La Suerte
V. Raby	A. Gutiérrez	5 Cana al Aire	52	4	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
V. Raby	No corre	6 Oxford	51	6	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y gorra azul	Hilda
H. Pérez	L. Lacroix	7 Crillón	52	3	F	Urbión	Cuncuna	Café y gorra negra	Parsifal
H. Pérez	J. Zúñiga	8 Gran Tenor	48	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz blancos	R. Labbe
A. Moreno	J. F. Fuentes	9 Bodas de oro	51	5	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate gorra blanca	Esmeraldita
J. Rivera	O. Ulloa	10 Gayarre	50	6	F	Rozno	Cuncuna	Amarillo, mg. blancas g. negra	Don Calixto
D. Yáñez	F. Santander	11 Q. Te Importa	50	4	F	Citoyen	Quetta	Bl. pres. plata, mg. bl. g. granate	E. Subercaseaux
C. Lacalle	J. Carrasco	12 Moussia	49	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, mg. cel. g. ng. b. am.	La Peña
L. Durán	L. Fuentes	13 Río Claro	48	5	F	El Tango	Acuarela	Celeste y bl. en rd. g. cel. y r.	C. Gómez A.
J. Celpa	L. Espinoza	14 Astuto	47	3	F	Volta	New Times	Naranja mg. y g. rojo	Las Termas
F. Galván	R. Olguín	15 La Niña	46	3	F	El Tango	Latina	Amarillo mg. gorra azul	Los Tres
G. Valenzuela	B. González	16 Richesse	46	2	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. amarillo, mg. y g. roja	G. Reckmann

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Falcón Redundancia Tardanza	Chimene Saltamontes Estepa	Arlanza Oropesa	Yastá Ejea Andaluza	Trampiato Duraznito	Leonera Confite Water Polo	Akbar Samuray Sirio	Valerosa Bacchus Rex Gran Tenor
"Los Tiempos"	Falcón Redundancia Tardanza	Chimene Saltamontes Estepa	Oropesa Arlanza	Pupú Ejea Andaluza	Trampiato Duraznito	Water Polo Leonera Confite	Samuray Akbar Sirio	Bacchus Rex Gran Tenor Valerosa

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

Encontrándose en estudio el plan de canalización de las aguas que pasan por la nueva avenida costanera del río Mapocho, desde la Compañía de Cervecerías Unidas a calle Román Díaz, y que surten las propiedades de esta Comuna, se ruega a las personas que se consideren con derecho a dichas aguas, pasen a la Alcaldía, de 9 a 12 horas, a presentar los títulos justificativos de su derecho, dentro del término de seis días, a contar desde esta fecha.

Providencia, 23 de abril de 1931.

EL ALCALDE.

Ct.—G.

Beneficencia Pública
ARRENDAMIENTO de FUNDO
REMATE

El 5 de mayo, a las 16 horas (4 P. M.), se rematará el arrendamiento del fundo

"CUNCUMEN"

ubicado en el departamento de Illapel, provincia de Coquimbo, de propiedad de la Beneficencia Pública.

Minimum: $ 70,000 anuales

El remate tendrá lugar en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, Monjitas 695, Santiago.

Bases y antecedentes en la misma Tesorería, de 15 a 18 horas.

La fianza o garantía deberá presentarse con anterioridad al remate y constar de escritura pública.

Ct.—28-A

AL COMERCIO

Debiendo efectuarse la entrega de la Dirección de Arsenales de Guerra, se comunica a los acreedores que deben presentar sus cuentas hasta el lunes 27 del presente a la Administración de Caja (Blanco Encalada esquina Viel).

Ct.—27 A.

TURF

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

My Dolly defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo.— La de productos se presenta indicada para Fanatismo.— Pésimo, Flor de Cuba, Llano Blanco, Wednesday, Morro y Sarmentosa nos gustan en las series de 1,200 metros.

Ocho pruebas de grandes atractivos a la vez que muy nutridas de inscripciones, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma.

Como de costumbre, el pronóstico de los diversos encuentros, ofrece no pocas dificultades, pues a lo atinado de los handicaps hay que agregar el gran número de anotaciones con que cuentan la mayoría de las carreras, factores que, seguramente, darán margen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Dorina, condicional sobre 900 metros, destinado a productos de la nueva generación que no hayan ganado y en donde intervendrán catorce competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Fanatismo, que en su pasada presentación escoltó a Picaresco, será nuevamente el favorito, pero en esta ocasión lleva enemigos muy peligrosos en Bonachón, que cuenta con excelentes apronte; Cienfuegos, que inspira mucha confianza en su stud; Capellana y Las Dichas que se han visto muy rápidas, y, finalmente, Picotón y Blanca Flor, que se clasificaron tercero y cuarta, respectivamente, en la citada prueba de Picaresco.

Como en esta ocasión, Fanatismo llega a cumplir su anotación con un training más completo, estimamos que debe imponerse, y sin mayores comentarios, lo hacemos nuestros favorito, dejando a Picotín y Cienfuefos para escoltarlos a la llegada.

En segundo término, se disputará una de las muchas series del premio Desdén, sobre 1,200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, tanto por lo numeroso del grupo como por lo acertado del handicap.

Las cartas más dignas de crédito en esta ocasión resultan ser: Bretón, Algún Día, Burbujita, Pésimo, El Borbollón, Perilliana, Oaringe y Luctia, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero no conviene descuidar a Belvedere, Bayetón, Salt's Ferry y Fanfarria que cuentan con buenos aprontes y que pueden imponerse con excelente dividendo.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Pésimo, en atención a la buena performance que produjo el día doce, en la carrera que se adjudicó Winter Queen, en donde se clasificó buen quinto, a pestar de venir de un largo descanso.

Sus rivales más peligrosos los vemos en Luctia, reciente ganadora y en Perillana, que a 52 kilos va en óptimas condiciones.

Ocupa el tercer lugar del programa otra prueba análoga a la anterior, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que los 15 kilos que median entre los distintos rivales, dejan margen para toda clase de sorpresas.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Sal Azul, Andanada, Pintita y Bogador en nada desmerecen al lado de Platea, Flor de Cuba, Soberano, Zurda o Dysette y no es tarea sencilla decidirse por uno, sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Entre los nombrados, somos partidarios de Flor de Cuba ,en vista del quinto lugar que ocupó en los 1,500 metros ganados por Iribarri a Marie Rose, y en donde finalizó a menos de medio cuerpo del vencedor.

La defensa de los placées se la encomendamos a Pintita que conserva su buen training, y a Dysette que en días pasados se desempeñó discretamente, a pesar de haber actuado con muchos tropiezos.

La cuarta carrera, sobre las mismas bases y recorrido de las dos anteriores, promete un lucido desarrollo e interesante final, pues la atinada distribución de los pesos, ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos.

Gándula, Catriona, Old Fox, Llano Blanco y Winter Queen, que se han desempeñado con éxito últimamente, se encargarán de dividir las opiniones; pero, a su vez, Vistosita, Ducha Fría, Sufeta, Peñasco, Le Nil y Poulette cuentan con excelentes aprontes y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los favoritos.

Nuestras preferencias están por Llano Blanco que en su último compromiso remató tercero de Gándula, y con la cual va favorecido en 6 kilos, pues en aquella ocasión le ofrecía 3 kilos a la hija de Gaulois, los mismos que ésta le dispensa ahora.

En los puestos secundarios indicamos a Gándula y Winter Queen, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

La serie principal del premio Desdén, es una de las mejores pruebas del programa, pues aquí se han dado cita los más destacados especialistas para la distancia, en condiciones tales de peso, que resulta peligroso desentenderse de la chance de algunos de los anotados.

Warlock, es el de más clase, y no obstante los 59 kilos bien puede imponerse; Púdica va en condiciones de rehabilitarse de su último fracaso; Vancetti viene recuperando rápidamente su forma, y a 56 kilos es por demás peligroso; Lord Chata lleva su mejor crédito en la espléndida campaña que sostuvo en Viña; Pucón, Wednesday y Tik Nay, finalizaron en este mismo orden en el premio Duende; Weimar es un bonito lance, pues ha caído a un peso sumamente cómodo; Cattiva cuenta con excelentes aprontes y, por fin, Allco y Villa Mayor en nada desmerecen al lado de los anteriores.

En vista de que los kilos favorecen francamente a Wednesday, lo haremos nuestro favorito, recomendando a Tik Ney y Pucón para los otros lugares del marcador.

El handicap de fondo, premio Don Gustavo, a correrse sobre 1,900 metros, y que hace las veces de clásico, es la prueba más interesante de la mañana, pues aquí se medirá un selecto grupo de buenos ganadores.

Prescindiendo de Chop, que ha fracasado con toda regularidad en sus recientes compromisos, el vencedor habrá que buscarlo entre Old Times, que se ve en excelentes condiciones y que ha caído a un peso muy conveniente; pedrada, que remató cuarta en los 1,500 metros ganados por Comparsa; My Dolly, segunda de Yastá en el Club Hípico y que ahora carga 9 kilos menos, y Oldenburgo, que se clasificó buen tercero de Alfeñique, performance muy recomendable, ya que se trataba de una "rentrée".

Por otra parte, Topa Topa, Skirmish, Conca Venen y Repisa, son enemigos de los cuales no se debe prescindir, y aunque en el papel destacan una chance secundaria, pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los citados, en primer término.

Como se ve, la elección es en extremo difícil, así es que resumiendo nuestra opinión, optaremos por My Dolly para el puesto de honor, indicando en los siguientes a Pedrada y Oldenburgo.

A continuación tocará su turno a la tercera serie de 1,200 metros, y que es una prueba por demás complicada, pues no son menos de ocho a diez los competidores que cuentan con justos títulos para triunfar.

Lord Suelo a 58 kilos y que viene de ganar, es tan buena carta como Arquero, que se ha desempeñado con éxito o Cantaflor que cuenta con excelentes aprontes. A su vez, Vadarkablar va muy bien colocado a 54 kilos; Morro acaba de imponerse sobre Golden Sail en el Club Hípico; Balina fué tercera de Yastá y My Dolly; Frisuda, batió fácilmente a Bancarrota en días pasados; Pontresina, es siempre un peligro a 50 kilos y, finalmente, Antañita y Ernestina se han visto bien en sus cotejos, y resultan los lances obligados de la carrera.

Ateniéndonos al excelente estado porque atraviesa Morro, y como llevará la buena monta de Fernando Santander, le asignaremos el primer lugar, señalando en los otros a Arquero y Frisuda.

La prueba de clausura, también sobre 1,200 metros, ha resultado especial para el desquite, ya que desde Facchina, que carga el top-weight, hasta Wico que sólo lleva 47 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar y no será de extrañarse, si el vencedor sale abonando subido sport.

Ausentes Pupú y Alfeñique que destacaban gran chance, el vencedor habrá que buscarlo entre Copetín, Comparsa, Nitocris, Alaria y Sarmentosa, que, seguramente contarán con las más altas cotizaciones, pero sin desconocer la chance de Vistoso, Alpha, Beaugen y Wico que van en condiciones muy favorables de peso, y que en sus pruebas en privado han demostrado encontrarse en excelentes condiciones de training.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a encomendarle la defensa del pronóstico a Sarmentosa, que en su presentación anterior escoltó a Comparsa y Catemito, indicando a la pupila de de la Cerda y a Nitocris, como sus principales enemigos.

RESUMEN

1.a carrera: Fanatismo, Picotón y Cienfuegos.
2.a carrera: Pésimo, Luctia y Perillana.
3.a carrera: Flor de Cuba, Pintita y Dysette.
4.a carrera: Llano Blanco, Gándula y Winter Queen.
5.a carrera: Wednesday, Tik Nay y Pucón.
6.a carrera: My Dolly, Pedrada y Oldenburgo.
7.a carrera: Morro, Arquero y Frisuda.
8.a carrera: Sarmentosa, Comparsa y Nitocris.

El remate de ayer

EL REMATE DE AYER

Ante una regular concurrencia se efectuó ayer en el Tattersall del Club Hípico, el remate de los productos del Haras Limited.

A continuación damos el detalle de las ventas:

Pit a Pat, por Auld Reeckie y Espinuda, defendido en $ 11,200.

Patrick, por Hors Pair y Fécula, defendido en $ 2,100.

Pusiano, por Auld Reckie y Belle Etoile, defendido en $ 4,200.

Patero, por Auld Reckie y Guadalupe, defendido en $ 6,000.

Patacón, por Salpicón y Halagüeña, adjudicado en $ 9,500 al señor L. Olivares.

Pinck, por Ficticio y Etoile d'Or, adjudicado en $ 3,600 al señor J. Belles.

Portugués, por Gómez Carrillo y Sofisma, defendido en $ 2,800.

Pitajaña, por St. Cygne y Goleta, adjudicada en $ 11,500 al señor Art. Muñoz.

Puntafina, por Auld Reckie y Dame d'Honneur, adjudicada en $ 2,700 al señor C. Silva.

Pureza, por Ficticio y Agata, adjudicada en $ 4.000 al señor D. Galaz.

Tun Tún, por Old Boy y Malquerida, defendido en $ 5.400.

Mendoza, por Old Boy y Libye, defendido en $ 2.800.

Old Master, por Old Boy y Bricole, defendido en $ 4.000.

Ofensa, por Hors Pair y Efímera, adjudicada en $ 3.800 al stud Amsterdam.

Hipódromo Chile-Domingo 26 de Abril de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.— Premio DORIMA. — 900 metros. — Para caballos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
L. G. Gómez	M. Quezada	1	Bonachón	56	2	F	Diamond Red	Helene	Blanca, tirantes y gorra azul	Alma Fuerte
D. Velasco	A. Fletcher	2	Bonitillo	56	2	F	Tullibardine	Ma Belle	Azul, m. negras, g. colorada	My Darling
S. Ponce	L. Fuentes	3	Cienfuegos	56	2	F	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
J. Méndez	W. Fuentes	4	El Imparcial	56	2	F	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla	Mayorca
A. Solís	A. Gutiérrez	5	Plymouth	56	2	F	Folletín	Stolen Kiss	Amarillo y azul a cuadras, m, az.	S. Castillo
G. de la Cerda	L. Guajardo	6	Fanatismo	55	2	3|4	Etón	Alita	Rosado, luna., braz. y g. azul	G. de la Cerda
J. Donati	Art. Sánchez	7	Guadalén	55	2	F	Elqui	La Prensa	Rojo, braz. y gorra acero	Matorral
J. Donati	P. Cancino	8	Embaucadora	54	2	F	Belerofonte	Pillita	Rojo, gorra azul	A. Lois
F. Peralta	M. Acuña	9	Picotín	55	2	F	Galloway	Película	Rojo y mor. list., g. negra	Mal Paso
S. Guerra	D. Solís	10	Capillana	54	2	F	Buñuelito	La Capilla	Rosado, gorra negra	S. Guerra
E. Rodríguez	B. González	11	Cebadilla	54	2	F	Puelche	Vinay	Rojo, zig-zg y g. verde	Siempreviva
A. Aguilera	R. Olguín	12	Las Dichas	54	3	F	Paltanás	Little Pool	Verde, blanco y negro	R. Henríquez
P. Polanco	J. L. Díaz	13	Las Liebres	54	2	F	Calais	Claro de Luna	Costuras, gorra oro.	A. Vargas
I. Yáñez	J. Herrera	14	Blanca Flor	53	2	F	Diamond Red	Aurea	Azulino, mangas rosadas	I. Yáñez

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— A. M. — Premio DESDEN. — 1,200 metros. — (7.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
I. Yáñez	M. Villena	1	Bretón	58	3	F	Brown	Bretaña	Rojo, banda azul y blanco, g. azul	El Canelo
S. Avila	J. A. Sánchez	2	Belvedere	57	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	El Litre
D. Galaz	L. Fuentes	3	Algún Día	55	3	F	Isabelino	Farándula	Amarillo, cuello, ani., y g. roja	D. Galaz
C. Morris	L. A. Morgado	4	Oromedón	55	3	F	Kalandor	Merele	Rosado, braz. y g. amarilla	R. Carlisle
F. Román	L. A. Torrealba	5	Burbujita	54	5	F	Salpicón	Sungallia	Morado, m. mor. y rojo list., g. ro	J. Belles
L. A. Vásquez	A. Sánchez	6	Odessa	54	6	F	Bishop	Irish Moll	Amarillo, lunares neg., g. rojo	L. A. Vásquez
P. Bagú	P. Silva	7	Pésimo	54	4	F	Chile II	Tontita	Blanco, braz. neg., g. blanca	A. Gatica
A. Donati	P. Cancino	8	El Borbollón	52	4	F	Ródano	Silene	Blanco, m. y g. morada	A. Donati
L. G. Gómez	L. López	9	Perillana	52	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, cel. y neg. en ruedas	L. G. Gómez
J. Navarro	J. Carrasco	10	Bayetón	51	4	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctr., braz. y g. oro	Santa María
A. Aguilera	R. Olguín L.	11	Ooringa	51	4	31|32	Altanero	Cybelle	Verde, b. neg. y bln., m. ver., brz.	R. Henríquez
F. Rojas	C. Guerra	12	Salt's Ferry	51	4	F	Soldumeno	Pandemonium	Amarilla, m. neg., g. blanca	F. C. Prain
F. Villa	F. Santander	13	Luctia	50	3	F	Urbión	Tartana	Salmón, m. y g. verde.	Urbión
F. Bernal	M. Araya	14	Otro Si	50	3	F	Hors Pair	Fécula	Amarilla, cruz y gorra negra	I. Palma
L. A. Pinochet	H. Moya	15	Fanfarria	48	4	F	Paf	Flor de The	Amarillo, lun. ver., m. amr., g. ve	R. Schulze
I. López	B. González	16	F. a Frente	46	5	F	Ranquelino	Cancha Rayada	Amarillo, lun. azules, m. amarl.	A. Quiroz
S. Ponce	O. Ulloa	17	Ascensión	45	4	F	Duty	Doroma	Blanca, lun. verdes, m. lacres, g. v.	S. Agliati
C. Ruz	M. Quezada	18	Mi General	45	3	F	Belerofonte	Gloire du Chili	Rosado, m. amarillas, g. negra	C. Ruz

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. — Premio DESDEN. — 1,200 metros. — (5.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
J. Méndez	L. Fuentes	1	Sunbeam	61	7	31|32	Cautín	Molly White	Blanc, m. verdes, ani. bln. y g. v.	R. Segura
I. Yáñez	M. Villena	2	Sal Azul	58	3	F	Tristán o Salp.	Infanta	Azul, alam., m. gris perla	Santa Teresa
R. Pastene	W. Fuentes	3	Andanada	56	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco, est. verde, pu. y g. lacre	Izarra
D. Sandoval	J. Carrasco	4	Pintita	55	3	F	Marryatt	Emulation	Verde, cruz blanca	E. Larraín
A. Solís	A. Gutiérrez	5	Franciscano	54	5	1|2	Folletín	Sin Antecedente	Azul y amar. a cua., m. amr., g. az.	S. Castillo
C. Rodríguez	S. Villanueva	6	Bogador	53	5	F	Falkland	Bretaña	Solferino, gorra verde	Solferino
R. Cárdenas	No corre	7	Glafira	53	5	F	Glasgow	Valemont	Naranja, m. y g. verde	Coralia
R. Valenzuela	A. Rebolledo	8	Platea	52	4	F	Glasgow	Rossé	Terracota, gorra azul	Binador
Art. Muñoz	A. Fletcher	9	Soberano	52	3	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo list., g. negra	R. Armas
J. Chamorro	J. Sánchez	10	Comendador	51	4	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, ala., cue., br., pu. y g. am	J. Chamorro
G. de la Cerda	J. Guajardo	11	Flor de Cuba	51	3	F	Citoyen	La Presilla	Negro y turq. a cua., g. blanca	T. Lawrence
H. Pérez	A. Mova	12	Berenguela	50	4	F	Royal Alarm	Dimity	Amarillo y ver. list., g. amarilla	R. Pizarro
H. Vigoroux	C. Rebolledo	13	Sidi Brahim	50	5	F	M. de Ricol	Lelia	Azul, banda roja, m. y g. blanca	R. Ramírez
J. Rivera	O. Ulloa	14	Zurda	50	3	F	Leteo	Zutana	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
F. Villa	F. Santander	15	Dysette	48	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. amarillas y rojo list.	F. Villa
S. Rojas	M. Quezada	16	Algarabía	47	4	F	Royal Alarm	Altair	Blanca, f. negra, blanca y rojo,	Bismarck
D. Yáñez	L. Espinosa	17	Espoleto	46	3	F	Citoyen	Eylau	Blanco, gorra negra	C. Ortúzar

CUARTA CARRERA, A LAS 10.— A. M. — Premio DESDEN. — 1,200 metros. — (4.a Serie). — Handicap para ganadores.— Inscripción $ 25. — Premio : $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
H. Pérez	M. Pérez	1	Guardiancito	58	5	15|16	Greenock	Shimosa	Blanca y gran. list., m. y g. gran	H. Pérez
H. Vigoroux	A. Sánchez	2	Dunlop	57	5	F	Cila	Chitita	Azul, banda roja, m. y g. blanca	R. Ramírez
I. Yáñez	P. Silva	3	Arlette	56	4	F	Citoyen	Ximena	Blanco, pres. plata, m. bln., g. gra.	E. Subercaseaux
G. Valenzuela	R. Ravello	4	Old Fox	56	3	F	Tiny	Royalty	Naranja. m. blancas, gorra verde	G. Valenzuela
D. Vial	J. Zúñiga	5	Gandula	55	3	F	Gaulois	Gandourita	Negro con 2 b., amr., m. neg., g. n.	E. de Toro H.
J. Navarro	M. Acuña	6	Vistosita	55	4	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo, palotes blancos, gorra azul	J. M. Salgado
S. Avila	J. A. Sánchez	7	Catriona	54	4	F	Hassard	Alison	Azul, m. verdes, gorra roja	G. Avila
P. Polanco	M. Villena	8	Llano Blanco	52	3	F	Calais	Copla	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco
G de la Cerda	J. Guajardo	9	Ducha Fría	51	4	F	Greenock	Dune Site	Rosado, lun. braz. y gorra azul	G. de la Cerda
R. Cárdenas	L. Fuentes	10	Sufeta	51	4	F	Pillastre	Peucana	Naranja, m. y g. verde	Coralia
A. Solís	P. Cancino	11	Floneta	50	5	7|8	Folletín	Flonia	Azul y amar. a cua., m. amr.	S. Castillo
J. Cavieres	R. Olguín L.	12	La Trianera	50	3	F	Paf	Flor de The	Rojo, banda y gorra verde	Carahue
J. Vaccaro	J. L. Díaz	13	Ortigosa	50	3	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, gorra blanca	Valparaíso
A. Breque	E. Saavedra	14	Peñasco	50	3	F	Paf	Zurzulita	Amar., faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. C. Castro	J. F. Valenzuela	15	Le Nil	49	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lun. neg., m. bln., g. café.	Imperia
D. Sandoval	Jorge Silva	16	Poulette	49	4	F	Pibe	Zelanda	Azul, amar. y rosdo list., g. azul	Unión
F. Peralta	A. Rebolledo	17	Peteca	48	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Celeste, m. cel. y azul list., g. az.	Bacton
U. Verdugo	F. Santander	18	W. Queen	47	3	F	The Winter Kir	Mariette	Amarillo, braz. verdes	La Granja 17

5.a CARRERA, A LAS 10.30. — Premio DESDEN. — 1,200 metros (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción, $ 35. — Premio, $ 3,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
A. Breque	P. Silva	1	Warlock	59	4	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosad.	El Oromo
H. Vigoroux	A. Sánchez	2	Te pito	58	3	F	Rains	La Capitana	Amarillo, cruz azul	R. Schazmann
G. de la Cerda	C. Sagredo	3	Púdica	57	5	F	Pibe	B. Pudding	Rosa seca, lun., braz. y g. azul	G. de la Cerda
F. Peralta	J. Escobar	4	Vancetti	56	4	15|16	Harold	Floripa	Morado, m. y g. blanca	Popeta
D. Sotomayor	R. Ravello	5	Lord Chata	53	5	F	Mago	Horchata	Azul, m. blanco y rojo listado	Titín
F. Villa	F. Santander	6	Pucón	53	3	F	Shylock	Campanita	Am., m. amarillas y rojo listado	F. Villa
E. Fuentes	J. A. Sánchez	7	Tik Nay	53	6	7|8	Julio César	Golden Haired	Verde, faja y g. naranja	E. Navas
J. Cavieres	R. Olguín L.	8	Wednesday	51	4	F	El Tango	Welladay	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
C. Morris	L. A. Morgado	9	Weimar	51	5	F	Burgomaster	Atica	Naranja y mor. list., g. negra	Los Peces
S. Ponce	L. Fuentes	10	Cattiva	50	5	F	Larrea	Kedive	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
R. Pastene	L. A. Pastene	11	Allco	49	5	F	Panguilemu	Ahui	Azul, m. amarillas, g. blanca	M. A. Benavente
A. Solís	P. Cancino	12	V. Mayor	49	6	119|128	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, g. negra	Mon Beguin

6.a CARRERA, A LAS 11.— Premio DON GUSTAVO. — 1,900 metros. — Omnium handicap.— Inscripción, $ 45. — Premio, $ 4,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
F. Peralta	S. Villanueva	1	Chop	57	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
F. Galván	M. Villena	2	Old Times	54	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	Limited
A. Rodríguez	No corre	3	Zarzuela	53	6	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, faja, braz. y g. gris	A. Parga
D. Sotomayor	R. Ravello	4	Pedrada	52	5	F	Salpicón	Rock	Celeste, m. celeste y blanc. en r.	A. Hesket
I. Yáñez	A. Gutiérrez	5	Skirmish	52	6	F	Melik	Ivette	Am., m. am., anillos azules, g. az	J. Ferrer
L. A. Pinochet	B. González	6	My Dolly	51	6	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, g. café	Imperia
A. Huerta	C. Santander	7	Oldenburg.	51	6	F	Harold	Film	Negro y oro en rued., g. negra	L. A. González
P. Polanco	C. Guerra	8	Topa Topa	47	5	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco
R. Pastene	L. A. Pastene	9	Coligny	45	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja, biscochos negros	Luis Cerda
V. Herrera	M. Quezada	10	Conca Venen	45	6	F	Panguilemu	True	Am., m. azul, braz. rojo, g. neg.	Orianita
D. Sandoval	R. Olguín L.	11	Repisa	45	3	F	Lomond	Chadmante	Oro, g. negra	Pocochay

7.a CARRERA, A LAS 11.30. — Premio DESDEN. — 1,200 metros (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción, $ 25.— Premio, $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
E. Inda	R. Ravello	1	Lord Suelo	58	4	F	Falkland	Horchata	Azul, m. rojo, anillis blancos	L. Bustamante
D. Sotomayor	E. Cáceres	2	Ming	57	4	F	Royal Alarm	Margot II	Rojo, faja y braz. blanco	R. Labbé
A. Breque	P. Silva	3	Arquero	56	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
F. Galleguillos	M. Villena	4	La Grele	56	6	F	Ugolín	Rafale	Naranja y azul a cuad., m. nar.	Keyport
D. Sandoval	J. Carrasco	5	Cantaflor	55	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roj.	E. Bouquet
Art. Muñoz	S. Villanueva	6	Sarraceno	55	3	F	Burgomaster	Viva	Verde manz., g. negra, borla plat	Mariluán
S. Avila	No corre	7	Darro	54	4	F	Romanones	Queen Mary	Acero, alamare y g. lacre	Alcázar
L. G. Gómez	C. Santander	8	Vadarkablar	54	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul	E. Herane
V. Herrera	T. no corra	9	Conca Venen	53	6	F	Panguilemu	True	Am., m. azul, braz. rojo, g. neg.	Orianita
P. Bagú	F. Santander	10	Morro	53	3	F	Chile II	Tranquila	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
J. Cuevas	A. Gutiérrez	11	Balina	52	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, braz. y g. oro	Santa María
H. Pérez	J. Zúñiga	12	Frisuda	52	4	F	Calais	Fraisy	Rojo, gorra negra	Junquillar
G. de la Cerda	J. Guajardo	13	Pontresina	50	4	F	Altanero	Circingle	Rosa seca, lun. y braz. azul	G. de la Cerda
C. Pérez	D. Solís	14	Antañita	48	6	1|2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list., m. rojo, g. az	G. Calderón
Alf. González	R. Olguín L.	15	Ernestina	48	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negro ,anillo blanco, g. café	M. Golcovick
I. Espinosa	L. Gallardo	16	Azucarada	47	4	F	Peter Pan	Represalia	Verde, braz. y g. roja	I. Espinosa

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.—Premio DESDEN.—1,200 metros (2.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripcinó: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
H. Vigoroux	A. Sánchez	1	Facchina	58	4	F	Falkland	Chilena	Azul b. roja, mg. y g. blanca	R. Ramírez
R. Pastene	W. Fuentes	2	Copetín	56	4	F	Constant	Cuncuna	Blanca, est. verde, puñ. y g. roja	Izarra
H. Pérez	M. Pérez	3	Vistoso	56	6	F	Visto Bueno	Tecla	Blanco y gr. list. m. y g. granate	H. Pérez
J. Ramírez	M. Villena	4	Alpha	54	5	F	Tacite	Gamma	Morado m. y g. blanca	Popeta
G. de la Cerda	J. Guajardo	5	Comparsa	54	[illegible]	F	Royal Alarm	Partiquina	Rosado, lunares, braz. y g. azul	G. de la Cerda
A. Solís	A. Gutiérrez	6	Lego	51	4	1|2	Folletín	Sin antecedente	Azul y am. a c. mg. am. g. azul	S. Castillo
F. Peralta	S. Villanueva	7	Nitocris	54	4	F	Royal Alarm	La Nonita	Blanco y v. list., gorra granate	R. Martínez
A. Castro	H. Moya	8	Viandante	52	4	F	El Tango	Viana	Amarilla, mg. granate, g. verde	San Antonio
D. Sandoval	155.	9	Pupú	51	3	F	Almodovar	Emulation	Azul y bl. list., gorra roja	D. Urrutia
L. Aravena	J. Muñoz	10	Beaujeu	50		F	Pillastre	Oregón	Rojo tir. am. mg. bl. g amarilla	D. Alcen
L. Aravena	A. Rebolledo	11	Alaria	48	6	F	Hassard	Alania	Azul, mg. azul y rojo ru., g. roja	Los Cachos
F. Villa	J. Zúñiga	12	Sarmentosa	49	5	F	El Tango	Viana	Amarillo, bda. azul, g. am. b. azul	A. Valencia
L. A. Pinochet	B. González	13	Wilna	49	4	F	Campanazo	Willis	Blanco, lunares negros, g. café	Imperia
C. Quezada	No corre	14	Alfeñique	47	[illegible]	F	Buñuelito	La Capilla	Azul, estrellas blancas	Cuyano
A. Breque	M. Quezada	15	Wico	47	5	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Herrera

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Fanatismo Picotín Cienfuegos	Pésimo Luctia Perillana	Flor de Cuba Pintita Dysette	Llano Blanco Gandula W. Queen	Wednesday Tik Nay Pucón	My Dolly Pedrada Oldemburgo	Morro Arquero Frisuda	Sarmentosa Comparsa Nitocris
"Los Tiempos"	Fanatismo Las Dichas Plymouth	Pésimo Ooringa Luctia	Pintita Flor de Cuba Platea	W. Queen Llano Blanco Ducha Fría	Wednesday Cattiva Pucón	Old Times My Dolly Chop	Lord Suelo Morro La Grele	Nitocris Sarmentosa Comparsa

DIRECCION de PAVIMENTACION

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 42 de la Ley Nº 4180, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle MAIPU, entre Delicias y Mapocho, que el prorrateo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Delicias 1367), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación. Pasada esa fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrateo.

CALLE MAIPU

ENTRE DELICIAS Y ROMERO (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	Superficie Acera
3556	1—15	Adelaida Castillo v. de L.	74.60	319.21	99.14
3896	17	Griselde López v. de Cruz	12.40	53.06	16.48
3897	19—A	Francisco García Paz ..	13.00	55.63	17.28
3898	19—23	José del Carmen Armazán	18.40	78.73	24.45
3899	25—31	Francisco Oyanguren . .	24.30	103.98	32.29
3900	33	Enrique Urzúa R.	11.70	50.06	15.55
3611	35	Manuel F. García F.	10.10	43.21	13.42
		SUPERFICIE TOTAL . .	....	703.88	218.61

ENTRE DELICIAS Y ROMERO (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3557	Esq. N. P. Delicias	Julia y Luisa Borlaf M.	92.70	374.65	165.68
3560	18—22	Compañía Industrial. . .	39.50	159.64	70.60
...	......	Callejón Maipú	4.30	17.38	7.69
3905	24—26	Santiago Vega	17.00	68.71	30.38
3612	Esq. S. P. Romero	Monasterio de la Buena Enseñanza	20.00	80.88	35.74
3612	Esq. S. P. Maipú	Monasterio de la Buena Enseñanza	16.00	64.66	28.60
		SUPERFICIE TOTAL .	....	765.87	338.69

ENTRE ROMERO Y ERASMO ESCALA (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3591	Romero Esq. N. O. Maipú	María Concha v. de Girón	18.60	75.28	47.73
3591	Esq. N. O. Romero	María Concha v. de Girón	25.10	101.60	64.42
3901	39	María Herrera Miranda .	38.00	153.81	97.51
3591	s/n	María Concha de Girón .	2.00	8.09	5.13
3902	45—51	Tomás Jacobsen..	30.00	121.43	76.98
3903	53—63	Leonidas Parada M. .. .	77.00	311.67	197.59
3904	65—75	Alvaro Basterrica	39.90	161.50	102.39
		SUPERFICIE TOTAL .	....	933.38	591.75

ENTRE ROMERO Y ERASMO ESCALA (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3592	Esq. N. P. Romero	Monasterio de la Buena Enseñanza	24.70	99.38	45.74
3919	s/n.	José Cabanés Pomier ..	23.90	96.17	44.26
3921	54	León Waissbluth..	12.50	50.30	23.15
3906	56	Monasterio de la Buena Enseñanza	71.30	286.88	132.04
3907	60—64	Juan Iriarte..	55.00	221.30	101.85
3908	74	Manuel Fariña Rojas ..	24.20	97.37	44.81
		SUPERFICIE TOTAL .	....	851.40	391.85

ENTRE ERASMO ESCALA Y MONEDA (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3712	s/n.	Mercedes Ignacia Rojas Lois	123.60	498.84	291.90

ENTRE ERASMO ESCALA Y MONEDA (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3909	63	Alfredo Moreno	18.60	75.19	35.04
3713	Esq. S. P. Moneda	Mac-Kay y Cía...	104.80	423.65	197.43
		SUPERFICIE TOTAL .	....	498.84	232.47

ENTRE MONEDA Y AVENIDA PORTALES (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3980	Esq. N. O. Moneda	Pedro Ovalle Díaz.	19.60	76.09	49.00
4492	121	Gonzalo Moreira U.	11.20	43.48	28.00
4493	139—63	Carlos Martínez Z.	52.50	203.80	131.25
4084	Esq. S. O. Portales	Julia y Berta Tagle R. T.	29.80	115.68	74.50
		SUPERFICIE TOTAL .	....	439.05	282.75

ENTRE MONEDA Y AVENIDA PORTALES.— (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
3981	Esq. N. P. Moneda	Ramón Salas Edwards	18.10	71.30	45.25
4504	120—40	Luis Rodríguez V.	34.75	136.90	86.88
4085	Esq. S. P. Av. Portales	Inés Moreno v. de Aninat.	58.60	230.85	146.50
		SUPERFICIE TOTAL . .		439.05	278.63

ENTRE AVENIDA PORTALES Y HUERFANOS.— (COSTADO ORIENTE).

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4056	Esq. N. O. Av. Portales	Waldo Vila Silva	33.65	137.58	61.85
4494	249—53	Jorge Andrés Guerra	21.20	86.68	38.97
4495	287	Suc. Hermógenes Mardones.	10.30	42.11	18.93
1148	Esq. S. O. Huérfanos	Suc. Hermógenes Mardones	23.20	94.85	42.64
		SUPERFICIE TOTAL . .		361.22	162.39

ENTRE AVENIDA PORTALES Y HUERFANOS.— (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4057	202—32	Luz Fierro de Toro	38.00	154.32	89.00
4505	250	Luz Fierro de Pozo	12.15	49.34	28.46
4185	Esq. S. P. Huérfanos	Rafael Edwards Sutil . .	38.80	157.56	90.87
		SUPERFICIE TOTAL .. .		361.22	208 33

ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA.— (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4128	Esq. N. O. Huérfanos	Antonio Varas Montt . .	20.70	82.22	51.75
4496	309—11	Wilfried Geisse	13.80	54.81	34.50
4497	327—33	Alejandro Ossa Puelma . .	13.50	53.62	33.75
4498	351	....	8.35	33.16	20.87
4499	353	Amelia Astaburuaga T. . .	8.35	33.16	20.88
4500	357—61	....	12.30	48.85	30 75
4501	363—71	Jorge Luco Cruchaga	12.40	49.25	31.00
4272	Esq. S. O. Compañía	Fidel Solar Bascuñán . .	24.00	95.32	60.00
		SUPERFICIE TOTAL . .		450.39	283.50

ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA.— (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4129	306—12	Suc. Hermógenes Mardones.	24.00	94.90	48.00
4506	322	Clara Urzúa de Delgado ..	6.80	26.89	13.60
4507	326	Luis Alberto Castro . . .	6.80	26.89	13.60
4508	330	Suc. Alberto Urzúa	6.80	26.89	13.60
4509	342	Suc. Alberto Urzúa. ..	6.80	26.89	13.60
4510	348	Suc. Alberto Urzúa	6.80	26.89	13.60
4511	350	Artemio Cuevas Silva . . .	13.80	54.57	27.60
4512	360	Julio Lazo Silva	6.70	26.49	13.40
4513	364	Raquel Urzúa de B.	6.70	26.49	13.40
4514	370	Isabel S. v. de Ramírez . .	6.80	26.89	13.60
4274	372	René Desmartos	6.30	24.91	12.60
4273	386	Luis Castro Ahumada . ..	15.60	61.69	31.20
		SUPERFICIE TOTAL . ..		450.39	227.80

ENTRE COMPAÑIA Y CATEDRAL.— (COSTADO ORIENTE).

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4226	401—37	Carlos Ibáñez Ibáñez	51.00	198.26	102.00
4225	443—45	Sofía Ugarte de Larraín ...	5.20	20.21	10.40
4502	447—61	Luis Martínez Carvajal . ..	17.90	69.59	35.80
4503	465—69	Daniel González Julio . .	11.90	46.26	23.80
4312	Esq. S. O. Catedral	Daniel González Julio .. .	35.50	138.01	71.00
		SUPERFICIE TOTAL . ..		472.33	243.00

ENTRE COMPAÑIA Y CATEDRAL.— (COSTADO PONIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
4227	412—28	Amelia Codelia ...., ...	31.15	122.86	62.30
4515	432	Gustavo Cano Peel	9.60	37.87	19.20
4516	436	Julia Ibarra de Gonzáles .	5.00	19.72	10.00
4517	440—58	Juan Antonio Chávez	23.55	92.89	47.10
4518	462	Filomena Ramírez B.	10.20	40.23	20.40
4313	Esq. S. P. Catedral	Rafael Gaete Cuadra	40.25	158.76	80.50
		SUPERFICIE TOTAL . .		472.33	239 50

ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO.— (COSTADO ORIENTE)

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5264	Esq. N. O. Catedral	M. Mercedes Silva de Rodríguez	58.60	225.64	134.78
5698	535	Carolina Larraín v. de Valdés	7.70	29.65	17.71
5699	539	Ofelia Moreno de Vera . ..	8.00	30.81	18.40
5263	541	Orlando Ghigliotto	3.00	11.55	6.90
5656	s/n.	Octavia Benoit v. de C.	71.00	273.39	[illegible]
5700	581	Roberto Brieba Molina . ..	12.20	46.98	28.06
5305	585—95	Alcides Fuenzalida	22.00	84.71	50.60
		SUPERFICIE TOTAL . .		702.73	419.75

ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO — COSTADO PONIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5265	508—12	Enrique Lillo Luco	18.50	71.00	44.40
5733	512—24	Enrique Lillo Luco	24.00	92.11	57.60
5734	528	Enrique Lillo Luco	7.40	28.40	17.76
5735	532	Tulio Banderas Le-Brun ..	8.40	32.24	20.16
5736	534	Ester Vildósola de A... ..	7.75	29.75	18.60
5737	542	Suc. Belisario Campos	19.00	72.92	45.60
5788	546—54	Salvador Morandé V.	18.50	71.00	44.40
5739	560	Roberto Opazo G.	13.40	51.43	32.16
5740	570	Roberto Opazo G.	14.35	55.07	34.44
5741	572—80	Leonor C. v. de Avaria.. ..	27.40	105.16	65.76
5742	590	Julia L. de Zanoletti	8.80	33.78	21.12
5743	594	Carmela P. de Olivares.. ..	15.60	59.87	37.44
		SUPERFICIE TOTAL . . .		702.73	439.44

ENTRE SANTO DOMINGO Y LAS ROSAS — COSTADO ORIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5283	601—31	César Ferrera..	75.45	287.65	181.08
——	693—99	Luis Correa	23.80	90.73	57.12
		SUPERFICIE TOTAL . .		378.38	238.20

ENTRE SANTO DOMINGO Y LAS ROSAS — COSTADO PONIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5744	602—20	Lacámara y Cía.	21.60	81.69	54.00
5745	632	Juan Celis Maturana	8.20	31.01	20.50
5746	633	Juan Celis Maturana	9.30	35.17	23.25
5747	642—44	Ramón Gumucio Velasco .	9.00	34.04	22.50
5748	646—48	Juan Celis Maturana	9.00	34.04	22.50
5749	652—54	Juan Celis Maturana	8.90	33.66	22.25
5750	656—58	Juan Celis Maturana	9.25	34.98	23.13
——	672	Mercedes Herreros de Acuña	5.10	19.29	12.75
——	678	Mercedes Herreros de Acuña	5.20	19.66	13.00
——	688	Mercedes Herreros de Acuña	14.50	54.84	36.25
		SUPERFICIE TOTAL . .		378.38	250.13

ENTRE LAS ROSAS Y SAN PABLO — COSTADO ORIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5322	E. N. O. Las Rosas	Augusto Raab	84.05	325.90	184.91
5701	747—53	Augusto Raab	18.50	71.73	40.70
5702	771	Suc. León A. Celedón ..	30.80	119.42	67.76
5380	777—89	Jacinto Sánchez	44.20	171.38	97.24
		SUPERFICIE TOTAL . .		688.43	390.61

ENTRE LAS ROSAS Y SAN PABLO — COSTADO PONIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5323	Esq. N. P. Las Rosas	Elena Cumplido	24.50	95.37	46.55
5751	718—20	Alfredo Silva S.	12.00	46.71	22.80
5752	722—40	Alberto Lathan..	39.80	154.93	75.62
5753	746	Alberto Ricardo López. ..	8.60	33.48	16.34
5754	750	Celia Torres	10.35	40.29	19.67
5755	754	Alejandro Valenzuela.. ..	7.60	29.59	14.44
5756	758	Juan Muñoz Pérez..	7.40	28.81	14.06
5757	764	Suc. José Santos Vera G.	7.80	30.36	14.82
5758	772—74	Rosa Rojas A.	15.30	59.56	29.07
5759	776	Doralisa Salinas	6.90	26.86	13.11
5760	778—80	Suc. Rosario Rodríguez. ..	20.50	79.80	38.95
5381	792	Alberto Ruiz Tagle..	16.10	62.67	30.59
		SUPERFICIE TOTAL . .		688.43	336.02

ENTRE SAN PABLO Y MARTINEZ DE ROZAS — COSTADO ORIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5357	805—27	Enriqueta K. de Fernández	34.50	135.17	69.00
5356	s/n.	José Piñol	4.25	16.65	8.50
5703	837	José Piñol	20.80	81.49	41.60
5704	857—97	Juan D. Arrate	45.00	176.31	90.00
		SUPERFICIE TOTAL . .		409.62	209.10

ENTRE SAN PABLO Y MARTINEZ DE ROZAS — COSTADO PONIENTE.

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5358	Esq. N. P. San Pablo	José Luis Silva	61.00	242.36	[illegible]
5761	862	Calixto Soto	9.20	36.55	18.40
5762	864	Moisés Almendras N.	8.75	34.76	17.50
5763	884—98	Alberto Ruiz Tagle R... ..	24.15	95.95	48.30
		SUPERFICIE TOTAL . .		409.62	206.20

ENTRE MARTINEZ DE ROZAS Y ANDES — COSTADO ORIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5408	919	Dolores y Delia Portales S.	27.50	122.10	63.49
5705	947	Dolores y Delia Portales S.	8.30	36.85	19.16
5457	951—59	N. N.	37.00	164.29	85.43
		SUPERFICIE TOTAL . .		323.24	168.08

ENTRE MARTINEZ DE ROZAS Y ANDES — COSTADO PONIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5409	Esq. N. P. M. de Rozas	José del C. Quiroz	30.20	139.10	70.22
5764	940	Rudecindo 2.o Pavez	5.80	26.72	13.49
5764	950	Gonzalo Solís González . .	4.10	18.88	9.53
5765	998	Alfredo Portales M.	30.20	139.10	70.22
		SUPERFICIE TOTAL . .		323.80	163.46

ENTRE ANDES Y MAPOCHO — COSTADO ORIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5706	1001—45	Dionisio Celery	31.50	136.46	67.05
——	——	Canal	4.00	17.33	8.51
5483	1075—85	Gumercinda Morales E. ...	42.30	183.25	90.04
		SUPERFICIE TOTAL . .		337.04	165.60

ENTRE ANDES Y MAPOCHO — COSTADO PONIENTE

Núm. Rol	Núm. Predio	Propietario	Longitud de Frente	Superficie Calzada	Superficie Acera
5440	Esq. N. P. Andes	Juan D. Arrate	14.40	71.88	36.44
5766	1020	Emilio Casen Manzur.. ..	5.00	24.96	12.65
5440	s/n.	Juan D. Arrate.	8.60	42.93	21.76
5767	1060	José González García	5.35	26.70	13.54
5768	1070	Vicente Anex	8.65	43.18	21.89
5464	Esq. S. P. Mapocho	Telésforo Soto y otra	25.80	128.78	65.29
		SUPERFICIE TOTAL . .		338.43	171.57

NOTA.— Las cuentas que al efecto formule esta Dirección a los propietarios de predios afectados con estas obras de pavimentación, deberán ser canceladas al contado dentro de los 20 días contados a partir de la fecha de una publicación próxima, que declarará iniciadas las obras correspondientes.

Las propiedades cuya cuenta no sea cancelada dentro de dicho plazo, quedarán afectas al pago de su deuda respectiva a un plazo de 33 años, sirviendo la cuota semestral de los bonos correspondientes.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

PETICION de Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del puente

CONTRA EN RIO BUENO

Las propuestas se abrirán el martes 5 de mayo a las 4 P. M. en la sala del Director.

Bases y antecedentes en la Sección Puentes del Departamento de Caminos.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Ctes.—G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 60692.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

ARTURO REYES OVALLE
Abogado
Leyes sociales. Empleados particulares. Consulta 10-12, 4-7. Edif. Bolsa, 4.o piso, of. 326.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. Teléfono 61778, 9-12, 3-7. Morandé 440, Of. 24. 3-M.

MEDICOS

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista Jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Consulta 2-5. 24—M

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación", Of 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.º piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. RAUL COSTA
San Diego 374. Teléfono 62390.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, metabolismo, etc. 14-A

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 3848. De 1-4.

Dr. S. DIMITSTEIN
Hígado, Corazón, Presión arterial, señoras partos. Delicias 2552.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífiles, vías urinarias. Consultas 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De a 3 1|2.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis, Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ALFREDO JUNEMANN W.
Of. Arturo Prat 235. Teléf. 80268. De 5 a 7.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 3-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa.
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. MOORE
Cirugía señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM. (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12.— Delicias 465.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475.
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2 - 4.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211. Las consultas empezarán el 1º de febrero.

Policlínica Alameda
Delicias 2951
Atención de 10 A. M. a 10.30 P. M. Médicos especialistas. Servicios de Medicina, Cirugía y especialidades. Enfermedades de niños. Dentista. Laboratorio Clínico. Diatermia. Rayos X. Ultra violeta. Inyecciones. Curaciones.

Dr. PERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR,
Independencia.
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán. Heins. Independencia 1014. (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz ultra-violeta.

Policlínica LERIEL
Avenida España 94
De 8 mañana - 11 noche
Medicina general, vías urinarias, señoras y niños, ojos, oídos, nariz, garganta, cirugía. Atención dental. Exámenes sangre, $ 10; orina, $ 5; luz ultravioleta, $ 3 por aplicación Rayos X. Curaciones. Inyecciones. Precios bajos.

DR. QUINTEROS ENCINA
3 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA DR. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad, Diaterma, luz ultravioleta. Precios médicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304. 30-A

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 8282..

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. Consultas 4-5.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231 Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6). Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica. Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6. 12 ab.

Prof. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Teléf. 80806.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Regresó. Merced 325. 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435, 3 1|2 a 5.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122.— Consultas 2-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o.

GUILLERMO AHUMADA
Lira 53. 7 Mayo

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.

ALFREDO CHIRGWIN C., CIRUJANO-dentista. A. Prat 537. Regresó. 9-11. 1.30 - 6.30. G. P. 8 mayo

ENRIQUE DEL FIERRO
Mecánico Dental. Arturo Prat 218. 23 ab.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN
Dentista. Estudios Europa. Dentaduras últimos sistemas. Trabajos garantidos. Moneda 1011. n.o

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n.o

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Honorarios moderados. Claras 427.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

JUAN VILLAVICENCIO
Piorrea. Arturo Prat 905.

Dr. VALENZUELA LABBE
Agustinas 1034. Teléfono 64598.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 34085.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 80816.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

AMELIA MATUS
Partos. Curaciones. Llamados provincias. Echaurren 75. 5 may.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 635.

ADELINA VICENTINI
Pensionistas, partos, curaciones. Atiende distinguida clientela en su quinta. Macul 980. Teléfono 65401. 23-A

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos Teléfono 80732.

Nuevo invento para iluminar los peligros de la niebla en la aviación

Todos sabemos que la aviación, a pesar de lo adelantada en que se encuentra, tiene aún que luchar con graves peligros, como son los vacíos y corrientes de aires en las partes por las cuales aún no se ha estudiado la organización de nuevas líneas.

Uno de los peligros más grandes para la aviación es el que representa el encuentro continuo con extensas capas de niebla. Luchando en contra de este peligro, la Western Air Express ha hecho declaraciones en el sentido de haberse descubierto por sus ingenieros y técnicos un nuevo aparato, a fin de orientar por medio de la radio a los aeroplanos perdidos entre las nubes o niebla. Aparato que ya ha sido probado en miles de millas de distancia-aohraor les de millas en distintas trayectorias, y el cual ha dado halagüeño resultado, habiéndose hecho su aplicación en todos los aparatos de esta línea.

A fin de darnos una idea concreta en qué consisten las ventajas de este nuevo invento, pondremos el caso que volando entre dos ciudades se encuentra repentinamente envuelto entre una densa neblina. A fin de poderse orientar, el piloto pone en contacto su aparato transmisor de radio con los de tierra y endereza rumbo hacia la derecha o izquierda, según el lado por el cual se halla desviado de su ruta normal, ya que al producirse el contacto el piloto inmediatamente podrá calcular la desviación que ha sufrido. Al igual que la rosa de los vientos, que llevan la totalidad de los barcos, este invento va adherido con una especie de brújula, la cual por medio de una aguja centralizada va de continuo indicando al piloto el rumbo que debe de llevar, sufriendo desviación inmediata al salirse de ella. Es una brújula tan sensible, que funciona a cualquier largo de onda, y formarse el contacto adquiere de inmediato la posición normal.

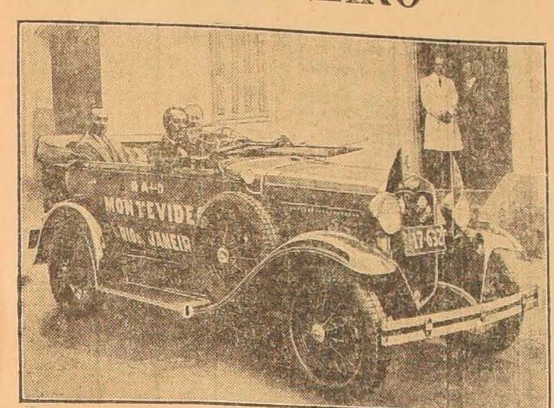
El inventor piensa perfeccionar su aparato a fin de que no sólo sirva para regularizar la ruta del avión, sino también para que lo deje en situación de poder indicar perfectamente los distintos planos de terrizaje, indicando automáticamente a los pilotos los ángulos de descanso cuando sintonizare con las señales de algún faro o puerto aéreo, por medio de lo cual no duda que por muy espesa que sea la neblina que rodee la máquina, capitaría al piloto para aterrizar en buenas condiciones, cosa que, hoy por hoy, aún no se puede hacer, dado que el avión que se encuentra en las condiciones dichas debe primero salirse de la parte nebulosa, con gran perjuicio, muchas veces, para las empresas que tienen rutas determinadas que se guían por horarios fijos.

Cree el inventor que, de acuerdo con los estudios que está verificando, será fácil conseguir la aplicación de su aparato a usos marítimos, con lo cual se evitarían los constantes choques que hoy día se están produciendo entre los barcos que suelen navegar en zonas nebulosas.

Según opinión de Mr. F. Trubee Davison, secretario adjunto de Guerra en el Departamento de Aeronáutica, cree que el cuerpo aéreo del ejército puede gastar con provecho un millón de dólares a fin de seguir haciendo los estudios del caso para eliminar por completo los peligros de la aero navegación.

La eliminación total y definitiva de este obstáculo proporcionaría, según opinión del mencionado secretario, el promedio que falta para la perfección absoluta a que se acercan hoy la mayoría de los aeroplanos, los cuales, sin tropiezo alguno, finalizan en excelentes condiciones el 99 por ciento de los vuelos que realizan las distitnas líneas aéreas existentes en ese país.

RAID MONTEVIDEO-RIO DE JANEIRO



En el presente grabado aparecen el señor Arturo P. Visca, delegado especial del Centro Automovilístico del Uruguay, y un grupo de amigos, también miembros del Centro, sentados en el Faeton de Luxe Ford, en el cual realizaron un raid desde Montevdeo, Uruguay, a Río de Janeiro, Brasil.

Este raid fué organizado con el fin de estimular el turismo entre el Uruguay y el Brasil, y la travesía se efectuó en muchos trechos por caminos tortuosos y difíciles, y en otras partes a través de zonas que hasta entonces no habían sido atravesadas por automóvil alguno.

El trayecto recorrido fué de 3,200 kilómetros.

LAS VENTAS DE AUTOMOVILES REVELAN QUE LA CRISIS ECONOMICA CEDE

J. D. MOONEL, VICE-PRESIDENTE DE GENERALS MOTORS, AFIRMA QUE LOS NEGOCIOS VAN MEJORANDO

La prensa neoyorquina ha dado gran importancia a las declaraciones hechas recientemente por Mr. James D. Mooney, vicepresidente de la General Motors Corporation y encargado de las actividades exportadoras de dicha poderosa empresa. Mr. Mooney que regresaba de Europa, donde pasó



James D. Mooney, Vicepresidente de General Motors Corporation encargado de la exportación.

cinco semanas inspeccionando los negocios de las diversas sucursales de la Corporación, se han expresado en términos muy optimistas sobre la actividad económica que ha podido observar en el comercio automovilista.

Mr. Mooney declaró que la baja que venía notándose desde el pasado junio en las ventas de automóviles de la General Motors, quedó detenida en diciembre, y que desde entonces los negocios han ido en aumento.

"La mayor demanda que se nota en todos los mercados ha de ser muy alentadora para los obreros en el mundo entero', dijo en parte Mr. Mooney. "Este año casi todos los automóviles que se vendan fuera de los Estados Unidos y el Canadá serán producto del trabajo realizado en 1931. El año pasado, debido a la depresión económica, casi todos los que se vendieron habían sido fabricados en 1929, pero ahora que se han liquidado los inventarios de la fábrica y sus agencias, la creciente demanda que se advierte en Europa asegura trabajo constante para los obreros de la industria automovilista.

"Los meses de abril y mayo son los de mayor actividad en el comercio mundial automovilista, y las ventas empiezan a declinar en junio. Enero y febrero son, por regla general, los más flojos en ventas. Sin embargo, este año el volumen de ventas de las veinticuatro sucursales de General Motors en el extranjero durante enero acusa un buen aumento sobre diciembre, y febrero superó también las cifras de enero.

"Concretándome a Europa, donde prevalece el mismo ciclo de actividad y de descenso en las ventas, nuestras nueve sucursales alcanzaron en diciembre un aumento de 21 por ciento sobre noviembre. En enero, y contra la tendencia normal a disminuir, las ventas superaron en 23 por ciento a las de diciembre, y febrero rebasó también el volumen de enero, superando el total de cualquiera de los siete últimos meses.

"Las ventas de enero fueron las más altas que para dicho mes han obtenido las sucursales de Inglaterra, Bélgica, Dinamarca y Suecia durante su existencia.

"En todas las crisis económicas ocurridas durante el último cuarto de siglo, la industria automovilista ha sido siempre la primera en dar señales ciertas de resurgimien, iniciando el retorno hacia la prosperidad. Si la historia se repite en este caso, tenemos motivos sobrados para sentirnos optimistas, de acuerdo con los sintomas que tuve oportunidad de observar durante mi estancia en Europa."

Nueva fábrica de barnices de La Du Pont

PUEDE PRODUCIR CASI 19.000.000 DE LITROS ANUALES

Debido a la creciente demanda por barnices du Pont, la casa E. I. du Pont de Nemours y Co., Inc., caba de erigir recientemente una fábrica de pinturas en Filadelfia, capaz de producir 1.9 millones de litros de barniz anualmente. Para hacer de esta inmensa planta un modelo de eficiencia industrial, se han utilizado todos los adelantos modernos en materia de equipo de maquinaria y organización interior de la fábrica. Una de las características especiales de esta fábrica es que continuamente se desarrolla el proceso industrial en sus diversas secciones, desde que la provisión de materias primas es perenne y mantiene en actividad las maquinarias en todo momento, hasta ya terminado el producto para su despacho. Cada maquinaria está situada de tal manera que en cada etapa del proceso fabril hay una progresión lógica, desde la plataforma donde se reciben los materiales hasta los grandes depósitos donde se almacena el producto listo para envasarse.

Al igual que en la manufactura de todo producto du Pont, el laboratorio desempeña un papel importante en la manufactura de barnices. En la referida fábrica se mantiene un laboratorio separado para examinar y probar, de acuerdo con normas fijadas de antemano, la condición del barniz en las diversas etapas de su manufactura. Se usan balanzas de precisión para pesar todos los ingredientes. Desde que entra al edificio la materia prima hasta que sale de él el producto acabado, la ciencia vela, vigila, prueba, coteja y da a la industria la seguridad de que cada litro de barniz ha de responder a las más rigurosas exigencias.

La compañía du Pont, también manufacturera del acabado Duco para automóviles, ha incorporado en su planta de barnices otra característica muy interesante: el cuarto de control eléctrico, donde están instalados los interruptores de todas las maquinas de la fábrica. A este cuarto solamente puede entrarse por una puerta en la pared exterior del edificio, de manera que si estalla un incendio toda la corriente eléctrica dentro del establecimiento, puede ser controlada fácilmente.

A diario aumentan las legiones de consumidores de estos barnices, debido a la protección que proveen al ser aplicados a cualquiera clase de madera y debido también al lustre que le dan a los pisos, escaleras y muebles de todo edificio.

Como se ensayan los automóviles modernos

Normalmente y en cualquier época del año pueden verse en el Campo de Pruebas de General Motors, por lo menos una docena de automóviles Chevrolet que día y noche corren por los caminos allí construídos.

Cuando cualquiera de esos automóviles completa 80,450 kilómetros de recorrido, lo retiran del terreno y lo desarman para examinar cuidadosamente todas sus piezas y comprobar su desgaste, aprovechando esta enseñanza para reformar aquellas que lo exijan. En este trabajo colaboran los ingenieros de los laboratorios y los distintos jefes de producción en la fábrica.

Los automóviles que se emplean en esas pruebas son elegidos al azar de entre la producción de los talleres, de manera que puede lógicamente suponerse que sus resultados han de revelar las cualidades normales y corrientes de los vehículos fabricados. Gracias a estos estudios y esfuerzos constantes de mejoramiento, puede calcularse que la duración de un automóvil es hoy día de seis a siete años.

INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		90		
Punta Arenas 8-5		95		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		77		
Puentes 7-10		79		
Regadío 8-2		90		
Regadío 8-1		90		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		90		
Obras Públicas 7-1		68 1|2		
Deuda Int. 7-1		69		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	2000	68		
Caja 7 1|2			10000	69
Caja 8 1|2	50000	77 1|2	10000	77 3|4
Caja 8-1			15000	78
Hipot. 7-1	21000	64 3|4	5000	65
Hipot. 8-1	2000	73		
Debentures	1000	46 1|4		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BANCOS				
Central	4	950	10	1000
Chile			50	150
Español			20	80
Hipotecario			20	400
Nacional trs.		34		
Talca			20	108
Italiano			100	51
MINERAS				
Minera e Ind.			50	18 1|4
Tocopilla, trns.		28 1|2		
GANADERAS				
Fuegos	100	69 1|2		
INDUSTRIALES				
Cervecerías			100	79 1|2
Elect. Ind.			250	51
Gas de Stgo.	10	54	50	55
Laboratorio			100	45
Papeles y C.			25	107
Tattersall			100	75
Viñas			200	46 1|4
Praductos de Papel			100	95

CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS

CAMBIO		
Comprador	39.94	
Vendedor	39.96	
Lautaro Pref. £	2.11.3	
Delaware U|S	3 3|4	
BONOS		
O. Públicas	68 1|2	c
Deuda Int.	69	t
Caja 7-1	68	c
Caja 7 1|2	69	c
Caja 8 1|2	77 3|4	c
Caja 8-1	78	v
Hip. 7-1	65	c
Hip. 8-1	73 1|2	t
Debenture	47	c
£ Eléctricas	44	tV
BANCOS		
Central	1000	v
Hipotecario	400	v
Chile	150	t
Español	80	v
Nacional	34	c

Talca	108	v
MINERAS		
Disputada	7	c
Electra	0.80	t
Espino	0.40	t
Minera	18	t
Tocopilla	29	c
GANADERAS		
Aysen	26	tV
INDUSTRIALES Y VARIAS		
Cervecerías	80	c
Elect. Pref.	46	t
Gas Stgo.	55	v
Leche Miraflores	19	t
Papeles y Cart.	107	v
Produc. Papel	95	v
Soc. Ind. Teófilo Grob	125	t
SEGUROS		
Territorial	25	t

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL".— FERIA URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.— TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.— TELEFONO 82461, PRINC.— CASILLA 1340

Transacciones verificadas el jueves 23 de abril de 1931:

Afrecho, los 100 kilos:
180 sacos, P. y Cº, $ 10.
Afrechillo, los 100 kilos:
170 sacos, M. San J., $ 12.
Arvejas, los 100 kilos:
37 1|2 sacos, O. D., $ 40.
Carbón espino, el saco:
104 sacos, J. M., $ 15.40.
15 sacos, C V. G., $ 15.
150 sacos, L. R. D. B., $ 13.40.
297 sacos, H. P., 13.
100 sacos, C. A., 12.20.
325 sacos, M. H. D., 12.
80 sacos, C. A., 12.
336 sacos, M. H. D., 12.
100 sacos, V. V., 12.
30 sacos, Has. Los N. y P., 12.
3 sacos chicos, C. V. G., 11.
126 sacos, L. C., 11.
1 saco chico, J. M., 10.50.
6 saco chico, M. H. D., 10.50.
8 sacos chicos, V. V., 10.
4 sacos mal est., A. M., 8.50.
6 sacos mal est., M. H. D., 8.
1 saco mal est., C. V. G., 5.50.
1 saco mal est., D. P. G., 4
Carbón blanco, el saco:
57 sacos, Hda Las N., $ 8.50.
50 sacos, L. A., 8.
16 sacos, L. B., 7.
3 sacos, L. A., 7.
207 sacos, L. L. de P., 7.
Carbón quillay, el saco:
31 sacos, P. A., $ 7.40.
12 sacos chicos, P. A., 6.50.
Carboncillo, el saco:
4 sacos, J. M., $ 6.50.
Castañas, los 100 kilos:
1 saco, I. V., $ 66.
1 saco, E. L. C., 60.
6 sacos, Q. A., 60.
1 saco, I. V., 56.
4 saco, L. R. A., 45.
3 sacos, C. Hnos., 43.
10 sacos, E. G., 42.
3 sacos, C. F. de I., 40.
1 saco, I. V., 40.
10 sacos, J. M., 40.
5 sacos, H. de la C., 40.
16 sacos, V. M., 40.
4 sacos, D. Z., 29.
Cebada, los 100 kilos:
30 sacos, país, J. P. P., 16.
60 sacos, inglesa, G. F. P., 14.50.
24 sacos, país, O. S., 14.50.
20 sacos, forrajera, A. C., 13.
60 sacos, país, J. O., 12.50.
20 sacos, país, falla, J. O., 10.50.
15 sacos, país, falla, A. del R., 9.50
Curagüilla en rama, los 46 kilos:
31 atados, H. V., $ 50.
Descarozados, los 100 kilos:
10 sacos, S. S. y Cº, $ 30.
Escobas, el bulto:
1 atado, 4 cost., R. L., $ 102.
Escobas, cada una:
28 escobillones, M. de Sgo., $ 1.55.
Frejoles, los 100 kilos:
8 sacos cosco., E. S., $ 55.
10 sacos cosco., A. P., 54.
6 sacos burros, D. B., 51.
31 sacos burros, J. J. A., 48.
27 sacos burros, I. V., 47.
3 sacos burros, C. A., 47.
30 sacos burros, E. W., 46.
16 sacos burros, E. L. C., 46.
18 sacos burros, L. A., 46.
7 sacos burros, R. V., 46.
12 sacos burros, J. C., 46.
12 sacos burros, E. L. C., 44.
13 sacos burros, E. H., 44.
55 sacos burros, S. R., 40.
2 sacos cosco., A. y R., 40.
21 sacos cosco., S. A., 35.
18 sacos milagros, S. S., 30.
3 sacos burros, viejos, P. N., 30.
1 saco milagros, L. F., 18.
46 sacos frutillas, A. V., 10.
9 sacos conchos, L. D., 5.
GARBANZOS, los 100 kilos:
7 sacos grandes C. D., $ 57.
4 sacos grandes P. S., $ 50.
25 sacos regulares G. V., $ 40.
LANA, los 46 kilos:
4 sacos R. G., $ 55.
LENTEJAS, los 100 kilos:
10 sacos M. A., $ 42.
18 sacos V. T., $ 41.
10 sacos F. B., $ 36.
28 sacos A. L., $ 30.
LEÑA, la carga:
4 cargas euc. 1.o Hda. Los L., $ 32.
29 cargas monte 2.a J. B., $ 17.
LEÑA, los 100 kilos:
229 atados Talhuén J. 2.o S., $ 9.
41 rodelas espino P. A., $ 8.40.
1 camionada L. V., $ 6.50.
LEÑA, el saco:
30 sacos espino Sg. M. Co., $ 6.
37 sacos blanca J. T., $ 4.80.
320 sacos monte G. y M., $ 4.50.
19 sacos blanca chicos J. T., $ 4.
MADERA, la pieza:
12 cuartones álamo Hda. H., $ 1.30.
42 tapas álamo Hda. H., $ 0.55.
MAIZ, los 100 kilos:
5 sacos camelia J. 2.o C., $ 25.50.
3 sacos amarillo E. L. C., $ 25.50.
10 sacos amarillo P. S., $ 25.
1 saco morocho M. C., $ 25.
14 sacos camelia F. I., $ 24.50.
3 sacos amarillo L. A., $ 24.50.
20 sacos amarillo F. B., $ 24.50.
20 sacos camelia R. B. de L., $ 24.50.
14 sacos morocho F. I., $ 24.
14 sacos amarillo A. M. O., $ 24.
5 sacos amarillo E. L. C., $ 24.
15 sacos amarillo P. S., $ 24.
28 sacos minesota H. G., $ 23.50.
30 sacos amarillo E. L., $ 23.50.
22 sacos amarillo A. M. O., $ 23.50.
50 sacos amarillo D. R. y O. Ltda., $ 23.50.
10 sacos amarillo E. L. C., $ 23.50.
15 sacos amarillo P. S., $ 23.50.
21 sacos amarillo L. A., $ 23.50.
12 sacos minesota E. L. C., $ 23.50.
29 sacos minesota M. C., $ 23.50.
19 sacos amarillo C. P., $ 23.50.
40 sacos amarillo E. V., $ 23.
40 sacos amarillo M. Q. de B., $ 23.
15 sacos amarillo F. e I., $ 23.
29 sacos minesota H. G., $ 23.
21 sacos amarillo A. R. T., $ 23.
25 sacos minesota M. S., $ 23.
20 sacos amarillo C. R. T., $ 23.
25 sacos amarillo D. R. y O. Ltda., $ 23.
10 sacos minesota H. L., $ 22.50.
20 sacos amarillo A. R. T., $ 22.50.
25 sacos amarillo P. V., $ 22.50.
21 sacos minesota J. L., $ 22.50.
10 sacos amarillo Z. M., $ 22.50.
22 sacos amarillo A. R. T., $ 22.50.
8 sacos amarillo env. agor. O. S., $ 22.
MANZANAS, el cajón:
12 cajones N.o 1 Hda. Las N., $ 10.
11 cajones N.o 3 Hda. Las N., $ 8.50.
7 cajones N.o 2 Hda. Las N., $ 5.
NUECES, los 100 kilos:
1 saco M. A., $ 100.
PAPAS, los 100 kilos:
30 sacos amarillas V. M., $ 17.
25 sacos amarillas P. S., $ 16.50.
300 sacos amarillas F. A., $ 16.
30 sacos amarillas H. V., $ 15.
15 sacos amarillas E. F. P., $ 15.
8 sacos amarillas H. V., $ 14.50.
25 sacos amarillas A. S., $ 14.50.
125 sacos amarillas E. P. de B., $ 14.50.
30 sacos amarillas H. G., $ 14.50.
11 sacos amarillas O. M., $ 14.50.
6 sacos amarillas J. 2.o C., $ 14.
14 sacos amarillas J. C., $ 14.
250 sacos amarillas C. I., $ 14.
10 sacos amarillas L. A., $ 14.
175 sacos amarillas M. S., $ 13.50.
20 sacos amarillas A. D., $ 13.50.
20 sacos amarillas H. R. G. H., $ 13.50.
25 sacos amarillas Z. M., $ 13.50.
39 sacos amarillas B. I., $ 13.
11 sacos amarillas E. L. C., $ 12.50.
10 sacos amarillas M. O., $ 12.50.
29 sacos amarillas H. R. G. H., $ 12.50.
7 sacos amarillas L. A., 12.50.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
22 sacos H. V., $ 11.
125 sacos R. E., $ 10.50
75 sacos F. A., $ 10.
6 id. A. D., $ 9.
18 id. L. A., $ 9.
50 id. F. A., $ 9.
19 id. O. M., $ 9.
24 id. R. M. de M., $ 8.
90 id. R. B., $ 8.
35 id. R. M. de M., $ 8.
2 id. J. 2.o C., $ 7.50.
6 id., C. M., $ 7.50.
8 id. F. V. de P., $ 7.50.
25 id. A. S., $ 7.50.
4 id. L. A., $ 7.50.
6 id. E. L. C., $ 7.
5 id. A. C., $ 7.
31 id. B. I., $ 7.
PASTO, los 100 kilos:
100 colizas 3.er, J. E. C., $ 8.
200 id. id., N. C., $ 8.
37 id. id., F. S., $ 8.
850 id. 2.o C. C. Ll., $ 7.
200 id. 2.o, C. C. Ll., $ 7.
74 id. 3.er, B. V. V., $ 6.50.
50 id. 1.o, Hda. Los L., $ 5.50.
37 id. 3.er, B. V. V., $ 5.
SEMILLA DE ALFALFA, los 100 kilos:
5 sacos F. P. T., $ 80.
SEMILLA DE CURAGUILLA, los 100 kilos:
1 saco J. A. O., $ 12.
25 sacos V. M., $ 11.50.
SEMILLA DE ARVEJILLAS, los 100 kilos:
26 sacos E. J. V., $ 4.
TRIGO, los 100 kilos:
8 sacos candeal S. G., $ 43.
30 sacos candeal Hda. Las M., $ 43.
10 sacos florence, C. y Co., $ 40.
22 sacos florence L. B. de L., 38.50.
21 sacos blanco, E. Ch., $ 34.
15 sacos florence A. M., $ 33.
12 sacos florence C. q Co., 30.50.
75 sacos florence C. E. M., $ 30.
44 sacos ardito, C. y Co., $ 25.
32 sacos triguillo J. F. V. C., 24.50.
21 sacos blanco L. R., D., $ 22.
20 sacos florence P. S., $ 20.
15 sacos australiano M. L., $ 17.50.
125 sacos fallo C. C., $ 17.
8 sacos granzas M. L., $ 17.
8 sacos granzas M. L. $ 16.
10 sacos granzas J. F. V. C., $ 16.
40 sacos fallo G. y R. T., $ 15.50.
23 sacos granzas E. V., $ 14.
25 sacos conchos L. B., $ 4.
15 sacos conchos M. L., $ 3.
13 sacos conchos M. L., $ 2.
QUESOS, los 46 kilos neto:
92 kilos imitación , y R. T., $ 162.
356 id. Cunaco I. V. V., $ 136.
172 id. Melipilla E. C. de H., $ 136.
243 id. Rauco M. L. de U., $ 136.
328 id. Melipilla Cob. Ch., y M., $ 136
61 id. La Rosa J. V. C., $ 128.
420 id. Buin L. L., $ 125.
237 id. Graneros, Com. B. C., $ 123.
210 id Buin L. L., $ 122.
340 id. Graneros, Com. B. C., $ 120.
694 id. Buin L. L., $ 120.
212 id. Santiago F. H. N., $ 119.
119 id. Chimbarongo A. A. J., $ 116.
580 id. Hda. Apalta, $ 115.
149 id. San Vicente S. C. O., $ 115.
362 id. Requínoa R. T. R., $ 115.
130 id. Hda. Las Nieves, $ 115.
328 id. Manantiales D. E. C., $ 114.
329 id. Fdo. Los Perales, G. W. M., $ 112.
165 id. Malloa D. B. L., 112.
143 id. San Vicente S. C. O., $ 112.
226 id. Hda. Pelvín, 112.
161 id. Malloa D. B. L., $ 111.
129 id. Placilla J. B., $ 110.
297 id. Doñihue P. E., P., $ 110.
186 id. Requínoa A. R., $ 110.
483 id. El Tránsito J. E., $ 110.
325 id. Peralillo J. E. M., $ 110.
736 id. Mansel D. P. G., $ 110.
72 id. Melipilla, E. Sch. y Co., $ 110.
788 id. Longaví, F. U., $ 110.
108 id. Colchagua, E. R. E., $ 108.
157 id. Millahue, O. E. M., $ 108.
391 id. Los Ranchillos, E. M. O., $ 108.
381 id. Chimbarongo J. B., $ 106.
279 id. Hda. La Estacada, $ 106.
234 id. Pichidegua P. N. A., $ 105.
227 id. Chimbarongo, E. V. G., $ 104.
508 id. Pichidegua, A. T. D., $ 104.
44 id. Santiago E. S., $ 104.
119 id. Colchagua, C. F. U., $ 102.
173 id. Colchagua, J. C. Z., $ 102.
405 id. Hospital, Com., S. C., $ 102.
384 id. Teno, Q. A., $ 10.
311 id. Chimbarongo M. P. de V., $ 100.
498 id. Codao, C. C., $ 100.
305 id. Melipilla M. B., $ 100.
227 id. Quinta E. G. C., $ 100.
306 id. Graneros C. P. A., $ 100.
111 id. Los Lingues J. T. L., $ 100.
315 id. Colchagua Hda. San J. del C., $ 100.
168 id. Sta. Vict. de Mall., C. M., $ 100.
359 id. Codao, L. L. de P., $ 100.
157 id. Chomedahue S. A., $ 100.
338 id. Sta. Vict. de Mall., C. M., $ 100.
636 id. Lo Bustamante J. B., $ 100.
509 id. Los Rulos, M. Q. de H., $ 100.
237 id. Curicó, F. L. V., $ 100.
217 id. Chimbarongo C. C. V., $ 100.
210 id. Longaví, Z. M. E., $ 97.
350 id. Chépica, M. E. de M., $ 90.
241 id. Cunaco A. Z., $ 90.
356 id. Patagüilla G. y R. T., $ 90.
185 id. Camarico M. F., $ 88.
157 id. Santiago E. S., $ 86.
224 id. Chépica, L. G. V., $ 85.
31 id. Codao C. C., $ 80.
228 id. Buin R. L., $ 80.
9 id. partidos D. B. L., $ 80.
16 id. partidos, M. P. de V., $ 80.
139 id. Las Cabras A. B., $ 80.
14 id. partidos L. L., $ 80.
259 id. Santiago S. A., $ 74.
65 id. Rengo M. C. de M., $ 70.
55 id. duros J. T. L., $ 60.
14 id. partidos, T. M., $ 60.
33 id. Santiago A. L., $ 50.
20 id. Santiago, P. Hnos., $ 50.
5 id. partidos M. G., $ 50.
MANTEQUILLA, los 46 kilos neto:
180 kilos Campusano J. S. S., $ 246.
70 id. Villa Alegre A. N., $ 246.
52 id. Rayado C. A., $ 246.
45 id. Negrete L. E. I., $ 246.
40 id. Rengo G. E., $ 246.
6 id. Malloco E. V. G. H., $ 240.
6 id. Buin E. M., $ 240.
43 id. Colina, J. P., V., $ 240.
70 id. Las Cabras, E. F. C., $ 236.
63 id. Catapilco L. V. de P. S., $ 236.
20 id. Quinta J. P. I., $ 230.
22 id. Hda. Rosario, $ 230.
22 id. Cunaco I. V. V., $ 224.
10 id. Manantiales E. S., $ 222.
12 id. Quinta J. P. I., $ 210.
130 id. Angol L. C. A., $ 210.
108 id. Santiago A. S. U., $ 208.
26 id. Hda. Apalta, $ 200.
54 id. Santiago F. H., $ 200.
30 id. San Carlos L. B., $ 200.
23 id. Quinta J. de D. R., $ 200.
104 id. General Cruz B. y Co. Ltda., $ 200.
150 id. Hda. Culpirán, $ 200.
16 id. Santiago R. C., $ 200.
68 id. Rosario J. L. G. M., $ 190.
69 id. Yumbel M. P., $ 180.
10 id. Doñihue Com. V. E., $ 180.
4 id. Rayado C. A., $ 180.
77 id. Caracol O. P., $ 180.
77 id. Osorno O. R. P., $ 180.
77 id. Osorno L. R. P., $ 180.
38 id. Codao C. C., $ 180.
8 id. Loncoche S. y Sch., $ 180.
12 id. Santiago P. Hnos., $ 180.
55 id. Los Lingues J. T. L., $ 170.
229 id. Santiago M. A. y Co., $ 170.
232 id. Santiago F. R., $ 170.
24 id. Colchagua E. H., $ 132.
138 id. Santiago C. A., $ 130.
14 id. Pelequén, 2.a, J. T. L., 120.

NOTA. — Los precios publicados en esta lista son con envase, excepto queso y mantequilla, cuyo peso es neto. Remates los lunes y jueves, de 13.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe venir dirigida al Desvío Gandarillas, Alameda y por sobornal a esta estación solamente. Boletos a casilla 1340.

RAIMUNDO URETA E.
Gerente.

CAMBIO

COMERCIAL .. 39.96
UN PESO VALE .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.94	40.21
Dollar		8.27 1|2
Franco suizo		1.59 5|8
Franco francés		0.32.41
Lira italiana		0.43.37
Peseta		0.84
Peso argentino		2.70
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.45
Cor. checoeslov.		0.24 7|8

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	22	Corderos	1015
Novillos	63	Cerdos	227
Vacas	198	Cabros	—
Q. vivos	14	Terneros	48
Q. vara	12		
Total	309	Total	1290

EL CAMBIO INTERNACIONAL

durante la semana.

PRIMERA RUEDA

Días	Comp.	Vendedor
Lunes	39.94	39.93
Martes	39.94	39.94
Miércoles	39.95	39.93
Jueves	39.95	39.93
Viernes	39.94	39.93
Sábado	39.96	39.94

SEGUNDA RUEDA

Días	Comp.	Vendedor
Lunes	39.94	39.93
Martes	39.94	39.93
Miércoles	39.95	39.94
Jueves	39.95	39.93
Viernes	39.94	39.93

El sábado de la semana pasada, cerró a $ 39.94 Vendedor y $ 39.93 Comprador; por lo tanto subió el valor de la £ $ 0.02 Vend. y $ 0.01 Comprador.

Cotización de Metales durante la semana

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	112. 2.6	113.10.0
Martes	110.17.6	112. 5.0
Miércoles	111. 0.0	112. 7.6
Jueves	111. 7.6	112.12.6
Viernes	111. 0.0	112. 7.6

El viernes de la semana pasada cerró a £ Cont. 111.17.6 y £ 113.7.6 a plazo; por lo tanto bajó £ 0.17.6 al contado y £ 1.0.0 a plazo.

Cobre Standard £

Días	Contado.	Plazo
Lunes	42.10.0	43. 3.9
Martes	42.11.3	43. 5.0
Miércoles	42.11.3	43. 5.0
Jueves	42. 7.6	43. 1.3
Viernes	42.12.6	43. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 42.13.9 al contado y £ 43.7.6 a plazo; por lo tanto bajó £ 0.1.3 al contado y £ 0.2.6 a plazo.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	13 1|2
Martes	13 5|16
Miércoles	13 1|4
Jueves	13
Viernes	13 5|16

El viernes de la semana pasada cerró a d. 13 3|8; por lo tanto bajó d. 1|16.

Lautaro durante la semana

Días	Delaware U|S.	Preferidas
Lunes	3 1|2	2.16.3
Martes	3	2.15.0
Miércoles	3 1|4	2.15 0
Jueves	3	2.13.9
Viernes	3 3|4	2.11.3
Sábado	3 3|4	2.11.3

El sábado de la semana pasada cerraron las Delaware U|S. a 3 1|2 y las Preferidas £ 2.16.3; por lo tanto subió las Delaware U|S. 1|4 y las Preferidas bajaron £ 0.5.0.

FLUCTUACIONES de PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 74 fluctuaciones de precios, subieron 9 y bajaron 65 títulos.— Precios que obtuvieron los valores el sábado 18 comparados con los del sábado 25

Títulos	Sábado 18	Sábado 25	Subier	Bajar.
BONOS DEL ESTADO				
O. Públicas 7-1	73	68 1|2		4 1|2
Deuda Int. 7-1	70 1|2	69		1 1|2
Caja 7-1	76	68		8
Caja 7 1|2	74	69		5
Caja 8 1|2	84	77 3|4		6 1|4
Caja 8-1	87 1|2	78		9 1|2
Hip. 7-1	73	65		8
Hip. 8-1	82 1|4	73 1|2		8 3|4
Valp. 8-1	85	77		8
Debenture	45	47	2	
£ Electric.	41 3|4	44	2 1|4	
BANCOS				
Central	1080	1000		0.80
Chile	170	150		20
Español (Liq.)	4	3 7|8		1|8
Hipotecario	470	400		70
Italiano	51	50		1
Nacional	45	34		11
Régulo (en Liq.)	30	25		5
Osorno	160	155		5
Talca	118	108		10
MINERAS				
Carahue	0.15	0.19	0.04	
Dichas	0.75	0.90	0.15	
Higuera	0.65	0.60		0.05
Minera e Ind.	20	18		2
Morococala	3 1|4	2 1|2		3|4
Oploca	60	60 1|4	1|4	
Oruro	7 1|4	6		1 1|4
Patiño	82	80		2
Potasa Ord.	1	0.50		0.50
Potasa Pref.	4	1		3
Schwager	17	16 1|4		3|4
Tocopilla	34	29		5
Tres Puntas	1	0.70		0.30
SALITRERAS				
Iberia	15	11		4
Lautaro Port.	109	101		8
Lautaro Nom.	104	93		11
Loa	4 3|4	4 1|2		1|4
Tocopilla	186	160		26
GANADERAS				
Aysen	25 3|4	26	1|4	
Cisnes	10	6 1|8		3 7|8
Gente Grande	27	25		2
Laguna Blanca	72	69		3
Fuego	72	70		2
Vallenar	20	19		1
INDUSTRIALES				
Astilleros Habas	50	49		1
Cemento Melón	78	75		3
Cervecerías	93 1|2	80		13 1|2
Cía Industrial	32 1|2	30 1|2		2
Fósforos	210	200		10
Elect. Ord.	13 1|2	13 1|4		1|4
Elect. Pref.	45	46	1	
Elect. Ind.	57	52		5
Envases	5 1|2	5		1|2
Gas Santiago	62	55		7
Laboratorio	40	41	1	
Leche Miraflores	20	19		1
Molinera El Globo	55	50		5
Papeles y Cartones	110	107		3
Paños Bella Vista	122	115		7
Paños Concepción	20	18		2
Producto Papel	100	95		5
Tabacos	102 1|2	94		8 1|2
Tattersall	88	70		18
Uniforme	70	62		2
Vapores Ord.	6 1|4	5		1 1|4
Viña	49	46		3
Volcán	55	54		1
SEGUROS				
Araucanía	60	40		20
Consolidada	33	30		3
Española	225	230	5	
Estrella	22	21		1
Germania	60	40		20
Protectora	305	280		25
Territorial	40	25		15

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con los precios de cierre diarios, Máximum, Mínimum y precio de Clausura.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Clausu.
BONOS DEL ESTADO				
Obras Públicas	57000	73	68	68 1|2
Deuda Int. 7-1	264000	70	69	69
BONOS HIPOTECARIO				
Caja 7-1	18300	76	66	68
Caja 7 1|2	1625500	73	69	69
Caja 8 1|2	638000	83	77 3|4	77 3|4
Caja 8-1	112000	86 1|2	78	78
Hip. 7-1	553000	72	65	65
Hip. 8-1	671500	82 1|4	73	73 1|2
Debenture	4700	47	45 1|4	47
£ Eléctricas	1943	44	41 3|4	44
BANCOS				
Central	1027	1050	1000	10000
Concepción	383	78	78	78
Chile	1381	170	150	150
Español-Ch.	107	80	80	80
Español (en Liq.)	49	4	3 7|8	3 7|8
Hipotecario	2	450	400	400
Nacional	1529	44	34	34
Osorno	134	155	150	155
Régulo	5	30	25	25
Talca	401	118	108	108
MINERAS				
Carahue	1000	0.19	0.15	0.19
Colquirí	1500	1	1	1
Chivato	150	20	20	20
Disputada	6400	7	7	7
Electra	3800	0.80	0.80	0.80
Disputada	3802	0.80	0.80	0.80
Espino	2000	0.40	0.40	0.40
Higuera	3000	0.65	0.60	0.60
Minera	11150	19 1|4	18	18
Morococala	2300	3 1|4	2 1|2	2 1|2
Onix	2000	0.50	0.50	0.50
Oploca	1552	61	60	60 1|4
Patiño	1360	80	75	80
Potasa Ord.	2030	1	0.50	0.50
Potasa Pref.	1923	4	1	1
Schwager	700	17	16 1|4	16 1|4
Tocopilla	4900	31	28	29
Tres Puntas	1000	1	0.45	0.70
SALITRERAS				
Lautaro Port.	900	109 1|2	101	101
Lautaro Nom.	100	100	93	93
Loa	3100	4 7|8	4 1|2	4 1|2
GANADERAS				
Gente Gde.	600	27	25	25
Laguna Blanca	200	69	69	69
Fuego	3312	72	70	70
Rupanco	100	16	16	16
INDUSTRIALES Y VARIOS				
Cía. Ind.	230	33	30 1|2	30 1|2
Cervecerías	1150	93	79 1|2	80
Cem. Melón	150	78	75	75
Club Hípico	4	6000	6000	6000
Electr. Ord.	614	12 3|4	13	13 1|4
Electr. Pref.	1044	46	45	45
Electr. Ind.	1680	57	52	52
Fósforos	100	210	200	200
Gas Stgo.	967	62	55	55
Malvoa	245	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Molinera El Globo	50	50	50	50
Molinera Estrella	100	170	170	170
Paños Concepción	100	20	18	18
Producto Papel	2	100	95	95
Propulsor Chile.	2	1000	1000	1000
Laboratorio	120	41	40	41
Tabacos	166	102 1|2	94	94
Tattersall	500	88	70	70
Stade Francais	200	100	100	100
Viñas	1150	49	46	46
Leche Miraflores	50	20	19	19
Sc. Ind. Teófilo Grob	12	125	125	125
SEGUROS				
Araucanía	50	60	40	40
Chilena Consolid.	722	33	30	30
Estrella	400	22	21	21
Nacional	4	750	750	750
Previsión	150	102	102	102
Polar	400	35	35	35
Territorial	44	40	25	25

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 17 fluctuaciones de precios subieron 8 y bajaron 9 títulos

Buen número de cupones se anotaron en las pizarras durante la última rueda de la semana en el mercado de valores.

Se vendieron Bancos de Chile, Nacional, Talca, Seguros Territorial, Electras, Espinos, Minera e Industrial, Tocopillas, Gas de Santiago, Electricidad Pref., Leche Miraflores e Industrial Teófilo Grob.

También fueron de interés los negocios realizados en Bancos, cuya suma fué de 550,000 nominales.

A la clausura del mercado, los precios reaccionaron y quedaron firmes.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado
Obras Públicas, de 68 a 68 1|2.
Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 66 a 68.
Hipot. 8-1, de 73 a 73 1|2.
Debentures, de 46 3|4 a 47.
£ Eléctricas, de 43 a 44.

Mineras
Tocopilla, de 28 a 29.
Ganaderas
Aysen, de 25 3|4 a 26.
Industriales
Electr. Pref., de 45 a 46.

BAJARON

Bancos
Hipotecario, de 450 a 400.
Nacional, de 36 a 34.
Talca, de 110 a 108.
Mineras
Minera e Ind., de 18 1|4 a 18.

Industriales
Gas Santiago, de 58 a 55.
Leche Miraflores, de 20 a 19.
Papeles y C., de 108 a 107.
Productos Papel, de 100 a 95.
Seguros
Territorial, de 40 a 35.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA
113000 Caja 7-1|2, 69.
15000 Caja 7-1|2, 1929, 69 1|2.
50000 Caja 7-1|2, 1928, 69 3|4.
138000 Caja 8-1|2, 77 3|4.
50000 Caja 8-1|2, 77 1|2.
20000 Caja 8-1|2, 77 3|4.
15000 Caja 7-1, 68.
95000 Hip. 8-1, 73 1|2.
6000 Hip. 7-1, 65.
28000 D. Interna, enero, 69.
20000 O. Públicas, 68.
43 Banco Chile, 150.
338 Banco Nacional, 33.
150 Banco Nacional, 34.
395 Banco Talca, 120.
44 Seg. Territorial, 25.
300 Electra, 0.80.
1000 Espinos, 0.40.
500 Minera, 18.
200 Tocopilla, 28 1|2.
10 Gas, 58.
5 Gas, 57.
70 Gas, 55.
1000 Electr. Pref., 46.
50 Leche Miraflores, 19.
12 Soc. Ind. Teófilo Grob., 125.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
200 Tocopilla, 28 1|4.
2 Sporting Club, 4000.
100 Cervecerías Unidas, 80.
200 Aysen, 26.
240 £ Electr. Ind., 44.
CAMBIO
Vendedor, 39.96.
Comprador, 39.94.

EDICION DE 52 PAGINAS

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R

CUARTA SECCION
Deportes, Valparaíso, Crónica, Vida Obrera, Box, Clasificados

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

HOY SE VAN LOS ATLETAS CHILENOS

Por la combinación transandina de hoy se dirige a Buenos Aires la delegación chilena de atletismo que intervendrá en el VII Campeonato Latino Americano de Atletismo, por la Copa América, que ha de realizarse en la capital argentina, entre el 30 del mes en curso y el 5 de mayo.

He aquí los que forman la delegación:

1) Manuel Avilés, corredor de fondo; 2) Jorge Pequeño, "sprinter"; 3) Armando Sorucco, decatleta; 4) Héctor Benaprés, capitán del equipo y lanzador del disco; 5) Manuel Egaña, vallista; 6) Bernardo Correa; 7) Juan Conrads, lanzador de la bala; 8) Luis Mora, "sprinter"; 9) Alberto Botinelli, saltador de largo y triple; 10) Arturo Medina, lanzador del dardo; 11) Alfredo Ugarte, vallista; 12) Guillermo Soto, "sprinter"; 13) Germán Otto, lanzador de la bala; 14) Paul Goepfert, saltador en alto y médico de la delegación; 15) don Ricardo Müller, juez; 16) don Luis Mandujano Tobar, presidente de la delegación; 17) Manuel Vidaurre, jefe de equipo; 18) Efraín Santibáñez, lanzador del dardo; 19) Alfredo Stein, "sprinter"; 20) Manuel Plaza, corredor de fondo; 21) M. Roa, corredor de fondo; 22) Juan Cortés, mediofondista; 23) Padro Goic, lanzador del martillo; 24) don Herbert Fuchs, juez; 25) don Carlos Strutz, entrenador; 26) Jorge Donoso, corredor de fondo; 27) Carlos Cabrera, corredor de fondo; 28) Delfín Muñoz; 29) Adolfo Schelegel, saltador con garrocha; 30) Antonio Estrada, saltador en alto; 31) Belisario Alarcón, corredor de fondo; 32) Vicente Salinas, "sprinter"; 33) Serapio Cabello, lanzador del disco; 34) Alfonso Burgos, saltador en alto; 35) Rolando Mendiburo, salto triple; 36) Juan Mourá, saltador en largo; 37) Osvaldo Molina, corredor de fondo; 38) Ernesto Riveros, corredor de medio fondo; 39) José Escobar; 40) Ernesto Medel, corredor de medio fondo; 41) Salinas, "sprinter"; 42) Carlos Müller, corredor de vallas y 43) Fernando Primard, decatleta.

Italianos y españoles en el clásico partido anual

Considerable interés ha despertado la contienda que se librará esta tarde en el Estadio del Audax. — Los equipos francés y alemán harán un buen semi-fondo. — Cuadros infantiles en un preliminar

La temporada de football ofrecerá esta tarde una de sus más atrayentes manifestaciones, con el partido que jugarán italianos y españoles, en el estadio de los primeros.

Anualmente esta brega ha conseguido acaparar el entusiasmo de los aficionados, porque desde que ella se realiza, ha dado margen a espectáculos atrayentes por la variedad de sus alternativas y la rivalidad de la lucha.

En los primeros años, la contienda italianos-españoles fué memorable siempre; en los últimos años, el interés que ofrecía decayó un tanto, por la declinación que sufrió la capacidad de los mismos equipos. Y ahora, todo se presenta propicio para que se inicie una nueva era en que el clásico partido vuelva a ser lo que fué en aquel entonces.

En efecto, tanto el conjunto de la Unión Deportiva Española, como el del Audax Italiano, cuenta en la actualidad con apreciables refuerzos que han permitido a los equipos recuperar esa antigua potencia que los mantuvo tanto tiempo en la vanguardia del football local.

EL AUDAX ITALIANO

El elenco verde se ha remozado casi completamente. Si analizamos la composición de sus diferentes líneas, vemos que en todas ellas figuran ahora otros elementos, todos ellos de indiscutible valer. Pero, donde sin duda estriba la mayor potencia del conjunto, es en la línea delantera, formada por hombres que dominan el balón, que tienen recursos y habilidad, y que se muestran codiciosos en las cercanías de la valla contraria. Si bien la defensa, con los refuerzos que ha tenido el ataque, ha quedado ciertamente en inferioridad respecto de éste, no es menos cierto, por otra parte, que refuerzos como Riveros le han venido a dar últimamente mayor eficacia.

EL CUADRO ESPAÑOL

El conjunto rojo adopta desde el partido de esta tarde una nueva modalidad en su composición. Sus elementos han sido distribuidos dentro del cuadro, en otra forma, en la seguridad de que responderán mejor y de que con ello ganará en consistencia el conjunto general.

A primera vista, la nueva distribución de sus jugadores dentro del equipo, puede apreciarse como atinada, y considerarse como propicia al mejoramiento de la condición general del conjunto, y es de esperar que en la práctica — pues no hay motivo ostensible para creer lo contrario — la nueva conformación del cuadro rinda los buenos resultados que se buscan.

EL PARTIDO

El lance servirá de número principal a la reunión de esta tarde. Se iniciará a las 15.30 horas, formando los cuadros de esta manera:

Audax Italiano

Steffani
Corbari, Fischer
Bustos, Riveros, Chiponti
Sorrel, Caramuti, Giudice
Avilés Ojeda

O

Mediavilla, Sánchez
Caballero, Becerra, Moyano
Vásquez, Tamayo, Vega
Delgado, Wellch
Monserrat

U. D. Española

EL MATCH PRELIMINAR

Acrecentará el interés de la reunión la bondad del match preliminar encargado a los equipos del Stade Francais y del Sportverein. En esta forma, la reunión ofrece un espectáculo en que intervienen las principales colonias extranjeras.

Franceses y alemanes han logrado constituir este año buenos equipos, con los cuales pueden aspirar con justo motivo a ocupar los primeros puestos en su categoría.

El match se iniciará a las 14 horas, formando los equipos de la siguiente manera:

Stade Francais:

Luco
Macdonald, Medina
Page, Araya, Chartier
Pabst, Rigueroa, Mourgues,
Benito Benito
Salcedo, Jaramillo
Schneeberger, Killinger, Saldías,
Schmeisser, Yasbeck, Hunt
Román, Saldías
Kloetzer

Sport Verein

OTRO PRELIMINAR

A las 13.30 se iniciará la reunión con otro partido preliminar en el que jugarán cuadros infantiles de Tercera División de la U. D. Española y del Audax, actuando en dos tiempos de quince minutos.

VARIOS DETALLES

Admás de la copa donada por "Las Ultimas Noticias" se disputará en el match de fondo un trofeo obsequiado por la señora esposa del Encargado de Negocios de Italia, para que sea adjudicado al equipo que lo gane dos veces.

—El estadio se abrirá a las 12.30, y tanto los tranvías como los autobuses harán un servicio especial de locomoción.

Los precios se nos dice que serán bajos.

CRUZ BLANCA

Sube, desdeña el momento fugaz ilusorio, salva a aquella a quien nadie tiende una mano compasiva, salva al lodo que se hará nube, y al niño que sin tu ayuda perecerá. ¿Cómo? Dando en la colecta del 2 de mayo.



Desafiliación de clubs de basket-ball

La Asociación de Basketball de Santiago acordó en su última sesión declarar desafiliados a los siguientes clubs: Universitario, Máximo Díaz, Escuela Agrícola y Maestranza de Aviación. La resolución se funda en que estas instituciones no cumplieron oportunamente con algunos requisitos reglamentarios.

Se inicia hoy la Competencia Oficial de Football

Colo-Colo con Santiago, y Green Cross con Liverpool Wanderers por la división de honor. — Otros partidos

La Asociación de Football de Santiago iniciará hoy su calendario oficial de la temporada, realizando en diversas canchas algunos buenos partidos entre cuadros conocidos.

COLO-COLO CON SANTIAGO

En el estadio Santa Laura se enfrentarán los equipos del Colo-Colo y del Santiago, por la competencia de la División de Honor.

En la mañana jugarán los cuartos y terceros cuadros, y en la tarde los segundos y primeros, a las 14 y 15.15 horas, respectivamente.

En el match de fondo los adversarios formarán así:

Colo-Colo

Ibacache
Chaparro, Lindford
Sánchez, Saavedra, González
Torres, Subiabre, Arellano
Vidal Olguín

O

Córdova Ramírez
Veas, Díaz, Pérez
Mardones, Contreras, Pérez
Fuenzalida, Pizarro
Aguilera

Santiago F. C.

Las localidades costarán tres pesos tribunas, y un peso galería.

GREEN-CROSS CON LIVERPOOL-WANDERERS

Por la misma División de Honor competirán los equipos del Green-Cross y del Liverpool-Wanderers, que sostendrán sus cotejos en la cancha principal del Estadio de Carabineros, ex-Policial.

Los cuartos y terceros cuadros jugarán en la mañana, y en la tarde lo harán los segundos y primeros.

OTROS PARTIDOS OFICIALES

Por las demás divisiones se realizarán otros partidos por la misma competencia oficial.

Gimnástico y U. Mac-Kay jugarán en la cancha San Ramón.

Cuatro Naciones y Universitario, en la Escuela de Medicina.

Rangers y Everton Celta, en la cancha del Santiago.

Lautaro Atlético y Mayo Villa, en la cancha Ferroviaria.

Escuela de Artes y Carioca, en la cancha del primero.

La Cruz y Teniente Godoy, en la cancha 2 de Carabineros.

En todas estas reuniones jugarán en la mañana los cuartos y terceros equipos, y en la tarde los segundos y primeros.

GRAN SEMANA DE ROPA INTERIOR A PRECIOS POPULARES

OFRECE LA ANTIGUA Y ACREDITADA

Casa "AL PRECIO FIJO"

NO DEJE DE APROVECHARLA

270 — ESTADO — 278 :: 211 — AHUMADA — 215



PARA SEÑORAS

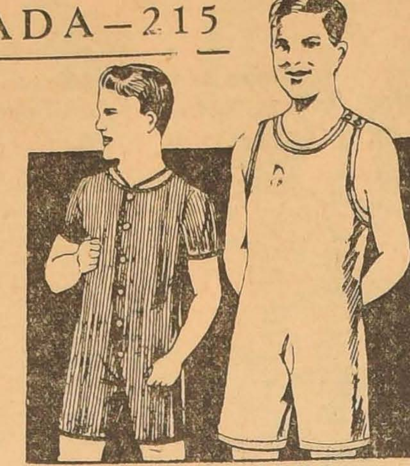
CAMISETAS algodón, manga larga	$	2.90
CAMISETAS algodón, tricot suizo	$	6.80
CAMISAS tricot suizo "Hocosa"	$	4.80
CAMISAS pura lana "Hocosa"	$	10.50
CAMISETAS pura lana "Hocosa"	$	19.80
CALZONES jersey de algodón, gruesos ..	$	4.80
CALZONES afranelados, gruesos	$	6.80
CALZON tricot suizo "Hocosa"	$	7.50
CALZON de pura lana "Hocosa"	$	17.50
COMBINACION calzón tricot suizo . ..	$	15.80
COMBINACION calzón, pura lana "Hocosa" ...	$	29.50
BOLEROS de lana pura "Hocosa"	$	16.50
CAMISONES moletón apañado	$	14.50
CAMISONES moletón fino	$	22.50
CAMISONES moletón, muy grueso	$	29.50
CAMISOLAS moletón apañado	$	10.50
CAMISOLAS moletón, muy grueso	$	19.80
MEDIAS gruesas tipo lana	$	3.90
MEDIAS pura lana, color y negras ...	$	9.50
MEDIAS de seda francesa, clase 1.a ...	$	8.90
GUANTES cabritilla, mosquetero, Perrin	$	15.90
PARAGUAS satín arrasado, una ganga	$	12.50

PARA NIÑAS

CAMISETAS tricot suizo "Hocosa"	$	4.90
CAMISETAS pura lana "Hocosa"	$	9.50
COMBINACION enagua, tricot suizo "Hocosa" ...	$	4.80
COMBINACION enagua, pura lana, Hocosa" ...	$	11.50
CALZON algodón jersey, gruesecito	$	2.90
CALZON afranelado, gruesecito	$	3.80
CAMISA tricot suizo "Hocosa"	$	4.50
CAMISA tricot pura lana "Hocosa" ..	$	10.50
CAMISONES moletón gruesecito	$	9.80
REFAJOS moletón, gruesecito	$	6.80
MEDIAS borlón de pura lana	$	8.00
GUANTE imitación gamuza, color y blancos ...	$	5.50
GUANTES cabritilla, fina calidad	$	15.—

SALDOS

CAMISA o calzón de buen lienzo, 6 a 16 años ...	$	2.90
CAMISA o cimbinación de buen lienzo, 6 a 16 años ...	$	5.90



PARA NIÑOS

CAMISITAS y calzoncillos tricot, gruesecitos ...	$	5.50
CAMISETAS afraneladas, gruesas	$	5.90
CAMISETAS y calzoncillos afranelados, Higiénicos ...	$	6.50
CALZONCILLOS franela gruesa	$	4.80
CAMISETAS y calzoncillos, tricot "Hocosa" ...	$	5.50
CAMISETAS y calzoncillos pura lana "Hocosa" ...	$	9.80
COMBINACIONES tricot algodón, "Hocosa" ...	$	12.50
COMBINACIONES pura lana "Hocosa"	$	19.80
PIJAMAS viyella inglesa, desde	$	12.50
JERSEY ingleses de pura lana, desde .	$	10.90
PULLOVERS fantasía, pura lana, desde	$	16.50
GUANTES de lana, con ribetes de cuero	$	5.80
GUANTES de cuero lavables	$	15.—
BUFANDAS inglesas de pura lana	$	9.80
MEDIAS sport, de pura lana, del 6 al 10	$	3.90
MEDIAS sport, lana extra fina, desde ..	$	3.90
TRAJES cazador, casimir inglés, 6 a 16 años ...	$	48.—
TRAJES golf, casimir inglés, desde ...	$	65.—
ABRIGOS casimir inglés gran surtido, desde ...	$	35.—
ABRIGOS marinero, cheviot de pura lana ...	$	45.—

TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO QUE OFRECEMOS SON DE LA ACREDITADA MARCA "HOCOSA" GARANTIA DE CALIDAD Y PERFECCION

ANTIGUA Y ACREDITADA

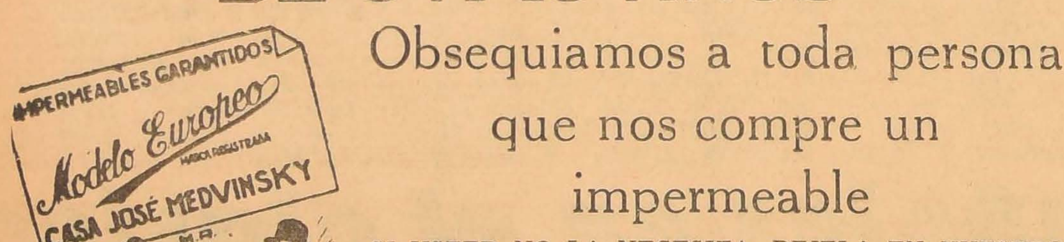
Casa AL PRECIO FIJO

ESTADO 278 — 211 - AHUMADA - 215

¡¡3,500 CAPITAS!!

para Niños o Niñas

DE 5 A 15 AÑOS



Obsequiamos a toda persona que nos compre un impermeable

SI USTED NO LA NECESITA, DEJELA EN NUESTRO PODER Y LA REGALAREMOS, EN SU NOMBRE, A UNA INSTITUCION DE CARIDAD.

LOS PRECIOS DE NUESTROS IMPERMEABLES, DE MUY SUPERIOR CALIDAD A TODOS LOS QUE HAY EN PLAZA, SON, SIN EMBARGO,

ENORMEMENTE BARATOS

APROVECHE ESTA ORIGINAL GANGA, QUE UNICAMENTE PUEDE OFRECERLA.

La Gran Fábrica de Impermeables

"MODELO EUROPEO"

— DE —

JOSE MEDVINSKY

CASILLA 4604 —:— TELEFONO 85230.

CASA MATRIZ, en Benavente 308, entrando por Simón Bolívar, acera de los PP. Franceses.
SUCURSAL, en Delicias esquina de Estado.

Ct.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"





Señora Herminia Pardo de Maldonado, de San Antonio de Barranca, que recientemente ha obtenido con notable aprovechamiento, el diploma de modista, en la Academia Práctica Moderna de la calle Puente 562, entre Catedral y Santo Domingo, dirigida por Madame Lidie.

Las señoras y señoritas interesadas pueden dirigirse a la dirección expuesta, seguras de que en dos o tres meses, podrán ser excelentes profesoras o modistas diplomadas.

Los cursos que e dictan on de Corte, Confección y Sombreros.

Los cursos que se dictan son de Corte, Confección y Sombreros.

Ct.—X.

CHACRAS Y FUNDOS

en todas las zonas, de todos precios y condiciones, en arriendo, permuta o venta, con grandes facilidades y en valores muy castigados y estrictamente comerciales.

OFRECE

ALFREDO TAGLE R.

HUERFANOS 1387 — CAS. 3132

Ct.—G.

BUENA CHACRA en Rengo

48 hectáreas abundantemente regadas, suelos de 1.a clase, muy gruesos, aptos para todo cultivo y muy pastosos. Buenas casas habitaciones, bodegas, casas de inquilinos, etc. Indicada para revenderla en lotes, con gran utilidad.

VENDEMOS O PERMUTAMOS

GUZMAN y SILVA

1335 — HUERFANOS — 1335

Ctes.—X.

REMATE JUDICIAL

Por resolución del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el 19 de mayo, a las 15 horas, remataré en Secretaría las propiedades de don Abraham Marchant Fernández, ubicadas en calle Santa Elena, números 1546-1556.

MINIMUM: $ 87,300

El precio se pagará: a) reconociendo y haciendo suya una deuda al Banco Hipotecario de Chile primitiva de $ 35,000 en bonos del 7 por ciento y por su valor comercial a que se encuentre reducida el día del remate; b) el saldo al contado dentro del 3er. día de efectuada la subasta. Bases y antecedentes, expediente Raab Augusto con Marchant Abraham.

EL SECRETARIO.

Rm.-G

--REMATE--

Por acuerdo de los interesados en la Sucesión de don ISMAEL MORANDE RAMOS, se sacarán a remate por Martillero Público de Quillota, con admisión de postores extraños, las maquinarias, enseres y animales de la Hacienda "Puntilla del Romeral", ubicada en la Comuna de Las Hijuelas, Departamento de Quillota. El remate se efectuará en la misma hacienda el Domingo diez de mayo próximo.

En la misma forma se rematará el mobiliario de la casa-quinta que la Sucesión tiene en Llay-Llay, el Domingo 17 de mayo próximo y en esta casa-quinta.

Demás antecedentes y datos en la Oficina del Compromisario don Federico Villaseca, Agustinas 975, oficina 508, Santiago.

EL ACTUARIO

Rm.-G

REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los interesados en la Sucesión de don Ismael Morandé Ramos, se sacará a remate, con admisión de postores extraños, ante el Compromisario don Federico Villaseca, en su Oficina, Agustinas N.o 975, Oficina N.o 508, Santiago, y el 7 de mayo próximo, a las 17 horas, la casa-quinta que la Sucesion tiene en Llay-Llay.

MINIMUM: $ 60,000

PAGO: La mitad al contado; una cuarta parte a seis meses y la otra cuarta parte a un año plazo, con el 8 o|o de interés. Para tomar parte en la subasta deberá acompañarse boleta por el 10 o|o del minimum.

Demás bases y antecedentes en la Oficina del Compromisario.

EL ACTUARIO.

Rm.-G

REMATE Judicial

Por decreto del 5.o Juzgado Civil de ésta, el 27 de abril corriente, a las 2 P. M. se rematarán los sitios N.os 8, 9, 10, 14, 15, 43, 44, 45, 46, 32, 41, 42, 28, 29, 33-A, y 34 y la faja para calle Maipú en proyecto, de la Población Yungay, ubicada entre calles Yungay, Herrera, Maipú, Esperanza, Errázuriz y Angel Guarello de esta capital.

MINIMUM EN UN TODO: $ 144,000

Bases y antecedentes, ejecución Dibarrart con Carvacho y Denecken, secretaría 5.o Juzgado.

EL SECRETARIO.

Rm.-X

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 15 de mayo próximo, a las 15 horas se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el predio signado con el N.o 547 de la calle Huérfanos de esta ciudad.

MINIMUM $ 280,000

que se pagará: a) con $ 144,363 saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con $ 96,000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Ct.—G.

FERIA PAINE

GRAN FERIA ESPECIAL

HOY DOMINGO A LAS 2 1|2

POR ARRIENDO DEL FUNDO SANTA ANA DE PAINE, DE DON ENRIQUE IZQUIERDO VALDES

Remataremos el total del ganado:

50 VACAS paridas de gran producción lechera, muchas de ellas de ternero chico.
20 VACAS preñadas entre Holandesas y Durham.
30 VAQUILLAS de 1, 2 y 3 años.
35 NOVILLOS de 1, 2 y 3 años.
20 BUEYES de trabajo.
20 CABALLARES de servicio.
5 TOROS Holandeses.

EL GERENTE

Rm.—26 A.

Sociedad "La Rural"

Liquidación total de Lechería

POR TERMINO DE ARRIENDO DEL FUNDO "SAN JAVIER DE MA LLOCO" Y POR CUENTA DEL SEÑOR EDUARDO LARRAIN COTAPOS

EN NUESTRO LOCAL DE FERIAS: CALLE EXPOSICION ESQUINA ANTOFAGASTA



DERECHO DE PROPIEDAD REGISTRO Nº 1794

SE REMATARAN EL MARTES 28

107 VACAS PARIDAS, de las razas Holandesa, Durham y Normanda, todas actualmente lechándose, la mayoría de terneros chicos, y con promedio de producción de más de 7 litros. Son vacas nuevas, sanas y seleccionada su producción; lecheras hace muchos años.

63 VACAS PREÑADAS, muchas al parir, de igual clase y producción lechera que las anteriores.

112 VAQUILLAS de 2 y 3 años, preñadas de toros finos, hijas de las vacas de la lechería.

2 TOROS FINOS y 6 TOROS finos por cruzamiento, normandos, garantidos para la reproducción, comprados al Criadero "Esmeralda", del señor Jaime Larraín G. M. Todo el ganado está recién vacunado.

15 YEGUAS garantidas, de arado; 10 caballares de silla y 5 yeguas de montura de patrón.

NOTA.— Los interesados que deseen ver lechar las vacas, pueden ir al Fundo, todos los días, de 2 a 4 de la tarde. El fundo está situado en el camino a Melipilla, a 10 cuadras de la Estación Malloco.

ADEMAS HABRA EN NUESTRA FERIA, COMO DE COSTUMBRE:

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA.— Vacas mestizas preparadas,. Novillos de 1, 2 y 3 años, buena clase. Bueyes de trabajo, llegados de TALCA, SAN FERNANDO, CURICO, CHILLAN, RANCAGUA, etc.

GANADO GORDO DE MATADERO.— Novillos, vacas y bueyes gordos, de OSORNO, COLCHAGUA, RARI-RUCA, TEMUCO, FREIRE, SAGLLUE, etc.

LLEGADOS DE ESMERALDA.— 10 Potrones de 4 años, mansos, de arado, mestizos de percherón.

LLEGADOS DE LOS ANDES.— 7 Yeguas mestizas de Percherón, mansas, de montura y tiro, algunas paridas del Potro Importado "Ajacio".

DE OTRAS PROCEDENCIAS.— Caballares de montura, tiro y arado. Chanchos gordos de Matadero.

"LA RURAL"

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Rm.—27-A.



Fácil triunfo obtuvo la pareja argentina Zappa - Del Castillo

En tres sets y por la cuenta 6 - 0, 6 - 1 y 6 - 0, se mpuso al binomio chileno formado por Herbert Muller y Roberto Conrads. — Los jugadores locales se desempeñaron como verdaderos novicios frente a la pareja transandina. — Robson juega hoy con Schonherr, y Zappa cor L. Page

Una concurrencia discreta en número se congregó en la tarde de ayer en las aposentadurías que rodean el "court" principal del Club de Tennis Santiago con el objeto de presenciar la reunión inicial de la etapa final de la Zona Sudamericana de la Copa Davis.

En realidad, el interés de la reunión quedó circunscrito única y exclusivamente al single preliminar a cargo de Salvador Deik y Andrés Sissener, toda vez que el lance oficial—el doble a cargo de las parejas Zappa-Del Castillo y Müller-Conrads—no tuvo otra atracción que la deducida del buen juego desplegado por la pareja transandina, toda vez que el binomio local no justificó en instante alguno su designación para actuar en esta competencia internacional.

EL LANCE OFICIAL

Después que se disputaron los dos primeros sets del match preliminar entre Sissener y Deik, entraron al "court" los binomios Zappa del Castillo y Müller-Conrads.

Después del peloteo preliminar, se inició el juego, haciendo de "umpire" el señor Lionel Meredith y bajo el servicio de Conrads.

Desde los primeros cambios de pelotas, pudo apreciarse—tal como se preveía y como lo adelantamos en varias de nuestras informaciones—que el binomio chileno no estaba en situación para seguir el tren de juego que imprimió la pareja visitante, juego que por su calidad, que tampoco estuvo a la altura de los antecedentes que tienen los players argentinos, dejó fuera de toda "chance" tanto a Müller como a Conrads, especialmente a este último que durante el total desarrollo del lance no cometió sino errores.

En esta forma fué fácil para Zappa y Del Castillo ir acumulando juegos paulatinamente, hasta llegar a imponerse en el primer set por la cuenta de 6|0.

El segundo, en el que los chilenos opusieron una pequeña resistencia, se destacó por instantes toda la plenitud de los recursos del juego de los argentinos, quienes actuando de continuo en la red, se anotaron tantos magníficos que el público premió con nutridos aplausos, contrastando su actitud con la que adoptara en relación a Müller y Conrads contra quienes el "respetable" llegó a hacer manifestaciones excesivamente apasionadas. La pareja argentina se anotó el segundo por 6|1.

Se esperaba que por instantes el binomio local evidenciara una cierta reacción, pero esto no se hizo presente tampoco en la tercera vuelta. En tanto Del Castillo y Zappa, haciendo a veces pelotas sencillamente admirables, lucían una gama de excelentes recursos que el público apreció debidamente. La pareja argentina terminó por imponerse por la cuenta de 6|0.

Los scorers del match fueron:

Primer set:
Zappa-Del Castillo: 4|4|4|5|4|4—25 6.
Müller-Conrads: 1|2|1|3|1|0—8 0.

Segundo set:
Zapa-Del Castillo: 14|4|4|4|3|4|4|—37 6
Müller-Conrads: 12|0|2|0|5|1|0—20 1.

Tercer set:
Zappa-Del Castillo: 4|4|4|4|4|4—24 6.
Müller-Conrads: 1|0|1|2|2|1—7 0.

SALVADOR DEIK VENCIO A ANDRES SISSENER

SISSENER CON DEIK

Como lo decíamos, este lance salvó el interés de la reunión de ayer, pues en sus cinco sets fué una lucha de alternativas atrayentes que mantuvieron en constante expectación a la concurrencia.

Los dos primeros sets se jugaron antes del doble oficial bajo el arbitraje del señor Hardy.

En los primeros games del partido la definición de algunos tantos únicamente, dió margen a que se destacaran algunas características técnicas apreciables por parte de ambos contendores, pues tanto Deik como Sissener se desempeñaron en los juegos iniciales dentro de una marcada nerviosidad que les impedía poner en acción todos sus recomendables medios.

Pero paulatinamente ambos players fueron acentuando su desempeño, hasta que una vez en plena posesión de sus recursos se entregaron a una lucha que poco a poco también empezó a reflejarse en la disputa de pelotas que se liquidaron por lo general con magníficos tiros. Fué sobre todo en el sexto game en el cual los jugadores en lucha se prodigaron en un afán de superación que los obligó a accionar con gran rapidez. Se produjeron así peloteos magníficos que se definieron ya en favor de Sissener que luego de colocar sus tiros al ángulo izquierdo se acercó rápidamente a la red, o bien en favor de Deik, quien mediante potentes drives de cerrado ángulo, se anotó pelotas magníficas.

Deik llegó a colocarse con la apreciable ventaja de 5|1, pero una oportuna reacción de Sissener le valió el sétimo y el octavo juego, en los cuales puso al servicio de su causa, algunas corridas magníficas que le permitieron liquidar a su favor algunas buenas pelotas que el público aplaudió con entusiasmo. No obstante Sissener en el 9.o game decayó, viéndose así superado por su rival con sólo un tanto a su favor. Ganó Deik el set por 6|3.

El promedio de juego desarrollado en el segundo set fué de superior calidad técnica que el primero y proporcionó mejores alternativas que emanaron de una lucha constante y sostenida, en la que ambos rivales disputaron cada tanto jugándose enteros.

Los dos players accionaron de continuo en el fondo de la cancha, pero Sissener especialmente ensayó con marcado éxito algunas intervenciones cerca de la red que por lo general fructificaron. Deik por su parte, por instantes se limitó a mantener el juego de su contendor que repetidamente atacó el backhand del player chileno, mediante su excelente revés cruzado. Pero Deik no basó en esta modalidad su táctica, sino que oportunamente llevó la ofensiva coolcando fuertes drives en el fondo, drives que en repetidas ocasiones sorprendieron a Sissener. La cuenta llegó a equipararse en esta forma a 4 games, y cuando se esperaba que la lucha habría de continuar en la misma forma, se vió decaer a Deik, quien sólo con dos tantos a su favor perdió los dos juegos decisivos. La cuenta fué favorable a Sissener por 6|4.

Terminado el doble entre las parejas argentina y chilena, nuevamente se hicieron presentes Sissener y Deik, quienes continuaron desarrollando un juego que por instantes provocó verdaderas manifestaciones de entusiasmo en la concurrencia. Deik más seguro que en los dos primeros sets mantuvo una constante e inteligente ofensiva, con la que llegó en varios games a superar netamente a su contendor, quien no obstante su entusiasmo y recursos se vió superado por la cuenta de 6|2.

Se había llegado, pues, a la cuarta vuelta, la cual fué pródiga en excelentes jugadas y que también por momentos mantuvo una verdadera expectación en la concurrencia. Sissener accionó acertadamente, colocando sus tiros en forma continua al lado izquierdo de Deik, quien no obstante al verse acosado supo defenderse y a veces responder dentro de la misma defensa a los requerimientos de su contendor. Se igualó el score a seis games. Fué a esta altura cuando pudimos apreciar el excelente juego de Sissener, quien luchó hasta conseguir los dos juegos que le dieron el set por 8|6.

En el último set, el chileno se mantuvo en un continuo ataque, no cejando un instante y sacando manifiesto provecho de cada error de su contendor. Fué así como Deik liquidó el set a su favor y en consecuencia el partido, por la cuenta de 6|3, 4|6, 6|2, 6|8 y 6|3.

LOS LANCES DE HOY

Ausente Elías Deik, estimamos que los partidos de hoy no podrán ofrecernos otra característica de interés que las que pudieran deducirse del match entre Lionel Page y Adriano Zappa, pues creemos que Robson deberá imponerse a Egon Schonherr —que reemplazará al campeón chileno—con relativa holgura.

Los partidos se jugarán en el orden siguiente:

A las 14 horas:

Guillermo Robson (argentino) con Egon Schönherr (chileno).

Adriano Zappa (argentino) con Lionel Page (chileno).

Nuestras impresiones

Para quienes habían seguido de cerca el entrenamiento de la primera reunión de la competencia internacional de tennis, tanto del partido del torneo por la Copa Davis, como del single preliminar, su desarrollo y resultado no ha podido ser una sorpresa. Se esperaba con acopio de antecedentes, que el doble lo ganarían ampliamente los argentinos y se esperaba también que en el single que llevaba al "court" a dos esperanzas del tennis argentino y chileno, constituiría la base del interés de la jornada inicial del certamen.

Y las expectativas se cumplieron sobradamente.

Un fracaso rotundo, concluyente fué la actuación de la pareja formada por Roberto Conrads y Herbert Müller frente al binomio Zappa-Del Castillo; y no podía ser de otra manera, toda vez que, considerado el estado actual del tennis chileno, y la calidad de varios de sus mejores exponentes, en ningún caso podía depositarse sobre esta pareja una responsibilidad de carácter internacional.

¿Qué hicieron Müller y Conrads en el lance de ayer? Nada, absolutamente nada, como no fuera el facilitar a los argentinos una victoria a cada momento más cierta y más contundente. Desprovistos del juego rápido, a base de tiros potentes y voleas, que caracteriza el juego moderno de dobles, no podían, pues, estos jugadores, frente a players que dominan ampliamente estos aspectos del juego, desempeñarse, no digamos con acierto, sino siquiera en forma que pudiera haber salido del marco del ridículo.

Error, gravísimo error, ha sido el del personero de la Federación de Tennis—el capitán del equipo— la designación de estos jugadores, y bien lo hicimos ver, en su debida oportunidad, para que se remediase el mal, y, sin embargo, nada se hizo. El señor Cordner, que seguramente vió los campeonatos de Wimbledon y de París— como lo asegura una publicación de la dirigente— no ha demostrado otra cosa que no haber visto jugar desde largo tiempo a esta parte, a los jugadores chilenos, pues de otra forma no habría hecho recaer en estos jugadores su designación.

No debieron echar mano a todos sus recursos los jugadores argentinos para vencer en el doble, y fué tal vez por esta circunstancia que su juego no fué todo lo brillante que se esperaba, atendiendo a sus antecedentes.

Si bien por momentos desplegaron acciones magníficas, también hubo instantes en que incurrieron en errores, pero errores que más parecían deducirse de su afán de no prodigarse en demasía frente a un binomio tan inconsistente como el que formaban Müller y Conrads.

En cambio, el match entre Salvador Deik y Andrés Sissener, nos brindó todas las emociones de lucha que faltaron en el partido oficial.

Sissener, elemento que, a pesar de su juventud, domina ya una técnica excelente, con un juego variado, no obstante su derrota, impresionó favorablemente. Se reúnen en él todas las condiciones necesarias para formar un jugador sobresaliente aun dentro de su mismo país, en que el tennis ha llegado a un alto grado de progreso. Su servicio es tal vez una de sus mejores características, golpea tanto la primera como la segunda pelota con firmeza y seguridad; su revés impresiona mejor que su drive de derecha y su juego en la media cancha y red, es ya bastante sólido.

Cayó ayer, Sissener, ante un muchacho de la nueva generación tenista nacional que se ha venido abriendo paso entre nuestra "élite", obteniendo ya una consagración entre los buenos. Poseedor de un espíritu de lucha acabado, y de recursos que dentro de su técnica son de eficiencia marcada, Deik estaba llamado a presentar lucha seria a su contendor de ayer, pero ante el cual debió prodigarse en todos sus medios de ataque y defensivos para lograr la justa superación que consiguió.

Manifestación a los atletas del Gladiadores

En el Café Londres fueron ofrecidas unas once a los atletas del club Gladiadores que integran la delegación chilena que hoy se dirige a Buenos Aires a disputar el 7.o Campeonato Sudamericano de Atletismo, de la que forman parte Ernesto Medel, Osvaldo Molina, Bernardo Correa y José Escobar, que también se hizo extensiva a los dirigentes de esta embajada, señores Luis Lorca y Julio Besoain.

En el transcurso de esta manifestación reinó la más franca alegría, destacándose el "Chino Medel", quien mantuvo a los concurrentes en constante hilaridad con sus ingeniosos chistes.

Además de los festejados, se hicieron presentes los miembros de la mesa directiva del indicado club y el director honorario del mismo, señor Alejandro Cataldo, quien ofreció la manifestación, formulando votos por una brillante actuación de estos muchachos en las pistas bonaerenses. Contestaron los atletas Correa y Medel, quienes, a nombre de sus compañeros y en el propio, prometieron rendir el máximum de sus esfuerzos y poner a prueba la pujanza que siempre han demostrado los chilenos en el extranjero.

Badminton despidió a sus atletas

En la tarde de ayer se efectuó, en el salón del Lucerna, la manifestación ofrecida por el Badminton, como despedida a sus socios que integran la delegación chilena de atletismo, señores Benaprés, Primard, Sorucco, Ugarte, Medina, Estrada, Burgos, Salinas y Riveros.

No menos de cien personas participaron en este acto, que alcanzó especial relieve, dando un realce magnífico la presencia de numerosas damas. Con ello el club aurinegro dió una demostración palpable de los progresos alcanzados en su organización interna.

En el momento oportuno, el presidente del Badminton, señor Raúl Barahona, expresó a los festejados los vivos anhelos de sus compañeros por que la suerte los acompañe en la gran jornada de Buenos Aires, seguros de que sabrán defender con brillo los colores de la patria, siguiendo las instrucciones del entrenador Strutz.





CITACIONES

Alberto Cousiño.— Atletas novicios a entrenamiento hoy, a las 9 de la mañana en Conferencia 535.

Loma Blanca F. C.— Jugadores, 3.o y 4.o hoy a las 9 en Matucana esquina de San Pablo; del 2.o y del 1.o, a las 13.30 en el mismo punto.

Peñarol F. C.— Jugadores hoy, a las 10.30 en la cancha de la Escuela de Carabineros.

Loma Blanca Infantil.— Jugadores del cuadro juvenil hoy, a las 8.30 en Rogelio Ugarte esquina de Franklin; del primero y del segundo infantiles a las 14 horas en el mismo lugar.

Carioca F. C.— Jugadores hoy en la cancha de la Escuela de Artes, a las 9 el cuarto equipo; a las 10, el tercero; a las 13.30 el segundo, y a las 14.30 el primero.

Deportivo Rangers. — Jugadores hoy, a las 9 en la cancha del Santiago, tercero y cuarto equipos, y a las 13.30 primero y segundo.

La Cruz F. C.— Jugadores hoy en la cancha Carabineros a las 9 los equipos cuarto y tercero, y a las 13.30 el segundo y primero.

Mayo A. Villa.— Jugadores del tercero y cuarto, a las 8.45, y del segundo y primero, a las 13.30 en la cancha Ferroviaria. Después del último partido, junta general en el local de costumbre.

Unión Deportivo Robles.— Jugadores del primer cuadro, a las 13.30 en la cancha Máximo Díaz; del segundo y del tercero a las 15 horas, en la cancha Monterrey.

Teniente Godoy F. C. — Jugadores hoy en la cancha Carabineros N.o 2, a las 9, tercer equipo; a las 10, el tercero, a las 13 el segundo, y a las 14 el primero.

Morning Star F. C.— Jugadores del cuadro juvenil y del segundo infantil, a las 10 en el paradero de góndolas Maestranza; del primero infantil a las 14 en el mismo punto.

20 de Enero F. C.— Jugadores en la cancha Máximo Díaz.

Small Star F. C.— Junta general hoy a las 18 horas en Santa Filomena 159.

Deportivo Cámara de Diputados.— Jugadores primero y segundo cuadros hoy, a las 14 en la cancha Avenida La Paz esquina de Santos Dumont.

O'Higgins F. C. — Junta general hoy a las 10 en O'Higgins 2056.

Hoy empieza el Campeonato Nacional de Football

Las eliminatorias de la provincia de Santiago. — Yungay con Renca, Providencia con Arrieta, Cisterna con San Bernardo, San Antonio con Melipilla. — Partidos en provincias

Hoy día se iniciarará el campeonato nacional de football que auspicia la dirigente máxima, jugándose simultáneamente en varias ciudades del país, los primeros encuentros eliminatorios.

EN SANTIAGO

La eliminatoria de la provincia de Santiago consulta cuatro partidos, entre las Asociaciones de Renca y Yungay, Providencia y Arrieta, San Bernardo y Cisterna y San Antonio y Melipilla.

RENCA CON YUNGAY

En el Estadio de Renca, jugarán los equipos de esa comuna y de Yungay, formado ante el árbitro señor Alfredo Vargas, de la siguiente manera:

RENCA:

Quezada
Atencio Moreno
Ulloa Fernández Martell
Moreira Castro Fredes
Alcántara Riveros

O

Morales Leyton
Miranda Miranda Abarca
Flores Santdoval Hidalgo
Bustamante Faúndez
Barahona

YUNGAY:

PROVIDENCIA CON ARRIETA

Jugarán en el Estadio de la Escuela de Carabineros, formando los cuadros, ante el referee señor Alfredo Tobar, de esta manera:

PROVIDENCIA:

Vergara
Aravena Tapia
Pino Sandoval Sánchez
Liendo Sánchez Reyes
Guajardo Araya

O

Rodríguez Pacheco
Calderón Miranda Riveros
Gamboa Gamboa Miranda
Vidal Rojas
Maturana

ARRIETA:

CISTERNA CON SAN BERNARDO

Ante el árbitro señor Manuel Reyes jugarán en la cancha de San Bernardo, presentándose los equipos así:

SAN BERNARDO:

Silva
Parada Moya
Corales Cancino Robledo
Fuentes Bórquez Pantoja
Velásquez Marchant

O

SAN ANTONIO Y MELIPILLA

Finalmente, en San Antonio, jugarán las selecciones de ese puerto y de Melipilla.

EN PROVINCIAS

Los partidos que deben jugarse hoy en provincias, de acuerdo con el calendario del campeonato nacional, son los siguientes:

Oficina P. de Valdivia con María Elena.
Calama con Chuquicamata.
Antofagasta con Taltal.
Chañaral con Potrerillos.
Copiapó con Vallenar.
Ovalle con Illapel.
Vicuña con Serena.
San Felipe con Los Andes.
Calera con Quillota.
Limache con Viña del Mar.

Magallanes con Santiago Nacional

Han concertado partidos amistosos para hoy, en la cancha del "aguerrido".

En la mañana actuarán los cuadros inferiores y en la tarde los superiores.

Club Ciclista Veloz

Un programa de las siguientes carreras internas realizará hoy en el Velódromo de Ñuñoa: 1,000 metros, infantiles; 2,000, para novicios; 3,000, para cuarta categoría; 4,000, para tercera; 6,000, para segunda; 8,000, para primera; 10,000, para todo competidor; y una carrera de posta por equipos formados por un novicio, uno de cuarta, otro de tercera y otro de segunda categoría.

Club Ciclista Centenario

Hoy, a las quince horas, en el velódromo nacional llevará a cabo esta institución, un torneo interno con pruebas para las distintas categorías.

Partidos amistosos de football

ALIRO GONZALEZ F. C.—Los equipos de este club jugarán hoy en la Hacienda Peralillo con los del Arte Criollo F. C. La comitiva partirá desde Olivares 1643, a las 10 horas.

BORGOÑO CON MARRUECOS. — Los equipos del Borgoño y del Marruecos de ese pueblo, jugarán hoy partidos amistosos. La delegación del Borgoño partirá de la Estación Central en tren de las 12.30 horas.

MIGUEL ETCHEPARE.— Los dos equipos de este club irán hoy al vecino pueblo de La Loma a jugar con los cuadros del Loma F. C.

ALBERTO VALDIVIESO F. C.—Invitados por el Lolenco de Lo Bustamante se trasladarán hoy a ese punto los tres equipos del A. Valdivieso. El viaje es hará en góndolas especiales que partirán desde la cancha del Valdivieso a las 8 horas.

J. POBLACION HUEMUL.— Con el Unión Condell jugará hoy en la cancha San Miguel, actuando en la mañana los cuartos y terceros equipos y en la tarde los segundos y primeros.

INDEPENDENCIA CON MORNING. —Los equipos de estos clubs jugarán hoy en la cancha N.o 2 de la Escuela de Medicina.

ALCEDECAL F. C.— Ha concertado para hoy encuentros amistosos de sus dos equipos con los del Hospital de San Vicente, para jugarlos en la cancha de este último a las 14.30 horas.

A QUILICURA.— A ese pueblo irán hoy los equipos del Deportivo Huelén para jugar con los del Cóndor. La partida será fijada para las 13 horas desde la secretaría, Fermín Vivaceta 1452.

Vencedores en water polo

Resultados de la última competencia oficial

La Asociación de Natación de Santiago, ha aprobado los siguientes resultados, como definitivos, en la última competencia oficial de waterpolo de la capital:

PRIMERA DIVISION

Clubes	Puntos
Unión Deportiva Española	4
Alemán de Natación, Santiago	2
Green Cross	0

SEGUNDA DIVISION

Neptuno	2
Green Cross	0

TERCERA DIVISION

Green Cross	5
Unión Deportiva Española	4
Neptuno	3
Deportivo Nacional	0

NOVICIOS

Deportivo Nacional	11
Green Cross	9
Unión Deportiva Española	7
Alemán de Natación, Santiago	4
Asoc. Cristiana de Jóvenes	2
Neptuno	0

JUVENILES

Green Cross	2
Unión Deportiva Española	0

El basketball al día

Continúa hoy el campeonato de clasificación

Hoy continuará desarrollándose el campeonato de clasificación de la Asociación de Basketball que con lisonjero éxito se viene realizando.

En el Estadio de Carabineros, en efecto, se jugarán hoy los siguientes partidos de este concurso:

Segunda División.— 1.a Serie. — Esc. de Artes v. Unión D. Española, a las 10; árbitro, el señor Alberto Celis.

Primera División. — 2.a Serie. — Nacional v. Unión Dep. Espñola, a ls 11 horas; árbitro, el señor Emilio Carrasco; y

Segunda División. — 3.a Serie. — Nacional v. Y. M. C. A., a las 8; árbitro, el señor Las Heras.

Actuará como director de turno el señor Cabezas.

Asociación José Arrieta

Hoy se jugarán los siguientes partidos, en la cancha Peñalolén.

9.30 Junior II v. o Hermida II. Arbitro señor Expedito Pino.

10.30 Arrieta II v. Minerva II. Arbitro señor José Henríquez.

Director de cancha, señor Demetrio Carrasco.

Por acuerdo del Consejo, el domingo en la tarde no hay partidas, para que los jugadores puedan asistir al match con la Asociación Providencia.





VALPARAISO

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.
AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

LA CARRERA CICLISTA VALPARAISO - CASABLANCA - VALPARAISO

SE INICIARA EN LA MAÑANA DE HOY A LAS 7.30 HORAS. — EL PASEO ANUAL DE LOS CICLISTAS

Hoy se realizará la carrera ciclista Valparaíso-Casablanca-Valparaíso, organizada por la Asociación de Football de este puerto.

La partida se dará a las 7.30 horas de la mañana desde la Plaza O'Higgins, y los corredores seguirán por calle Independencia, hasta la Avenida Argentina donde tomarán el camino a Santiago. Darán la vuelta en la Plaza de Casablanca y emprenderán nuevamente el regreso a este puerto.

En la tarde, a las 13.30, se efectuará el paseo anual de los ciclistas al Estadio El Tranque. En esta oportunidad se festejará al corredor Raúl Torres, que venció en los 100,000 metros en el campeonato sudamericano, realizado últimamente en Montevideo.

LA ESCUADRA ARRIBARÁ mañana a este puerto

En el Apostadero Naval se recibieron ayer comunicaciones anunciando que la escuadra activa de evoluciones, que comanda el contraalmirante don Alejandro García Castelblanco, había fondeado en Talcahuano.

Según se nos informó, la escuadra largará anclas en este puerto posiblemente mañana o el martes, y permanecerá hasta el 15 de mayo próximo.

El primer partido por el Campeonato Nacional de Football

SE JUGARA HOY EN VIÑA

El primer encuentro por el Campeonato Nacional de Football, se jugará esta tarde en la cancha de El Tranque, entre las Asociaciones de Limache y Viña del Mar.

Los cuadros que actuarán en la contienda de hoy, estarán formados como sigue:

ASOC. LIMACHE:
Araya
Alvarez, Giudice
Torres, Toledo, Espinosa
Basaure, Vargas, Vilches
Montt Rojas
o
Sánchez Cerón
Oyarce, Lazo, Catalán
Fernández, Sierralta, Marzán
Peña, López
Gallardo
ASOC. VIÑA DEL MAR:

Dos partidos de basket-ball

POR LA PRIMERA DIVISION

En la cancha de la Avenida Argentina se proseguirá en la mañana de hoy la competencia oficial de basketball.

Por la división de honor, se medirán a las 10 horas, los quintetos de la Asociación Cristiana de Jóvenes con la Sportiva Italiana, y a las 11 el New Crusaders con Lientur.

CRUZ BLANCA

Más allá de la nube que oscurece el firmamento, hay sol y luz con divina paz. Derrama luz a las que viven sumidas en la oscuridad de su dolor, dando sin contar en la colecta del 2 de mayo.

Tres oficiales del Coraceros fueron festejados por los jefes y oficiales de la unidad

El capitán Robles y los tenientes Sorucco y Bustos han sido destinados al "Exploradores" de Antofagasta




Asistentes a la manifestación ofrecida ayer en el Coraceros al capitán Robles y a los tenientes Soruco y Bustos.

A mediodía de ayer se efectuó en el Casino de Oficiales del Regimiento Coraceros, la manifestación con que los jefes y oficiales de esta unidad despidieron al capitán señor Héctor Robles, y a los tenientes señores Armando Sorucco y Mauro Bustos, que han sido trasladados al Regimiento Exploradores de Antofagasta.

A esta fiesta asistieron el comandante, jefes y oficioles del Regimiento y amigos personales de los festejados.

El almuerzo transcurrió en medio de la más amplia camaradería, y fué amenizado por la banda del Regimiento.

Asistieron a la manifestación las siguientes personas:

Capitán don Héctor Robles, tenientes Sorucco, Bustos, señor Fernando Alamos, señor Francisco Vicuña, teniente-coronel don Germán Vergara Luco, mayor señor Fontecilla, capitán señor Arredondo, capitán señor Fuenzalida, capitán señor Vergara, capitán señor Torrealba, capitán señor Ravelot, tenientes señores Fernández, Rivera, Díaz, Stevens, Pérez, Ruiz, Vió, Hurtado y otros.

Guía del espectador

IMPERIO.— Matinée: Cantor del jazz, por Al Jolson. Vermouth y noche: Mammy, por Al Jolson.

COLON.—Matinée, vermouth y noche: Montecarlo, por Jeannette Mac Donald.

SETIEMBRE.— Matinée: Sevilla de mis amores, por Ramón Novarro. Vermouth y noche: Madame Satán, por Reginald Denny.

RIVOLI.— Matinée: Cuando el amor ríe, por Mona Maris y Jose Mojica y de Hombre a hombre, por Harry Carey. Vermouth y noche: Madame Dubarry, por Norma Talmadge.

MUNDIAL.— Matinée: Perdón, por George O'Brien y Sue Carol. Vermouth y noche: Wu-Li-Chang, por Ernesto Vilches.

RIALTO.— Matinée: Cuando el amor ríe, por José Mojica y Mona Maris. Vermouth y noche: Madame Dubarry, por Norma Talmadge.

Los socios del Grace Football and Athletic Club

DESPIDIERON AYER AL EX-PRESIDENTE MR. T. F. HUGHES

Los socios de la Grace Football and Athletic Club, ofrecieron a las 14.30 horas de ayer, en el Astur Hotel, una manifestación de despedida al ex-presidente de la institución señor T. F. Hughes, que se dirigirá próximamente a Inglaterra.

Ofreció la manifestación el señor Senén Cornejo y contestó el festejado.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron:
Fresia, de Iquique.
Canelos, de Arica.
Salieron:
Canelos, para Corral.
Fresia, para Iquique.
Schwarzwald, para Corral.
Tomé, para Lebu.
Puchoco, para Coronel.
Hoy saldrá:
John Bakke, para S. Francisco.
Mañana saldrán:
Spreewald, para Hamburgo.
Teno, para Talcahuano.
Santa Teresa, para N. York.
Perú, para Corral.
El martes saldrán:
Magallanes, para Corral.
Castilla, para Valdivia.
Huemul, para Iquique.
Haarlem, para Corral.
El miércoles saldrán:
Naguilán, para Arica.
Karnak, para Hamburgo.
Bío-Bío, para Corral.
El jueves saldrán:
Palena, para Guayaquil.
Chile, para Iquique.
Próximas llegadas:
El 26, John Bakke, de S. Francisco.
El 26, Santa Teresa, de N. York.
El 26, Huemul, de Corral.
El 27, Bío-Bío, de Guayaquil.
El 27, Haarlem, de Hamburgo.
El 27, Perú, de Arisa.
El 27, Araucanía, de Arica.
El 27, Magallanes, de Iquique.
El 27, Santa María, de N. York.
El 27, Spreewald, de Hamburgo.
El 28, Naguilán, de Corral.
El 28, Alejandro, de Magallanes.
El 28, Castilla, de Coquimbo.
El 28, Palena, de Lota.
El 29, Margara, de Pisagua.
El 29, Teno, de Talcahuano.
El 30, Tarapacá, de P. Montt.
El 30, Ludwigshafen, de Hamburgo.
El 30, Karnak, de Hamburgo.
El 30, Zenón, de El Havre.
Mes de mayo:
El 1.o, Barneveld, de Hamburgo.
El 1.o, Nosa King, de N. Orleans.
El 2, Flora, de Pisagua.
El 2, Indra, de Amberes.
El 2, Cóndor, de San Francisco.
El 2, Apolo, de Castro.
El 4, Heiyo Maru, de Hong Kong.
El 5, Coquimbo, de Río Janeiro.
El 5, Nordhval, de N. York.
El 5, Aysen, de Guayaquil.
El 6, Reina del Pacífico, de Liverpool.
El 6, Lagarto, de Liverpool.
El 7, Magallanes, de Corral.
El 9, Santa Rita, de N. York.
10, Toltén, de N. York.
El 11, Lóriga, de Liverpool.
El 12, Adolf. v. Baeyer, de Hamburgo.
El 13, Planet, de Hamburgo.
El 17, Goslar, de Hamburgo.
El 20, de Aconcagua, de N. York.
El 21, Jason, de Hamburgo.

El Adicto Militar de Colombia en Chile

LLEGARA HOY A ESTE PUERTO

A las 10 horas de la mañana de hoy fondeará en este puerto el vapor "Santa Teresa", procedente de Nueva York.

A bordo de esta nave llegará el teniente coronel don Miguel Neira, Agregado Militar a la Legación de Colombia en Chile.

En el mismo barco regresan al país los estudiantes chilenos señores Gustavo Monckeberg y Carlos Huerta Arteaga.

EXPEDICION CIENTIFICA de Pesca, visitará Valparaíso

En las oficinas del Apostadero Naval, fuimos informados en la mañana de ayer que el jueves último fondeó en Magallanes el vapor "William Cresby", al servicio del Gobierno británico, el cual conduce a bordo una expedición científica de pesca.

La nave inglesa zarpará para este puerto mañana lunes, y largará anclas en Valparaíso en los primeros días del próximo mes.

Romero y Ferrara combatirán hoy en los Campos de Sports



Romero

El semi-fondo también es de pesos pesados.— Programa completo y detalles de la gran pelea.

Esta tarde en el ring de los Campos de Sports de Ñuñoa se llevará a cabo el festival pugilístico que tiene como base el match a diez ronds entre los profesionales del peso pesado Quintín Romero y Miguel Ferrara, "Firpito".

Constituye de por sí este encuentro un acontecimiento de importancia, ya que tendremos la oportunidad de aquilatar en Quintín los progresos que le han dado celebridad en los rings, de Estados Unidos, donde, según las críticas, es considerado como un exponente extraordinario del vigor de nuestra raza.

EL ESTADO DE ROMERO

Se nos presenta el bravo Quintín Romero en inmejorable estado de preparación. Los entrenamientos ejecutados en los últimos tiempos han sido por demás satisfactorios, pudiendo apreciar quién lo ha visto entrenarse que el hombre conserva íntegra su vitalidad y que su valor es el mismo que le hemos visto derrochar hace años ante hombres como Alex Rely, Gumboat Shimtt y otros y que en cambio ahora posee un dominio de los secretos del box que hacen de él, posiblemente el mejor hombre de su categoría en los rings sudamericanos.

LA PREPARACION DE FERRARA

La preparación del contendor de Ferrada ha sido esmerada. No menos de veinte días lleva de trabajo en esta capital, durante los cuales hemos visto al fuerte púgil argentino hacer derroche de potencia física, hasta lograr poner K. O. a sus entrenadores.

LAS PROBABILIDADES DE LOS RIVALES

Tanto Romero como Ferrara constituyen para el público amante del box una verdadera incógnita.

En realidad es peligroso aventurar un pronóstico, pues tiene a nuestro juicio tantas probabilidades el argentino que se destaca por su juventud y energía, como Romero que aparece como un peligroso rival por sus mayores conocimientos.

La opinión de los entendidos se inclina ligeramente a Romero, quien seguramente empleará una pelea al cuerpo en la que debe dominar a su rival que es menos conocedor del estilo americano.

¿PUEDE OBTENER EL K. O. FERRARA?

No obstante haber muchos que están a favor de Romero, no falta quienes creen en un triunfo de Ferrara por K. O. Entre estos figuran sus entrenadores, de los cuales podemos destacar la personalidad del negro Brisset.

Posee Ferrara un potente golpe con las dos manos y así lo confirma el hecho que de 18 peleas que tiene hechas como profesional, diez haya ganado por fuera de combate.

¿COMO VENCERIA ROMERO?

Considerando la hipótesis de un triunfo de Romero, es de tomar en cuenta cómo éste lograría imponerse ante su contendor. Ferrara es un hombre que no ha sido aún probado en su línea baja y es llegado el momento que el hombre demuestre su resistencia al castigo en clinch, en el que Romero hasta ahora se ha revelado un maestro.

UNA PELEA EMOCIONANTE

En lo que se demuestran casi unánimemente de acuerdo los entendidos y aficionados al box, es que el match de esta tarde será emocionante. Tomando en cuenta el estilo agresivo de los rivales, la potencia en el golpe y anhelos de triunfo con que se presentan los contendores, se presume que la lucha se entablará desde el comienzo de la pelea, lo que dará margen a presenciar alternativas variadas, emocionantes y decisivas.

PEDRO LOPEZ Y OSCAR RAMIREZ

En la pelea de semi fondo sostendrán un match a seis rounds los profesionales del peso pesado, Oscar Ramírez, campeón del norte de peso pesado y Pedro López, ex-campeón de peso máximo de Sudamérica.

Este encuentro, dado los méritos que los rivales han demostrado en los trabajos preparatorios, como en la prueba que se les exigió oportunamente, se supone que revista caracteres de especial importancia.

GONZALEZ Y GARRIDO

Gabriel González y Luis Garrido, son los encargados del otro encuentro de semi-fondo a seis rounds. Estos pesos liviano han estado actuando en estos últimos tiempos con marcado acierto, de tal manera que el comportamiento que tendrán esta tarde ha de ser en relación con sus antecedentes de buenos y valientes peleadores.

UN PRELIMINAR DE CUATRO ROUNDS

Completa el programa de esta tarde un match preliminar a cuatro rounds entre los profesionales del peso gallo, Herminio Rojas y José Chamorro.

LA HORA DEL ESPECTACULO

El espectáculo de esta tarde deberá iniciarse a las 1.30 hora con el fin de ponerle término antes que se oscurezca.

LAS ENTRADAS

Las entradas, de las cuales la venta ha sido extraordinaria hasta ayer en la tarde, continuarán a la venta hasta las doce de hoy en la Confitería Palet, en Moneda 1349, y las boleterías de los Campos de Sports.

EL LOCAL SERA ABIERTO A LAS 10

Con el fin de evitar aglomeraciones, la empresa nos pide anunciar que la puerta de galería de los Campos de Sports será abierta al público a las 10 en punto.

EL PESAJE

El pesaje de los contendores de esta tarde se efectuará a las 11 en la Secretaría de la Federación de Box de Chile.

Personal de control de la Federación de Box de Chile

Arbitro general, señor Alfredo Rioja.

Anunciador oficial, señor Francisco Ossa.

Inspector de ring, señor Patricio Burgos.

Inspector de camarines, señor Enrique Vilches.

Cronometrador, señor O. W. Sir.

Interventores de puertas, señores: Italo Giaverini, Humberto Campos, Arturo Gálvez y Raúl Poblete.

Interventores de boletería, señores Rolando Bustamante, Enrique Romo y Héctor Rivera.

Peleadores y árbitros de los encuentros de esta tarde

Preliminar a 4 rounds, entre José Chamorro y Ernesto Rojas; árbitro, señor Humberto Vásquez; jurado, señores Humberto Castro y Alberto Serrano.

Preliminar a 4 rounds, entre Luis Garrido y Gabriel González; árbitro, señor Humberto Castro; jurado, señores Humberto Vásquez y Luis Quiroga.

Semi-fondo a 6 rounds, entre Pedro López y Oscar Ramírez; árbitro, señor Adolfo Eugenín; jurado, señores Guillermo Orchard y Alejandro Rivera.

Pelea de fondo, a 10 rounds, entre Miguel Ferrara y Quintín Romero; árbitro, señor Fernando Fantini; jurado, señores Raúl Barahona y Alfredo Santelices.



Ferrara

Mi mayor anhelo era pelear en Chile, dice Quintín

Romero se demuestra optimista.

—No sé lo que vale mi contendor, pero el hecho de que cuente con victorias sobre boxeadores a quienes he conocido en Estados Unidos, me hace pensar en que se trata de un hombre fuerte, valiente y de buenos conocimientos técnicos.

Mi estado de entrenamiento es bueno. He alcanzado una preparación suficiente para poder hacer una pelea enérgica desde el primer round, de tal manera que espero que ésta termine antes de las diez vueltas.

Estoy contento porque vuelvo a presentarme en un ring de mi patria. Este anhelo lo tenía desde hace mucho tiempo, así es que al verlo cumplido no puedo menos que experimentar una verdadera felicidad.

Espero corresponder al favor de mis admiradores, por quienes lucharé con entusiasmo, ofreciéndoles un combate sensacional, por lo menos.

La pelea será dura desde sus comienzos, dijo Ferrara

He llegado a estos lados dispuesto a demostrar lo que vale el box argentino, y aun cuando la prueba a que me someten es dura, ya que tengo por contendor a un pugilista consagrado en los rings de Nueva York, no temo a ella, sino que la afronto con valor.

Quintín Romero es para mí un maestro del ring, y mi mayor ambición es vencerlo, pues sé que al triunfar se me presenta en Estados Unidos el camino expedito para iniciar una nueva campaña por esos lados.

Me encuentro bien entrenado, y deseo, al no mediar factores ajenos a mi voluntad, ofrecer una lucha franca y decidida.

El vencedor ha de ser el que resista más. La pelea será dura desde sus comienzos, pues, ante el propósito revelado por Romero de pelear desde el primer round, no puedo sino que responder con los mismos deseos.

Competencia interna del E. Parada

A las 18.30 de hoy, se dará principio en el Teatro Peñalolen, de Los Guindos, a la interesante competencia interna del Club E. Parada B. C., de la Comuna de Ñuñoa.

Se realizan 33 rounds de combate.

La prueba de Peralta y Osorio adquirió brillantes proporciones

El pugilista argentino mereció los aplausos de la concurerncia

Ante un público que llenaba por completo el local del Vicente Salazar B. C., se efectuó ayer en la tarde de la prueba de Domingo Osorio y Víctor Peralta, profesionales encargados del match que se efectuará el 30 del presente en el ring del Estadio Nacional.

Existía interés por conocer a Peralta de quien se tenían los mejores antecedentes.

PRIMERO TRABAJO OSORIO

El primero en iniciar sus trabajos fué Domingo Osorio, quien después de un round de cuerda hizo dos de guantes con Fletcher, uno con Manuel Pérez y otro con Fernando Avila. Especialmente en los dos primeros el púgil chileno reveló su estado de preparación.

Se comportó rápido en los ataques, seguro en el castigo y en la defensa, llamando la atención su estado físico que a primera vista se puede ver que es inmejorable.

EL TRABAJO DE PERALTA

A continuación subió al ring Peralta, y en presencia de su contendor que aún no terminaba los trabajos de punching-ball y cuerda, inició un round de guantes con Reinaldo Acevedo.

Siguieron a Acevedo, Toro, Gutiérrez y Lorenzo Coll, con los cuales sostuvo movidos rounds.

La impresión general que produjo Peralta fué buena. El muchacho posee un estilo que aunque deslucido es eficaz. Tiene buena defensa y su golpe de derecha es potente y rápido. Además su izquierda es segura y tanto la emplea recta como en ángulo.

¿Vencerá el M. Sánchez al R. Núñez?

Los encuentros de esta tarde en San Joaquín

Variado y atrayente es el programa confeccionado para esta tarde a las 15 horas en el ring de la Av. San Joaquín, y que estará a cargo en esta ocasión de los elementos de mayor prestigio del R. Núñez, con los del Manuel Sánchez B. C.

El match de fondo estará a cargo de Enrique Queraltó y Arturo Pizarro.

El Tani B. C.

Cita a junta general para hoy, a las 10, en su local de la calle de Santiago 1134.

14 aficionados actuarán hoy en el V. Salazar

Pelearán con el Conrado Ríos Gallardo

A las 18 horas de esta tarde se dará principio en el ring del Vicente Salazar, calle de Ibáñez 240 a los encuentros concertados entre estos aficionados y los del C. Ríos Gallardo.

El programa registra siete encuentros por las diversas categorías que dan un total de 24 rounds de combate.

La atracción la constituyen los encuentros a cargo de José Recabarren del Salazar con Rafael Contreras del C. Ríos que actuarán en el semifondo, y la de Julio Dávila finalista del Campeonato de Chile en la categoría de peso liviano y defensor de los colores del C. Ríos G., con Alejandro García del Salazar y uno de los muchachos en que se tienen fundadas las mejores esperanzas.

Un atrayente programa se realiza hoy en el Franco

Eduardo Hernández, Hernán Sánchez, el Campana Orellana y H. Aldunate

En el Estadio del Franco, calle de Pedro Lagos 1038, se llevará a efecto esta tarde a las 18 horas el atrayente festival suspendido el Domingo pasado a causa del mal tiempo, y que está a cargo de los aficionados de esta institución con los del Tani.

PELEAS QUE SOBRESALEN

En él se destacan los encuentros a cargo de Homero Aldunate del Tani con el Campana Orellana del Franco, y el encuentro base entre el campeón Eduardo Hernández, representante del Tani con Hernán Sánchez del Franco.

Vicente Salazar con el Girardi B. C.

Estas instituciones han concertado una competencia boxeril a realizarse el sábado próximo en el ring de la calle de Santa Isabel 0404.

Por esta razón se cita para mañana, en Moneda 1390, a los aficionados que participarán con el objeto de proceder al pesaje y examen médico respectivo.

MAS CUIDADO CON LOS TARROS BASUREROS.

El Alcalde se hace eco de denuncios del público.

El Alcalde don Eliecer Parada ha dirigido una nota al director del Departamento de Aseo, don Ricardo Herrera Lira, en la que le da a conocer los denuncios que ha recibido del público por el mal trato que da el personal de obreros a los tarros basureros. Esta nota dice así:

"Por distintos conductos han llegado quejas del vecindario a la Alcaldía, por el tratamiento que los jornaleros de los camiones del Servicio de Aseo dan a los tarros basureros.

Para vaciar las basuras los golpean fuertemente en los costados del camión y arrojan desde arriba los tarros al suelo, dejándolos en estado casi inservible, o cuando menos disminuyendo considerablemente su duración.

Usted sabe que el público, en general, tiene la disposición de pensar mal de los empleados, a quienes muchas veces se les hace duro cumplir con su deber por la resistencia que encuentran para el desempeño de sus funciones; pero en el caso de que se trata, ha llegado a insinuarse una sospecha que el propio personal debe procurar desvanecer con los hechos: es la de que algunos de esos jornaleros pueden estar interesados en la destrucción de los tarros basureros.

Por otra parte, dada la situación actual, no es posible obligar a los vecinos a renovar todos los días los tarros a que vengo refiriéndome, y que cuestan algunos pesos, que significan de por sí una carga pesada para muchos hogares modestos.

En razón de las consideraciones expuestas, usted se servirá, por intermedio de los jefes de las cuatro zonas de aseo, impartir instrucciones severas y precisas al personal de su dependencias para poner remedio a esta situación de que el público viene constantemente reclamando".

UNA CONCENTRACION HABRA HOY PARA CELEBRAR EL DIA DEL PATRONO DEL SCOUTISMO

Se verificará en la elipse del Parque Cousiño.—El Secretario General de la Asociación dará una conferencia. — Orden del Día del Comisionado Provincial

Hoy Domingo, en una gran concentración en el Parque Cousiño, celebrarán las brigadas de Santiago el día de San Jorge, patrono del scoutismo mundial.

En ese acto el Secretario General de la Asociación de Scouts de Chile, don Erasmo Vergara O., hará una charla sobre diversos temas scoutivos.

El Comisionado Provincial, don Pedro Maldonado, da instrucciones para este acto en su primera Orden del Día, dirigida ayer a las brigadas, cuyo texto es el siguiente:

"ORDEN DEL DIA N.o 1

1). En esta mi primera Orden del Día dejo constancia de mis más sinceros agradecimientos al D. P. por la confianza que ha depositado en mí al elegirme C. P. de los B. S. de Santiago.

Va en ella también un saludo muy cordial a los A. del C. P., a los Jefes de Sectores, a los C. C. A. A e instructores y a todos los componentes de las B. B. de la provincia.

Todo el entusiasmo, todo el interés y la labor de C P serían estériles sin una franca y decidida cooperación de todas Es mi deseo y tengo la seguridad de encontrar esta cooperación que. desde luego, agradezco mucho.

2). en la sesión de ayer, y a proposición del suscrito, quedaron designados los siguientes ayudantes para el Comando Provincial:

1.o Sector de Boy-Scouts, señor Pedro Sepúlveda Orrego.

2.o Sector de Boy-Scouts, señor Fernando Mujica.

3.o Sector de Boy-Scouts, señor Julio Quiroz.

4.o Sector de Boy-Scouts, señor Pedro Bahamondes.

5.o Sector de Boy-Scouts, señor Luis Abarca

6.o Sector de Boy-Scouts, señor Luis Serrano.

Sector rural de Boy-Scouts, señor Rodrigo Vargas Frías.

Ayudante Jefe de las G. G., señorita Hortensia Jorquera

1.er Sector de las G. G., señorita Edelmira Torres.

2.o Sector de las G. G., señorita Delfina Cerna.

3.er Sector de las G. G., señorita Hortensia Jorquera.

Ayudante del Rover Jefe Provincial, señor Nicolás Rodríguez.

Ayudantes para los servicios generales, los señores Eduardo Muñoz, Clodomiro González y Juan Fco. Henríquez.

3). También acordó el D. P. realizar el Domingo 26 del presente la Fiesta del Scout, que debería celebrarse mañana, día de San Jorge, Patrono de Inglaterra y del scoutismo Mundial.

A fin de dar cumplimiento a lo dispuesto, de acuerdo con los deseos del D P., ordeno:

a) El Domingo 26 del presente, a las 10 horas, deberán encontrarse en la elipse del Parque Cousiño todas las B B. de Scouts, Girls y Patrullas de Rovers, con el objeto de escuchar una charla scoutiva, alusiva a la fiesta que se celebrará, y que dictará el S. G don Erasmo Vergara C.

b). Tenida: uniforme, sin báculo y sin equipo.

c). Los A. J. de S. estarán a cargo de sus respectivas B. B.

d). Los A. A. P M. señor Eduardo Muñoz y señorita Hortensia Jorquera, tendrán el mando de todas las B B.

—Pedro J. Maldonado, C. P. de Santiago".

Se condonan las multas e intereses penales a los deudores

de las patentes profesionales, industriales y de alcoholes. — Texto del decreto con fuerza de ley dictado ayer

El Ministerio del Interior ha dado curso ayer a un decreto con fuerza de ley, por el cual autoriza a las Municipalidades de la República para condonar los intereses penales y multas a los deudores que estén en mora en el pago de las patentes profesionales, industriales y de alcoholes, siempre que el pago se efectúe dentro de los tres meses siguientes a la fecha de la publicación en el "Diario Oficial" del presente decreto.

UN DEPORTE QUE SE ABRE PASO

CURSO DE SKIS

La temporada de deportes de invierno ofrecerá este año un atractivo especial por la difusión que se



está dando a la enseñanza de los skis, por medio del curso que ha organizado el Departamento de Turismo.

Esta repartición ha invitado al Club Deportivo Nacional para que sus asociados se inscriban en el curso, que es gratuito y comenzará a funcionar en el mes de junio.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del D. Nacional, Huérfanos 1017, a cualquiera hora del día.

HOY CELEBRA JUNTA GENERAL

EL INSTITUTO DE INGENIEROS.

El Instituto de Ingenieros celebrará hoy, a las 2.30 P. M., junta general de socios, con la siguiente pauta: lectura de la memoria anual; aprobación del presupuesto de entradas y gastos para el período 1931-1932; y elección de seis directores.

Después de la junta general se celebrará sesión extraordinaria con el objeto de pronunciarse sobre el proyecto de reforma del reglamento y sobre el proyecto de arancel de honorarios y elegir miembros correspondientes.

LOS ALCALDES HARAN UNA ULTIMA REVISION AL PROYECTO DE LEY PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE CALLES

La Junta de Alcaldes conoció el informe del Consejo de Defensa Municipal. — Se pavimentarán algunos sectores de las calles Prat, Brasil, Compañía, Delicias, Santa Rosa y Chiloé. — Ya no se dará mal trato a los tarros basureros

En la última sesión de la Junta de Alcaldes, presidida por primer Alcalde don Eliecer Parada, y con asistencia del Segundo Alcalde, don Alberto Véliz, del Secretario Municipal don Luis Alberto Mesa Torres, del pro-Secretario Municipal don Luciano López, y representantes de la prensa, fué aprobada la petición hecha por intermedio de la Intendencia de la Provincia, para liberar de derechos a los cartelones de réclame de un match de football que llevará a efecto el Club Colo-Colo el 3 de mayo próximo, a beneficio de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

Se autorizó la ejecución de algunos trabajos en las cocinerías del Mercado Matadero, costeado por los dueños de esos negocios, a cambio de la exención de pago de arriendo durante el plazo de cuatro meses, pedida por la Dirección de Matadero y Mercados.

Se aprobó el desahucio pedido por el ex-ayudante de la Feria Municipal, don Carlos Alvarez N., que ocupa actualmente el puesto de oficial 7.o dactilógrafo de la tesorería.

Fué aprobada la petición de la Warren Brothers Company of Chile, para que se ponga término al permiso para extraer arena del río Mapocho, por haber terminado sus contratos de pavimentación.

Se dió autorización a la Dirección de Pavimentación, para efectuar por administración y con cargo a los vecinos los trabajos de pavimentación y repavimentación, en algunos sectores de las calles de Arturo Prat, Brasil, Compañía, Delicias (sur), Santa Rosa y Chiloé.

No se dió lugar a la solicitud de doña Raquel Lira de van der Valk, en que pide permiso por 5 años para instalar un quiosco en los jardines que bordean la laguna del Parque Forestal, destinado a la venta de refrescos y dulces.

Se tomó conocimiento de una nota de la Caja de Previsión y Ahorro de los Empleados Municipales, en la que agradece y acepta la cesión, por nueve años, de la propiedad municipal que ocupaba la Administración del Parque Cousiño, para instalar en ella los Policlínicos de esa Caja.

Se autorizó al Departamento de Obras Municipales, para terminar la Fuente de Sevilla, en la plazuela del Funicular del San Cristóbal.

Con respecto a la solicitud de don Roberto Vergara Donoso, por la sucesión de doña Carmen Luisa Vergara Donoso, en que pide a la Municipalidad se desista del juicio sobre reclamo del avalúo de su propiedad de Av. Delicias N.o 1315, hecho por la Comisión de Hombres Buenos del Barrio Cívico, y se acepte como precio de ella el de $ 418,000, que corresponde al avalúo del rol más el 10 por ciento, la Junta de Alcaldes acordó despacharla favorablemente.

En atención a la petición de la Federación Atlética de Chile, la Junta autorizó al empleado de la Defensa Municipal, señor Alfredo Egaña, para que concurra—con goce de sueldo,—al torneo sudamericano de atletismo que se verificará en Buenos Aires a fines del presente mes y principios de mayo, formando parte del equipo chileno.

Fué ratificado el decreto de la Alcaldía de 21 del mes en curso, en el que se dispone que la venta del pan en las panaderías, puestos depósitos, almacenes y en los repartos a domicilio, debe hacerse estrictamente al peso y de acuerdo con la ley de pesos y medidas, sancionando las infracciones con multas hasta de 100 pesos.

Fué aprobada la petición del Administrador del Parque Cousiño, de un suplemento al ítem de jornales de $ 10,500, que se deducirán del ítem de adquisiciones en la parte correspondiente a su cuota de forrajes, salitre y semillas que no va a necesitar.

La Junta de Alcaldes conoció detenidamente el informe de la Defensa Municipal, en el proyecto de ley propuesto por el Departamento de Obras Municipales, para el cambio de denominación de las calles con nombres repetidos. Fué aprobado.

Los Alcaldes señores Parada y Véliz harán una última revisión al proyecto de ley antes de enviarlo al Gobierno para su aprobación.

Se aprobó la liberación de impuesto a los carteles de anuncio de la colecta anual que hace en las iglesias la Universidad Católica.

El Segundo Alcalde, señor Véliz, hizo presente que los vecinos reclaman del maltrato que dan los obreros de la Policía de Aseo, a los tarros basureros, lo que obliga a renovarlos continuamente, con grave lesión para los intereses de los dueños de casa.

Se acordó enviar una circular a los jefes de zona, haciendo notar esta anormalidad y se notificará a los encargados de recoger las basuras que se les aplicará una severa sanción cuando sean denunciados por el motivo indicado.

CRUZ BLANCA

Espacio y tiempo barrotes de la jaula: muy pronto os romperéis, cada mes, cada día, cada hora os mellan, y después... Tendamos la escala de luz sobre el abismo, tendamos la moneda que alivia los más grandes dolores de la tierra, el 2 de mayo.

Velada fúnebre a la memoria de la doctora Cora Mayers

habrá el martes próximo en la Universidad

Auspiciada por el personal docente y por las alumnas de la Escuela de Enfermeras Sanitarias, se efectuará el martes próximo una velada fúnebre a la memoria de la fundadora de dicho establecimiento, doctora señorita Cora Mayers.

Para este acto se prepara un programa especial a base de algunos discursos a cargo de destacados miembros del profesorado universitario, del Cuerpo Médico y números de música.

S. E. felicitó a los aviadores que hicieron el raid hasta Magallanes

El Subsecretario de Aviación, comandante señor Arturo Merino Benítez, acompañó a la Presidencia a los pilotos aviadores de la base de Quintero que hicieron el raid Quintero-Magallanes en aviones Dornier-Wall y que participaron en los ejercicios de la escuadra activa.

El Excmo. señor Ibáñez recibió a los aviadores y los felicitó por el éxito del raid, y se interesó por conocer detalles del viaje, los que le fueron proporcionados. S. E. tuvo palabras de elogio para cada uno de los aviadores y en especial para el comandante de la escuadrilla, capitán de bandada don Manuel Hurtado.

Pagos de sueldos y pensiones fiscales del mes de abril

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado el siguiente orden para los pagos de sueldos y pensiones del mes de abril en curso:

SUELDOS

Abril 27.—Habilitados en general y ajuste de jefes y oficiales.
Abril 28.—Escuelas Universitarias, Industriales, Física, Normales, Profesionales, Liceos, Bibliotecas, Archivo y Museos.
Mayo 1.o—Escuelas Primarias.
Mayo 4.—Pagos de arriendo y subvenciones.
Mayo 5.—Pagos de asignaciones y retenciones judiciales.

PENSIONES

Abril 27.—Ex-oficiales de Guerra, Marina y Policía.
Abril 28.—Hacienda, Justicia y Fomento.
Abril 29.—Interior, Relaciones, Bienestar y Propiedad Austral.
Abril 30.—Educación del N.o 3751 al N.o 4300.
Mayo 1.o—Educación, del N.o 4301 al N.o 5000.
Mayo 2.—Ex-tropa de policía.
Mayo 4.—Montepíos de guerra, del N.o 421 al N.o 1000.
Mayo 5.—Montepíos y pensiones de gracia, de guerra y de marina, del N.o 1001 al N.o 1600.

Pruebas para optar a tres cátedras del Pedagógico

En la tarde de anteayer se efectuó en el salón de conferencias de la Universidad la recepción de las pruebas orales del concurso para proveer en propiedad las cátedras de literatura española, gramática moderna castellana y estética literaria.

Se presentaron las siguientes personas:

Para la cátedra de literatura española don Mariano Latorre Court. Obtuvo una alta distinción.

Para gramática moderna castellana, los señores: Claudio Rosales y Fernando Vargas Barrera. Obtuvo la distinción, el primero que en la actualidad desempeña la cátedra en el carácter de interino.

Para estética literaria, los señores: Alejandro Abarzúa y Eduardo Solar Correa. Obtuvo la distinción el señor Solar Correa.

Los señores Mariano Latorre, Claudio Rosales y Eduardo Solar Correa, serán propuestos para ocupar en propiedad las tres cátedras del Pedagógico ya mencionadas.

VIDA OBRERA

Festival en la Terraza Gráfica

A las 18 horas de hoy, se dará principio en la Terraza Gráfica al beneficio que ha organizado la Cooperativa Gráfica en unión del Centro Cultural "Gutenberg", a favor del señor Manuel Maldonado, que se encuentra enfermo de cierta gravedad.

Las generales simpatías que se ha conquistado el beneficiado, ha facilitado la colocación de entradas, motivo por el cual se da de antemano por asegurado el éxito de las fiestas de nuestra referencia.

El baile será amenizado por una regia orquesta compuesta de seis profesores, la que sincronizará con un buen programa musical.

La parte artística estará a cargo del Centro Cultural Gutenberg, el que ha ensayado cuidadosamente para esta representación.

El valor de las entradas será de $ 2.20, caballeros.

Sociedad Santiago

DE ZAPATEROS, HORMEROS Y RAMOS SIMILARES

Esta institución celebra hoy Domingo 26, a las 10 A. M., junta general ordinaria en el nuevo local, Franklin 549.

Por haber asuntos de suma urgencia que tratar se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

"LA LABOR DE BIEN PUBLICO Y DE DEFENSA Y BIENESTAR PARA LA CLASE ASALARIADA DEL PAIS

que desarrolla el Congreso Social Obrero de Chile, es el mejor exponente de la alta cultura y elevado patriotismo de la clase trabajadora que milita en este organismo", dice esta Central Obrera en una aclaración referente al nombramiento del Delegado Obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo que ha de realizarse en Ginebra el próximo mes

En una de las últimas ediciones de un diario vespertino de la capital, un señor Luis Alegría Martínez, elemento expulsado del Congreso Social Obrero de Chile y de la Unión de Empleados de Chile, ha pretendido tachar los procedimientos de esta central, en la elección del delegado a la Conferencia Internacional del Trabajo.

—Revelando una ignorancia absoluta de los hechos y reglamentos, dicho señor afirma, entre otras cosas, lo siguiente:

1.o Que el Congreso Social Obrero de Chile, no representa la clase asalariada del país.

2.o Que la elección del delegado a Ginebra debería haberse hecho por intermedio del Ministro de Bienestar Social.

3.o Que la votación verificada para designar dicho delegado, no reunió los cómputos necesarios.

—En lo que respecta al primer punto, debemos manifestar que el Congreso Social Obrero de Chile, representa ampliamente la más alta mayoría de la clase laboriosa; reúne en su seno las organizaciones más prestigiosas y serias de las República como son las Ligas y Congresos Provinciales y Regionales, entre otros: Congreso Social Obrero y de Empleados de Talcahuano, Valdivia, Lota, Curicó, Talca, Coronel, Chillán, Antofagasta, Ñuble, Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso, etc., Los grandes Sindicatos Industriales de las Minas de Coronel, Lota, Schwager, Sewell, Minas: Naltagua, Chagres, El Tofo, Potrerillos, Chuquicamata, Caletones, etc., separadamente Sociedades provinciales, como: Fca. de Tejidos de Puente Alto, Papeleros de Puente Alto, Chóferes de San Antonio, Valdivia, Arica, Chillán, etc. Practicantes de Ñuble, Obreros de Constitución, S. Caupolicán de Rengo, Cooperativa Agrícola de Bío-Bío, Soc. Unión Obrera de Valdivia, Sociedad S. M. El Teniente, Chacareros y Agricultores del departamento del Maipo, etc. Entidades mutualistas, gremiales, y sindicales de empleados, contadores, practicantes, peluqueros, tipógrafos, panificadores, carpinteros, estucadores, albañiles, zapateros, metalúrgicos, suplementeros, chóferes, carroceros, peleteros, sombrereros, chacareros, lecheros, carniceros, abasteros, comerciantes ambulantes, comerciantes de vegas y mercados, areneros, fundidores, costureras, tranviarios, baldosistas, empleados de casas particulares, inspectores de autobus, cobradores de autobús, chóferes de autobús, dueños de autobus, pintores, empapeladores, pasteleros, fotógrafos, Centros culturales, Asociación Deportiva de Providencia, Comitées de Poblaciones Obreras, de Dueños de Mejoras, de Adelanto Comunales, etc., Cooperativas de edificación de la capital y de provincias, etc., etc. Todas estas entidades tienen vida efectiva, y al adherirse a esta central han acompañado certificado de reconocimiento de la Secretaría de Bienestar Social.

La labor de bien público y de defensa y bienestar para la clase asalariada del país que desarrolla el Congreso Obrero de Chile por intermedio de su cuerpo de delegados y de los diputados asalariados salidos de sus filas, son el mejor exponente de la alta cultura, elevado patriotismo y verdadera comprensión de los asalariados que militan en esta Central, obras y hombres que han sabido ganarse el respeto y el aprecio de los mayores valores intelectuales y sociales del país.

—Referente al segundo punto, dicho señor revela un espíritu tendencioso y una completa ignorancia e incompetencia social al insinuar la intervención o tutela funcionaria en actos que sólo corresponden al organismo más representativo de las clases laboriosas. Nadie puede desconocer honradamente, que existe una Central seria y respetable, de los asalariados del país, y que esta entidad se llama Congreso Social Obrero de Chile; que siendo una condición expresa e inviolable del Tratado de Paz de Versalles, el que el delegado asalariado sea elegido por la corporación más representativa de las clases trabajadoras del país, el Supremo Gobierno ha estado en lo justo, y dado fiel cumplimiento a este Pacto Internacional al pedir al Congreso Social Obrero, la designación de dicho delegado, dejándole amplia libertad de acción para obrar en consecuencia y sin pretender en ningún instante ejercer tutela o intervención que erróneamente recaba el señor Alegría Martínez.

—Y en cuanto al tercer punto, cábenos decir que la Asamblea celebrada en forma reglamentaria y con las citaciones correspondientes, para llevar a efecto dicha elección, fué absolutamente correcta, y que la votación constituyó un acto intachable y honroso tanto para la Asamblea como para el delegado elegido, por cuanto el resultado del escrutinio que favoreció al señor Arancibia con una mayoría equivalente al doble del número de votos obtenido por cada uno de los candidatos que sacaron las mayorías siguientes, a indicación de la asamblea, el señor Arancibia fué proclamado por unanimidad, como delegado y genuino representante de los asalariados de Chile, ante la XV Conferencia Internacional del Trabajo.

—Por otra parte la personalidad del camarada elegido, es suficientemente conocida por los elementos organizados del país. Su vida entera dedicada al servicio de las nobles causas del proletariado, de la justicia y bien colectivos; su espíritu público, su seriedad y desinterés, lo han hecho acreedor del respeto y estimación generales. Hombre que se debe a su propio esfuerzo; que ha trabajado en los más rudos trabajos de las pampas salitreras, en los más variados y delicados oficios; que ha desempeñado con igual competencia y honorabilidad desde el más humilde hasta el más alto empleo; que mediante su dedicación y estudio ha llegado aún a conquistar una profesión; que no obstante se ha mantenido fiel a la causa, luchando por el bienestar del pueblo, y defendiendo los fueros y derechos de los asalariados, el señor Arancibia, que por otra parte, no ocupa ningún cargo público, es un fiel y genuino representante de los obreros y empleados de Chile.

—Por lo demás no nos extrañan los ataques del señor Alejandro Martínez, por cuanto le conocemos bastante y sabemos los círculos que hoy frecuenta; y mucho menos aún si consideramos que es un elemento expulsado de esta Central, por sus procedimientos o actitudes incorrectas. — Julio Rojas R., presidente del Congreso Social Obrero de Chile.—Humberto Gatica G., Secretario General del C. S. O. de Chile.

Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

Citan a asamblea general para hoy a las 9.30 en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

En especial se cita a esta reunión a los personales de la Fundición Santa Elena, Cerrajería Mina Hermanos, Cerrajería Mantell, Cerrajería Robinevitch a objeto de tomar varias medidas de mucha importancia.

1. Se dará cuenta de las utilidades del baile que se llevó a efecto el 22 de abril para la escuela técnica Benjamín Dávila Larraín.

2. Una nota de la secretaría de bienestar social en que comunica que los sindicatos que han acordado renovar su directorio deben tomar las medidas necesarias como lo establece la ley.

3. Una nota del comité pro-industria metalúrgica en que invita al sindicato a una gran convención que se va efectuar el 1.o de mayo en Santiago, a fin de estudiar la situación de la crisis y el bienestar de los obreros metalúrgicos.

Conjunto Artístico "Alma Chilena"

En el Teatro San Alfonso de la Sagrada Familia, hoy a las 9.30 P. M., se llevará a efecto un festival artístico, en el cual actuará el conocido y aplaudido conjunto artístico "Alma Chilena." que cuenta con la simpatías del distinguido barrio San Alfonso.

Esta noche pondrá en escena el sainete cómico intitulado "El fortín de la vanguardia"; además se desarrollará un lucido y atrayente acto de variedades en el que tomarán parte los mejores aficionados de la capital.

La inauguración oficial de la Población

de la Sociedad Cooperativa "Juan Bonhomme", se efectuará hoy a las 4 de la tarde con asistencia de S. E. el Presidente de la República

Como lo hemos informado en nuestras ediciones anteriores, hoy se efectuará el acto inaugural de la población obrera que ha construído la Cooperativa Juan Bonhomme, acogiéndose a los beneficios que otorga la ley 308, a cuyo acto han sido invitados especialmente S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado que presidirán este importante acto social obrero.

Asistirán, además, altos funcionarios de la Administración Pública, representantes de la prensa y de todas las sociedades obreras de la capital.

Este acto inaugural se verificará a las 4 de la tarde de hoy y sus organizadores han querido que él signifique todo el reflejo del esfuerzo colectivo que han desplegado sus dirigentes para llegar a formarse en cooperativa y aprovechar los beneficios que otorga a los obreros esta magna ley social; por lo que no han descuidado detalle para que él resulte de la mayor lucidez posible.

Una banda de la guarnición amenizará con sus tocatas la fiesta en referencia.

El homenaje de hoy a Nicanor de la Sotta

y Paco Ramiro en el Teatro Coliseo Nacional

Hoy a las 9.30 de la mañana se llevará a efecto en el Teatro Coliseo Nacional el homenaje que rinden los componentes del conocido conjunto teatral Nicanor de la Sotta al recordado autor y actor nacional y maestro de este grupo de aficionados Nicanor de la Sotta, en el aniversario de su muerte, haciéndose extensivo a Paco Ramiro.

A este festival se han adherido un grupo de artistas profesionales, entre los que figuran Olga Donoso, Pedro Sienna, Luis Rojas Gallardo, la compañía de Juan Ibarra, hermanas Ubilla, Enrique Campos y su conjunto criollo, Gabriel Maturana y otros; como también algunos de los conjuntos artísticos de la capital, Arte Dramático, Arte Criollo, Alma Chilena, Chile-España, Academia Francisco Lira, Excelsior, Arte Juvenil, etc., etc. y los orfeones que tendrán a su cargo la parte musical.

PROGRAMA DE CINE

Se pasará la hermosa película nacional, original de Nicanor de la Sotta, titulada "Juventud, amor y pecado", en la cual tienen a su cargo los principales roles N. de la Sotta, Paco Ramiro, Ventura López Piris, Magda Del Pont.

Instituciones que citan

CENTRO DE TAPICEROS. — Se cita a los componentes de este centro y gremios en general a la reunión que se efectuará hoy, a las 10 de la mañana en Porvenir N.o 775. Se ruega la asistencia por tener que tratar importantes asuntos.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONGO. — Reunión de consejo para hoy a las 9.30 de la mañana, en Covadonga N.o 1871.

COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONSUMO "CONCHALI LTDA". —Se invita a todos los componentes de las diferentes cooperativas de la ciudad, a oír la conferencia que sobre Cooperativas de Consumo dictará el abogado don Pedro Juan Reyes, hoy a las 10 A. M., en su local social de calle Rosemblitt N.o 338.

SOCIEDAD LA AURORA.— Cita a elección de directorio hoy, a las 14 horas en Porvenir N.o 775, a continuación se iniciará un baile familiar.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS. — Reunión general para hoy a las 9.30 de la mañana en la Casa del Pueblo. Se encarece la asistencia por tener que tratar sobre importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.— Reunión general para hoy a las 9.30 A. M., en Puente N.o 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS Y R. S. — Cita para hoy, a las 10 A. M., en Prat N.o 971 y se advierte que las juntas generales se efectuarán en lo sucesivo en la Casa del Pueblo.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.— Cita a la comisión educativa para hoy, a las 16 horas en Riquelme N.o 851. Se ruega la asistencia por tener que tratar asuntos de importancia.

COMITE ADELANTO POBLACION MODELO. — Reunión extraordinaria para hoy, a fin de tratar asuntos relacionados con el recorrido de las góndolas San Francisco-Ovalle.

CENTRO SOCIAL CATOLICO RECOLETA. — Cita a asamblea general para hoy a las 21.30 en Recoleta N.o 516.

COOPERATIVA CRESCENTE ERRAZURIZ.— Cita a todos sus cooperados para hoy, a las 18 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES. — Reunión general para hoy a las 10 de la mañana en la Casa del Pueblo, a fin de tratar asuntos de importancia para el gremio.

COOPERATIVA AGRICOLA DE COLONIZACION "LA SANTIAGO". — Cita a sus componentes para hoy, a las 10 de la mañana, en la Casa del Pueblo; en forma especial invita a la Comisión de la Cooperativa "Bío-Bío".

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CARNICERIAS. — Cita a asamblea extraordinaria para hoy a las 19 horas, en Bandera N.o 657. Se ruega la asistencia por tener que tratar asuntos de importancia relacionados con la reducción de las horas de trabajo.

CONJUNTO ARTISTICO TARAPACA. — Cita a reunión general a todos sus componentes para hoy, a las 4 de la tarde, en Mapocho N.o 3700. Se ruega la asistencia.

COMITE PRO-CONGRESO LATINO AMERICANO.— Reunión general de delegados para mañana a las 18 horas, en Rosas N.o 1036, a fin de tratar asuntos de suma importancia para la colectividad.

DIRECTORIO GENERAL DE LA FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS.— Junta general extraordinaria para hoy a las 15 horas en Prat N.o 971. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora por tener que tratar asuntos de importancia para la institución.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS. — Cita a sus componentes y comitees y comisiones adheridas a esta central a la sesión de clausura de la segunda semana de la Habitación Barata que se efectuará hoy, a las 9.30 en la Universidad de Chile.

La manifestación ofrecida al delegado obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo

constituyó una franca demostración de compañerismo y del agrado con que se recibió tal designación

Ayer se efectuó la manifestación que ofrecía al señor Julio C. Arancibia, con motivo de la designación como delegado obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo que se llevará a efecto en Ginebra el próximo mes, el Sindicato Profesional de Contadores, institución a la cual pertenece el festejado, el comité de empleados de Comercio, Bancos, Cajas de Previsión, etc., y que consistía en un almuerzo que fué servido en el Club de Empleados de Bancos.

LA MESA DE HONOR

En la mesa de honor tomaron colocación el festejado, señor Arancibia, don Guillermo Edwards Matte, don Jorge Gustavo Silva, y el presidente del Congreso Social Obrero de Chile, diputado don Julio Rojas, quienes habían sido invitados especialmente.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

A la hora oportuna, ofreció la manifestación el señor Enrique Miquel, quien, en sencillas palabras, hizo una exposición del agrado con que había sido recibido el nombramiento del señor Arancibia para representar en este importante certamen internacional a toda la clase trabajadora del país, y de quien se esperaba supiera representar en forma digna del concepto que se tiene del obrero chileno en el extranjero, y que a su vuelta al país aportará sus conocimientos de las materias tratadas, para el mejor bienestar económico y social de los asalariados.

A pedido especial de la numerosa concurrencia, habló a continuación, don Jorge Gustavo Silva, siendo largamente aplaudido a la terminación de su discurso, por las hermosas frases con que enalteció el trabajo y el brazo chileno que lo ejecuta, consiguiéndose, como hasta aquí, dejar al país en el alto concepto que ha sabido darle al obrero de Chile.

Cerró la manifestación el señor Arancibia, agradeciéndola, y prometiendo desempeñar su misión que le ha encomendado la clase trabajadora del país, y procurando en todo momento corresponder a los deseos sustentados por los representantes de los obreros de todo el país, reunidos en congreso pleno en la capital para elegir a la persona que había de representarlos en tan trascendental certamen internacional.

Centro Musical Javier Rengifo de la Casa del Pueblo

recibirá hoy en sesión solemne a su vice-presidente honorario señor Enrique Soro a las 10.30 horas

En la mañana de hoy esta institución celebrará una sesión solemne, en la cual recibirá a su vice-presidente honorario señor Enrique Soro, el eminente compositor chileno, honra de la música nacional.

A esta reunión ha sido invitado todo el alumnado y profesores, acto que es muy importante. Conjuntamente en esta misma sesión se aprobarán varias solicitudes que hay pendientes de matrícula de alumnos que han solicitado su incorporación.

EL CONCIERTO MUSICAL DEL PROXIMO MIERCOLES

Con todo entusiasmo la comisión organizadora de este concierto, ha puesto término al programa, que ha despertado enorme interés en todas las esferas sociales, en el cual será un acontecimiento, en la Casa del Pueblo.

Serán invitados especialmente el Ministro de Educación, Ministro de Bienestar Social, de Fomento y otras altas personalidades representativas del Gobierno, dirigentes de instituciones, del Congreso Social Obrero y de la Confederación Republicana.

Unión de Centros de la Juventud Católica

Esta tarde a las 17 horas se inaugurará en el gimnasio del Centro Joaquín Barros, Avenida Matta 1041 el campeonato de box que ha preparado el Consejo Deportivo de la Unión de Centro de la Juventud Católica, con el activo concurso de sus diversas instituciones adheridas.

Se han inscrito en esta competencia alrededor de sesenta aficionados de los centros juveniles, los que participarán en las distintas ruedas, defendiendo los colores de su respectiva corporación.

La Dirección General de Educación Física ha donado un juego de medallas para que sean entregadas a los vencedores del campeonato.

RECOMENDACION A LOS JURADOS

La comisión organizadora nos encarga advertir que tnato los participantes de la rueda de hoy, como los árbitros y jurados designados por el Consejo Deportivo, deberán encontrarse en el local del Joaquín Barros, media hora antes de la iniciación del campeonato.

Igual recomendación se hace a las distintas comisiones de organización.

CRUZ BLANCA

Bienaventurados los misericordiosos, ellos alcanzarán misericordia.

Dad en la colecta del 2 de mayo.

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes

Para hoy Domingo, a las 21.30 horas, la comisión de fiestas de esta prestigiosa institución, tiene organizada una velada cultural y de baile en honor de las familias de los socios. La conocida orquesta Mella, compuesta de seis profesores, será la que tendrá a su cargo el escogido programa musical. Se tienen reservadas gratas sorpresas a los concurrentes.

SESION DE DIRECTORIO

Reunión directiva para el martes 28 del corriente, a las 22 horas, recomendamos la asistencia de todos los miembros del directorio.

SECRETARIA

Permanece abierta la Secretaría durante todo el día con el objeto de atender en mejor forma a los socios morosos y que deseen acogerse a la amnistía que se les ofrece y que termina el 1.o de mayo.

Recomendamos a los socios que no han firmado el libro de registros, pasar cuánto antes a cumplir este trámite indispensable. Rogamos también a los socios, en general, se sirvan pasar a dejar constancia de sus nuevos domicilios.

Se constituirá el Sindicato de Fundidores

LA REUNION DE MAÑANA

Para hoy a las 10 horas se efectuará una gran reunión de fundidores y modelistas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, con el objeto de fundar el nuevo Sindicato Profesional de Fundidores, organismo que es una sentida necesidad entre los elementos que componen este numeroso gremio.

Asistirá a la constitución de esta entidad sindical, el Inspector del Trabajo, seoñr Vicente Doren, quien disertará sobre los beneficios de la uno de los obreros de organizarse en Sindicatos, en conformidad a la Ley N.º 4057.

Reina mucho entusiasmo entre los fundidores de Santiago por concurrir a esta reunión.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

Cita para hoy domingo a las 10, en Agustinas 2450 al directorio y comisiones de propaganda de los sectores Matadero e Independencia, al mismo tiempo se les avisa a los delegados de las distintas carrocerías que la reunión de mañana es de suma importancia por tener que tratar de la concentración que se efectuará el 3 de mayo y del movimiento del sindicato en esta semana. Se pone en conocimiento de todo el personal que el tesorero atenderá desde las 10 hasta las 12, para que los socios que no estén al día lo hagan a la brevedad posible.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

Fiestas Sociales

Sociedad Unión de Peluqueros.— Hoy Domingo a las 17 horas y en la noche, a las 21.30 se iniciarán sus acostumbrados bailes sociales, en su local de calle Tarapacá número 721.

Sociedad Artesanos La Unión.—A las 18 horas de hoy se efectuará la matinée que ofrece esta sociedad en honor de las familias que han concurrido asiduamente a sus reuniones sociales.

Centro Antonio Gumera de la Unión Nacional.—Hoy a las 19 horas se verificará la manifestación ofrecida a los señores Requena y Salinas.

Conjunto Artístico Arte Criollo.— Este conjunto rendirá un homenaje a la memoria de su primer socio fallecido, señor Ricardo Romero, hoy a las 21.30 horas y que consiste en una gran función artística.

Sesión solemne de clausura de la Semana de la Habitación Barata

Gran banquete al terminar las labores. — Actos que se efectuarán en la mañana de hoy,

En la quinta sesión de trabajo de la Semana de la Habitación, se aprobaron interesantes conclusiones sobre el proyecto Adquisición de propiedades arrendadas, a precios rebajados por prescripción.

Se agregó una indicación del señor Hilario Ricardi, en el sentido de que debía premiarse a los arrendatarios cumplidores de sus deberes, con la rebaja de un interés escalonado, a contar desde los diez años.

A continuación se entró a debatir el proyecto de la Asociación de Propietarios, presentado por su delegado, señor Arturo Ramírez.

Después de importantes observaciones por diversos asambleístas, se aprobó la siguiente indicación: "La Segunda Semana de la Habitación aplaude la concurrencia a este torneo, de la Asociación de Propietarios, inspirada en la armonía que debe reinar entre todos los chilenos para solucionar sus problemas, y declara estar de acuerdo con su propaganda en orden a pedir la eliminación del conventillo, a medida que se construyan casas con qué reemplazarlos."

Se procedió a leer y debatir el proyecto de don Alfonso Aguilera, sobre acumulación de fondos, para socorrer a ancianos sin familias y viudas con hijos, que no puedan pagar los arriendos.

Se principió a tratar los proyectos sobre mejoras y compras de sitios a plazo.

LA SESION DE CLAUSURA

En la mañana de hoy, a las 9.30, aunque llueva, se llevará a efecto la sesión solemne de clausura, en el salón de honor de la Universidad de Chile, sujeta al siguiente programa:

1. Pieza al piano por las señoritas Lucila Givovich y Cila Visconti.
2. Discurso del vicepresidente de la Semana, señor Desiderio López, delegado por Valparaíso.
3. Oda, declamada por el periodista señor Manuel Marchant Herrera.
4. Romanza, por un barítono chileno.
5. Principales conclusiones de la Semana.
6. Xilophon, por la señorita R. Horckel y profesor alemán señor Hornickel.
7. Alocución del representante del Supremo Gobierno.
8. Pieza al piano a cuatro manos.
9. Cómo puede y debe vivir el obrero chileno. Disertación del Dr. Selim Carrasco, con vistas fotográficas.
10. Marcha.

EL BANQUETE

En seguida, la concurrencia se trasladará al local en donde debe efectuarse el banquete con que se pone término a la Semana.

La sesión de clausura y el banquete serán presididos por el intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.

COMUNICACION DEL MINISTRO

El Ministro de Bienestar Social, Dr. Ricardo Puelma Laval, contestó lo siguiente a la comunicación de habérsele designado presidente de esta asamblea:

"Dr. Ricardo Puelma Laval, Ministro de Bienestar Social, saluda atentamente a la mesa directiva de la Segunda Semana de la Habitación Popular, y al acusarle recibo de su nota del 21 del presente, por la cual se le designa presidente de la asamblea, aplaude la obra constructiva que dicha asamblea se propone realizar, mediante el estudio sereno, científico y social de los problemas de la habitación popular, que mejorarán la situación de los trabajadores de Chile. La aplicación de nuestras leyes sociales, ha de aportar seguros beneficios, cuando ellas son meditadas y comprendidas, con la cultura y la conciencia de un pueblo que nivela sus derechos con los deberes que contrae, y con las obligaciones que se impone desde el momento que se acoje a esos beneficios. Las conclusiones de los trabajos de esa asamblea, de orden y de alto espíritu patriótico, serán debidamente apreciadas por este Ministerio.—Santiago, 23 de abril de 1931."

La velada de hoy en favor de la Escuela Nocturna "Benjamín Dávila Baeza"

"El Conventillo del Diablo", de Rojas y Mery, servirá de base al programa artístico

Hoy a las 2 1|2 de la tarde se verificará la velada literario-musical a beneficio del Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos para el mantenimiento de la Escuela Técnica Industrial "Benjamín Dávila Baeza", velada que no se pudo llevar a efecto el Domingo pasado debido al mal tiempo.

La base del programa artístico la constituye el sainete cómico de Rojas y Mery, "El conventillo del diablo", presentado por el excelente conjunto de aficionados "Fanfarria", en donde cada uno de sus componentes se desempeña con verdadero acierto en el rol que le corresponde.

Dada la finalidad que persigue el Sindicato de Metalúrgicos con este beneficio en favor de este importante plantel obrero de educación industrial, no dudamos que las colectividades obreras de la ciudad han de corresponder a los esfuerzos desplegados por sus organizadores a fin de conseguir, proporcionando veladas de arte y culturales, allegar fondos para el mantenimiento de la Escuela, que haciendo un esfuerzo económico sostiene esta colectividad obrera y en la cual se nutre de conocimientos prácticos y de aplicación inmediata en la vida diaria toda la clase trabajadora que aspira a un futuro de independencia económica y de bienestar común.

Sociedad Artesanos La Unión

Cursos de dibujo lineal, taquigrafía y dactilografía tendrá la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta que la Sociedad Artesanos "La Unión" sostiene por espacio de 69 años.

Con todo entusiasmo estudia la Comisión Educativa estos nuevos cursos que dará a la Escuela mencionada y que son de mucha utilidad para las personas que por ésto se interesen y especialmente para los alumnos que en este mismo plantel han terminado sus cursos primarios.

$ 250 Y 220 ARRIENDANSE COMODAS casas, con arboleda. Salto 1421 y 1427. 7990—26-Ab.

$ 500, ALTOS, NUEVE DORMITORIOS, dependencias. Santa Rosa 731. 7989—26-Ab.

CHALETS NUEVOS, ARRIENDANSE desde 110 pesos, "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar: allá. 7964—26-Ab.

$ 340 CASA HIGIENICA. CASTRO 584. 7961—26-Ab.

$ 166 CASA COMODA. CASTRO 576. 7960—26-Ab.

CASITA RECIEN REFACCIONADA, arriéndase. Av. Italia 1489. Tratar: Larraín 5778, Los Guindos. 27-A.—8592

150, 160, ARRIENDO CASAS, TODA comodidad. Franklin 544. 26-A.—8589

ARRIENDASE CASAS DE SEIS PIEZAS, con todas comodidades. Tratar calle Valparaíso 1461. 27—A

ARRIENDASE DOS GRANDES PIEZAS casa familia, para guardar muebles. Casilla 1864. 26—A

180, CASA-QUINTA Ñuñoa, Población San José, Colón 1156. 26-A.

$ 500, Av. ESPAÑA 583, MUY BUENOS altos, extensos, asoleados. 8680-26-A

ARRIENDO CASA GRANDE, $ 450. Argomedo 385. 8679-27-A

ARRIENDASE CHALET, LEGION Militar. Providencia, Zegers 801. 8678-26-A

CASA ARRIENDO, SEIS PIEZAS, hall, toilette, dependencias, con o sin garage. Pérez Canto 315. 8673-26-A

240, MUY CENTRAL. PICARTE 349. 8664-27-A

$ 280, ARRIENDANSE DOS CASAS, Coquimbo N.o 1013, casi esquina Arturo Prat. Llaves: almacén. 8647-26-A

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, A personas sin niños. San Francisco 215. 8646-27-A

ARRIENDO CASA 7 PIEZAS, CON almacén: General Velásquez 97, esquina Ecuador. Tratar: Delicias 877. 26-A.—8801

130, CASA TRES PIEZAS, PATIO. Carmen 197. 27-A.

CASA GRANDE CENTRAL, PARA profesionales, residencia, asoleada, higiénica, con numerosos departamentos, hall, tres patios y mucho confort, doy en arriendo. Nataniel 138. 26-A.—8818

CASA 5 PIEZAS Y PATIO, $ 270. Melchor Concha 8. 26-A.—8588

ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, patio, huerto. San Luis de Francia 1246. 26-A.—8577

200, ALTOS, RIQUELME 740. 26-A.—8575

200, CASA CINCO PIEZAS, PATIO, dependencias. Santa Rosa 589.

ARRIENDO CASITAS DOS PIEZAS, dependencias, patios, 140 pesos. Molina 618. Tratar: 7 a 8 P. M. 26-A.—8565

NATANIEL 126, ALTOS, ARRIENDO. 27-A.—8563

ARRIENDASE CASA CENTRAL, SIETE piezas grandes con todo servicio. Blas Cañas 447. 26-A.—8559

$ 400, ESPLENDIDA CASA MODERNISIMA, piso bajo, salón, comedor, escritorio, cocina, hall, etc. Altos, 4 dormitorios asoleados y toilette, hall, etc. Coquimbo 930. 26-A.

EN CASA DE FAMILIA SE OFRECE dos lindos dormitorios y piezas para jóvenes. Castro 52.

PIEZA, MIRAFLORES 124. 29-A.—8554

250, SIN ALTOS, LADO FUNICULAR, carros puerta ida-vuelta. Tratar: Balmaceda 765. 26-A.—8552

$ 300 ARRIENDASE CASA, NUEVA Escanilla 981, frente Comisaría, siete piezas, 2 patios, Tratar: Puente, 544. 8754-27-A

$ 350, ARRIENDASE A EXTRANJEROS casa-quinta, cinco piezas, dependencias, garage, teléfono. Bellavista 0898, góndolas N.o 9. 8756—26 ab.

$ 180, $ 150, ARRIENDASE CASAS 5 piezas, patio. San Ignacio 870. 8744—27 ab.

ARRIENDASE BUENA CASA. JOFRE 417. 9001—28 A

260 CINCO DORMITORIOS, COMEDOR, hall, baño, cocina. Carmen 1379 9000

ARRIENDO CASITA MODERNA, DOS piezas, independiente. Santiago Concha 1262. 8999

250 ALTOS, EXCELENTE ESTADO, 6 habitaciones. Delicias 3988. 8996—30 A

$ 450 ALTOS FLAMANTES, PARA familia numerosa. Santa Rosa 268. 8995—30 A

BUENAS PIEZAS, BALCON, DEPARTAMENTO, Av. Paz 291. 8990—27 A

$ 170 Y 180 CASITAS MODERNAS. Maruri 442. 8984

CASAS 125, 130 Y 140 PESOS, arriendo. Fresia 3102. 8983—28 A

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEZAS amobladas, con baño, a caballeros honorables, en casa particular. Ahumada 85. 8977—28 A

SAN ISIDRO 660, ARRIENDASE 480, 8 habitaciones, servicios, baños, parrón. 8973

250 CHALECITO. VICUÑA MACKENNA 1333. 9042—27 A

$ 280 SE ARRIENDA CASA 7 PIEZAS, gran patio, cocina, baño. Fuentes 1093, Recoleta. 9040

ARRIENDANSE DOS CASAS EN AV. Chile-España 84, 88, Ñuñoa. Canon respectivo $ 3.80 y 210, frente Capilla Apostolado. 9034

CHALETS NUEVOS, 550, 600, BARRIO Seminario, elegantes. Luis Ramírez. Bandera 109. 9029

GRAN CASA, 20 DORMITORIOS, 8 toilettes, gran hall, esquina pleno centro, moderna; ocasión, $ 3.000. Luis Ramírez. Bandera 109.

ARRIENDO QUINTA, SALIDA A DOS calles, portón, 6 piezas, plantación de árboles frutales. (Canon $ 100), Población Bulnes. Tratar Recoleta. Chorrillos 561. 9023

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, $ 90. Santa Rosa 681.

215 ARRIENDO MUY BUENAS CASAS. Esperanza 555. 9018—27 A

158 COMODAS CASAS, 4 PIEZAS.— Unión Americana 557. 9017—27 A

360 ARRIENDO CASAS TRES DORMITORIOS, comedor, hall, baño instalado, servicios. Campo Marte 185. 9016—27 A

$ 85 DEPARTAMENTO. INGLATERRA 1226 (Independencia). 9012—27 A

260 ARRIENDO CASA. SAN LUIS DE Francia 1312. Av. Matta. 9011—29 A

DEPARTAMENTO, SIN PENSIONISTAS, arriendo. Lira 90. 9009

170, 210 ARRIENDO CASAS, 4 PIEZAS, servicios. Independencia 1193. 9008

SEÑORAS SIN PENSIONISTAS, ofrecen pieza, departamento con sin pensión, caballeros, señoras respeto. Manuel Montt 2430, Avenida España. 9007

$ 250 AV. CONDELDL 1722, PROXIMO Ñuñoa, acera oriente, casa con huerto y parrón. 9006

$ 180 LINDA CASA, 4 PIEZAS, HALL, patio, dependencias, parrón. Carrascal 4088, góndolas Diagonal, Carrascal. 9069

$ 350 ARRIENDO CHALET MODERNO, 3 dormitorios, toilette instalada, garage. N. Jara 2141. 9068

ARRIENDO ALTOS COMODOS, RECIÉN pintados, empapelados, encerados, 6 grandes piezas, hall, servicios. Serrano 647. 9065

PIEZAS BARATAS. RIQUELME 846 9064—28 A

FARIÑA 486, ARRIENDASE CASA buen estado, 4 habitaciones, patio. Canon 180.

ARRIENDO CASAS COMODAS. — Huérfanos 2607, 2635; Cueto 332 y 346. Llaves y tratar: Av. Portales 2803. 9058—27 A

CUMMING 791, ARRIENDANSE BARATO casas nuevas, dos, tres habitaciones buenas, patio, baño. 9056

490 ARRIENDO REGIA CASA, 7 PIEZAS, galerías, hall, dependencias. — Salvador 1957. Morandé 291, oficina 17. 9054

SE ARRIENDA CASA EN CINCO DE Abril 3628. Tratar Botica Antonio Varas 201. 9050

1.700, CARRERAS, 2 PISOS, GRAN residencia. Moneda 1119.

1.600, MERCED, ESQUINA, REGIA residencia. Moneda 1119.

800, EJERCITO, ALTOS, ESQUINA, 5 dormitorios, Moneda 1119.

550, AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DORMITORIOS, Moneda 1119.

380, CUMMING, BAJOS, 4 DORMITORIOS, Moneda 1119.

300, BAQUEDANO, BAJOS, 3 DORMITORIOS; Moneda 1119.

1.200, HUERFANOS, REGIOS ALTOS 8 dormitorios; Moneda 1119.

$ 250, ARRIENDASE COMODO CHALECITO Avenida Chile N.o 569, media cuadra Recoleta, servicios instalados, a propósito familia extranjera. Verlo: de 9 a 12 horas. Tratar: Dávila 648. 8915

$ 240, ARRIENDAN casa seis piezas en Ruiz Tagle 62. Tratar Delicias 3786. 8913-27-A

ARRIENDO CASA, MATURANA 483, media cuadra Plaza Brasil. 8371—27—A

ARRIENDASE NUEVA CASA-QUINTA, 2 garage a 20 metros Independencia. Inglaterra 1177. Dirigirse: Botica Petrizzio. 8370—26—A

CASA MATRIMONIO SOLO ARRIENDO dos buenas piezas comunicadas. Calle Las Rosas 2853. 8451—29—A

ARRIENDO LINDA CASA. CERRO 73. Tratar 10 a 11 y 2 a 3. Canon $ 750. 8643—27—A

$ 200 CASA CUATRO PIEZA, FUERA dependencias. Esperanza 349. 8630—26—A

ARRIENDASE PIEZAS, DEPARTAMENTO. San Isidro 647. 8628—26—A

CONSTITUCION 134 ARRIENDO ALTOS modernos, asoleados, 3 dormitorios, hall, comedor, escritorio sala baño instalada. Teléfono, 2 piezas servidumbre. $ 530. Tratar: Constitución 199. 8709—28 A

230 CASITA REFACCIONADA, 4 PIEZAS. Av. Beauchef 983. 8708—26 A

ARRIENDASE CASITA FLAMANTE, lámparas, baño, cocina, prefiero extranjero. Sotomayor 344. 8707 — 26 A

ESPLENDIDA CASA, NUEVE PIEZAS, un piso, se arrienda. Chacabuco 865. Tratar: Andes 3360. 8706—27 A

ARRIENDO CASA CHICA BIEN amoblada, apropiada para extranjeros. Tiene living room, con chimenea, sol y bonita vista. Verla: de 2 1|2 a 6. Cerro 73, tercer piso. 8703—26 A

ARRIENDASE CASA ASEADISIMA, 8 piezas. Herrera 251. 8700—26 A

240, 220, 180 CASAS ELEGANTES, seis piezas, hall, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila. 26—A

ALQUILANSE MONISIMAS CASAS centrales, higiénicas, seis piezas, dependencias. Pormenores: Esperanza 757. 27—A

ARRIENDO, VENDO LOS LEONES, elegante chalet 4 dormitorios, garage, pie carro. Tratar: Korner 791. 8396—26—A

MATRIMONIO SOLO ARRIENDA UN departamento a persona o matrimonio honorable. Madrid 1055. 8395—26—A

ARRIENDO PIEZA. DOMINICA 516. 8394—26—A

$ 70 ARRIENDO PIEZA BALCON, señoras honorables, matrimonio. — Monseñor Eyzguirre 75. 8392—26—A

300, 250, BAJOS CONFORTABLES arriéndanse. San Alfonso 580. 8393—26—A

ARRIENDO CASA RECIEN REFACCIONADA, 4 buenas piezas, baño instalado, hall, cocina, dependencias, $ 325. Fontecilla 141. 8390—26—A

CASA MODERNA APROPIADA MAtrimonio, arriéndase inmediata Avenida Portales y Quinta Normal. Tratar: Maipú 151, casa N.o 1. 8389—26—A

$ 115 ARRIENDO CASITA A LA CAlle, 1 pieza, cocina, luz y agua. E. Ramírez 836. 8387—26—A

$ 900 ARRIENDO DOS CASAS, 1 EN altos, y otra en bajos, en perfecto aseo, 5 dormitorios grandes, hall, garage. Dieciocho 203 esquina de Olivares. 8386—26—A

ARRIENDASE CASA CHICA, NUEVA, con o sin muebles a matrimonio extranjero. Carmen 902. 8378—26—A

$ 300 ALTOS. DOMEYKO 1855 Y piezas guardar muebles. 8375—27—A

ARRIENDASE LA CASA GENERAL Velásquez 117-A. Tratar: Balmaceda 243. 8374—26—A

$ 300, MOLINA 840, BAJOS ESPLENDIDOS, arriéndanse [illegible] 8373—26—A

CASA, PATIO, ARRIENDASE BARATA. Arauco 1182. 8376—27—A

500 ARRIENDO CASA ALTOS, 8 PIEZAS, 2 hall, cerca Vega Central. A. Paz 231. 8368—26—A

80 FLAMANTE DEPARTAMENTO ALTOS para matrimonio solo. Condell 9, pasado Coquimbo, entre Gálvez, Nataniel. 8367—26—A

180 CASA TRES PIEZAS, HALL, EXtenso patio. Juan Vicuña 1380. 8366—26—A

100 COMODA CASITA. TODO SERvicio. Victoria 795. 8365—26—A

220 ESPLENDIDAS CASAS HIGIENIcas. Victoria 741. 8364—26—A

$ 300 BELLAVISTA 0611, MODERnos altos confortbles. 8325—26 A

$ 300, 380 SERRANO 366. CASAS recién construidas, confortables. 8324—26 A

ARRIENDO CASA BAJOS. NATAniel 158. 8323—26 A

$ 360. MARTINEZ ROZAS 4333, CAsa moderna, diez piezas, gran hall, baño instalado, dos patios, arriéndase. Morandé 291, oficina 15. 7955—26-Ab.

$ 270 ARRIENDO CASA MODERNA todo servicio. Santa Rosa 1545. 8177—29-A

MATRIMONIO EXTRANJERO OFREce magnífica pieza calle. Catedral 1338, altos. 8175—26-A

VALPARAISO, CALLE MOLINA, arriéndase casa amoblada espaciosa, confortable. Dirigirse: Casilla 3178. 8160—26-A

$ 140 Y $ 76 ARRENDAMOS CASItas. Arturo Prat 2295. 26-A

$ 180 CASA TRES PIEZAS, ASEADA. Martínez de Rosas 2286. 8241—26 A

ARRIENDANSE PIEZAS BARATAS con o sin muebles. Esmeralda 636. 8099-26-A

SE ARRIENDA CASITA, EDIFICIO moderno, luz, gas, agua, baño. Avenida Matta 1461. Tratar: ahí mismo. 8094-26-A

50 ARRIENDO DEPARTAMENTO. SAN Diego 645. 8194—26-A

$ 240 CASA 6 PIEZAS, BAÑO INStalado, 2 patios. Llaves: Avenida Valdivieso 524. 8090-26-A

PLACILLA 149 Y NOGALES 4295 140 150 pesos, casitas entre Delicias y Ecuador. Pila. 8089-26-A

290 ARRIENDO BAJOS, ALTOS, SIEte piezas, hall, dependencias. Maturana 763. Tratar: Castro 221. 7610 — 26 A.

300, ARRIENDASE ÑUÑOA, CHAlets nuevos N.os 3095, N.os 3097, calle; José M. Infante. 7868-26-A

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEza. Nataniel 511. 6995—26 ab

$ 155, IRARRAZAVAL 370, CERQUIta Vicuña Mackenna, casa cuatro buenas piezas, dependencias. 7444—26-A

$ 330 CASA SIETE HABITACIONES, fuera dependencias, perfecto estado; dos patios y huerto. Avenida Inglaterra N.o 1157. 7638—26-A

SANTO DOMINGO 759, ARRIENDAse piezas con o sin muebles a matrimonio o caballeros honorables. 7816-28-A

SE ARRIENDAN CASAS $ 130, Y $ 180, 10 de Julio 1050. 7206.—26-ab.

ARRIENDASE, EN POBLACION CHAcabuco casa nueva, cuatro piezas, cocina y dependencias, ciento cuarenta mensuales. Tratar: Zulema Mora. P. Véliz Silva 1018. 7204.—26-ab.

120 ARRIENDO CASA LIMPIA. ALAmeda 3081. 6729—26—A

220, 180 ARRIENDO CASA CINCO piezas, patio. Alameda 3081. 6729—26—A

260 BUENA CASA, NUEVA ARRIENdase. Escanilla 1431. 7899—26—A

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA en bajos. Vergara 624. Tratar: Ejército 631. 7704—26—A

DEPARTAMENTO MODERNO, COMpletamente independiente, toda comodidad, arriendo, San Isidro 243. 7703—26—A

EJERCITO 660, BAJOS; SALON, COmedor, tres dormitorios, hall, dependencias, parrón, gallineros. 8021—26 A.

300, LINDO CHALECITO. EXTENSO jardín, frutales. Arturo Claro 1385, Providencia. 7946—26—A

ARRIENDASE CASA CON GALPON. Tratar: de 9-12. Avenida Matta 315. 8268. — 27 A.

ARRIENDASE CASA. SANTA FILOmena 181. 26 A.

ARRIENDO CONFORTABLE CHALET barrio San Cristóbal, cuatro dormitorios, living-room, comedor, escritorio, garage, baño y cocina instalados, tres dependencias, nueva. Balmaceda 422 Tratar: Carmen 1283. 26—A

ARRIENDO PIEZAS EN MATURANA 542. 8530—26—A

$ 110 CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 8526—29—A

$ 250 ARRIENDO CASA COMODA todo servicio. Aldunate 1665. Llaves: Aldunate 1640. 8448—A. 26

$ 300 CASA CINCO PIEZAS GRANdes y dependencias. Tratar: Vicuña Mackenna 974. 8438—A. 27

ARRIENDASE CASA. SAN FRANcisco 1255. 8418—27—A

300 COMODOS, ASOLEADOS ALTOS, servicios completos. Purísima 262. — Tratar: Prat 1223. 8417—26—A

300 ARRIENDASE CASA ALTOS. — Blanco Encalada 1765. 8410—26—A

$ 130, 150, 270, 310, CASAS EN PERfecto estado tres a once piezas, servicios, etc. Lira 911. 26-A.—8542

$ 220, BAQUEDANO 776, ALTOS, cinco piezas, dependencias. Tratar: Catedral 2283. 26-A.—8538

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, pocas piezas, gran sitio. Cocina instalada. Gas, electricidad. Tranvías, autobus puerta. Domínica 135. 8722—26 A

76 Y 82, CASAS NUEVAS. EUCAliptus 679. 8718—27 A

280 ARRIENDO BAJOS ELEGANTES, cómodos. Lord Cochrane 819. 8644-26-A.

$ 650 SE ARRIENDA ESPLENDIDA casa en altos, moderna, asoleada, gran hall, salón, escritorio, comedor, seis dormitorios, dos toilette, galerías y dependencias. Verla de 2 a 6. Tratar: Moneda 2830. 6887-26-A.

180 CASA MODERNA 5 PIEZAS, fuera dependencia. San Camilo 863. 8795-27-A.

CASA CENTRAL, CUATRO HABITAciones. Rosas 1954. 8794-27-A

400, DARDIGNAC 174, ESPLENDIDA casa ocho piezas y de servicio. 8960-30-A

ARRIENDO UNA PIEZA ARZOBISPO [illegible] 8066—26—A [illegible] Irarrázaval 2952

SE ARRIENDA CASA CUATRO PIEzas fuera dependencias en General Mackenna 1518. Precio $ 300 mensuales. Tratar: calle Nueva York 81. 8086-28-A

CASA ALTOS NUEVA ELEGANTE moderna servicio instalado baño también es adecuada para Legación o familia extranjera. Ejército 453. 8046-26-A

250, 350, CASAS SIETE PIEZAS TOdo confort. Avenida de la Paz 279. 8039-30-A

160, 175, CASAS AVENIDA DE LA Paz 279. 8038-28-A

$ 200 CASITAS NUEVAS MUY CONfortables. San Diego 761. 8196—30-A

260, ESPLENDIDA CASA, SIETE HAbitaciones. Domínica 450. 8193—28-A

550 DIECIOCHO 764, CUATRO DORmitorios. Dieciocho 702. 8121—28-A

PIEZAS HIGIENICAS, CASA AMplia. Serrano 474. 8078—26—A

430 SE ARRIENDA CASA NUEVA en altos. Maestranza 96. Verla de 2 a 5 P. M. 8075—27—A

DEPARTAMENTO CALLE SIN PENsión. Sotomayor 265. 7641— 27-A

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA departamento calle. Baño, teléfono. Catedral 1867. 7639—26-A

CHALET GRANDE ARRIENDASE 300 pesos. Avenida Lyon 2214. 7834-26-A

CASA PARTICULAR ARRIENDA DEpartamentos, servicios anexos. Compañía 1607. 7768—26 ab.

250, CURICO 102, MEDIA CUADRA Vicuña Mackenna, buena casa altos. 7757—27 ab.

$ 450, BAJOS, DOS PATIOS, SIETE habitaciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 7754—26 ab.

$ 350, ALTOS, HALL, CINCO DORMItorios, comedor, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 7754—26 ab.

$ 750, ARRIENDO BAJOS. CASTRO 32. 7742—26 ab.

200, DOMEYKO 1871, ENTRE EJÉRcito y Vergara. Casa bajos, cinco piezas, patio. 7756—27 ab.

ARRIENDASE REGIO DEPARTAMENto, pieza calle, casa extranjera. Nataniel 107. 26-A.—7683

500 PESOS, CHALET, RECIEN TERminado, todo confort, un paso Irarrázaval. Holanda 171, se arrienda. 26-A.—7665

450 PESOS, ALTOS FLAMANTES, nueve habitaciones, fuera dependencias. Santa Rosa 268. 7400-26-A

ARRIENDO CHALET (ÑUÑOA). BOlívar 3176. 7182—28—A

ARRIENDO COMODA CASA CON PAtio y jardín, en el barrio Providencia. San Gabriel 147. Tratar: Agustinas 975, 4.o piso, Oficina 405. 8007—28 A.

250 BUENA CASA. MADRID 1314. 8594—27—A

320 CHALET MODERNO, JARDINCIto, terraza, entrada auto. Bellavista 0840. 8605—26—A

150 CASA TRES PIEZAS, PATIO, Población Huemul. Alberto Romero 2276. 8459—26—A

PIEZA AMOBLADA 60. GRANADO 542. 8958

$ 300, ARRIENDASE CASA HABItación. San Pablo 1760. 8056

$ 220. ARRIENDO CASA. LIRA 1260 8952-27-A

$ 120, CASITAS CON LUZ NUEVAS interior. Castro 620. 8950

TO LET FURNISHED CHALET AVEnida Seminario 469. 8947

$ 350, RIQUELME 739, ALTOS EXtensos, bien tenidos, ocho grandes piezas, fuera servicios, hall, toilette instalada. 8945

850, LASTARRIA 58 MODERNA, CONfortable, piezas amplias, asoleadas, toilettes instaladas. 8940-27-A

ARRIENDANSE DOS BUENAS PIEzas para guardar muebles. Amunátegui 44. 8937-28-A

PIEZA ARRIENDASE. TARAPACA 760. 8936-27-A

$ 650 ARRIENDASE COMODO CHAlet, cuatro dormitorios, jardín, arboleda. Tranvías 35. Avenida Bilbao 1419.

170 PESOS MENSUAL ARRIENDO casitas nuevas. Nataniel 1993. 9407—29-A

550 ALTOS GRANDES. CATEDRAL 1872. 9402—27-A

50, PIEZA, SEÑORA SOLA. MONTOlin 16.

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas. Huérfanos 3025. 9392

ARRIENDO POBLACION MIRAFLOres, Avenida Victoria 1989, chalet con garage y arboleda. 9391

C. HENRIQUEZ 341, CASITAS INdependientes 3 y 4 piezas. 9391

$ 380 ALTOS, RECIEN EDIFICADOS, toilette instalada, poca familia. Gay 1774, costado Ejército. 9284

$ 280 BAJOS FLAMANTES, TODA comodidad. Domeyko 2492, inmediato España. Tratar: Ejército 608. 9284

$ 100 CASITAS PARA EMPLEADOS, todo servicio. Echaurren 354. 9284

380 ALTOS ESPACIOSOS, PERFECto estado. Santa Rosa 1195. 9283

CASA AHUMADA 116, DOY ARRIENdo, catorce piezas $ 950, para sastrería, fotógrafo, doctor, modista, residencial. Llaves: Portal Fernández Concha 976. 9277

$ 350, CUEVAS 1136, CASI ESQUIna Av. Matta, buen estado. Diez habitaciones, dependencias, dos patios, parrón. 9276

SE ARRIENDAN COMODOS ALTOS. San Isidro N.o 221-A. 9273

180, 210, 260, 290, 330 ARRIENDANse cómodas casas. Porvenir 355. 9051—27 A

ARRIENDO PROPIEDAD DIEZ PIEzas, jardín, sitio. Haré transformaciones. Avenida Condell 1808. Carros Ñuñoa. 9130

MODERNA CASA ARRIENDO, CON garage, 3 dormitorios, salón, escritorio, baño, patio y servidumbre. Canon $ 500. Tratar Gay 2485. G

CASA DOS PATIOS, 5 PIEZAS. TArapacá 635. 9420

500 ARRIENDASE CASA MODERNA, baño, garage. Darío Zañartu 25. 340 arriéndase casa moderna, baño instalado. Bellavista 0373-C. Tratar por las dos. Bellavista 0373. 9421

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS.— Maipú 1277. 9422—27 A

ARRIENDO TRES PIEZAS EN $ 100, con luz. Veras 463. 8015—27 A

$ 370 ARRIENDO MUY COMODA casa, 6 piezas. San Martín 836. Tratar Delicias 2013. 8176—29 A

CASA ESPECIALMENTE APROPIAda para industria y con 6 habitaciones y dependencias; 2 grandes [illegible] 27 A

CASA MODERNA, 10 PIEZAS, ASOleadas, dependencias, terraza, arriéndase 1.o junio, $ 680. Lira 767. 27 A

130, CASITAS COMODAS CON LUZ. Matucana 101. 9126-27-A

850, VICUÑA MACKENNA 571, ESpléndida casa moderna, un piso, cinco dormitorios, hall, galerías, regio baño, gran sitio, garage. 9125

ARRIENDO PIEZAS. BELLAVISTA 165. 9124-27-A

ARRIENDASE PIEZA DEPARTAMENto, amoblado, independiente, calle, baño. Lira 36. 9117-28-A

ARRIENDO CASAS CHICAS, 5 PIEzas. Rosas 1830. 9115-28-A

ARRIENDASE ALTOS, CENTRALES, cómodos. Santa Rosa 216. 9111

550 ARRIENDASE ESPACIOSA CASA bajos. Lira 251. 9258

ARRIENDO PIEZA GRANDE A SEñora o matrimonio solo. Puente 637. 9257—27 A

190 ARRIENDO CASA-CHALET. — Sierrabella 1343. 9253

ALTOS, 13 DEPARTAMENTOS, HALL, $ 300. San Diego 1821. 9250

ALTOS DECENTES, 5 DEPARTAmentos, galerías, $ 170. Cochrane 765, vuelta. 9250

$ 160 Y $ 150 CASITAS INDEPENdientes, con 3 habitaciones y todo servicio. Santa Rosa 1496. 9247—27 A

PIEZA O DEPARTAMENTO INDEpendiente, calle, arriendo. Simón Bolívar 79. 9245

ARRIENDASE CASA GARCIA REYES 61. Recién refaccionada, 8 piezas, etc. $ 400. Tratar: García Reyes 45. 8871—27-A

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle, 3 pienzas, luz, $ 110. Aldunate 1671. 8886—27-A

ARRIENDASE PIEZA INDEPENDIENte con baño. Serrano 806. 8863— 27-A

220, CASAS, VICUÑA MACKENNA 884. 8861—30-A

ARRIENDO CASITAS NUEVAS $ 85. Avenida Pedro Montt 1462. 8859

ARRIENDO PIEZA GRANDE, BALcón. Maestranza 198. 8846

$ 150 CASITA CUATRO PIEZAS. ANdes 2867. 8845—28-A

$ 200 CASA OCHO PIEZAS, SITIO. Avenida Centenario 782. 8843—1-M

$ 400 CASA DIEZ PIEZAS, SITIO, quinta, gallineros. Avenida Centenario 782. 8842—1-M

CASA COMODA, CENTRAL, ARRIENdo. Romero 2730.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MAtucana 37. 27-A

BUEN DEPARTAMENTO. GARCIA Reyes 22.

ARRIENDO 2 PIEZAS, 50 PESOS.— Esperanza 435.

$ 70, CON LUZ, ARRIENDO PIEZA grande, 2 balcones. Calle Gorbea 2341

500, CASA GRANDE, ALTOS, MOLIna 18, Tratar: Delicias 2590.

1,500, ARRIENDO GRAN SITIO, INterior, dos chalet para garage o industria. Molina 40. Tratar: Delicias 2590.

GORBEA 2746. ARRIENDO PIEZA.

$ 350, CASA CENTRAL ARRIENDAse. Cienfuegos 48. 28-A

SE ARRIENDA UNA PIEZA A PERsona seria. Marcoleta 458, C. 2. 9438

ESPLENDIDA CASA. MAESTRANZA 136. 9436

PIEZAS BARTISIMAS. SAN DIEGO 141. 0483

55, PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

$ 55, PIEZA GRANDE. SOTOMAYOR 853.

ESPLENDIDA CASA EN BAJOS, asoleada, moderna. Verla: Sotomayor 815.

ARRIENDASE CASITA 3 PIEZAS interiores; casita 5 piezas, calle. Tratar: Martínez de Rozas 2755.

REGIA CASA, CINCO DORMITOrios, dos hall, salón, escritorio, baño completo, teléfono, jardín, terraza, con todo confort, arriéndase. San Pablo 2547. Verla de 2 a 6. 27 A.

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE. Santa Rosa 99.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON entrada autos. Santa Elena 1511. 9142.—A 27

ARRIENDASE CASA, HALL, SIETE piezas. Rogelio Ugarte 1188.

160 LINDOS ALTOS. MADRID 1588.

CURICO 260, ARRIENDO PIEZAS asoleadas.

$ 350 CATEDRAL 2830, OCHO PIEzas.

200 ARRIENDO CASA, COQUIMBO pasado San Diego. Bolsa Comercio 318. De 6 a 7.

100 CASITA SAN LUIS FRANCIA 1288. Tratar: Maestranza 1348. 9922.—A 27

220 INMEJORABLE CASA. WAShington 1508. A 28

ARRIENDO CASA MODERNA SIEte piezas, hall, servidumbre, garage, parquet y dos toilettes. Rosas 1530. Canon $ 800. A 27

CASITA A LA CALLE PARA NEGOcio, tres piezas. Gálvez 209.

ARRIENDO CHALET CERCA PARque Forestal, cuatro dormitorios, dos halls, comedor, salón, baño y cocina instalados, garage y dependencias. Tratar con su dueño. Población Estado Mayor N.o 163. Precio: $ 700.

$ 250 CHALET MODERNO CONCENtrado a la calle. hall, comedor, diez dormitorios, baño instalado, patio. Electricidad industrial. Santa Elena 1187. Camiones Alameda puerta. Hay otro igual, $ 230.

PIEZAS, COCHRANE 498. 9097

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA espléndida pieza a la calle. Santo Domingo 1126. 9095

80 ARRIENDASE CASA, DEPARTAmento, 50. Vergara Montt 2040. Góndola Mirador. 9090

$ 132 ARRIENDO COMODAS CASItas. Delicias 3948. 9083

PIEZAS AMOBLADAS SETENTA PEsos. San Diego N.o 267. 9081—28-A

$ 325 ARRIENDO COMODA CASA 9 habitaciones, altos, hall, gas y luz eléctrica. Verla y tratar calle Doctor Brunner 661.

400, MERCED 272, SEIS HABITACIOnes, dos patios, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

REGIO DEPARTAMENTO, 70. SAN Pedro 1428. 9073

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento. Calle Manuel Montt 2474. 9071

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, PAtio grande. Rogelio Ugarte 1423.

ARRIENDASE DOS PIEZAS BALCON. Avenida Matta 440.

40, BUENAS PIEZAS, COCINA. CARmen 1414.

ARRIENDANSE PIEZAS. COQUIMBO 550. 27 A.

ARRIENDO CASA. NATANIEL 1145. 27 A.

150, 170, 240 COMODAS CASAS. INglaterra 1115. 9401

$ 50 ESPLENDIDAS PIEZAS REFACcionadas, centralísimas. Cochrane 545. 9399

DEPARTAMENTO TRES, CUATRO piezas, cocina, balcón calle. Precio módico. Porvenir 424. 9394

CASA SITUADA DENTRO DE UNA gran quinta, de cinco mil metros cuadrados, luz eléctrica, cuatro piezas fuera de dependencias, jardín, árboles frutales, etc., se arrienda en $ 250. Avenida Ricardo Lyon N.o 455. 9393

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA sin pensión a caballero honorable, familia sin pensionistas. Bandera 780, casa 2.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente, dos o tres piezas, baño completo instalado. Baquedano 740. 9336

RADIO, HOME COMFORTS AND NIce room in quiet chalet near centre. Suit single gent., without board. C., Casilla 268. 9334—28 A

$ 100 ARRIENDASE PIEZA.— SAN Antonio 148, tercer piso. 9332

ARRIENDANSE BARATO EN LOS Guindos, Ñuñoa, quinta, Hamburgo 404, esquina Santa Ana, a dos cuadras Irarrázaval. Local con galpón, Hamburgo frente Plaza de Los Guindos. En Santiago, quintita Vicuña Mackenna 1947. Tratar Echaurren 211. 9328

260 SANTA VICTORIA 340. 2-5. Tratar Viña del Mar 20. 9324

$ 200, 250 BUENAS CASAS, ASEAdas, hall, jardín, gallinero, etc. Tratar Avenida Valdivieso 310, tercera cuadra carros Recoleta. 9321

$ 250 ARRIENDO REGIOS CHALEcitos, una cuadra góndolas Recoleta. Tratar Coronel Bueras 2321.

$ 500 ECHAURREN 45, ALTOS Y bajos, hall, 9 habitaciones y dependencias. 9315

PIEZAS ARRIENDANSE. SERRANO 28. 9313—27 A

¡¡¡140!!! ARRIENDASE BUENA CAsa tres habitaciones, comodidades.— Santa Elena 1168. 9312—27 A

240 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS Crédito 512, inmediato Santa Isabel, Tratar Francisco 1194. 9310—27 A

150 Y 200 ARRIENDO CASAS NUEvas. Santa Elena 1409. 9309—27 A

PIEZA CABALLERO, ARRIENDASE. Santa Rosa 1180. 9308

200, ARRIENDO CASITA ALTOS.— Alonso Ovalle 646. 8911-27-A

SE ARRIENDA UNA CASA EN CAtedral 1155. 89091-M

220, ARRIENDASE CASA ALMACEN refaccionada. Chacabuco 137. 9175-27-A

120, ARRIENDASE CASITA SAN PAblo 2735. Tratar: San Pablo 2729. 9175-27-A

143, CASITA 4 PIEZAS, PATIOS, SERvicio; 163, Chalecito moderno 3 piezas, servicios. Rosas 2339. 9159-28-A

180, ARRIENDASE CASA ALTOS, 5 piezas. Cumming esquina Mapocho. 9190

ARRIENDO PIEZA GRANDE A CAballero o matrimonio solo. Seminario 580. 9189

PIEZA, DIAS, MESES CONFORTAblemente amoblada, baño, teléfono, departamento. Alameda 357, casa G. 9186

$ 4, DIARIOS PIEZA AMOBLADA.— Gálvez 119. 119

150, LINDA CASITA CITE CUATRO piezas. Pedro Oña 0'41. 9180

PIEZAS O DEPARTAMENTO, CAsa sin pensionistas. Matta 630. 9179-30-A

CASITAS ¡REBAJADAS POR LA crisis! 3 y 4 piezas, patio $ 120 y 150. Santa Rosa, cerca Coquimbo. Tratar: Carmen 612. 9174

180, 200, CASAS CHALET, HALL, 3 y 4 piezas, flamantes especiales extranjeros. Sargento Aldea 1340. 9171-27-A

ARRIENDASE CASA, BUENAS PIEzas, extensa quinta. Datos: Pedro Valdivia 3706. 9170

CENTRALISIMA FAMILIA HONOrable, ofrece pieza señora o caballero. Rosas 1607. 9166

ÑUÑOA, IRARRAZAVAL 2869, SE arrienda buena, extensa casa quinta. 9184

CASA FAMILIA ARRIENDA DOS tres piezas. Vásquez 468. Recoleta. 9163

$ 100, CINCO PIEZAS INDEPENdientes entrada auto. José Joaquín Pérez 5671. 9156

$ 230, ARRIENDO DEPARTAMENTIto, inmediato Forestal. Merced 295 B. Llaves 295. 9150

ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS FUEra dependencias, luz eléctrica, gas y extensión. Verla: 2 a 5. Rancagua 132. 8935-28-A

ARRIENDA CASA, CINCO PIEZAS grandes patio embaldosado, instalación, calefacción. Aldunate 985. 8932

$ 650, CHALET RECIEN TERMINAdo, 8 habitaciones, fuera servicio, garage, extenso terreno, verlo y tratar: General García 1370. (Avenida Manuel Montt). 8927-27-A

$ 350, BUENOS BAJOS, 8 PIEZAS, dependencias. Cóndor 1363. 8920-27-A

100, ARRIENDASE CASITA, 2 PIEzas, luz. Avenida Paz 447. Cité. 8919

$ 70, DOS PIEZAS, ARRIENDO, SAgrado Corazón 387. (A dos cuadras Recoleta, entrando por Lillo). 8918

120, ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente, tres piezas, altos. San Isidro 872. 9231

BARATO, ARRIENDASE PIEZAS, DEpartamento. Santo Domingo 1341. 9229—27 ab.

$ 170, ARRIENDASE CASITA TRES Y cuatro piezas, dos cuadras calle Estado. Tarapacá 856. Tratar: casa 4. 9219—27 ab.

$ 180, ARRIENDO CASA SOTOMAYOR 93-A., cinco grandes piezas y servicios. Tratar en el 79. 9208

ARRIENDO HABITACIONES, BAÑO, teléfono con, sin muebles, id. cocina. Bandera 766. 9205—28 ab.

SE ARRIENDA GRAN QUINTA EN Ovalle, a una cuadra del camino. Tratar: Alonso Ovalle 846. 9203—27 ab.

CASA-QUINTA, 1,200 m2., 4 PIEZAS, todo servicio. Góndola Alameda. Vicuña Mackenna 1791. 9201

$ 850, LORD COCHRANE 205, ARRIENdo casa. 9201—28 ab.

$ 550, ARRIENDASE BAJOS COMOdos, baño instalado. A. Prat 332. Tratar 338. 9197

200 PESOS, ARRIENDO CHALET, quinta grande, fruta escogida, viña. Santa Fe 222, góndola Tropezón. 9194

ARRIENDO CASA CHICA, ESQUINA, Cochrane 205. 9193

170 PASADIZO, 4 PIEZAS, ELECtricidad, galponcito. Madrid 1898. 9272

$ 260 MAULE 1064-1074, LADO SAN Diego, arriéndanse buenas, cómodas casas. Llaves 1068. 9270—27 A

ARRIENDO PIEZA CALLE, CASA familia. Catedral 2038. 9266

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEpendiente. Olivos 1073. 9263—27 A

OCASION UNICA, ARRIENDASE CAsa muy bien tenida. Salón y comedor grandes; escritorio, 6 dormitorios fuera dependencias; baño, hall grande, teléfono, extenso parrón, $ 550. Avenida Matta 383. 9389

$ 135, 140 ARRIENDO CASITAS nuevas. Gay 2524. 9388

EN CASA FAMILIA ARRIENDO PIEza o departamento calle, baño contiguo, teléfono. Catedral 1355. 9382

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS. Santiago 1152. 9381

ARRIENDO MAGNIFICA CASA DAvila. Tratar: Echeverría 1036. 9380

150, CASITA NUEVA, 1.o MAYO. Beltrán 1704, Ñuñoa. 9378

ARRIENDASE CHACRA EN LINDEros, 42 cuadras abundantemente regadas, buenas casas. Tratar: Moneda 1645. 27-A-9377

250, 1.o MAYO, COMODAS CASItas. Riquelme 840. 9372

UNICO ARRENDATARIO OFREZCO pieza. San Ignacio 425. 9360

180 ARRIENDO CASA. SANTA FIlomena 106. 9365

385 ARRIENDO BARATO, BONITO chalet ocho habitaciones, dependencias, jardín, gallinero, garage, Población Militar, Menadier 2165, entre Beauchef y Club Hípico (hermoso barrio higiénico). Góndolas 18 la puerta. Verlo toda hora. Dueños: Compañía 1271. 9362

ARRIENDASE CASA MATTA 939. 9359

220, ALTOS ASOLEADOS, CINCO HAbitaciones. hall, cocina. Bascuñán 47. 9357

280 ARRIENDO. TRATAR: CUMming 456. Seis departamentos, servidumbre. 27-A-9356

ALTOS REFACCIONADOS, ESPEranza 954. Martínez de Rozas 2901. 27-A-9348

SE ARRIENDA CASA CON 5 PIEZAS, gran patio, todo servicio, muy bien tenida. Aldunate 1260. 9491—27 A

4,000 CENTRALISIMA, ENTREGAble primero agosto, arriéndase para gran Casa Residencial. Siete baños. Tratar: Catedral 1249. 9489

CASA QUINTA, AVENIDA SAN NIcolás 1487, cerca Gran Avenida San Bernardo, dos dormitorios, pasadizo, salita, comedor, espaciosa galería, garage y dependencias. Canon $ 270. Tratar: Prat 10.

ARIENDO PIEZA A LA CALLE, CASA sin pensionista. Gálvez 710, Recoleta. 9303

CENTRALISIMO, CASI ESQUINA Vicuña Mackenna, arriendo piezas con pensión. Rancagua 029. 9301

180, 280, ARRIENDO CASAS NUEvas. San Isidro 171. 9298—27 A

ARRIENDO PROFESIONAL CONFORtable departamento calle. Santa Rosa 92. 9296

$ 400 ARRIENDO CASA, TRES DORmitorios, hall, toilette y dependencias. Brasil 576. Tratar: Erasmo Escala 2012. 9294

3.000 HUERFANOS, MUY CENTRAL, magnífica, casa apropiada residencial, 18 dormitorios, 8 toilettes instaladas, gran hall, gran comedor. — Enrique Brunell. Agustinas 1248.

200 SANTA ELENA, 4 HABITACIOnes, baño, cocina. Recién construída. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

375 SANTA VICTORIA, BAJOS, 5 piezas, hall, baño instalado. Enrique Brunell.

480 DOMINGO TORO HERRERA, próxima Irarrázaval, chalet 4 dormitorios, baño instalado, jardín. — Enrique Brunell.

650 MANUEL RODRIGUEZ, 5 DORmitorios, 3 toilettes. Moderna. Enrique Brunell.

700 CORONEL EKDALL, CHALET 3 dormitorios, toilette instalada, parrón, gallinero. Enrique Brunell.

700 AVENIDA IRARRAZAVAL, CHAlet 4 dormitorios, toilette, garage, jardín. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

800 SAN LUIS, CHALET, 4 DORMItorios, toilettes, 2.000 metros extensión. Enrique Brunell.

1.000 AGUSTINAS, ALTOS, 7 DORmitorios, 2 toilettes. Enrique Brunell.

$ 250, SAN BORJA, LADO ESTAción Central, casa moderna, bien tenida, 5 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 400, GORBEA, CASA MODERNA, recién refaccionada, 6 habitaciones. Moneda 1126.

$ 500, MARIN, BAJOS SIN ALTOS, moderna, 6 habitaciones.— Enrique Sánchez.

$ 500, SANTA ROSA, ALTOS EXTENsos, 7 dormitorios. Moneda 1126.

$ 550, AVENIDA BERLIN, CERCA Irarrázaval, quinta con buena casa, 8,000 mts2., toda plantada con árboles frutales. Enrique Sánchez.

$ 600, GENERAL PARRA, LADO IRArrázaval, lindo chalet moderno, toda clase de comodidades, garage.— Moneda 1126.

$ 800, PEDRO VALDIVIA, EXTENSA quinta, toda clase de árboles frutales, casa habitación muy confortable. Enrique Sánchez.

$ 1,000 CAMPO MARTE, EXTENSOS bajos. Moneda 1126.

$ 1,000, REPUBLICA, ESPLENDIDOS altos, 7 dormitorios, 2 baños instalados. Enrique Sánchez.

$ 1,000 ALAMEDA, ANTES DE BRAsil, casa moderna. Moneda 1126.

$ 1,200, COMPAÑIA, REGIOS ALTOS esquina, 6 dormitorios, 2 baños instalados. Enrique Sánchez.

$ 1,200, CIENFUEGOS, PASO ALAmeda, regios bajos modernos, 8 dormitorios, garage, 3 autos, 2 baños instalados. Moneda 1126.

$ 1,500, MONEDA, EXTENSA CASA 2 pisos, 8 dormitorios, 4 toilettes, garage, 3 coches. Enrique Sánchez.

$ 1,500, ROSAS, MUY CENTRAL, 12 dormitorios, 4 toilettes, apropiada casa residencial. Moneda 1126.

$ 2,500, MONEDA ESQUINA AHUmada, 18 habitaciones, apropiada casa residencial, Enrique Sánchez.

ARRIENDO CASA GENERAL SAAVEdra 1123, cinco grandes piezas asoleadas, dos patios y parrón. Tratar Correa 1252. 8494—27 A

400 ARRIENDASE EXTENSA CASA, 10 piezas habitación, 5 servicio. Irarrázaval 5076. 8487—26 A

$ 140 SAN DIEGO 968, CASA TRES piezas, dependencias.

ESPLENDIDOS BAJOS, V. MACKENna 598, salón, escritorio, comedor, 6 dormitorios, toilette instalado y todo servicio, $ 900. 8479—27 A

$ 220, 200, ÑUÑOA, ERCILLA 2979, por Chile-España. 26 A H

80 PIEZA AMOBLADA. SAN DIEGO 103. 8435—A. 27

17, 19, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740. Administración. 8433—A. 27

500 ALTOS CENTRALISIMOS, SIEte piezas, hall. Santa Rosa 94. 8432—A. 27

ARRIENDASE CASAS. SEMINARIO 392, esquina Santa Victoria. 8425—A. 27

ARRIENDO CASA QUINTA LO OVAlle. Jorge Cáceres 663. Tratar: Chiloé 1360. 8423—A. 26

$ 600 CON GARAGE, BAJOS MODERnos, de esquina, para profesional o matrimonio. Erasmo Escala 2189. 419—A. 26

$ 600 ALTOS MODERNOS, DE ESquina, garage, $ 100. Erasmo Escala 2189. 8419—A. 26

ARRIENDO CASA GRANDE, PERfecto estado. Lira 86. 8619—26-A

230 BUENA CASA, 4 PIEZAS, AV. Matta 1351. 8615—26—A

GARCIA REYES 333, CASA SEIS piezas, dependencias, $ 220. 8610—29—A

220, 260 ELEGANTES CASAS NUEvas, toilette, galerías. Quintana 428, inmediato Pinto. 200 Chalecitos 4 piezas, servicios. Huemul 1175, inmediato Matta. 26—A

$ 130 ARRIENDASE CASITA INDEpendiente. Ricardo Santa Cruz 780

CASITAS $ 50, PIEZAS $ 30, ARRIENdanse. Cité Ricardo Matte. Bellavista 0890. 8906

CASA AMOBLADA PEQUEÑA, COMOda. Santos Dumont 485. 9802

ARRIENDO CASAS TRES PIEZAS, patio, cocina $ 130, listas para entregar. Tratar: Maestranza 987. 8901

170, ARRIENDASE CASITA. GRAJAles 1962. 8904—2-M

$ 140 - 170 CASITAS INDEPENDIENtes, centrales. Vásquez 55. 8899—27-A

BARATISIMAS PIEZAS. FONTECILLA 77. 8898

ARRIENDANSE: 225, SAN ISIDRO 818; 150, Troncoso 813. 8897— 30-A

PIEZAS LINDAS CON MUEBLES, casa alemana. Moneda 1938. 8896

ARRIENDASE COMODA CASA HABItación diez departamentos, dos patios, canon $ 450 pesos. Carmen 552. Tratar: Ahumada 8. 8889—27-A

PEDREGAL 8, ARRIENDASE ESpléndida casita, un paso Alameda. 8885

ARRIENDO DEPARTAMENTO. MANzano N.o 253. 8884—27-A

300, CASA COMODA, ASEADA. Herrera 451. 8880—27-A

$ 200, CUATRO HABITACIONES, hall, galería vidrios, cocina, baño, patio, parrón, gallinero. Ñuble 562, entre San Isidro y Carmen. 8875

CASAS HIGIENICAS TRES PIEZAS todo servicio, 120. San Diego 1826. 9093—30-A

CASAS NUEVAS TRES PIEZAS, TODO servicio. San Pablo 1726. 9093—30-A

CASAS MODERNAS CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 9092

CASA CALLE CINCO PIEZAS, TODO servicio, 170. Franklin 1492. 9092

CASA HIGIENICA TRES PIEZAS, TOdo servicio. Brasil 758, chalet 10. 9092

CASA UNA, DOS, TRES Y CUATRO piezas, todo servicio. Franklin 1492. 9092

ARRIENDASE, SANTO DOMINGO 1735. 28-A

50, LINDA PIEZA ARRIENDO. ALMIrante Barroso 656. 26-A

ARIENDASE DEPARTAMENTO MOderno. Puente 622, casa 4. 27-A

$ 122 ARRIENDO CASITA COCHRANE 849, incluso agua y luz. 9428

PIEZAS, ROSAS 1018. 9453-28-A.

ESPLENDIDA CASA ALTOS, ESPAciosa, central, todo servicio. San Isidro 86. 9452

500 ARRIENDO CASA FRENTE ESCUELA Militar, Blanco Encalada 1633. 9462-27-A

200 BONITA CASA 6 PIEZAS, SERVIcio. Correa 1542. 9461

$ 450 CARRERA 245, ARRIENDASE cómoda casa altos. 9460

120 ALDUNATE 1630, 3 PIEZAS, TOdo servicio. 9459-27-A

ARRIENDASE SALON O DEPARTAmento, Santa Lucía 280, altos. 9465

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, cocina, Covarrubias 56. 9468

380 ALTOS, ESQUINA SEIS PIEZAS, gran hall, baño instalado, servicios, terraza, Santa Rosa 486. 9478-27-A

110 ARRIENDO DEPARTAMENTO 2 grandes piezas, con luz. Cochrane 1483.

110 ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas todo servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

ARRIENDO DEPARTAMENTO ALtos, independiente, 6 piezas recién pintadas, empapeladas. Exposición 18, fotografía Silvestri.

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, patio grande. Calle Antonio Varas 255.

330, CHALET MODERNO, SIETE piezas, subterráneo, baño instalado, jardín, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila.

825 ARRIENDO CASA 6 PIEZAS. Huérfanos 3051. Tratar en 3047, casa I.

ARRIENDASE PIEZA CALLE INDEpendiente, caballero solo. Quinta Normal 3365.

ARRIENDO SALON BALCON CALLE y pieza chica, con luz, en 40 pesos. Santo Domingo 2951.

SE ARRIENDA CHALECITO $ 120, Población San José, Ñuñoa, calle Carmen 3579.

ARRIENDO CASAS DOS PATIOS, TOdo servicio. Moneda 2668.

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENte, caballero solo. Teléfono. Esmeralda 653. 9352



REGALO JABON MELROSE

Lleve 7 envoltorios o más con lectura COLOR AZUL y se le dará un lindo Regalo en el local de CANJE DE ENVOLTORIOS JABON MELROSE calle Bandera Nº 684 (Local Canje Té Ratampuro)

Lave su ropa con JABON MELROSE es bueno

Econ.-X

5.–Automóviles y rodados en general.

DODGE Y FORD 25 VENDO CON FAcilidades. Garage Santa Isabel 030. 26-A.

AUTOBUS PILA, BROCKWAY, 24 asientos, vendo por ausentarme; facilidades. San Francisco 391.

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica, Agencia "Marmon". — Delicias 1327. 30-A

AUTOMOVILES "MARMON", 8 y 16 cilindros. No compre automóvil sin probar un "Marmon", Agencia Exclusiva Delicias 1327. 30-A

MOTO 45, 50 H. P., SEMI DIESEL, Grade, se realiza por terminación obra. Mayores detalles en oficina Boso, Casali y Cía., Moneda 1125. 28 A

BATERIAS NUEVAS, USADAS Y arreglos, precios bajos. El Boliche, Vicuña Mackenna 809. 30—A

COMPRO CAJA CAMBIO AUTO PLYmouth. Macul 3389. 28-A.—7675

Graham Paige, casi nuevo	$ 9,000
Willys Knight Sedan	$ 6,500
Roaster Willys Knight, flamante	$ 8,000
Willys Knight, dos puertas	$ 4,000
Ofrece	

— Enrique Cortese —
ALAMEDA 2425 — TEL. 65161

COMPRO COCHECITO DE DOS RUEdas y de un caballo. Avenida Brasil 835. 8023—27 A

GONDOLA BUENA BARATO. Echeverría 997. 8168—26-A

VENDO, PERMUTASE AUTO FORD, moderno. Verlo: Maipú 280.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje en 10 días, dejando con documentos. Carrera 431, altos. 26-A.—8550

VENDO O CAMBIO POR CAMION Ford de cambio, taller ciclista. San Pablo 4235. 26-A.

VENDESE FORD CUPE, CHEVROLET, Essex, Hudson, Búick turismos. Siglo XX 146. 26-A.—8811

¡AUTOMOVILISTAS! APROVECHEN la baratura de capotas a $ 180, 300; cortinas divisorias, desde $ 40. Brasil 773. Teléfono 83537.

BREACK CUATRO RUEDAS, ARNEses, buen estado, diez pasajeros, vendo. Manuel Montt, Navarrete 1221, Providencia. 8688—26 A

COMPRO DOS RUEDAS TRASERAS camión Ford. Avenida Matta 660.

FORD 4 PUERTAS, VENDO GRAN ocasión. Luis Contreras. Delicias 2300. 26-A.

AUTO FIAT DE TURISMO, DE SIETE asientos, garantido, en perfecto estado, vendo en $ 4,000. París 877.

9.000 VENDO AUTO CITROEN, CErrado, 5 asientos. Otro dos asientos, Chrysler, 8.000. Compro propiedad, pago con autos, negocios establecidos y dinero. Morandé 291, oficina 17. 8992

VENDO FORD 27, BUEN ESTADO. Irarrázaval 5621. 8986

3.900 VENDO CHEVROLET 6, TUrismo, completamente equipado, poco uso, toda prueba. Avenida Condell 1167. 8982

CAMIONCITO FORD POCA CARGA, vendo. Maestranza 527. 8965

AUTO TURISMO MODERNO, COMpro pago con plano, valor 4.500. — San Pablo 1238. 8959-27-A

SE VENDE UN CHEVROLET DE 6 cilindros, trabajando. Tratar: Avenida Manuel Montt 1468. 27-A

VENDO: CAMION FORD 25, LIRA 1930. 8942-27-A

FORD 1929 DOS PUERTAS, WHIPET 1927 turismo, vendo al contado. Tratar: Matucana 101, en la mañana. 8900—27-A

390, VENDO FORD SPORT 1925 MOtor a prueba. Beltrán 1786. 8908

VENDO AUTOMOVIL FORD MODElo 1929 cuatro puertas. Maturana 777. 9175

5, URGENTE VENDO GONDOLA trabajando, facilidades. Maestranza 2081. 9161-27-A

2,800 CONTADO, WHIPPET TURISmo, capota, tapicería nueva, ruedas alambre. Santa Rosa 555. 9207

VENDO FORD DEL 27, EN PERFECto estado, y varios otros autos. Jofré 385. 9204—27 ab.

800 CAMIONCITO CITROEN, VENdo. Santa Rosa 1153. 9246

NEUMATICOS 35, 4 1|2, 920, 120, etc. Repuestos Chevrolet, Hudson, cien marcas más; carrocerías, capotas, tapicerías, infinidades cosas para automóviles. Brasil 778. Juan Miranda 818. 9235—27 A

MOTOCICLETA HENDERSON, VENdo ocasión. Maestranza 442. 9147

RESORTES PARA AUTOMOVILES. Surtido completo. Precios de realización. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

CICLISTAS: SURTIDO COMPLETO de accesorios y repuestos a precios fuera competencia. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA automóviles. Surtido completo. Precios especialmente bajos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

COMPRO CARROCERIA CAMION 1 1|2. Pedregal 296.

CARRETONES 4 RUEDAS, CAMBIO por leña, carbón, papas, maíz. San Diego 1948. 27 A

EJES, BOCINAS DE 50, 55, 60, REAlizo a precios irrisorios. San Diego 1948. 27 A

CARROCERIA VOLTEO, DE LADO, regalo. San Diego 1948. 27 A

VENDO 200 NEUMATICOS POCO uso. Diez de Julio 1110 o 1517.

SE VENDE CAMION FORD PARA repartir mercaderías. García Reyes 438. 9104-28-A

FORD CERRADO, COMPRO. ARTURO Prat 544. 9134

MOTOCLETA INDIAN NUEVA, OCAsión.—Elizondo. Delicias 872. 9132.—A 28

REGALO BICICLETA, BUEN ESTAdo. Padura 495.

GONDOLA BUEN RECORRIDO FAcilidad pago muy buen estado, no puedo atenderla. Matucana 693.

COMPRO CHASSIS O AUTO CErrado, cambio. Ofertas: Casilla 5055. 27 A.

¡DUEÑOS AUTOMOVILES! VENDAN sus autos por intermedio Oficina, Esmeralda 728, y encontrarán rápidamente comprador. 9355

CAMION FORD, NUEVO, VENDO 5 mil. Esmeralda 728. 9355

FORD TUDOR 1930, VENDO. ESMEralda 728. 9355

FORD TOWNSEDAN 1930, FLAMANtísimo, vendo. Esmeralda 728. 9355

COMPRO FORD ROADSTER, CONTAdo. Esmeralda 728. 9355

AUTO ECONOMICO NECESITO, DOY cambio moto Indian 3 velocidades, equipo eléctrico. Dardignac 031.

LLEGARON LAS MOTOCICLETAS Y bicicletas inglesas "Trumph" 1931. Solicite precios y condiciones de pago. —Delicias 153. 9464

ANTES DE COMPRAR UNA MOTOCIcleta o bicicleta vea las "Triumph", 1931, en Delicias 153. 9463

CAMION FORD Y CARRETON DE mano, vendo, San Pablo 3831. 9473

SE CAMBIA AUTO NASH, RECORRIdo 18,000 kilómetros, por sitio o propiedad, dando diferencia. Arturo Prat 1312.

MOTO SIDECAR MODERNA, 1,000. San Ignacio 1898.

VENDO CARRETON CHICO, PANAdero. Franklin 602.

NEUMATICOS 600 x 20, 32 x 6, NUEvos, vendo. Compañía 2883.

CAMBIO CUPE STUDEBAKER POR camión. Pío IX 295. 9353

AUTO FORD 30 CERRADO FLAmante, vendo. Heraclio Fabres 1214. Providencia. 9109

6.–Aves y animales.

POLLAS SEIS MESES, CLUECAS CON pollitos, huevos incubar, Rhode Island, exentos de diarrea blanca, vende criadero "Excelsior". Bolívar 2785, cerca Pedro Valdivia. 27-A

VENDENSE PERRITOS DE DOS MEses, galgos rusos, finísimos. Carmen 2050. 8525—26—A

CRIADERO RHODE ISLAND. AVENIda Macul 424. Visítelo. 8421—M. 4

CANARIOS FLAUTA, HIJOS IMPORtados. Quedan seis. Bascuñán 1013.

CONEJOS, CHINCHILLAS, GIGANtes, azules, realizo, desde cinco pesos. Santa Rosa 1176. 9295

CAPONES, POLLOS, GALLINAS Y huevos, vendo. Av. Tocornal 1053 Ñuñoa. 9280

INCUBADORA PARA 250 HUEVOS, con caldera nueva, $ 300. Santa Rosa 3041.

8.–Citaciones y notificaciones.

S. A. STADIUM LOS LEONES. — SE cita a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 27 de abril actual a las 21 horas en el local de la sociedad, Avenida Margarita 231, de Los Leones. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado hasta después de celebrada la Junta. — El Gerente. 5243-26-A.

HABIENDO COMPRADO LAS EStanterías del negocio del señor Rigoberto López, Prieto 1798, no respondo por ninguna deuda pasados tres días. 8504—27 A

HABIENDO COMPRADO EL DEPOSIto de licores a don David Soto, Andes 2230, no respondo por cuenta alguna pasado tres días. Ramón Tapia, Herrera 996. 26—A

CON FECHA 25 DE ABRIL HE COMprado el negocio de doña Terversaranda Silva, ubicado en Vicuña Mackenna 1278. No respondo por cuentas pasado tres días. Bernardo Wurgaft. 27-A

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes a la señora Angela Olivares v. de Cabello, San Isidro 1998, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.—Ramón Espinosa G. 8961—28 A

AVISO.— HE COMPRADO EL "EMporio Belga Económico", Maestranza 306, sin responsabilidad de cuentas pendientes, 22 abril 1931.— J. S. Lackington C. 8886—28-A

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de ahorro N.o 3618 de la Caja de Crédito Popular, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A 27

HABIENDO COMPRADO EL DEPOsito de expendio de bebidas alcohólicas a José Morales, ubicado en la calle Aldunate N.o 892, aviso a sus acreedores que no respondo de sus cuentas dentro de tres días a contar de esta fecha. Graciela Medables.

Cuerpo de Bomberos

CUARTEL DE LA PRIMERA COMpañía de Bomberos. 1.a Cía. de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a Academia y Ejercicio para el lunes 27 de abril, hasta el viernes 1.o de mayo, a las 5 1|2 y 6 A. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Parque Cousiño. — El Ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— Cítase a la compañía a academia y ejercicio para los días lunes 27, martes 28, miércoles 29, jueves 30 del presente y viernes 1.o, sábado 2 de mayo, a las 6 y 6.30 horas respectivamente, en el cuartel, uniforme de trabajo. —El ayudante.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba Arturo Prat. Trabajo y Disciplina. Cito a la Compañía a Academia y Ejercicio para el lunes 27, martes 28, miércoles 29, jueves 30, viernes 1.o y sábado 2, a las 6 y 6.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Quinta Normal. — El Secretario.

LA SANITARIA LTDA. Para instalación, reparación o conservación de artefactos sanitarios, llame a Gálvez 475 Teléfono 62866. 3 Mayo

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Abnegación".— Cita a la compañía a academia y ejercicio, para hoy Domingo 26, a las 9 y 9.30 horas, lunes 27, martes 28, miércoles 29 y jueves 30, a las 6 y 6.30 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión: Quinta Normal.—El Secretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 5.45 horas, en nuestro cuartel. Tenida de trabajo.—El ayudante.

9.–Compra y venta de mercaderías en general.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compro o cambio por nuevos Estado 163. 30-A

COMERCIANTES: SACOS DE PAPEL para todos los usos. Bascuñán 457. 29-A.

COMPRO DE OCASION UN FONDO de fierro, capacidad 200 litros. Tratar: Vega Central, puesto 364, carnicería. 8650-26-A

COMPRO RODILLO PARA JARDIN. Ofertas a Delicias 2943. 26—A

UVA MESA, BLANCA CUYANA, ROsada, final Vicuña Mackenna de La Cisterna. 5991—28—A

FABRICA GLOBOS DE GOMA, DESde 7 pesos gruesa, entrega réclame en 24 horas. Prat 1296. 1.o—M.

Use Siempre el JABON 43 para su tocador y baño lo más fino y de rico aroma. El pan $1 3-M

VENDO ROPA USADA DE CABALLEros, señoras y niños. Catedral 3018. 8887

VENDO PRODUCCION KAKIS, TRAtar: Santa Rosa 71. 8866— 28-A

LAMPARAS, FAROLES FIERRO COloniales, ocasión. San Francisco 1509. 9482

EXTINGUIDORES MINIMAX. VENdense de ocasión. San Pablo 2886. 27 A.

COMPRO MONTE O ARBOLES PAra leña. General Bustamante 62. 9341

NUECES, ALMENDRAS, COMPRO.— Independencia 149.

PLANCHA MARMOL DE 250x1 ANcho, ocasión compro. Rosas 2112. 8452—26—A

SUELERIA VALDIVIA
DELICIAS 2933
Frente al Portal Edwards
Ofrece suela para black desde 3 kilo y un extenso surtido en cueros nacionales e importados. Precios sin competencia. 29—A

VENDO UN FLOTADOR CAPACIDAD tres personas. Besa 240. Blanqueado. 27-A. 9476

COMPRO CARPA PARA CARRETA. Delicias 4362.

LEÑA ALAMO SECA, COMPRO 60 mil kilos, sin intermediarios. También 30,000 kilos talhuén. Pago contra entrega. Casilla 4018, teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

10.–De interés para el hogar.

¡SEÑORA! REDUZCA SUS GASTOS, SOMBREROS, BARATISIMOS, ESTACION. CASA PARTICULAR. ALONSO OVALLE 1329. 29-A

PLANTAS FLORES, MANZANAS, EXquisitas variedades de peras, uva, castañas, paltas especiales, tomates, cerezas, ciruelas, damascos secos. Dedos "Santa Inés" y "Salto". San Antonio 77. Mayor, menor. 25 Mayo

TEJIDOS DE PUNTO, SWEATERS, chombas, líquido mitad costo a comerciantes y particulares. Avenida Central 320, Ñuñoa. 8092-29-A

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, paño $ 5, terciopelo $ 10. Puente 562 Madame Lidie. 8928

COMPRE SU VICTROLA DIRECTAmente al fabricante. Sepúlveda. Bulnes 720. 8867

CAMBIE SUS DISCOS VIEJOS POR nuevos. Bulnes 720. 8897

PIDA JABON HERRADURA EL MEJOR PARA LA ROPA 30-A

TALLER DE PIELES. SE HACEN HEchuras, composturas; precios muy bajos. Arturo Prat 603. 885—28-A

SOMBREROS, HECHURAS, PAÑOS, 5, terciopelos 8. Baquedano 658. 9183

MODISTA DEL CENTRO CAMBIOSE su casa. Santiago 1165. Corta y prueba desde 5. Hechuras desde 14. 9265

VENDO TRAJE MILITAR ASPIRANte, barato. Ahumada 56. 8972

VENDO TRAJES, ABRIGOS LANA, piel, última moda. Mapocho 2524.

150 REGALO ABRIGO NUTRIA. SAN Isidro 86. 9418

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones paño, desde 5; en terciopelo, 12; salón peluquería: corte melena, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; masaje, 2.50. Madame Villacura. Puente 663. 9340

MODISTA MUCHA PRACTICA CORte elegante. Precios módicos. Lira 981. 27 A

CAMISAS SOBRE MEDIDAS, PERfectas, económicas hácense. Portal Edwards 2750. 27—A

VENTAS
A PLAZO
Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
Huérfanos 1059, Of. 4
16-M

AGUJAS PARA GRAMOFONOS MARca "Marshall", universalmente reconocida como la mejor. Tipo Kolbentono poderosísimo, tipo N.o 216, tono extra fuerte, tipo corriente, tono fuerte. Cuidado con las falsificaciones. Por mayor y menor. Unicos Agentes para Chile: Casa Bohme. San Antonio 452.

ACESORIOS PARA GRAMOFONOS: Gran realización de toda clase de accesorios y repuestos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

$ 10 MATRICULA Y 5 MENSUALES, aprenderá corte, confección trajes señora. Placer 606. 9424

TRAJES, ABRIGOS SEÑORITAS. — Prat 876. 7948—28 A

TRAJES SOBRE MEDIDA, DESDE $ 150, hechuras 80. Morandé 594. 9099

11.–Diversos.

TRASPASO CASA ESQUINA PARA negocio. Población Chacabuco. Véliz Silva 1162. 7288-26-A

¡¡COBRANZAS COMERCIALES!!, LEtras, cheques, saldos insolutos, atiende especialmente, haciendo gastos, abogado Martínez, Morandé 880 (Pasaje Canales). 9086

12.–Educación e instrucción.

INSTITUTO TECNICO PROFESIOnal. 21 Mayo 569. Solicítense prospectos. 29 A

MATEMATICAS ENSEÑA EX-PROFEsor universitario, Merced 882 (esquina plaza), tercer piso, oficina 10. A 26

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda, para señoritas. Recoleta 436. 26-A.—7258

"INSTITUTO SAN MARTIN", CATEdral 1878. Internado, medio pupilaje, externado. Humanidades. Exámenes válidos. Enseñanza rápida en kindergarten y preparatorias. 7802-1.o-M

PROFESORA DE GIMNASIA Y BAchiller, estudios recién terminados, buenas votaciones y referencias, se ofrece cualquier empleo enseñanza particular.— J. A. M., Casilla 3175. 7984—36-Ab.

NUEVOS CURSOS COMERCIO, CURsos nocturnos e individuales, rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 28—A

ACADEMIA CORTE, CONFECCION. Merced 882, oficina N.o 2. 8190—27-A

PARA DAMA COMPAÑIA, INSTITUtriz etc., ofrécese persona seria para ciudad o campo. Escribir: Justa, Copiapó 755. 8146—26-A

ESCUELA PRACTICA DE CHOFEres, mecánicos. Atenderá al público como de costumbre. Arturo Prat 1290. 3-M

CONCERTISTA HACE CLASES PIAno, actual sistema Conservatorio.— Tocornal 663. 8490—26 A

EL 1.o DE MAYO SE INICIARAN EN Universidad Católica, matrícula limitada, clases un curso Contabilidad (6-7 tarde, martes, jueves y sábado) y otro de Taquigrafía, Gregg (6-7 tarde lunes, miércoles y viernes). Inscripciones y más datos: Delicias 340 (primer piso), 11-12 y 17-20 horas. 8449—A. 28

FRANCES! RAVUL COUSSEAU, CAsilla 584. 8430—A. 27

DAMOS LECCIONES DE PIANO, violín, ramos complementarios y danza clásica. San Diego 242, teléfono 65672. 9032

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Y COmercio. Estado 33. Profesores de prestigio. Próxima semana iniciarán cursos contabilidad, inglés, redacción, taquigrafía, dactilografía "Prefix" extra rápida. 10 pesos. 9061

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Y COmercio. Estado 33. Director Luis Morales Matus. Solamente profesores reputación. Próxima semana cursos extra rápidos contabilidad, inglés (profesora Labora Lange), taquigrafía, castellano, dactilografía extra rápida, sistema Prefix. 9061

INGLES, PROFESOR LONDINENSE da clases particulares. Enseña inglés corriente, comercial, social en dos meses. Claras 46. 8841—5-M

INGLES, ALEMAN ENSEÑA PROFEsor extranjero a domicilio. Dirigirse: Casilla 2533. 8840

CLASES, TRADUCIONES, INGLES, castellano, Alemán. R. S. Casilla 3604. 8907

PROFESORA HUMANIDADES, FRANcés, ofrécese. Santa Rosa 1180. 9307

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. 9443

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda. Cursos diurnos, nocturnos. Delicias 2469.

$ 5, MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 9116-27-A

UN MOMENTO. FIJESE: LA ESCUELA Politécnica Vocacional (reconocida por el Estado) se trasladó a su amplio, cómodo local Compañía 1271 (frene "El Mercurio"). Diplomas válidos: Moda, Sombreros, Peluquería Artística, Masaje, Belleza, Comercio, Construcciones. Rápido, garantido. Pida prospectos. Grandes facilidades. Apresúrese. Fíjese: Compañía 1271. 9363

CURSO DE SECRETARIAS, ABIERto 1.o mayo. Cuatro meses plazo. Taquigrafía, dactilografía, gramática. Bandera 345, altos. 9350

3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR máquina. Avenida Matta 380. 9347

VIOLIN: ENSEÑANZA LA MEJOR escuela. Exito comprobado. Lidia Montero. Santa Rosa 662. 9129

ALUMNOS ATRASADOS, HAY UNA vacante. Matta 449. 9120-28-A

PROFESORA PIANO, GUITARRA, canto, dos meses aprendizaje, facilidad pago. Ñuble 1086, esquina San Diego. 9268

$ 3 MENSUALES, CURSOS RAPIDOS escritura a máquina. Brasil 863.

PROFESORA DE INGLES TIENE HOras disponibles para clases. C. L., casilla 81-D. 9078

ACADEMIA "Mme. VILLACURA". — Puente 663. Cursos corte y confección. Modas y sombreros. Matrícula abierta permanentemente. Solicite prospectos. Facilidad pago. 9340

13.–Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

SEÑORITA MECANOGRAFA, HAbla y escribe el inglés, práctica en traducciones literarias. Tiene conocimientos de contabilidad. Desea ocupación en casa mayorista, prefiere americana. Providencia 1061. 7170—26—A

REPARTIDORES DE DULCES CON reparto necesito. Carmen 1420. 8111-26-A

AGRICULTOR TITULADO, SOLTERO, alemán, 30 años, con 12 años de práctica, especialista en chacarería, busca puesto como empleado o contador. — Ofertas: E. H. Río Bueno. Casilla 136. 8346-26-A.

NECESITO SECRETARIA, OFICINA propiedades, en lo posible entienda el ramo. Indispensable escriba correctamente a máquina y buena redacción comercial. Escribir manifestando pretensiones de sueldo a Casilla 2053. —E. S. E. 26—A

SEÑORITA CAJERA, INDISPENSAble recomendación. Pasaje Matte 18 y 19. 8523—26—A

FARMACEUTICO REGENTAR BOTIca provincia necesito. Aurora 79.— De 2 a 4. 8517—26—A

CABALLERO EXTRANJERO, HABLA 6 idiomas, acompañaría persona en viaje a Europa. Condición: 70 o|o del pasaje. Desiderio, San Diego 219, pensión. 8453—26—A

SIN PRETENSIONES OFRECESE EXtranjero, bodeguero, llavero o cuidar casa alrededores de Santiago. Población Gráfica. Gutenberg 63. 26-A.—8580

SEÑORITAS SEÑORAS DISPONGAN cien pesos efectivos, necesitamos confiarle sucursales oficinas empleos.— Dirigirse: Delicias 564, de 14 horas adelante. 8998

JOVENES ACTIVOS VENTA ARTICUlo fácil colocación, 3 fianza. Produce 30 diarios. Esmeralda 653. 9351

NECESITO JOVENES Y SEÑORITAS activas vender buen artículo domicilios. Estado 33, 10 a 12. 9275

JUNIOR QUE SEPA ESCRIBIR COrrectamente a máquina y tenga experiencia en ventas al mostrador. — Morandé 440, oficina 34.

LLAMASE LA ATENCION A UN AVIso que se publica en el Diario Oficial por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de bacteriólogo del grado 22 del Servicio de Agua Potable de Concepción, dependiente de la Administración General. Moneda 1495. Santiago. G.

CORREDOR EN AVISOS NECESITA importante revista. Ahumada 135. 8971

BUEN SUELDO PUEDEN ASEGUrarse señoritas buena presencia, activas, con mucha práctica venta domicilio. Presentarse 2 a 4, hoy o mañana antes 10 horas. Campo Marte 251-E. 9031

JOVEN, 14 AÑOS COMERCIO ABArrotes, desea ocupación. E. G. R. 9025—28 A

OFRECESE COBRADOR, BUENA fianza. Maom, Correo 21. 9005

COMISIONISTAS ACTIVOS PARA novedad con buena comisión, necesítanse. Unión Central 1059, verse 2 a 3 P. M. 8910

VENDEDORES PARA VENTA CALzado plazo, necesítanse en Coquimbo 722. 8928

VENDEDORES NECESITO PARA ESta plaza venta artículos invierno. Presentarse lunes, martes 10 a 12. Fábrica Rengifo 870. 8926-27-A

COMISIONISTA QUE VISITA ALMAcenes, mercerías, boticas, recibe representaciones para Santiago. Emilio Peeters. Chile España 510. 8877

NECESITO VENDEDORES DE ESCObas, con clientela. Carmen 1396. 9224—27 ab.

EMPLEADO CESANTE, CASADO, SIN pretensiones, necesito hoy. Cueto 1028. 9269

DIBUJANTE, CONDUCTOR DE obras, se ofrece para Santiago o provincias. M. R. Maipo 450. 9238—29 A

NECESITO SEÑORITAS VENDEDOras; se paga buena comisión. Mueblería, peletería, sastrería. Casa particular. Catedral 1361. 9236

EXTRANJERO INGLES OFRECESE para cualquier trabajo oficina, especialidad contabilidad costo.—N. G., casilla 3931. A 28

ESPAÑOLA JOVEN RECIEN LLEGADA ofrécese administrar casa y atender a caballeros solos; también aceptaría empleo en Hotel o Casa Residencial. Dirección: "La Nación", A. P. R. 9074

SEÑORA INDEPENDIENTE OFRECEse cuidar niños, otra ocupación decente. Bascuñán 351. 7949—26-A

SE NECESITA UNA SEÑORITA PAra vender artículos de plaqué a comisión. San Diego 839 A.

JOVEN ACTIVO, RECOMENDACIOnes. Bandera 552, oficina 27. 9112

PERSONA TENGA HORAS DESOCUpadas. Bandera 552, oficina 27. 9112

FARMACEUTICO SE OFRECE. SErrano 457. 9338

PERSONA QUE DISPONGA DE HOras libres durante el día puede trabajar en algo fácil y de mucha ganancia. Presentarse con referencias el lunes, New York 73, oficina 4. 9387

JOVEN SERIO E INTELIGENTE NEcesitamos con referencias, buenas ganancias y trabajo fácil. New York 73, oficina 4. Presentarse el lunes. 9387

NECESITO VENDEDORES BANDEjas cartón. Fábrica blondas de papel, Catedral 2669. 9384

PRACTICO EN FARMACIA, SIN pretensiones, necesítase. Ofertas indicando sueldo y referencias, a casilla 432. 9368

14.–Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA NECESITO, SANTA ISAbel 0125. 7171—26—A

REPARTIDOR DE VINOS CON GArantía y clientela necesita Bodega Casas Hnos. María Auxiliadora 918. 8122—26—A

MOZO JAPONES OFRECESE PARA familia muy práctico recién llegado. Avenida Delicias 2816. 8087-28-A

CUIDADORA CON RECOMENDAción, cuidadora casa campo con hija (o casada sin familia). Dieciocho 128. 7777-26-A

OFRECESE MADRE E HIJA PARA atender casa o cuidar señoras solas fuera de Santiago o aquí. — General Mackenna 1647. 8029-26-A

EMPLEADA DE PIEZAS, QUE ENtienda costura. Buenos informes. Sueldo $ 80. Avenida Irarrázaval 2641. 8210—26 A

VIUDA INDEPENDIENTE, OFRECEse como compañera señora sola o administrar casa caballero respetable. Dirigirse C. R. Maestranza N.o 135. 8492—26 A

NECESITO NIÑO PARA ASEO, HAya trabajado botica, buenas recomendaciones. Campo Marte 298. 8485—26 A

OFRECESE 2 NIÑAS SERVIR CASA Residencial. Centenario 384. 8519—26—A

EMPLEADA SE NECESITA. ÑUÑOA, Avenida Los Padres 793, esquina Sucre. 8520—26—A

NECESITO EMPLEADA CON BUEnas recomendaciones. Tratar de 10-12. Alameda 711. 8437—A. 26

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsita matrimonio solo en Ñuñoa. Cochrane 419. 8439—A. 26

NECESITASE EMPLEADA PIEZAS formal, recomendada, con buenos informes. Chacabuco 423. 426—A. 26

CHIQUILLITA ASEADA, BUEN CAracter, ayudar cuidar guagua necesito. Dásele buena cama. Caso estar escuela, permiso tarde. 8618-26-A

NECESITO COCINERA Y NIÑA PAra los quehaceres. Cochrane 1022. 8614—26—A

NIÑO 14 AÑOS, CON RECOMENdaciones necesítase. Compañía 1513. 8600—27—A

NECESITO NIÑAS PARA LAS MEsas. Porvenir 608. 8640—26—A

CASA EXTRANJERA NECESITA COcinera extranjera. Delicias 2563. 26-A.

COCINERA NECESITO; BUEN SUELdo. Santa Isabel 0125. 26-A.—8305

COCINERA NECESITASE, SAN DIEgo 219, altos. 8784-26-A.

NECESITO COCINERA POCA FAMIlia. Sueldo $ 70. Tratar 1 a 5. Irarrázaval 920. 8748.—26 ab.

NECESITO EMPLEADA COMEDOR para restaurant, profesional. Ahumada 143. 9003

NIÑA CON GUAGUA, OFRECESE comedor, piezas, matrimonio solo.— Maipo 298. 9038

NIÑA NECESITASE AYUDAR SERvicio poca familia. Ratinoff 515. 9020

NIÑA NECESITASE AYUDAR TODO servicio, poca familia. Arauco 765. 9019

SEÑORA CON NIÑO, NECESITO. — Mapocho 1140. 9063

NECESITO EMPLEADA POCO SERvicio. Lira 1461. 8955

EMPLEADA QUEHACERES CASA, necesito. Tarapacá 1019, 2.o piso. 8931

EMPLEADA PIEZAS CUIDE NIÑO, necesito. Serrano 172. 8922-27-A

EMPLEADA QUE ENTIENDA ALGO de cocina, necesito. Carreras 475. 8879

NECESITASE MOZO-AYUDANTE BOdeguero, con buenas recomendaciones y conocimientos ramo abarrotes en general. Presentarse: lunes de 8 a 8.30 A. M., en Huérfanos N.o 1524. 8844

SE NECESITA EMPLEADA PARA quehaceres de casa, que tenga buenos informes. San Pablo 2066. 8858

NECESITO NIÑA QUEHACERES. — San Ignacio 360, casa 3. 9787-27-A

NECESITASE CUIDADORA ENFERmos por meses sepa colocar inyecciones, con recomendación. Santo Domingo 1480. 9152

COCINERA FORMAL NECESITA MAtrimonio. Antonio Bellet 113, frente Municipalidad Providencia. 9198

EMPLEADA PARA PIEZAS, CASA pensión, necesítase. Santa Lucía 322. 9239

AYUDANTA COCINA, CASA PENsión, necesítase. Santa Lucía 322. 9239

NECESITO BUENA COCINERA. CAStro 73. 9237—27 A

COCINERA COMPETENTE BIEN REcomendada. Santo Domingo 2105. 9140

NECESITO EMPLEADA PARA EL servcio. Maestranza 639. 9096

MAESTRA AYUDANTA PARA SEGUNda, necesito. Morandé 620. 9088

NECESITO SEÑORA QUEHACERES casa. Bascuñán 1299.

NECESITO COCINERA, PENSION. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza. 27 A.

NECESITO MUCHACHO. SANTIAGO Concha 1449.

EMPLEADA DEL COMEDOR, RECOMENDADA, necesito. A. Prat 281. 27-A

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEHACERES, necesito. Maestranza 1164. 3943—27 A

COCINERAS, MOZOS, MANO, NINERAS, todo servicio, buenos informes. Pagamos carros. La Rapid, Esmeralda 653. 9352

COCINERAS NIÑERAS, comedor piezas, ayudar quehaceres, mozos lavanderas, chóferes, ofrece y necesita. Club de Señoras, Oficina Empleo. Compañía 1263.

CUIDADOR DE ENFERMOS, ASEADO, competente, recomendado, necesítase. Avenida Manuel Montt 2101. 9293

EMPLEADA COMPETENTE EN CUIDAR guagüita, puertas adentro, necesito. Prat 234, casa 6. 9287

NIÑERA CON RECOMENDACIONES necesito. Buen sueldo. Matucana 40. 9131—27 A

COCINERA JOVEN, NECESITO. — Maestranza 108. 7563

$ 100 COCINERA, 70 COMEDOR, NECESITO, recomendadas. República 137 7958—27 A

EMPLEADA MANO Y NIÑERA, MUY competente, recomendada, buen sueldo. Delicias 2119. 9121

NIÑA PARA EL SERVICIO, ENSEÑASELE tejidos máquina. Independencia 2956. 9113

15.—Garages.

SE ARRIENDA GARAGE INSTALADO con máquinas modernas. Delicias 2827. Tratar: 2823. 8939-27-A

GARAGE, ESPLENDIDO LOCAL Central, traspaso contrato. C. R. Correo 2.

GRAN GARAGE CON CASA HABITACION, muy central, arriendo. Datos: Prat 747. 26-A

GARAGE CENTRAL, SAN ANTONIO 816, esquina Parque. Se arriendan boxes. Extenso patio techado. Recibe autos día y noche. Lavados a presión. Atención esmerada. Precios bajísimos. 9383

GARAGE INTERNACIONAL, MORANDE 853, reparaciones generales automóviles y radiadores. $ 30 boxes. 9290

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. N|O

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, matrimonio 400 pesos. Delicias 381. 7124-26-A

$ 150, 180, CENTRALISIMO, EXCELENTES piezas amobladas, balcón calle, pensión, baño. Casa honorable. Tarapacá 1019, 2.o piso. 1-M.—7246

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regias piezas, excelente comida, servicio, patente, precios módicos. 7376-26-A

PIEZAS BALCONES, PENSION. Prat 187. 7420-26-A

CASA FAMILIA, PIEZA PENSION. Villavicencio 25. 7393-26-A

AMUNATEGUI 268, ESPLENDIDOS dormitorios, balcones calle (en bajos). Excelente comida, teléfono. 7386-26-A

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 7598—26 A.

SAN FRANCISCO 32, PIEZAS, PENSION. 7817-29-A

PIEZAS CON PENSION, EXCELENTE comida. Baño. San Diego 122. 7813-27-A



N|O

PIEZAS AMOBLADAS, CON SIN pensión; días, meses. Alameda 975. 6827—26-A

SAN ANTONIO 438. ANTIGUA RESIDENCIAL, dispone de hermosas piezas, calle, interior. Precios módicos. 26-A.—6993

SE ARRIENDA PIEZA A SEÑORA O señorita, o matrimonio solo, con o sin pensión; baño al lado. Baquedano 780. 26 ab.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONJITAS 737, regios departamentos, pensión mesa. 7067—27 ab.

PIEZAS CALLE, PENSION. DELICIAS 1381. 7186.—26-ab.

ESTADO 15, PENSION, MATRIMONIO y joven. 7306—27 A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE 3 piezas, Marcoleta N.o 424. Con pensión o sin pensión. 7323—26 A.

LINDAS PIEZAS, CON PENSION. Villavicencio 356. 26-A.—7227

FAMILIAS HONORABLES, LUJOSOS departamentos. Atención esmerada, baños, teléfono. Catedral 1712. 26-A.—7224

PIDA frejoles con tocino OSO Frutas y Legumbres

21-M

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOBLADA con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 7642— 29-A

PENSION, PIEZAS MOLINA 26. 7787-27-A

ARRIENDO PIEZAS ASOLEADAS, balcones, pensión. Catedral 2679. 29 A

ARRIENDASE PIEZA, PENSION BAÑO. Alonso Ovalle 747. 1 M

AMUNATEGUI 254, ESPLENDIDA residencia (bajos), piezas amobladas, departamentos, limpieza, comodidad, buena comida. Teléfono. 30-A.—7618

PENSION PIEZAS CON SIN MUEBLES. Gálvez 265. 8293-26-A

PIEZAS CON COMIDA ARRIENDASE en casa sin pensionistas. Vergara 864. 26 A.

ARRIENDO PIEZA GRANDE CON pensión. Arturo Prat 868. 8094— 26 A

ARRIENDASE DOS PIEZAS, CON SIN pensión, baño. Carmen 77. 8008—28 A.

PIEZAS CON SIN MUEBLES, PENSION. Agustinas 1876. 8129-26-A

ARRIENDO DOS PIEZAS AMOBLADAS con pensión, calle. Rosas 2010. 8202—27-A

REGIA PIEZA CALLE, MATRIMONIO, pensión familia. Miraflores 380. 8188—26-A

HOTEL FAMILIAR, PIEZAS DESDE tres pesos, dos camas cinco. Delicias 2925. 1.o M.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS matrimonio pensión, casa familia. Compañía 1457. 8156—26-A

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZAS, pensión. Vergara 378. 8147—26-A

LINDAS PIEZAS CON O SIN PENSION, desde $ 65. Recoleta 847. 26-A

$ 150 ARRIENDO PIEZAS, PENSION, baño, teléfono. Claras 635. 8322 — 26 A

FAMILIA ARRIENDA LINDAS PIEZAS, muy asoleadas, baño, teléfono, calefacción, gran quinta, hermoso jardín, pensión. Precio módico. Bolívar 2785, cerca Pedro Valdivia e Irarrázaval. 27-A

ARRIENDANSE BONITAS PIEZAS, con o sin muebles, calle, interior, buena pensión. Huérfanos 621. 27 A

SE DA PENSION CON PIEZA AMOBLADA y sin a matrimonio solo. Carmen 118. 8204—26 A

ESPLENDIDA PIEZA CALLE CON pensión. Arriendo matrimonio honorable. Catedral 2915. 8468.—27-ab.

PIEZAS, PENSION. SANTO DOMINGO 1362. 8462.—30-ab.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZA matrimonio, persona sola, pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8503—24 M

CENTRAL ARRIENDO LINDA PIEZA amoblada, con sin pensión, familia honorable, no es residencial. Rosas 1044. 8501—25 A

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARTAMENTO calle, pieza, pensión familia. Vergara 68. 8532—27—A

ARRIENDO PIEZA PENSION CARMEN 126. 8436—A. 26

PENSION, PIEZA CALLE, BAÑO. RIQUELME 44. 862—26—A

PENSION CON PIEZA. CATEDRAL 1559. 8616— 26—A

75 ESTADO. RESIDENCIAL FERRANDO. Dormitorios para matrimonio caballeros. Por meses, días. Precio módico. 8460—29—A

EN RESIDENCIAL CONFORTABLE de un piso y central, Compañía 1986, acepto pensionistas. 8458—26—A

PIEZAS PENSION, MAESTRANZA 160. 8420—A. 23

FAMILIA, PIEZAS PENSION. MONJITAS 510. 8455—26—A

CASA FAMILIA, PIEZAS CON O SIN pensión, frente Escuela Militar. San Ignacio 828. 8641—26—A

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CON, sin pensión. Rancagua 016. 8414—26—A

PIEZAS, PENSION. SANTA ROSA 229. 8400—26—A

PROVIDENCIA: PIEZA CALLE, PENSION, casa respeto, arriendo, matrimonio o señora sola. Miguel Claro 368. 26-A.—8586

CABALLERO, PIEZA, PENSION. SERRANO 235. 29-A.—8582

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEZA amoblada, con pensión. Cochrane 376. 26-A.—8569

VICUÑA MACKENNA 660, LINDAS piezas, departamento calle, anexo baño, con sin pensión. 27-A.—8564

ALAMEDA 2552, REGIO SALON CALLE, con sin pensión. 26-A.

EXTRANJERA OFRECE PIEZAS, pensión. Cochrane 123. 8672-26-A

CLARAS 237, SEÑORA DEL SUR ofrece piezas a la calle, matrimonios. Espléndida pensión, mesa, viandas a domicilio. 8662-26-A

ALAMEDA 918, PIEZAS, PENSION, días y meses. 8655-4-M

SANTO DOMINGO 1315, BONITAS piezas, pensión. 8649-30-A

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, pensión. 8725—26 A

RESIDENCIA, DELICIAS 777, ESPLENDIDAS piezas, comida primer orden. 8720—26 A

RESIDENCIAL, DELICIAS 785, PIEZAS balcón, pensión viandas. 8719—26 A

PIEZAS, PENSION BARATA. RECOLETA 707. 8734—28 ab.

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION mesa. San Martín 35. 8733—26 ab

BONITA PIEZA CALLE, AMOBLADA, otra comunicada, toilette, pensión; teléfono. Compañía 1435. 8702 — 26 A

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION matrimonio 400 pesos. Catedral 3014. 8699—26 A

ESMERALDA 775, ARRIENDO PIEZAS, pensión jóvenes. 8691—29 A

PIEZA PENSION. GARCIA REYES 29, teléfono. 27—A

ARRIENDASE DORMITORIO TODO confort. Excelente pensión. Providencia. Datos escríbase M. K. Gálvez, Correo Central. 8796-26-A

300 DEPARTAMENTO CALLE PENSION, dos personas, otra joven. — San Martín 511. 8793-27-A

ESPLENDIDAS PIEZAS CENTRALES, arriendo pensión precios bajísimos, comida sana, baño. San Diego 219. 8783-27-A.

PIEZA CON SIN PENSION, GALVEZ 192. 8780-26-A.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión. baño, teléfono. Catedral 1267. 8769-26-A.

PIEZAS CALLE, BUENA COMIDA. — Merced 749. 8760-26-A

ESPLENDIDAS PIEZAS AL PARQUE Forestal, con pensión. Miraflores 668. 8759-30-A

PIEZA O DEPARTAMENTO BAÑO anexo, con, sin muebles, ofrezco. Delicias 26. 26 ab.

PROVIDENCIA, AVENIDA M. INFANTE 154, piezas, pensión. Baratísimas. 8755—28 ab.

RESIDENCIAL KALDANHOTH, CASA quinta. Providencia 1041, esquina R. Díaz; pieza y departamentos con o sin muebles; excelente comida. 8752—26 ab.

PROVIDENCIA, CORONEL DAVILA 39, arriéndase elegantes piezas, pensión. 8738—26 ab.

PIEZA BALCONES, MATRIMONIOS. Otras 150, 140, buena comida. San Francisco 158. 8997

160 SE ARRIENDA PIEZA, PENSION, muebles, 250, para dos personas. — Huérfanos 2609. 8994—27 A

HERMOSA CASA QUINTA ARRIENDO, piezas, pensión. Lira 439. 8981—30 A

DEPARTAMENTO BAÑO, PIEZA CALLE, pensión, familia honorable. Brasil 265. 9053—27 A

PIEZAS OFREZCO CON SIN PENSION. Nataniel 430. 8957

PIEZAS, PENSION. SAN ISIDRO 623 8954

PIEZA AMOBLADA, PENSION. GALVEZ 267. 8953

DOS SEÑORITAS EXTRANJERAS buscan pieza a la calle sin muebles, con pensión en casa de familia respetable como únicos pensionistas. S. J. Correo Central. 8923

CONFORTABLE RESIDENCIA. ESPLENDIDA comida, pieza matrimonio. Serrano 172. 8921-28-A

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 8832—27-A

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 8881—27-A

150 PIEZA, PENSION. AGUSTINAS 2261. 8876

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEZAS pensión, balcón calle, Huérfanos 2370. 8870

OFREZCO UNA PIEZA MATRIMONIO, magnífica pensión familia, precio razonable, teléfono y baño, sin recargo. Compañía 1555. 8656— 27-A

PIEZA CALLE, PENSION. GALVEZ 105. 8849— 27-A

PARA TRES PERSONAS, EXTENSA pieza amoblada muy buena comida. Precio módico. Cienfuegos 134. 9197-27-A

AMUNATEGUI 266, PENSION, RESPETABLE. 9185-3-M

CASA FAMILIA DA PENSION DOMICILIO, comida sana y abundante. San Diego 379 B. 9167

SAN FRANCISCO 151, SIN PENSIONISTAS, pieza, pensión. 9165-27-A

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión. Brasil 638. 9160-28-A

NATANIEL 278, PIEZA PENSION, precios módicos. 9155

ARRIENDO A CABALLERO UNA O dos piezas confortablemente amobladas, con baño, teléfono, con o sin pensión, en casa de familia.— Huérfanos 1948. 9154-27-A

CATEDRAL 1291, PIEZAS BALCON, calle, con buena pensión. Precios módicos. 9228—29 ab.

SANTA DOMINGO 526, PIEZAS TODA comodidad. Vista Parque Forestal. Pensión espléndida. 9227—27 ab.

PIEZAS PENSION, SERRANO 233. 9220—28 ab.

PENSION, CASA-QUINTA. CARMEN 272. 9209—28 ab.

CASA FAMILIA, PIEZAS, CON, SIN pensión. Agustinas 828. 9199

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 30 ab.

PIEZA, PENSION, 140. SAN MARTIN 655. 9267

SAN MARTIN 720, FAMILIA ARRIENDA piezas con pensión. 9261

ARRIENDO PIEZA CON PENSION; precios módicos. Rancagua 023. 9260

CATEDRAL 2029, CASA FAMILIA extranjera arrienda piezas con pensión. 9256

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN pensión, con o sin muebles. Ahumada 47, departamento 1. 9254

SANTO DOMINGO 975, ARRIENDO linda pieza, dos balcones calle, con sin muebles, excelente comida. 9252

SE ARRIENDA LINDA PIEZA CON balcones a la calle, con o sin pensión. Caupolicán 976. Barrio Independencia.

PIEZA, DEPARTAMENTO PENSION. Moneda 655. A 27

DIECIOCHO 195, OFREZCO A MATRIMONIOS o hermanos, piezas elegantemente amobladas con balcones, toilette, teléfono, excelente pensión, $ 500. Departamentos a familias con o sin muebles.

SANTO DOMINGO 826, EN CASA FAMILIA, arriendo piezas y departamento; buena pensión. 9087— 28-A

EMPLEADA REGULAR EDAD PARA cuidar una guagua, necesito. Tratar: 10 a 12. Doce Febrero 28. 9080—27-A

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOLINA 132.

FAMILIA ARRIENDA MAGNIFICA pieza, pensión. Bilbao 170.

PIEZA, DEPARTAMENTO, PENSION. Dieciocho 252. 9404

ARRIENDO PIEZAS, PENSION BARATA. 21 Mayo 547. 26-A

350 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA altos, confortable, instalación baños caliente, construcción asísmica, 8 piezas, fuera servicios, gas y electricidad. Vera Barnachea 322. Y otra cómoda casa de un piso, 8 piezas, parrón, árboles y jardines, baño instalado. Escanilla 346, al lado de Lastra, muy centrales, góndolas Avenida España. Tratar Aníbal Osorio. Escanilla 452. 9339

CASA FAMILIA, PIEZA, PENSION extranjero. Calle Viña del Mar 20. 9325

BARATO, CENTRALISIMO, arriendo regia pieza, baño anexo, casa familia, pensión. Moneda 929. 9323

MONEDA 1351, ESPLENDIDA PIEZA, buena pensión. 9322

HOTEL MAPOCHO, GENERAL MACKENNA 1094, tercer piso, recién instalado, confortables piezas con pensión, matrimonios, desde 300. 9319

RESIDENCIA. LINDAS PIEZAS, BALCON calle, excelente pensión. Serrano 190. 9314—27 A

SANTA LUCIA 278, PIEZAS AMOBLADAS, toilette, 80, 90, 100, 120 pesos, pensión mesa, 120. 9306—29 A

FAMILIA OFRECE ESPLENDIDO departamento, piezas calle, pensión a personas honorables. Baños. Agustinas 1523. 9304

PIEZA A LA CALLE, DEPARTAMENTOS, interior, pensión, personas honorables. Merced 643. 9431-27-A

CENTRALISIMO, MERCED, 663, REGIA, pieza excelente, comida. 9451

RESIDENCIAL SUIZA, ROSAS 1490, esquina San Martín (bajos). — Espléndidas piezas, excelente pensión, precios bajos. 9445-27-A

FAMILIA HONORABLE, SIN PENSIONISTAS, arrienda pieza, departamento, baño, Merced 560. 9467

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA lindo balcón, excelente pensión. 9448

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENSION. Catedral 1267. 9477

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN espléndidos departamentos y piezas pensión. Moneda 625. 9475-27-A

CASA PARTICULAR, PIEZAS PENSION, baño, teléfono. Libertad 14. 29-A

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS. Buena comida. Casa familia. Sazie 2467.

PIEZA CON PENSION DESDE 110 pesos. Molina 148.

CASA FAMILIA SIN PENSIONISTAS, arrienda buena pieza con sin pensión. Carmen 401. 9370

FAMILIA HONORABL OFRECE CENTRALISIMO espléndidas piezas, pensión. Catedral 1337. 9364

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 1656. 29-A-9360

130, PIEZA PENSION FAMILIA. MATRIMONIO. Prat 308. 9349

PRAT 145, PIEZA, PENSION CALLE, bajos. 29 A

$ 250, ALTOS, 5 PIEZAS. PEDREGAL 276, llegar Maestranza.

150 PIEZA BUENA, PENSION FAMILIA. San Diego 165. 9098

PIEZAS, PENSION. SANTA ROSA 92. 9296

PIEZA AMOBLADA, PENSION, CABALLEROS. Santa Rosa 34. 9292—27 A

ARRIENDO PIEZA CON SIN PENSION. Bandera 736, 2.o piso. 9289

PIEZA, PENSION, BUENA. PRECIO bajo. Estado 115. 9279

ARRIENDO PIEZAS, DEPARTAMENTOS, con sin pensión, casa familia. Juárez 668. 8456—27 A

FAMILIA ARRIENDA PIEZA BALCONES, pensión, matrimonio. Precios módicos. Agustinas 1803. G

180 PIEZA CALLE, AMOBLADA, matrimonio, casa familia. Jofré 328. 9419

150, MAGNIFICA PIEZA PENSION. Compañía 2593. 9127

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, piezas con o sin pensión. Balmaceda 671. Tratar: Recoleta 566 9123-27-A

MAGNIFICAS PIEZAS, CALLE PROFESIONALES, oficinas, caballeros, baño, pensión. Bandera 736, casa 3. 9122-28-A

ARRIENDO DOS PIEZAS CON PENSION. Lira 38. 9108

OCASION, MOLINA 50, PIEZA Y pensión por 100, pensión standard desde $ 70.

SE ARRIENDA PIEZA CON O SIN pensión. Av. Matta 1040. 27 A.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA, departamento con sin pensión. Alonso Ovalle 849. 9415

CENTRALISIMO, RESIDENCIAL ARGENTINA, cómodos departamentos, piezas. Excelente alimentación. Precios convencionales. Merced 563. 9411—27-A

A EXTRANJEROS ARRIENDO DEPARTAMENTOS con pensión. Nueva Andrés Bello 59, al llegar Siglo XX. 9410

17.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL. — EL 25 PRESENTE, 10 horas, en oficina Martillero Germán Fuenzalida, Moneda 738, verificaráse remate automóvil turismo Nash, cinco asientos, serie N.o 99296, al mejor postor, por estar así ordenado en juicio "Reyes Octavio con von Holt Roberto", del 2.o Juzgado. 8190 -28-A

18.—Maquinarias y accesorios.

CHANCADORA GRANDE VENDO. Mapocho 1799. A 26

VENDO MAQUINA TEJER LANA, paradores eléctricos. Dardignac 247. 26-A.—7228

MAQUINA REMATADORA DE CALZADO, con motor, vendo de ocasión. Compañía 1832. 8208—26 A

SE VENDE MUY BARATO MAQUINA eléctrica, Laundryette; vaccum eléctrica; Regina; alfombras, Wilton; piano y varios, importados de los Estados Unidos. Calle Gálvez 106, casa C. 8860

TERRAJAS NUEVAS PARA PERNOS y cañerías, a precios ínfimos, vende Huérfanos 2448. 9230—27 ab.

RASTRAS DE CLAVOS Y ARADOS, vende. Huérfanos 2448. 9230—27 ab.

VENDIMIADORAS, VENDO DE OCASION. Huérfanos 2448. 9230—27 ab.

MAQUINAS HADRAULICAS PARA baldosas, flamantes, liquídanse por conclusión negocio. Maestranza 1194. 9243

MOTOR CONTINUO 220 A 440 volts. de 8 a 12 HP., compro. Ofertas a R. G., casilla 504. A 27

TRACTOR CATERPILLAR (ORUGA) de dos toneladas, compramos. Ofertas Casilla 3170, Santiago. 8582—X

TALLER VULCANIZACION, INSTALADO, véndese facilidades. C. R., Correo 2.

TEJEDORAS, ALQUILO MAQUINA tejer, casa. Bascuñán 2127. 27-A

TORNO MECANICO, 125 mm., nuevo, con motor eléctrico, vendo barato. Ramírez 347.

COMPRO COMPRESORA AMONIACO, 8,000 calorías para frigorífico y compresora de aire 1 m3, por minuto. — Casilla 4149. 4957

VENDO CALDEROS, ESTANQUES, fondos, toda clase maquinarias, especialidad en calderería, instalaciones chancherías, graserías. General Bustamante 784. 9456

OCASION VENDO MAQUINA CODO y descarnadora. San Diego 763.

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALIZASE. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. N|O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 1-M.

REJAS DE FIERRO, CAÑERIAS DE 4", vigas de pino, escaleras, instalaciones para negocios, muebles realizo a cualquier precio. San Diego 1464. 26—A.

PUERTA GRANDE DE CALLE VENDO. San Isidro 243. 7702—26—A

TABLONES LAUREL CEPILLADOS, roble varias dimensiones, listones para pisos, cornizas, guardapolvos, realizo. San Pablo 1441. 8104-26-A

VENDO MEJORAS. SAN PABLO 3569 tratar misma casa. 8035-26-A

PUERTAS DE VARIOS TAMAÑOS Y un portón de 2 hojas, vendo barato. Vicuña Mackenna 599. 26-A.—8557

TEJAS VENDO. JUAN VICUÑA 1439 9021

SOLIDA PUERTA DE CALLE, DOS hojas, tres, 160. Vende barato por estorbo. San Antonio 142. 8914

REGALO GALERIAS, RICA MADERA, con vidrios. Sevilla 1290. 9226—28 ab.

BALDOSAS DE OCASION, POR LIQUIDACION fábrica. Maestranza 1194. 9244

ZINC NUEVO, BLANCO, PUERTAS, ventanas, vendo ocasión. Ñuble 1087.

3,000 PUERTAS Y VENTANAS "STANDARD" por cuenta fábrica en liquidación, precios irrisorios, ofrecen los "Almacenes de Materiales", Santo Domingo 1135. Teléfono 80323. 1-M

PUERTAS DE 180x260, 10 BALCONES fierro 150x90, véndese ocasión. San Francisco 1509. 9481

TEJAS USADAS, PUESTAS DOMICILIO, vendo. Brasil 1097. 27 A.

FIERRO REDONDO 0.20 KILO; planchas negras $ 1.50; rejas, puerta fierro, realizo. San Pablo 2884.

POR CAMBIO LOCAL REALIZO GALPON maderas. Exposición 300. 27-A

VENDENSE ADOBES NUEVOS. PIO IX 295. 9354

TENEMOS GRAN SURTIDO PUERTAS, ventanas, galerías, tragaluces. Precios ocasión. San Pablo 2465.

PUERTAS INTERIORES, $ 15; VENTANAS 1 hoja, $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G

TABLONES DE ANDAMIO, TEJAS planas, tambores aceiteros, mesa, cocina, vendo. Rosas 2867. 27—A

20.—Muebles y menaje en general.

¡¡AMOBLADOS DE OCASION!! DORMITORIOS, comedores, escritorios, salitas, hall y varios muebles sueltos, liquidamos por cuenta ajena. Compre bueno a mitad de precios. Muebles con poco uso, en perfecto estado. Visite nuestra casa, y consulte precios. Jermán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 28—A

¿QUIERE COMPRAR MUEBLES buenos, y ahorrarse dinero? En nuestra casa encontrará lo que usted desea. Jermán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 28—A

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEDOR, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, VENDO. Vergara 174. N|O.

MUEBLES A CONSIGNACION PARA vender en remate o en venta privada recibe la Casa Rivas, en Huérfanos 1287, teléfono 85593, casilla 3414. 8975

MUEBLES, CUADROS AL OLEO, OBJETOS de arte, artículos de menaje, a precios de ocasión. Casa Rivas, Huérfanos 1287. 8975

MUEBLES NUEVOS Y USADOS A precios convenientes encontrará en Huérfanos 1287, casi esquina de Teatinos. 8975

SI QUIERE RENOVAR SU MENAJE, acuda a la Casa Rivas, Huérfanos 1287, casilla 3414, teléfono 85593.

MUEBLES ANTIGUOS Y MODERNOS, en caoba o lingue, nuevos y usados, hay constantemente en venta en la Casa Rivas, Huérfanos 1287, teléfono 85593, casilla 3414. 8975

ANTES DE COMPRAR O DE VENDER muebles, consulte a la Casa Rivas, Huérfanos 1287, teléfono 85593, casilla 3414. 8975

LINDO AMOBLADO COMEDOR, ESTILO colonial, poco uso, véndese. Seminario 767. 27-A

FABRICA DE SILLAS "La Mundial", de Alberto Ureta, Condell 1064. Sillas de todas clases, desde $ 5 a 50 cada una. Existencia permanente. — Catálogos gratis. Despachos a provincias. 21 M.

URGENTE SALON, TODA CLASE muebles. Bellavista 161. 8531—26—A

VENDO ALFOMBRA, GUARDARROPA. San Diego 103. 8434—A. 27

VENDO UNO DE MIS ACREDITADOS depósitos de licores con buenas ventas. Precio de ocasión. Tratar: Riquelme esquina G. Mackenna. 8429—A. 26

VENDO NUEVO AUTOPIANO, JUEGO mueble salón y dormitorio. Compañía 1541. 8620—27—A

VENDO MUEBLES COMEDOR COMPLETO, muy baratos. Echeverría 964, casa 8. 26-A.—8581

VENDO MUEBLES DE COMEDOR antiguos. Santo Domingo 2410. 8632—26—A

PIANO VENDO, $ 400; DOY ARRIENDO, $ 20; afinaciones, $ 10. Chacabuco 219. 26-A.—8549

OCASION, VENDO RICO PIANO Foster. Almagro 368. 8683-26-A

MUEBLES, CATRES, ALFOMBRAS, plantas, útiles casa, vendo ocasión. Nataniel 138. 26_A.—8817

COCINA GAS SENKING, 3 PLATOS nueva, vendo $ 350. Andrés Bello 53. 8694—26 A

LINDA VITRINA Y SILLAS COMEDOR vendo. Echaurren 48. 8773-26-A.

REGALO AMOBLADO CONFORTABLE cuero y roble americano, 7 piezas. — Comedor completo, 12 piezas. Echaurren 48. 8772-26-A

VENDO PEINADOR, MAQUINA, COLCHON. Recoleta 707. 8735—27 ab.

POR CAMBIO VENDO COMEDOR flamante, diván, sillas, mesa Cuadras. General Urriola 621, arriéndase casa. 8989—28 A

MOTIVO DE VIAJE VENDO COMEDOR, sala, escritorio, máquina coser Singer, cocina gas, camas, mesas, sillas, etc. Alberto Magno 1349, altura Av. Manuel Montt 496. 9088

VENDO AUTOPIANO HOWARD, PERFECTO estado. Fontecilla 87. 8969—28 A

COMPRO CALIFONT GAS. COCHRANE 108. 8968—28 A

PIANO ALEMAN, VENDO BARATO. Serrano 475. 9041

VENDO PIANO POR APURO. SANTA Elena 1315-C7. 9027—27 A

AMOBLADO COMPLETO DORMITORIO, vendo. Lacunza 1412. 88894

OCASION: VENDESE MUEBLES EN muy buen estado. Miraflores 557, 2 a 4 y 7 a 8. 8891

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENTREGAMOS por pagar 30 mensual. Claras 162. 8851—30-A

VENDO CATRES USADOS. SAN IGNACIO 360, casa 3. 9188

COMPRO OCASION, COCINA, GAS Casilla 3696. 9172

POR VIAJE REALIZO DORMITORIOS, comedor, completo; salón, ropero, 100; peinador, 80; cómoda, 35; velador, 10; catres, colchones lana, cocina económica, paragüero, mesa comedor, 25; otra corredera, sillas, vitrina comedor, 90; estante libros, guardarropa, 30; escritorio. Camilo Henríquez 639.

URGENTE REALIZO MENAJE DORMITORIOS, comedor completo, salón Luis XV, ropero, 120; peinador, 75; cómoda, velador, catres, colchones lana; aparador, 80; trinche, mesa redonda, 25; otra correderas, sillas, estante libros, aparador colonial, paragüero, cocina gas, máquina coser Singer bobina, coche-guagua. Maestranza 841. 9211

POR VIAJE, ROPERO LUNA CISELADA, $ 100; peinador, 60; cómoda, 35; alfombra, 30; colchón lana, 90; baño, 100; mesa redonda, 23; amoblado dormitorio, 480; cuna bronce, 70; amoblado medallón, 160; escritorio ministro, estante libros, amoblado escritorio misión, 180; cortina. Lira 251. 9262

VERDADERA OCASION, PEINADOR mármol, luna, $ 90; velador, 15; biombo, 16; mesa redonda, 25; cuna, 20; baño, 30; guardarropa, 45; colchón lana, 65; par marquesas, 90; sillas, amoblado comedor, 200; otro dormitorio, amoblado salón inglés, 160; escritorio ministro, 45; amoblado hall, estante libros. San Francisco 729. 9262

REGIO JUEGO COMEDOR, VENDO mitad al contado, saldo facilidades. Catedral 2029. 9255—28 A

PIANOS ALEMANES, VENDO OCASION, facilidades pago, arriendo. — Tarapacá 696. 9234

REGALO OCASION, DOS VICTROLAS flamantes. Nataniel 414. 9144.—A 27

COCINAS GRANDES OCASION PARA restaurant, vendo dos. Picart, Morandé 620. 9088

APARAOR REGALO. ROMERO 2730.

PIANO DE ESTUDIO, VENDO, GAY 2490, casita 1. 29-A

PIANO RIQUISIMO, METALICO, REGALO, Molina 676.

REGIOS MUEBLES DORMITORIO, caoba, modernos, otro dos cuerpos, vendo ocasión. Erasmo Escala 2170.

REGALO 1|2 AMOBLADO TAPIZADO $ 60, cuatro bastidores vidrio doble. San Diego 826. 9480

SOBRECAMAS, COLCHONES REALIZA fábrica. García Reyes 736. 27 A.

INSTALACION BAÑO, VENDO REGALADA. San Isidro 86. 9417

PIANO ALEMAN VENDESE BARATO. Gálvez 144. 9416

MUEBLES MODERNOS COLONIALES, La London. Prat 248. 9405

POR AUSENTARME VENDO TODOS los muebles cualquier precio: roperos, peinadores, veladores, catres, colchones, escritorios, amueblados, estantes, comedor redondo, 20; sillas, baño, cocina económica. Utiles, plantas. —Santa Isabel 176. 9447

195 VICTROLA MUEBLE CON DISCOS regalo. Chacabuco 219. 9479

VENDO POR VIAJE URGENTE, BAJO precio: catre, reloj pared, sillas americanas, mesas, trinches, útiles de cocina, plancha eléctrica, perro Foxterrier. Huemul 1815.

$ 110 VENDO GUITARRA ESPAÑOLA, flamante. A. Prat 1758.

OJO, COCINTA GAS PERFECTO ESTADO, regalo hoy, por mudanza, $ 45. Carmen 302. 9361

VENDESE ESCRITORIO CORTINA, muebles de oficina. Morandé 67. 9302

VENDO URGENTE ROMANA "TOLEDO", automática, en perfecto estado. $ 3,000; victrola ortofónica Columbia, mueble grande con 80 discos, $ 2,000. Recoleta 231. 9291

BARATISIMO VENDO RICOS MUEBLES caoba, tapiz cuero, regia mesa Luis XV, baúles incrustación bronce, espejos, cómodas, aparadores, catre bronce. Santa Filomena 356, cerca Recoleta. 9274

AMOBLADO DORMITORIO MODERNO, útiles de casa, vendo. Horacio Fabres 1214. Providencia. 9110

COMPRO OCASION AMOBLADO ESCRITORIO, sillas finas, comedor y balanza Viena. Carta Maestranza 131. 9107

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

$ 35,000 MUY BUENA MERCERIA calle San Diego. Precio de ocasión. Bandera 156, oficina 5.

$ 33,000 BUENA BOTICA, BARRIO inmejorable, utilidades comprobadas. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 25,000, EL MAS ANTIGUO Y ACREDITADO almacén de la Estación Alameda. Se liquida por viaje. Bandera 156, oficina 5.

$ 6,500, REGALAMOS ALMACEN EN calle San Luis, Independencia. Miranda e hijos. Bandera 156. Oficina 5.

$ 16,000 LIQUIDAMOS EL MAS central bar-restaurant, buenas ventas. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 22,000 HOTEL, BAR-RESTAURANT, Estación Alameda, grandes utilidades. Negocio de ocasión. Bandera 156, oficina 5.

$ 20,000 EL MEJOR NEGOCIO DE Bar-Restaurant de Estación Alameda, utilidad mensual $ 3,000, casa habitación. Bandera 156, oficina 5.

SEÑOR COMERCIANTE. ¿DESEA usted vender rápidamente su negocio? Pase a la oficina Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5, donde se le garantiza una operación rápida y reservada.

¿DESEA USTED COMPRAR UN NEGOCIO que le de buenas utilidades? Pase por la Oficina Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5, donde se le proporcionará el negocio o industria que usted desea.

$ 150,000, EL MAS ACREDITADO Y elegante Bar-restaurant de Santiago, grandes utilidades comprobadas. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 150,000 EL TEATRO-CABARET más concurrido, utilidad mensual superior a $ 12,000. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 180,000, NEGOCIO CERCA DE SANTIAGO, utilidad anual $ 100,000. Se incluye la propiedad en la venta. Bandera 156, oficina 5.

$ 110,000, EL MEJOR NEGOCIO DE Bar-restaurant, utilidad mensual más de $ 10,000. Se acepta propiedades como pago, también se dan facilidades con buena fianza. Se recomienda este negocio. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 40,000, EL HOTEL MAS HIGIENICO y con más clientela de la Estación Alameda, buenas utilidades.— Bandera 156, oficina 5.

$ 37,000, LA MAS CENTRAL Y ELEGANTE pastelería, buenas ventas, arriendo bajo, largo contrato. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 10,000, MUY BUEN HOTEL, BAR y restaurant en Melipilla, 12 piezas amobladas. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 20,000, SAN PABLO, MUY BUEN bar-restaurant, situación inmejorable, arriendo bajo, grandes utilidades. Bandera 156, oficina 5.

$ 12,000, LA MEJOR CARNICERIA del barrio Estación. Ventas superiores a $ 300 diarios. Tiene camión Chevrolet. Bandera 156, oficina 5.

$ 18,000, GENERAL MACKENNA, EL mejor bar-restaurant de esta calle. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 24,000, EN LA PARTE MAS COMERCIAL de calle San Pablo, vendemos muy buena sombrerería, grandes ventas. Bandera 156, oficina 5.

$ 14,000, EN LOS GUINDOS, VENDEMOS muy buen Emporio, utilidades comprobadas. Bandera 156, oficina 5.

$ 27,500, MUY BUEN ALMACEN EN barrio Estación Alameda, buenas ventas, precio de ocasión. Miranda e hijos, Bandera 156, oficina 5.

$ 6,500 BUEN BAR-RESTAURANT en calle Castro. Bandera 156, oficina 5.

$ 2,800, BANDERA, REGALAMOS 2 cigarrerías, valen más de $ 3,500. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5.

VENDO VERDULERIA CON FRUTERIA, muy acreditada, en Avenida Matta N.o 1345. 29-A.—5895

NEGOCIO ACREDITADO, BARRIO comercial, no necesita capital, vendo barato. Tratar Arturo Prat 24. 9030

SE VENDE UN DEPOSITO LICORES con anexo, por viaje urgente. Franklin 680. 9070—28 A

BODEGA FRUTOS PAIS, NO PODERLA atender, véndese, espléndida situación, poco capital, arriendo barato, venta comprobada. Mapocho 2220. 9067

INSTALACION PICADURIA LEÑAS, vendo, cambio por frutos país o turismo Ford. Mercedes 727, "Lo Vial". 9055

BAR RESTAURANT POCO CAPITAL, barrio populoso, vendo. Tocornal esquina Sargento Aldea. 9052

ESTANTERIA ELEGANTE, APROPIADA botica, pastelería, regálase. — Independencia 334. 9047

ANTIGUO ALMACEN ABARROTES, capital actual 12 mil pesos, vendo o cambio por casita-quinta. Santa Elena 1648. 8888—27-A

1,000 AL CONTADO, RESTO FACILIDADES, vendo antigua bodeguita, buena venta. San Diego 948. 887[illegible]

DEPOSITO LICORES, $ 600 REGALO. San Pablo 1675. 886[illegible]

ESTANTERIAS VARIAS FORMAS, vendo de ocasión. San Ignacio 1631. 8865—27-A

VENDO ANTIGUO ACREDITADO NEGOCIO con industria, por ausentarme del país; utilidades comprobadas 100/100, poco personal, central. San Diego 111. 8857

VENDO PASTELERIA, CAFETERIA al lado Teatro Providencia. Manuel Montt 38. 6812.—28-ab.




GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO CARNICERIA. SAN ALFONSO 502. 6819—26-A

BUEN ALMACEN ABARROTES, BODEGA, casa habitación, buenas ventas, vendo por viaje. Capital $ 60,000.— Tratar de 12 a 14. Meiggs 50. 756[illegible]—27-Ab.

ESTANTERIAS, MOSTRADOR GRANITO, balanzas, refrigerador, muebles venta frutas, vendo, negocio fiambrería. Diez de Julio 156. 8005— 26 A.

VENDO: DEPOSITO LICORES CASA habitación, no poderlo atender. San Diego 1546 esquina pasaje. 8103-26-A

VENDO LA ACREDITADA CAFETERIA. San Diego 2162. 8041-27-A

ALMACENCITO POCO CAPITAL, vendo. Cochrane 831. 26-A

VENDO PASTELERIA POR ENFERMEDAD. Castro 706. 8199—26-A

RESTAURANT Y CAFETERIA MEXICO, por viaje urgente vendo mitad o su precio. San Pablo 3341. 8162—26-[illegible]

CARNICERIA CENTRAL COMPRO O arriendo de ocasión, utilidades comprobadas. Tratar: Av. San Miguel 91. 8173—2[illegible]

VENDO ANTIGUA Y ACREDITADA casa residencial pleno centro, 20 habitaciones, 4 baños, todo servicio. Con rebajado. Facilidades pago. — Casilla 3161. 26 A

NEGOCIO ARRIENDO BARATO. — Cochrane 1029. 26-[illegible]

VENDO BAR RESTAURANT, PARTE muy comercial. Victoria 1058. 8495—26 A

VENDO ALMACEN ABARROTES, acreditado, excelente casa habitación y bodega, barrio populoso. Víctor Manuel 1505. 8521—26—[illegible]

LECHERIA Y ANEXO FRUTERIA muy barato vendo. San Diego 971. 8604—27—[illegible]

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO buena situación. Santa Elena 180. 8303—26—

VENDO ACREDITADO NEGOCIO varios. San Pablo 1752. 8157—2[illegible]

BAR, BARRIO MUY COMERCIAL, con patente, vendo $ 1,800. Independencia 1624. 26-A.—8393

COMPRO ROMANA USADA, 500 Kls. Nataniel 837. 8377—27—A

VENDO PANADERIA Y PASTELERIA, buenas utilidades. Admito propiedad parte pago Casilla 4166. 8621—26—A

BOTICA, ESPLENDIDA SITUACION, véndese con facilidades. Dirigirse: O. P. A., Casilla 1401, Santiago. 26-A.—8568

ESTANTE PARA NEGOCIO, DOS lindas vitrinas, vendo. Avenida 23 de Enero 1371, Ñuñoa. 8675-26-A

SOMBRERERIA SEÑORAS, VENDO ocasión, facilidades pago. Dirigirse: Correo 15, casilla 13115. 8659-26-A

VENDO O ARRIENDO CIGARRERIA. Bandera 879. 26_A.—8306

$ 200 VENDO INSTALACION DE sombrerería. Tratar: San Pablo 2967. 26—A

220 PESOS ROMANA 500 KILOS, BAlanza, 36. San Francisco 990. 8778-28-A

200, REGALO ARMAZON, MOSTRAdor. Pedro Valdivia 27. 26 ab.

REALIZO NEGOCITO VARIOS, BAratísimo, viaje enfermedad. San Pablo 1723. 8745—26 ab.

50.000 VENDO JUGUETERIA, 11.000 pastelería San Diego, 80.000 imprenta-librería. Morandé 291, oficina 17. 8993

750 REGALO DEPOSITO LICORES, buena situación, arriendo 80. Martínez Rozas 2229. 8981

VENDO POR VIAJE DEPOSITO DE licores y menestras, buena situación, poco capital, con sitio para criadero de aves, en José Joaquín Pérez 4898, esquina de Urriola. 8976

OCASION, NEGOCITO ACLIENTELAdo, poco capital, véndese por enfermedad, habitación barata. José Joaquín Pérez 4356, pasado Tropezón. 8962

VENDO ESTANTERIA, MOSTRADOR. Bezanilla 1840. 8912

POR MITAD DE SU PRECIO VENdo patente de licores, estantes y mostradores. Santa Rosa 349. 9162-27-A

CON FACILIDADES, VENDESE Fuente de Soda, cafetería, vitrina, vidriera, mesitas con pisos, cigarrería y lámpara. Washington 1945. 9232

COMPRO BOTICA CON CASA HAbitación, dando parte pago propiedad. 21 Mayo 569. 9222

EN $ 13,000, VENDESE FABRICA DE tejidos en explotación, enseñándose manejo. Santa Isabel 0102. 9214

ALMACEN VENDO, FACILIDAD, ESquina cité, arriendo barato, poco capital, por enfermedad. Santa Rosa 1153. 9249

VENDO PELUQUERIA OCASION. AV. San Luis 1353. 9240

CARNICERIA REGLAMENTARIA, trabajando, vendo. Verla: Tocornal con Argomedo. Tratar: Avenida Lo Encalada 449. A 27

15,000 SAN EUGENIO, ALMACEN, bodega, carnicería, venta diaria 400, véndese. Arriendo 400, contrato, casa habitación. Morandé 291, oficina 15.

PENSION CASA RESIDENCIAL CENtral, entrada 6.000 mensuales, véndese. Morandé 291, oficina 15.

GRAN PENSION CASA RESIDENcial, muy central, entrada 10,000 mensuales, véndese. Morandé 291, oficina 15.

PASTELERIA 18 AÑOS EXISTENCIA fuente soda, salón café, véndese. Morandé 291, oficina 15.

SE VENDE CIGARRERIA Y LUStrín. Alameda 47.

SE VENDE INSTALACION, SE arrienda el local. Eleuterio Ramírez N.o 756. 9089—27-A

3,000, INDEPENDENCIA, BAR BIEN ubicado. Bandera 156, oficina 6.

50,000, BITOCA ACREDITADA, BArrio estación, facilidades. Rafael. Molina. Bandera 156.

INSTALACIONES OFICINAS Y NEgocios en general, ofrecen precios ocasionales, los "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135. 1-M

ACREDITADO LOCAL COMERCIAL, en calle de mucho movimiento y con góndolas a la puerta, sirviendo también para industria, vendo de gran ocasión. Pinto 1342 3657—27-A

REGALO NEGOCITO, MIL QUInientos pesos, buena clientela. Gay 2508.

VENDO HOTEL, MUCHAS PIEZAS, una cuadra estación Alameda. Manuel Montt 2880.

VENDO BODEGUITA LICORES. Utilidad 1,800 mensual. Blanco Encalada 2105.

VENDO ACREDITADO RESTAURANT con mucha clientela, por enfermedad. Eyzaguirre 1082. 29-A

VENDO RESTAURANT EN $ 2,200 por no poder atender. Delicias 3577.

VENDO BAR BUENA SITUACION, sin competidor. Brasil 29.

ROMANAS 500, 300 K. INSTALACIOnes carnicería, vendo barato. Bulnes 216. 9439

MESON, ESPEJO Y UTILES DE SAStrería véndese ocasión. Avenida Silva 890. 9427

VENDO PASTELERIA POCO CAPITAL. Bascuñán 604. 9474-27-A

9,000 VENDO BUEN NEGOCIO CENtral, fácil manejo, 800, entrada líquida mensual, contrato arriendo, tres años, se da a prueba, permuto propiedad, tratar: Agustinas 114, oficina 29, Vásquez. 9469

VENDO ALMACEN Y TRASPASO SItio Población La Legua, San Gregorio esquina Florida, 501. 27-A

FACILIDADES PAGO, VENDO FRUtería y verdulería. Victoria 1101.

VENDO SALON BILLARES. SAN Pablo 2094. 28-A

ESPLENDIDO NEGOCIO. POR VIAJE realizo en $ 7,000 crédito comercial garantido, que produce 250 pesos mensuales. San Diego 745. 27-A

VENDO NEGOCIO PENSION Y CAfetería o cambio por carnicería, por no saber ramo. Delicias 3423.

COMPRO ROMANA 1,000 KILOS. Rengo 838, Ñuñoa. 9379

VENDESE CIGARRERIA BUENA clientela. Tratar hoy: Huérfanos 1247. 9375

SOMBRERERIA SEÑORA VENDESE. Huérfanos 1924. 27-A-9367

POR LO QUE QUIERA USTED DAR realizo hoy mismo, por ausentarme martes, linda fiambrería. 10 de Julio 156. 9490—27 A

REALIZAMOS 50 MESAS RESTAUrant, 100 sillas, mesones, estanterías, vidrieras, mamparas, mostradores. San Pablo 2465.

MAQUINAS REGISTRADORA GRANde, vendo. San Diego 1948. 27 A

OPORTUNIDAD VENDO DEPOSITO licores por no poder atenderlo. Facilidades pago. Nataniel 1004. 9300

REGALO VIDRIERA PARADA, RObla americano. Fresia 3102. 9263—27 A

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo acreditada sombrerería. Recoleta 271. 9281—27 A

VENDO PENSION. DELICIAS 3429. Valor 3.500, hasta 2.500. 7741—28 A

VENDO ALMACEN CON VERDULEría, frutería, poco capital, facilidades. Santa Isabel 199. 8692—27 A

VENDO DEPOSITO DE LICORES con anexo puestos varios. Germán Riesco 4101. Comuna Yungay. 27 A.

VENDO ALMACEN NO PODER SEguir atendiéndolo, admito socio pequeño capital. Sargento Aldea esq. D. Larraín 1702. 28 A.

350, ALMACEN ESQUINA CON CAsa; 210, casa toda comodidad, arriéndanse. Gálvez 1229. 9358— 27-A

VENDESE LIBRRIA ACREDITADA. San Diego 125. 9403

PUESTO LECHE, ANEXOS, ACLIENtelado, vendo ocasión. Cuevas 1200. 9397

CARBONERIA, PUESTOS VARIOS, local acreditado, buena instalación, vendo 800 pesos. Maestranza 631. 9396

ROMANAS 500 KILOS, ACERO IMportado; balanzas, vendo con facilidades. Independencia 149.

ZAPATERIA, CALZADO MEDIDA, vendo. Buena clientela. Carmen 7. 9335—27 A

OCASION VENDESE NEGOCIO puesto varios. Sargento Aldea 920. 9305

NEGOCIO, ARTICULO FACIL SALIda, grandes utilidades, ventas. Espléndida ubicación, permútase propiedades. Oficina Laurel. Morandé 448. 9432

POR AUSENTARME DE SANTIAGO, vendo acreditado mercado y frutería La Economía. Venta comprobada, 400 pesos diarios. Tratar: de 8 a 12. —Santa Isabel 0397, casi esquina Condell. 9429

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

GRATIFICARE DEN NOTICIAS ENrique y Emma Green Indo. Molina 38. 9066

PATENTE CAMION FORD N.o 77961 perdida, se gratificará en: Huérfanos 840. 8933-27-A

LLAVE A. 936 DE AUTOMOVIL, REclámese en la Sección Avisos Clasificados de "La Nación". X

23.—Oficinas y locales comerciales.

ALMACEN GRANDE, ENTREGABLE, desde luego, centralísimo: Delicias 1120. Tratar: dueño: Nueva York 80. Oficina 63. 28-A

200 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Victoria 1044. 6729—26—A

ALMACEN ESPACIOSO, CON PIEZAS interiores, arriendo. Recoleta 412. 7574—26-Ab.

$ 350 LOCAL INDUSTRIA, BODEGA, arriéndase. Carrera 311. 7963—26-Ab.

$ 300 SE ARRIENDA GRAN LOCAL para negocio. Ecuador esquina Ramírez. Tratar Ramírez N.o 82. 8063—26—A

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto para negocio población San Eugenio 1744. 8027-27-A

LOCAL MODERNO SOLO POR $ 100, arriéndase, zócalo, piso concreto. Aldunate 924. 30-A

DEPARTAMENTO PARA PROFESIOnal, gran pieza a la calle, gran hall. Bandera 847. 26-A

ARRIENDO GALPON CON SITIO. Maule 922. 26 A

ALMACEN CON CASA HABITACION Delicias 3575, góndolas Pila. 8282-26-A

CASA HABITACION CON GALPON, 150 m2., para cualquiera industria y gran patio, 300 pesos. Santa Elena 1611. 8497—27 A

$ 100 ESPLENDIDO LOCAL, CUALquier negocio. Santa Rosa 617. 8481—26 A

LOCAL MAGNIFICO NEGOCIO arriéndase. Santa Rosa 353. 8506—27—A

SE ARRIENDA LOCAL CON CASA habitación para farmacia o carnicería. Tratar: Gran Avenida 5001. 8633—27—A

500, ESPLENDIDO ALMACEN, CUALquier negocio, barrio muy comercial. Matucana 826. Tratar: Prat 1223. 8416—26—A

ARRIENDASE OFICINA. PASAJE Balmaceda. Huérfanos 880. Oficina 19. 8409—26—A

ARRIENDASE AMPLIO GALPON CON altos para industria o comercio. Victoria 922. 8403—26—A

$ 280 LOCAL PARA NEGOCIO CON casa habitación, barrio Estación Alameda. Tratar su dueño. Madrid 1055. 8395—26—A

GRAN BODEGA SUBTERRANEO concreto, una cuadra Vega Central arriendo. A. Paz 229. 8369—26—A

ESPLENDIDO ALMACEN ARRIENDO con casita. Molina 618. Tratar: 7 a 8 P. M. 26-A.—8565

ARRIENDO LOCAL EXTENSO, CON galpón próximo estación Yungay, urbano. Razón: Bascuñán 1003. 26-A.—8555

$ 300, EXTENSO LOCAL CUBIERTO, 130 m2., salón, piezas, altillos, etc., apropiado guardar muebles y barnizaje. Av. Matta 792. 26-A.—8539

ARRIENDO ESQUINA, CASA-HABItación. San Francisco 1991. 8660-27-A

$ 350, ALMACEN, CASA Y ESTANTEría, en Población Lo Ovalle, arriendo. Llaves, Gran Avenida 6372. 29-A.—8803

SE ARRIENDA UN ESPACIOSO LOcal para garage o estación de servicio. Tratar en Camilo Henríquez 676. De 9 a 12 y de 2 a 5 P. M. 26—A

300, ESPLENDIDO LOCAL Y CASA. Camilo Henríquez 228. 8736—26 ab.

SE ARRIENDA ESQUINA PARA NEgocio, con casa habitación. Pizarro 1897, San Eugenio. 9002

SE ARRIENDAN LOCALES NUEVOS. Diez de Julio esquina Lira 407. 8966—27 A

SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOCAL para negocio; se vende una romana Nol. Lira 1216. 9004—27 A

ESQUINA, HABITACION PARA BOtica, peluquería. Serrano, por Coquimbo, $ 350. 9049—30 A

1.200, HUERFANOS LADO SAN ANtonio, gran local 300 metros cuadrados. Moneda.

$ 800, ROSAS LADO 21 DE MAYO, local edificio concreto. Moneda.

21 DE MAYO, REGIO LOCAL, EDIficio concreto, subterráneo. Moneda.

LOCALES NEGOCIO REFACCIONAdos arriendo. Castro 626 y Diez de Julio 1673. 8951

GRAN LOCAL DELICIAS 1134 LAdo San Diego, canon rebajado. 8941-27-A

600 ARRIENDASE ALMACEN. DELIcias 1753. 8905—28-A

180, ALMACEN CON ESTANTES Y piezas. Libertad 36. 9159-28-A

ARRIENDO ESQUINA ALMACEN cuatro piezas, gran sitio, tres galpones apropiados, garage o industria. Hipódromo Chile 1088. 9173

TRASPASO LOCAL CON INSTALAciones, adecuado negocio lujo. Datos: San Diego 73. 9233

SE ARRIENDA ELEGANTE LOCAL que durante cinco años ha habido sombrerería de señoras. Compañía 1689. 9206—27 ab.

KIOSCO, ADAPTABLE VENTA DE bencina, compro. Madrid 1898. 9271

ALMACEN GRANDE, PIEZAS DEcentes. San Diego 1819. 9251

200 ARRIENDO LOCAL. DIECIOCHO al llegar Alameda. Bolsa Comercio 318. De 6 a 7.

LOCAL EMBALDOSADO CON HABItación parte comercial. San Pablo 1734. 9094—28-A

120, LOCALCITO ADECUADO NEgocio, aseado, arriéndase. También habitación. Chacabuco 33.

$ 300, GRAN ESQUINA, PARA NEgocio, en barrio populoso y comercial. Tratar: Martínez de Rozas 3409. 27-A

ARRIENDO LOCAL RECIEN TERMInado. Brasil 133. 29-A

NECESITO COSTURERA COMPEtente en abrigo y batas. Fco. Bilbao 630, casi esquina Salvador. 8527—27—A

SE NECESITAN AYUDANTAS SAStre. Calle Santa Isabel 031. 27-A.—8534

COSTURERAS, ARMADO, POSTIZO, remate, competentes, necesita fábrica camisas. Dieciocho 268. 8661-27-A

NECESITO BUENAS OPERARIAS modas. Lira 905. 8974

PELUQUERA NECESITO. INDEPENdencia 420. 8970

MAESTROS MARROQUINEROS, PAra trabajo fino, necesito. Lira 484. 8963

SE NECESITA REPARTIDOR PARA establo, en bicicleta; puertas adentro, con recomendaciones.— Tratar Manuel Rodríguez 139. 9036

NECESITANSE COSTURERAS PARA domicilio, de ropa blanca y bordados a máquina. Nataniel 185, casa D. 9089

AYUDANTE ELECTRICISTA, OFIcial joven con buenas recomendaciones, necesitan. Unión Central 1059. 8910

NECESITO PREPARADORA SOMbreros, competente. Puente 562. 8929-27-A

CHOFER SE OFRECE ARRIENDO O particular, cualquier sueldo. Sierrabella 2386. 8805

APLANCHADORA DE CAMISAS, NEcesito. Delicias 256. 8883—27-A

NECESITO AYUDANTE VESTONERA. Baquedano 807. 8878—27-A

BARNIZADOR OFRECESE. CUEVAS 1163. 8850

SE NECESITAN AYUDANTAS VEStoneras. Taller: Diez de Julio 353. 9223

NECESITO BUENAS AYUDANTAS vestoneras. San Ignacio 360. Casa N.o 11. 9215—27 ab.

NECESITO AYUDANTA SASTRE. ROsas 3038. 9218

NECESITASE AYUDANTA Y APRENdiza salón, modas en vestidos. General Flores 59, Providencia. 9210

NECESITO AYUDANTA MODAS. Grajales 1962, c. 1. 9196

TEJEDORAS NECESITO. V. MACkenna 1085. 9264

NECESITO CORTADOR SASTRE competente, exijo buenas recomendaciones; presentarse lunes "Sastrería" casa particular. Catedral 1361. 9236

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes. "Peletería" casa particular. Catedral 1361. 9236

COMPOSTURERA COMPETENTE NEcesita, sastrería Petit Paris. Teatinos 394. A. 27

COSTURERAS COMPETENTES, TRAbajo pieles, necesitamos. Tratar: San Ignacio 762. 9072

ZAPATERO, ESTAQUILLADO, NEcesito. Gorbea 2857.

HERMANADORA DE MEDIAS, COMpetente, necesito. Delicias 3932. 27-A

MODISTA, VEINTE AÑOS DE PRACtica, corta trajes sastre, abrigos, desde 5. Doy probado. Delicias 3922.

NECESITAN TEJEDORAS A MAquina, pagan bien. Rosas 2222. 27 A.

AYUDANTA SASTRE NECESITO. Chiloé 1491.

NECESITO COSTURERA SASTRE que sepa ojalar. Ñuble 1010, casa N.o 1. 27 A.

NECESITO APRENDIZ CERRAJEro. San Ignacio 880. 27 A.

OFRECESE PRACTICO CON FORmula fabricación baldosas imitación mármoles, etc. Santa Elena 1975.

NECESITO AYUDANTE CARNICERIA. Vega Poniente, puesto 82. 9395

TINTORERO COMPETENTE NECESIto. Camilo Henríquez 644. 9414—27-A

PELETERAS COMPETENTES Y OFIciales, se necesitan en la fábrica, Diez de Julio 475. 9409—27-A

REMALLADORA Y COSEDORA, PREsentarse de 9 a 10: San Camilo 896. 26-A

NECESITO TEJEDORAS PARA CALcetines, bigornia y lana jacard. Santos Dumont 750. 9400—27-A

PERSONA ACTIVA, MODESTAS PREtensiones, ayudante lavandería, necesito. Baquedano 740. 9337

NECESITO LAVANDERA. —CARMEN 116. 9318

NECESITO BUENAS AYUDANTAS Y aprendizas adelantadas en vestones, trabajo fino. San Francisco 295. 93[illegible]

SE NECESITA BUEN MAESTRO ZApatero, composturero, Maestranza N.o 612. 9430

NECESITASE UN AYUDANTE DE cortador de carne. Exijo sepa bien el trabajo, $ 40 semanales. Alonso Ovalle 1121. 9450-27-A.

Reclame usted en caja, juntamente con su comprobante de pago, la novela de hoy:

"SEDUCCION"

por JUAN PUJOL

QUE REGALAMOS A NUESTROS CIEN PRIMEROS AVISADORES EN AVISOS CLASIFICADOS

POBLACION BUZETA. ARRIENDO esquina. Tratar: Blanco Encalada 3104.

ARRIENDO LOCAL. SAN PABLO 2834.

LOCAL CENTRAL, GRANDE, CON piezas. Prat 135.

ARRIENDO ESQUINA 2 PIEZAS Y todo servicio con galpón para industria. Santa Teresa 540. 27 A.

ARRIENDO LOCAL. SAN DIEGO 346. 9412

$ 120 ARRIENDASE LOCAL NEGOcio. Lira 865. 9333

$ 100 ESPLENDIDA OFICINA, DOS balcones a Puente, arriendo. Rosas 990. 9327—27 A

ARRIENDO OFICINA INSTALADA, teléfono. Esmeralda 653. 9352

GRAN LOCAL CENTRAL, APROPIAdo fábrica, garage, cualquiera industria. Verlo, Tratar: Riquelme 840. 9371

$ 350 MAPOCHO 2068 Y 2070, ESpléndido local para negocio, con dos puertas, divisible, con casa habitación, barrio populoso y comercial. Llaves Mapocho 2064. 27 A

OFICINAS, DEPARTAMENTOS, PROfesionales, Morandé 448 Oficina, Catedral 1216 .

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

COSTURERAS, PELETERAS COMpetentes necesita la "Blanco Encalada". 7880—26-A

COSTURERA OFRECESE CASAS particulares. Rosas 1615-2. 26—A.

NECESITAMOS TEJEDORES, COSTUreras de tejidos. Santo Domingo 1891. 9168

NECESITO BUENAS COSTURERAS moda que sepan cortar. San Francisco 805. 9158

ENCERADOR Y ASPIRADOR ELECtrico, vendo de ocasión. Gálvez 141 9153

FABRICA DE TEJIDOS NECESITA tejedoras de calcetines, hermanadoras y zurcidoras de medias, competentes. Avenida Prado 48, esq. Av. Irarrázaval. 9225

EXTRANJERO JOVEN, HABLA CAStellano, se ofrece como chófer a familia distinguida. V. H. Riquelme 755. 8196—26-A

OFICIAL MUEBLISTA ADELANTAdo. A. Ovalle 760. 9221

FABRICA CALZADO, CORTADOR suela, sepa abrir hendidos, necesitamos. Nueva Valdés 927. 9217—27 ab.

APRENDIZA SASTRE, ADELANTADA, necesito. Brasil 774, casa 17. 9213

ZAPATEROS, ARMADO HOMBRE necesito. Carmen 853. 9442-27-A

OPERARIA COMPETENTE EN COSturas se necesita, en Lirios 350, por Teatinos, entre Huérfanos y Compañía. 9448-27-A.

NECESITO REPARTIDOR CARNE, SE pa aserrar. Riquelme N.o 172. 9458

NECESITO AYUDANTA MODAS, STO. Domingo 849. 9472

SE NECESITA BUENA DESCARNAdora. Av. Matta 638. 27-A

SE NECESITA AYUDANTA Y APRENdiza adelantada vestonera. Arturo Prat 929. 27-A

NECESITO TEJEDORAS CON MAquinas casa, competentes. San Diego 1558.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS EN modas. Covadonga 91.

NECESITO ARMADORES ENTAPAlores calzado football Colo-Colo. Chacabuco 28-A.

BUENA COSTURERA SASTRE, BAquedano 754.

SOMBRERERIA FLORALIA, CATEdral esquina de Maturana, necesita preparadora competente. 9390

MASAJISTA COMPETENTE PARA tratamientos de belleza femenina, necesita Peluquería Potin, Ahumada 150. 27-A-9386

APLANCHADORA PAÑOS NECESITA Anglo-Suiza. Portales 2680. 9376

NECESITO COSTURERAS SEPAN moda. Argomedo 250. 9369

NECESITO LAVANDERA. DIEZ DE Julio 436. 9386—27 A

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 26 de Abril de 1931 — N.o 402

Consulta N.o 3294. — (Vargas)

PRESTAMOS A EMPLEADOS PARTICULARES. — (¿Es verdad que la Caja de Previsión respectiva presta el dinero propio de los empleados, y cobra interés por ello?) —

R. — "El Amigo del Pueblo" ha logrado, al fin, — no le diré cómo,— hacer algunas averiguaciones sobre el importante tema que usted trata.

Es verdad que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, presta a los empleados dinero, tomándolo de la cuenta individual correspondiente, y haciendo, al efecto, la respectiva operación en la cuenta corriente del interesado; y es verdad asimismo, que ese dinero es prestado al mismo empleado, — dueño de él, como usted ve, — y se cobran intereses, sin embargo, de ser dueño de lo que recibe.

Entre tanto, la suma prestada, por la cual el empleado PAGA INTERESES, como ha sido rebajada de la cuenta individual de él mismo, NO GANA INTERES. En otros términos, el empleado deja de ganar interés por determinada suma de dinero, que le pertenece, y en cambio, paga interés por la misma.

A "El Amigo del Pueblo" le parece que ésto es sencillamente escandaloso.

Si la Caja prestara dinero propio, y no del empleado, tendría derecho a cobrar interés; pero en tal caso el empleado seguiría ganando intereses por el total de lo que tuviera en la Caja, en **su cuenta individual**.

Si la Caja presta el dinero propio, del empleado, entonces no tiene derecho a cobrar a éste interés, por el uso de su propio dinero.

Sólo a un criterio anticuado y ANTI-SOCIAL, se le pudo haber ocurrido implantar el sistema que "El Amigo del Pueblo" impugna con todas sus energías, y que comporta la permanencia de un procedimiento verdaderamente usurario y a todas luces inaceptable.

Esto se explica, acaso, por el hecho de que en Chile, a la inversa de lo que ocurre, como sistema indefectible, en países europeos, en la administración de las Cajas de Previsión no intervienen de veras los interesados.

Hay natural oposición entre una casa de NEGOCIOS — aunque se llame Caja Hipotecaria, — y una Caja de Previsión o Seguro. En ésta debe primar el interés SOCIAL; en aquélla, manda el interés MERCANTIL.

En el caso que usted ha tratado de inquirir, se puede decir que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, o quienes la han manejado, tienen perdido, al menos en esto de los intereses, el punto de vista SOCIAL, que es, además, el de los dueños del dinero.

Una cosa extraordinaria, INSOLITA.

Consulta N.o 3295. — (D. B.)

"METEDORES DE BULLA URBANA". — (Alcance y adhesión a la contestación de una consulta). —

P. — El 18 de abril actual salió contestada una consulta, respecto a **RUIDOS MOLESTOS**; y "El Amigo del Pueblo", manifestó que existía un reglamento de la Municipalidad de Santiago en este sentido, prohibiendo los ruidos molestos y creyó "El Amigo del Pueblo" que las autoridades debieran ser "INFLEXIBLES", IMPLACABLES y FEROCES, con los metedores de bulla urbana".

Felicito a "El Amigo del Pueblo" por estas frases enérgicas que insinúa a las autoridades para proceder contra ruidos molestos.

Es horroroso, insoportable, lo que pasa con los ruidos, sobre todo con las famosas victrolas ortofónicas y radiolas. No se puede esto tolerar. Imagínese que yo me estoy ENFERMANDO de los nervios, a causa de no poder dormir porque, mi vecino, que vive en la casa del lado, ha tenido la ocurrencia de cambiar el salón que antes tenía en otra pieza, a una que da contigua a mi dormitorio. Este vecino es jugador de oficio y tiene victrola; se amanece jugando y tocando, y yo sin poder dormir, afiebrado y sudoroso, a causa del malestar ocasionado por la MALDITA victrola. Anoche han terminado de tocar a las dos de la mañana. Esto pasa en casi todo Santiago, y pasará en todas las ciudades, causando grandes molestias, aún empeorando la salud de muchos enfermos. En los pasajes, citées y conventillos, esto toma carácter más grave, pues el ruido de las victrolas retumba en todos los ámbitos de la propiedad, sin que sea posible que los que tengan que levantarse temprano puedan dormir y los enfermos más se afiebrarán.

"El Amigo del Pueblo" haría una simpática campaña si llegara a interesar a los redactores de "La Nación" y "Los Tiempos", que no cejaran un punto en publicar artículos en el sentido de que se prohiba terminantemente, bajo multa, el toque de victrolas después de las 10 de la noche en invierno y de las 11 en verano, en todas partes y sin distinción. La prohibición debe ser absoluta para POBRES y RICOS; nadie debe tener privilegios en este sentido.

OTROS RUIDOS

Cerca de mi casa hay una fábrica de tejidos que, para llamar a sus empleados, toca una sirena durante cinco minutos, despertando y molestando a todo el vecindario en diez cuadras a la redonda. A esto hay que agregar que en la iglesia cercana tocan y repican a las 5 y media de la mañana, a las 6 y a toda hora, con largos repiques, para llamar a los fieles.

Yo tengo confianza que "El Amigo del Pueblo" hará esta campaña de beneficio para todos los habitantes de Santiago, y que sea cumplida la orden por medio de los carabineros.

R. — ¡Qué me dice usted, mi buen señor!

Pasan de cincuenta los artículos, antiguos y recientes, que hemos escrito en contra de los ruidos innecesarios: victrolas, radios, pitos, sirenas, kláxones, etc., etc.

En realidad, nos halaga la idea de que la única reglamentación del uso y del abuso de los ruidos urbanos, — la de la Municipalidad de Santiago, — en parte se debe a nuestra majadera insistencia.

Y desde que aparece "El Amigo del Pueblo", veinte veces, por lo menos, hemos dado en el mismo clavo.

A mi ver, hace falta que se constituya una **Liga de Vecinos** contra los ruidos innecesarios, Liga que vendría a llenar un papel muy humanitario, y que se impone, para la debida defensa de la salud físico y mental.

Sabido es que muchas enfermedades, — inclusas algunas de las formas de la locura, — provienen de los RUIDOS ciudadanos: entran por los oídos.

En el II Congreso de Alcaldes, que se celebró en Santiago, no hace mucho, se aprobó, por indicación de la Comisión de Asuntos Sociales y de Higiene, una proposición en el sentido de que era incumbencia natural de las Municipalidades, que ellas debían ejercitar en forma, la reglamentación de los ruidos, para eliminar los que fueran inútiles y molestos.

Otro tanto se hizo con respecto a los humos de las fábricas.

Léase en el último número de "Tres Ensayos Interesantes", un estudio de Bertrand Russel, que toca este punto, y justifica todo lo que se haga "en contra de los ruidos".

Gracias por la felicitación y el estímulo.

Memorandum — DE — "LA NACION"

Abril 26 Domingo

SANTO DEL DIA

Santos Cleto y Marcelino, papas.

TURNO DE BOTICAS

DEL 18 AL 25 DE ABRIL

BARRIO	BOTICA	DIRECCION
CENTRO	"Setiembre"	Av. Delicias 401.
YUNGAY	"Alemana"	Mapocho 3000.
BRASIL	"Alemana"	Rosas esq. Brasil
ESTACION	"República"	Delicias 2298.
SAN EUGENIO	"Caupolicán"	Bascuñán 1102.
INDEPENDENCIA	"Bouille"	Independencia 1625.
RECOLETA	"Imperial"	Buenos Aires esq. Río Janeiro.
PLAZA ITALIA	"Castro"	Av. Delicias 30.
SAN DIEGO	"Solá"	A. Prat 901.
MATADERO	"Ross"	San Diego 1402.
ÑUÑOA	"Rattinoff"	Av. Irarrázaval 307.
PROVIDENCIA	"Rojas"	Av. Providencia 1277.

TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

CENTROS PREVENTIVOS DE SALUD

Artesanos 951. — San Diego 1240. —Bascuñán Guerrero 1809.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA MARZO:

En lo Civil: abogado, señor Emilio Morales, Morandé 440; procurador, señor Carlos Vega L.; receptor, señor Camilo Silva.

En lo Criminal: abogado, señor Fernando Narbona, Teatinos 370; procurador, señor Agustín Barros J.; receptor, señor Alberto García V.

Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.
Pocurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esq. Amunátegui (altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher; secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos; secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez; secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún; secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González; secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85, inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2, Chiloé esquina de Maule, inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 364 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres)—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (Hombres).—Delicias 768.
San Luis (Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paul (Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres.—Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia, Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina Registro Civil y Notaría de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría Quinta Normal, Díaz Sagredo entre San Pablo y Santo Domingo.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Vitacura, ex-Las Condes, Vitacura 228.

Itinerario de invierno de los Ferrocarriles del Estado

SALEN DE MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril al 18 de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.20 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre Dom.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	5.05 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGAN A MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de:	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	2.52 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.16 P. M.
5	Expreso	No corre Dom.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

SALEN DE ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tr. N.o	Categ	Días de carreras	Sale de Alameda	Llegada a:	Observaciones
1	Exp.	Lun., miérc. y vier.	8.00 A. M.	Talcahuano	Hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
17	Local	Domingos y festivos	8.10 A. M.	Rancagua	
23	Omni	Diario	8.25 A. M.	Cartag. (1)	
8	Omni	Diario	8.30 A. M.	Chillán	Id. Talcahuano
61	Local	Domingos y festivos	9.35 A. M.	Melipilla	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	
43	Local	Diario	11.30 A. M.	Buin	
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omni	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omni	Diario	1.20 P. M.	Talca	Id. Parral
13	Omni	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
25	Omni	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	Id. San Fern.
15	Omni	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	Id. San Fern.
61	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Diario	7.23 P. M.	El Monte	
7	Noct.	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Id. Vald. y Osor.
31	Local	Diario	8.15 P. M.	Buin	
35	Omni	Domingos y festivos	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Domingos y festivos	10.15 P. M.	Buin	

(1) No se detiene desde Alameda hasta El Monte.

LLEGAN A ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Cate	Días de carr.	Sale de:	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Diario	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omn.	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Noct.	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	De Osorn. y Val
34	Omn.	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
42	Local	Días de trab.	Buin	10.00 A. M.	
26	Omn.	Diario	Cartagena (2)	10.49 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omn.	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
44	Local	Diario	Buin	1.45 P. M.	
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	Desde S. Ferna
4	Omn.	Diario	Chillán	5.10 P. M.	
56	Local	Diario	Melipilla	6.10 P. M.	
18	Omn.	Dom. y fest.	Rancagua	6.34 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Exp.	Ma., Jv. y Sa.	Talcahuano	7.31 P. M.	C. desde Temu
24	Omn.	Diario	Cartagena	7.[illegible]3 P. M.	
36	Omn.	Dom. y fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
6	Omn.	Diario	Talcahuano	10.49 P. M.	C. desde Temu
54	Local	Dom. y fest.	Buin	0.05 A. M.	

(2). No se detiene desde El Monte hasta Alameda.

Año XV Núm. 5,215
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

COMERCIANTES. OFREZCOME confeccionar ropa jersey máquina Overlok. Seriedad y esmero. San Isidro 1458. 28-A-9385

NECESITO AYUDANTA SOMBRERO adelantada. San Diego 2016. 28 A

LAVANDERA DE LAVANDERIA, NECESITO, cama adentro. Sueldo $ 100. Av. Salvador 1063. 8528—27 A

TEJEDORAS CON MAQUINA, COSTURERAS, sepan cortar, necesita. Independencia 2956. 9114

25.—Productos medicinales.

¡¡¡ GRATIS !!! IMPORTANTISIMO folleto para hombres incapacitados, impotentes y faltos de vigor sexual. Casilla 5504. 26 A.

APLICACIONES DIATERMIA A DOMICILIO. Agustinas 2349. 8848— 27-A

RADIOGRAFIAS, EXAMENES, RAYOS X., precios moderados. Santo Domingo 1081. 9200—27 ab.

26.—Profesionales diversos.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMENEZ, nulidades matrimonios. Consultas gratis. Huérfanos 1164. 7607— 26 A.

ALFREDO ILABACA LEON.— ABOGADO.— Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio, Bandera 714. Teléf. 60692. 27-A.—7664

EN TRES HORAS COMPONGO Y rehacemos dentaduras quebradas. Salazar, Dentista. Catedral 1265, oficina 8. 8130—26—A

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 8827.—M 4

ASUNTOS JUDICIALES, CIVILES, criminales, posesiones efectivas, cobranzas, particiones, excarcelaciones, atiende abogado. Rapidez tramitación, honorarios módicos. Consultas gratis, 10 a 12 y 2 a 5, en Maestranza 24. 8771

ABOGADO JULIO MARTINEZ. ESPECIALMENTE divorcios, nulidades, asuntos comercio. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 9085

FABRICA DIENTES $ 5: fijos, tapaduras, extracciones sin dolor garantizadas; planchas, 50; arreglo placas, puentes. Instituto Médico Dental, Rayos, económicos. Delicias 2553.

PIANOS AFINA, COMPONE, ENRIQUE Osorio. Huérfanos 1981. Teléfono 87495. 9449

AFINACIONES PIANOS, COMPOSTURAS, Ramón Vergés, Miraflores 382. — Teléfono 85620. 9455

27.—Propiedades (compran)

CASA O CHALET COMPRO HASTA $ 90,000, al contado prefiero barrio San Cristóbal, sin intermediarios. Casilla 3864. 7645—26-A

COMPRO CHACRITA CERCA SANTIAGO, 6 a 8 cuadras, con deuda. Casilla 3055. 8634—27—A

VENDA SU PROPIEDAD. ENCONTRARÁ Ud. comprador en el acto si pide por ella un precio razonable. Jorge Cristi Salamanca, Catedral 1234. 26—A

CHALET O CASA COMPRO, HASTA $ 70,000, sin intermediarios. Prefiérese barrios Ñuñoa o Providencia y con deudas a Cajas de Ahorros, Empleados Públicos o Retiro Ejército y Armada. M. Prieto, casilla 1848. 8893

EN CAMINO PAVIMENTADO. —SE compra con facilidades de pago, chacrita con casa cuidador. Por escrito. Compañía 1572. 9184

COMPRO CASA, PREFIRIENDO ANTIGUA, siete piezas y dependencias. Radio; ocho cuadras Plaza Armas. Pago $ 5.000, contado, saldo mensualidades, $ 500. Sin comisionista. Lagos. Matucana 287. 9151

COMPRO CASA AL CONTADO, 30,000 a 35,000, cuatro piezas, hall y servicio. Personalmente o Correo, Curicó 71. Hora: 10 a 12. 9084

COMPRO PROPIEDAD HABITACION y renta hasta 100,000. Rafael Molina, Bandera 156.

DE OCASION COMPRO AL CONTADO, sin intermediarios, casita barrio residencial, de $ 25.000 a $ 30.000. Correa. Casilla 129-D. 3926

COMPRO HASTA $ 25,000 CONTADO casita bajos, barrio urbano. Escribir General Mackenna 1669. 9299

CASA ARTURO CALVO MACKENNA

Esq. Huérfanos.— 308 AMUNATEGUI. 308.— Esq. Huérfanos
Casilla 132.— Teléfono 64093

EN VENTA PRIVADA

Muebles de comedor, salón, escritorio, lámparas, catres, cuadros, tapices, alfombras, obras de arte, etc.

ARTURO CALVO MACKENNA
MARTILLERO DE HACIENDA
U. P.—G.

DIECIOCHO 195. — CARLOS SCHMIDT ROESTEL. — TELEFONO 62848. — MARTILLERO DE HACIENDA

REMATE

de la Gran Papelería Alemana y Almacén de Pinturas

(POR CONCLUSION DE NEGOCIO)

364 — SAN DIEGO — 364

Lunes, de 10 a 12 horas y de 14 horas adelante

Gran cantidad de Pinturas: Zinc, Rojo Eterno, para Piso, en polvo, Barnices, Esmaltes de las mejores marcas. Aceite linaza. Tierra de todos colores en barriles y paquetes. Cajas de pinturas acuarelas. Secativos.

Soda cáustica 1 y 2 lbs. Virutilla acero. Cera para pisos. Tiza molida. Brochas y útiles para pintores.

Estanterías, mesones, balanza mostrador, prensa, etc.

Gran cantidad y surtido de PAPELES PINTADOS, corrientes y finos.

El remate principiará por las pinturas.

Carlos Schmidt Roestel
Martillero de Hacienda
U. P. 27 Ab.

CASA RAMON EYZAGUIRRE,

TELEFONO 86415 — JORGE EYZAGUIRRE, — 1331 AGUSTINAS
Gerente.

Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR EDMUNDO EIMBCKE,

1399 — BARROS ARANA — 1399

(Plazoleta del Estadio El Llano).

MAÑANA LUNES, A LAS 14 HORAS.

HAY

SALON Y HALL: Amoblado estilo Holandés, compuesto de sofá con estantes laterales con marquetería, 2 sillones y 4 sillas; mesa de centro, amoblado tapizado en cuero verde compuesto de sofá y dos sillones; escritorio de cortina y estante imitación roble; cortinajes listados, lindos grabados, cojines, radio, lámpara de pantalla, alfombras, etc.

COMEMDOR: Lindo amoblado con marquetería y bronces, estilo Luis XVI, compuesto de aparador bajo con espejo, trinche igual, vitrina, mesa de correderas y 8 sillas enjuncadas; lindo servicio de porcelana Limoges, servicio de cristal cortado, diversos útiles, mantelitos, cortinajes, transparentes, grabados, lámpara de bronce, alfombra, etc.

DORMITORIO: Dos ricos catres de bronce con colchones de lana, peinador y velador estilo Holandés; muebles de mimbre, máquina de coser Singer de mano, coche de guagua, rica alfombra inglesa, lámparas pantalla, etc.

VARIOS: Estantes y útiles de cocina, reloj de colgar, etc.

A la vista hoy de 14 a 18 horas.

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE,
Martilleros de Hacienda.
U-P-27-A

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña AMALIA SANZ DE M., ante el compromisario don Oscar Dávila I., y en su estudio, Moneda Nº 1168, se rematará el

30 DE ABRIL, A LAS 5 P. M.

la espléndida propiedad de venta ubicada en

Moneda números 3015 a 3063

Herrera números 137 a 153

La propiedad se compone de dieciséis casas.

MINIMUM, $ 265,000

Se pagará: Reconociendo una deuda a la Caja Hipotecaria del 7-1%, reducida a $ 46,122, por su valor comercial el día del remate; con $ 70,000 al contado y con el saldo en dos parcialidades iguales, a seis meses y un año plazo, al 8%.

Bases y demás antecedentes en el estudio del compromisario don Oscar Dávila I., Moneda 1168.

Para ver la propiedad, dirigirse en la misma propiedad, a la casa número 8.

U. P.—G.

COMPRO CASITA, DANDO 1,000 AL contado y 300 mensuales. Rosas N.o 3078. 8860—27-A

COMPRO CONTADO, HASTA 300.000 propiedad central, de renta. Casilla 3451. 9423

COMPRO GRUPO CASAS, ALMACENES, buena renta, hasta 150.000. Casa residencial entre Matta-Delicias, hasta 100.000. Honnywell, Compañía 1207. 9423

COMPRAMOS 3 CHALETS BIEN edificados, Providencia o Ñuñoa. Precio de 50 a 60 mil pesos. Pago contado. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

28.—Propiedades (venden).

$ 32,000, CASA NUEVA, CONCEPCION 1733, inmediata Viel, un piso, 6 piezas, hall, dependencias, patios parrón. $ 10,000 contado. Tratar: Huérfanos 1243. 27 ab.

VENDO TRES CHALETS, RECIEN terminados (Ñuñoa), Bolívar entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 7181—28—A

BUEN ALMACEN COMESTIBLES, muy bien situado, con buenas ventas, permuto por chacra cerca Santiago, o por propiedad renta. Capital $ 70,000. Casilla 2606. 7565—27-Ab.

$ 68,000 CASA ONCE PIEZAS, CON gran sitio, apropiado para cité, industria. Carrión 1331.

38,000 ARTURO PRAT 1737. Dueño misma casa. 8138—26—A

46.000, CASA TODO CONFORT, 8 piezas, baño instalado, 2 patios, árboles. Llaves. Avenida Valdivieso 524. 8091-26-A

26.000, CASA 6 PIEZAS, BAÑO INSTALADO, dos patios, dependencias. Llaves. Avenida Valdivieso 524. 8091-26-A

SE VENDE QUINTA BIEN PLANTADO, 30 metros de frente por 130 metros fondo. Ochagavía 4888. 8093-26-A

VENDO O ARRIENDO CASITA MUY cómoda. Maruri 442. Tratar: Pinto 1273. 8044-26-A

$ 6,000 CONTADO, RESTO MENSUALIDADES $ 300, vendemos sitio 760 metros, valor $ 21,000, Avenida Margarita 21, próximo Avenida Pedro Valdivia, bien cerrado. Tratar: Huérfanos 1243. 27-A

36,000 AVENIDA CHILE 726, 8 PIEZAS, arboleda, 20 x 100. 8214—26 A

$ 45,000 SANTOS DUMONT. RECIBO Ford, parte pago. Huérfanos 1328. Of. 1. 8273.—27 A.

CHALET EN SAN BERNARDO VENDO, recién construído, tres cuadras estación, con quinta 960 m2. o más, 12 dependencias, pozo séptico, facilidades pago. Av. Portales 634. 8499—26 A

$ 17 METRO, OPORTUNIDAD, SITIO cerca Plaza Ñuñoa, una cuadra Irarrázaval. Huérfanos 1243. 27—A.

$ 26,000 VENDO CASA INMEDIACIONES Matta, 9 piezas. Carlos Ossandón. Bandera 168. 8512—26—A

$ 5,500 VENDO SITIO CALLE CAUPOLICÁN, Población Oriente, Los Guindos, cerrado y plantado. Tratar: Aldunate 1640. 8445.—A. 26

$ 23,000 VENDESE CASA MODERNA, cinco piezas, todo servicio. Lord Cochrane 1657. Tratar: Aldunate 1640. 8444—A. 26

POR CAMION PERMUTO SITIO buena situación. San Alfonso esq Tucapel. 8595—26—A

$ 85,000 VENDO PROPIEDAD RENTA, calle Valparaíso. Tratar: Fuenzalida. Banco Nacional. 8415—27—A

63,000 CHALET NUEVO. MACUL 2035. Tiene deuda. 8382—26—A

24,000, VENDO CASA, 9 DEPARTAMENTOS. Cuevas 1663. 26-A.—8579

VENDO HERMOSO SITIO CON FACILIDADES. Manuel Montt 2372, Ñuñoa. Echaurren 130, de 12 a 3. 30-A.—8574

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aún quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12 a Lo Ovalle. 30-A.—8573

SITIO ESPLENDIDO PORVENIR, 14 x 50, bien cerrado, mejoras, árboles, etc., $ 17,000. Casilla 136. 26-A.—8541

SITIO EN CISTERNA, 2,400 m2. Precio: $ 4,000.— P. N. G., Casilla 124-D. 26-A.—8543

$ 35,000, SE VENDE PROPIEDAD calle "Los Padres", Ñuñoa, 30 mts. por 50, edificada gran parte. Tratar: Héctor Urzúa. Teatinos 349. 27-A.—8535

$ 90,000 AVENIDA MANUEL MONTT 931, bonito chalet un piso. 26—A

VENDO DE OCASION CHACRA DE 60 cuadras planas, terrenos migajón, muy bien regados, casa habitación, galpón, posesiones inquilinos. Facilidades de pago. Norberto Correa M., Amunátegui 516, teléfono 83129. 26—A

SE TRASPASA CASITA ESQUINA.— Club Hípico 1843. 8648-27-A

VENDO DOS CASITAS. VERLAS: Esperanza 1031. 26-A.—8798

piezas, vendo 19,000; pagaderos 12 mil contado, saldo un año plazo, sin intereses. Tratar: Martínez Rozas 4199. 23—A

66,000, CASA MODERNA, ESPACIOSA. Maestranza 1033. 8728—26 ab.

VENDO PROPIEDAD COMERCIAL 15 mil contado. Saldo largo plazo. Deuda Hipotecaria. San Pablo 4564. 26 ab.

VENDO O ARRIENDO CHALET RECIÉN terminado, Chile España, esquina Bolívar. Living-room, comedor, salón, escritorio, cuatro dormitorios, dos toilet, cocina gas instalada, garage, dependencias. Tratar su dueño, Echaurren 351. 8443—A. 27

$ 45.000 CASA NUEVA, TRES DORMITORIOS, baño, comedor, recibo, servicios, buen patio, árboles, gallinero, alcantarillado, carros puerta. Difícil encontrar mejor ocasión. Dirección en Providencia 1267. 8987

DE OCASION VENDO CASA QUINTA esquina, cerrada y plantada, mide 4.800 m2., con lindo parrón de 60 metros, agua corriente y potable y luz eléctrica, línea San Bernardo, a una cuadra de la Gran Avenida. Calle Carmen Mena N.o 108; precio $ 45.000, con 25.000 al contado, saldo convencional. 8985

VENDO UN SITIO POR MENSUALIDADES en calle Eduardo Matte esquina Placer, mide 8 metros frente y 42 largo. Tratar de 12 a 1 P. M. en calle Dávila Larraín N.o 1721. 8978

3.800 CASITA DOS BUENAS PIEZAS, entabladas, encieladas, mide 10 por 34, dos cuadras carros, Agustinas 1148, oficina 29, Vásquez. 9045

13.000 BUENA CASA, 6 PIEZAS, BUENA cocina, galpón, bien cerrado, barrio Lourdes, ocasión. Agustinas 1148, oficina 29, Vásquez. 9044

15.000 CASA 4 PIEZAS, PASADIZO bien cerrado; acepto parte de pago almacén, restaurant, no mayor valor 8.000. Agustinas 1148, oficina 29. Vásquez. 9043

$ 45.000 CASA NUEVA. AV. INGLATERRA 1478. 9024

BUEN FUNDO, 5 KILOMETROS SUR Santiago, agua abundante, apto todo cultivo e industrias, magníficas casas, vendo. Sazié 2290, 8 a 10— 1 a 3. 9015—27 A

$ 65.000 PROPIEDAD CENTRAL, 9 piezas, hall, galerías, dependencias, parrón; gallinero. Banco Hipotecario $ 25.000, largo plazo. Santo Domingo 2158. 9014—27 A

VENDO UN SITIO ESQUINA LOPEZ esquina de Pinto. Población Garín tratar: Esperanza 1312. 8943

20.000, WASHINGTON, CASA; 12.500 Cuevas, casa; 32.000, Cuevas esq. Produce 450 mensuales; 8.500, terreno, Maestranza 1311. 8934

EN AVENIDA SEMINARIO 750, VENDO chalet nuevo, grande y cómodo. Precio comercial y facilidades de pago. Tratar: con su dueño.

$ 7.000, VENDESE SITIO 606 METROS inmediaciones Plaza Ñuñoa. Irarrázaval 3412. 8917

$ 65,000 VENDO CASA MODERNA con jardín y parrón. Emiliano Figueroa 853. 8892

$ 10,000 POR APURO VENDO CASA esquina. Av. Yungay 2858.

VENDO CASA DE PENSION CON piezas amobladas ocasión. Gálvez 119. 9182

MAGNIFICA ESQUINA 56X77 GRAN Avenida San Bernardo próxima Llano, ocasión por viaje. Avenida Matta 550. 9178

LINDO SITIO IRARRAZAVAL CERCA Vicuña Mackenna 15 x 38, vendo ocasión única. Matta 550. 9177

$ 35.000, CHALET DOS PISOS, 11 departamentos, concreto y casita renta. José Joaquín Pérez 5671. 9157

ELEGANTE RESIDENCIA, DOS PISOS, garage y renta, de 20 x 40 de fondo, en Jofré cerca de Vicuña Mackenna, véndese en $ 145,000. Santa Isabel 0102. 9216

5.650, SALDO PLAZO LARGO, REGIA casa baratísima, Julieta 4671, góndolas Matadero, dos cuadras paradero Lo Vial, entrando Blanca. 9259

SAN BERNARDO VENDO CASITA cuatro piezas, huerto. Tratar calle Maipú 683. 9242

SE VENDE UNA CASA EN $ 75,000 Avenida Manuel Montt N.o 260. 9137.—A 29

35,000 CASA DIEZ PIEZAS, HALL, patio, véndese. Morandé 291, oficina 15.

100,000 PROPIEDAD RENTA, TRES casas, véndese. Morandé 291, oficina 15.

¡¡SI EL PLANETA MARTE ESTA habitado... Allí tendrán la misma opinión, que no hay mejor inversión que adquirir magnífica propiedad renta! Valor real, ¡360,000! Produce ¡45,000! Precio rebajado: ¡315,000! Fuerte hipoteca. Centralísima frente plaza. ¡Santo Domingo 2760!

MITAD VALOR QUINTAS EN PEÑAFLOR, frente Plaza $ 3.50 metro, $ 1,000 contado, saldo $ 100 mensuales. Santo Domingo 1033. Santiago. 9091— 29-A

VENDESE PROPIEDAD OCASION Bascuñán 2203 esquina Barros Luco. Consta casa concreto armado, siete departamentos, baño, tina instalado. Patio, parrón, frutal, reja fierro calle. Además, otra casa altos con bajos independientes, siete piezas incluyendo servicios. Construcción higiénica. No paga contribuciones. Precio muy rebajado 26 mil pesos. Precio muy Silva, Talagante, Comercio 42; Galería Alessandri 21 A. 9077

$ 5,500 CONTADO, RESTO ARRIENDO, vendo casa moderna, sólida, 6 piezas, servicios. Forestal, 2 cuadras. Santa Filomena 175. 8402—27-A

VENDESE FLAMANTE, CASA GRANDE, en Chiloé 1212, una cuadra de Av. Matta. 9440

¡OCASION! $ 27.000, LIRA, INMEDIATO Franklin, vendo chalet dos pisos, construcción concreto, 6 piezas, hall, baño, servicios. Páguese con $ 8 mil contado, 36 mensualidades de $ 152 y $ 13.500 a tres años, sin intereses. Pagándose al contado, buen descuento. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

23.600 MARCONI, UNA CUADRA AUTOBUS Alameda, vendo casa recién terminada, 6 piezas, hall, baño, servicios. Tasación Caja de Previsión de Empleados Particulares $ 23.600. — Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

13.500 MARCONI, UNA CUADRA autobus Alameda, casita estucada, 3 piezas, hall, baño, servicios. Tasación Caja Hipotecaria $ 14.600. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

¡CONSTRUCTORES! $ 10.000, WASHINGTON 1924, vendo sitio cerrado, con fachada concreto y cimientos construídos para casa de seis piezas, hall y servicios, alcantarillado, agua potable, 8.36 por 21 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

5.500 MAGDALENA MIRA, DOS CUADRAS Gran Avenida, casita cuatro piezas, 8.30 por 37.50 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

$ 35 METRO, MATUCANA ESQUINA Carrascal y Ramón Espech, vendo 1.500 m2. de terreno, facilidades de pago. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

7.000 ROGELIO UGARTE, INMEDIATO Franklin, vendo sitios 8.36 por 22.40 metros, autobus puerta. Pagaderos $ 140 mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 9048

CARTAGENA VENDESE HERMOSA propiedad, compuesta gran chalet 14 departamentos; otra casa independiente, 6 piezas; además, casita 3 piezas dentro misma propiedad; artísticas galerías, bonita vista mar, terrazas, pila, estanque concreto, jardines, valiosos árboles ornamentación y abrigo. 4.000 metros terreno cerrado, frente dos calles, 42 metros orilla playa, ubicada por Bellavista. Avenida Lilas 35, preciosa reja calle. Precio amoblado, facilidades, 110 mil pesos. Dirigirse Arturo Silva, Talagante, Comercio 42. 9076

VENDO CASA CHICA. SAN FRANCISCO 281. Tratar San Antonio 348. 9060

VENDO CASA. ACONCAGUA 1479.— Tratar San Antonio 348. 9060

VENDO CASA, CUEVAS 1337. Tratar San Antonio 348. 9060

VENDO CASA QUINTA, INES DE Suárez 918. Tratar San Antonio 348. 9060

ESQUINA DE RENTA, INES DE SUAREZ esquina Conquista, produce $ 600 mensuales, véndese $ 50.000. Tratar San Antonio 348. 9060

VENDESE CASA RESIDENCIAL, PLENO centro. Merced 613. 9437-27-A

VENDO, PERMUTO, ADMINISTRO toda propiedad raíz. "Oficina Laurel". Morandé 448. 9435

VENDESE PROPIEDAD OCHO DEPARTAMENTOS, arboleda, muy cerca Lourdes. San Pablo 4043.

VENDO CINCO CASITAS DE RENTA, de ocasión. San Pablo 2675.

$ 20,000 VENDO CASA LADRILLO en Población G. Velásquez. Tratar: Libertad 654.

$ 40,000 VENDO PROPIEDAD CON dos casas ladrillo 20x30 fondo. Población G. Velásquez. Tratar: Libertad 664.

LA GRANDEZA DE LOS PUEBLOS, consiste en allanarse a sus circunstancias. En el nuestro, a ajustarse a las más severas economías! Labarca Feliú es el primer resignado y no cobrará comisión al comprador de propiedades, durante el próximo mes, ni tampoco, a los que inviertan sus capitales en sólidas hipotecas!!! Compañía 1264, Of. 24; Fundo: 570.000 Linares, camino a Panimávida, hacienda la más bien cultivada, 547 cuadras planas, regada Maule; 30 potreros circundados álamo, cerrados puerta fierro, Molino, 30 posesiones inquilinos, extensas bodegas; facilidades pagos!; Permuto propiedades urbanas casi importantes, valor 1.200.000, por importante fundo próximo Santiago. — Permuto propiedades saneadas valor hasta 600.000, por productivo fundo, Santiago; Permuto soberbio chalet esquina e incomparable Quinta, Los Leones. Deuda hipotecaria 150.000; valor 350.000, por chalet Los Leones. Deuda hipotecaria 150.000; Permuto soberbio chalet Villaseca, valor 295.000, debe 140.000; por menor valor; Permuto inmensa casa, Moneda, 2 pisos con terreno para edificar varias más, valor 240.000, por propiedad menor valor. Debe 90 mil; Permuto casitas y quintas San Bernardo, valor hasta 100.000 saneadas y doy hasta 30.000 por casa, o propiedad renta; Permuto gran casa quinta, Macul, valor 90.000, rebajada 130.600, por casa Santiago, Valparaíso créditos. Debe 45.000; Permuto gran chalet concreto, 3 pisos, residencia e industrial, valor 80.000, rebajado de 160.000, 40.000, deuda, por propiedad, créditos, chacrita; Casas 130.000 Viña, chalet 3 pisos, piedra y concreto, gran terraza. Permuto por propiedad Santiago. Deuda Caja Hipotecaria 37.000. 180.000 San Diego, muy central, dos pisos, extenso almacén. Debe 75.000 Cajas Hipotecarias y Ahorros; 130.000 San Diego, bien situada, 2 almacenes, extenso cité; renta 24.000, 180.000 Andrés Bello, incomparable, situación! 2 almacenes y 20 casas! 165.000, Lo Ovalle, Chalet 16.000 metros quinta con gran criadero aves y acreditado criadero y semillero árboles! 150.000 Lira, dos pisos independientes, cerca Alameda, bajo renta 7.200. Permuto; 135.000 Matucana, bien situado, nueva, 2 casas, 2 almacenes, permuto por menor valor; 88.000 San Pablo, Central, edificio antiguo reparable; 18 piezas, 2 almacenes, 980 metros; 55.000 Avenida Vicuña Mackenna, Chalet, ladrillos, 5 piezas, hall y otros servicios; 10.000 contado! saldo cuotas mensuales; 46 mil San Pablo, antes de Brasil! edificio antiguo, 8 piezas, almacén, 500 metros superficiales; 15.000 contado; 35.000 Coronel Bueras (Recoleta) magnífico chalet, dos pisos! construcción ladrillos; 10.000 contado! — Labarca Feliú, Compañía 1264. Of. 24.

TRIPLIQUE SU CAPITAL ADQUIRIENDO lotes de terreno al norte Población Atacama, 20 o|o contado, cuotas durante 10 años. Precio desde $ 2.40 metro. Rafael Molina. Bandera 156.

25,000, casa 9 piezas inmediato Delicias, facilidades. Bandera 156.

35,000, BUEN CHALET 7 HABITACIONES inmediato Recoleta, facilidades. Rafael Molina. Bandera 156.

9,000, INMEDIATO SAN PABLO, CASITA 3 piezas. Bandera 156.

¡OCASION! 28,000, SANTO DOMINGO, esquina comercial y casa, buena renta. Rafael Molina. Bandera 156.

18,000, CORDOBA, 8 PIEZAS Y GALPÓN, facilidades. Bandera 156.

60,000, CASA QUINTA, 7 HABITACIONES, buena construcción, inmediata Pedro Valdivia, facilidades. Rafael Molina. Bandera 156.

CHALET: VENDO ESPLENDIDO CHALET recién construído con ladrillos a fuego. Que mide 28, 60 metros por 55, 80 metros, total 1.595 metros. Chalet de dos pisos construcción ladrillo; Primer piso: hall, salón, comedor, escritorio, un servicio con lavatorio, comedor chico, despensa, cocina tiene instalado gas, pieza empleada, un servicio y bodega; Segundo piso: terraza, hall, cuatro dormitorios, pieza toilette con instalación de baño, lavatorio y bidet completo; jardín, quinta toda plantada árboles frutales, gallinero. — Deuda Caja reducida en sesenta y seis mil pesos, que se paga con dividendo de seiscientos cuarenta y seis pesos veinte centavos mensuales. También tiene ochenta matas de duraznos que dan fruto en el mes de noviembre, todo escogido, muchos guindos, ciruelos, damascos, manzanos y más de cien parras. Precio total ciento treinta mil pesos. La comisión que cobra la Caja por el traspaso por cuenta del comprador. Para mayores datos. Correo Central. Casilla 831.

ESQUINA COMERCIAL CENTRAL, calle San Pablo, vendo. Sotomayor 815. 9408

ÑUÑOA, AVENIDA JOSE DOMINGO Cañas 2246, vendo regio chalet recién construído con todo confort y quinta 4,000 m. c. Verla a toda hora. Tratar: su dueño. 9406—27-A

VENDO CASA 15 X 75, 5 PIEZAS Y galpón. Comuna Yungay, 25 Mayo N.o 4431. 8864

34.000 VENDO BUENA CASA, 7 HABITACIONES, deuda Caja 11.000. Avenida Francia 1131. 9329

33.000 Y 35.000 VENDO REGIOS CHALECITOS, facilidad pago, deuda Caja Hipotecaria, una cuadra góndolas Recoleta. Coronel Bueras 2321.

SAN IGNACIO 1603, PARQUE, TRANVÍAS, góndolas frente. Seis minutos centro. Líquido mitad precio sitio 41 por 52. También loteado. Dueño, Sazié 2290, 8 a 10, 1 a 3. 9454

48,000 CASA MODERNA, CONFORTABLE Coquimbo 484, frente Monasterio Capuchinas, entre Carmen-Lira. 9466

130,00 VENDO PROPIEDAD DE RENTA. Consta de 7 casas. Maipú 468. 9374

25,000, 1,200 METROS CUADRADOS, próximo Estación Yungay, vendo. Maipú 468. 9373

45,000 ESQUINA COMERCIAL. 100 mil propiedad renta. Sólo ocasión. San Román, Morandé 450. 9346

VENDO PROPIEDADES CON FACILIDAD: 175.000 grupo 9 casas modernas; renta mensual 2.150. 42.000 Madrid, llegar Diez de Julio, residencia. 46.000 Maestranza, casa esquina, moderna. 110.000 Victorino Lastarria, dos pisos, residencial. 32.000 Cuevas, esquina comercial. 48.000 Lira, residencial. Honnywell. Compañía 1207. 9423

VENDEMOS, VICUÑA MACKENNA, residencia bajos, con garage, 4 dormitorios, muy buen estado. Precio $ 130,000, reconociendo deuda Banco Hipotecario $ 50,000. Aceptaríase parte pago propiedad renta. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

CASA QUINTA ESQUINA, 2,000 METROS cuadrados, ubicada San Bernardo. Precio $ 45,000. Facilidades pago. Enrique Brunell.

8,000 AL CONTADO, SALDO FACILIDADES, valor 16.000, vendo casita central, 4 piezas, todo servicio. Agustinas 1148, oficina 29. Vásquez. 3528

$ 83.000, EN PRIMERA HIPOTECA ofrecemos. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

VENDO O PERMUTO PRECIOSA quinta de 3 cuadras 1 de viña, 1 de eucaliptus, otra de arboleda y un negocio aborrotes grandes utilidades. San Francisco, Codegua. San Francisco 1179. 9128

38.000, VENDO MAGNIFICA CASA. Herrera 331. 9103

65.000, CHALET RECIEN TERMINADO, una cuadra Irarrázaval confortable, parquet. Pedro Valdivia 3255. 9102-27-A

75.000, 130.000, CHALETS RECIEN terminados cerca Providencia media cuadra carro, confortables, parquet, calefacción. Miguel Claro 1084. 9101-27-A

OCASION: CON $ 30, 40, 50 MIL contado vendo, permuto gran casa renta, dos mil mensuales seguros. Especial residencial. Amunátegui 68. También media casa, con renta mil. Tratar, dueño. Altos, de 2 a 4. 27—A

PERMUTO CASA LINARES, ARRENDADA por otra Santiago, arreglo diferencia. Germán Riesco 1946.

64,000 CHALET, 6 DORMITORIOS, gas, garage. Irarrázaval 2991. 9426

44,000 CHALET 5 DORMITORIOS, sin Cajas. Exequiel Fernández 65. 9625

29.—Propuestas.

PROPUESTAS. — LA CAJA DE RETIROS y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la edificación de una casa, en esta ciudad, manzana H., sitio N.o 14 (Población Delicias). Las propuestas se recibirán y abrirán el 29 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse, previo pago de $ 20.00) en la oficina citada de 14 a 18 horas. 29—A
—El Director.

31.—Socios y préstamos

NECESITO SOCIO HASTA 100,000, con propiedades garantizo capital y utilidad mínima 50 o|o anual. Sánchez. Casilla 1568. 26—A

NECESITO 20,000 CORTO PLAZO, cualquier interés, primera hipoteca propiedad, 60,000. Teléfono 301, Cisterna. 26—Ab

DINERO LISTO HIPOTECA. NEW York 80, oficina 103. 8362—4—May.

INVIERTA SU DINERO EN HIPOTECA de propiedades, al 12 o|o libres para capitalista. Constantemente magníficos pedidos. Jorge Cristi Salamanca. Catedral 1234. 26—A

ASOCIARIAME PERSONA ENTENDIDA casa residencial, poco capital. Chiloé 1569. 8684-26-A

HAY CINCO MIL PESOS EN PRIMERA hipoteca. Bandera 552, oficina 15, de 4 a 6. 8967

NECESITO $ 2.500 URGENTEMENTE. Doy garantía hipotecaria. Pago buen interés. Dirigirse G. Soto, Av. La Paz N.o 536, Santiago. 9026—27 A

SOCIO PARA IMPULSAR CRIANZA cerdos. Casilla 2142. 8833.—A 28

PERMUTO POR PROPIEDAD, CREDITO saldo insoluto por $ 350,000. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO FUNDO CURICO 900 HECTÁREAS, $ 600,000, por propiedad 300,000. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO POR PROPIEDAD AQUI, Valparaíso, Viña, chalet 150,000. Vicuña Mackenna. Rafael Molina. Bandera 156.

POR CREDITOS, SITIOS, PROPIEDADES con deuda, permuto sitios bien ubicados en Maipú. Rafael Molina, Bandera 156.

PRESTAMOS HIPOTERIOS PARTICULARES. Bandera 156, oficina 8.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECA, anticipo fondos, conversiones deudas, arreglo títulos, operaciones rápidas. "Oficina Laurel", Morandé 448.

SOCIO, ENTREGO CHACRA MEDIAS, también arriendo. Maestranza 314. 9398

ACEPTO $ 80.000 PRIMERA HIPOTECA. Doy participación negocio 20 por ciento interés. F. B. Casilla 3631 9311

Dos locales

en espléndida situación en barrios comerciales, necesito arrendar.

FOTOVELKON
ESTADO 287
U. P.—26 A.

AGUSTINAS 865 Víctor Araya L. TELEFONO 63307

REMATE

del MOBILIARIO Y MENAJE DE CASA

MARTILLERO DE HACIENDA
De la CASA RESIDENCIAL DEL señor Leopoldo Baroni

731 — CALLE PUENTE — 731

Martes 28, a las 14 horas

COMEDOR: Amoblado estilo Luis XVI: Aparador, Trinche, Vitrina, Mesa redonda, 12 sillas tapizadas, Aparador grande, Mesitas cuadradas, Reloj pared, Lámpara eléctrica 5 luces, Mantelería, Servicio de loza, Plaquées, Cuchillería, Cristalería, etc.

HALL: Amoblado color nogal, tapizado con pergamoid; Sofá, dos sillones, seis sillas, mesa escritorio, gran espejo con marco dorado y consola, Centro alfombra, Pedestales, Grabados, Cuadros, etc.

DORMITORIOS: 10 Amoblados en diversos estilos, con roperos de uno y dos cuerpos, lunas biseladas, cubiertas de mármol y cristal, Catres de bronce, al laqué y fierro con bronce; colchones y Almohadones de lana, gran cantidad ropa de cama, Muebles sueltos: Roperos, Cómodas, Peinadores, Veladores, Juegos lavatorio, etc.

COCINA Y VARIOS: Cocina económica con instalación completa para agua caliente, Mesas, Carnicera, Batería, Amoblado de mimbre, Biombo, Tina de Baño de fierro enlozado, Lavatorio, etc.

A la vista el 27, de 14 a 20 horas.

Víctor Araya L.,
Martillero de Hacienda.
U. P.

AGUSTINAS 865 Víctor Araya L. TELEFONO 63307

REMATE del Menaje de Casa

DE LAS SEÑORITAS RAMIREZ SOLIS DE OVANDO

177 — SAN DIEGO — 177

LUNES 27 DEL PRESENTE, A LAS 14 HORAS

SALON: Piano de cola "Hertz", Amoblado nogal tapizado con felpa labrada, Espejo con marco dorado, Boul con mármol blanco, Sillas doradas, Cuadros al óleo y acuarela, Alfombra de centro, Cortinajes de seda, Lámpara eléctrica, etc.

ESCRITORIO: Amoblado de nogal tapizado con cuero marroquí: Sofá, dos sillones y seis sillas, Escritorio ministro, Estante de roble, Mesita para lámpara, Diccionario Enciclopédico Americano, Alfombra de centro, Lámpara eléctrica, Máquina de escribir Underwod, et.

COMEDOR: Amoblado estilo americano: Aparador bajo, Trinche y Vitrina con espejos y vidrios biselados, Mesa redonda con cubierta de mármol blanco, Servicio de loza para 24 personas, Cristalería, Plaquées, Mantelería, Carpeta de felpa, etc.

DORMITORIOS: 3 Amoblados estilo inglés, con espejos y cristales biselados: Ropero de uno y dos cuerpos, Mesa toilette, Chiffonier, Veladores, Catres de bronce, Colchones de lana, Divanes, Ropa de cama, etc.

VARIOS: Amoblado antiguo de comedor: Aparador, dos Trinches-Estantes, Guardarropas, Peinadores, Veladores, Amoblado para galería al laqué, Plantas, etc.

COCINA: Cocina a gas "Junker", Cocina a carbón, Batería para cocina, Mesas forradas con latón galvanizado, etc.

Se arrienda la casa.

A la vista desde el lunes, a las 9 horas.

Víctor Araya L.,
Martillero de Hacienda.
U. P.-27 A

REMATE del Menaje de Casa

Del señor E. Steeger

HOY DOMINGO, A LAS 15 HORAS, EN AVENIDA CIRCUNVALACION Nº 875

(ESQ. SANTOS DUMONT)

(Avenida que circunda el San Cristóbal. — Autobus 16 a la puerta)

LIVING ROOM.— Rico piano vertical alemán, con pianola y rollos. Amoblado bajo, felpa labrada, con sofá, sillones, 4 sillas y banqueta y cortinajes, dos lindos boules con marquetería. Victrola de mueble con discos, biombo de vitraux, vitrina, mesa china, sillones y sillas tapiz brocato, estatuas, cuadros al óleo, lámpara de fierro, alfombra de centro, sofá tapiz seda china, etc.

COMEDOR.—Amoblado Luis XVI, con aparador, vitrina, trinche, mesa de extensión y 6 sillas, dos sillones florentinos, biombo, lámpara, alfombra centro, servicios de loza y de cristal, plaquées, manteles, etc.

RICA RADIOLA MUEBLE, DE GRAN LUJO.

DORMITORIOS.—Dos amoblados Luis XVI, con roperos, chiffoniers, toilettes, veladores; cortinajes, diván, mesas de centro, catres bronce, lámparas velador. Amoblado laqué gris Luis XVI, con junco, completo, etc.

VARIOS.—Bidet loza, mesa escritorio, cocina a gas, estante fierro, mesones, útiles cocina, una partida de sidra y champagne.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa
MARTILLEROS DE HACIENDA.
U. P. X.